

Smithsonian Institution
Libraries

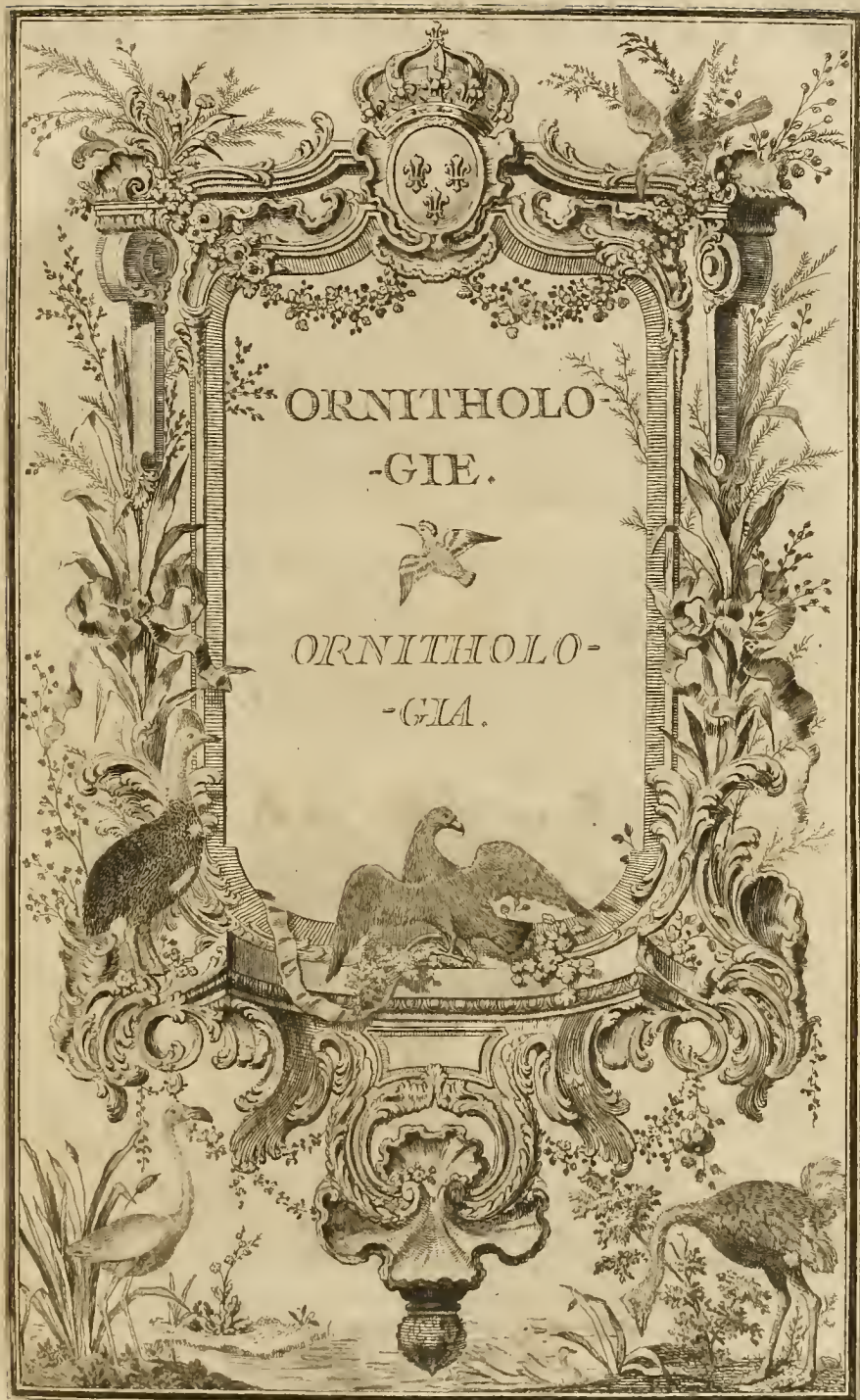


GIFT OF
Marcia Brady Tucker





vaernewyck



Devisé et Gravé par F. N. Martinet, D'abordateur de M^{re} le Duc de la Rochefoucauld, et de M^{re} de Lamoignon.

ORNITHOLOGIA

SIVE

SYNOPSIS METHODICA

SISTENS AVIUM DIVISIONEM IN ORDINES,
Sectiones, Genera, Species, ipsarumque Varietates.

*CUM ACCURATA CUJUSQUE SPECIEI
descriptione, Citationibus Auctorum de iis tractantium,
Nominibus eis ab ipsis & Nationibus impositis, Nomi-
nibusque vulgaribus.*

A D. BRISSON, Regiæ Scientiarum Academiæ Socio.

Opus Figuris æneis adornatum.

VOLUMEN III.



PARISIIS,

AD RIPAM AUGUSTINORUM,

Apud CL. JOANNEM-BAPTISTAM BAUCHE, Bibliopolam,
ad Insigne S^æ. Genovesæ, & Sⁱ. Joannis in Deserto.

M. DCC. LX.

CUM APPROBATIONE, ET PRIVILEGIO REGIS.

ORNITHOLOGIE

O U

M É T H O D E

CONTENANT LA DIVISION DES OISEAUX
en Ordres, Sections, Genres, Especes & leurs Variétés.

*A LAQUELLE ON A JOINT UNE DESCRIPTION
exacte de chaque Espece, avec les Citations des Auteurs
qui en ont traité, les Noms qu'ils leur ont donnés, ceux
que leur ont donnés les différentes Nations, & les Noms
vulgaires.*

Par M. BRISSON, de l'Académie Royale des Sciences.

Ouvrage enrichi de Figures en taille-douce.

T O M E I I I.



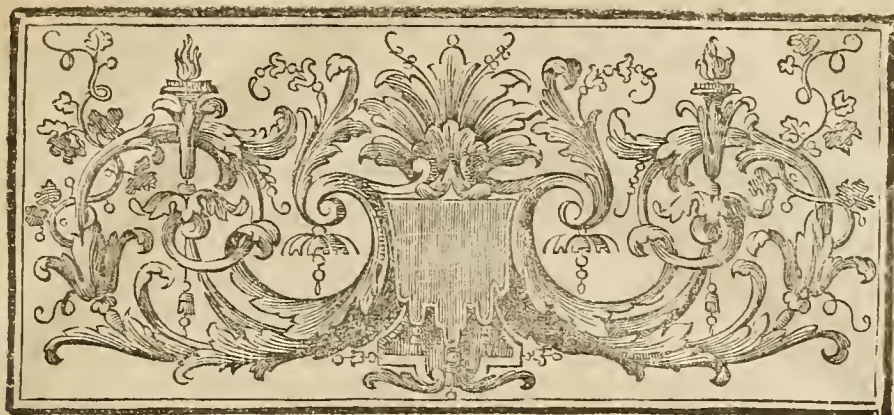
A P A R I S,

QUAY DES AUGUSTINS,

Chez CL. JEAN-BAPTISTE BAUCHE, Libraire, à l'Image Sainte
Geneviève & S. Jean dans le Désert.

M. DCC. LX.

1766
AVEC APPROBATION, ET PRIVILEGE DU ROI.



REGNUM	LE REGNE
ANIMALE.	ANIMAL.
CLASSIS III.	CLASSE III.
ORDO IX.	ORDRE IX.
AVES	LES OISEAUX

Digitis quatuor, membranis destitutis, tribus scilicet anticis, uno postico, omnibus circiter usque ad exortum discretis: cruribus ad calcaneum usque plumosis: & rostro conico, attenuato donatæ.

Qui ont quatre doigts, dénués de membranes, trois devant, un derrière, tous séparés environ jusqu'à leur origine: les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon: & le bec en cône raccourci.

QUONIAM hujus Ordinis Avium digitus trium anticorum medius ab exortu ad primum usque articulum cum extimo arcu coheret (*vide Vol. I. Tab. I. Fig. 6*).
Tome III.

TOUS les Oiseaux de cet Ordre ont celui du milieu des trois doigts antérieurs étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la première articulation (*voyez Tom. I. Pl. I. Fig. 6*).

A

Les uns ont les deux mandibules droites : d'autres ont la mandibule supérieure crochue : & d'autres ont les deux mandibules crochues & qui se croisent. Ils se divisent en trois sections : dans la première sont ceux dont les deux mandibules sont droites (voyez *Tom. I. Pl. VI. Fig. 9, 10 & 11*), comme le *Tangara*, le *Charbonneret*, le *Moineau*, le *Grosbec*, le *Bruant* : dans la seconde ceux dont la mandibule supérieure est crochue (voyez *Tom. I. Pl. VI. Fig. 12*), comme le *Coliou*, le *Bouvreuil* : & dans la troisième ceux dont les deux mandibules sont crochues & se croisent (voyez *Tom. I. Pl. VI. Fig. 13*), comme le *Bec-croisé*.

Alia mandibulâ donantur utrâque rectâ : alia mandibulâ superiore aduncâ : alia verò mandibulâ utrâque aduncâ, apicibus se decussantibus. In tres sectiones eas dividimus : in prima continentur illæ quæ mandibulâ gaudent utrâque rectâ (vide *Vol. I. Tab. VI. Fig. 9, 10 & 11*), ut *Tangara*, *Carduelis*, *Passer*, *Coccothraustes*, *Emberiza* : in secunda illæ quæ mandibulam habent superiorem aduncam (vide *Vol. I. Tab. VI. Fig. 12*), ut *Colius*, *Pyrrhula* : in tertia ex quæ mandibulâ donantur utrâque aduncâ, apicibus se decussantibus (vide *Vol. I. Tab. VI. Fig. 13*), ut *Loxia*.

SECTION I.

Ceux dont les deux mandibules sont droites.

Cette section contient cinq genres d'Oiseaux. Les uns ont les bords de la mandibule supérieure échancrés vers le bout, comme le *Tangara* : & les autres ont les deux mandibules entières. Parmi ces derniers, dans les uns la pointe du bec est grêle & allongée, comme dans le *Charbonneret* : dans d'autres la pointe du bec

SECTIO I.

Eæ quæ mandibulâ donantur utrâque rectâ.

IN illa sectione quinque continentur Avium genera. Alia mandibulâ donantur superiore apice utrinque emarginatâ, ut *Tangara* : alia verò mandibulâ utrâque integrâ præditæ sunt. Inter istas ultimas alia rostro gaudent in apicem gracilem & longum exeunte, ut *Carduelis* : alia rostro in apicem

crassum & brevem exeunte; ex quibus in aliis rostri basis capiti latitudine multò cedit, ut in *Passere*: in alteris verò rostri basis caput latitudine ferè adæquat, ut in *Coccothrauste*: aliæ tandem utriusque mandibulæ marginibus introrsum depresso præditæ sunt, ut *Emberiza*.

est grosse & courte; & de ceux-ci les uns ont la bête du bec beaucoup moins large que la tête, comme le *Moineau*: & les autres ont la bête du bec presque aussi large que la tête, comme le *Gros-bec*: enfin dans d'autres les bords des deux mandibules rentrent en - dedans, comme dans le *Bruant*.

XXXI.

Genus Tangaræ (1).

Hujus character est
 Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Crura ad calcaneum usque plumosa:

Rostrum conico-attenuatum:

Mandibula utraque recta:

Mandibula superior apice utrinque emarginata.

XXXI.

Le genre du Tangara (1).

Son caractère est d'avoir
 Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derrière; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:

Le bec en cône raccourci:

Les deux mandibules droites:

Les bords de la mandibule supérieure échancrés vers le bout.

** I. LE TANGARA.

Voyez Pl. I. Fig. 1.

Tangara superne splendide nigra, inferne Beryllina; uropygio flammeo; capite superius & ad latera viridi; collo inferiore cœruleo-violaceo; remigibus majoribus exterius cœruleo-violaceis, interiùs nigris; minoribus & rectricibus splendide nigris TANGARA.

(1) *Tangara*, nomen *Brasilianum*, quibusdam hujus generis speciebus inditum.

(1) *Tangara*, nom qu'on donne au *Brésil* à quelques espèces de ce genre.

Tangara prima Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag. 214. hujus icon pessima pag. 215.*

Jonst. Avi. pag. 147. hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. 61.

Tangara Brasiliensibus, prima species Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag. 177.*

Tangara Brasiliensibus Marcgravii. *Raj. Syn. Avi. pag. 84. N°. 13.*

Avicula de Tatao, magnitudine Passeris, variis coloribus picta. *Seb.*

Vol. I. pag. 96. hujus icon non satis accurata Tab. LX. Fig. 6.

Les Brasiliens l'appellent TANGARA. Marcgr. Jonst. Willugh. Raj.

Il est à peu près de la grosseur d'un *Chardonneret*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Il a neuf pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusque vers la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure & les côtés de la tête sont couverts de petites plumes d'un très-beau verd. Le derrière de la tête, les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont d'un très-beau noir de velours. La partie inférieure du dos, le croupion

Crassitie Carduelem circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & decem lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput superius & ad latera cooperiunt plumulæ exquisitissimè virides. Partes capitis posterior, colli superior & dorsi suprema, sicut & scapulares pennæ, sunt nigerimæ & holoserici villosi inf-

tar splendentes. Dorsum infimum, uropygium & superiores caudæ tectrices splendidissimo colore flammeo tinguntur : attamen partes istæ in foeminis aut junioribus aurantio tantum imbuuntur. Guttur & collum inferius sunt splendidè cœruleo-violacea. Pectus, ventrem & latera vestiunt pennæ eleganter Beryllinæ. Quæ caudam subtus cooperiunt, & tectrices alarum inferiores concolores. Crura sunt obscurè viridia. Superiores alarum tectrices minimæ viridiaureæ : mediæ splendidè cœruleæ : majores autem cœruleo-violaceæ. Remiges majores sunt quoque in latere exteriori cœruleo-violaceæ, in latere verò interiori nigræ : minores in utroque latere nigræ & holoserici villosi instar splendentes. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus minoribus concolores. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Brasilia* & *Cayana*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. des Essars*.

& les couvertures du dessus de la queue sont d'une couleur de feu très-éclatante : ces parties dans les femelles ou dans les jeunes ne sont qu'orangées. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un bleu-violet éclatant. La poitrine, le ventre, les côtés, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'une belle couleur d'Aigue-marine. Les jambes sont d'un verd obscur. Les plus petites couvertures du dessus des ailes sont d'un verd doré : les moyennes sont d'un bleu éclatant : & les plus grandes sont d'un bleu-violet. Les grandes plumes des ailes sont de cette dernière couleur du côté extérieur, & noires du côté intérieur : les moyennes sont des deux côtés d'un noir de velours. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que les moyennes des ailes. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve au *B Brésil* & à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

** 2. LE TANGARA BLEU DE CAYENNE.

Voyez Pl. I. Fig. 3.

Tangara superne splendide nigra, inferne albo-flavicans, lateribus nigro & cœruleo maculatis; capite, collo inferiore, pectore & uropygio cœruleis; rectricibus splendide nigris.
 TANGARA CAYANENSIS CÆRULEA.

Teoauhtototl. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 52. cap. CXCVIII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 170.

Les Mexiquains l'appellent TEOAUHTOTOTL. Fern. Raj.

Il n'est pas tout-à-fait si gros que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de six lignes; sa queue d'un pouce dix lignes; son pied de sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de six lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ aux deux tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure & les côtés de la tête, la gorge, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, la partie inférieure du

Passeri domestico nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam quinque pollices aequat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & decem lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput superius & ad latera, gut-

tur, inferior pars & latera colli, pectus, dorsum infimum & uropygium splendide cœruleis vestiuntur pennis : quæ tamen pennæ non sunt per totam longitudinem cœruleæ ; quæ enim caput, collum & pectus cooperiunt, sunt in exortu nigræ, cœruleo terminatæ ; dorsum autem infimum & uropygium tegentes in exortu cineræ, dein taniâ transversâ nigrâ præditæ, apice cœruleæ : dum autem pennæ aliæ aliis incumbunt, cœruleus tantum apparet color. Partes capitis posterior, colli superior & dorsi suprema, sicut & pennæ scapulares, sunt nigerrimæ & holoserici villosi instar splendentes. Tectrices caudæ superiores nigræ, apice cœruleæ. Venter, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus tegentes ex albo flavicant. Quæ latera obtegunt, eodem imbuuntur colore, sed maculâ donantur versùs apicem rotundâ, nigrâ, & cœruleo terminantur. Crura albo-flavescente & nigro variegantur. Tectrices alarum superiores minores sunt splendidissimè Beryllinæ : majores nigræ, marginibus cœruleis præditæ. Remiges nigræ, quarum quin-

dos & le croupion sont d'un fort beau bleu : les plumes ne sont cependant pas bleues dans toute leur étendue : celles de la tête, du col & de la poitrine sont noires à leur origine & terminées de bleu ; & celles de la partie inférieure du dos & du croupion sont cendrées à leur origine, ensuite elles ont une bande transversale noire, & sont terminées de bleu ; mais lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres, il n'y a que le bleu qui paroît. La partie postérieure de la tête, les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont d'un noir de velours. Les couvertures du dessus de la queue sont noires & terminées de bleu. Le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous de l'aîle sont d'un blanc tirant sur le jaune. Les plumes des côtés sont de la même couleur, mais elles ont vers leur bout une tache ronde & noire, & sont terminées de bleu. Les jambes sont variées de blanc-jaunâtre & de noir. Les petites couvertures du dessus de l'aîle sont d'une couleur d'Aigue-marine très-éclatante : les grandes sont noires & bordées de bleu. Les plumes de l'aîle sont noires ; cinq d'entr'elles, sçavoir depuis la seconde jusqu'à la

fixième inclusivement, ont leur bord extérieur verd; & les moyennes ont leur côté intérieur bordé de blanc. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait noires. Le bec, les pieds & les ongles sont de la même couleur. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Effars*.

que, à secunda scilicet ad sextam usque inclusivè, oris donantur exterioribus viridibus; minores autem in latere interiore marginibus albis præditæ sunt. Cauda duodecim constat rectricibus penitus nigris. Rostrum, pedes, unguisque similiter nigri. Habitat in *Cayana*, unde in museum *Realmurianum* missa à *D. des Effars*.

3. LE TANGARA BLEU DES BARBADES.

Tangara superne splendide nigra, inferne alba; capite, collo inferiore & pectore cœruleis; rectricibus caudæ superioribus saturatè viridibus; remigibus, rectricibusque splendide nigris, oris exterioribus dilutè purpureis . . . TANGARA BARBADENSIS CÆRULEA.

Passer Americanus. Seb. Vol. I. pag. 104. hujus icon minimè accurata Tab. LXVII. Fig. 3.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de der-

Præcedentem crassitie paululum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda duos pollices; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium

lateralium longitudinem circiter æquat. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, guttur, collum inferius & pectus pennis vestiuntur cœruleis. Quæ partem colli superiorem, dorsum & uropygium cooperiunt, sunt splendide nigræ. Scapulares concolores. Rectrices caudæ superiores saturatè virides. Ventrem, latera & crura obtegunt pennæ albæ. Rectrices caudæ inferiores eadem albedine nitent. Pennæ alas superne tegentes sunt splendide nigræ, marginibus dilutè purpureis. Remiges quoque splendide nigræ, oris exterioribus dilutè purpureis præditæ. Caudam componunt rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguesque verisimiliter nigri. Habitat in *Barbadosibus Insulis*.

rière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont bleues. La partie supérieure du col, le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un très-beau noir. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd foncé. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Les couvertures du dessus des aîles sont d'un noir brillant, & bordées de pourpre clair. Les plumes des aîles sont pareillement d'un fort beau noir, & ont leur bord extérieur d'un pourpre clair. Les plumes de la queue sont de la même couleur que celles des aîles. Il y a apparence que le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux *Isles Barbades*.

** 4. LE TANGARA BLEU DU BRÉSIL.

Voyez Pl. I. Fig 4.

Tangara superne nigra, infernè alba; capite, collo inferiore & uropygio cœruleo-cinerascentibus; pectore maculâ nigrâ insignito; basi rostri nigro circumdatâ; rectricibus nigris
. . . . TANGARA BRASILIENSIS CÆRULEA.

Fringilla cœrulea. Klein. Avi. pag. 97. N°. 8.

Tome III.

B

Fringillago Americana cœrulea , Guira - Jenoia Brasiliensibus dicta
 Marcgravio. *Willugh. Ornith. pag. 174.*

Guira-Jenoia. *Pison. Hist. Nat. pag. 94, in qua hujus icon à Marcgravio mutuata.*

Guira-Jenoia Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag. 209, in qua hujus icon pessima.*

Jonst. Avi. pag. 143. hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. 61.

Elotototl, seu Avis spicæ Maizii. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 25. cap. XLVIII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 170.

Les Brasiliens l'appellent GUIRA-JENOIA. Marcgr. Jonst. Willugh.

Les Mexicains , ELTOTOTL. Fern.

Il est un peu plus gros que le Moineau franc. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces , & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long ; sa queue deux pouces deux lignes ; son pied neuf lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Il a dix pouces trois lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La bête du bec est toute entourée de plumes noires. La partie supérieure & les côtés de la tête , la partie inférieure & les côtés du col , la partie inférieure du dos & le croupion sont d'un bleu tirant sur le cendré. Les plumes

Craffitie *Passerem domesticum* paululum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices æquat , & ad extremos unguis quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est ; cauda duos pollices cum totidem lineis ; pes novem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulo sunt breviores ; & posticus laterales longitudine æmulatur. Alis expansis , extremitates majorum remigum decem pollicum & trium linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Pennæ nigræ basim rostri ambiunt. Caput superius & ad latera , guttur , inferior pars & latera colli , dorsum infimum & uropygium cœruleo-cine-

rascentibus vestiuntur pennis ; quæ tamen pennæ non sunt per totam longitudinem cœruleæ ; quæ enim caput & collum cooperiunt, sunt in exortu nigræ, cœruleo-cinerascente terminatæ ; dorsum autem infimum & uropygium obtegentes in exortu cinereæ, dein taniâ transversâ nigrâ præditæ, apicibus cœruleo-cinerascentibus ; pennis autem aliæ aliis incumbentibus, cœruleo-cinerascentibus tantum appareret color. Partes capitis posterior, colli superior & dorsi suprema, sicut & pennæ scapulares, sunt nigræ. Pectus, venter & tectrices caudæ inferiores albescent : pectus tamen majusculâ maculâ insignitur nigrâ. Latera vestiunt pennæ pennis uropygii concolores, nigredine tamen paululum apparente ; ita ut latera sint cœrulea, nigris maculis notata. Superiores caudæ tectrices nigræ, apice cœruleæ. Crura albo & nigro variegata. Tectrices alarum superiores corpori viciniores nigræ ; quæ sequuntur, cœruleo-cinerascentes ; majores tandem nigræ, marginibus exterioribus cœruleis. Remiges nigræ sunt ; ex istis autem quinque, à secunda sci-

ne sont cependant pas bleues dans toute leur étendue : celles de la tête & du col sont noires à leur origine, & terminées de bleu-cendré ; celles de la partie inférieure du dos, & celles du croupion sont cendrées à leur origine, ensuite elles ont une bande transversale noire, & sont terminées de bleu-cendré ; mais lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres, il n'y a que le bleu-cendré qui paroît. La partie-postérieure de la tête, les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont noires. La poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous de l'aîle sont d'un beau blanc, mais il y a une assez grande tache noire à la poitrine. Les plumes des côtés sont des mêmes couleurs que celles du croupion, mais le noir paroît un peu ; de façon que les côtés sont bleus & tachetés de noir. Les couvertures du dessus de la queue sont noires & terminées de bleu. Les jambes sont variées de blanc & de noir. Les couvertures du dessus de l'aîle les plus proches du corps sont noires ; les suivantes sont d'un bleu tirant sur le cendré ; & les plus grandes sont noires, & ont leur bord extérieur bleu. Les plumes de l'aîle sont noires ; & cinq d'entr'elles, sça-

voir depuis la seconde jusqu'à la sixième inclusivement, ont leur bord extérieur bleu. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait noires. Le bec, les pieds & les ongles sont de la même couleur. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

licet ad sextam usque inclusivè, oris exterioribus donantur cœruleis. Caudam componunt duodecim rectrices penitus nigrae. Rostrum, pedes, unguisque pariter nigri. Habitat in *Brazilia*, unde missa est ad *D. de Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono derunt.

5. LE TANGARA BLEU D'AMBOINE.

Tangara superne ex nigro & cyaneo varia, infernè nivea; genis & pectore cyaneis; uropygio dilutè cœruleo, viridi mixto; rectricibus saturatè fuscis, apice dilutè rufo-griseis
. . . . TANGARA AMBOINENSIS CÆRULEA.

Avis Amboinensis, Calatti dicta, formosissima. *Seb. Vol. 1. pag. 63. hujus icon minùs accurata Tab. XXXVIII. Fig. 6.*

Emberiza Amboinensis. Klein. Avi. pag. 92. N°. 7.

Il est un peu plus gros qu'une *Alouette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces dix lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces sept lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces

Crassitie Alaudam nonnihil superat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & septem lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium lon-

gitudinem circiter aequat. Alæ complicatæ tertiam circiter longitudinis caudæ partem attingunt. Caput superius nigricat. Pars colli superior, dorsum & scapulares pennæ ex nigro & cyaneo variegantur. Uropygium & rectrices caudæ superiores dilutè cœruleas viridis intermixtus color variegat. Genæ, guttur, collum inferius & pectus vestiunt pennæ cyaneæ. Ventrem, latera, crura & rectrices caudæ inferiores nivea tingit albedo. Rectrices alarum superiores sunt cœruleæ; quædam tamen purpureæ, quæ maculam concolorem in utraque ala efficiunt. Remiges ex viridi, saturatè cœruleo & nigro variegantur. Cauda rectricibus constat saturatè fuscis, quarum extrema sunt dilutè rufo-grisea. Habitat in *Amboinensi Insula*.

derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ au tiers de la longueur de la queue. Le dessus de la tête est noirâtre. Le dessus du col & le dos, ainsi que les plumes scapulaires, sont variés de noir & de bleu. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un bleu clair, mêlé d'un peu de verd. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont couvertes de plumes bleues. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc de neige. Les couvertures du dessus des aîles sont bleues; il y en a cependant quelques-unes qui sont pourpres; ce qui forme sur chaque aîle une tache de cette couleur. Les plumes des aîles sont variées de verd, de bleu foncé & de noir. Celles de la queue sont d'un brun foncé, & terminées de roux clair & grisâtre. On le trouve dans l'*Isle d'Amboine*.

6. LE TANGARA BLEU DE LA CAROLINE.

Tangara in toto corpore cyanea, vertice saturatiore; remigibus majoribus fuscis, oris exterioribus cyaneis; rectricibus fuscis, aliquid cyanei admixtum habentibus

TANGARA CAROLINENSIS CÆRULEA.

Linotte bleue. *Catesb. Tom. I. pag. 45; avec une figure exacte Pl. 45.*
 Les Anglois l'appellent BLEW LINNET. *Catesb.*
 Les Espagnols du Mexique, AZUL LEXOS. *Catesb.*

Il approche de la grosseur d'un *Chardonneret*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un beau bleu. Celles du sommet de la tête sont d'un bleu plus foncé que les autres. Les grandes plumes des aîles sont brunes, & bordées extérieurement de bleu: les moyennes sont du même bleu que le corps. La queue est composée de plumes brunes, mêlées d'une légère teinte de bleu. Le bec est d'une couleur de plomb foncée & presque noire. Les pieds & les ongles sont bruns. Son chant ressemble à celui de *nos Linottes*. On le trouve sur les montagnes de la *Caroline*, dans des endroits fort éloignés de la mer.

Craffitie ad Carduelem accedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque circiter pollices æquat, & ad extremos unguis quatuor pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque lineas longum est; cauda duos pollices; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine circiter æmulatur. Alæ complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Per universum corpus pennis vestitur eleganter cyaneis. Quæ capitis verticem cooperiunt, saturatiore tinguntur cyaneo. Alarum remiges majores fuscæ sunt, orisque donantur exterioribus cyaneis: minores idem ac corpus tingit color cyaneus. Caudam componunt rectrices fuscæ, aliquid cyanei admixtum habentes. Rostrum plumbeo imbitur colore saturato & subnigro. Pedes, unguesque sunt fusci. *Linarias nostrates* cantu æmulatur. Habitat in *Carolinæ* montibus, in regionibus à mari non parùm remotis.

7. LE TANGARA BLEU DE LA NOUVELLE ESPAGNE.

Tangara cyanea, fulvis maculis varia; alis superne cyaneo; fulvo & nigro variegatis, infernè cinereis; rectricibus nigris, apice albis . . . TANGARA CÆRULEA NOVÆ HISPANIÆ.

Xiuhtototl, seu *Herbarum Avis*. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 39. cap. CXX.*

Les Mexiquains l'appellent XIUHTOTOTL; & quelques-uns, ELOTOTOTL. Fern.

Magnitudine & crassitie *Passerem domesticum* nonnihil antecellit. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera & crura pennis vestiuntur cyaneis, non sine quibusdam fulvis permixtis. Scapulares, teſtricesque caudæ superiores & inferiores concolores. Pennæ alas subtus tegentes sunt cinereæ. Teſtrices alarum superiores partim cyaneæ, partim fulvæ, ac partim etiam nigræ. Remiges superne ex cyaneo, fulvo & nigro quoque variegantur; infernè sunt cinereæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, apicibus albis præditæ. Rostrum ex albo ad fuscum vergit. Pedes grisei sunt. Habitat in *Nova Hispania*.

Il est un peu plus gros & un peu plus grand que le *Moineau franc*. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un bleu varié de quelques taches fauves. Les plumes scapulaires, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont de la même couleur. Celles du dessous des ailes sont cendrées; & celles du dessus sont variées de bleu, de fauve & de noir. Les plumes des ailes sont pareillement variées en-dessus de ces trois dernières couleurs, & en-dessous elles sont cendrées. La queue est composée de douze plumes noires, terminées de blanc. Le bec est d'un blanc sale & rembruni. Les pieds sont gris. On le trouve à la *Nouvelle Espagne*.

S. LE TANGARA BLEU DU MEXIQUE.

Tangara cœrulea cum aliqua purpurei mixtura; oculorum ambitu & gutture nigricantibus; alis superne nigris, minii colore variegatis; rectricibus cœruleis, aliquid purpurei admixtum habentibus TANGARA MEXICANA CÆRULEA.

Avis Mexicana, magnitudine Passeris. *Seb. Vol. I. pag. 94. hujus icon minus accurata Tab. LIX. Fig. 3.*

Emberiza Mexicana, magnitudine Passeris. *Klein. Avi. pag. 92. N°. 8.*

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un bleu mêlé d'une légère teinte de pourpre. Le tour des yeux & la gorge sont noirâtres. Les couvertures du dessous des ailes & celles du

Præcedenti paululum crassitie cedit. Iplius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulo sunt breviores; & posticus laterales longitudine æmulatur. Alæ complicatæ mediam circiter caudam pertingunt. Per universum corpus pennis vestitur cœruleis, quibus aliquid purpurei admixtum est. Oculorum ambitus & guttur nigricant. Tectrices alarum inferiores & pennæ caudam superne tegentes ex dilute cinereo

cinereo flavescent. Alæ sunt
superne nigræ, minii colore
variegatæ. Cauda rectricibus
constat cœruleis, aliquid
purpurei admixtum habentibus. Pedes & unguiculi
admodum graciles sunt. Habitat in *Mexico*.

du dessous des aîles & celles du
dessus de la queue sont d'un
cendré clair, tirant sur le jaune.
Le dessus des aîles est noir, varié d'une belle couleur de vermillon. Les plumes de la queue sont d'un bleu mêlé d'une légère teinte de pourpre. Les pieds & les ongles sont très-déliés. On le trouve au *Mexique*.

9. LE TANGARA CENDRÉ DU BRÉSIL.

Tangara cinereo-cœrulescens; collo inferiore & ventre albis; alis ad thalassinum colorem vergentibus; rectricibus cinereo-cœrulescentibus *TANGARA BRASILIENSIS CINEREA*.

Passeris Americani, Tijepiranga Brasiliensibus, alia species. Willugh. Ornith. pag. 184.

Tijepirangæ alia species. Marcgr. Hist. Br. pag. 192.

Jonst. Avi. pag. 131.

Tijepiranga secunda species Marcgravii. Raj. Syn. Avi. pag. 89. N°. 1. Les Brasiliens l'appellent TIJEPIRANGA. Marcgr. Jonst. Willugh.

Magnitudine & crassitie præcedentem æmulatur. Caput, collum superius, dorsum, uropygium, pectus & crura vestiunt pennæ ex cinereo cœrulescentes. Scapulares & superiores caudæ rectrices concolores. Guttur, pars colli inferior, venter & rectrices caudæ inferiores albescent vel potius argenteo colore nitent. Alarum rectrices, sicut & remiges, sunt cinereo-cœru-
Tome III.

Il est de la grandeur & de la grosseur du précédent. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue, les plumes scapulaires, la poitrine & les jambes sont d'un cendré-bleu. La gorge, la partie inférieure du col, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-argenté. Les couvertures des aîles, ainsi que leurs plumes, sont d'un cendré-bleu, tirant un peu sur le
C

verd de mer. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que le dos. Le bec, les pieds & les ongles sont cendrés. On le trouve au *Brésil*.

lescentes, quodammodo ad thalassinum colorem vergentes. Cauda duodecim constat rectricibus dorso concoloribus. Rostrum, pedes, unguisque cinereo colore tinguntur. Habitat in *Brasilia*.

10. LE TANGARA VARIÉ DU BRÉSIL.

Tangara in toto corpore è cinereo & thalassino mixta, superne splendidiùs, infernè non ita splendide. . . .
TANGARA BRASILIENSIS VARIA.

Sayacu Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag. 193.*

Jonst. Avi. pag. 132.

Sayacu Brasiliensibus Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag. 188.*

Raj. Syn. Avi. pag. 89. N°. 3.

Les Brasiiliens l'appellent SAYACU. Marcgr. Jonst. Willugh. Raj.

Il est à peu près de la grandeur d'un *Pinçon*. Tout son corps est couvert de plumes mêlées de cendré & de verd de mer. Les plumes des aîles & celles de la queue sont de la même couleur : mais le verd de mer est mêlé sur le dos, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & le dessus des plumes des aîles de façon que, lorsque l'Oiseau est exposé aux rayons du soleil, il jette beaucoup d'éclat. Ses yeux sont noirs. Son bec est de la même couleur. On le trouve au *Brésil*.

Magnitudine *Fringillam* circiter æmulator. In toto corpore pennis vestitur colore è cinereo & thalassino mixto tinctis. Alarum remiges, rectricesque concolores : in dorso autem, scapularibus pennis, rectricibus alarum superioribus & remigum superiore parte thalassinus color ita admiscetur, ut, sole supra illas lucente, egregiè splendeant. Oculi nigri sunt. Rostrum quoque nigrum. Habitat in *Brasilia*.

** II. LE TANGARA VERD PIQUETÉ DES INDES.

Voyez Pl. IV. Fig. 2.

Tangara superne viridis, fuscis maculis varia, infernè albida, viridi & luteo mixta; collo inferiore & pectore maculis fuscis variegatis; uropygio penitè viridi & immaculato; remigibus, rectricibusque fuscis, oris exterioribus viridibus.
 TANGARA VIRIDIS INDICA PUNCTULATA.

Craffitie ad *Linariam* accedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem circiter æquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad sex linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Superiores capitis & colli partes, & dorsum vestiunt pennæ viridi & fusco variæ, fusco scilicet

Il approche de la grosseur d'une *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a sept pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'à six lignes au-delà de l'origine de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, & le dos sont couverts de plumes variées de verd & de brun, cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume, & le verd en

occupant les bords. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur. Le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les côtés sont verts & sans taches. La gorge & la partie inférieure du col sont couvertes de plumes brunes dans leur milieu, & dont les bords sont blanchâtres. Celles qui couvrent la poitrine, sont des mêmes couleurs, auxquelles est mêlé un peu de jaune-verdâtre. Le ventre, les jambes & les couvertures du dessous des ailes sont d'un blanchâtre mêlé de verd & de jaune. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaune-verdâtre. Les plumes des ailes sont brunes, & bordées extérieurement de verd. La queue est composée de douze plumes brunes : les deux du milieu sont bordées de verd dans toute leur circonférence; & les latérales n'ont que leur bord extérieur de cette couleur. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve aux *Indes Orientales*, d'où il a été envoyé à M. l'Abbé *Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

cet uniuscujusque pennæ medium occupante, marginibus viridibus. Pennæ scapulares, alarumque teñtrices superiores iisdem coloribus & eodem modo sunt variegatæ. Uropygium, teñtrices caudæ superiores & latera tingit color viridis & immaculatus. Pennæ guttur & partem colli inferiorem vestientes sunt in medio fuscæ, & marginibus donantur albidis. Quæ pectus cooperiunt, iisdem variegantur coloribus, & aliquid luteo-viridescentis admixtum habent. Crura, inferioresque alarum teñtrices sunt albidæ, viridi & luteo mixtæ. Venter iisdem coloribus variegatus. Teñtrices caudæ inferiores luteo-viridescentes. Remiges fuscæ, oris exterioribus viridibus. Caudam componunt duodecim rectrices pariter fuscæ, quarum binæ intermediæ marginibus donantur in tota circumferentia viridibus; laterales autem oris tantum exterioribus viridibus præditæ sunt. Rostrum, pedes, unguesque fusci. Habitat in *India Orientali*, unde missa est in museum D. *Aubry*.

** 12. LE TANGARA VERD DE CAYENNE.

Voyez Pl. IV. Fig. 3.

Tangara superne viridis , infernè rufo , griseo-cœruleo & pallido luteo-aureo confusè mixta ; vertice rufo ; genis nigris ; collo superiore & uropygio pallidè luteo-aureis ; rectricibus lateralibus interiùs superne nigricantibus
TANGARA CAYANENSIS VIRIDIS.

Craffitie *Linariam* circiter æquat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas explet , & ad extremos ungues quatuor pollices cum sex lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque cum semi lineas longum est ; cauda duos pollices ; pes septem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores ; pósticus omnium brevissimus. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt , aut etiam ultra protenduntur. Capitis verticem vestiunt pennæ rufæ. Quæ genas cooperiunt , nigræ. Collum superius , dorsum infimum & uropygium

Il est à peu près de la grosseur d'une *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes , & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; sa queue deux pouces ; son pied sept lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière l'est encore davantage. Il a neuf pouces de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue , ou même au-delà. La partie supérieure de la tête est rousse. Les joues sont noires. La partie supérieure du col , la partie inférieure du dos & le croupion sont d'un jaune pâle doré , brillant comme de la foye , & dans

lequel on apperçoit , selon certains jours , une légère teinte de verd. La partie supérieure du dos , les plumes scapulaires , les petites couvertures du dessus des ailes & les couvertures du dessus de la queue sont vertes. La gorge est d'un gris-bleu. La partie inférieure du col , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes & les couvertures du dessous de la queue brillent d'un mélange confus de jaune pâle doré , de roux & de gris-bleu : & chacune de ces couleurs devient la dominante selon les différens jours auxquels l'Oiseau est exposé. Les grandes couvertures du dessus des ailes sont vertes du côté extérieur & à leur bout , & noirâtres du côté intérieur. Les plumes de l'aile sont noirâtres , & ont leur bord extérieur verd. La queue est composée de douze plumes , qui sont en-dessous d'un cendré tirant sur le verd , & en-dessus les deux du milieu sont vertes , & toutes les latérales sont du même verd du côté extérieur & noirâtres du côté intérieur. Le demi-bec supérieur est noirâtre , & l'inférieur est gris. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Cayenne* , d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

sunt pallidè luteo-aurea , ferrici instar splendentia , cum aliqua , secundum varios ad lucem objectus , viridis mixtura. Dorsi suprema pars , pennæ scapulares , rectrices alarum superiores minores & pennæ caudam superne tegentes virides. Guttur ex griseo cœrulescit. Pars colli inferior , pectus , venter , latera , crura & rectrices caudæ inferiores pallidè luteo-aureo , rufo & griseo-cœruleo confusè mixtis , ornantur : qui colores alii in aliis dominantur , pro vario quo lucis radii incidunt modo. Superiores alarum rectrices majores in latere exteriori & apice virides , in interiori verò nigricantes. Remiges nigricant , orisque donantur exterioribus viridibus. Caudam componunt duodecim rectrices subtus cinereæ , ad viride vergentes ; superne verò binæ intermediæ virides , laterales autem in latere exteriori concolores , in interiori nigricantes. Mandibula superior nigricans , inferior grisea. Pedes , unguesque nigri. Habitat in *Cayana* , unde in *musæum Reaumurianum* missa à *D. des Essars*.

** 13. LE TANGARA VERD DU PÉROU.

Voyez Pl. IV. Fig. 1.

Tangara splendide viridis, infernè cœruleo splendenti variegata; capite splendide castaneo sive obscurè rubro; maculâ in alis luteâ; cruribus dilutè fulvis; remigibus, rectricibusque lateralibus interiùs fuscis. . . . TANGARA PERUVIANA VIRIDIS.

Fringilla pectore cœruleo. *Klein. Avi. pag. 98. N°. 12.*

Verdier à la tête rouge. *Edwards. Tom. I. pag. XXIII; avec une figure exacte Pl. 23.*

Præcedentem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum octo lineis; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus circiter longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad unius

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a huit pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à un pouce au-delà de l'origine de la queue. La tête est d'un beau marron: cette

couleur est bordée au-dessous de l'occiput par une étroite bande jaune, qui forme une espèce de collier. (Celui qu'a décrit *Edwards*, avoit la tête d'un rouge sombre, cette couleur étant de même terminée par une étroite bande jaune, mais qui s'avançoit plus sous la gorge, & faisoit presque le tour du col.) Tout le corps, savoir le col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre & les côtés, est d'un verd éclatant : cette couleur est mêlée à la partie inférieure du col, à la poitrine & au ventre d'un bleu aussi très-éclatant. Les jambes sont d'un fauve clair. Les plus petites couvertures du dessus des ailes, savoir celles qui sont placées vers le pli qui répond à celui du poignet, sont jaunes; ce qui forme sur chaque aile une assez grande tache de cette couleur : toutes les autres couvertures du dessus & toutes celles du dessous des ailes sont vertes. Les plumes des ailes sont d'un verd obscur du côté extérieur, & brunes du côté intérieur : de plus le bout de chacune des grandes est brun. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un verd obscur : toutes les

pollicis distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Caput splendido imbitur castaneo; quem colorem infra occipitium cingit stricta tænia lutea, torquem quodammodo efficiens. (In illa ab *Edwardo* descripta caput rubrum obscurum tingeat, colore isto similiter cincto strictâ taniâ luteâ; sed versûs guttur magis protensâ, & collum ferè integrum ambiente). In universo corpore, collo scilicet, dorso, uropygio, tectricibus caudæ superioribus & inferioribus, scapularibus peninis, pectore, ventre & lateribus, splendidè viridescit; qui color viridis in collo inferiore, pectore & ventre splendidissimum admixtum habet cœruleum. Crura sunt dilutè fulva. Superiores alarum tectrices minimæ, istæ scilicet quæ articulum carpo humano respondentem cooperiunt, luteæ; quibus fit in utraque ala majuscula macula concolor : reliquæ omnes superiores alarum tectrices, sicut & inferiores, sunt virides. Remiges in latere exteriori obscurè virides, in interiori fuscæ; apicibus insuper majorum remigum quoque fuscis. Caudam

Œam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediae obscurè virides : laterales verò in latere exteriori concolores, in interiori fuscæ. Rostrum corneo colore imbutum. Pedes, unguisque dilutè fuscii. Habitat in *Surinamensi Insula* & *Peruvia*, unde missa in *musæum D. Aubry*.

latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & leur côté intérieur est brun. Le bec est d'une couleur de corne. Les pieds & les ongles sont d'un brun clair. On le trouve à *Surinam* & au *Pérou*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

** 14. LE TANGARA VERD DU BRÉSIL.

Tangara viridis, infernè ad luteum vergens ; maculâ utrinque rostrum inter & oculum nigrâ ; taniâ infra oculos saturatè cœruleâ ; gutture nigro ; tectricibus alarum superioribus minimis Beryllinis ; rectricibus lateralibus viridicœruleis. . . . TANGARA BRASILIENSIS VIRIDIS.

Craffitie *Passerem domesticum* paululùm antecellit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat, & ad extremos unguis quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem cum semi lineas longum est ; oris enim rictus sub oculos usque protenditur ; cauda duos pollices & quatuor lineas longa ; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores.
Tome III.

Il est un peu plus gros que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche ; dont l'ouverture s'étend jusque sous les yeux, a neuf lignes & demie de long ; sa queue deux pouces quatre lignes ; son pied huit lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur.
D.

que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces dix lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête , le dessus du col , le dos & le croupion sont verts. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. De chaque côté de la tête est une tache noire , placée entre le bec & l'œil ; au-dessous de laquelle est une bande d'un bleu très-foncé , qui s'étend tout le long de la mâchoire inférieure. La gorge est d'un beau noir. La partie inférieure du col est jaune. La poitrine , le ventre , les côtés , les jambes , les couvertures du dessous de la queue & les petites du dessous des ailes sont d'un verd tirant sur le jaune : les grandes sont cendrées. Les plus petites couvertures du dessus des ailes sont d'une couleur d'Aigue-marine fort brillante : les moyennes & les grandes sont vertes. Les plumes de l'aile sont cendrées en - dessous ; & en-dessus les grandes sont d'un verd tirant sur le bleu du côté extérieur & noirâtres du côté intérieur ; les moyennes sont pareillement noirâtres du côté intérieur , & vertes du côté extérieur & à leur bout. La

res ; posticus autem cum anteorum extimo longitudine convenit. Alis expansis , extremitates majorum remigum octo pollicum & decem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput , partem colli superiorem , dorsum & uropygium vestiunt pennæ virides. Scapulares & teatrices caudæ superiores idem tingit color. In utroque capitis latere , rostrum inter & oculum , adest macula nigra ; infra quam tania extat saturatissimo cœruleo tincta , secundum mandibulæ inferioris longitudinem extensa. Guttur splendide nigrum. Collum inferius luteum. Pectus , venter , latera , crura , pennæ caudam subtus cooperientes & inferiores alarum teatrices minores ex viridi ad luteum vergunt : majores verò sunt cinereæ. Teatrices alarum superiores minimæ splendidissimo tinguntur colore Beryllino : mediæ & majores sunt virides. Remiges subtus cinereæ ; superne verò majores in latere exteriori ex viridi ad cœruleum inclinant , in interiore nigricant ; minores sunt in

latere interiore similiter nigricantes, in latere exteriore & apice virides. Duodecim rectricibus cauda constat, quarum binæ intermediæ virides : laterales verò viridi-cœruleæ. Duodecim autem rectricum scapi in parte rectricis superiore nigricant, in inferiore candicant. Rostrum nigricans. Pedes, unguisque fusci. Habitat in *Mexico*, *Peruvio* & *Brasilia*, unde missa ad *D. de Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont vertes : toutes les latérales sont d'un verd tirant sur le bleu. La tige de ces douze plumes est noirâtre dans leur partie supérieure & blanchâtre dans l'inférieure. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Mexique*, au *Pérou* & au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

15. LE TANGARA VARIÉ DE LA NOUVELLE ESPAGNE.

Tangara superne ex nigro & viridi variegata, infernè lutea, albicantibus maculis notata; vertice cœruleo; remigibus, rectricibusque saturatè viridibus, maculis dilutiùs viridibus hinc inde permixtis. . . . TANGARA VARIA NOVÆ HISPANIÆ.

Avis anonyma Novæ Hispaniæ. *Hernand. Hist. Mex. pag. 710, in qua hujus icon minimè accurata.*

Magnitudine & crassitie ad *Passerem domesticum* accedit. Capitis verticem vestiunt pennæ cœruleæ. Reliquum caput, collum superius, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & rectrices caudæ superiores ex nigro & viridi variegantur. Guttur, pars colli inferior,

Il approche de la grandeur & de la grosseur du *Moineau franc*. Le sommet de la tête est bleu. Le reste de la tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de noir & de verd. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessous de la queue sont variées des mêmes couleurs. La gorge, la

partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaune varié de quelques taches blanchâtres. Les couvertures des ailes, ainsi que leurs plumes, sont d'un verd foncé, joliment varié de taches d'un verd beaucoup plus clair, fermées çà & là. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Les yeux sont d'un beau noir. Le bec est de la même couleur. Les pieds sont bruns. On le trouve à la *Nouvelle Espagne*.

pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores luteo tinguntur colore, albicantibus quibusdam maculis vario. Alarum rectrices, sicut & remiges, colore imbuuntur viridi saturatiore, maculis tamen ejusdem coloris, sed longè dilutioribus, hinc inde pulchrè intercurfantibus. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Oculi sunt nigerrimi. Rostrum quoque nigri admodum coloris imbutum. Pedes fusci. Habitat in *Nova Hispania*.

16. LE TANGARA NOIR DU BRÉSIL.

Tangara nigra, chalybis politi colore resplendens; rectricibus alarum inferioribus albicantibus; rectricibus nigris, chalybis politi colore resplendentibus. . . . TANGARA BRASILIENSIS NIGRA.

Carduelis Brasiliiana, Jacarini Marcgravio. *Willugh. Ornith. pag. 150.*
Jacarini Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag. 210.*

Jonst. Avi. pag. 144.

Les Brasiliens l'appellent JACARINI. *Marcgr. Jonst. Willugh.*

Il est à peu près de la grandeur du *Chardonneret*. Tout son corps est couvert de plumes d'un noir brillant d'une couleur d'acier poli : il faut cependant en excepter les couvertures du dessous des ailes, qui sont blanches. Les plumes des ailes sont de la même couleur que le

Carduelem magnitudine circiter æquat. Per univsum corpus nigris vestitur pennis, sed in quibus resplendet color instar chalybis politi : attamen rectrices alarum inferiores albicant. Remiges sunt in latere exteriore corpori concolores, in

interiore verò nigra. Cauda duodecim constat rectricibus nigris, chalybis politicoloris resplendentibus. Oculorum irides cœruleæ. Ponè oculos amplum est foramen loco aurium. Rostrum habet crassum, cinereum; pedes quoque cinereos. Habitat in *Brasilia*.

corps du côté extérieur, & tout-à-fait noires du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes d'un noir brillant d'une belle couleur d'acier poli. L'iris des yeux est d'un beau bleu. Il y a derrière les yeux un large trou à la place des oreilles. Le bec est épais & cendré. Les pieds sont de la même couleur. On le trouve au *Brésil*.

** 17. LE TANGARA NOIR DE CAYENNE.

Voyez Pl. II. Fig. 1.

Tangara nigra; chalybis politicoloris resplendens; maculâ utrinque in pectore luteâ, ad aurantium vergente; rectricibus alarum inferioribus corpori finitimis sulphureis, reliquis candidis; rectricibus nigris, superne chalybis politicoloris resplendentibus. . . . TANGARA CAYANENSIS NIGRA.

Passeri domestico crassitie cedit. Ipsi longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & lineam unam explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum lineis tribus. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda quatuordecim lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt

Il n'est pas si gros qu'un *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces une ligne, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue quatorze lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de

derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces six lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête , la gorge , le col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus des ailes , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un noir brillant & changeant en couleur d'acier poli. De chaque côté de la poitrine est une assez grande tache d'un jaune tirant sur l'orangé. Les couvertures du dessous des ailes les plus proches du corps sont d'une couleur de soufre & les plus éloignées du corps sont blanches. Les plumes de l'aile sont noires , & leur bord extérieur est d'une couleur d'acier poli. Elles ont aussi depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur leurs barbes intérieures terminées de blanc. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que le corps en-dessus & tout-à-fait noires en - dessous. Le bec , les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Cayenne* , d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

breviores ; & posticus anteorum extimi longitudinem aequat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & totidem linearum ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput , guttur , collum , dorsum , uropygium , pectus , ventrem , latera & crura vestiunt pennæ nigrae , chalybis politi colore resplendentes. Scapulares , quæ alas superne cooperiunt , teatricesque caudæ superiores & inferiores eodem colore perlustrantur. Pectus in utroque latere majusculâ insignitur maculâ luteâ , ad aurantium vergente. Inferiores alarum teatrices corpori finitimæ colore imbuuntur sulphureo , à corpore remotiores albore nitent. Remiges sunt nigrae , orisque donantur exterioribus chalybis politi colore resplendentibus ; & insuper ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque pinnulae interiores albo terminantur. Cauda duodecim constat rectricibus superne corpori concoloribus , subtus penitus nigris. Rostrum , pedes , unguesque nigri. Habitat in *Cayana* , unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. des Essars*.

** 18. LE TANGARA NOIR ET JAUNE DU BRÉSIL.

Voyez le mâle Pl. II. Fig. 2.

Tangara superne nigra, chalybis politi colore resplendens, infernè lutea; syncipite luteo; remigibus interiùs primâ medietate candidis; rectricibus nigris, chalybis politi colore resplendentibus, lateralibus interiùs ultimâ medietate albis. (*Mas*).

Tangara superne viridi-olivacea, infernè flavo-olivacea; syncipite ad flavum inclinante; gutture cinereo; rectricibus saturatè cinereis, oris exterioribus viridi-olivaceis, duabus utrinque extimis interiùs margine albis. (*Fœmina*).

TANGARA BRASILIENSIS NIGRO-LUTEA.

Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant Guira-nhemgeta & Guraundi. *Marcgr. Hist. Br. pag. 212.*

Jonst. Avi. pag. 145.

Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant Guira-nhemgeta & Guraundi, *Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 194.*

Teitei Brasiliensibus *Marcgravii. Raj. Syn. Avi. pag. 92. N°. 12.*

Guranhæ-engera. *Joan. de Laët. Nov. Orb. pag. 557.*

Jonst. Avi. pag. 125.

Les Brasiliens l'appellent TEITEI. *Marcgr. Jonst. Willugh. Raj. GUIRANHEMGETA; GURAUNDI. Marcgr. Jonst. Willugh.*

Præcedenti nonnihil craftie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrium ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus au-

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue quinze lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est

le plus court de tous. Il a sept pouces neuf lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête , la partie supérieure du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un noir brillant d'une couleur d'acier poli. Le synciput , la gorge , la partie inférieure du col , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau jaune , mais moins foncé au ventre qu'ailleurs. Les plumes des ailes sont noires , mais leur côté extérieur brille d'une couleur d'acier poli , & toutes , excepté les trois premières , ont leur côté intérieur blanc depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un noir brillant d'une couleur d'acier poli : toutes les latérales sont de la même couleur , excepté du côté intérieur , où elles sont blanches depuis environ le tiers de leur longueur jusque vers leur bout. Le bec , les pieds & les ongles sont noirs.

tem omnium brevissimus. Alis expansis , extremitates majorum remigum septem pollicum & novem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput , collum superius , dorsum , uropygium , pennæ scapulares , quæ alas superne cooperiunt , & superiores caudæ rectrices sunt nigræ , chalybis polito colore resplendentes. Synciput , guttur , pars colli inferior , pectus , venter , latera , crura & rectrices caudæ inferiores eleganti tinguntur luteo , in ventre tamen dilutiores. Alarum remiges nigræ , in latere exteriori chalybis polito colore resplendentes ; omnes tamen , tribus primoribus exceptis , in latere interiore ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque sunt candidæ. Caudam componunt duodecim rectrices , quarum binæ intermediae nigræ , chalybis polito colore resplendentes : laterales omnes concolores ; attamen in latere interiore à tertia circiter longitudinis parte versus apicem usque albescent. Rostrum , pedes , unguesque nigri.

Fœmina

Fœmina coloribus à *mare* discrepat. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ caudam superne tegentes, superiores alarum rectrices minores, sicut & scapulares, sunt viridi-olivaceæ. Synciput ad flavum nonnihil inclinat. In gutture, sub rostro, exigua extat macula flavicans. Reliquum guttur cinerascit. Collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes ex flavo ad olivaceum vergunt. Rectrices alarum superiores majores sunt in latere exteriori viridi-olivaceæ, in interiore saturatè cineræ. Alarum remiges saturatè quoque cineræ, oris exterioribus viridi-olivaceis præditæ. Rectrices concolores; binæ tamen utrinque extimæ in latere interiore & versùs apicem tantùm marginibus donantur albis. Rostrum nigricat, excepto mandibulæ inferioris exortu candido. Pedes, unguisque fusciscunt.

Habitant in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missæ à *D. des Essars*, & *Brasilia*, unde missæ ad *D.*
Tome III.

La femelle diffère du mâle par ses couleurs. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue, les petites du dessus des aîles & les plumes scapulaires sont d'un verd-d'olive. Le synciput tire un peu sur le jaune. Sous la gorge, immédiatement au-dessous du bec, est une petite tache jaunâtre. Le reste de la gorge est cendré. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un jaune tirant sur l'olive. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont d'un verd-d'olive du côté extérieur & d'un cendré foncé du côté intérieur. Les plumes des aîles sont pareillement d'un cendré foncé, & bordées extérieurement de verd - d'olive. Celles de la queue sont de la même couleur; mais les deux plus extérieures de chaque côté sont bordées de blanc vers le bout & du côté intérieur seulement. Le bec est noirâtre, excepté l'origine du demi-bec inférieur, qui est blanche. Les pieds & les ongles sont bruns.

On les trouve à *Cayenne*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*, & au *B Brésil*, d'où ils ont été en-

voyés à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

de *Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

** 19. LE TANGARA NOIR ET JAUNE DE CAYENNE.

Voyez *Pl. II. Fig. 3.*

Tangara superne nigra, chalybis politi colore refulgens, infernè lutea; syncipite luteo; universo collo nigro; remigibus interiùs primâ medietate candidis; rectricibus nigris; chalybis politi colore resplendentibus, extimâ interiùs albâ maculâ insignitâ. . . . TANGARA CAYANENSIS NIGRO-LUTEA.

Il est très-petit. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de cinq lignes; sa queue de treize lignes; son pied de six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière l'est encore davantage. Il a cinq pouces dix lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du

Minima est hæc species. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & novem lineas aequat, & ad extremos unguis tres pollices cum octo lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, col-

Ium, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne obtegentes, superioresque caudæ rectrices sunt nigræ, chalybis politi colore refulgentes. Synciput, pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ luteæ. Inferiores caudæ rectrices concolores. Alarum remiges nigræ, exterius chalybis politi colore resplendentes; interius tamen ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque candidæ. Cauda duodecim constat rectricibus dorso concoloribus, utrinque extimâ in latere interiore majusculâ maculâ albâ insignitâ. Rostrum griseum, excepto apice nigricante. Pedes, unguisque nigri. Habitat in Cayana, unde in museum Realmurianum missa à D. des Essars.

20. LE TANGARA A TESTE BLANCHE DU BRÉSIL.

Tangara superne fusco-nigricans, infernè dilutè flava; syncipite albo; collo inferiore dilutè rubro; pectore & alis ex faturatè rubro purpurascens; rectricibus fusco-nigricantibus. TANGARA BRASILIENSIS LEUCOCEPHALOS.

Quatoztli, seu Avicula, Carduelis, minor, Brasiliensis. Seb. Vol. I. pag. 58. hujus icon non satis accurata Tab. XXXVI, Fig. 6.

Crassitie Tangaram Brasiliensem nigro-luteam circiter æquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam Il est à peu près de la grosseur du Tangara noir & jaune du Brésil. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la

queue est d'environ quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue quatorze lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le synciput est blanc. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-noirâtre. La gorge & le dessous du col sont d'un rouge clair. La poitrine jette un fort bel éclat de pourpre; car les plumes dont elle est couverte sont d'un rouge foncé, tirant sur le pourpre. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaune clair. Les couvertures des ailes, ainsi que leurs plumes, sont d'un rouge foncé, tirant sur le pourpre. Les plumes de la queue sont d'un brun - noirâtre. Le bec & les pieds sont jaunes. On le trouve au *Brazil*.

extremam quatuor circiter pollices explet, & ad extremos unguis tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda quatuordecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue quinque lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem æquat. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Synciput albet. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & tectrices caudæ superiores ex fusco nigricant. Guttur & collum inferius dilutè rubent. Pectus gratissimum tonum purpureum refringit; pennæ enim illud cooperientes ex saturatè rubro purpurascunt. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores dilutè flavent. Alarum tectrices, sicut & remiges, sunt ex saturatè rubro purpurascens. Caudam componunt rectrices fusco - nigricantes. Rostrum, pedesque flavi. Habitat in *Brasilia*.

** 21. LE TANGARA DE S. DOMINGUE.

Voyez Pl. II. Fig. 4.

Tangara superne fusca, infernè fordidè alba, maculis longitudinalibus fuscis varia; remigibus, rectricibusque lateralibus fuscis, oris exterioribus olivaceis. . . . TANGARA DOMINICENSIS.

On l'appelle à S. Domingue ESCLAVE.

Passerem domesticum crassitie circiter aequat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pen-

Il est à peu près de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces onze lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a neuf pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont bruns. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur.

Celles du dessus de la queue sont d'un brun auquel est mêlé un peu d'olivâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale, varié de taches brunes, qui occupent le milieu de chaque plume selon la longueur de sa tige. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un blanc sale, quelques-unes ayant dans leur milieu une petite ligne brune, qui s'étend selon la longueur de leur tige. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur olivâtre & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes, qui sont en-dessous d'un cendré-brun; mais en-dessus les deux du milieu sont d'un brun mêlé d'olivâtre, & les latérales sont brunes & ont leur bord extérieur olivâtre : ces dernières sont un peu plus longues que celles du milieu; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'un gris-brun. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

nae scapulares, alarumque rectrices superiores sunt fuscæ. Pennæ caudam superne tegentes eodem imbuuntur colore, & aliquid olivacei admixtum habent. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices sordide albescent, & maculis variegantur fuscis, medium cujuslibet pennæ occupantibus, & secundum scapi longitudinem ductis. Rectrices alarum inferiores sunt quoque sordide albæ, & quædam ex istis lineolâ donantur fuscâ, in ipsarum medio & secundum scapi longitudinem extensâ. Remiges fuscæ, oris exterioribus olivaceis, interioribus albicantibus. Caudam componunt duodecim rectrices subtus cinereo-fuscæ; superne verò binæ intermediæ fuscæ, olivaceo mixtæ; laterales fuscæ, oris exterioribus olivaceis præditæ : laterales autem intermediæ paululum longitudine excedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum griseo-fuscum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Dominicensi Insula*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. Chervain*.

22. LE TANGARA JAUNE DU BRÉSIL.

Tangara obscurè flava, ventre maculis nigris vario; collo inferiore & pectore nigris; rectricibus fusco-nigricantibus, oris exterioribus thalassinis TANGARA BRASILIENSIS FLAVA.

Guira-perea Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag. 212.*

Jonst. Avi. pag. 145.

Guira-perea Brasiliensibus Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag. 188.*

Raj. Syn. Avi. pag. 89. N°. 4.

Les Brasiliens l'appellent GUIRA-PEREA. Marcgr. Jonst. Willugh. Raj.

Cum *Alauda* magnitudine convenit. Caudam habet duos pollices longam. Alæ complicatæ caudam extremam non attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, superiores caudæ rectrices & scapulares pennæ obscuro tinguntur colore flavo, ceteræ citrinæ æmulo. Capitis pars inferior, guttur, collum inferius & pectus nigris vestiuntur pennis. Venter & rectrices caudæ inferiores obscurè flavent, nigris quibusdam plumis intermixtis. Crura quoque obscurè flava, sed immaculata. Rectrices alarum superiores & inferiores fusco-nigricantes. Remiges concolores, oris quarumdam exterioribus thalassinis. Caudam componunt duodecim rectrices colore remigum imbutæ, & marginibus exterioribus simi-

Il est de la grandeur d'une *Alouette*. Sa queue est longue de deux pouces. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'au bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'un jaune obscur, ou d'une couleur de cire jaune. Les parties inférieures de la tête & du col, la gorge & la poitrine sont noires. Le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaune obscur, varié de quelques taches noires. Les jambes sont d'un jaune sombre & sans taches. Les couvertures du dessus & du dessous des ailes sont d'un brun-noirâtre. Les plumes de l'aile sont de la même couleur : quelques-unes sont bordées extérieurement de verd de mer. La queue est composée de douze plumes de la

même couleur que celles des aîles, & bordées de même extérieurement de verd de mer. Le bec & les ongles sont noirâtres ; & les pieds d'un cendré obscur. On le trouve au *Brésil*.
 liter thalassinis præditæ. Rostrum, unguisque nigricantes ; pedes obscure cinerei. Habitat in *Brasilia*.

** 23. L'EVESQUE.

Voyez Pl. I. Fig. 2.

Tangara superne cinerea , infernè cinereo-alba , aliquâ viriditate mixtâ ; tectricibus alarum minoribus cinereo-albo-violaceis ; remigibus interiùs nigris , majoribus exteriùs cœruleis , minoribus exteriùs cœruleo-viridibus ; rectricibus saturatè cœruleis , ad viride vergentibus , oris exterioribus dilutiùs cœruleis EPISCOPUS AVIS.

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon* d'*Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long ; sa queue deux pouces quatre lignes ; son pied huit lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a dix pouces huit lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent

Crassitie Montifringillam circiter æmulatur. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & quatuor lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est ; cauda duos pollices cum quatuor lineis ; pes octo cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem lateraliù longitùdinem nonnihil superat. Alis expansis , extremitates majorum remigum

gum decem pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus tegentes ex cinereo albescent, & aliquid viridis admixtum habent. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices saturatiore tinguntur cinereo, cum aliqua similiter viridis mixtura. Tectrices alarum superiores minores sunt cinereo-albo-violaceæ: majores viridicœruleæ. Remiges in latere interiore nigre; in exteriori verò majores sunt cœruleæ, minores ex viridi cœrulescunt. Caudam componunt duodecim rectrices ex saturatè cœruleo ad viride vergentes, oris tamen exterioribus dilutiùs cœruleis. Mandibula superior nigricat, inferior cinerascit. Pedes, unguesque cinerei. Habitat in *Brasília*, unde missa ad *D. de Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un gris-blanc mêlé d'une légère teinte de verd. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré plus foncé, ayant la même teinte de verd. Les petites couvertures du dessus de l'aile sont d'un gris-blanc tirant sur le violet: les grandes sont d'un verd-bleu. Les plumes de l'aile sont noires du côté intérieur; le côté extérieur des grandes est bleu, & celui des moyennes est d'un verd-bleu. La queue est composée de douze plumes d'un bleu foncé & tirant sur le verd, excepté leur bord extérieur, qui est d'un bleu plus clair. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est cendré. Les pieds & les ongles sont aussi cendrés. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

** 24. LE CARDINAL.

Voyez Pl. III. Fig. 1.

Tangara coccinea, alis, caudâ, cruribusque nigris . . . ,
CARDINALIS.

Passer Erythromelanus Indicus sine uropygio. *Aldrov. Avi. Tom. II.*
pag. 568, in qua hujus icon pessima.

Passer Erythromelas Indicus sine uropygio Aldrovandi. *Willugh. Ornith.*
pag. 185.

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 13.

Passer Indicus Erythromelanus sine uropygio. *Jonst. Avi. pag. 67. hujus*
icon ab Aldrovando mutuata Tab. 35, sub titulo, Erythromelana
Indica.

Passer Indicus sine uropygio. *Charlet. Exer. pag. 87. N°. 13. 3.*

Charlet. Onomazt. pag. 79. N°. 13. 3.

Passer Indicus alius porphyromelanus caudatus. *Aldrov. Avi. Tom. II.*
pag. 570, in qua hujus icon pessima.

Passer Indicus caudatus porphyromelas Aldrovandi. *Willugh. Ornith.*
pag. 183.

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 8.

Passer Indicus porphyromelanus. *Jonst. Avi. pag. 68. hujus icon ab Al-*
drovando mutuata Tab. 35, sub titulo, Passer Indicus alius.

Charlet. Exer. pag. 87. N°. 13. 4.

Charlet. Onomazt. pag. 79. N°. 13. 4.

Passer Americanus Tijepiranga Brasiliensibus. *Willugh. Ornith. pag.*
184.

Tijepiranga. *Pison. Hist. Nat. pag. 94, in qua hujus icon à Marcgravio*
mutuata.

Tijepiranga Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag. 192, in qua hujus*
icon pessima.

Jonst. Avi. pag. 131. hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. 57.

Merula Bresilica. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 628, in qua hujus icon*
pessima.

Merula Bresilica Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 142.*

Merula Brasilica. *Jonst. Avi. pag. 75. hujus icon ab Aldrovando mutuata*
Tab. 40.

Merula Brasilica Bellonii & Aldrovandi. *Raj. Syn. Avi. pag. 66. N°. 8.*

Merula Brasiliensis. *Charlet. Exer. pag. 90. N°. 6.*

Charlet. Onomazt. pag. 84. N°. 6.

Chiltototl. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 54. cap. CCX.*

Raj. Syn. Avi. pag. 173.

Chiltototl quarta. *Raj. Syn. Avi. pag. 169.*

Merle de Brésil. *Bel. Hist. Nat. des Ois. pag. 319*, dans laquelle il y a une mauvaise figure.

Merle du Brésil. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 80 a*, dans laquelle est la même figure.

Les Brasiiliens l'appellent TIJEPIRANGA. *Marcgr. Jonst. Willugh.*

Les Mexiquains, CHILTOTOTL. *Fern.*

*Passerem domesticum paululum crassitie superat. Ipsi-
us longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices cum tribus lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda duos pollices & novem lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales nonnihil longitudine antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Per universum corpus pennis vestitur splendidissimè coccineis; attamen excipienda sunt crura splendide nigra. Tectrices alarum superiores minores corpori viciniore nigro splendenti per-*

Il est un peu plus gros que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces trois lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue deux pouces neuf lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un rouge très-vif & très-éclatant; il faut cependant en excepter les jambes, qui sont d'un très-beau noir. Les petites couvertures du dessus de l'aîle les plus proches du corps sont de cette dernière couleur, & terminées d'un rouge plus foncé que celui du

corps : toutes les autres ouvertures du dessus & les ouvertures du dessous sont d'un très-beau noir. Les plumes des ailes sont de la même couleur. La queue est composée de douze plumes d'un noir de velours. Toutes les plumes du corps sont noirâtres à leur origine & rouges vers le bout, mais de façon que, lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres, il n'y a que le rouge qui paroît. Le demi-bec supérieur est noirâtre ; l'inférieur est blanc depuis son origine jusqu'à la moitié de sa longueur, & le reste est noirâtre. Les pieds & les ongles sont aussi noirâtres. On le trouve au *Mexique* & au *Bresil*, d'où il a été envoyé à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

lustrantur, & coccineo quàm in corpore saturatiore terminantur : reliquæ omnes alarum tectrices superiores & inferiores sunt splendidissimè nigrae. Remiges concolores. Caudam componunt duodecim rectrices nigrae, holoserici villosi instar splendentes. Omnes autem pennæ corpus vestientes sunt in exortu nigricantes & in apice coccineæ ; ita tamen ut, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, coccineus tantum appareat color. Mandibula superior nigricat ; inferior ab ipsius exortu ad mediam longitudinem usque albet, in reliqua longitudine nigricat. Pedes, unguesque pariter nigricant. Habitat in *Mexico* & *Brasilia*, unde missus ad *D. de Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

25. LE CARDINAL TACHETÉ.

Tangara coccinea ; pectore & dorso supremo maculis lunatis virescentibus variegatis ; alis, caudâque nigris
CARDINALIS NEVIUS.

Merula Apus Indica. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 629, in qua hujus icon pessima.

Merula Indica Apos. Jonst. Avi. pag. 76. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 40.

Merula Indica, Apos dicta. Charlet. Exer. pag. 90. N°. 7.
Charlet. Onomazt. pag. 84. N°. 7.

Magnitudine & crassitie præcedentem æmulatur; ipsius enim longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem circiter pollices aut paulò ampliùs explet. Caput, guttur, collum, dorsum infimum, uropygium, ventrem, latera & tectrices caudæ superiores & inferiores coccineus intensus tingit color. Pectus & dorsum supremum eodem imbuuntur colore, & maculis insuper lunatis virescentibus variegantur. Tectrices alarum superiores & inferiores, sicut & remiges, sunt nigrae. Cauda rectricibus constat concoloribus. Mandibula superior nigra; inferior ab exortu ad mediam circiter longitudinem usque candicans, à medietate ad apicem nigra. Pedes habet verissimiliter nigros. Habitat forsan, ut præcedens, in *Brasilia*.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ sept pouces ou même un peu davantage. La tête, la gorge, le col, la partie inférieure du dos, le croupion, le ventre, les côtés & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un rouge très-vif, quoique un peu foncé. La poitrine & la partie supérieure du dos sont de la même couleur, & variées de taches vertes, qui ont la forme d'un croissant. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles, ainsi que les plumes de l'aîle, sont noires. Celles de la queue sont de la même couleur. Le demi-bec supérieur est noir; l'inférieur est blanc depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur, & noir depuis la moitié jusqu'au bout. Selon les apparences, les pieds sont pareillement noirs. On le trouve peut-être au *B Brésil*, comme le précédent.

26. LE CARDINAL A COLLIER.

Tangara coccinea; maculis binis in utroque colli latere semilunaribus cœruleis; alis & caudâ nigris; marginibus alarum cœruleis *CARDINALIS TORQUATUS*.

Passer Indicus sine uropygio alius *cyanerythromelas*. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 569, in qua hujus icon pessima.*

Passer Indicus cyanerythromelas sine uropygio, *Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 185.*

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 14.

*Passer Indicus cyanerythromelanus sine uropygio. Jonst. Avi. pag. 67.
hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 35, sub titulo, Passer Indicus.*

Il est à peu près de la grandeur & de la grosseur des précédens. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un rouge très-vif. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont de la même couleur. De chaque côté du col sont deux grandes taches bleues, contiguës, & qui ont la forme d'une demi-lune. Les petites couvertures & les bords des ailes sont bleus : toutes les autres couvertures du dessus & du dessous des ailes, ainsi que les plumes de l'aile, sont noires. Quoi qu'en dise *Aldrovande*, il a sûrement une queue, & qui est, selon les apparences, composée de plumes noires. Le bec est noir, excepté auprès du front, où il est blanc. Les pieds sont noirs & fort courts. On le trouve peut-être au *Brésil*, comme les précédens.

Magnitudine & crassitie præcedentes circiter æquat. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera & crura pennis vestiuntur coccineis. Scapulares & rectrices caudæ superiores & inferiores concolores. Ad utrumque colli latus maculae sunt binæ contiguæ, semilunares, magnæ, cœruleæ. Alarum rectrices minimæ, sicut & ipsarum margines, sunt quoque cœruleæ : reliquæ rectrices superiores & inferiores, sicut & remiges, nigrae. Quidquid contra sentiat *Aldrovandus*, caudam habet rectricibus verisimiliter nigris conflata. Rostrum nigrum est, attamen propè frontem album. Pedes breves, nigri. Habitat forsan, ut præcedentes, in *Brasilia*.

27. LE CARDINAL DU MEXIQUE.

*Tangara coccinea ; collo superiore viridi ; capite, alis & caudâ Amethystinis ; quâlibet alarum pennâ circumferentiâ lineari subviridi, in medio intercurrente, præditâ.
CARDINALIS MEXICANUS.*

Avis Mexicana Psittaci colore. Hernand. Hist. Mex. pag. 709, in qua hujus icon pessima.

Magnitudine & crassitie præcedentes circiter amulatur. Caput amethystino colore tingitur. Collum superius virescit. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera & crura coccineo imbuuntur colore, qui idem color sursum per uropygium ad dorsum porrigitur, nisi quod alarum versus principium cum virore colli rubor confunditur. Rectrices caudæ superiores & inferiores sunt quoque coccineæ. Pennæ scapulares sublateæ. Superiores alarum rectrices amethystino colore tinctæ; in medio tamen cujuslibet pennæ circumferentia intercurrit linearis subviridis. Remiges concolores, circumferentiâ in eis similiter lineari subviridi intercurrente. Caudam componunt rectrices amethystino tinctæ colore, dilutiores tamen versus rectricum apices. Oculorum pupilla est saturatè cœrulea; ipsorum verò irides valde albescent. Rostrum cinereum totum. Pedes inter cinereum & violaceum ambigunt. Habitat in *Mexico*.

Il est à peu près de la grandeur & de la grosseur des précédens. La tête est d'une belle couleur d'Améthyste. La partie supérieure du col est verte. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un rouge très-vif; cette couleur remonte par le croupion jusqu'au dos, & va se confondre vers l'origine des ailes avec le verd du dessus du col. Les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont aussi d'un rouge vif. Les plumes scapulaires tirent sur le jaune. Les couvertures du dessus des ailes sont d'une couleur d'Améthyste, & chaque plume est marquée dans son milieu d'une ligne verdâtre, qui s'étend parallèlement à sa circonférence. Les plumes de l'aile sont de la même couleur, & marquées de même d'une ligne verdâtre, tirée parallèlement à leur circonférence. La queue est composée de plumes d'une couleur d'Améthyste, qui s'éclaircit un peu vers le bout de chaque plume. La prunelle de l'œil est d'un bleu foncé; l'iris est d'un beau blanc. Le bec est cendré. Les pieds sont d'un cendré tirant sur le violet. On le trouve au *Mexique*.

** 28. LE CARDINAL DE CANADA.

Voyez Pl. II. Fig. 5.

Tangara rubra; remigibus fuscis, oris interioribus albis; rectricibus alarum, rectricibusque nigris; apicis rectricum margine albâ CARDINALIS CANADENSIS.

Il est de la grosseur d'un *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces cinq lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière l'est encore davantage. Il a onze pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Tout son corps, sçavoir la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue, est d'un rouge clair. Les couvertures des ailes sont noires. Toutes les plumes de l'aile (excepté les deux plus proches du corps,

Crasitie Passerem domesticum æquat. Ipsiustudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos octo lineas longum est; cauda duos pollices cum quinque lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus omnium brevissimus. Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. In universo corpore, capite scilicet, gutture, collo, dorso, uropygio, pectore, ventre, lateribus, cruribus & rectricibus caudæ superioribus & inferioribus, diluto rubro tingitur. Alarum rectrices

trices sunt nigræ. Remiges omnes (exceptis duabus corpori vicinioribus nigris) fuscæ, oris interioribus ab exortu rectricis ad tres circiter quartas longitudinis partes usque albis. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, in apice margine stric-
tissimâ albâ præditæ. Rectrices laterales intermedias paululùm longitudine excedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in Canada, unde in museum Realmurianum missus à D. Comite de la Galiffonniere.

qui sont aussi noires) sont brunes, & bordées intérieurement de blanc depuis leur origine jusque vers les trois quarts de leur longueur. La queue est composée de douze plumes noires, terminées par un petit bord blanc très-étroit. Les latérales sont un peu plus longues que celles du milieu; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'une couleur de corne. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve en Canada; d'où il a été envoyé à M. de Reaumur par M. le Comte de la Galiffonniere.

** 29. LE CARDINAL POURPRÉ.

Voyez Pl. III, le mâle Fig. 2, & la femelle Fig. 3:

Tangara obscurè purpurea; remigibus, rectricibus, cruribusque splendide nigris. (*Mas*).

Tangara superne fusca, purpureo obscuro mixta, infernè rubescens; remigibus, rectricibusque fuscis. (*Fœmina*). . . .

CARDINALIS PURPUREUS.

Chichiltototl Tepuzcullulæ. Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 51. cap. CLXXXIX.

Les Mexiquains l'appellent CHICHILTOTOTL, ou CHILTOTOTL. Fern.

Crassitie Passerem domesticum paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat,
Tome III.

Il est un peu plus gros qu'un Moineau franc. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui
G

des ongles de cinq pouces. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche est long de neuf lignes; sa queue de deux pouces six lignes; son pied de neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière l'est encore un peu davantage. Il a neuf pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères que jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le *mâle* a la tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre & les côtés d'un pourpre obscur. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les petites couvertures du dessus des ailes, & celles du dessus & du dessous de la queue sont d'un pourpre encore plus obscur & plus approchant du noir. Les grandes couvertures du dessus des ailes sont d'un noir de velours: celles du dessous sont d'un noirâtre tirant sur le pourpre. Les plumes des ailes, celles de la queue, & les jambes sont d'un beau noir de velours. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

holoserici villosi instar splendentes. Rostrum, pedes, ungue-

que nigri.
La *femelle* a les parties supé-

& ad extremos ungues quinque pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ ultra tertiam longitudinis caudæ partem non multum extenduntur. In *mare* caput, guttur, collum, pectus, venter & latera purpureo tinguntur obscuro. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, rectrices alarum superiores minores, quæque caudam superne & infernè cooperiunt, purpureo imbuuntur obscuriore & magis ad nigrum accedente. Superiores alarum rectrices majores sunt nigra, holoserici villosi instar splendentes. Pennæ alas subtus tegentes ex nigricante ad purpureum vergunt. Remiges & rectrices, sicut & crura, nigra,

In *fœmina* superiores ca-

pitis & colli partes, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, teñtrices alarum superiores, quæque caudam superne obtegunt, sunt fuscæ, purpureo obscuro mixtæ. Capitis latera, fuscæ, rubescens & albido variegantur. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ teñtrices & pennæ alas subtus tegentes rubescunt. Remiges & rectrices sunt fuscæ. Rostrum, pedes, unguesque pariter fusci. Habitat in *Cayana*, unde in *musæum Realmurianum* missi sunt à *D. des Effars*.

rieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue d'un brun auquel est mêlé un peu de pourpre obscur. Les côtés de la tête sont variés de brun, de rougeâtre & de blanchâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont rougeâtres. Les plumes de l'aile & celles de la queue sont brunes. Le bec, les pieds & les ongles sont de cette dernière couleur. On les trouve à *Cayenne*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. des Effars*.

30. LE CARDINAL BRUN.

Tangara superne obscurè fusca, marginibus pennarum dilutius fuscis, infernè coccinea; imo ventre & cruribus obscurè fuscis; marginibus alarum coccineis; remigibus, rectricibusque obscurè fuscis, oris exterioribus dilutioribus. *CARDINALIS FUSCUS.*

Fringilla fusca, Americana. *Klein. Avi. pag. 98. No. 16.*
Grande Pivoine. *Edwards. Tom. II. pag. LXXXII*; avec une figure exacte *Pl. 82.*

Crassitie Montifringillam circiter æquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pol-

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon d'Ardenne*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est

d'environ cinq pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière l'est encore davantage. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont couverts de plumes d'un brun obscur, bordées tout autour d'un brun plus clair. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'une très-belle couleur d'écarlate. Le bas-ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un brun sombre. Les plus petites couvertures du dessus des aîles, ainsi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont d'une belle couleur d'écarlate: les autres couvertures du dessus

licæ & decem circiter lineas explet, & ad extremos unguis sex pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus adhuc brevior. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ obscurè fuscæ, marginibus dilutiùs fuscis in tota circumferentia præditæ. Pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices concolores. Guttur, collum inferius, pectus, venter supremus & latera elegantissimo tinguntur coccineo. Venter imus, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes obscurè fuscescunt. Superiores alarum tectrices minimæ & alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, eleganter coccinæ: reliquæ omnes alarum tectrices superiores dorso concolores. Remiges sunt ob-

scurè fuscæ, oris exterioribus dilutiùs fuscis præditæ. Caudam componunt rectrices remigibus concolores. Rostrum candidum. Pedes, unguisque dilutè fusci. Secundum *Edwardum*, habitat in *America*.

des ailes sont de la même couleur que le dos. Les plumes de l'aîle sont d'un brun sombre, ayant leur bord extérieur d'un brun plus clair. La queue est composée de plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est blanc. Les pieds & les ongles sont d'un brun clair. *Edwards* croit qu'on le trouve en *Amérique*.

XXXII.

Genus Carduelis.

Hujus character est
Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Crura ad calcaneum usque plumosa:

Rostrum conico-attenuatum; in apicem gracilem & longum exeuns:

Mandibula utraque recta, integra.

XXXII.

Le genre du Chardonneret.

Son caractere est d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:

Le bec en cone raccourci; la pointe du cone gresse & allongée:

Les deux mandibules droites & entieres.

** I. LE CHARDONNERET.

Carduelis fusco-rufescens; capite anteriùs & gutture rubris; remigibus nigris, apice albis, primâ medietate interiùs luteis; rectricibus nigris, sex intermediis apice albis, duabus utrinque extimis interiùs albo maculatis. . . . CARDUELIS.

Carduelis capite rubro, corpore fulvo, alis ex luteo, nigroque colore mixtis. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXXI. sp. 1.*

- Carduelis. *Gesn. Avi. pag. 242, in qua hujus icon minimè accurata.*
Gesn. icon. Avi. pag. 43, in qua eadem icon.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 233.
Bell. Obs. pag. 18.
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 798. maris & junioris icones minimè accuratæ pag. 801.
Jonst. Avi. pag. 68. hujus duæ icones, una à Gesnero mutuata, & altera ab Aldrovando, Tab. 36; & insuper alia icon ab Olina mutuata Tab. 37.
Willugh. Ornith. pag. 189. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLVI.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Raj. Syn. Avi. pag. 89. N°. A. 1.
Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 273.
Frisch. maris & fæminæ icones accuratæ Tab. 1.
 Carduelis vulgaris. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 4.*
 Carduelis; Chrysomitris; Aurivittis. *Charlet. Exer. pag. 87. N°. I.*
 Carduelis; Chrysomitres; Aurivittes. *Charlet. Onomast. pag. 79. N°. I.*
 Carduelis, seu Alstragalinus; Zena Bellonii; Aurivittis Ornithologorum; Chrysomitres. *Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 370.*
 Cardello. *Olina. pag. 10, in qua hujus icon accurata.*
 Aurivittis. *Gesn. Avi. pag. 232.*
 Fringilla remigibus antrorsum luteis; extimâ immaculatâ; rectricibus duabus extimis toto, reliquisque apice albis. *Faun. Suec. Linn. N°. 195.*
 Fringilla Jovis; Carduelis. *Klein. Avi. pag. 97. N°. 4.*
 Chardonneret. *Bel. Hist. Nat. des Ois. pag. 353, dans laquelle il y a une mauvaise figure.*
Bel. Portr. d'Ois. pag. 89 b, dans laquelle est la même figure.
Alb. Tom. I. pag. 56; avec une figure mal coloriée Pl. 64.
 Les Grecs l'appellent Χρυσομίτρες. *Aldrov. Willugh. Raj. Πικιδι. Bel. Aldrov. Πικιδίδες. Bel. Αἰσραγαλῖνος; Τραγαλῖνος. Jonst. Ils l'appellent vulgairement Τραδίλι. Schwenck. Jonst.*
 Les Grecs modernes, Αἰσραλῖς. *Gesn. Willugh. Charlet. Raj. Αισραλῖς. Schwenck. Jonst.*
 Les Espagnols, SIRGUERITO; SIELECOLORE: & quelques-uns, PINTACILGO. *Gesn. Aldrov.*
 Les Catalans, CARDINA. *Barr.*
 Les Italiens, CARDELLO. *Olina. Rzac. CARDUELLO; CARDUELINO. Aldrov. CARDELLINO; CARZERINO; GARDELLO; GARDELLINO; GARDELLIN. Bel. Gesn.*
 Les Italiens aux environs du Lac Majeur, RAPARINO; RAVARINO. *Bel. Gesn. Aldrov.*
 Les Toscans, CALDERUGIO. *Olina.*
 Les Grisons, TRUNS. *Gesn. Aldrov.*

Les Savoyards, CHARDERAULAT. *Bel. Gefn. Aldrov.*

Les Allemands, DISTEL-FINCK. *Gefn. Aldrov. Schwenck. Frisch.* DISTEL-VOGEL. *Gefn. Aldrov. Schwenck. Rzac. ROTT-KOGEL. Schwenck.*

Les Bas-Saxons aux environs de Rostock, ROTKOEGLKEN. *Gefn. Aldrov.*

Les Silésiens, STIEGLITZ. *Schwenck. Rzac. STIGELITZ. Gefn. Aldrov. STIGLITZ. Frisch.*

Les Bohémiens, STEGLICK. *Gefn. Aldrov.*

Les Illyriens, STEGLICK. *Gefn. Aldrov.*

Les Polonois, SCZYGIEL. *Rzac. SCZIGIL. Gefn. Aldrov.*

Les Hollandois, PITTER. *Aldrov.*

Les Frisons, PETTER. *Gefn. Aldrov. KLETTER. Gefn.*

Les Suédois, STIGLITZA. *Linn.*

Les Anglois, GOLD-FINCH. *Willugh. Charlet. Sibbald. Raj. Alb. THISTLE-FINCH. Raj.*

Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas aequat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eadem longitudine praeditus est: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo distant; alae verò complicatae nonnihil ultra mediam caudae longitudinem extenduntur. Caput in parte anteriore, sincipite scilicet, genis & gutture,

Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi sept lignes de long: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a neuf pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La partie antérieure de la tête, savoir le sinciput, les joues & la gorge, est d'un rouge éclatant, & il y a de chaque côté une petite

bande noire, qui s'étend depuis l'origine du bec jusqu'aux yeux. La partie supérieure de la tête & l'occiput sont noirs; cette couleur s'étend un peu vers les côtés du col. Les parties supérieures du col & du dos sont d'un brun-roux. La partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue, la poitrine, les côtés & les jambes sont de la même couleur, mais plus claire. La partie inférieure & les côtés du col, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un assez beau blanc. Les petites couvertures du dessus des aîles sont noires: les grandes sont de la même couleur depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, le reste est jaune; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. La première des plumes de l'aîle est toute noire: toutes les autres grandes sont noires & terminées de blanc, & ont de plus leur côté extérieur jaune depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur, & leur bord intérieur blanchâtre: les moyennes sont jaunes du côté extérieur & blanches du côté intérieur depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur,

splendidè rubet, & in utroque latere exiguâ donatur taniâ nigrâ, ab exortu rostri ad oculum usque protensâ. Caput superius & occipitium nigra sunt; quæ nigredo versùs colli latera paululum extenditur. Pars colli superior & dorsum supremum ex fusco rufescunt. Dorsum infimum, uropygium, superiores caudæ teatrices, pectus, latera & crura eodem imbuuntur colore, sed dilutior. Collum in parte inferiore & ad latera, venter, inferiores caudæ teatrices & pennæ caudam subtus cooperientes albescent. Superiores alarum teatrices minores sunt nigræ: majores ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque concolores, in reliqua longitudine luteæ; quo fit in utraque ala tania transversa concolor. Remigum prima penitus nigra: reliquæ omnes remiges majores similiter nigræ, apicibus albis præditæ, attamen in latere exteriori ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque luteæ, oris interioribus albidis: minores ab exortu ad mediam circiter longitudinem in latere exteriori luteæ,

luteæ, in interiore candidæ; in reliqua verò longitudine nigræ, apicibus albis. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, quarum utrinque extrema majusculâ donatur maculâ albâ, in latere interiore positâ: quæ istam sequitur, maculâ quoque, sed multò minore, insignitur candidâ: tertia est penitus nigra: sex tandem intermedia apicibus albis prædita sunt. Rectrices laterales intermedias paululum longitudine excedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum album, excepto apice nigricante. Pedes, unguisque fusci.

Cardueles gregatim volant. Hieme Carduorum capitibus insident & ipsorum seminibus vescuntur. *Ex museo Realmuriano.*

Hujus speciei varietates sunt

l'autre moitié étant noire & terminée de blanc. La queue est composée de douze plumes noires: la plus extérieure de chaque côté a une grande tache blanche à son côté intérieur: celle qui la suit, a une pareille tache, mais beaucoup plus petite: la troisième est toute noire: & les six du milieu sont terminées de blanc. Les latérales sont un peu plus longues que celles du milieu; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est blanc, excepté son bout, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns.

Les Chardonnerets volent en troupe. On les voit en hiver sur les têtes de chardons, dont ils mangent les graines. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Les variétés de cette espece sont

A. LE CHARDONNERET A TESTE BLANCHE.

Carduelis leucocephalos.

Carduelis ciliis albis. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 801. hujus icon minimè accurata pag. 802.*

Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 36.

Willugh. Ornith. pag. 189. N°. 2.

In omnibus cum præcedente convenit, nisi quod
Tome III,

Il ressemble parfaitement au précédent, si ce n'est que le de-
H

vant de la tête autour du bec & des yeux, qui est rouge dans les autres, est dans celui-ci d'un blanc de neige. ambitus ille circa rostrum & oculos, qui in aliis rubere solet, in illa niveo candore resplendeat.

B. LE CHARDONNERET A TESTE RAYÉE.

Carduelis capite striato.

Fringilla subfusca, capite variè striato, striis quandoque rubris, quandoque flavis. *Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag. 468.*

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent GOLD-FINCH. Browne.

Il diffère du *Chardonneret ordinaire* en ce qu'il a la tête rayée de bandes alternativement rouges & jaunes. A *Carduele vulgari* differt capite variè striato, striis quandoque rubris, quandoque flavis.

C. LE CHARDONNERET A TESTE NOIRE.

Carduelis melanocephalos.

Chardonneret tirant sur l'Hirondelle. *Alb. Tom. III. pag. 29; avec une figure mal coloriée Pl. 70. Fig. a.*

Les Anglois l'appellent SWALLOW GOLD-FINCH. Alb.

Il est à peu près de la grandeur des précédens. La tête, la gorge & le col sont noirs : cette couleur est tachetée de rouge sur le devant de la tête, près du bec. La poitrine, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-jaunâtre. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Les ailes & la queue sont variées des mêmes. Præcedentes magnitudine circiter adæquat. Caput, guttur & collum nigra sunt; quam nigredinem in parte capitis anteriore, prope rostrum, maculae rubrae variegant. Pectus, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ rectrices ex fusco flavescunt. Venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores eleganter alben. Alæ & cauda iisdem variegantur coloribus.

ac in *Carduele vulgari*. Oculorum irides flavicantes. Rostrum pallidè carneo colore tinctum. Pedes, unguisque pariter carneo, sed saturatiore, colore tincti.

mes couleurs que celles du *Chardonneret ordinaire*. L'iris des yeux est jaunâtre. Le bec est d'une couleur de chair pâle. Les pieds & les ongles sont de la même couleur, mais plus foncée.

D. *LE CHARDONNERET BLANCHASTRE.*

Carduelis albida.

Carduelis subalbida. Aldrov. *Avi. Tom. II. pag. 301. hujus icon pessima pag. 302.*

Willugh. Ornith. pag. 189. N^o. 4.

Magnitudine & crassitie *Cardueli vulgari* similis; sed ab illa colore multum discrepans. In parte capitis anteriore, syncipite scilicet, genis & gutture, equidem rubet; cæteræ autem corporis partes, reliquum scilicet caput, collum, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera, crura, testrices caudæ superiores & inferiores, & scapulares pennæ, sunt subalbida. Alæ (exceptâ luteâ illâ tæniâ transversâ, quæ in aliis quoque cernitur, quæque in illa coloris est obsoleti) & cauda ex cinereo fuscescunt.

Il est de la grandeur & de la grosseur du *Chardonneret ordinaire*; mais il en diffère beaucoup par ses couleurs. Il a, comme lui, la partie antérieure de la tête, sçavoir le synciput, les joues & la gorge, d'un beau rouge; mais le reste du corps, sçavoir le reste de la tête, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, & les plumes scapulaires, est blanchâtre. Les ailes (si l'on en excepte cette bande transversale jaune, que l'on voit sur l'aile du *Chardonneret ordinaire*, & qui dans celui-ci est d'un jaune sale) & la queue sont d'un cendré tirant sur le brun.

** E. LE CHARDONNERET BLANC.

Voyez Pl. IV. Fig. 4.

Carduelis candida.

Carduelis alba, capite rubro. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 801. hujus icon minimè accurata pag. 803.*
Willugh. Ornith. pag. 189. N^o. 3.

Il est de la même grandeur que le *Chardonneret ordinaire*. Il en diffère par sa couleur. Il est tout blanc, excepté le côté extérieur de la plupart des plumes de l'aîle, qui est jaune. Il y a aussi un peu de cette couleur sur les couvertures des aîles. Quelques-unes des moyennes plumes de l'aîle sont noires depuis la moitié de leur longueur jusque vers le bout, & terminées de blanc. Le bec est blanc, excepté son bout, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont blancs. *M. l'Abbé Aubry* en conserve un dans son cabinet. Quelques-uns ont aussi, comme le *Chardonneret ordinaire*, la partie antérieure de la tête rouge.

Cum *Carduele vulgari* magnitudine convenit. Ab illa autem colore discrepat. In universo corpore alba est, excepto tamen plerarumque alarum remigum latere exteriori luteo. Alarum tectrices aliquid quoque lutei admixtum habent. Ex minoribus remigibus aliquot ab ipsarum mediâ longitudine versus apicem usque sunt nigrae, apice autem albi. Rostrum candidum, excepto apice nigricante. Pedes, unguesque candidi. *Ex museo D. Aubry.* Quædam; *Carduelis vulgaris* instar, in capite anteriore rubent.

** F. LE CHARDONNERET NOIR.

Voyez Pl. IV. Fig. 5.

Carduelis nigra.

Il est de la même taille que le précédent. Il en diffère par Magnitudine præcedentem æmulatur. Ab illa co-

lore differt. Per universum corpus nigra est, exceptis tamen ex remigibus majoribus quatuor, à quarta scilicet ad septimam usque inclusivè, ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem in latere exteriori eleganti sulphureo colore tinctis, & in latere interiori candidis: minores sunt quoque ab exortu ad medieta-tem usque in latere interiori candidæ; & ex istis una fordidè albo terminatur. Rostrum, pedes, unguesque candicant. *Ex museo Reaumuriano.*

sa couleur. Il est noir par tout le corps, excepté quatre des grandes plumes de l'aîle, sçavoir depuis la quatrième jusqu'à la septième inclusivement, qui ont, depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, leur côté extérieur d'une belle couleur de soufre, & leur côté intérieur blanc: les moyennes ont aussi dans le même espace leur côté intérieur blanc; & une de ces dernières est terminée de blanc sale. Le bec, les pieds & les ongles sont blanchâtres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

G. LE CHARDONNET NOIR A TESTE JAUNE.

Carduelis nigra icterocephalos.

Cardueli congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 801. hujus icon minimè accurata pag. 803.*

Cardueli congener Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 189. Raj. Syn. Avi. pag. 90. N°. 2.*

Carduelem vulgarem corporis mole superat, & *Frin-gillam* adæquat. Rostrum circumdat fasciola crocei coloris admodum vegeti. Reliquum caput, collum, dorsum, uropygium, pen-næ scapulares & tectrices caudæ superiores sunt sub-nigræ. Pectus ex nigro vire-scit. Venter, latera, crura &

Il est plus gros que le *Char-donneret ordinaire*, & aussi gros que le *Pinçon*. Le bec est entouré d'une bande d'une couleur de safran fort vive. Le reste de la tête, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulai-res & les couvertures du dessus de la queue sont noirâtres. La poitrine est d'un noir tirant sur le verd. Le ventre, les côtés,

les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un cendré tirant sur le brun. Le bord des ailes est d'un noir verdâtre. Les plumes de l'aile sont noires, & variées de beaucoup plus de blanc que dans le *Chardonneret ordinaire*. Ce qui est jaune dans les autres *Chardonnerets*, n'est que jaunâtre dans celui-ci. Les plumes de la queue sont noires : les deux plus extérieures de chaque côté ont un peu de blanc du côté intérieur. Ses yeux ressemblent à ceux du *Chardonneret ordinaire*, mais ils sont plus grands.

teñtrices caudæ inferiores ex cinereo ad fuscum vergunt. Alarum margines nigro-virescentes. Remiges atræ colore albo multò magis, quàm in aliis evenit, interstinguuntur. Quod in reliquis *Carduelibus* luteum est, in hac ferè pallefcit. Rectrices nigræ : in binis verò utrinque extimis aliquid albi in latere interiore cernere licet. Oculi quales in *Carduele vulgari*, sed majores.

* * H. LE CHARDONNERET MULET.

Carduelis hybrida.

Chardonneret, qui tient du Serin des Canaries. *Alb. Tom. III. pag. 29 ; avec une figure passable Pl. 70. Fig. b.*
Les Anglois l'appellent CANARIE GOLD-FINCK. *Alb.*

Il est à peu près de la grandeur du *Chardonneret ordinaire*. Sa tête est variée des mêmes couleurs, avec cette différence qu'elles sont moins vives. Toute la partie supérieure du corps est moins brune & tire plus sur le jaune. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes. Les ailes ressemblent à celles du *Chardonneret*

Carduelem vulgarem crassitie circiter æquat. Caput iisdem variegatur coloribus, sed non ita splendidis. Corpus in tota parte superiore minùs habet fusci & magis ad luteum inclinat. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & inferiores caudæ teñtrices luteo tinguntur colore. Alæ iisdem ac in *Carduele vulgari* coloribus ornantur. Caudam compo-

nunt duodecim rectrices luteæ, apicibus nigris præditæ. Rostrum, pedes, unguesque carneo colore imbuuntur. *Ex museo Realmuriano.*

ordinaire. La queue est composée de douze plumes jaunes, terminées de noir. Le bec, les pieds & les ongles sont d'une couleur de chair. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

2. LE CHARDONNERET DE SUÈDE.

Carduelis superne ex cinereo nigrescens, infernè albicans; pectore rufo; remigibus nigris; rectricibus cinereo-nigrescentibus CARDUELIS SUECICA.

Carduelis Lulensis. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 6.*

Fringilla fusca, pectore alarumque basi rufis, alis nigris maculâ rufâ. *Faun. Suec. Linn. N°. 197.*

Magnitudine & crassitie *Carduelem nostratem* circiter æquat. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & caudæ rectrices superiores ex cinereo nigrescunt. Guttur & collum inferius albescent. Pectus rufum est. Venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores albicant. Alarum rectrices superiores minimæ sunt rufæ: quæ sequuntur, nigrae, & tæniam transversam concolorem efficiunt; quam tæniam alia sequitur tænia rufa; deinde iterum altera nigra, & demum alba tænia alarum superficiem variegant. Remiges nigrescunt. Cauda duodecim constat rectricibus ex cinereo nigres-

Il est à peu près de la grandeur & de la grosseur de *notre Chardonneret*. La tête, le dessus du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré tirant sur le noir. La gorge & la partie inférieure du col sont blanches. La poitrine est rousse. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont blanchâtres. Les plus petites couvertures du dessus des aîles sont rousses: les suivantes sont noires, & forment sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur: cette bande est suivie d'une autre bande rousse, ensuite d'une noire, & enfin d'une blanche, qui rendent le dessus des aîles

fort joliment varié. Les plumes de l'aîle sont noirâtres. La queue est composée de douze plumes d'un cendré noirâtre.

Le bec est brun. On le trouve en *Suède*, dans la Province de *Westrobothnie*.

** 3. LE CHARDONNET D'AMÉRIQUE.

Carduelis lutea ; vertice nigro ; taniâ transversâ in alis candidâ ; remigibus , rectricibusque nigris , minorum remigum oris exterioribus & in apice albis CARDUELIS AMERICANA.

Fringilla , Carduelis Americana. *Klein. Avi. pag. 97. N^o. 5.*

Chardonnet de l'Amérique. *Catesb. Tom. I. pag. 43 ; avec une assez bonne figure Pl. 43.*

Les Anglois l'appellent AMERICAN GOLD-FINCK. *Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur d'une *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; sa queue un pouce six lignes ; son pied cinq lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces trois lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'aux

Craffitie cum *Linaria* circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas explet , & ad extremos ungues tres pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem cum sex lineis ; pes quinque cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil superat. Alis expansis , extremitates majorum remigum septem pollicum

pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Vertex capitis niger. Reliquum caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, venter, latera, pennæ caudam subtus cooperientes, alarum rectrices inferiores & minores superiores eleganti luteo tinguntur. Crura & superiores caudæ rectrices sunt cinereo-albæ. Rectrices alarum superiores majores nigræ, apicibus albis præditæ, quibus fit in utraque ala exigua tænia transversa concolor. Remiges nigræ, minorum oris exterioribus & in apice albis. Cauda duodecim constat rectricibus nigris. Rostrum, pedes, unguesque candidi. Habitat in *America Septentrionali*. A *Canada* in *musæum Realmurianum* missa est à *D. Gautier*.

deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est noir. Le reste de la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires; la poitrine, le ventre, les côtés, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les petites du dessus sont d'un beau jaune. Les jambes & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-blanc. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont noires, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle une petite bande transversale de cette couleur. Les plumes des aîles sont noires: les moyennes sont bordées de blanc extérieurement & à leur bout. La queue est composée de douze plumes noires. Le bec, les pieds & les ongles sont blancs. On le trouve dans l'*A-mérique Septentrionale*. Il a été envoyé de *Canada* à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 4. LE TARIN.

Carduelis superne viridi-olivaceo-flavescens, infernè candicans, luteo admixto; pectore citrino; vertice nigro, (oris pennarum griseis in *fœmina*); rectricibus lateralibus luteis, apice nigricantibus, extimâ ultimâ medietate exterius nigricante LIGURINUS.

Carduelis virescens, capite & alis nigris. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXXI. sp. 2.*
Tome III,

- Acanthis. *Gesn. Avi. pag. 1*, in qua hujus icon non satis accurata.
Jonst. Avi. feminae icon non satis accurata Tab. 43.
- Acanthis Aristotelis. *Gesn. icon. Avi. pag. 44*, in qua hujus icon non satis accurata.
- Acanthis; Acanthylis; Spinus & Ligurinus Gazæ, Aldrovandi. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 268.*
- Spinus. *Linn. Syllh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 8.*
- Spinus, seu Ligurinus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 807. maris duæ icones pessimæ pag. 810 & 811, & feminae icon pessima pag. 811.*
Jonst. Avi. pag. 68. hujus duæ icones, una à Gesnero mutuata, & altera ab Aldrovando Tab. 36. & insuper alia icon ab Olina mutuata Tab. 37.
Charlet. Exer. pag. 87. N°. II.
Charlet. Onomazt. pag. 79. N°. II.
- Spinus, seu Ligurinus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 192. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLVI.*
Raj. Syn. Avi. pag. 91. N°. A. 5.
- Spinus, seu Ligurinus Gazæ, Aldrovandi, Cnapii; Serinus; Citrina; Luteola; Zizela. *Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 420.*
- Luteola Germanica. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 297.*
- Fringilla remigibus medio luteis; primis quatuor immaculatis; rectricibus duabus extimis, reliquisque apice albis. *Faun. Succ. Linn. N°. 203.*
- Linaria viridis; Acanthis. *Frisch. maris & feminae icones accuratæ Tab. 11.*
- Linaria viridis Frischii. *Klein. Avi. pag. 94. N°. 6.*
- Lucarino. *Olina. pag. 17*, in qua hujus icon satis accurata.
- Verdier. *Alb. Tom. III. pag. 31*; avec une figure mal coloriée *Pl. 76.*
- Les Grecs l'appellent Α'καθ'ις. *Aldrov. Schwenck. Willugh. Α'καθ'ις. Aldrov. Schwenck. Σπιρος. Schwenck. Willugh.*
- Les Turcs, UTLUGAN. *Gesn. Aldrov.*
- Les Catalans, LLUCARET. *Barr.*
- Les Italiens, LUGARO; LUGARINO; LUGANELLO; LEGORIN. *Gesn. Aldrov. LUCARINO. Olina.*
- Les Siciliens, LEGORA. *Gesn. Aldrov. LECORA. Olina.*
- Les Allemands, ZYSELE; ZINSSLE; ZYSCHEN. *Gesn. Aldrov. ZISZLE; ZENSLE; ZEISGEN. Schwenck. ZISING; GRUNE ZEISLEIN; GRUNE HANFLING. Frisch.*
- Les Silésiens, ZEISEL. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac. ZEIFICH. Schwenck.*
- Les Prussiens, ZIESKE. *Rzac.*
- Les Flamands, CIISKEN; GEEL-VOGHELKEN. *Aldrov.*
- Les Habitans de Louvain, GAEL-VOGEL. *Gesn. Aldrov.*
- Les Frisons, SISGEN. *Gesn. Aldrov.*
- Les Illyriens, CZISZ. *Gesn. Aldrov.*
- Les Polonois, CZIZEK. *Gesn. Aldrov. CZYZ; CYZ. Rzac.*
- Les Suédois, SISKÅ; GROEN-SISKÅ. *Linn.*
- Les Anglois, SISKIN. *Willugh. Charlet. Raj. Alb. ABADAVINE. Alb.*

Craffitie ad *Linariam* accedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas æquat; & ad extremos ungues quatuor pollices cum tribus lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem excellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Capitis vertex est niger. Occiput, pars colli superior, dorsum & scapulares pennæ ex viridi-olivaceo flavescunt, cum pauco nigricante secundum cujuslibet pennæ scapi longitudinem extenso. Uropygium eodem imbuitur colore, sed paulò magis ad luteum vergente. Superiores caudæ tectrices minores luteæ: majores viridi-olivaceæ, apicibus cinereis præditæ. Guttur fuscum. Genæ,

Il approche de la grosseur d'une *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces huit lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est noir. L'occiput, la partie supérieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un verd-d'olive-jaunâtre, avec un peu de noirâtre tout le long de la tige de chaque plume. Le croupion est de la même couleur, mais tirant un peu plus sur le jaune. Les petites couvertures du dessus de la queue sont jaunes: les grandes sont d'un verd-d'olive, & terminées de cendré. La gorge est brune. Les joues, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'une belle couleur de citron. Le ventre est d'un blanc

mêlé d'une légère teinte de jaune. Les plumes des côtés & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur sur leurs bords, mais leur milieu est noirâtre, & cette couleur s'étend selon la longueur de leur tige. Les jambes sont d'un blanc sale. Les couvertures du dessous des ailes sont d'une couleur de citron : les petites du dessus sont d'un verd-d'olive ; les moyennes sont noirâtres, & terminées de verd-d'olive ; les plus grandes sont pareillement noirâtres, & terminées de verd-d'olive-jaunâtre ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de ces couleurs. Les trois premières plumes de l'aîle sont noirâtres ; leur bord intérieur est d'une couleur de soufre pâle, & les bords extérieurs de la seconde & de la troisième sont d'un verd-d'olive tirant sur le jaune : toutes les autres sont à leur origine jaunes du côté extérieur, d'une couleur de soufre pâle du côté intérieur, & le reste de leur longueur est noirâtre, bordé de verd-d'olive-jaunâtre extérieurement, & de gris intérieurement & par le bout. Le côté intérieur des trois plus proches du corps est aussi bordé de verd-d'olive tirant sur le jaune. La queue est composée de douze

pars colli inferior & pectus eleganti citrino colore tinguntur. Venter candicat ; cum aliqua lutei mixtura. Pennæ latera vestientes & inferiores caudæ testrices eodem imbuuntur colore, sed circa margines tantum ; in medio enim nigricant ; qui color nigricans secundum ipsarum scapi longitudinem extenditur. Crura sunt sordide alba. Alarum testrices inferiores citrinæ : superiores minores viridi-olivaceæ ; media nigricantes, apicibus viridi-olivaceis præditæ ; majores pariter nigricantes ; viridi-olivaceo-flavescente terminatæ ; quo fit in utraque ala duplex tænia transversa, alia viridi-olivacea, altera viridi-olivaceo-flavescentis. Remiges tres primiores nigricant, orisque donantur interioribus pallide sulphureis ; oræ autem exteriores secundæ & tertiæ ex viridi-olivaceo ad luteum vergunt : reliquæ omnes remiges sunt in exortu exterioribus luteæ, interioribus pallide sulphureæ, & in reliqua longitudine nigricantes, oris exterioribus viridi-olivaceo-flavescentibus, interioribus & in apice griseis : tres insuper corpori finitimæ in la-

tere interiore margine dominantur viridi-olivaceâ ad luteum vergente. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermedia nigricantes, oris exterioribus viridi-olivaceis, interioribus & in apice griseis: laterales luteæ, apice nigricante, ad margines griseo, præditæ: omnium autem rectricum scapi sunt nigri; & utrinque insuper extrema ab ipsius apice ad duas circiter tertias longitudinis partes usque exterius nigricat. Rectrices intermedia laterali-bus paululùm longitudine cedunt; quo fit cauda non-nihil bifurca. Rostrum candidum, excepto apice nigricante. Pedes, unguisque grisei.

Fœmina à *mare* discrepat pennis nigris, capitis verticem cooperientibus, margine griseâ præditis; & gutture albo, dum in *mare* fuscum est.

In *Europa* frequens. *Ex museo Realmuriano.*

Hujus speciei varietas est

plumes: les deux du milieu sont noirâtres, bordées de verd-d'olive extérieurement & de gris intérieurement & par le bout: les latérales sont jaunes; leur bout est noirâtre & bordé de gris: toutes ont la tige noire, & la plus extérieure de chaque côté est noirâtre du côté extérieur depuis le bout de la plume jusque vers les deux tiers de sa longueur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est blanc, excepté son bout, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont gris.

La femelle diffère du mâle en ce que les plumes noires, qui couvrent le sommet de sa tête, sont bordées de gris, & en ce que sa gorge est blanche, tandis que celle du mâle est brune.

Il est très-commun en *Europe*. Du cabinet de *M. de Reaumur*.

Une variété de cette espèce est

A. LE TARIN NOIR.

Ligurinus niger.

Luteola nigra. Schwenck. Avi. Sil. pag. 297.

Linaria f. *Luteola nigra* Schwenckfeldii. *Klein. Avi. pag. 93. N°. 5.*

Les Allemands l'appellent SCHWARTZER ZEISIG. *Schwenck.*

Il diffère du précédent en ce qu'il est noir par tout le corps, excepté le sommet de la tête, qui est jaunâtre.

A præcedente differt colore in toto corpore nigro; præter capitis verticem, qui flavescit.

5. LE TARIN DU MEXIQUE.

Carduelis superne ex fusco virescens, infernè ex albo pallescens; remigibus, rectricibusque fusco-virescentibus.....
LIGURINUS MEXICANUS.

Acatechichiçtli, seu Avis confricans se ad Arundines. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 17. cap. XIII.*

Acatechichiçtli, seu Avis confricans se ad Arundines Hernandezii. *Raj. Syn. Avi. pag. 90. N°. 3.*

Les Mexiquains l'appellent ACATECHICHICTLI. *Fern.*

Il est un peu moins grand & moins gros que le *Chardonneret*. Tout le dessus du corps, sçavoir la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue, est d'un brun-verdâtre; tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, est d'un blanc-jaunâtre. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la même couleur que le dos. Son chant est semblable à celui de *notre Tarin*. Il se nourrit des mêmes alimens. On le trouve au *Mexique*, où il se tient dans les roseaux.

Cardueli nonnihil crassitie & magnitudine cedit. Totum corpus superius, caput scilicet, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alarum rectrices superiores, quæque caudam superne cooperiunt, ex fusco virescit; totum verò corpus inferius, scilicet guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, rectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus tegentes, ex albo pallescunt. Remiges & rectrices sunt dorso concolores. Cantu *Ligurinum nostratem* æmulatur, ac simili vescitur alimoniâ. Habitat in *Mexico*, & circa arundines versatur.



à venne .

+ Tanqara bleu du Brésil : .



Passerine & Grève par Martinet.

1. Tangara.

2. Evêque.

3. Tangara bleu de Cayenne.

4. Tangara bleu du Brésil.





et jaune de Cayenne . 5. Cardinal de Canada .
P. Dominique ..



Représenté et gravé par Martin.

1. Tangara noir de Cayenne.

2. Tangara noir et jaune du Brésil, mâle.

3. Tangara noir et jaune de Cayenne.

4. Tangara de S. Dominique.

5. Cardinal de Canada.





Fig 1.



Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Dessinée et Gravée par Martinet.

1. Cardinal.

2. Cardinal pourpre, mâle.

3. Cardinal pourpre, femelle.





Fig: .1.

Cavennè.

S. Chardonnet noir. Dessiné et Gravé par Martinet.



Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Tangara verd du Pérou.

2. Tangara verd. piqué des Indes.

3. Tangara verd de Cayenne.

4. Chardonneret blanc.

5. Chardonneret noir.

6. LE TARIN NOIR DU MEXIQUE.

Carduelis superne subnigro & fulvo varius, infernè candidus ;
remigibus, rectricibusque subnigris, fulvo variis . . .
LIGURINUS MEXICANUS NIGER.

Cacatototl. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 52. cap. CXCVII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 172.

Les Mexiquains l'appellent CACATOTOTL. Fern. Raj.

Magnitudine & crassitie
Ligurinum nostratem æquat.
In universo corpore superiore, capite scilicet, superiore colli parte, dorso, uropygio, scapularibus, superioribus alarum tectricibus, & caudam superne tegentibus pennis, subnigro atque fulvo variegatur; corpus autem inferius, guttur scilicet, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus vestientes, est candidum. Remiges & rectrices sunt subnigræ, fulvo variegatæ. Pedes cinerei. Jucundè canit. Habitat in *Mexico*, cujus planities frequentat.

XXXIII.

Genus Passerinum.

Hujus character est
Digiti quatuor, membranis
destituti; tres scilicet an-

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que *notre Tarin*. Toute la partie supérieure du corps, sçavoir la tête; le dessus du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue, est variée de noirâtre & de fauve; & tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes, est blanc. Les plumes de l'aile & celles de la queue sont noirâtres, & variées de fauve. Les pieds sont cendrés. Son chant est agréable. On le trouve dans les plaines du *Mexique*.

XXXIII.

Le genre du Moineau.

Son caractère est d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un der-

- riere ; tous séparés environ
jusqu'à leur origine :
- Les jambes couvertes de plu-
mes jusqu'au talon :
- Le bec en cone raccourci ; la
pointe du cone grosse &
courte :
- Les deux mandibules droites &
entieres :
- La bâte du bec beaucoup moins
large que la tête.
- tici, posticus unus ; om-
nes circiter usque ad exor-
tum discreti :
- Crura ad calcaneum usque
plumosa :
- Rostrum conico - attenua-
tum , in apicem crassum
& brevem exeuns :
- Mandibula utraque recta ,
integra :
- Basis rostri capiti latitudine
multò cedens.

** I. LE MOINEAU FRANÇ.

Passer superne nigro & rufo varius, infernè cinereo - albus ;
vertice cinereo ; gutture nigro , marginibus pennarum cine-
reis ; taniâ in alis transversâ albâ ; rectricibus subtus cine-
reis , superne saturatè fuscis , oris exterioribus griseo-rufes-
centibus. (*Mas*).

Passer superne nigricante & rufescente varius, infernè cinereo-
albus ; fasciâ ponè oculos longitudinali fulvâ ; taniâ in alis
transversâ albo-rufescente ; rectricibus subtus cinereis , su-
perne griseo-fuscis , oris exterioribus griseo-rufescentibus.
(*Fœmina*). PASSER DOMESTICUS.

Passer mento & rostro nigris , subtus albicans , superne ex cinereo fer-
rugineus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 2.*

Passer. *Gesn. Avi. pag. 643 , in qua hujus icon pessima.*

Gesn. icon. Avi. pag. 41 , in qua eadem icon.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 528. maris icon minimè accurata pag. 534.

*Jonst. Avi. pag. 65. hujus duæ icones , una minimè accurata , altera ab
Olina mutuata Tab. 34 ; & insuper eâdem Tab. duæ aliæ icones , sub
titulo , Passer domesticus , una à Gesnero mutuata , altera ab Al-
drovando.*

Prosp. Alp. Ægypt. Vol. I. pag. 197.

Passer domesticus. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 321.*

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Raj. Syn. Avi. pag. 86. Lit. A.

Rac. Hist. nat. Pol. pag. 291.

Frisch.

Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab. 8.

Rzac. Auçt. Hist. nat. Pol. pag. 406.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 12.

Passer domesticus vulgaris. Charlet. Exer. pag. 86. N°. 1.

Charlet. Onomazt. pag. 78. N°. 1.

Passer domesticus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 182. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLIV, sub titulo, Passer.

Passer domesticus Aldrovandi, Schwenckfeldii, Willughbeyi, Frischii. Klein. Avi. pag. 88. N°. 1.

Fringilla remigibus, rectricibusque fuscis; gulâ nigrâ; temporibus ferrugineis. Faun. Suec. Linn. N°. 212.

Passera nostrale. Olina. pag. 42, in qua hujus icon satis accurata.

Moineau. Alb. Tom. I. pag. 54; avec une figure mal coloriée Pl. 62.

Moineau de Ville. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 361; avec une figure peu exacte pag. 362.

Moineau; Moucet; Moisson; Paille; Passereau; Passerat. Bel. Portr. d'Ois. pag. 92 b, dans laquelle est la même figure.

Les Hébreux l'appellent ZIPPOR. Gesn. ZIPOR. Aldrov.

Les Chaldéens, ZEPARA. Gesn. Aldrov.

Les Arabes, AZBUR. Gesn. Aldrov.

Les Grecs, Στρουθός. Bel. Schwenck. Jonst. Charlet. Raj. Ψαρ. Schwenck. Ε'λλόπος; Ε'λλος. Jonst. Ils appellent le jeune Στρουθάκιον. Schwenck.

Les Perses, GONGESCHECK. Gesn. Aldrov.

Les Espagnols, PAXARO. Gesn. Aldrov. GORRION. Gesn. GORRION PEQUENO; PARDAL. Ils appellent le jeune GORRIONCELLO. Aldrov.

Les Catalans, PARDAL. Barr.

Les Italiens, PASSERA. Olina. PASSARA. Bel. Gesn. PASSARA CAZARENGA. Gesn. PASSERE; PASSERE CASARINGO. Aldrov. CELEGA. Bel. Gesn. Aldrov.

Les Allemands, SPATZ. Gesn. Aldrov. Schwenck. SPAR; HUSS-SPAR; LEUNINGK. Gesn. Aldrov. HAUS-SPERLING. Frisch.

Les Saxons, SPERG; SPERRLING. Schwenck. SPERCK; SPERLINGK. Gesn. Aldrov.

Les Bas Allemands, SPAETZE; MEUSCHE. Gesn.

Les Flamands, MUSCHE. Aldrov.

Les Illyriens, WRABECZ. Gesn. Aldrov.

Les Polonois, WROBEL DOMOWY. Rzac.

Les Suédois, TAETTING; GRAOSPARF. Linn.

Les Smolandois, SPINCK. Linn.

Les Anglois, SPARROW. Gesn. Aldrov. Willugh. Charlet. HOUSE-SPARROW. Willugh. Raj. Alb. COMMON HOUSE-SPARROW. Charlet.

Ipsius longitudo ab apice Sa longueur depuis le bout
rostri ad caudam extremam du bec jusqu'à celui de la queue

est de cinq pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces une ligne; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces huit lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est cendré: cette couleur est terminée par une bande d'un rouge-bai, qui s'étend d'un oeil à l'autre, en passant par l'occiput. Les joues sont cendrées. Le tour des yeux est noir, ainsi que l'espace entre le bec & l'oeil. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de noir & de roux, chaque plume étant de cette dernière couleur du côté extérieur, & noire du côté intérieur. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun. La gorge & la partie inférieure du col sont couvertes de plumes noires, bordées de cendré par le bout.

quinque pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda duos pollices cum linea una; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululum superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Vertex capitis cinereus est; quem cinereum colorem cingit tania spadicea, ab oculo ad oculum protensa & per occipitium ducta. Genæ cinereæ. Oculorum ambitus niger. Spatium rostrum inter & oculum contentum similiter nigrum. Partes colli superior & dorsi suprema, sicut & scapulares pennæ, nigro & rufo variegantur, quâlibet scilicet pennâ in latere exteriore rufâ, in interiore nigrâ. Dorsum infimum, uropygium & superiores caudæ rectrices sunt griseo-fuscæ. Guttur & collum inferius

vestiunt pennæ nigræ, marginibus cinereis in apice donatæ. Collum ad latera, pectus, latera & crura sunt cinereo-fusca. Venter & tectrices alarum inferiores ex cinereo albescent. Inferiores caudæ tectrices concolores, paucorufescente mixtæ, & maculis quibusdam griseo-fuscis variæ. Alarum tectrices superiores minimæ spadiceæ : mediæ nigricantes, apicibus albis, quibus fit in utraque alata transversa concolor : majores nigricantes, oris exterioribus & in apice rufis præditæ. Remiges sunt subtus cinereæ, superne nigricantes, oris exterioribus rufis, interioribus albidis. Caudam componunt duodecim rectrices subtus cinereæ, superne saturatè fusce ; oræ exteriores & interiores duarum intermediarum, & exteriores omnium lateralium ex griseo rufescent. Rectrices intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum nigricans, exceptâ tamen mandibulæ inferioris basi flavicante. Pedes, unguesque griseo-fusci.

nâtre. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. Kij

Les côtés du col, la poitrine, les côtés & les jambes sont d'un cendré-brun. Le ventre & les couvertures du dessous des ailes sont d'un gris-blanc. Celles du dessous de la queue sont de la même couleur, mêlée d'une légère teinte de rouffâtre, & variée de quelques taches d'un gris-brun. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un rouge-bai : les moyennes sont noirâtres & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aile une bande transversale de cette couleur : les plus grandes sont noirâtres & bordées de roux extérieurement & par le bout. Les plumes des ailes sont cendrées en-dessous, & noirâtres en-dessus, ayant leur bord extérieur roux & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes cendrées en-dessous, & d'un brun foncé en-dessus ; les bords extérieur & intérieur des deux du milieu, & le bord extérieur de toutes les latérales sont d'un gris-rouffâtre. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre ; il faut cependant en excepter la bête du demi-bec inférieur, qui est jau-

La *femelle* est un peu plus petite que le *mâle* : elle en diffère aussi par ses couleurs. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un brun tirant sur le roux. La partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont variées de noirâtre & de roussâtre, chaque plume étant de cette dernière couleur du côté extérieur, & noirâtre du côté intérieur. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun. De chaque côté de la tête, derrière l'œil, est une petite bande longitudinale fauve, qui s'étend jusque vers l'occiput. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un gris clair, les tiges des plumes de la poitrine étant d'une couleur un peu plus obscure. Les côtés & les jambes sont d'un gris-brun. Le ventre & les couvertures du dessous des ailes sont d'un gris-blanc. Celles du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre, varié de taches d'un gris-brun. Les petites couvertures du dessus des ailes sont noirâtres dans leur milieu, & bordées tout autour de roussâtre : les moyennes sont noirâtres, & terminées de blanc-roussâtre ; ce qui forme sur chaque aile une bande transversale de cette cou-

Fœmina crassitie paululum mari cedit : ab illo quoque coloribus discrepat. Superiores capitis & colli partes ex fusco ad rufum inclinant. Dorsum supremum & scapulares pennæ ex nigricante & rufescente variantur, quâlibet scilicet pennâ in latere exteriori rufescente, in interiore nigricante. Dorsum infimum ; uropygium & superiores caudæ teatrices sunt griseofuscae. In utroque capitis latere, ponè oculum, exigua extat fascia longitudinalis fulva, versùs occipitium usque protensa. Genæ, guttur, pars colli inferior & pectus sunt dilutè griseæ ; pennæ autem pectus cooperientes scapis nonnihil obscurioribus præditæ sunt. Latera & crura vestiunt pennæ griseofuscae. Venter & teatrices alarum inferiores ex cinereo albescent. Inferiores caudæ teatrices ex albo rufescunt, & maculis variegantur griseofuscis. Superiores alarum teatrices minimæ sunt in medio nigricantes, marginibus rufescentibus : mediæ nigricantes, albo-rufescente terminatæ ; quo fit in utraque ala tænia transversa concolor : majores nigricantes,

oris exterioribus & in apice rufescentibus præditæ. Remiges subtus cinereæ, superne griseo-fuscæ, oris exterioribus griseo-rufescentibus. Rectrices remigibus concolores; duarum autem intermediarum oræ interiores ex griseo quoque rufescunt. Cauda, ut in mare, bifurca. Rostrum, pedes, unguisque griseo-fusci. Seminibus & *Insectis* victitant. In murorum foraminibus nidificant. *Ex museo Realmuriano.*

leur : les plus grandes sont noirâtres, & bordées de rouffâtre extérieurement & par le bout. Les plumes de l'aile sont cendrées en-dessous, & d'un gris-brun en-dessus, ayant leur bord extérieur d'un gris-rouffâtre. Celles de la queue sont de la même couleur que celles des aîles; mais le bord intérieur des deux du milieu est aussi d'un gris-rouffâtre. La queue est fourchue, comme celle du mâle. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. Ils se nourrissent de graines, & d'*Insectes*. Ils font leur nid dans les trous des murs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Hujus speciei varietates sunt

Les variétés de cette espee sont

** A. LE MOINEAU BLANC.

Passer candidus.

Passer albus. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 556, in qua hujus icon pessima.

Jonst. Avi. pag. 66. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 34.

Charlet. Exer. pag. 86. N°. 1.

Charlet. Onomazt. pag. 78. N°. 1.

Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 291.

Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 3.

Passer Albus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 182.

Passer niveus. Schwenck. Avi. Sil. pag. 322.

Mus. Worm. pag. 310.

Les Allemands l'appellent WEISSER SPERLING. Schwenck.

A præcedente discrepat colore in universo corpore candido, si rostrum, pedes-

Il diffère du précédent en ce qu'il est blanc par tout le corps, excepté le bec & les pieds, qui

sont jaunes. La prunelle de l'œil est noire ; & l'iris est jaune. Il s'en trouve aussi qui sont en partie blanc & en partie variés des mêmes couleurs que le *Moineau ordinaire*. Du cabinet de *M. de Reaumur*.

que excipias , quæ partes sunt flavæ. Oculorum præterea nigram pupillam lutea iris ambit. Reperiuntur quoque qui partim al bent , partim *Passeris vulgaris* coloribus variegantur. *Ex museo Realmuriano*.

B. LE MOINEAU JAUNE.

Passer flavus.

Passer flavus. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 557 , in qua hujus icon minimè accurata.

Jonst. Avi. pag. 66. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 34.

Charlet. Exer. pag. 86. N°. 1.

Charlet. Onomast. pag. 78. N°. 1.

Passer flavus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 182.

Quant à la grandeur , la grosseur & la forme , il ressemble parfaitement au *Moineau ordinaire* ; mais il en diffère par sa couleur ; car il est tout jaune , excepté ses yeux , qui sont noirs. Dans tout le dessus du corps , sçavoir la tête , la partie supérieure du col , le dos , le croupion , les couvertures du dessus de la queue , les plumes scapulaires , les ailes & la queue , le jaune tire sur le marron. Mais la gorge , le dessous du col , la poitrine , le ventre , les côtés & les couvertures du dessous de la queue sont tout-à-fait jaunes. Le bec est de la même couleur. Les jambes & les pieds sont marrons ; & les ongles sont noirs & assez longs.

Magnitudine , crassitie & toto corporis habitu *Passerem vulgarem* æmuletur ; ab illo autem colore differt ; est enim totus flavus , præter oculos , qui nigri sunt. In parte corporis superiore , capite scilicet , collo superiore , dorso , uropygio , tectricibus caudæ superioribus , scapularibus pennis , alis & cauda ad castaneum color vergit. Guttur verò , collum inferius , pectus , venter , latera & tectrices caudæ inferiores lutei prorsus sunt coloris. Rostrum quoque flavum. Crura & pedes castanei ; ungues verò longiusculi , nigri.

** 2. LE MOINEAU DE MONTAGNE.

Passer superne nigro & rufo varius, infernè sordidè albus ;
(capite castaneo; gutture nigro; *mas*) collo superiore tor-
que albo cincto; taniâ duplici in alis transversâ albâ; rec-
tricibus fuscis, oris exterioribus rufescentibus
PASSER MONTANUS.

Passer mento lutescente, dorso cinereo maculato. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 1.*

Passer montanus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 560, in qua maris & fœminæ icones non satis accuratæ.*

Schwenck. Avi. Sil. pag. 322.

Jonst. Avi. pag. 67. hujus duæ icones, una ab Aldrovando mutuata ; altera ab Olina, Tab. 34.

Charlet. Exer. pag. 86. N° 3.

Charlet. Onomazt. pag. 78. N° 3.

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N° 15.

Passer montanus Aldrovandi. *Rzac. Auçt. Hist. nat. Pol. pag. 406.*

Passer montanus, in Stiria & Carinthia frequens. *Willugh. Ornith. pag. 185. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLV.*

Passer montanus, minimus. *Klein. Avi. pag. 90. N° 20.*

Passarinus. *Gesn. Avi. pag. 656.*

Passera montanina. *Olina. pag. 48, in qua hujus icon satis accurata.*

Moineau de montagne. *Alb. Tom. III. pag. 28 ; avec une figure mal coloriée Pl. 66.*

Les Grecs l'appellent Στρούδος ἄγριος. *Schwenck.*

Les Catalans, PARDAL ROQUER. *Barr.*

Les Italiens, PASSERE MONTANINO. *Aldrov. PASSERA MONTANINA ; PASSERA MONTANARA. Olina. PASSARA MONTANINA ; PASSARA VALINA. Gesn.*

Les Allemands, BERG-SPERLING. *Rzac. WALD-SPERLING. Schwenck ; WEIDEN-SPERLING. Schwenck. Rzac.*

Les Polonois, WROBEL GORNY. *Rzac.*

Les Anglois, MOUNTAIN SPARROW. *Willugh. Charlet. Alb.*

Le Peuple d'Angleterre, WHITE-CAP. *Charlet.*

Præcedenti nonnihil craf-
sitie cedit. Ipsius longitudo
ab apice rostri ad caudam
extremam quinque pollices

Il n'est pas tout-à-fait si gros
que le précédent. Sa longueur
depuis le bout du bec jusqu'à
celui de la queue est de cinq

pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces deux lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La tête est d'un beau marron. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de noir & de roux, chaque plume étant de cette dernière couleur du côté extérieur, & noire du côté intérieur. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-brun tirant sur le rouffâtre. La gorge est noire. Il y a aussi de chaque côté de la tête une tache de la même couleur, placée vers les oreilles; au-dessous de laquelle est une bande blanche, qui commence à l'origine du demi-bec inférieur, & descend vers le col, où elle en va joindre une autre transversale de la même couleur, qui en-

& sex lineas aequat, & ad extremos ungues quinque pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda duos pollices; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem laterales nonnihil longitudine excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & duarum linearum; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput eleganti castaneo tingitur. Partes colli superior & dorso suprema, sicut & scapulares pennæ, sunt nigro & rufo variegatæ, unaquæque scilicet pennâ in latere exteriori rufâ, in interiori nigrâ. Dorsum infimum, uropygium, & superiores caudæ rectrices ex griseo-fusco ad rufescentem colorem inclinant. Guttur nigrum. Caput ad utrumque latus variegat macula concolor, versùs aures sita; infra quam tænia extat candida, ab exortu mandibulæ inferioris orta, versùs collum ducta, ibique connexa alteri tæniæ transversæ albæ collum

collum superius cingenti, & torquem quodammodo efficiente. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, rectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes sordidè albescent. Superiores alarum rectrices minimæ rufæ: mediæ nigricantes, albo terminatæ: majores similiter nigricantes, oris exterioribus rufis & apicibus albis præditæ; quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Remiges nigricant, orisque donantur exterioribus rufescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices fusæ, æquali circiter longitudine præditæ: duarum intermediarum margines exteriores & interiores, & lateralium omnium oræ exteriores rufescent. Oculorum irides ex cinereo ad avellaneum colorem vergunt. Rostrum, unguisque nigri; pedes verò flavicantes.

Fœmina à mâle discrepat in eo quod caput non habeat castaneo colore imbutum, & maculis nigris circa aures & sub gutture careat. Habitat in locis montosis & silvigeris. Ex museo Reaumuriano.

Tome III.

tourne la partie supérieure du col, & forme une espèce de collier. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un blanc sale. Les petites couvertures du dessus des ailes sont rousses: les moyennes sont noirâtres & terminées de blanc: les plus grandes sont pareillement noirâtres, mais bordées extérieurement de roux, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aile deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aile sont noirâtres, & bordées extérieurement de roussâtre. La queue est composée de douze plumes brunes, à peu près d'égale longueur: les bords extérieurs & intérieurs des deux du milieu & le bord extérieur de toutes les latérales sont roussâtres. L'iris des yeux est d'un cendré tirant sur la couleur de noisette. Le bec & les ongles sont noirs; & les pieds sont jaunâtres.

La femelle diffère du mâle en ce que sa tête n'est point d'une couleur de marron, & qu'elle n'a point de taches noires vers les oreilles, ni sous la gorge. On les trouve dans les endroits montagneux & couverts de bois. Du cabinet de M. de Reaumur.

L

** 3. LE MOINEAU DE CAMPAGNE, OU LE FRIQUET.

Passer superne nigro & rufescente varius, infernè cinereo-albus; (vertice spadiceo; gutture nigro; mas) taniâ duplici in alis transversâ albâ; rectricibus griseo fuscis, oris exterioribus rufescentibus PASSER CAMPESTRIS.

Passer sylvestris. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 561, in qua hujus icon minimè accurata.

Jonst. Avi. pag. 67, hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 34.

Charlet. Exer. pag. 86. N^o. 5.

Charlet. Onomazt. pag. 78. N^o. 5.

Frisch. hujus icon accurata Tab. 7.

Passer sylvestris Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 186.

Raj. Syn. Avi. pag. 88. N^o. 16.

Passer campestris. Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 291.

Passer in Juglandis degens. Jonst. Avi. pag. 67.

Passer pusillus in Juglandibus degens. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 563.

Passer pusillus in Juglandibus degens Bellonii. Willugh. Ornith. pag. 183.

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N^o. 7.

Passer pusillus in Juglandis victum quærens. Charlet. Exer. pag. 86. N^o. 8.

Charlet. Onomazt. pag. 78. N^o. 8.

Passer arboreus, montanus ferus. Klein. Avi. pag. 88. N^o. 2.

Friquet Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 363; avec une mauvaise figure pag. 364.

Moineau de Noyer; Friquet. Bel. Portr. d'Ois. pag. 93 b, dans laquelle est la même figure.

Moineau à tête rouge. Alb. Tom. III. pag. 28; avec une figure mal coloriée Pl. 65.

Les Allemands l'appellent BAUM-SPERLING. Frisch.

Les Polonois, IR. Rzac.

Les Anglois, RED HEADED SPARROW. Alb. WALNUT-SPARROW. Charlet.

Il est un peu moins gros que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à

Passeri domestico nonnihil crassitie cedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, &

ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem cum undecim lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput in vertice spadiceum. Partes colli superior & dorsi suprema, & scapulares pennæ nigro & rufescente variegantur, quâlibet scilicet pennâ in latere exteriori rufescente, in interiori nigrâ. Dorsi infima pars, uropygium & superiores caudæ tectrices sunt griseæ. Guttur nigrum; quæ nigredo ad collum inferius nonnihil protenditur. In utroque capitis latere macula quoque extat rostrum inter & oculum nigra, lineæ concolori, supra oculum protensa, coadunata. Circa aures altera adhuc adest macula nigra. Genæ sordidè al-

celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un rouge-bai. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de noir & de roussâtre, de façon que chaque plume est de cette dernière couleur du côté extérieur & noire du côté intérieur. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un joli gris. La gorge est noire; cette couleur descend un peu sur la partie inférieure du col. Il y a aussi de chaque côté de la tête, entre le bec & l'œil, une tache noire, qui se réunit à une ligne de la même couleur, qui s'étend au-dessous de l'œil. Aux environs des oreilles est encore une autre tache noire. Les joues sont d'un blanc

fale; cette couleur s'étend en forme de bande vers le dessus du col. La poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un gris-blanc. Les côtés sont gris, ainsi que les jambes. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un rouge-bai : les moyennes sont noirâtres, & terminées de blanc : les plus grandes sont brunes, bordées de rouffâtre, & terminées obliquement de blanc ; de sorte que ces couleurs forment sur chaque aile trois bandes transversales, sçavoir une noirâtre & deux blanches, dont l'une est moins apparente que l'autre. Les plumes de l'aile sont brunes ; leur bord extérieur est rouffâtre, & l'intérieur est de la même couleur, mais plus claire. La queue est composée de douze plumes d'un gris-brun ; les bords extérieurs & intérieurs des deux du milieu, & le bord extérieur de toutes les latérales sont rouffâtres. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont gris.

La femelle diffère du mâle en ce que le sommet de sa tête n'est point d'un rouge-bai, & qu'elle n'a point de noir sous la gorge, ni à la tête. Cette espèce fait son nid dans les grands arbres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

bent ; albedo autem taniam efficit versùs collum superius protensam. Pectus, venter, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes ex cinereo alben. Latera & crura grisea. Tectrices alarum superiores minimæ spadiceæ : mediæ nigricantes, apicibus albis præditæ : majores fuscæ, marginibus rufescentibus donatæ, & albo obliquè terminatæ ; ita ut in utraque alæ tres efformentur taniæ transversæ, altera scilicet nigricans & albæ binæ, quarum una multò minùs conspicua. Alarum remiges fuscæ, oris exterioribus rufescentibus, interioribus concoloribus, sed dilutioribus. Caudam componunt duodecim rectrices griseo-fuscæ : duarum intermediarum margines exteriores & interiores &, lateralium omnium oræ exteriores sunt rufescentes. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque grisei.

Fœmina à mare differt in eo quod capitis verticem non habeat spadiceo colore tinctum, & maculis nigris in capite & sub gutture destituitur. In arboribus maximis nidificat hæc species. Ex museo Realmuriano.

** 4. LE MOINEAU A COLLIER.

Passer superne saturatè fusco & rufescente varius, infernè cinereo-albus; (vertice spadiceo; gutture nigro; mas) collo torque albido cincto; reëtricibus griseo-fuscis, oris exterioribus rufescentibus. . . . PASSER TORQUATUS.

Passer torquatus. Schwenck. Avi. Sil. pag. 323.

Charlet. Exer. pag. 86. N°. 6.

Charlet. Onomazt. pag. 78. N°. 6.

Passer torquatus, seu Passer campestris; Passer sylvaticus. Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 405.

Passer sylvestris. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 291.

Passer Pyrenæus boëticus, torquatus. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 4.

Les Allemands l'appellent RINGEL-SPATZ. Schwenck. RINGEL-SPERLING; FELD-SPERLING; WALD-SPERLING. Schwenck. Rzac.

Les Polonois, WROBEL LESNY; WROBEL POLNY; MAZUREK. Rzac.

Præcedenti paululùm craf-
sitie cedit. Ipsiùs longitudo
ab apice rostri ad caudam
extremam quatuor pollices
& octo lineas explet, & ad
extremos unguës quatuor
pollices & tres lineas. Ros-
trum ab ipsius apice ad oris
angulos quatuor cum femi
lineas longum est; cauda
unum pollicem & octo li-
neas; pes septem lineas; &
trium digitorum anticorum
medius cum ungue sex cum
femi lineas: laterales paulò
sunt breviores; & posticus
laterales nonnihil longitu-
dine superat. Alis expansis,
extremitates majorum remi-
gum sex pollicum & trium
linearum intervallo distant;

Il est un peu moins gros que
le précédent. Sa longueur de-
puis le bout du bec jusqu'à ce-
lui de la queue est de quatre
pouces huit lignes, & jusqu'à
celui des ongles de quatre pou-
ces trois lignes. Son bec depuis
sa pointe jusqu'aux coins de la
bouche a quatre lignes & de-
mie de long; sa queue un pouce
huit lignes; son pied sept lignes;
& celui du milieu des trois
doigts antérieurs, joint avec
l'ongle, six lignes & demie;
les latéraux sont un peu plus
courts; & celui de derrière est
un peu plus long que ces der-
niers. Il a six pouces trois lignes
de vol; & ses aîles, lorsqu'elles
sont pliées, s'étendent jusqu'au
tiers de la longueur de la queue.

Le sommet de la tête est d'un rouge-bai. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de brun foncé & de roussâtre, de façon que chaque plume est de cette dernière couleur du côté extérieur, & d'un brun foncé du côté intérieur. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un joli gris. La gorge est noire. Le col est entouré d'un collier blanchâtre. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un gris-blanc. Les côtés sont gris, ainsi que les jambes. Les petites couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur que le dos : les grandes sont d'un brun foncé, & bordées de roussâtre. Les plumes des ailes sont brunes, & bordées extérieurement de roussâtre. La queue est composée de douze plumes d'un gris-brun ; les bords extérieurs & intérieurs des deux du milieu, & le bord extérieur de toutes les latérales sont roussâtres. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun.

La femelle diffère du mâle en ce que le sommet de sa tête n'est point d'un rouge-bai, & qu'elle

alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Vertex capitis spadiceo colore tingitur. Pars colli superior, dorsum supremum & pennæ scapulares saturatè fusco & rufescente variegantur, quâlibet scilicet pennâ in latere exteriorè rufescente, in interiorè saturatè fuscâ. Dorsi pars infima, uropygium & tectrices caudæ superiores sunt griseæ. Guttur nigrum. Collum torquæ albedo cinctum. Pars colli inferior, pectus, venter, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus vestientes ex cinereo alben. Latera & crura sunt grisea. Superiores alarum tectrices minores dorso concolores : majores saturatè fusca, marginibus rufescentibus præditæ. Remiges fusca, oris exterioribus rufescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices griseo-fusca : duarum intermediarum margines exteriores & interiores, & lateralium omnium oræ exteriores rufescunt. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque griseo-fusci.

Fœmina à mâle discrepat in eo quod capitis verticem non habeat spadiceo colore

imbutum, & nigro sub gut- n'a point de noir sous la gorge.
ture careat. *Ex musæo Real- Du cabinet de M. de Reaumur.*
muriano.

5. LE MOINEAU FOU.

Passer superne griseo - rufescens, maculis ferrugineis varius,
inferne flavescens; tænia duplici in alis transversâ albâ;
rectricibus nigricantibus, oris exterioribus rufescentibus....
PASSER STULTUS.

Passer stultus Bononienfium. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 563.*

Jonst. Avi. pag. 67. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 34.

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 1.

Passer stultus Bononienfium Aldrovando. *Willugh. Ornith. pag. 182.*
hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLV.

Passer stultus Bononienfis. *Charlet. Exer. pag. 87. N°. 10.*

Charlet. Onomazt. pag. 79. N°. 10.

Passera mattugia. *Olina. pag. 46, in qua hujus icon accurata.*

Les Italiens l'appellent PASSERA MATTUGIA. Olina.

Les Boulonnois, PASSERE MATTO; PASSERE INGANNOLO. Aldrov.

Les Anglois, FOOLISH-SPARROW. Willugh.

Magnitudine & crassitie
Passerem domesticum æmula-
tur. Caput, pars colli supe-
rior, dorsum & pennæ scapu-
lares ex griseo rufescunt, &
maculis variegantur ferrugi-
neis, oblongis, deorsum ten-
dentibus, & medium cujus-
que pennæ occupantibus :
quæ maculæ per dorsum
multò longiores sunt & cras-
siores. Uropygium & caudæ
tectrices superiores sunt gri-
seo-rufescentes & immacu-
latæ. Guttur, pars colli infe-
rior, pectus, venter, latera,
crura, tectrices caudæ infe-
riores & pennæ alas subtus

Il est de la même grandeur &
de la même grosseur que le *Moi-
neau franc*. La tête, le dessus
du col, le dos & les plumes sca-
pulaires sont d'un gris-roussâ-
tre, varié de taches ferrugineu-
ses, oblongues, qui tendent
vers le bas, & occupent le milieu
de chaque plume : ces taches
sont beaucoup plus larges &
plus longues sur le dos qu'ail-
leurs. Le croupion & les cou-
vertures du dessus de la queue
sont d'un gris-roussâtre & sans
taches. La gorge, la partie in-
férieure du col, la poitrine,
le ventre, les côtés, les jam-
bes, les couvertures du dessous

de la queue & celles du dessous des aîles sont jaunâtres. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un gris-roussâtre : les moyennes & les plus grandes sont noirâtres, bordées extérieurement de roussâtre, & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & ont leur bord extérieur roussâtre. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Les yeux sont assez grands : leur iris est jaune. Le bec est roux. Les pieds & les ongles sont d'un jaune tirant sur le roux. On le trouve en *Italie* aux environs de *Bologne*.

regentes flavescent. Tectrices alarum superiores minima ex griseo rufescunt : media & majores nigricant, & marginibus donantur exterioribus rufescentibus, apicibusque albis, quibus fit duplex in utraque ala tania transversa alba. Remiges sunt nigricantes, oris exterioribus rufescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Oculi majusculi ; ipsorum irides luteæ. Rostrum rufum. Pedes, unguisque ex luteo rufescentes. Habitat in *Italia* circa *Bononiam*.

** 6. LE MOINEAU DE BOIS.

Voyez Pl. V. Fig. 1.

Passer superne sordidè griseus, maculis fuscis variegatus ; infernè sordidè albo & griseo varius ; maculâ in collo inferiore luteâ ; taniâ supra oculos sordidè albâ ; rectricibus lateralibus apice interiùs albâ maculâ notatis
PASSER SILVESTRIS.

Passer torquatus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 563.*

Jonst. Avi. pag. 67.

Passer torquatus Bellonii. *Willugh. Ornith. pag. 183.*

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 6.

Passer boëticus, pectore deaurato. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 14.*

Fringilla subcana, maculâ luteâ in pectore. *Frisch. hujus icon non satis accurata Tab. 3.*

Fringilla

N. D. Tourneux quatermillito: transposition.

concolores. Alarum remiges, sicut & rectrices, sunt quoque fuscae, oris exterioribus rufescentibus præditæ. Oculorum irides albidæ. Rostrum corneo colore imbutum. Pedes aurantii; ungues verò cinerei.

Fœmina fatis benè cum *mare* convenit; attamen coloribus imbuatur obscurioribus. Pectus ipsius tanià equidem insignitur transversà fuscâ, sed minùs quàm in *mare* latâ.

Habitant in *Bengalensi* Regno.

des plumes de la même couleur que celles du dos. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont pareillement brunes & bordées extérieurement de roussâtre. L'iris des yeux est blanchâtre. Le bec est d'une couleur de corne. Les pieds sont orangés; & les ongles cendrés.

La *femelle* ressemble assez au *mâle*, excepté que ses couleurs sont plus sombres. La bande transversale brune, qu'elle a sur la poitrine, n'est pas aussi large que celle du *mâle*.

On les trouve dans le Royaume de *Bengale*.

12. LE MOINEAU DU MEXIQUE.

Passer superne obscurè fuscus, maculis nigris varius, infernè dilutè fuscus, maculis obscurè fuscis variegatus; capite anteriùs, genis & gutture luteis; tanià ponè oculos longitudinali fuscâ; rectricibus nigricantibus . . . PASSER MEXICANUS.

Emberiza flava Mexicana. Klein. Avi. pag. 92. N°. 9.

Linotte à tête jaune. Edwards. Tom. I. pag. XLIV; avec une assez bonne figure Pl. 44.

Crassitie Montifringillam circiter æquat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & octo circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum lineis binis. Rostrum ab ip-

Tome III.

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon* d'*Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jus-

N

qu'aux coins de la bouche a fix lignes & demie de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le devant de la tête, les joues & la gorge sont jaunes. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale brune, qui prend son origine derriere les yeux, & s'étend, en s'élargissant, jusque sur le col. Le derriere de la tête est d'un brun terni. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont de la même couleur, mais variée de taches longitudinales noires, qui occupent le milieu de chaque plume. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les côtés sont d'un brun clair, varié de taches longitudinales d'un brun obscur. Les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun clair & sans taches. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un brun terni: les grandes

fius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput anteriùs, genas & guttur vestiunt pennæ luteæ. In utroque capitis latere tania extat longitudinalis fusca, ponè oculos orta, quæque deinde fit latior & ad collum usque protenditur. Caput in parte posteriore obscurè fuscescit. Pars colli superior, dorsum, uropygium, superiores caudæ teatrices & scapulares pennæ sunt quoque obscurè fuscæ, sed maculis variegantur longitudinalibus nigris, uniuscujusque pennæ medium occupantibus. Pars colli inferior, pectus, venter & latera dilutè fuscescunt, maculisque variegantur longitudinalibus obscurè fuscis. Crura, teatricesque caudæ inferiores sunt dilutè fuscæ & immaculatæ. Superiores alarum teatrices minores ob-

ſcurè fuscæ : majores nigræ , marginibus exterioribus & in apice obſcurè fuscis prædita. Remiges majores nigricantes : minores concolores , oris tamen obſcurè fuscis. Duodecim rectricibus nigricantibus cauda conſtat. Oculorum irides avelaneæ. Roſtrum pallidè carneo colore imbutum. Pedes fuſci aut obſcurè corneo colore tincti ; ungues verò nigricantes. Habitat in *Mexico*.

ſont noires & bordées extérieurement & par le bout de brun terni. Les grandes plumes des aîles ſont noirâtres : les moyennes ſont de la même couleur , & bordées de brun terni. La queue eſt compoſée de douze plumes noirâtres. L'iris des yeux eſt d'une couleur de noiſette. Le bec eſt d'une couleur de chair pâle. Les pieds ſont bruns ou d'une couleur de chair ternie ; & les ongles ſont noirâtres. On le trouve au *Mexique*.

13. LE MOINEAU DE LA JAMAÏQUE.

Paſſer ſuperne obſcurè fuſco , albicante & xerampelino varius , internè albus ; collo inferiore & pectore dilutè fuscis , ad luteum vergentibus ; taniâ ſupra oculos luteâ ; remigibus , rectricibusque fuscis , apicibus remigum luteis . . .
PASSER JAMAICENSIS.

Paſſer pratorum. *Klein. Avi. pag. 89. N°. 11.*

Alauda pratorum minor , roſtro brevior. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 306. N°. XXXV. hujus icon minùs accurata Tab. 259. Fig. 5.*

The Savanna-Bird. *Raj. Syn. Avi. pag. 188. N°. 49.*

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent SAVANNA-BIRD. *Sloane. Raj.*

Paſſerem campeſtrem craſſitie circiter æquat. Ipfius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices explet , & ad extremos ungues quatuor pollices cum novem lineis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque novem lineas

Il eſt à peu près de la groſſeur du *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces , & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a
Nij

neuf lignes de long ; sa queue environ quinze lignes ; son pied douze lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a sept pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de brun terni, de blanchâtre & de couleur de *Feuille-morte*. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. De chaque côté de la tête est une bande jaune, qui s'étend au-dessus des yeux. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un brun clair, tirant sur le jaune. Le ventre est blanc, ainsi que les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue. Les plumes de l'aîle sont brunes & terminées de jaune. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait brunées. Le yeux sont noirs. Le bec est d'un brun sombre. Les pieds sont blanchâtres, & ar-

longum est ; cauda quindecim circiter lineas ; pes unum pollicem ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus lateralium longitudinem circiter adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum ; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. Summum caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, scapulares pennæ, quæ alas superne obtegunt, & tectrices caudæ superiores ex obscurè fusco, albicante & xerampelino colore variegantur. In utroque capitis latere tænia est supra oculos lutea. Guttur, collum inferius & pectus sunt dilutè fusca, ad luteum vergentia. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores albent. Remiges sunt fuscæ, apicibusque donantur luteis. Cauda duodecim constat rectricibus penitus fuscis. Oculi nigri. Rostrum obscurè fuscum. Pedes, unguesque albicantes : ungues autem longi sunt. In campestribus humi sedet & currit *Alauda*.

rum more. Habitat in *Jamaica*.
 més d'ongles assez longs & de la même couleur. Il se tient par terre dans les champs, & court à la façon des *Alouettes*. On le trouve à *la Jamaïque*.

14. LE MOINEAU DE VIRGINIE.

Passer in toto corpore fuscus, superne saturatius, infernè dilutius; remigibus, rectricibusque fuscis PASSER VIRGINIANUS.

Passerculus simpliciter. Klein. Avi. pag. 89. N°. 10.

Petit Moineau. Catefb. Tom. I. pag. 35; avec une figure exacte Pl. 35.

Les Anglois l'appellent LITTLE-SPARROW. Catefb.

Passeri campestri nostrati crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum totidem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda duos pollices; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimi longitudinem æquat. Alæ complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Per universum corpus pennis vestitur fuscis: fuscus autem

Il n'est pas si gros que *notre Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes & demie: & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes brunes: cette couleur est plus

claire à la partie inférieure du corps qu'à la supérieure. Les plumes des aîles & celles de la queue sont pareillement brunes. Celles du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. Il se nourrit d'*Insectes*. On le trouve en *Virginie* & à la *Caroline*, où il fait ses Petits.

color fit in parte corporis inferiore quàm in superiore dilutior. Alarum remiges, sicut & rectrices, sunt quoque fusca. Rectrices intermediae lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque fusci. *Insectis* victitat. Habitat in *Virginia* & *Carolina*, in quibus prolem educat.

** 15. LE MOINEAU DE CANADA.

Passer superne castaneo & griseo-fusco varius, infernè cinereo-albus ; vertice castaneo ; maculâ ad basin rostri rufescente ; taniâ duplici in alis transversâ albâ ; rectricibus fuscis, oris exterioribus griseo-fuscis PASSER CANADENSIS.

Il approche de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; sa queue deux pouces dix lignes ; son pied dix lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de

Craffitie ad Passerem domesticum accedit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum tribus lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est ; cauda duos pollices & decem lineas ; pes decem cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem cum anticorum extimo lon-

gitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertinent. Caput superius elegantius castaneo tingitur; qui color castaneus in medio summi capitis griseo-fusco variegatur. Immediatè supra mandibulæ superioris extat macula extat rufescens; & supra utramque narem valdè exigua adest macula nigra, minimè conspicua. Caput ad latera, partes colli superior & dorsi infima, uropygium & superiores caudæ tectrices sunt griseo-fusæ. Dorsi suprema pars & scapulares pennæ griseo-fusco & saturatè castaneo variegantur, castaneo scilicet cujuslibet pennæ medium occupante, & griseo-fusco supra margines posito. Guttur, collum inferius, pectus, ventrem supremum & crura vestiunt pennæ cinereo-albæ; qui color fit in gutture & ventre dilutior. Latera, venter imus, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes rufescunt. Superiores alarum tectrices minimæ iisdem varie-

ceux de devant. Il a neuf pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un beau marron; cette couleur est variée de gris-brun au milieu du sommet de la tête. Immédiatement au-dessus de l'origine du demi-bec supérieur est une tache roussâtre : & au-dessus de chacune des narines est une très-petite tache noire, fort peu apparente. Les côtés de la tête, la partie supérieure du col, la partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun. La partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont variées de gris-brun & de marron foncé, cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume, & l'autre en occupant les bords. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les jambes sont d'un gris-blanc, cette couleur étant plus claire à la gorge & au ventre qu'ailleurs. Les côtés, le bas-ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont roussâtres. Les petites du dessus des aîles sont variées des mêmes couleurs que les plumes

scapulaires : les moyennes & les grandes sont brunes, bordées extérieurement de roux, & terminées obliquement de blanc ; ce qui forme sur chaque aile deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aile sont brunes ; le bord extérieur des grandes est d'un gris-brun, & celui des moyennes est roux. La queue est composée de douze plumes brunes, dont le bord extérieur est d'un gris-brun. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est rougeâtre, excepté sa pointe, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

gantur coloribus ac pennæ scapulares : mediæ & majores sunt fuscæ, marginibus exterioribus rufis præditæ, & albo obliquè terminatæ ; unde duplex in utraque ala efficitur tania transversa concolor. Remiges fuscæ, oris exterioribus majorum griseo-fuscis, minorum verò rufis. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus griseo-fuscis præditæ. Rectrices autem intermedia lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum rubescit ; attamen in apice nigricat. Pedes, unguisque griseo-fusci. Habitat in *Canada*, unde in museum *Realmurianum* missus à *D. Gautier*.

** 16. LE MOINEAU DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. V. Fig. 3.

Passer superne castaneus, infernè albus ; capite & collo inferiore nigris ; torque & taniâ utrinque ponè oculos albis ; rectricibus penitùs fuscis . . . PASSER CAPITIS BONÆ SPEI.

Il est de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq

Crassitie Passerem domesticum æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices æquat, & ad extremos un-
gues

Fringilla subcana, maculâ luteâ in pectore, Frischii. *Klein. Avi. pag. 96.*
N^o. 3.

Oenanthe congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 764, in qua hujus icon pessima.*

Oenanthe congener Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 171. N^o. 2.*

Oenanthe congener Aldrovandi. *Raj. Syn. Avi. pag. 80. N^o. 2.*

Petronia marina Bononiensibus dicta. *Willugh. Ornith. pag. 195.*

Raj. Syn. Avi. pag. 92. N^o. 10.

Moineau à la foulcie, ou au collier jaune. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 362; avec une mauvaise figure pag. 363.*

Moineau à la foulcie. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 93 a, dans laquelle est la même figure.*

Les Catalans l'appellent PASSERELL DORAT. *Barr.*

Les Italiens, PASSARA ALPESTRA. *Bel.*

Les Boulonnois, PETRONIA MARINA. *Willugh. Raj.*

Les Allemands, GRAU-FINK. *Frisch.*

Passerem domesticum craftie paululum antecellit. Ipsi-
us longitudo ab apice rostri
ad caudam extremam quin-
que pollices & novem lineas
æquat, & ad extremos un-
gues quinque pollices cum
sex lineis. Rostrum ab ipsius
apice ad oris angulos septem
lineas longum; cauda unum
pollicem & undecim lineas;
pes octo cum semi lineas; &
trium digitorum anticorum
medius cum ungue eâdem
longitudine pollet: laterales
paulò sunt breviores; posticus
autem cum anticorum intimo
longitudine convenit. Ab ex-
tremo ad extremum alarum
extensarum distantia est de-
cem pollicum & sex linea-
rum; alæ verò complicatæ
caudam extremam, excepto
quatuor linearum intervallo,

Tome III.

Il est un peu plus gros que
le *Moineau franc*. Sa longueur
depuis le bout du bec jusqu'à
celui de la queue est de cinq
pouces neuf lignes, & jusqu'à
celui des ongles de cinq pouces
six lignes. Son bec depuis sa
pointe jusqu'aux coins de la
bouche a sept lignes de long;
sa queue un pouce onze li-
gnes; son pied huit lignes &
demie; & celui du milieu des
trois doigts antérieurs, joint
avec l'ongle, a aussi huit lignes
& demie: les latéraux sont un
peu plus courts; & celui de
derrière est de la même lon-
gueur que l'intérieur de ceux
de devant. Il a dix pouces six
lignes de vol; & ses aîles, lors-
qu'elles sont pliées, s'étendent
jusqu'à quatre lignes de distance
du bout de la queue. La tête,
la partie supérieure du col & le

M

dos sont d'un gris sale, varié de taches brunes. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont du même gris sale & sans taches. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les côtés sont variés de blanc sale & de gris. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont de la même couleur. Au milieu de la partie inférieure du col est une grande tache jaune. Il y a aussi de chaque côté de la tête une bande longitudinale d'un blanc sale : elles commencent toutes deux à l'origine du bec, passent par-dessus les yeux, & vont se réunir derrière la tête. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur que les plumes du dos ; mais la plupart sont terminées de blanc ; ce qui produit sur l'aile autant de petites taches blanches. Les plumes de l'aile sont brunes, & ont leur bord extérieur gris ; leur bout est noirâtre & bordé de gris. La queue est composée de douze plumes brunes, dont le bord extérieur est gris, excepté celui de la plus extérieure de chaque côté, qui est blanchâtre : leur bout est noirâtre, & toutes, excepté les deux du milieu, ont vers le bout & du côté

pertingunt. Caput, collum superius & dorsum sunt sordidè grisea, maculis fuscis variegata. Uropygium & tectrices caudæ superiores pariter sordidè griseæ, sed immaculatæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, crura & latera sordidè albo & griseo variegantur. Inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes concolores. Collum inferius in medio insignitur majusculâ maculâ luteâ. In utroque capitis latere tania extat longitudinalis sordidè alba, ab exortu rostri orta, supra oculos ducta, & in parte capitis posteriore alteri coadunata. Scapulares pennæ & superiores alarum tectrices pennas dorsum regentes colore æmulantur ; pleræque autem albo terminantur ; unde alarum superficies minutis maculis albis variegatur. Remiges sunt fuscæ, oris exterioribus griseis ; apice insuper donantur nigricante, marginibus griseis præditi. Caudam component duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus griseis præditæ, exceptâ tamen utrinque ultimæ margine exteriori albidâ : qualibet nigricante terminatur, om-

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre IX.* 91

nesque , binis intermediis intérior seulement une grande exceptis , versùs apicem in tache blanche. Le bec est plus latere tantùm interiore ma- épais & plus fort que celui du jusculâ maculâ albâ notan- *Moineau franc.* Le demi-bec tur. Rostrum habet rostro supérieur est brun, l'inférieur est *Passeris domestici* crassius gris-blanc, excepté son bout, & validius. Mandibula supe- qui est brun. Les pieds sont gris- rior fusca , inferior griseo- blancs ; & les ongles bruns. On alba , excepto apice fusco. le trouve dans les forêts. *Du Pedes griseo - albi ; ungues cabinet de M. de Reaumur.* verò fusci. Habitat in silvis. *Ex museo Realmuriano.*

7. LE MOINEAU DE BOLOGNE.

Passer superne albo , nigro & subflavo variegatus , infernè ex albo flavescentibus ; capite albo , maculis subluteis vario ; rec- tricibus superne subflavis , subtus ex albo flavescentibus
PASSER BONONIENSIS.

Passer maculatus , sive tricolor. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 558 , in qua hujus icon minimè accurata.

Passer maculatus , sive tricolor Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 183. • Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 3.

Passer maculatus. Jonst. Avi. pag. 66. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 34.

Passer maculatus , flavâ caudâ , Aldrovandi. Charlet. Exer. pag. 86. N°. 2.

Charlet. Onomazt. pag. 78. N°. 2.

Passer montanus tricolor. Rzac. Auçt. Hist. nat. Pol. pag. 406.

Les Allemands l'appellent MOSCHOWITER-SPERLING. Rzac.

Les Polonois , WROBEL TROISTEGO KOLORU. Rzac.

Les Anglois , SPECKLED SPARROW. Charlet.

Magnitudine & crassitie	Il est de la grandeur & de la
<i>Passerem domesticum</i> æmula-	grosseur du <i>Moineau franc.</i>
tur. Caput totum ac collum	Toute la tête & la partie supé-
superius alba sunt , intercur-	rieure du col sont d'un blanc va-
rentibus maculis subluteis.	rié de petites taches jaunâtres.
Dorsum , uropygium , pennæ	Le dos & le croupion sont va-

riés de blanc, de noir & de jaunâtre, le blanc & le noir étant les couleurs dominantes. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un blanc jaunâtre. Les plumes de l'aile sont noires, & bordées extérieurement de blanc. La queue est composée de douze plumes jaunâtres en-dessus, & d'un blanc-jaunâtre en-dessous. La prunelle des yeux est noire : leur iris est d'un beau blanc. Le demi-bec supérieur est jaunâtre, & l'inférieur est tout-à-fait jaune. Les pieds & les ongles sont d'un blanc-jaunâtre. On le trouve en *Italie* aux environs de *Bologne*.

scapulares, alas superne cooperientes & caudæ superiores rectrices albo, nigro & subflavo variegantur, albo & nigro in iis dominantibus. Guttur, pars colli inferior; pectus, venter, latera, crura, rectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus tegentes ex albo flavescunt. Remiges sunt nigrae, oris exterioribus albis. Cauda duodecim constat rectricibus superne subflavis, subtus ex albo flavescuntibus. Oculorum pupilla nigra : ipsorum irides candidæ. Mandibula superior flavescens, inferior verò penitus flava. Pedes, unguesque ex albo flavescunt. Habitat in *Italia* circa *Bononiam*.

8. LE MOINEAU DE BOLOGNE A QUEUE BLANCHE.

Passer superne flavicans, maculis castaneis, lineolis candidis ornatis, variegatus, infernè ex albo lutescens; capite albolutelescentè; rectricibus cinereo-candicantibus
PASSER ALBICILLA BONONIENSIS.

Passer Albicilla. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 559, in qua hujus icon minimè accurata.*

Jonst. Avi. pag. 66. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 34.

Charlet. Exer. pag. 86. N°. 4.

Charlet. Onomast. pag. 78. N°. 4.

Passer Albicilla Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 183.*

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 4.

Magnitudine & crassitie præcedentem æquat, superatve. Caput, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, rectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus tegentes ex albo lutescunt. Pars colli superior, dorsum & pennæ scapulares flavicant, quem colorem flavicantem percurrunt maculæ coloris castanei, satis amplæ, lineolis admodum exiguis candidissimis decoratæ. Uropygium & pennæ caudam superne cooperientes sunt flavicantes & immaculatæ. Rectrices alarum superiores in medio castaneæ, marginibus luteis. Remiges pariter castaneæ, oris exterioribus & interioribus luteis. Caudam componunt duodecim rectrices cinereo-candicantes. Oculi nigri. Rostrum candicans. Pedes, unguisque fusci. Habitat in Italia circa Bononiam.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que le précédent, ou peut-être même un peu plus gros. La tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un blanc-jaunâtre. Le dessus du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un jaunâtre parsemé de taches d'une couleur de marron, assez grandes & variées de très-petites lignes blanches. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont jaunâtres & sans taches. Les couvertures du dessus des ailes sont d'une couleur de marron dans leur milieu, & bordées de jaune. Les plumes de l'aile sont aussi d'une couleur de marron, & bordées de jaune extérieurement & intérieurement. La queue est composée de douze plumes d'un cendré-blanchâtre. Les yeux sont noirs. Le bec est blanchâtre.

Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve en Italie aux environs de Bologne.

9. LE PETIT MOINEAU DE BOLOGNE.

Passer flaves cens; pectore & ventre magis albicantibus; remigibus, rectricibusque flavescentibus . . . PASSERCULUS BONONIENSIS.

Passerculus Brachyuros nostras. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 567, in qua hujus icon satis accurata.

Passer Brachyurus nostras. *Jonst. Avi. pag. 67. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 34, sub titulo, Passerculus Brachyurus.*

Charlet. Exer. pag. 86. N^o. 9.

Charlet. Onomazt. pag. 79. N^o. 9.

Passer Brachyuros nostras Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 185.*

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N^o. 12.

Passer flavescens. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 291.*

Les Boulonnois l'appellent PASSERINO. Aldrov. Willugh.

Les Polonois, TRZNADEL. Rzac.

Il approche de la grosseur du Moineau de Campagne ou Friquet ; mais il a la queue beaucoup plus courte. Il est partout le corps jaunâtre & sans mélange d'aucune autre couleur : cependant la poitrine & le ventre tirent un peu plus sur le blanc. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont jaunâtres. Le bec est d'un jaune plus vif. Les pieds & les ongles sont jaunâtres. On le trouve en *Italie* aux environs de *Bologne*.

Crassitie ad *Passerem campestre* accedit ; sed caudâ donatur multò breviori. Toto corpore unicolor est , nempe flavescens : pectus tamen & venter magis albicant. Remiges , rectricesque flavescunt. Rostrum intensius luteum est. Pedes , unguesque flavescunt. Habitat in *Italia* circa *Bononiam*.

10. LE MOINEAU D'ESCLAVONIE.

Passer superne pallidè rufescens , infernè candicans ; remigibus , rectricibusque pallidè rufescentibus PASSER SCLAVONICUS.

Passer Illyricus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 564, in qua hujus icon satis accurata.*

Jonst. Avi. pag. 67.

Passer Illyricus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 183.*

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N^o. 5.

Les Véniciens l'appellent PASSERE SCHIAVO. Aldrov.

Il est plus grand & plus gros que le Moineau franc. Tout le dessus du corps, sçavoir la tête ,

Magnitudine & crassitie *Passerem domesticum* antecellit. Totum corpus superius ,

caput scilicet, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, & superiores caudæ rectrices, pallidè rufescit, nullo intercurrente alio colore. Per universum corpus inferius, guttur scilicet, partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera, crura, rectrices caudæ inferiores & pennas alas subtus obtegentes, planè candicat. Remiges pallidè rufescunt. Cauda duodecim constat rectricibus concoloribus, quarum intermedia laterali-
bus longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Rostrum candicat. Pedes ad car-
neum colorem inclinant; ungues verò sunt nigri. Habitat in *Sclavonia*.

la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessous de la queue, est d'un roux clair, sans mélange d'aucune autre couleur. Tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes, est tout-à-fait blanchâtre. Les plumes de l'aile sont d'un roux clair. La queue est composée de douze plumes de la même couleur, dont celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. Le bec est blanchâtre. Les pieds tirent sur la couleur de chair; & les ongles sont noirs. On le trouve en *Esclavonie*.

II. LE MOINEAU DE BENGALÉ.

Passer superne fuscus, marginibus pennarum rufescentibus; infernè rufescens, flavo admixto; vertice flavo-aurantio; taniâ transversâ in pectore fuscâ; rectricibus fuscis, oris exterioribus rufescentibus PASSER BENGALENSIS.

Passer Bengalensis. *Klein. Avi. pag. 88. N^o. 4.*

Moineau de Bengale. *Alb. Tom. II. pag. 33; avec des figures mal coloriées du mâle & de la femelle Pl. 52.*

Les Anglois l'appellent BENGALÉ-SPARROW. *Alb.*

Passerem domesticum paululum crassitie superat. Ipsius

Il est un peu plus gros que le Moineau franc. Sa longueur

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un beau jaune tirant sur l'orangé. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un brun bordé de roussâtre; c'est-à-dire, que chaque plume est brune dans son milieu, & bordée tout au tour de roussâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un roussâtre mêlé d'une légère teinte de jaune. Il y a sur la poitrine une large bande transversale, formée par

longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex circiter lineas aequat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos octo lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus longitudine circiter convenit. Ala complicata ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Capitis vertex ex eleganti flavo ad aurantium inclinatur. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superiores alarum rectrices, quæque caudam superne cooperiunt, sunt fuscæ, marginibus rufescentibus præditæ, quâlibet scilicet pennâ in medio fuscâ, & ad margines rufescente. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices rufescunt, & aliquid flavi admixtum habent. Pectus latâ insignitur taniâ transversâ, quam efficiunt pennæ pennis dorssi concolores.

gues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eadem longitudinem obtinet: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extremo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Caput, guttur & collum inferius nigra sunt; sed in utroque capitis latere tænia adest longitudinalis alba, ponè oculos orta, ad tæniam usque transversam concolorem, torquem in collo inferiore quodammodo efficientem, pertingens. Pars colli superior fufcescit. Pectus, venter, latera, crura, tectrices alarum inferiores & pennæ caudam subtus cooperientes albore nitent. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegent, alarumque tectrices superiores minimæ castaneo tinguntur colore: sequentes

Tome III.

pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge & la partie inférieure du col sont noires; mais il y a de chaque côté de la tête une bande longitudinale blanche, qui commence derrière les yeux, & en va joindre une transversale de la même couleur, qui forme à la partie inférieure du col une espèce de collier. La partie supérieure du col est brune. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous des aîles & celles du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus de l'aîle sont d'une couleur de marron: celles qui les suivent, sont noirâtres & termi-

O

nées de blanc : les plus grandes , ainsi que toutes les plumes de l'aîle , sont brunes & ont leur bord extérieur d'un gris sale. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait brunes. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance* , d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille*.

alarum testrices nigricant , & apicibus donantur albis : majores tandem , sicut & remiges omnes , sunt fuscae , orisque exterioribus sordide griseis præditæ. Duodecim rectricibus penitus fuscis cauda constat. Rostrum nigrum. Pedes , unguesque fusci. Habitat in *Capite Bonæ Spei* ; unde in *musæum Realmurianum* missus à *D. Abbate de la Caille*.

** 17. LE PETIT MOINEAU DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez *Pl. V. Fig. 2.*

Passer superne castaneus , infernè albus ; capite & collo nigris , nigredine supra pectus in acumen desinente ; rectricibus castaneis , lateralibus maculâ longitudinali nigricante in apice notatis . . . *PASSERCOLUS CAPITIS BONÆ SPEI*.

Passer capensis. Klein. Avi. pag. 90. N°. 21.

Moineau du Cap de Bonne Espérance. *Alb. Tom. III. pag. 28 ; avec une figure mal coloriée Pl. 67.*

Les Anglois l'appellent SPARROW FROM THE CAPE OF GOOD HOPE. *Alb.*

Præcedenti multùm craf-
sitie cedit. Ipsiùs longitudo
ab apice rostri ad caudam
extremam quatuor pollices
& totidem lineas æquat , &
ad extremos ungues tres pol-
lices & decem lineas. Ro-
strum ab ipsius apice ad oris
angulos usque quatuor lineas
longum est ; cauda unum
pollicem & novem lineas ;

Il est beaucoup plus petit que
le précédent. Sa longueur de-
puis le bout du bec jusqu'à ce-
lui de la queue est de quatre
pouces quatre lignes , & jusqu'à
celui des ongles de trois pouces
dix lignes. Son bec depuis sa
pointe jusqu'aux coins de la
bouche est long de quatre li-
gnes ; sa queue d'un pouce neuf
lignes ; son pied de six lignes ;

pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & novem linearum; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput & collum nigro imbuuntur colore; quæ nigredo supra pectus protenditur, & in acumen desinit. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, & superiores caudæ rectrices sunt castaneæ. Pectus, venter, latera & rectrices caudæ inferiores albescent. Crura & pennæ alas subtus tegentes sunt sordidè rufæ. Remiges nigricantes; ex minoribus tamen aliquot, quæ scilicet sunt corpori viciniore, sunt in latere exteriori castaneæ. Cauda duodecim constat rectricibus castaneis, quarum quatuor utrinque extremæ exiguâ maculâ longitudinali nigricante in apice notantur. Laterales autem rectrices intermedias paululùm longitudine superant; unde fit

& celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête & le col sont noirs; cette couleur s'étend sur la poitrine, & s'y termine en pointe. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'une couleur de marron. La poitrine, le ventre, les côtés & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Les couvertures du dessous des aîles & les jambes sont d'un roux sale. Les plumes de l'aîle sont noirâtres; quelques-unes des moyennes, sçavoir celles qui sont les plus proches du corps, ont leur côté extérieur marron. La queue est composée de douze plumes de cette dernière couleur; & les quatre plus extérieures de chaque côté ont à leur bout une petite tache longitudinale noirâtre. Les latéraux sont un peu plus longues que celles du milieu; ce qui rend la queue un peu fourchue.

Le bec est d'un cendré clair. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille*.

cauda nonnihil bifurca. Rostrum dilutè cinereum. Pedes, unguisque fusci. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde in *musæum Realmurianum* missus à *D. Abbate de la Caille*.

** 18. LE MOINEAU A BEC ROUGE DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. V. Fig. 4.

Passer superne nigricante & rufescente varius, infernè alborufescens; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus rufescentibus; rostro, pedibusque roseis . . . PASSER ERYTHRORYNCHOS CAPITIS BONÆ SPEI.

Il est un peu plus petit que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a sept pouces huit lignes de vol; & ses ailes, lors-

Passeri domestico paululum crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas æquat, & ad extremos unguis quinque pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medii longitudinem ferè obtinet. Ab extremo ad extremum alarum ex-

tenſarum diſtantia eſt ſep-
tem pollicum & octo linea-
rum ; alæ verò complicatæ
mediam caudæ longitudi-
nem pertingunt. Per univer-
ſum corpus ſuperius, partes
ſcilicet capitis & colli ſu-
periores , dorſum, uropy-
gium , pennas ſcapulares,
ſuperiores alarum tectrices
& illas quæ caudam ſuperne
cooperiunt , nigricante &
ruſeſcente variegatur, una-
quâque ſcilicet pennâ in me-
dio nigricante , marginibus
ruſeſcentibus prædirâ. Color
autem nigricans in capite &
collo non ita conſpicuus eſt
quàm in dorſo & alis. Pen-
næ dilutè ruſæ , aliquid ro-
ſei admixtum habentes, ba-
ſim roſtri ambiunt : quæ ſpa-
tium ſupra oculos conten-
tum obtegunt , concolores.
Guttur, pars colli inferior,
pectus, venter, crura, infe-
rioresque caudæ tectrices ex
albo ruſeſcunt. Latera eo-
dem imbuuntur colore , &
maculis longitudinalibus gri-
ſeo-fulcis variegantur. Ala-
rum margines , verſus arti-
culum carpo humano reſ-
pondentem, ſunt luteo-ruſæ.
Remiges nigricantes , oris
exterioribus majorum ex ru-
ſo ad olivaceum inclinanti-
bus, minorum, ſicut in dorſo,

qu'elles ſont pliées, s'étendent
juſqu'à la moitié de la longueur
de la queue. Tout le deſſus du
corps , ſçavoir les parties ſupé-
rieures de la tête & du col, le
dos, le croupion, les plumes
ſcapulaires, les couvertures du
deſſus des aîles & celles du deſ-
ſus de la queue, eſt varié de noi-
râtre & de rouſſâtre, chaque plu-
me étant noirâtre dans ſon mi-
lieu, & bordée de rouſſâtre. Le
noirâtre eſt moins ſenſible ſur
la tête & le col que ſur le dos &
les aîles. La bâſe du bec eſt en-
tourée de plumes d'un roux
clair, mêlé d'une légère teinte
de couleur de roſe : les plumes
qui ſont au-deſſus des yeux, ſont
de la même couleur. La gorge,
la partie inférieure du col, la
poitrine, le ventre, les jambes
& les couvertures du deſſous
de la queue ſont d'un blanc-
rouſſâtre. Les côtés ſont de la
même couleur, & variés de ta-
ches longitudinales de griſ-
brun. Le bord de l'aîle, vers
le pli qui répond à celui du poi-
gnet, eſt d'un jaune-roux. Les
plumes des aîles ſont noirâtres ;
le bord extérieur des grandes
eſt d'un roux tirant ſur l'olive,
& celui des moyennes eſt du
même rouſſâtre que celui du
dos. La queue eſt compoſée de
douze plumes noirâtres, &
dont le bord extérieur eſt rouſ-

fatte. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec , les pieds & les ongles sont d'une couleur de rose vive. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille*.

rufescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes , oris exterioribus rufescentibus donata. Rectrices intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum , pedes , unguesque splendide rosei. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde in *musæum Reaumurianum* missus à *D. Abbate de la Caille*.

** 19. LE MOINEAU A BEC ROUGE DU SÉNÉGAL.

Voyez Pl. VI. Fig. 1.

Passer superne nigricante & rufescente varius , infernè rufus ; syncipite nigro ; genis & gutture nigricantibus ; rectricibus fusco-nigricantibus , oris exterioribus rufo-olivaceis ; rostro rubro PASSER SENEGALENSIS ERYTHRORYNCHOS.

Il est de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes , & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de cinq lignes & demie ; sa queue d'un pouce cinq lignes ; son pied de huit lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , de huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ;

Crassitie præcedentem æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas explet , & ad extremos ungues quinque pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem cum quinque lineis ; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multò

sunt breviores; posticus autem laterales longitudine nonnihil superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Synciput vestiunt pennæ nigræ. Quæ genas & guttur obtegunt, nigricant. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ rectrices nigricante & rufescente variegantur, quâlibet scilicet pennâ in medio nigricante, marginibus rufescentibus præditâ. Color autem rufescens vividior est in dorso quàm in aliis prædictis partibus. Partem capitis superiorem, collum inferius, pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ eleganter rufæ. Inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes concolores. Remiges ex fusco nigricant; oræ exteriores majorum sunt rufo-olivaceæ, minorum verò, sicut in rectricibus alarum superioribus, rufæ. Caudam componunt duodecim rectrices fusconigricantes, oris exteriori-

& celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le synciput est noir. Les joues & la gorge sont noirâtres. La partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de noirâtre & de roussâtre, de façon que chaque plume est noirâtre dans son milieu, & bordée de roussâtre. Cette couleur est plus vive sur le dos qu'ailleurs. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La partie supérieure de la tête, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous de l'aîle sont d'un beau roux. Les plumes des aîles sont d'un brun-noirâtre; le bord extérieur des grandes est d'un roux tirant sur l'olive, & celui des moyennes est du même roussâtre que celui des couvertures du dessus des aîles. La queue est composée de douze plumes d'un brun-noirâtre, & dont le bord extérieur est d'un roux tirant sur l'olive. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la

queue un peu fourchue. Le bec est rouge. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Adanson*.

bus rufo-olivaceis donatæ. Rectrices intermediæ laterilibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum rubrum. Pedes, unguesque grisei. Habitat in *Senegalenſi* regione, unde in *muſeum Reaumurianum* miſſus à *D. Adanson*.

** 20. LE CARDINAL DE MADAGASCAR.

Voyez Pl. VI. Fig. 2.

Passer ruber, dorſo maculis nigricantibus vario; taniâ per oculos nigrâ; rectricibus fuscis, oris exterioribus viridi-olivaceis . . . *CARDINALIS MADAGASCARIENSIS*.

On l'appelle à Madagascar FOUDI LAHÉ MENÆ.

Il est de la grosseur du *Moi-neau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces huit lignes de vol;

Crassitie Passeri domestico similis est. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & quatuor lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine nonnihil antecellit. Alis expansis,

panis, extremitates majorum remigum octo pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicate mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum, pectus, venter, latera, crura, uropygium & rectrices caudæ superiores & inferiores eleganter rubent. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis nigra, per oculos ducta. Pennæ dorsum vestientes, scapulares, alarumque rectrices superiores minimæ in medio nigricant, & marginibus donantur rubris. Superiores alarum rectrices mediæ & majores quoque nigricant, sed marginibus viridi-olivaceis præditæ sunt. Remiges concolores; attamen oras non habent nisi in latere exteriori viridi-olivaceas. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis præditæ. Rectrices intermedia laterilibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque griseo-fusci.

Juniores in hac specie nil rubri obtinent. Quidquid autem in adultis rubet, in Junioribus.

& ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, le croupion & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un beau rouge. Il y a de chaque côté de la tête une petite bande longitudinale noire, qui passe par les yeux. Les plumes du dos, les scapulaires & les petites couvertures du dessus des ailes sont noirâtres dans leur milieu, & rouges vers leurs bords. Les moyennes & les grandes couvertures du dessus des ailes sont pareillement noirâtres, mais elles sont bordées d'un verd-d'olive. Les plumes de l'aile sont de la même couleur, excepté qu'elles n'ont de verd-d'olive qu'à leur bord extérieur. La queue est composée de douze plumes brunes, bordées extérieurement d'un verd-d'olive. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun.

Les Jeunes de cette espèce n'ont rien de rouge. Tout ce qui est de cette couleur dans les

adultes, est dans les Jeunes d'un olivâtre, qui se change peu à peu en couleur de rose, laquelle, à mesure que l'Animal avance en âge, devient de plus en plus foncée, & acquiert un beau rouge.

On les trouve à *Madagascar*, d'où ils ont été apportés à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

nioribus olivaceo colore tingitur, qui color sensim atque sensim roseo variat; deinde quò magis fenescit Animal, eò fit saturatior, & tandem eleganti rubore pollet.

Habitant in *Madagascaria*, unde in *museum Reaumurianum* allati à *D. Poivre*.

** 21. LE CARDINAL DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez *Pl. VI. Fig. 3.*

Passer ruber; capite anteriùs, pectore & ventre splendidè nigris; cruribus griseis; remigibus fuscis, oris exterioribus griseis; rectricibus sive concoloribus sive rubris
CARDINALIS CAPITIS BONÆ SPEI.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de six lignes & demie; sa queue de dix-huit lignes; son pied de dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, est de la même longueur: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces huit lignes de vol; & ses

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices explet, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum sex lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eâdem longitudine donatur: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Ab ex-

extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & totidem linearum ; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Caput anteriùs , genæ , guttur , pectus , venter & latera pennis vestiuntur nigris , holoserici villosi instar splendentibus. Quæ partem capitis posteriorem , collum , dorsum & uropygium obtegunt , sicut & scapulares , teatricesque caudæ superiores & inferiores , vividissimo tinguntur rubro. Crura grisea sunt. Superiores alarum teatrices in medio fuscæ , marginibus griseis præditæ. Remiges quoque fuscæ , oris exterioribus griseis. Caudam componunt duodecim rectrices in quibusdam rubræ , in aliis fuscæ , oris exterioribus griseis. (Forfan Juniores sunt isti). Rostrum nigrum. Pedes , unguesque grisei. Habitat in *Capite Bonæ Spei* , unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Abbate de la Caille* ; & in *Senegalensi* regione , unde missus à *D. Adanson*.

aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie antérieure de la tête , les joues , la gorge , la poitrine , le ventre & les côtés sont d'un beau noir de velours. La partie postérieure de la tête , le col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un rouge très-vif. Les jambes sont grises. Les couvertures du dessus des aîles sont brunes dans leur milieu , & bordées de gris. Les plumes de l'aîle sont pareillement brunes , & ont leur bord extérieur gris. La queue est composée de douze plumes rouges dans quelques-uns , brunes & bordées extérieurement de gris dans d'autres. (Ces derniers sont peut-être des Jeunes). Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance* , d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille* ; & au *Sénégal* , d'où il a été aussi envoyé par *M. Adanson*.

** 22. LE CARDINAL DOMINICUAIN.

Voyez Pl. VI. Fig. 4.

Passer superne cinereus, oris pennarum in medio dorso nigris, infernè niveus; capite anteriore, guttureque rubris (mas) aurantiis, rubro punctulatis (fœmina); rectricibus nigris, oris exterioribus cinereis, extimæ margine exteriori albâ....
CARDINALIS DOMINICANUS.

Tije guacu paroara Brasiliensibus. Marcgr. Hist. Br. pag. 214, in qua hujus icon pessima.

Jonst. Avi. pag. 147. hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. 60.

Tije guacu paroara Brasiliensibus Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 188. hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. XLI; & adhuc eadem icon Tab. XLV.

Tije guacu paroara Brasiliensium Marcgravii. Raj. Syn. Avi. pag. 89. N^o. 5.

Les Brasiliens l'appellent TIJE GUACU PAROARA. Marcgr. Jonst. Willugh; Raj.

Il est pour le moins aussi gros que le *Pinçon* d'*Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue trois pouces; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a onze pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont

Crassitie Montifringillam æquat, superatve. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem lineas explet, & ad extremos unguis quinque pollices cum novem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda tres pollices; pes undecim lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue decem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem laterales nonnihil longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum re-

nigum undecim pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput anteriùs, vertex scilicet, genæ & guttur, splendide rubet; quæ rubedo supra collum inferius protenditur & in acumen desinit. In quibusdam pennæ capitis verticem obtegentes cæteris longiores sunt, & cristam efformant. Capitis posterior pars, collum, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus tegentes niveo candore nitent: attamen in parte capitis posteriore & collo superiore tænia extat nigra, à verticis rubore ad dorsum usque protensa. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ rectrices eleganti imbuuntur cinereo; pennæ tamen dorsi supremi medium obtegentes marginibus nigris præditæ sunt. Alarum rectrices superiores minores nigre: majores concolores, exiguâ margine albâ terminatæ. Remiges similiter nigre, oris exterioribus & interioribus albis; minores etiam in apice margine albâ præditæ sunt. Cauda duodecim constat re-

pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Toute la partie antérieure de la tête, sçavoir son sommet, les joues & la gorge, est d'un très-beau rouge; cette couleur descend en pointe sur la partie inférieure du col. Quelques-uns ont les plumes du sommet de la tête assez longues pour leur former une huppe. Le derriere de la tête, le col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un blanc de neige: il y a cependant derriere la tête & sur la partie supérieure du col une bande noire, qui s'étend depuis le rouge du sommet de la tête jusqu'au dos. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un joli cendré; mais les plumes du milieu de la partie supérieure du dos sont bordées de noir. Les petites couvertures du dessus des ailes sont noires: les grandes sont de la même couleur, & terminées par un petit bord blanc. Les plumes de l'aile sont pareillement noires; leurs bords extérieur & intérieur sont blancs; les moyennes sont bordées de blanc même à leur bout. La queue est composée de douze

plumes noires, bordées de cendré extérieurement & à leur bout, excepté la plus extérieure de chaque côté, qui est bordée de blanc : celle qui en est la plus proche a aussi son bout bordé de blanc. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun.

La femelle diffère du mâle en ce que la partie antérieure de sa tête est d'un jaune-orangé semé de petits points rouges, au lieu que cette partie est toute rouge dans le mâle.

On le trouve au Brésil, d'où il a été apporté à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

exteriùs & in apice sunt cinereæ, exceptis tamen utrinque extimâ, margine exteriori albâ donatâ, & proximè sequenti margine quoque candidâ in apice præditâ. Rectrices intermediae lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior fusca, inferior albidâ. Pedes, unguisque griseo-fusci.

Fœmina à mare discrepat parte capitis anteriore flavo-aurantiâ, punctulis rubris aspersâ, dum caput anterius in mare penitus rubet.

Habitat in Brasilia, unde allatus est ad *D. de Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

** 23. LE PERE NOIR.

Voyez Pl. VII. Fig. 1.

Passer niger ; gutture & maculâ utrinque rostrum inter & oculum rufis ; remigibus, rectricibusque nigris
PASSER NIGER.

Passer niger punctis croceis notatus. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 311. N°. XLVIII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 188. N°. 48.

Yohualtototl, seu Avis nocturna. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 49. cap. CLXXX.*

Yohualtototl. *Raj. Syn. Avi. pag. 171.*

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent BLACK SPARROW. *Sloane. Raj.*

Les Mexiquains, YOHUALTOTOTL. *Fern.*

Craffitie ad *Passerem domesticum* accedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas aequat, & ad extremos ungues quatuor pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extremo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Pennis in universo corpore vestitur nigris; quæ tamen guttur cooperiunt, sunt rufæ. In utroque capitis latere exigua quoque adest, rostrum inter & oculum, macula rufa. Remiges sunt nigrae. Cauda duodecim constat rectricibus concoloribus. Rostrum similiter nigrum. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Jamaica*, *Mexico*, & *Martinica*, unde in *musæum Reaumurianum* missus à *D. Thibault de Chanvalon*,

Il approche de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces quatre lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes noires, si l'on en excepte la gorge, qui est rousse. Il y a aussi de chaque côté de la tête, entre le bec & l'œil, une petite tache rousse. Les plumes des ailes sont noires. La queue est composée de douze plumes de la même couleur. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve à *la Jamaïque*, au *Mexique*, & à *la Martinique*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Thibault de Chanvalon*.

24. LE PERE NOIR A BEC ROUGE.

Passer niger, ad chalybis politi colorem vergens; rostro, pedibusque carneis *PASSER NIGER ERYTHRORYNCHOS*.

Passer Indicus alius *brachyuros*. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 567. hujus icon satis accurata pag. 566.*

Passer Indicus brachyuros Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 184. Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 11.

Passer Indicus brachyurus. Jonst. Avi. pag. 67. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 35.

Charlet. Exer. pag. 87. N°. 13. 2.

Charlet. Onomast. pag. 79. N°. 13. 2.

Il est à peu près de la grosseur du précédent; mais il a la queue beaucoup plus courte. Tout son corps est couvert de plumes d'un noir tirant sur la couleur d'acier poli. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la même couleur. Les yeux sont noirs, & entourés de blanc. Le bec & les pieds sont d'une couleur de chair; & les ongles sont noirs. On le trouve dans les *Indes*: ce sont, selon les apparences, les *Indes Occidentales*.

Præcedentem crassitie circiter æquat; sed caudâ donatur multò breviori. Per univsum corpus pennis vestitur nigris, ad chalybis politi colorem vergentibus. Remiges & rectrices eodem colore tinguntur. Oculos nigros cingit circulus albus. Rostrum, pedesque colore imbuuntur carneo; ungues verò nigri sunt. Habitat in *India*, verisimiliter *Occidentali*.

** 25. LA VEUVE.

Voyez *Pl. VIII. Fig. 1.*

Passer æstate superne splendide niger, infernè albo-rufescens; collo superiore rufescente; pectore splendide castaneo; rectricibus nigris, binis intermediis longioribus, utrinque proximè sequenti longissimâ; pedibus carneis.

Passer hieme superne castaneo-rufescens, maculis fuscis variis, infernè albus; capite taniis albis & nigris vario; rectricibus fusco-nigricantibus, oris exterioribus castaneo-rufescentibus; pedibus carneis *VIDUA*.

Passer

- Passer caudâ longissimâ & mutabili. Klein. Avi. pag. 90. N^o. 22.*
Passer Indicus macrourus alius. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 567. hujus icon non satis accurata pag. 566.
Passer Indicus macrourus alius Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 184. Raj. Syn. Avi. pag. 87. N^o. 19.
Passer Indicus macrourus, rostro cœruleo. Jonst. Avi. pag. 67. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 35.
Moineau. Kolbe. Descrip. du C. de B. Esp. Tom. III. pag. 165 ; avec une figure copiée d'après Aldrovande pag. 164. N^o. 1.
Rouge-gorge à longue queue. Edwards. Tom. II. pag. LXXXVI ; avec des figures exactes Pl. 86.

Passerem campestem crassitie circiter adæquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad rectricum lateralium extremitatem quinque pollices & sex lineas explet ; & ad extremos ungues quatuor pollices & novem lineas. Rostrium ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semi lineas longum est ; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem anticorum extimum longitudine adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum ; alæ verò complicatæ adunius circiter pollicis intervallum ultra caudæ exortum protenduntur. Caput , guttur , pars colli inferior , dorsum , uropygium , pennæ scapulares , quæ alas superne cooperiunt , superioresque cau-

Tome III.

Elle est à peu près de la grosseur du *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui des plumes latérales de la queue est de cinq pouces six lignes ; & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long ; son pied huit lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a neuf pouces de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent à environ un pouce au-delà de l'origine de la queue. La tête , la gorge , la partie inférieure du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un noir de ve-

Q

lours, varié dans quelques-unes de petites taches rouffâtres, placées sur le côté extérieur de quelques-unes des plumes du dos. La partie supérieure du col est rouffâtre. La poitrine est d'un marron brillant. Le ventre & les côtés sont d'un blanc tirant sur le rouffâtre, varié de quelques taches noires dans les unes, & sans taches dans les autres. Les jambes sont couvertes de plumes noires, terminées de rouffâtre. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un noir de velours, & terminées de blanc. Celles du dessous des aîles sont d'un noir moins brillant, & bordées de blanc. L'aîle est composée de dix-huit plumes : les dix premières sont noirâtres ; la dixième est bordée extérieurement de blanc, mais fort étroitement : les suivantes, sçavoir depuis la onzième jusqu'à la dix-septième inclusivement, sont d'un noir de velours : la dix-huitième est de la même couleur, & bordée d'un peu de rouffâtre par le bout. La queue est composée de douze plumes noires : les quatre plus extérieures de chaque côté sont longues de deux pouces quatre lignes : au-dessus de celles-là sont placées verticalement, & à peu près comme celles de la queue du *Cog*, les quatre plumes du

dæ teatrices sunt nigræ, holoserici villosi instar splendentes, quæ nigredo in quibusdam exiguis variegatur maculis rufescentibus, in latere exteriori quarundam dorsi pennarum collocatis. Collum superius rufescit. Pectus castaneo splendenti perlustratur. Ventrem & latera vestiunt pennæ albo-rufescentes, qui color in aliis quibusdam maculis variegatur nigris, in alteris est immaculatus. Pennæ crura cooperientes sunt nigræ, rufescente terminata. Inferiores caudæ teatrices ex nigro holoserici villosi instar splendent, & apicibus donantur albis. Pennæ alas subtus obtegentes nigro non ita splendenti tinguntur, & marginibus albis præditæ sunt. Alarum componunt octodecim remiges, quarum decem primores nigricantes, oris decimarum exterioribus albis, sed strictissimè : sequentes, ab undecima scilicet ad decimam-septimam usque inclusivè, nigræ, holoserici villosi instar splendentes : decima-octava concolor, apicis margine nonnihil rufescente. Cauda duodecim constat reatricibus nigris : quatuor utrinque extimarum duorum

pollicum & quatuor linearum longitudinem obtinent: supra istas verticaliter, & eodem ferè modo quo *Galli* rectrices, positæ sunt quatuor intermedia, binæ scilicet quoad partem superiorem in unum latus, binæ in aliud versæ: ex quatuor prædictis rectricibus binæ intermedia tres pollices & undecim lineas longæ sunt, & per totam longitudinem latissimæ, excepto apice subitò acuminato, & in longissimum filum exeunte: utrinque proxima undecim pollices & octo lineas longa, versùs exortum latissima, sensim atque sensim versùs apicem usque fit strictior, & in acutum desinit. Ex alveolo à quo hæc ultima rectrix oritur, gracillimum exit filum, rectricis longitudinem ferè adæquans, cui rectricis pinnularum exteriorum apices arcuè cohærent. Quatuor autem intermediarum rectricum nigredo holoserici villosi instar splendet, & nonnihil undulatum

videtur. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum saturatè plumbeo colore tinctum. Pedes, unguisque carneo colore imbuti. Et hæc est *Vidua* per ætatem descripta.

Per hiemem verò coloribus multò dissimilis. Caput ræniis variegatur albis & ni-

milieu, dont deux ont leur partie supérieure tournée d'un côté & deux de l'autre: de ces quatre plumes les deux du milieu ont trois pouces onze lignes de long, & sont très-larges dans toute leur étendue, excepté vers leur bout, où elles se terminent tout-à-coup en pointe aiguë, terminée par un très-long filet: la suivante de chaque côté a onze pouces huit lignes de long, est aussi très-large vers son origine, & va en retrécissant jusque vers le bout, qui est pointu. De l'alveole duquel sort cette dernière plume, part un filet très-délié, presque aussi long que la plume, & auquel sont attachés les bouts de ses barbes extérieures. Le noir de ces quatre dernières plumes est éclatant comme celui du velours, & paroît un peu ondulé. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est d'une couleur de plomb foncée. Les pieds & les ongles sont couleur de chair. C'est ainsi qu'elle est colorée pendant l'été.

Ses couleurs varient beaucoup en hiver. La tête est variée de bandes noires & de bandes

blanches. Le col, la poitrine, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessous de la queue sont d'un marron-rougeâtre, varié de taches brunes, qui occupent le milieu de chaque plume. Le ventre est blanc. Les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur. Les grandes plumes des aîles sont d'un brun-noirâtre : les moyennes sont de la même couleur, & bordées extérieurement de marron-rougeâtre. Celles de la queue sont de la même couleur que les moyennes des aîles, toutes à peu près d'égale longueur; car elle est privée alors des quatre longues plumes qu'elle a en été. Le bec est d'une couleur de plomb. Les pieds & les ongles sont couleur de chair. Je n'ai jamais vu la femelle.

On la trouve dans le Royaume d'Angola en Afrique. Du cabinet de M. de Reaumur.

gris. Collum, pectus, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ rectrices ex castaneo rubescunt, & maculis fuscis, cujusslibet pennæ medium occupantibus, variegantur. Venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores albescent. Alarum remiges majores sunt fusco-nigricantes : minores concoloris, oris exterioribus castaneo-rubescens prædita. Rectrices remigibus minoribus colore similes, omnes circiter longitudine æquales; quatuor enim longis rectricibus, quibus æstate ornatur cauda, per hiemem destituitur. Rostrum plumbeum. Pedes, unguesque carneo colore tincti. *Fæminam non novi.*

Habitat in Africa in Regno Angolensi. Ex museo Realmuriano.

** 26. LA PETITE VEUVE.

Voyez Pl. VIII. Fig. 2.

Passer superne niger, marginibus pennarum rufis, infernè albus ad rufescentem colorem inclinans; vertice rufo; torques albo-rufescente; rectricibus nigris, binis intermediis longioribus, tribus utrinque proximis apice albis, duarum

utrinque extimarum oris exterioribus rufescentibus, interioribus albis; rostro rubro VIDUA MINOR.

Præcedenti paululum crassitie cedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda quatuor pollices & tres lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ ad quartam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput superius nigrum est, excepto vertice rufo. Infra occipitium lata extat tænia transversa albo-rufescens, ad colli latera producta, & torquem quodammodo efficiens. Collum superius & ad latera, & dorsum supremum vestiunt pennæ nigrae, quarum pleræque marginibus rufis præditæ sunt.

Elle est un peu moins grosse que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue quatre pouces trois lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a sept pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ au quart de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est noire, excepté son sommet, qui est roux. Au-dessous de l'occiput est une large bande transversale d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre, qui s'étend sur les côtés du col, & forme une espèce de collier. La partie supérieure du col, ainsi que ses côtés, & la partie supérieure du dos sont couvertes de plumes noires, dont la plupart sont bordées de roux. La partie inférieure

rière du dos & le croupion sont mêlés confusément de gris sale & de noirâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris sale, & ont chacune une bande noirâtre, qui s'étend selon la longueur de leur tige. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre. Les plumes des côtés sont de la même couleur, & ont chacune une petite ligne brune, qui s'étend selon la longueur de leur tige. Le bord de l'aile est blanc. Les couvertures du dessous des ailes & les petites du dessus sont de la même couleur : les grandes les plus éloignées du corps sont noires ; les plus proches du corps sont blanches du côté extérieur, noires du côté intérieur & à leur bout, & terminées d'un peu de roux. Les plumes de l'aile sont noires ; les moyennes sont bordées de roux extérieurement & à leur bout ; cette bordure s'étend même sur le côté intérieur des trois plus proches du corps. La queue est composée de douze plumes noires : les deux du milieu, qui sont fort pointues, sont plus longues de deux pouces deux lignes que les latérales, qui

Dorsum infimum & uropygium sordidè griseo & nigricante confusè mixta sunt. Superiores caudæ rectrices sordidè griseæ, quâlibet pennâ taniâ nigricante, secundùm scapi longitudinem ductâ, insignitâ. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem & crura vestiunt pennæ albæ, ad rufescentem colorem inclinantes. Inferiores caudæ rectrices concolores. Quæ latera cooperiunt, eodem imbuuntur colore, & quâlibet insuper lineolâ fuscâ, secundùm scapi longitudinem ductâ, insignitur. Alarum margines, pennæ alas subtus cooperientes, ipsarumque rectrices superiores minores albet : majores à corpore remotiores sunt nigre ; corpori autem viciniore in latere exteriori candidæ, in interiori & apice nigre, paucò rufo terminatæ. Remiges nigre ; minorum oræ exteriores & circa apicem sunt rufæ ; rufus autem color etiam supra interiores trium remigum corpori viciniorem margines protenditur. Cauda duodecim constat rectricibus nigris : binæ intermediae, quæ quidem acutissimæ, laterales duorum pollicum & to-

tidem linearum longitudine
excedunt : laterales quoque
sensim atque sensim longitu-
dine minuuntur ad utrinque
extimam usque breviores :
tres quæ intermedias utrin-
que sequuntur, apicibus do-
nantur albis : & binæ utrin-
que extimæ oris exterioribus
rufescentibus , interioribus
albis præditæ sunt. Rostrum
elegantè rubrum. Pedes ,
unguesque grisei. *Ex musæo*
D. Mauduyt.

vont elles-mêmes en diminuant
un peu par degrés jusqu'à la plus
extérieure de chaque côté, qui
est la plus courte : les trois sui-
vantes de chaque côté sont ter-
minées d'un peu de blanc : &
les deux plus extérieures de
chaque côté sont bordées de
roussâtre du côté extérieur, &
de blanc du côté intérieur. Le
bec est d'un beau rouge. Les
pieds & les ongles sont gris.
Du cabinet de M. Mauduyt.

27. LA GRANDE VEUVE.

*Passer superne niger, subviridi ad cœruleum vergente colore
admixto, infernè candicans ; tæniâ duplici in alis transver-
sâ, alterâ albâ, alterâ lutescente ; rectricibus quatuor inter-
mediis longissimis, nigris, quatuor utrinque extimis albes-
centibus ; rostro miniaceo VIDUA MAJOR.*

Passer Indicus macrouros rostro miniaceo. Aldrov. Avi. Tom. II. pag.
565, in qua hujus icon non satis accurata.

Passer Indicus macrouros rostro miniaceo Aldrovandi. Willugh. Ornith.
pag. 184. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLV.

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 9.

Passer Indicus macrourus. Charlet. Exer. pag. 87. N°. 13. 1.

Charlet. Onomast. pag. 79. N°. 13. 1.

*Passer Indicus macrourus rostro miniaceo. Jonst. Avi. pag. 67. hujus
icon ab Aldrovando mutuata Tab. 35.*

*Passer Indicus caudâ longissimâ. Petiv. Gaz. Nat. hujus icon ab Aldro-
vando mutuata Tab. LV. Fig. 1.*

Les Anglois l'appellent LONG TAIL'D INDIAN SPARROW. Willugh.

*Crassitie Passerem domes-
ticum æmulatur ; sed multò
longior est ob pennas caudæ
longissimas. Caput nigrum
est, incurrente subviridi ad*

Elle est de la grosseur d'un
Moineau franc ; mais elle est
beaucoup plus longue, & cela
à cause de la longueur excessive
des plumes de sa queue. La tête

est d'un noir changeant en verd & en bleu. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les plus petites du dessus des ailes sont de la même couleur. La gorge, le dessous du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont blanchâtres. Les moyennes couvertures du dessus des ailes sont noires & terminées de blanc; les grandes sont pareillement noires, mais terminées de jaunâtre; ce qui forme sur chaque aile deux bandes transversales, l'une blanche & l'autre jaunâtre. Les plumes de l'aile sont noires en-dessus & cendrées en-dessous. La queue est composée de douze plumes, dont les quatre du milieu, qui occupent la partie supérieure, sont d'un noir très-foncé, très-étroites & très-longues; car elles ont neuf pouces de longueur: les quatre plus extérieures de chaque côté, qui occupent la partie inférieure & soutiennent les plumes supérieures, sont beaucoup plus courtes, & blanchâtres. Le bec est d'un beau rouge de vermillon. Les pieds sont tachés de blanc & de noir; & les ongles

cœruleum vergente colore: Colli superiorem partem, dorsum, uropygium, pennas scapulares, caudam superne obtegentes, alarumque rectrices superiores minimas idem tingit color. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores candicant. Superiores alarum rectrices mediæ sunt nigrae, apicibus albis præditæ; majores quoque nigrae, lutescente terminatæ; quo fit duplex in utraque ala tania transversa, altera alba, altera lutescens. Remiges sunt superne nigrae, subtus verò cinereæ. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum quatuor intermediae, quæ quidem superiores, sunt nigerriimæ, angustissimæ & longissimæ, novem enim pollicum longitudinem obtinent: quatuor utrinque extimæ, quæ inferiores sunt, & superiores sustinent, multò breviores sunt & albescunt. Rostrum minaceum. Pedes ex albo & nigro maculati; ungues verò nigri. De loco habitationis tacet *Aldrovandus*.

font noirs. *Aldrovande* ne dit rien du pays où on la trouve.

** 28. LA VEUVE DE LA CÔTE D'AFRIQUE.

Voyez Pl. IX. Fig. 1.

Passer superne niger, internè rufescens; collo rufescente, superius nigris maculis vario; rectricibus nigricantibus, quatuor intermediis longissimis, apice tantum pinnulis obfritis; rostro, pedibusque rubris VIDUA RIPARIA AFRICANA.

Linariam rubram minorem crassitie circiter æquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad rectricum lateraliū extremitates quatuor pollices & quinque lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semi lineas longum est; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ ad tredecim linearum distantiam ultra caudæ exitum protenduntur. Capitis superior pars, dorsum, uropygium, pennæ scapulares,

Tome III.

Elle est à peu près de la grosseur de la *petite Linotte de vignes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui des plumes latérales de la queue est de quatre pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est le plus court de tous. Elle a sept pouces dix lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à treize lignes au-delà de l'origine de la queue. La partie supérieure de la tête, le dos & le croupion sont noirs. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont de

R

la même couleur. Le derrière & les côtés de la tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre & les côtés sont roussâtres ; mais la partie supérieure du col est tachetée de noir. Le haut des jambes est roussâtre. Le bas des jambes & l'anus sont noirs. Les couvertures du dessous de la queue sont de cette dernière couleur, mais elles sont mêlées de quelques plumes blanches. Les plumes de l'aile sont noirâtres. La queue est composée de douze plumes de la même couleur : les quatre plus extérieures de chaque côté n'ont qu'un pouce sept lignes de longueur : au-dessus de celles-là sont placées les quatre autres, dont les deux du milieu ont huit pouces dix lignes de long ; & la suivante de chaque côté huit pouces sept lignes seulement. Les riges de ces quatre plumes sont dénuées de barbes jusque vers leur bout, qui n'en est garni que dans l'espace de deux pouces trois lignes : ces barbes sont d'abord très-courtes ; ensuite elles deviennent de plus en plus longues, & diminuent encore en approchant vers le bout : dans l'endroit le plus large de la plume les barbes extérieures ont une ligne de longueur, & les intérieures deux lignes. Le bec, les pieds & les ongles sont rou-

ges, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ rectrices sunt nigrae. Caput in parte posteriore & ad latera, guttur, collum, pedus, venter & latera rufescunt ; collum tamen superius maculis variegatur nigris. Crura in parte suprema sunt rufescentia, in infima nigra. Anus quoque niger. Inferiores caudæ rectrices concoloris, quibusdam tamen plumulis albis admixtis. Remiges nigricant. Caudam componunt duodecim rectrices similiter nigricantes : quatuor utrinque extremae unius pollicis & septem tantum linearum longitudinem obtinent : supra istas sitæ sunt quatuor reliquæ, quarum binæ intermediae octo pollices & decem lineas longæ ; utrinque proximè sequens octo pollices & septem tantum lineas. Quatuor istarum rectricum scapi pinnulis destituuntur, excepto apice duorum pollicum & trium tantum linearum intervallo pinnulis obsito : quæ pinnulae primum sunt brevissimæ ; deinde sensim atque sensim fiunt longiores, & rursus, versùs apicem procedendo, breviores : eo in loco in quo rectrix majorem obtinet lati-

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre IX.* 137

tudinem pinnulæ exteriores lineam unam longæ sunt, interiores verò lineas binas. Rostrium, pedes, unguesque rubri. Hæc Avis anno 1754 ex *Africa* ripa viva allata est ad *D. de Pompadour*. In museo *Regio* servatur hæc species.

ges. Cet Oiseau est un de ceux qui furent apportés vivants en 1754 de la côte d'*Afrique* à *Madame la Marquise de Pompadour*. Il y en a un au *Cabinet du Roi*.

** 29. LA LINOTTE.

Passer superne fusco - castaneus, marginibus pennarum dilutioribus, infernè albo-rufescens; (pennis pectoris in exortu obscurè rubris *mas*); taniâ in alis longitudinali albâ; rectricibus nigris, oris in tota circumferentia albis . . .
 LINARIA.

Passer ex cinereo boeticus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 8.*

Linaria. Gesn. Avi. pag. 590, in qua hujus icon minimè accurata.

Gesn. icon. Avi. pag. 43, in qua eadem icon.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 823. maris icon minùs accurata pag. 824.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 294.

Jonst. Avi. pag. 69. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 36; alia icon ab Olina mutuata Tab. 37; & tertia icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38.

Charlet. Exer. pag. 88. N°. VI.

Charlet. Onomazt. pag. 80. N°. VI.

Frisch. maris & fæminæ icones accuratæ Tab. 9.

Linaria vulgaris. Willugh. Ornith. pag. 190. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLVI.

Raj. Syn. Avi. pag. 90. N°. A. 1.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Linaria vulgaris Willughby. Rzac. Auçt. Hist. nat. Pol. pag. 390.

Linaria Schwenckfeldii; Ægithus Bellonii; Miliaria Ruellii; Miliaria Rubetra Longolii; Linota Gallorum. Rzac. Auçt. Hist. nat. Pol. pag. 390.

Papaverina. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 290.

Salus, Bellonii.

Fanello. Olina. pag. 45, in qua hujus icon accurata.

Linotte. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 356; avec une figure passable pag. 357.

Linotte, Linette. Bel. Portr. d'Ois. pag. 91 a, dans laquelle est la même figure.

Les Grecs l'appellent Αἰγίδος ; Αἰγίδως. Bel.

Les Turcs , GEZEGEN. Gefn.

Les Catalans , PASSERELL PARDU. Barr.

Les Italiens , FANELLO. Bel. Gefn. Aldrov. Olina. FAONELLO. Bel. Gefn. Aldrov. FINETT. Bel.

Les Génois , FANETTO. Aldrov.

Les Savoyards , LYNNETTE. Gefn. Aldrov.

Les Allemands , SCHOESSZLIN ; LYN-FINCK ; FLACHSZ-FINCK. Gefn. Aldrov. LEIN-FINCKE ; FLACHS - FINCKE. Schwenck. MAH-VOGEL. Rzac.

Les Silésiens , HENFFLING. Gefn. Aldrov. Schwenck. HANFLING. Frisch ; ROTHER-HENFLING. Rzac.

Les Polonois , MAKOLAGWA. Rzac.

Les Hollandois , KNOE ou KNUE. Aldrov.

Les Frisons , RUBIN. Gefn. Aldrov.

Les Brabançons , VLASVINCK. Aldrov.

Les Anglois , LINNET. Willugh. Charlet. COMMON LINNET. Willugh. Raj. Sibbald. FLAR-FINCH. Charlet.

Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long ; sa queue deux pouces une ligne ; son pied sept lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Elle a neuf pouces de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est couverte de plumes variées de

Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas aequat, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est ; cauda duos pollices cum linea una ; pes septem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Par-

tem capitis superiorem vestiunt pennæ ex albo-rufescente & griseo-fusco variæ, quâlibet scilicet pennâ in medio griseo-fuscâ, & ad latera albo-rufescente. Quæ collum superius cooperiunt, sunt quoque in medio griseo-fuscâ, sed ad latera griseæ. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices (exceptis tamen majoribus à corpore remotioribus) ex fusco ad castaneum vergunt, marginibus pennarum colore dilutiore tinctis. Tectrices caudæ superiores sunt in medio nigra, nigredine secundum scapi longitudinem ductâ, in latere interiore candida, in exteriori griseo-rufescentes. Basim rostri ambiunt plumula albo-rufescentes. Oculorum ambitus & guttur pennis vestiuntur concoloribus. Quæ partem colli inferiorem obtegunt, sunt in medio griseo-fuscâ, & circa margines in tota circumferentia albo-rufescentes. Quæ pectus cooperiunt, obscure rubra, albo-rufescente terminata, ita tamen ut rubedo non multum sit conspicua. Latera rufescentia. Venter & crura ex albo rufescunt. Pennæ quæ caudam subtus

blanc-roussâtre & de gris-brun, cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume, & le blanc-roussâtre en occupant les deux côtés. Celles qui couvrent la partie supérieure du col, sont aussi d'un gris-brun dans leur milieu, mais leurs côtés sont gris. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes (excepté les grandes les plus éloignées du corps) sont d'un brun tirant sur le marron, chaque plume étant bordée d'une couleur plus claire. Les couvertures du dessus de la queue sont noires dans leur milieu, & cela selon la longueur de leur tige; leur côté intérieur est blanc, & l'extérieur est d'un gris-roussâtre. La base du bec est entourée de petites plumes d'un blanc-roussâtre. Le tour des yeux & la gorge sont de la même couleur. La partie inférieure du col est couverte de plumes d'un gris-brun dans leur milieu, & bordées tout autour de blanc-roussâtre. Celles qui couvrent la poitrine sont d'un rouge obscur, & terminées de blanc-roussâtre, mais de façon que le rouge paroît fort peu. Les côtés sont roussâtres. Le ventre & les jambes sont d'un blanc-roussâtre. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous

des ailes sont d'un blanc mêlé d'une très-légère teinte de roussâtre. Les grandes couvertures du dessus des ailes les plus éloignées du corps sont noires ; leur bord extérieur est gris dans toute la longueur de la plume , & l'intérieur est blanc , mais vers son origine seulement. Les plumes des ailes sont noires ; il faut cependant en excepter les trois plus proches du corps , qui sont d'un brun tirant sur le marron : le bord intérieur de toutes ces plumes , ainsi que l'extérieur des grandes , est blanc ; ce qui forme sur chaque aile , lorsqu'elle est pliée , une bande longitudinale de cette couleur ; le bord extérieur des moyennes tire un peu sur le marron. Toutes les plumes de l'aile , excepté les quatre premières , sont bordées de blanc par le bout. La queue est composée de douze plumes noires , bordées de blanc dans toute leur circonférence ; mais le blanc des deux du milieu & celui du bout des latérales tirent un peu sur le roussâtre. Les deux plumes du milieu de la queue sont plus courtes que les latérales , & ont quatre lignes de moins que la plus extérieure de chaque côté ; ce qui rend la queue assez fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est d'un gris-blanc ,

obtegunt , inferioresque caudæ rectrices albescent , & aliquid rufescentis admixtum habent. Rectrices alarum superiores majores à corpore remotiores sunt nigrae , oris exterioribus per totam pennæ longitudinem griseis , interioribus candidis , sed tantum versus pennæ exortum. Remiges nigrae , si tamen excipias tres corpori finitimas ex fusco ad castaneum vergentes : omnium autem istarum remigum oræ interiores , sicut & majorum exteriores , albae ; unde fit in utraque ala complicata tænia longitudinalis concolor ; oræ minorum remigum exteriores nonnihil ad castaneum vergunt. Remiges omnes , quatuor primoribus exceptis , in apice margine albâ præditæ sunt. Caudam componunt duodecim rectrices nigrae , oris albis in tota circumferentia donatae ; quæ albedo in duabus intermediis rectricibus & lateralium apice nonnihil ad rufescentem colorem inclinat. Rectrices binæ intermediae lateralibus sunt breviores , & utrinque extremae quatuor linearum longitudine cedunt ; unde fit cauda non parùm bifurca. Oculorum irides avellanæ.

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre IX.* 135

Rostrum cinereo-album, atamen apice fuscum. Pedes fuscī; ungues verò nigricantes. excepté sa pointe, qui est brune. Les pieds sont bruns; & les ongles noirâtres.

Fœmina cum mare perfectè convenit; colores tamen in dorso non ita sunt vivi, & pennas pectus cooperientes nulla tingit rubedo.

La femelle ressemble parfaitement au mâle, excepté que les couleurs du dos ne sont pas si vives, & que les plumes de la poitrine n'ont point du tout de rouge.

Seminibus *Linī* delectatur hæc Avis; unde *Linariæ* nomen: aliis quoque granis victitat. *Ex museo Realmuriano.*

Cet Oiseau se nourrit volontiers de graines de *Lin*; c'est ce qui lui a fait donner son nom: il mange aussi d'autres graines. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 30. LA GRANDE LINOTTE DE VIGNES.

Passer superne fusco-castaneus, (maculis fuscis variis *Fœmina*), infernè albo-rufescens; (vertice & pectore rubris *Mas*); (pectore rufescente, maculis fuscis vario *Fœmina*); taniâ in alis longitudinali albâ; rectricibus nigris, oris in utroque latere albis . . . LINARIA RUBRA MAJOR.

Linaria rubentibus maculis in pectore. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab. 9.*

Linaria simpliciter. *Klein. Avi. pag. 93. N° 1.*

Linaria major. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 10.*

Linaria rubra major. *Willugh. Ornith. pag. 191.*

Raj. Syn. Avi. pag. 91. N° A. 2.

Linaria rubra major *Willughby. Rzac. Aucl. Hist. nat. Pol. pag. 390.*

Linaria marina. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 825. hujus icon minimè accurata pag. 826.*

Linaria marina *Aldrovandi. Jonst. Avi. pag. 69. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38.*

Charlet. Exer. pag. 88. N° 2.

Charlet. Onomazt. pag. 80. N° 2.

Linaria mitior. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 295.*

Fringilla remigibus nigris: primoribus margine utroque albis; rectricibus nigris utroque margine albis. *Faun. Succ. Linn. N° 209.*

Linotte rouge. *Alb. Tom. III. pag. 30 ; avec des figures mal coloriées du mâle Pl. 72 , & de la femelle Pl. 73.*

Les Boulonnois l'appellent FANELLO MARINO. Aldrov.

Les Allemands , HENFFLING ; KRAUT-HENFFLING. Schwenck. BLUTHANFLING. Frisch.

Les Suédois , HAEMPLING. Linn.

Les Anglois , GREATER RED-HEADED LINNET. Willugh. Raj. RED-LINNET. Alb.

Elle est presque aussi grosse que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces deux lignes , & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long ; sa queue deux pouces ; son pied sept lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a huit pouces neuf lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est rouge. Le derrière & les côtés de la tête , & le dessus du col sont cendrés , le milieu de chacune des plumes de l'occiput étant un peu rembruni. Le dos , les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes (excepté les

Crassitie præcedentem ferè adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & lineas binas explet , & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est ; cauda duos pollices ; pes septem cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & novem linearum ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Vertex capitis rubet. Caput posterius & ad latera , & collum superius sunt cinerea , quâlibet occipitii pennâ in medio nonnihil fuscescente. Dorsum , pennæ scapulares & superiores alarum tectrices (exceptis

(*exceptis tamen majoribus à corpore remotioribus*) *ex castaneo fuscescunt. Uropygium albet, & aliquid rufescentis admixtum habet. Tectrices caudæ superiores sunt in medio nigrae, nigredine secundum scapi longitudinem ductæ, & ad latera candida. Basim rostri ambiunt plumulae albo-rufescentes. Oculorum ambitus & guttur pennis vestiuntur concoloribus. Quæ collum inferius obtegunt, sunt in medio griseo-fusca, & circa margines in tota circumferentia albo-rufescentes. Pectus rubrum; latera rufescentia. Venter & crura ex albo rufescunt. Pennæ caudam subtus obtegentes, inferioresque alarum tectrices albet, & aliquid rufescentis admixtum habent. Tectrices alarum superiores majores à corpore remotiores sunt nigrae, oris exterioribus per totam pennæ longitudinem griseis, interioribus candidis, sed versùs pennæ exortum tantùm. Remiges nigrae, exceptis tamen tribus corpori finitimis fusco-castaneis: omnium autem istarum remigum oræ interiores, sicut & majorum exteriores, albæ; unde fit in utraque ala com-*

grandes les plus éloignées du corps) sont d'un marron rembruni. Le croupion est d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont noires dans leur milieu, & cela selon la longueur de leur tige, & blanches sur les deux côtés. La bête du bec est entourée de petites plumes d'un blanc-roussâtre. Le tour des yeux & la gorge sont de la même couleur. La partie inférieure du col est couverte de plumes d'un gris-brun dans leur milieu, & bordées tout autour de blanc-roussâtre. La poitrine est rouge. Les côtés sont roussâtres. Le ventre & les jambes sont d'un blanc-roussâtre. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un blanc mêlé d'une très-légère teinte de roussâtre. Les grandes couvertures du dessus des ailes les plus éloignées du corps sont noires; leur bord extérieur est gris dans toute la longueur de la plume, & l'intérieur est blanc, mais vers son origine seulement. Les plumes des ailes sont noires; il faut cependant en excepter les trois plus proches du corps, qui sont d'un marron rembruni: le bord intérieur de toutes ces plumes, ainsi que l'extérieur des grandes, est blanc; ce qui for-

me sur chaque aile, lorsqu'elle est pliée, une bande longitudinale de cette couleur; le bord extérieur des moyennes est gris: de plus ces dernières sont toutes bordées de blanc par le bout. La queue est composée de douze plumes noires, bordées de blanc des deux côtés. Les plumes du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre, excepté la base de la mandibule inférieure, qui est blanchâtre. Les pieds sont bruns; & les ongles noirs.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle n'a point de rouge, ni au sommet de la tête, ni à la poitrine; car sa poitrine est d'un roussâtre varié de taches brunes. Son dos est aussi varié de pareilles taches. Du reste elle ressemble au mâle. Elle se nourrit de graines, comme la précédente. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

plicata tania longitudinalis concolor; remiges minores oris donantur exterioribus griseis, & margine insuper albâ in apice prædita sunt. Caudam componunt duodecim rectrices nigra, oris donata in utroque latere albis. Rectrices intermedia lateribus longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum nigricans, attamen circa basim mandibula inferioris candicans. Pedes fusci; ungues verò nigri.

Fœmina à mare discrepat in eo quod nullam habeat in capitis vertice nec in pectore rubedinem; pectus enim rufescit, & maculis variegatur fuscis. Dorsum quoque fusco maculatum. In reliquis cum mare convenit. Ut præcedens, feminibus victitat. Ex museo Realmuriano.

** 31. LA PETITE LINOTTE DE VIGNES.

Passer superne fusco & griseo-rufescente varius, infernè alborufescens; maculis rostrum inter & oculos, & sub gutture fuscis; (vertice & pectore rubris *mas*); (vertice rubro *fœmina*); taniâ duplici in alis transversâ albo-rufescente; rectricibus fuscis, oris in utroque latere griseo-albicantibus . . . LINARIA RUBRA MINOR.

Passer ex bœtico cinereus, syncipite & pectore sanguineis. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 9.*

Linaria vertice rubro. Frisch. *maris & feminæ icones accuratæ Tab. 10.*

Linaria rubra. Gesn. *Avi. pag. 591, in qua hujus icon pessima.*

Gesn. icon. Avi. pag. 43, in qua eadem icon.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 825. hujus icon minimè accurata pag. 826.

Jonst. Avi. pag. 69. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 36; & insuper altera icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38.

Charlet. Exer. pag. 88. N^o. 1.

Charlet. Onomast. pag. 80. N^o. 1.

Linaria rubra minor. Willugh. *Ornith. pag. 191. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLVI, sub titulo, Linaria rubra.*

Raj. Syn. Avi. pag. 91. N^o. A. 3.

Klein. Avi. pag. 93. N^o. 3.

Linaria rubra minor Willughby. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 391.*

Linaria minor. Linn. *Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 11.*

Fringilla remigibus, rectricibusque fuscis, margine obsoletè pallido; liturâ alarum albidâ. Faun. Suec. Linn. N^o. 210.

Querula. Schwenck. *Avi. Sil. pag. 343.*

Αργίοδος Arist. Schwenck.

Oiseau à tête rouge. Alb. Tom. III. pag. 31; avec une figure mal coloriée Pl. 75.

Les Catalans l'appellent PASSERELL VERMELL. Barr.

Les Italiens aux environs du Lac majeur, FINNET. Gesn. Aldrov.

Les Allemands, ROTH PLATTIGE HANFLING. Frisch. SCHOESSERLE. Gesn. Aldrov. Schwenck.

Les Allemands aux environs de Francfort, STOCK-HENFFLING. Gesn. Aldrov. Schwenck.

Les Allemands aux environs de Nuremberg, TSCHETSCHERLE. Gesn. Aldrov.

Les Silésiens, ZOETSCHERLIN. Schwenck. ZITSCHERLEIN. Frisch.

Les Paysans Silésiens, MEUSE-VOGEL. Schwenck.

Les Suédois, GRAOSISKA. Linn.

Les Anglois, LESSER RED-HEADED LINNET. Willugh. Raj. RED-HEADED LINNET. Charlet. RED LINNET. Willugh. RED-POTS. Alb.

Præcedenti paululùm craf-
fitie cedit. Ipsius longitudo
ab apice rostri ad caudam ex-
tremam quinque pollices &
lineas binas æquat, & ad ex-
tremos ungues quatuor pol-
lices & tres lineas. Rostrum
ab ipsius apice ad oris angu-
los usque quinque cum semi

Elle est un peu moins grosse
que la précédente. Sa longueur
depuis le bout du bec jusqu'à
celui de la queue est de cinq
pouces deux lignes, & jusqu'à
celui des ongles de quatre pou-
ces trois lignes. Son bec depuis
sa pointe jusqu'aux coins de la
bouche a cinq lignes & demie

de long ; sa queue deux pouces deux lignes ; son pied six lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a huit pouces six lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un rouge éclatant. Le reste de la tête , la partie supérieure du col , le dos , le croupion , les couvertures du dessus de la queue , les plumes scapulaires & les côtés sont variés de gris - rouffâtre & de brun , cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume : il y a cependant moins de brun aux côtés & au croupion qu'ailleurs. De chaque côté de la tête est une petite tache brune , placée entre le bec & l'œil. Il y en a une autre de la même couleur , mais plus grande , sous la gorge. La base du bec est entourée de petites plumes brunes , tournées en - devant , qui retombent sur les narines & les couvrent. La poitrine & le haut du ventre sont rouges. La partie inférieure du col , le bas-ventre , les jambes , les couvertures du dessous de la queue &

lineas longum est ; cauda duos pollices & totidem lineas ; pes sex cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alis expansis , extremitates majorum remigum octo pollicum & sex linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Summum caput splendide rubet. Reliquum caput , pars colli superior , dorsum , uropygium , superiores caudæ tectrices , scapulares pennæ & latera fusco & griseo-rufescente variegantur , fusco scilicet cujuslibet pennæ medium occupante. Latera tamen & uropygium minus fusci obtinent quàm ceteræ prædictæ corporis partes. In utroque capitis latere exigua extat macula fusca , rostrum inter & oculum posita. Alia adest macula concolor , sed major ; sub gutture collocata. Basin rostri circumdant plumulæ fuscae , antrorsum versæ , naribus incumbentes , easque tegentes. Pectus & venter supremus rubro tinguntur colore. Pars colli in-

ferior , venter imus , crura , inferiores caudæ teñtrices & pennæ alas subtus cooperientes ex albo rufescunt. Superiores alarum teñtrices minimæ sunt fuscæ , marginibus in tota circumferentia rufescentibus præditæ : mediæ & majores similiter fuscæ , oris exterioribus rufescentibus , & apicibus donatæ albo-rufescentibus ; quibus fit in utraque ala tænia duplex transversa albo-rufescens. Alarum remiges subtus griseæ , superne fuscæ , oris exterioribus , interioribusque griseo-albicantibus. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Intermediæ lateralibus longitudine cedunt ; unde fit cauda bifurca. Oculorum irides avellanæ. Rostrum flavicans , atamen in apice fuscum. Pedes quoque fusci ; ungues verò nigricantes.

Fœmina in omnibus mari similis , exceptis pectore & ventre nullâ rubedine tinctis , & summo capite rubore imbuto minùs vivido. Ut præcedentes , feminibus vicitat. *Ex museo Realmuriano.*

celles du dessous des ailes sont d'un blanc-roussâtre. Les petites couvertures du dessus des ailes sont brunes , & bordées tout autour de roussâtre : les moyennes & les grandes sont pareillement brunes , bordées extérieurement de roussâtre , & terminées de blanc-roussâtre ; ce qui forme sur chaque aile deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes des ailes sont grises en-dessous , brunes en-dessus , & bordées extérieurement & intérieurement de gris-blanc. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Celles du milieu sont plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est jaunâtre , excepté sa pointe , qui est brune. Les pieds sont de cette dernière couleur ; & les ongles noirâtres.

La femelle ressemble parfaitement au mâle , si ce n'est qu'elle n'a point de rouge ni à la poitrine ni au ventre , & que le rouge du sommet de sa tête est d'une couleur moins vive. Elle vit de graines , comme les précédentes. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 32. LA PETITE LINOTTE, OU LE CABARET.

Passer superne nigricante & rufescente varius, infernè rufescens; ventre albido; tæniâ supra oculos rufescente; maculis rostrum inter & oculos, & sub gutture fusco-nigricantibus; (vertice & uropygio rubris *mas*); (vertice rubro *fœmina*); tæniâ in alis transversâ albo-rufescente; rectricibus fuscis, oris in tota circumferentia rufescentibus
LINARIA MINIMA.

Linaria pectore subluteo. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab. 10. Klein. Avi. pag. 93. N^o. 4.*

An Linaria? *Jonst. Avi. hujus icon ab Olinâ mutuata Tab. 37.*

An Fanello dell Aquila? *Olinâ. pag. 8, in qua hujus icon non satis accurata.*

Petite Linotte. *Alb. Tom. III. pag. 31; avec une figure mal coloriée Pl. 74. Picavret. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 358.*

Les Italiens l'appellent FANELLO DELL'AQUILA; FANELLO DELLA MARCA. *Olinâ.*

Les Allemands, GELB KELIGE HANFLING; QUITTER. *Frisch.*

Les Anglois, TWITE. *Alb.*

Elle est beaucoup plus petite que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue deux pouces; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de

Præcedenti multum craf-
sitie cedit. Ipsius longitudo
ab apice rostri ad caudam ex-
tremam quatuor pollices &
sex lineas explet, & ad extre-
mos ungues tres pollices
cum decem lineis. Rostrum
ab ipsius apice ad oris angu-
los quatuor cum semi lineas
longum est; cauda duos pol-
lices; pes sex cum semi li-
neas; & trium digitorum an-
ticorum medius cum ungue
sex lineas: laterales paulò
sunt breviores; & posticus
anticorum medium longitu-
dine ferè adæquat. Ab extre-

mo ad extremum alarum extenfarum distantia est septem pollicum & novem linearum; alæ verò complicatæ ad duas ferè tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Vertex capitis rubro tingitur. Genæ, occipitium, pars colli superior, dorsum, pennæ scapulares & superiores caudæ rectrices nigricante & rufescente variegantur, nigricante scilicet uniuscujusque pennæ medium occupante. Uropygium nigricante & albedo varium, quâlibet similiter pennâ in medio nigricante, marginibus albidis: quod uropygium majusculâ insuper maculâ rubrâ insignitur. Supra utrumque oculum exigua extat tania longitudinalis rufescens. In utroque capitis latere minuta adest macula fusco-nigricans, rostrum inter & oculum posita. Alterâ quoque maculâ concolore, sed majore, guttur insignitum est. Basim mandibulæ superioris ambiunt plumulæ fuscæ, antrorsum versæ, naribus incumbentes, easque cooperientes. Collum inferius rufescit. Pectus eodem imbuitur colore, sed dilutius multò. Latera vestiunt pennæ rufescentes, tæniis

devant. Elle a sept pouces neuf lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est rouge. Les joues, l'occiput, la partie supérieure du col & le dos sont variés de roussâtre & de noirâtre, cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. Le croupion est varié de noirâtre & de blanchâtre, le noirâtre occupant pareillement le milieu de chaque plume: il est de plus marqué d'une assez grande tache rouge. Il y a au-dessus de chaque œil une petite bande longitudinale roussâtre. De chaque côté de la tête est une petite tache d'un brun-noirâtre, placée entre le bec & l'œil. Il y en a une autre de la même couleur, mais plus grande, sous la gorge. La base du demi-bec supérieur est entourée de petites plumes brunes, tournées en-devant, qui retombent sur les narines, & les couvrent. La partie inférieure du col est roussâtre. La poitrine est de la même couleur, mais beaucoup plus claire. Les côtés sont couverts de plumes roussâtres, variées de bandes brunes, qui s'étendent

selon la longueur de leur tige. Le ventre est blanchâtre. Les jambes sont d'un blanc-roussâtre. Les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur, variée de quelques petites taches longitudinales brunes. Les petites couvertures du dessous des ailes sont noirâtres dans leur milieu, & bordées tout autour de roussâtre : les grandes sont pareillement noirâtres, bordées extérieurement de roussâtre, & terminées de blanc-roussâtre ; ce qui forme sur chaque aile une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aile sont brunes ; leur bord extérieur est roussâtre, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes brunes, bordées très-étroitement de roussâtre dans toute leur circonférence. Celles du milieu sont plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue fourchue. Le bec est jaunâtre, excepté sa pointe, qui est brune. Les pieds sont de cette dernière couleur ; & les ongles noirâtres.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle n'a point de rouge sur le croupion. Du reste elle lui ressemble parfaitement. Elle se nourrit des mêmes graines que les précédentes. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

fuscis, secundum scapi longitudinem ductis, variâ. Venter albicat. Crura ex albo rufescunt. Inferiores caudæ tectrices idem tingit color, quem exiguæ quædam maculæ longitudinales fuscae variegant. Superiores alarum tectrices minores sunt in medio nigricantes, marginibus in tota circumferentia rufescentibus : majores similiter nigricantes, oris exterioribus rufescentibus, & apicibus donatæ albo-rufescentibus ; quibus efficitur in utraque ala tania transversa albo-rufescens. Alarum remiges fuscae, oris exterioribus rufescentibus, interioribus albidis præditæ. Caudam componunt duodecim rectrices fuscae, strictissimâ margine rufescente in tota circumferentia donatæ. Rectrices intermediæ lateralibus longitudine cedunt ; unde fit cauda bifurca. Rostrum flavicans, excepto apice fusco. Pedes quoque fusci ; ungues verò nigricantes.

Fœmina à mare discrepat uropygio maculâ rubrâ destituto. In reliquis ei perfectè similis est. Iisdem ac præcedentes seminibus vescitur. Ex museo Realmuriano.

33. LA LINOTTE DE MONTAGNE.

Passer superne nigro & rufescente varius , infernè albidus ;
pennis in collo inferiore & pectore in medio nigris ; (uropygio rubro mas) ; taniâ in alis transversâ albâ ; rectricibus fuscis , oris lateralium in utroque latere albis . . .

LINARIA MONTANA.

Linaria montana. Willugh. *Ornith. pag.* 191.

Raj. Syn. Avi. pag. 91. N°. A. 4.

Linaria fera saxatilis. Schwenck. *Avi. Sil. pag.* 294.

Linaria fera saxatilis Schwenckfeldii. *Klein. Avi. pag.* 93. N°. 2.

Les Allemands l'appellent STEIN HENFFLING. *Schwenck.*

Les Anglois , MOUNTAIN-LINNET. *Willugh. Raj.*

Linariâ rubrâ majori duplo major est. Caput & pars colli superior pennis vestiuntur in medio nigris , marginibus cinereis. Dorsum , pennæ scapulares & tectrices caudæ superiores ex nigro & rufescente variegantur , quâlibet scilicet pennâ in medio nigrâ , marginibus rufescentibus prædita. Uropygium pulcherrimo rubro colore splendet. Guttur , partem colli inferiorem , pectus & latera cooperiunt pennæ in medio nigræ , fimbriis subalbidis. Venter albidus & immaculatus. Crura & tectrices caudæ inferiores concolores. Superiores alarum tectrices minores nigræ , marginibus donatæ rufescentibus : majores itidem nigræ , oris exterioribus rufescentibus , apicibus

Tome III.

Elle est du double plus grande que la petite Linotte de vignes. La tête & la partie supérieure du col sont couvertes de plumes noires dans leur milieu , & bordées de cendré. Le dos est varié de rouffâtre & de noir , cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume , & le rouffâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. Le croupion est d'un rouge très-éclatant. La gorge , le dessous du col , la poitrine & les côtés sont couverts de plumes noires dans leur milieu , & bordées de blanchâtre. Le ventre , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont blanchâtres & sans taches. Les petites couvertures du dessus des aîles sont noires , & bordées

est à peu près de la même grandeur

T,

de rouffâtre : les grandes sont pareillement noires , bordées extérieurement de rouffâtre , & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont noirâtres : les petites sont bordées extérieurement de blanc. La queue , qui a deux pouces & demi de long , est composée de douze plumes brunes : les latérales sont bordées extérieurement & intérieurement de blanc ; & ces bordures sont d'autant plus larges , que les plumes sont plus extérieures. Le bec & les pieds sont bruns ; & les ongles noirâtres.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle n'a point de rouge sur le croupion. On la trouve dans les endroits montagneux.

albis , quibus fit in utraque ala tania transversa concolor. Remiges nigrificant ; minorum autem oræ exteriores albent. Cauda , duos pollices & sex lineas longa , duodecim constat rectricibus fuscis , oris lateralium tam interioribus quàm exterioribus albis : extimarum autem margines latius albent. Rostrum fuscum. Pedes quoque fusci ; ungues verò nigrificantes.

Fœmina à mare discrepat in eo quod nil rubri in uropygio habeat. In montibus versatur.

34. LA LINOTTE DE STRASBOURG.

Passer superne fuscus , infernè rufus , maculis fuscis varius ; imo ventre albicante ; rectricibus fuscis ; pedibus rubicundis . . . LINARIA ARGENTORATENSIS.

Gyntel. *Gesn. Avi. pag. 796. hujus icon minùs accurata pag. 797.*

Jonst. Avi. pag. 69. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 38.

Gyntel Germanorum. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 825. hujus icon à Gesnero mutuata pag. 827.*

Giintel. *Gesn. icon. Avi. pag. 50 , in qua hujus icon minùs accurata.*

Les Allemands des environs de Strasbourg l'appellent GYNTEL. Gesn. Aldrov. Jonst.

Elle paroît être de la même grandeur & de la même grosseur que la *Linotte ordinaire*. La tête , le dessus du col , le dos

Magnitudine & crassitie *Linariam vulgarem* æquare videtur. Caput , pars colli superior , dorsum , uropygium ,

pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ rectrices sunt fuscæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter supremus & latera rufotintuntur colore, & maculis fuscis variegantur. Venter imus, crura & rectrices caudæ inferiores albicant. Remiges sunt fuscæ. Caudam componunt duodecim rectrices concolores, quarum intermediæ lateralibus sunt breviores; unde fit cauda bifurca. Pedes rubicundi. Habitat circa *Argentoratum*.

& le croupion sont bruns. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont roux, & variés de taches brunes. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont blanchâtres. Les plumes de l'aile sont brunes. La queue est composée de douze plumes de la même couleur, dont celles du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. Les pieds sont rouges. On la trouve aux environs de *Straßbourg*.

35. LA LINOTTE A LONGUE QUEUE DU BRÉSIL.

Passer ex cinereo obscurè griseus; basi rostri rubello cinctâ; alis flavo & dilutè rubro variegatis; rectricibus ex cinereo obscurè griseis, binis intermediis longissimis, apice spaticeis . . . LINARIA BRASILIENSIS LONGICAUDA.

Linaria caudâ longâ. Klein. Avi. pag. 94. N°. 8.

Fringilla Brasiliensis. Seb. Vol. I. pag. 103. hujus icon satis accurata Tab. LXVI. Fig. 5.

Craffitie *Fringillam* non superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam undecim pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor tantum pollices. Rostrum ab

Elle n'est pas plus grosse qu'un *Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ onze pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis

sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue huit pouces neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères au-delà de l'origine de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un cendré tirant sur le gris obscur. La bête du bec est entourée de petites plumes d'un rouge clair. Les ailes sont variées de jaune & de rouge clair. La queue est composée de plumes d'un cendré tirant sur le gris obscur: les deux du milieu sont beaucoup plus longues que les latérales, & sont terminées de rouge-bai. On la trouve au *Brazil*.

ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda octo pollices cum novem lineis; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulo sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alæ complicatæ ultra caudæ exortum non multum protenduntur. Per universum corpus pennis vestitur ex cinereo obscurè griseis. Basim tamen rostri rubellæ succingunt plumulæ. Alas verò diluto rubori intermixta variegat flavedo. Caudam componunt rectrices ex cinereo obscurè griseæ, quarum binæ intermediæ laterales multum longitudine excedunt, & apicibus donantur spadiceis. Habitat in *Brasilia*.

** 36. LE PINÇON.

Passer superne fusco-castaneus, infernè albo-rufescens; uropygio viridi-olivaceo; (collo inferiore & pectore vinaceis mas); maculâ in alis candidâ; rectricibus lateralibus nigris, extimâ taniâ obliquâ albâ insignitâ, proximè sequenti interiùs albo obliquè terminatâ, tribus aliis apice albis....
FRINGILLA.

Passer subtus spadiceus, superne subcœruleus & subvirescens. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 5.

Fringilla artubus nigris; remigibus utrinque albis, tribus primis im-maculatis; rectricibus duabus obliquè albis. Faun. Suec. Linn. N°. 199. hujus icon non satis accurata Tab. II. N°. 199.

Fringilla sive Spiza. *Gesn. Avi. pag. 386. hujus icon non satis accurata pag. 387.*

Fringilla vel Frigilla. *Gesn. icon. Avi. pag. 44, in qua eadem icon.*

Fringilla, sive Frigilla. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 280.*

Fringilla. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 261.*

Bell. Obs. pag. 18.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 815. maris icon minimè accurata pag. 817.

Jonst. Avi. pag. 69. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 33; & insuper duæ aliæ icones, una à Gesnero, altera ab Aldrovando mutuata Tab. 36.

Willugh. Ornith. pag. 186. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLV.

Charlet. Exer. pag. 88. N°. III.

Charlet. Onomast. pag. 80. N°. III.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Raj. Syn. Avi. pag. 88. Lit. A.

Frisch. maris & fæminæ icones accuratæ Tab. 1.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 1.

Moehr. Avi. Gen. 27.

Fringilla simpliciter. *Klein. Avi. pag. 96. N°. 1.*

Fringilla Schwenckfeldii; Vinelia Avis Alberti. *Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 379.*

Fringuello nostrale. *Olina. pag. 31, in qua hujus icon accurata.*

Pinçon. *Alb. Tom. I. pag. 55; avec une figure du mâle mal coloriée Pl. 63.*

Pinson. *Bel. Hist. Nat. des Ois. pag. 371, dans laquelle il y a une mauvaise figure.*

Grinson, Pinson, Quinson. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 96 b, dans laquelle est la même figure.*

Les Grecs l'appellent Σπίζα. *Bel. Gesn. Aldrov. Jonst. Willugh. Charlet. Σπίζα. Schwenck.*

Les Catalans, PINÇA. *Barr.*

Les Italiens, FRANGUELLO. *Bel. Gesn. Aldrov. FRANGUEGLIO. Bel. Gesn.*

FRINGUELLO. *Bel. Gesn. Olina.*

Les Savoyards, QUINSON. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, FINCK. *Gesn. Aldrov. Rzac. Frisch. FINCKE; ROTTE-FINCKE. Schwenck. ROT-FINCK. Gesn. ROTH-FINCK. Rzac.*

Les Allemands aux environs de Cologne, VINCK. *Aldrov.*

Les Suisses, BUCH-FINCK. *Gesn. Aldrov. Rzac. Frisch. BUCH-FINCKE. Schwenck.*

Les Flamands, VINCK. *Aldrov.*

Les Illyriens, PINKAWA. *Gesn. Aldrov. PIENKAWA. Gesn.*

Les Polonois, ZIEBA. *Rzac. SLOWICK. Gesn. Aldrov.*

Les Suédois, FINCKE; BOFINCK ou BOFINK. *Linn.*

Les Anglois, CHAFFINCH. *Willugh. Charlet. Raj. Alb.*

Les Ecoffois, SNOWFLECK; SHOULFALL. *Sibbald.*

Il n'est pas tout-à-fait si gros que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces huit lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces dix lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le front est couvert de plumes noires, terminées de gris, mais de façon qu'il n'y a presque que le gris qui paroît. Celles qui couvrent les parties supérieures de la tête & du col, sont cendrées & terminées d'un brun tirant sur le marron, de façon encore que cette dernière couleur est la seule qui paroisse; il y a cependant un peu de verd-d'olive mêlé à la partie supérieure du col. Le dos & les plumes scapulaires sont d'un brun tirant sur le marron: chaque plume est cependant cendrée à son origine, mais cette couleur

Passeri domestico nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & quatuor lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda duos pollices cum octo lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem laterales longitudine paululùm antecedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Frontem vestiunt pennæ nigræ, griseo terminatæ, ita tamen ut ferè nil nisi griseus appareat color. Quæ partes capitis & colli superiores cooperiunt, sunt cinereæ, apicibus fusco-castaneis, ita ut similiter solus fusco-castaneus color sit conspicuus; attamen in collo superiore aliquid viridi-olivacei admiscetur. Dorsum & scapulares pennæ ex fusco ad castaneum vergunt, quâlibet pennâ in exortu cinereâ, qui color, dum aliæ

aliis incumbunt, nullo modo apparet. Uropygium & superiores caudæ tectrices sunt viridi-olivaceæ, pennis pariter in exortu cinereis, cinereo quoque nullo modo apparente. Genæ, guttur, pars colli inferior, pectus & latera eleganti vinaceo colore tinguntur. Venter, crura, inferioresque caudæ tectrices ex albo rufescunt. Pennæ alas subtus cooperientes albescent. Superiores alarum tectrices minimæ cinereæ, quarum quædam apicibus fusco-castaneis præditæ: mediæ candidæ, quibus fit in utraque ala majuscula macula concolor: majores nigre, albo terminatæ, albedine quidem in latere exteriori cujusque pennæ paululum ad luteum vergente; at tamen excipienda sunt binæ tectrices corpori viciniores albo non terminatæ, sed marginibus in apice fusco-castaneis præditæ. Alarum tres primores remiges sunt superne fuscæ, infernè cinereæ, oris interioribus albis; margo autem exterior primæ candicat, & duarum sequentium oræ exteriores ab exortu remigis ad mediam circiter longitudinem usque flavicant, à medietate ad apicem sunt albi-

ne paroît pas, lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive, chaque plume étant pareillement cendrée à son origine, & cela sans que cette couleur paroisse en aucune façon. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont d'une belle couleur vineuse. Le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre. Celles du dessous des aîles sont blanches. Les petites couvertures du dessus des aîles sont cendrées, quelques-unes étant terminées d'un brun tirant sur le marron: les moyennes sont blanches; ce qui forme sur chaque aîle une grande tache de cette couleur: les plus grandes sont noires & terminées d'un blanc, qui tire un peu sur le jaune du côté extérieur de chaque plume; il faut cependant en excepter les deux plus proches du corps, qui au lieu d'être terminées de blanc, sont bordées par le bout d'un brun tirant sur le marron. Les trois premières plumes de l'aîle sont brunes en-dessus & cendrées en-dessous; leur bord intérieur est blanc, l'extérieur de la première est blanchâtre, & celui des deux suivantes est

jaunâtre depuis l'origine de la plume jusque vers la moitié de sa longueur, & blanchâtre depuis la moitié jusqu'au bout : toutes les autres plumes sont blanches à leur origine ; le reste de leur longueur est brun en-dessus & cendré en-dessous, le bord intérieur étant blanc, & l'extérieur jaunâtre, excepté celui des deux plumes les plus proches du corps, qui est d'un brun tirant sur le marron. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un cendré mêlé d'un peu de noir vers le bout, leur bord extérieur tirant sur l'olive : les trois suivantes de chaque côté sont noires, & terminées par une petite bordure blanche : la cinquième est noire, & terminée obliquement de blanc, mais du côté intérieur seulement : enfin la plus extérieure de chaque côté est noire, & marquée d'une large bande oblique blanche, qui commence vers l'origine de la plume du côté extérieur, & va se terminer à son bout du côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est d'un brun tirant un peu sur la couleur de chair, excepté sa pointe, qui est tout-à-fait brune. Les pieds & les ongles sont bruns.

ca : ceteræ omnes rectrices in exortu albæ, in reliqua longitudine superne fuscæ, infernè cineræ, oris interioribus albis, exterioribus flavicantibus, exceptis tamen duarum remigum corpori viciniorum marginibus exterioribus fuscis, ad castaneum inclinantibus. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ sunt cineræ cum aliqua versùs apicem nigredinis mixtura, oris exterioribus ad olivaceum vergentibus : tres utrinque sequentes nigræ, exiguâ margine albâ in apice prædita : quinta similiter nigra, albo obliquè terminata, sed in latere interiore tantum : utrinque tandem extrema nigra, latâ insignita tantâ obliquâ albâ, ab exortu rectricis in latere exteriori orta, & ad apicem usque in latere interiore protensâ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde sit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellanæ. Rostrum fuscum, paululùm ad carneum colorem inclinans, excepto apice penitus fusco. Pedes, unguisque fusci.

Fœmina

Fœmina à *mare* discrepat coloribus minùs vividis. Caput, pars colli superior, dorsum & scapulares pennæ ex fusco ad castaneum vergunt, quâlibet tamen pennâ in exortu cinereâ ; qui color, dum aliæ aliis incumbunt, nequaquam conspicuus est. Uropygium & superiores caudæ rectrices eodem ac in *mare* viridi-olivaceo tinguntur. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter supremus, latera & crura ex albo rufescunt. Venter imus, inferioresque caudæ rectrices ex fusco virescunt. In reliquis cum *mare* convenit. *Ex museo Realmuriano.*

Hujus speciei varietates sunt

La *femelle* diffère du *mâle* par ses couleurs, qui sont moins vives. La tête, la partie supérieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un brun tirant sur le marron ; chaque plume est cependant cendrée à son origine ; mais cette couleur ne paroît pas, lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont du même verd-d'olive que dans le *mâle*. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre, les côtés & les jambes sont d'un blanc-roussâtre. Le bas-ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun-verdâtre. Du reste elle ressemble au *mâle*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Les variétés de cette espece sont

A. LE PINÇON A AISLES ET QUEUE NOIRES.

Fringilla alis & caudâ nigris.

Fringilla artubus, remigibus, rectricibusque nigris ; duabus utrinque extimis à medio extrorsum albis. *Faun. Suec. Linn. N°. 200.*

Magnitudine & crassitie præcedentem adæquat ; ab illo autem colore differt. Caput habet & collum superius cinerea ; genas subfuscas. Dorsum & scapulares pennæ ex fusco cinerascunt. Uropy-

Tome III.

Il est de la grandeur & de la grosseur du précédent ; mais il en diffère par sa couleur. La tête & la partie supérieure du col sont cendrées. Les joues sont brunâtres. Le dos & les plumes scapulaires sont d'un brun tirant

V

sur le cendré. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont verdâtres. Tout le dessous du corps est d'un brun tirant sur la couleur de chair. Les plus petites & les plus grandes couvertures du dessus des ailes sont blanches : les moyennes sont noires. Les plumes de l'aile & celles de la queue sont de cette dernière couleur ; cependant les deux plumes de la queue les plus extérieures de chaque côté sont blanches du côté extérieur depuis la moitié de leur longueur jusqu'à leur bout.

gium & rectrices caudæ superiores viridescent. Totum corpus inferius ex fusco ad carneum colorem inclinat. Superiores alarum rectrices minimæ albæ sunt ; mediæ nigæ ; majores iterum albæ. Remiges nigæ. Rectrices concolores ; binæ tamen utrinque extremæ in latere exteriori à medietate ad apicem candidæ.

B. LE PINÇON BRUN.

Fringilla fusca.

Fringilla fusca, rostro flavicante. *Faun. Suec. Linn. N°.* 204.

Fringilla fusca. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 3.

Les Suédois l'appellent RISKÅ. Linn.

Il diffère du *Pinçon ordinaire* par sa couleur. Il est par tout le corps d'un cendré tirant sur le noir ; cependant le dessous du corps est d'un brun plus clair. Les ailes sont noires. Il a la queue fourchue ; le bec jaunâtre ; & les pieds noirs.

A *Fringilla vulgari* colore discrepat. In universo corpore ex cinereo nigricat ; corpus tamen inferius dilutius fuscescit. Alæ nigæ sunt. Caudam habet bifurcam ; rostrum flavicans ; pedes atros.

C. LE PINÇON BLANC.

Fringilla candida.

Fringilla candida. Schwenck. Avi. Sil. pag. 262.

Les Allemands l'appellent WEISSE-FINCKE. Schwenck,

Les Suisses, WEISSE BUCH-FINCKE. Schwenck,

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre IX.* 155

In omnibus cum *Fringilla* Il ressemble parfaitement au
vulgari convenit, præter co- *Pinçon ordinaire*, excepté par
 lorem, qui totus est candi- sa couleur, qui est toute blan-
 dus. Rariùs occurrit. che. On le trouve rarement,

D. LE PINÇON A COLLIER,

Fringilla torquata.

Fringilla torquata. Schwenck. Avi. Sil. pag. 262.
Les Allemands l'appellent RINGEL-FINCK. Schwenck.

In omnibus *Fringillæ vul-* Il ne diffère du *Pinçon ordi-*
gari similis, præter torquem *naire* que par un collier blanc;
 album, qui collum cingit, qui lui entoure le col, & par les
 & capitis verticem plumulis plumes du sommet de sa tête;
 candidis nitentem. qui sont blanches.

E. LE PINÇON HUPÉ.

Fringilla cristata.

Fringilla cristâ flammeâ. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 2.
Fringilla fusca, cristâ flammeâ. Faun. Suec. Linn. N°. 201.

In toto corpore fusca est, Il est brun par tout le corps,
 præter cristam flammeam, excepté qu'il porte sur la tête
 quam in capite gerit. une hupe couleur de feu.

** 37. LE PINÇON D'ARDENNES.

Passer superne niger, marginibus pennarum rufescentibus, in-
fernè albus; uropygio candido; collo inferiore & pectore
dilutè rufis; rectricibus lateralibus nigricantibus, oris ex-
terioribus albo-flavicantibus; extimâ exteriùs primâ me-
dietate albâ. (Mas).

Passer superne fuscus, marginibus pennarum griseo-rufescen-
tibus, infernè albus; uropygio candido; collo inferiore &
pectore griseo-rufescentibus; rectricibus lateralibus fuscis,
oris exterioribus albo-flavicantibus; extimâ exteriùs primâ
medietate albâ. (Fœmina). . . . MONTIFRINGILLA.

- Fringilla alarum basi subtus flavissima. *Faun. Suec. Linn. N°. 198. hujus icon non satis accurata Tab. II. N°. 198.*
- Fringilla hyberna. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 262.*
- Fringilla hyberna montana. *Klein. Avi. pag. 96. N°. 2.*
- Fringilla montana. *Gesn. icon. Avi. pag. 44, in qua hujus icon minimè accurata.*
- Jonst. Avi. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 36.*
- Frisch. maris & saminæ icones non satis accuratæ Tab. 3.*
- Fringilla montana. Montifringilla. *Gesn. Avi. pag. 388, in qua hujus icon minimè accurata.*
- Fringilla montana, seu Montifringilla. *Willugh. Ornith. pag. 187. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tob. XLV.*
- Raj. Syn. Avi. pag. 88. Lit. A.*
- Fringilla montana, seu Montifringilla; Fringilla hyberna; Fringillago Gazæ. *Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 379.*
- Fringilla montana, seu Aurivittis. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 280.*
- Montifringilla. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 821. maris icon non satis accurata pag. 822.*
- Jonst. Avi. pag. 69. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 33; & insuper maris icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38.*
- Charlet. Exer. pag. 88. N°. IV.*
- Charlet. Onomast. pag. 80. N°. IV.*
- Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 7.*
- Aurivittis. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 229.*
- Orospizza. *Bell. Obs. pag. 18.*
- Fringuello montanino. *Olina. pag. 32, in qua hujus icon non satis accurata.*
- Χρυσόπικς Peuceri. *Schwenck.*
- Ορεσπίζη Arist. *Willugh.*
- Petit Pinçon de montagne. *Alb. Tom. III. pag. 27; avec une figure mal coloriée Pl. 64.*
- Montain. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 372; avec une mauvaise figure pag. 373.*
- Montan ou Montain; Pinçon d'Ardennes, nommé par quelques-uns Paiffe de boys ou Moineau de boys. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 97 a, dans laquelle est la même figure.*
- Les Grecs l'appellent Ορεσπίζης. Bel. Aldrov. Ορεσπίζη. Schwenck.*
- Les Italiens, FRINGUELLO MONTANINO. Olina. FRENGUELLO MONTANINO. Aldrov. FRANGUEL MONTAGNO. Bel. Gesn. MONTANARO. Bel.*
- Les Allemands, GOLD-FINCKE; LAUB-FINCKE; QUETSCH-FINCKE; DANNEN-FINCK; QUECK. Schwenck. SCHNEE-FINCK. Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac. WINTER-FINCK. Gesn. Aldrov. Schwenck. BERG-FINCK; QUAKER; GEGLER. Frisch. ROWERT. Gesn. Aldrov.*
- Les Silésiens, QUECKER. Schwenck.*

Les Suisses, WALD-FINCK. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac.* THANN-FINCK. *Gesn. Aldrov.*

Les Suédois, NORRQUINT ou NORRQWINT. *Linn.*

Les Anglois, BRAMBLE. *Willugh. Charlet. Raj.* BRAMBLING. *Willugh. Charlet. Raj. Alb.* MOUNTAIN FINCH. *Raj. Brier-Finch. Charlet.*

Craffitie præcedentem non-nihil antecellit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & quatuor lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem laterali longitudo nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudo extenduntur. Caput, partem colli superiorem & dorsum supremum vestiunt pennæ nigræ, marginibus rufescentibus prædictæ. Scapulares concolores. Dorsum infimum, uropygium & tectrices caudæ superiores minores candore nitent: majores verò sunt ni-

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces quatre lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête & les parties supérieures du col & du dos sont couvertes de plumes noires, bordées de rouffâtre. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. La partie inférieure du dos, le croupion & les petites couvertures du dessus de la queue sont d'un beau blanc: les grandes sont noires & bordées d'un gris mêlé d'un peu de rouffâtre. Le tour des yeux est

d'un blanc-rouffâtre. La gorge, la partie inférieure du col & le haut de la poitrine sont d'un roux clair. Les côtés sont rouffâtres, & variés de quelques petites taches noires, mais très-rares. Le bas de la poitrine & le ventre sont blancs. Les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur, mêlée d'une légère teinte de rouffâtre. Celles du dessous des ailes sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de jaune. Les petites couvertures du dessous des ailes sont d'un roux clair : les moyennes sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de rouffâtre : les grandes les plus éloignées du corps sont brunes, & bordées extérieurement de gris ; & les plus proches du corps sont noires, & terminées de roux-clair. Les plumes de l'aile sont brunes, & bordées intérieurement & extérieurement d'un blanchâtre, qui tire un peu sur le jaune sur le bord extérieur des grandes plumes : toutes cependant, excepté les trois premières, sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de jaune vers leur origine & du côté extérieur seulement : de plus les trois ou quatre plus proches du corps ont leur bord extérieur rouffâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux

græ, marginibus griseis cum paucis rufescente mixtis. Oculorum ambitus ex albo rufescit. Guttur, partes colli inferior & pectoris suprema sunt dilute rufæ. Latéra rufescunt, exiguisque maculis quibusdam nigris, sed rarissimis, variegantur. Pectus infimum & venter alben. Crura, inferioresque caudæ teatrices similiter candidæ, sed aliquid rufescentis admixtum habentes. Pennæ alas subtus regentes albæ cum aliqua flavi mixtura. Superiores alarum teatrices minimæ dilute rufæ : mediæ candidæ cum paucis rufescente mixtæ : majores à corpore remotiores fuscæ, oris exterioribus griseis ; corpori finitimæ nigræ, dilute rufo terminatæ. Alarum remiges fuscæ, oris interioribus & exterioribus albidis præditæ ; oræ autem exteriores majorum remigum paululum ad flavum inclinant : remiges tamen omnes, tribus primis exceptis, versus exortum & in latere exteriori tantum alben, ibique aliquid lutei admixtum habent : tres insuper quatuorve corpori viciniore oris donantur exterioribus rufescentibus. Cauda duodecim conf-

tat rectricibus, quarum binæ intermediae sunt saturatè cinereæ, oris in utroque latere albidis : laterales nigricantes, oris exterioribus albo-flavificantibus ; tres utrinque extremae marginibus interioribus albis præditæ sunt ; utrinque insuper extrema ab ipsis exortu ad mediam circiter longitudinem usque exterius albet. Rectrices intermediae lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum flavicat, in apice tamen nigricat. Pedes, unguisque sunt grisei.

Fœmina à *mare* discrepat coloribus non ita vividis : quidquid enim in uno nigrum, in altera fuscum est ; quodque in *mare* rufum aut rufescens, in *fœmina* ex griseo tantùm rufescit. Habitat in montosis locis. *Ex musæo Realmuriano.*

Hujus speciei varietas est

du milieu sont d'un cendré foncé, & bordées des deux côtés de blanchâtre : les latérales sont noirâtres ; leur bord extérieur est d'un blanc-jaunâtre, & l'intérieur des trois plus extérieures de chaque côté est blanc ; de plus la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté extérieur depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est jaunâtre, excepté sa pointe, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont gris.

La *femelle* diffère du *mâle* en ce que ses couleurs sont moins vives : tout ce qui est noir dans l'un n'est que brun dans l'autre ; & ce que le *mâle* a de roux ou de roussâtre, n'est dans la *femelle* que d'un gris-roussâtre. On les trouve dans les endroits montagneux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Une variété de cette espece est

A. LE PINÇON D'ARDENNES A TESTE BLANCHE.

Montifringilla leucocephalos.

Montifringilla leucocephalos. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 821. hujus icon non satis accurata pag. 822.

A præcedente differt co-

Il diffère du précédent par

sa couleur, qui est plus pâle, lore pallidiori, & capite
& par sa tête, qui est tout-à-fait prorsus candido.
blanche.

** 38. LE PINÇON DE MONTAGNE.

Passer superne rufescens, maculis fuscis varius, infernè albus;
capite nigricante, albo-rufescente maculato; colli inferiore
& pectore dilutè rufis; taniâ transversâ in alis candidâ;
rectricibus nigricantibus, oris exterioribus flavicantibus....
FRINGILLA MONTANA.

Fringilla capite nigricante maculato, maculâ albâ ponè oculos. *Faun.
Suec. Linn. N°. 196.*

Montifringillæ congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 821. hujus icon
minùs accurata pag. 823.*

Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38.

Carduelis Lapponica. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 5.*

Emberiza capite nigro, luteis maculis vario. *Klein. Avi. pag. 92. N°. 10.*

Grand Pinçon de montagne. *Alb. Tom. III. pag. 27; avec une figure mal
coloriée Pl. 63.*

Les Anglois l'appellent GREATER BRAMBLING. *Alb.*

Il est un peu plus gros que le
précédent. Sa longueur depuis
le bout du bec jusqu'à celui de
la queue est de six pouces six li-
gnes, & jusqu'à celui des on-
gles de cinq pouces neuf lignes.
Son bec depuis sa pointe jus-
qu'aux coins de la bouche a sept
lignes de long; sa queue deux
pouces six lignes; son pied neuf
lignes; & celui du milieu des
trois doigts antérieurs, joint
avec l'ongle, huit lignes: les
latéraux sont beaucoup plus
courts; & celui de derrière est
un peu plus long que ces der-
niers. Il a onze pouces six lignes

Præcedentem crassitie pau-
lulùm antecellit. Ipsius lon-
gitudò à rostri apice ad caudæ
extremitatem sex pollices &
totidem lineas æquat, & ad
extremos ungues quinque
pollices & novem lineas.
Rostrum ab ipsius apice ad
oris angulos septem lineas
longum est; cauda duos pol-
lices cum sex lineis; pes no-
vem lineas; & trium digito-
rum anticorum medius cum
ungue octo lineas: laterales
multò sunt breviores; postti-
cus autem lateralium longi-
tudinem paululùm excedit.

Alis

Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput nigricat, maculisque albo-rufescentibus variegatur. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ testrices sunt rufescentes, maculis fuscis variæ. In utroque capitatis latere exigua extat tænia alba, ponè oculum orta, indeque reflexa, versùs collum usque protensa. Guttur, collum inferius & pectus sunt dilutè rufa. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ testrices alben. Pennæ alas subtus cooperientes sunt quoque candidæ, sed aliquid rufescentis admixtum habent. Superiores alarum testrices minimæ dilutè rufæ: mediæ nigræ, oris exterioribus flavicantibus præditæ, & albo terminatæ; unde fit in utraque ala tænia transversa concolor: majores similiter nigræ, marginibus in latere exteriori & apice flavicantibus. Remiges nigræ, oris exterioribus pallidè luteo-viridescentibus. Caudam componunt duode-

de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête est noirâtre, & variée de taches d'un blanc-roussâtre. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un roussâtre varié de taches brunes. De chaque côté de la tête est une petite bande blanche, qui prend son origine derrière l'œil, & descend en se courbant jusque vers le col. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un roux clair. Le ventre & les côtés sont blancs, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue. Celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un roux clair: les moyennes sont noires, bordées extérieurement de jaunâtre, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur: les plus grandes sont pareillement noires, & bordées de jaunâtre extérieurement & par le bout. Les plumes des aîles sont noires, & ont leur bord extérieur d'un jaune pâle & verdâtre. La queue est composée de douze plumes noirâtres, bor-

dées extérieurement de jaunâtre. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'une couleur de corne claire, excepté sa pointe, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve, comme le précédent, dans les endroits montagneux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

cim rectrices nigricantes ; oris exterioribus flavicantibus donata. Intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum dilutè corneo colore tinctum, in apice tamen nigricans. Pedes, unguisque nigri. Habitat, ut præcedens, in montosis locis. *Ex museo Reaumuriano.*

** 39. LE PINÇON DE NEIGE OU LA NIVEROLLE.

Voyez Pl. XV. Fig. 1.

Passer superne griseo-fuscus, marginibus pennarum dilutioribus, infernè niveus ; capite & collo superiore cinereis ; rectricibus alarum & remigibus minoribus candidis ; rectricibus lateralibus albis, apice nigris FRINGILLA NIVALIS.

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon d'Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces, & jusqu'à celui des ongles de six pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long ; sa queue deux pouces sept lignes ; son pied neuf lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de der-

Montifringillam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices explet, & ad extremos unguis sex pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est ; cauda duos pollices cum septem lineis ; pes novem cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales paulò sunt breviores ; &

posticus laterales longitudine nonnihil superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est duodecim circiter pollicum; alæ verò complicatæ tres quartas longitudinis caudæ partes attingunt. Caput & collum superius sunt cinerea. Dorsum, uropygium & scapulares pennæ ex griseo fufcescunt, marginibus pennarum dilutioribus, pennis autem in medio saturatioribus. Superiores caudæ tectrices nigræ. Crura dilutè cinerea. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas superne & infernè cooperientes niveo candore nitent. Ala notha nigra. Remiges majores similiter nigræ, marginibus in latere exteriori & apice albidis præditæ: minores candidæ, exceptis duabus corpori vicinioribus fuscis; ex istis autem binis remotior margine exteriori donatur candidâ. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ nigræ, marginibus candidis præditæ: laterales albæ, attamen apice nigræ. Rostrum, pedes, unguisque nigri. *Ex museo Realmuriano.*

rière est un peu plus long que ces derniers. Il a environ douze pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La tête & la partie supérieure du col sont cendrées. Le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un gris-brun: cette couleur est plus claire vers les bords des plumes que dans le milieu. Les couvertures du dessus de la queue sont noires. Les jambes sont d'un cendré clair. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les couvertures du dessous de la queue, & celles du dessus & du dessous des ailes sont d'un blanc de neige. L'aile bâtarde est noire. Les grandes plumes de l'aile sont de la même couleur, & bordées de blanchâtre extérieurement & à leur bout: les moyennes sont blanches, excepté les deux plus proches du corps, qui sont brunes; & la plus éloignée de celles-là a le bord extérieur blanc. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont noires & bordées de blanc: les latérales sont blanches & terminées de noir. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

40. LE PETIT PINÇON ROUGE.

Passer superne saturatè fuscus, infernè aurantio - rubescens; remigibus, rectricibusque saturatè fuscis, oris remigum dilutioribus FRINGILLA RUBRA MINOR.

Fringilla fusca, Americana. *Klein. Avi. pag. 98. N°. 16.*

Petite Pivoine brune. *Edwards. Tom. II. pag. LXXXIII ; avec une figure exacte Pl. 83.*

Il n'est guères plus gros qu'un Roitelet. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ trois pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a trois lignes & demie de long; sa queue un pouce; son pied quatre lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont couverts de plumes d'un brun foncé. Les scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie in-

Regulum crassitie non multum superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & totidem circiter lineas aequat, & ad extremos ungues tres pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos tres cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem; pes quatuor cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine ferme convenit. Alæ complicatae paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ saturatè fusca. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices concolores. Guttur, collum inferius, pectus, venter,

latera, crura, inferioresque caudæ rectrices ex aurantio rubescunt. Pennæ alas subtus obtegentes sunt dilutè fuscæ. Remiges saturatè fuscæ, qui color versùs cujuslibet remigis margines fit dilutior. Duodecim rectricibus saturatè fuscis cauda conflatur. Rostrum candidum. Pedes, unguisque fusci. In quo loco habitet prorsus ignorat *Edwardus*.

férieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un orangé-rougeâtre. Les couvertures du dessous des ailes sont d'un brun clair. Les plumes des ailes sont d'un brun foncé, qui s'éclaircit un peu vers les bords de chaque plume. La queue est composée de douze plumes d'un brun foncé. Le bec est blanc. Les pieds & les ongles sont bruns. *Edwards* ignore en quel pays on le trouve.

41. LE PINÇON DE VIRGINIE.

Passer in toto corpore fuscus, superne saturatius, infernè dilutius; remigibus, rectricibusque fuscis; rostro nigricante
. . . . FRINGILLA VIRGINIANA.

Moineau brun. *Catesb. Tom. I. pag. 34; avec une figure exacte Pl. 34.*
Les Anglois l'appellent COWPEN-BIRD. Catesb.

Crassitie Fringillam montanam paululum antecellit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues sex pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue

Il est un peu plus gros que le *Pinçon de montagne*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi onze

lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes brunes : cette couleur est un peu plus claire dans toute la partie inférieure du corps que dans la supérieure. Les plumes des aîles & celles de la queue sont pareillement brunes. Celles du milieu de la queue sont plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec & les ongles sont noirâtres ; & les pieds sont bruns. Il se plaît beaucoup dans les parcs où paissent les Bestiaux. On le trouve pendant l'hiver en *Virginie* & à la *Caroline*.

eâdem mensurâ donatur : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem laterales longitudine circiter æmulatur. Alæ complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Per universum corpus pennis vestitur fuscis : fuscus autem color in toto corpore inferiore paulò dilutior sit quam in superiore. Alarum remiges , sicut & caudæ rectrices , sunt quoque fuscae. Rectrices autem intermediæ lateralibus longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum , unguesque nigricant ; pedes verò fuscescunt. In pascuis inter pecora magnoperè delectatur. Habitat hieme in *Virginia* & *Carolina*.

42. LE PINÇON DE LA JAMAÏQUE.

Passer obscurè cœruleus ; pectore dilutiùs cœruleo ; apicibus pennarum in ventre luteis ; remigibus , rectricibusque è cœruleo obscuro virescentibus . . . FRINGILLA JAMAÏCENSIS.

Passer cœruleo-fuscus. Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 311. N°. XLVII. hujus icon pessima Tab. 257. Fig. 3.

Raj. Syn. Avi. pag. 187. N°. 46.

Klein. Avi. pag. 89. N°. 12.

Emberiza remigibus , rectricibusque nigris , pectore viridi-cœrulescente.

Linn. Amœnit. Acad. Vol. I. pag. 497.

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent BONANA-BIRD. Sloane. Raj.

Il approche de la grosseur de Crassitie ad *Fringillam*

nostratem accedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda unum pollicem & sex lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue octo circiter lineas: laterales paulò sunt breviores; & posterior cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. In universo corpore superiore, capite scilicet, collo superiore, dorso & uropygio, penis vestitur serici instar molliissimis, obscurè cœruleis. Tectrices caudæ superiores & scapulares pennæ concolores. Guttur, collum inferius & pectus dilutiùs cœrulescunt. Ventrem cooperiunt pennæ cœruleæ, apicibus luteis præditæ. Superiores alarum tectrices è cœruleo obscuro virescunt. Remiges & rectrices eodem imbuuntur colore. Ro-

stre *Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue un pouce six lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, environ huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Il a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Toute la partie supérieure du corps, sçavoir la tête, le dessus du col, le dos & le croupion, est couverte de plumes douces comme de la soie, & d'un bleu obscur. Les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un bleu plus clair. Le ventre est pareillement bleu, mais chacune des plumes dont il est couvert, est terminée de jaune. Les couvertures du dessus des aîles sont d'un bleu obscur, tirant sur le verd. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la

même couleur. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à la Jamaïque.

strum, pedes, unguesque nigri. Habitat in Jamaica.

43. LE PINÇON DE BAHAMA.

Passer superne niger, infernè albus; collo superiore & uropygio obscurè rubris; gutture luteo; pectore aurantio; taniâ utrinque duplici in capite candidâ; rectricibus fuscis
FRINGILLA BAHAMENSIS.

Fringilla Bahamensis. Klein. Avi. pag. 97. N^o. 6.

Pinçon de Bahama. Catesb. Tom. I. pag. 42; avec une figure exacte Pl. 42.
Les Anglois l'appellent BAHAMA FINCH. Catesb.

Il est à peu près de la grosseur du nôtre. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces quatre lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie inférieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un beau

Fringillam nostratem crassitie circiter aequat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres circiter lineas explet, & ad extremos unguis quinque pollices cum totidem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices & quatuor lineas: pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulo sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine circiter convenit. Alæ complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput, pars colli inferior, dorsum & scapulares pennæ sunt splendide nigrae: binæ tamen extant in utroque

utroque capitis latere tæniæ longitudinales candidæ , una scilicet prope basin rostri orta & supra oculum ducta , altera verò ab oris angulis versùs occipitium usque protensa. Majuscula insuper adest macula lutea , sub gutture posita. Pars colli superior , uropygium & superiores caudæ rectrices sunt obscurè rubræ. Pectus eleganti aurantio colore tingitur. Venter, crura & pennæ caudam subtus obtegentes alben. Superiores alarum rectrices minores , sicut & majores à corpore remotiores , sunt fuscæ : majores corpori finitimæ candidæ ; quibus fit in utraque ala tænia transversa concolor. Alarum remiges & caudæ rectrices fuscæ. Rostrum , pedes , unguesque plumbeo imbuuntur colore. In *Insula Bahamensi* frequens.

noir : il y a cependant de chaque côté de la tête deux bandes longitudinales blanches , dont l'une commence auprès de la base du bec & passe par-dessus l'œil , & l'autre commence aux coins de la bouche & s'étend jusque vers l'occiput. Sous la gorge est une grande tache jaune. La partie supérieure du col , le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un rouge obscur. La poitrine est d'une belle couleur orangée. Le ventre est blanc , ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue. Les petites couvertures du dessus des ailes & les grandes les plus éloignées du corps sont brunes : les grandes les plus proches du corps sont blanches ; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont brunes. Le bec , les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. Il est fort commun à l'*Isle de Bahama*.

44. LE PINÇON DE LA CAROLINE.

Passer superne niger , infernè obscurè ruber ; medio ventre candido ; remigibus , rectricibusque nigris , oris exterioribus majorum remigum albis. (Mas).

Passer in toto corpore fuscus ; cum lævi in pectore rubri mixtura. (Fœmina) FRINGILLA CAROLINENSIS.

Passer niger , oculis rubris , iride nigrâ. Klein. Avi. pag. 89. N°. 7.
Tome III, Y

Moineau noir aux yeux rouges. *Catesb. Tom. I. pag. 34 ; avec une figure exacte Pl. 34.*

Les Anglois l'appellent TOWHE-BIRD. Catesb.

Il est un peu plus gros qu'une *Alouette hupée*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ huit pouces, & jusqu'à celui des ongles de sept pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long ; sa queue trois pouces ; son pied un pouce quatre lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, douze lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'au quart de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos & le croupion sont couverts de plumes noires. Les scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un rouge obscur, excepté le milieu du ventre, qui est blanc. Les plumes des ailes sont noires ; les grandes sont bordées extérieurement de blanc. Celles de la queue sont tout-à-fait noires.

Alaudam cristatam paululum crassitie superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam octo circiter pollices æquat, & ad extremos ungues septem pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos octo lineas longum est ; cauda tres pollices ; pes sexdecim lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue duodecim cum semi lineas : laterales multo sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alæ complicatæ quartam tantum longitudinis caudæ partem attingunt. Caput, guttur, collum, dorsum & uropygium vestiunt pennæ nigræ. Scapulares, superiores alarum tectrices, quæque caudam superne cooperiunt, eodem imbuuntur colore. Pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices obscurè rubent ; excipendus tamen medius venter candidus. Alarum remiges sunt nigræ ; majores autem oris donantur exterioribus albis. Caudam componunt rectrices penitus nigræ, quarum

intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Oculorum irides rubræ. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque fuscii.

Fœmina à *mare* colore discrepat. In universo corpore fusca est; attamen in pectore aliquid rubri admixtum habet.

Habitant in *Carolina*, cujus densissimas silvas frequentant.

Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. L'iris des yeux est rouge. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* diffère du *mâle* par sa couleur. Elle est toute brune, ayant seulement une légère teinte de rouge sur la poitrine.

On les trouve à *la Caroline*, où ils fréquentent les bois les plus épais.

** 45. LE PINÇON DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XVI. Fig. 1.

Passer splendide niger; dorso inferiore, uropygio & tectricibus alarum minoribus luteis; remigibus fuscis, oris exterioribus majorum luteis, minorum griseis; rectricibus splendide nigris . . . FRINGILLA CAPITIS BONÆ SPEI.

Craffitie *Fringillam* nostratam antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues sex tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes unum pollicem; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas: latera-

Il est plus gros que *notre Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied un pouce; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; &

celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a dix pouces trois lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête , la gorge , le col , la partie supérieure du dos , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes , & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un très-beau noir de velours. Le talon est entouré de plumes grises. La partie inférieure du dos , le croupion , les petites couvertures du dessus des ailes & le bord de l'aile , vers le pli qui répond à celui du poignet , sont d'un très-beau jaune. Les plumes scapulaires & les grandes couvertures du dessus des ailes sont brunes dans leur milieu , & bordées de gris. Les plumes de l'aile sont du même brun : le bord extérieur des grandes est jaune , & celui des moyennes est gris. La queue est composée de douze plumes d'un très-beau noir. Le bec , les pieds & les ongles sont gris. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille*.

unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. Abbate de la Caille*.

les multò sunt breviores ; pollicus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alis expansis , extremitates majorum remigum decem pollicum & trium linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediani caudæ longitudinem extenduntur. Caput , guttur , collum , pars dorsi suprema , pectus , venter , latera , crura , tectricesque caudæ superiores & inferiores elegantissimo imbuuntur nigro , holoserici villosi instar splendenti. Calcaneum ambiunt pennæ griseæ. Dorsi pars infima , uropygium , superiores alarum tectrices minores , sicut & ipsarum margines , versùs articulum carpo humano respondentem , elegantissimo luteo tinguntur. Pennæ scapulares & tectrices alarum superiores majores sunt in medio fuscæ , marginibus griseis præditæ. Remiges similiter fuscæ , oris exterioribus majorum luteis , minorum verò griseis. Cauda duodecim constat rectricibus splendidissime nigris. Rostrum , pedes , unguesque grisei. Habitat in *Capite Bonæ Spei* ,

** 46. LE PINÇON DU SÉNÉGAL.

Voyez Pl. XV. Fig. 2.

Passer superne ex fusco & flavo varius, infernè flavo-aurantius; capite nigro; collo torque castaneo cincto; rectricibus olivaceis, oris interioribus lateralium luteis . . . FRINGILLA SENEGALENSIS.

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda duos pollices cum totidem lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus cum anticorum intimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput & guttur vestiunt pennæ nigræ. Collum ambit torquis eleganti castaneo tinctus. Dorsum & uropygium ex fusco & flavo variegantur,

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de neuf lignes; sa queue de deux pouces deux lignes; son pied d'onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de dix lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a dix pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête & la gorge sont noires. Le col est entouré d'un collier d'une belle couleur de marron. Le dos & le croupion sont variés de brun & de jaune, de sorte que chaque plume est brune, & terminée

de jaune. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un jaune-orangé. Les couvertures du dessous des ailes sont jaunes. Les grandes plumes de l'aile sont olivâtres du côté extérieur, brunes du côté intérieur & à leur bout; & depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures sont terminées de jaune : les moyennes sont brunes, & ont leur bord extérieur jaunâtre; & , comme les grandes, depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures sont aussi terminées de jaune. La queue est composée de douze plumes olivâtres; & toutes, excepté les deux du milieu, ont leurs barbes intérieures terminées de jaune. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Adanson*.

ita ut qualibet penna sit fusca, flavo terminata. Pennæ scapulares & superiores alarum tectrices concolores. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores flavo-aurantio tinguntur colore. Pennæ alas subtus cooperientes sunt luteæ. Alarum remiges majores in latere exteriori olivaceæ, in interiori & apice fuscæ; & ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulis donantur interioribus flavo terminatis : minores sunt fuscæ, oris exterioribus flavicantibus præditæ; & præterea, majorum remigum instar, ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulas habent interiores flavo terminatas. Caudam componunt duodecim rectrices olivaceæ; omnes autem, binis intermediis exceptis, oris donantur interioribus luteis. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Senegalensi* regione, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. Adanson*.

** 47. LE PINÇON DE LA CHINE.

Voyez Pl. VII. Fig. 2.

Passer superne fusco - olivaceus , infernè rufo - flavus ; capite anteriùs & collo inferiore viridi - olivaceis ; remigibus , rectricibusque primâ medietate luteis , altera nigris ; remigum apicibus albidis . . . FRINGILLA SINENSIS.

Craffiti *Linariam* circiter æmulator. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & undecim lineas æquat , & ad extremos ungues quatuor pollices cum sex lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est ; cauda unum pollicem & novem lineas ; pes sex cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis , extremitates majorum remigum octo pollicum & quatuor linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores sunt fusco-olivacæ. Dorsum , uropygium , pennæ scapulares ,

Il est à peu près de la grosseur d'une *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces onze lignes , & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue un pouce neuf lignes ; son pied six lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , sept lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Il a huit pouces quatre lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un brun tirant sur l'olive. Le dos , le croupion , les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles , excepté les grandes les plus éloignées

du corps, sont de la même couleur, mais à laquelle est mêlée une légère teinte de roux. Les couvertures du dessus de la queue, les plumes qui entourent la bête du bec, les joues, la gorge, & la partie inférieure du col sont d'un verd-d'olive. La poitrine, le ventre, les côtés, & les jambes sont d'un roux mêlé d'un peu de jaune, surtout au milieu du ventre. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un beau jaune. Les grandes couvertures du dessus des ailes les plus éloignées du corps sont noires. Les plumes de l'aile sont jaunes depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur; l'autre moitié est noire, & leur bout est blanchâtre, ainsi que le bord extérieur des moyennes. La queue est composée de douze plumes jaunes à leur origine, & terminées de noir: le jaune s'étend d'autant plus loin que la plume est plus extérieure. Les deux du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont jaunâtres.

La femelle diffère du mâle en ce que ses couleurs sont moins vives. On les trouve à la Chine

alarumque testrices superiores, exceptis tamen majoribus à corpore remotioribus, fusco-olivaceo quoque tinguntur, sed aliquid insuper rufi admixtum habent. Testrices caudæ superiores, pennæ basin rostri ambientes, genæ, guttur & pars colli inferior sunt viridi-olivaceæ. Pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ rufæ; cum paucis flavo mixtæ, præsertim in medio ventre. Inferiores caudæ testrices & pennæ alas subtus obtegentes eleganter luteæ. Alarum testrices superiores majores à corpore remotiores nigrae. Remiges ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque luteæ, in altera medietate nigrae, apicibus albidis: minorum quoque remigum oræ exteriores albidæ. Caudam componunt duodecim rectrices in exortu luteæ, nigro terminatæ: color autem luteus eò majus spatium occupat, quò rectrix fit exterior. Binæ intermediae lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque flavicant.

Fœmina à mare differt coloribus non ita splendidis. Habitat in Sinenſi regione, unde

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre IX.* 177
unde in musæum Realmuriani missæ à D. Poivre. d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Poivre.*

48. LE PINÇON DE L'ISLE DE S. EUSTACHE.

Passer superne flavus, infernè aurantius; maculâ infra oculos cœruleâ; alis, caudâque rubris . . . FRINGILLA INSULÆ S. EUSTACHII.

Passer Africanus eximius. Seb. Vol. II. pag. 67. hujus icon non satis accurata. Tab. LXV. fig. 6.
Klein. Avi. pag. 90. N°. 15.

Crassitie Fringillam nostratam circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipso apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine circiter æmulatur. Alæ complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, testrices caudæ superiores & scapulares pennæ amœnâ flavedine tinguntur. In utroque tamen capitis latere, infra

Il est à peu près de la grosseur de notre *Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces six lignes; & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la longueur de ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'un fort beau jaune. Il y a cependant de cha-

que côté de la tête une tache bleue, placée au-dessous des yeux. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'une couleur orangée. Les ailes sont d'un beau rouge. La queue est composée de plumes de la même couleur. Le bec & les pieds sont pareillement rouges. On le trouve dans l'Isle de *S. Eustache* dans l'Amérique Septentrionale.

oculos, macula extat cœrulea. Pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores aurantio imbuuntur colore. Alæ suavè rubent. Caudam componunt rectrices remigibus concolores. Rostrum rubicundum. Pedes quoque rubri. Habitat in *America Septentrionali* in *S. Eustachii Insula*.

49. LE PINÇON VARIÉ DE LA NOUVELLE ESPAGNE.

Passer ex rubro, flavo, cœruleo & albo marmoris instar variegatus; capite dilutè rubro, purpureo admixto; pectore dilutè luteo, saturatâ flavedine obumbrato; rectricibus in apice margine albâ præditis . . . FRINGILLA VARIA NOVÆ HISPANIÆ.

Avis Tuite, Americana variegata. Seb. Vol. I. pag. 175. hujus icon satis accurata Tab. CX. fig. 7.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les laté-

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & octo circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum tribus lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi li-

neus : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem circiter æquat. Alæ complicatæ mediam caudam attingunt aut etiam ultrà protenduntur. Per universum corpus pennis vestitur ex rubro, flavo, cœruleo & albo, marmoris instar, variegatis. Caput tamen dilutè rubrum purpureo admiscetur. Pectus dilutè luteum saturatâ flavedine obumbratur. Remiges & rectrices iisdem ac dorsum coloribus ornantur : rectrices autem in apice margine albâ præditæ sunt. Rostrum flavet. Pedes, unguesque rubent. Habitat in *Nova Hispania*.

raux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue, ou même au-delà. Tout son corps est couvert de plumes variées & comme marbrées de rouge, de jaune, de bleu & de blanc. La tête est cependant d'un rouge clair, mêlé de pourpre. La poitrine est d'un jaune clair, nué d'un jaune plus foncé. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont variées des mêmes couleurs que le dos : de plus celles de la queue sont bordées de blanc par le bout. Le bec est jaune. Les pieds & les ongles sont rouges. On le trouve à la *Nouvelle Espagne*.

** 50. LE SERIN.

Passer superne ex fusco & viridi-flavicante varius, infernè luteo virescens; lateribus maculis fuscis longitudinalibus variis; tæniâ in alis viridi flavicante; remigibus, rectricibusque superne fuscis, oris exterioribus griseo-viridibus, apicis margine albicante SERINUS.

Passer Pyrenaicus, totus virescens, minimus. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 10.

Serinus. Gesn. Avi. pag. 260, in qua hujus icon minimè accurata.

Gesn. icon. Avi. pag. 45, in qua eadem icon.

Serinus Ornithologi. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 854, in qua hujus icon minimè accurata.

Serinus Gesneri. Jonst. Avi. pag. 71. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 36.

Willugh. Ornith. pag. 194. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLVI.

Raj. Syn. Avi. pag. 92. N°. 8.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Spinus & Ligurinus Bellonii.

Serin. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 354; avec une mauvaise figure pag. 355.

Serin, Senicle, Cerifin, Cinit, Cedrin. Bel. Portr. d'Ois. pag. 90 a, dans laquelle est la même figure.

Les Catalans l'appellent CANARI BURD; CANARI DE MONTANYA. Barr.

Les Italiens, SERIN. Gesn. Aldrov. SCARTZERINO. Bel. Gesn. Aldrov.

Les Allemands, FAEDEMLE. Gesn. Aldrov.

Les Allemands aux environs de Francfort, GIRLITZ; GRILL. Gesn. Aldrov.

Les Autrichiens aux environs de Vienne, HIRN-GRILL. Gesn. Aldrov.

HIRN-GRYLL ou HAERN-GRIL. Willugh.

Les Suisses, SCHWEDERLE. Gesn. Aldrov.

Il est à peu près de la grosseur de la petite *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces huit lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un jaune-verd, va-

Linariam minimam crassitie circiter aequat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & quinque lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ duas ferè tertias

longitudinis caudæ partes attingunt. Superior capitis pars ex flavo viridescit, maculifque variegatur longitudinalibus fuscis, medium cujuslibet pennæ occupantibus. Capitis posterior pars sive occipitium paulò magis ad flavum inclinat. Collum superius & dorsum ex fusco & viridi-flavicante varia, unaquaque scilicet pennâ in medio fuscâ, marginibus viridi-flavicantibus præditâ. Pennæ scapulares concolores. Uropygium, superiores caudæ tectrices, guttur, collum inferius, pectus & venter supremus ex luteo virescunt. Latera sunt pallidè lutea, fuscis variegata maculis, medium cujuslibet pennæ occupantibus, & secundùm scapi longitudinem ductis. Venter imus, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes albet, sed aliquid lutei admixtum habent. Superiores alarum tectrices minimæ sunt viridi-flavicantes: mediæ fuscæ, apicibus viridi-flavicantibus præditæ; quibus fit in utraque ala tænia transversa concolor: majores autem fuscæ, marginibus donatæ griseis. Remiges subtus cinereæ, superne verò fuscæ,

rié de taches longitudinales brunes, qui occupent le milieu de chaque plume. Le derrière de la tête ou l'occiput est un peu plus jaune. La partie supérieure du col & le dos sont variés de brun & de verd - jaunâtre, le brun occupant le milieu de chaque plume, & le verd-jaunâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Le croupion, les couvertures du dessus de la queue, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & le haut du ventre sont d'un jaune tirant sur le verd. Les côtés sont d'un jaune pâle, varié de taches brunes, qui occupent le milieu de chaque plume, & s'étendent tout le long de sa tige. Le bas-ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un blanc auquel est mêlée une légère teinte de jaune. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un verd-jaunâtre: les moyennes sont brunes & terminées de verd-jaunâtre; ce qui forme sur chaque aile une bande transversale de cette couleur: & les plus grandes sont brunes & bordées de gris. Les plumes de l'aile sont cendrées en-dessous, & en-dessus elles sont brunes, ont leur bord extérieur d'un gris tirant sur le verd, & sont ter-

minées par une petite bordure blanchâtre. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. Le demi-bec supérieur est d'un gris-brun, & l'inférieur blanchâtre. Les pieds sont bruns & les ongles noirâtres. On le trouve dans les Provinces Méridionales de France. *M. l'Abbé Barthelemy* en a envoyé à *M. de Reaumur* des environs de *Mar-seille*, où il est assez commun.

oris exterioribus griseo-viridibus præditæ, apicis margine albidâ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores, quarum intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Mandibula superior griseo-fusca, inferior albida. Pedes fusci; ungues verò nigricantes. Habitat in Meridionalibus Gallia Proinciis. Satis frequens circa Massiliam, unde in museum Realmurianum missus à D. Abbate Barthelemy.

51. LE SERIN D'ITALIE.

Passer superne ex fusco & viridi-flavicante varius, infernè luteo-virescens; remigibus, rectricibusque nigricantibus, oris exterioribus viridescentibus SERINUS ITALICUS.

Passer ex viridi flavescens, capite parvo. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 12.*

Passer ex spadiceo cinereus, capite parvo. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 13. (An hujus fœmina)?*

Citrinella. *Gesn. Avi. pag. 260, in qua hujus icon non satis accurata. Jonst. Avi. pag. 71. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 36; alia icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38; & insuper altera icon ab Olina mutuata Tab. 37, sub titulo, Ligurinus; Spinus.*

Charlet. Exer. pag. 88. N°. VII.

Charlet. Onomast. pag. 80. N°. VII.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Citrinella, Chloridis Veterum species. *Gesn. icon. Avi. pag. 44, in qua hujus icon non satis accurata.*

Citrinella Ornithologi, sive Thraupis Bellonii. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 853, in qua hujus icon minimè accurata.*

Citrinella; Thraupis. *Willugh. Ornith. pag. 193. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLVI.*

Citrinella, seu Thraupis. *Raj. Syn. Avi. pag. 92. N^o. 7.*

Verzellino. *Olina. pag. 15, in qua hujus icon satis accurata.*

Tarin. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 355; avec une mauvaise figure pag. 356.*

Tarin; Tirin. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 90 b, dans laquelle est la même figure.*

Les Grecs l'appellent Τραυπίς. *Bel.*

Les Grecs modernes, Σπιδουα. *Bel.*

Les Turcs, SARÉ. *Gesn. Aldrov.*

Les Catalans, GAFFARRU. *Barr.*

Les Italiens, LUQUARINERA; BEAGANA; RAVERIN. *Bel.*

Les Romains, VERZELLINO. *Olina. Willugh. Raj.*

Les Boulonnois, VIDARINO. *Aldrov.*

Les Trentins, CITRINELLA. *Bel. Gesn. Aldrov.*

Les Napolitains, LEQUILA. *Gesn. Aldrov. LEQUILLA. Bel.*

Les Génois, SERINO; SCARINO. *Aldrov.*

Les Allemands, CITRYNLE; ZITRYNLE. *Gesn.*

Les Anglois, YELLOW-HAMMER, ou YELLOW-AMBER. *Charlet. YELLOW-YOULVING. Sibbald.*

On l'appelle aux environs d'Avignon TIRIN. *Gesn. Aldrov.*

A Vienne, CITRIL. *Willugh. Raj.*

Præcedentem magnitudine & crassitie superat. Caput, collum superius, dorsum & scapulares pennæ fusco & viridi-flavicante variegantur, fusco scilicet uniuscujusque pennæ medium occupante, marginibus viridi-flavicantibus. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem supremum & latera vestiunt pennæ luteo-viridescentes. Uropygium & rectrices caudæ superiores ex luteo quoque viridescunt, sed dilutius. (Pectus in *maribus* magis ad luteum accedit). Venter imus, crura & rectrices caudæ inferiores nonnihil albicant. Superiores

Il est plus grand & plus gros que le précédent. La tête, le dessus du col & le dos, ainsi que les plumes scapulaires, sont variés de brun & de verd-jaunâtre, le brun occupant le milieu de chaque plume, & le verd-jaunâtre en occupant les bords. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'un jaune-verdâtre. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur, mais plus claire. (Dans les *mâles* la poitrine tire un peu plus sur le jaune). Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue approchent un peu plus du

blanchâtre. Les petites couvertures du dessus des ailes sont vertes : les grandes sont noirâtres & bordées de verd. Les plumes de l'aile sont pareillement noirâtres, & ont leur bord extérieur verdâtre. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Elle a environ deux pouces deux lignes de long : cependant les plumes du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue fourchue. Le bec est brun. Les pieds sont d'une couleur de chair pâle ; & les ongles noirâtres. Il est commun aux environs de Rome.

alarum rectrices minores sunt virides : majores nigricantes , marginibus viridibus præditæ. Remiges nigricantes , oris exterioribus virefcentibus. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Cauda autem duos pollices & totidem circiter lineas longa est : rectrices tamen intermedie lateralibus nonnihil sunt breviores ; unde fit cauda bifurca. Rostrum fuscum. Pedes pallidè carnei ; ungues verò nigricantes. Circa Romam frequens est.

** 52. LE SERIN DES CANARIES.

Passer in toto corpore citrinus ; remigibus , rectricibusque lateralibus interiùs & subtus albis SERINUS CANARIUS.

Passer Canarius. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 814. maris icon minimè accurata pag. 815.

Jonst. Avi. pag. 69. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 34 ; & insuper altera icon ab Aldrovando mutuata Tab. 36 , sub titulo , Canaria.

Charlet. Exer. pag. 87. N^o. 12.

Charlet. Onomast. pag. 79. N^o. 12.

Klein. Avi. pag. 88. N^o. 3.

Passer Canarius ex Gesnero , Olina & Aldrovando. Willugh. Ornith. pag. 192. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLVI.

Passer Canarius , vel Canarinus ; Avis sacchari Aldrovando & Gesnero. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 303.

Passer Canariensis. Raj. Syn. Avi. pag. 91. N^o. 6.

Frisch. hujus plurium varietatum icones accuratæ Tab. 12.

Canaria. Gesn. Avi. pag. 240.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 6.

Fringilla

Fringilla rostro, corporeque albicante, rectricibus, remigibusque virefcentibus. *Faun. Suec. Linn. N^o. 207.*

Fringilla corpore albicante, alis & caudâ virefcentibus. *Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag. 468.*

Luteola Canaria. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 298.*

Passera di Canaria. *Olin. pag. 7, in qua hujus icon satis accurata.*

Serin. *Kolbe. Descrip. du C. de B. Esp. Tom. III. pag. 163.*

Serin des Canaries. *Alb. Tom. I. pag. 57; avec une figure mal coloriée Pl. 65.*

Les Italiens l'appellent PASSERA DI CANARIA. *Olin.*

Les Allemands, ZUCKER-VOEGELE. Gesn. ZUCKER-VOGEL; CANARIEN-VOGEL; CANARIEN-ZEISLE. Schwenck. CANARIE-VOGEL. Frisch.

Les Polonois, KANAREK. Rac.

Les Suédois, CANARIE-FOGEL. Linn.

Les Anglois, CANARY-BIRD. Willugh. Charlet. Alb. Browne.

Passerem campestrum crassitie circiter æmulatur. Ipsi-
us longitudo ab apice rostri
ad caudam extremam quin-
que pollices & tres lineas
explet, & ad extremos un-
gues quatuor pollices & oc-
to lineas. Rostrum ab ipsius
apice ad oris angulos qua-
tuor cum semi lineas lon-
gum est; cauda duos polli-
ces cum totidem lineis; pes
septem lineas; & trium di-
gitorum anticorum medius
cum ungue octo cum semi
lineas: laterales multò sunt
breviores; & posticus cum
lateralibus longitudine con-
venit. Alis expansis, extre-
mitates majorum remigum
septem pollicum & decem
linearum intervallo distant;
alæ verò complicatæ nonni-
hil ultra mediam caudæ lon-

Il est à peu près de la grosseur
du *Moineau de campagne* ou
Friquet. Sa longueur depuis le
bout du bec jusqu'à celui de la
queue est de cinq pouces trois
lignes, & jusqu'à celui des on-
gles de quatre pouces huit li-
gnes. Son bec depuis sa pointe
jusqu'aux coins de la bouche a
quatre lignes & demie de long;
sa queue deux pouces deux li-
gnes; son pied sept lignes; &
celui du milieu des trois doigts
antérieurs, joint avec l'ongle,
huit lignes & demie: les laté-
raux sont beaucoup plus courts;
& celui de derriere est de la mê-
me longueur que ces derniers. Il
a sept pouces dix lignes de vol;
& ses aîles, lorsqu'elles sont
pliées, s'étendent un peu au-de-
là de la moitié de la longueur de
la queue. Tout son corps est cou-
vert de plumes blanches à leur

origine & d'une belle couleur de citron vers le bout ; de façon cependant qu'il n'y a que cette dernière couleur qui paroît, lorsque les plumes sont couchées les unes sur les autres. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles sont de la même couleur ; il faut cependant en excepter le côté intérieur des grandes du dessus les plus éloignées du corps, qui est tout-à-fait blanc. Les plumes des aîles sont en-dessus d'une belle couleur de citron du côté extérieur & blanches du côté intérieur, & en-dessous elles sont tout-à-fait blanches. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont en-dessus d'une couleur de citron : les latérales sont de la même couleur du côté extérieur & blanches du côté intérieur : de plus le dessous de ces douze plumes est blanc. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue fourchue. Le bec est blanc. Les pieds & les ongles sont d'un blanc tirant sur la couleur de chair.

La *femelle* diffère du *mâle* par sa couleur, qui est d'un jaune plus pâle.

La couleur de ces Oiseaux varie beaucoup. Il y en a qui sont entièrement blancs ; d'au-

gitudinem extenduntur. Per universum corpus pennis vestitur in exortu candidis & versùs apicem eleganter citrinis ; ita tamen ut citrinus color, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, solus sit conspicuus. Tectrices alarum superiores & inferiores idem tingit color, excepto tamen majorum rectricum superiorum à corpore remotiorum latere interiore penitus candido. Alarum remiges sunt superne in latere exteriori eleganter citrinæ, in interiore albæ, infernè verò penitus albescent. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediae superne citrino tinguntur colore : laterales in latere exteriori concolores, in interiore albæ : duodecim autem rectrices infernè penitus albescent. Intermediae lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda bifurca. Rostrum candidum. Pedes, unguesque ex albo ad carneum colorem vergentes.

Fœmina à *mare* discrepat colore minùs intensè luteo.

Multùm colore variant hujus speciei Aves. Aliæ enim penitus albescent : aliæ ex

albo ad luteum inclinant : alia ex luteo ad viride vergunt : alia fusco variegantur, &c.

Habitant in *Canariis Insulis*. Facile in *Gallia* educantur, in caveis inclusæ, in quibus nidificant & pullos edunt. *Ex museo Reaumuriano.*

Hujus speciei varietas est

tres sont d'un blanc tirant sur le jaune : d'autres d'un jaune tirant sur le verd : d'autres variés de brun, &c.

On les trouve aux *Iles Canaries*. On les élève aisément en *France* dans des cages, dans lesquelles ils font leurs Petits. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Une variété de cette espece est

** A. LE SERIN MULET.

Serinus hybridus.

Passer Canariensis hybrida. Frisch. hujus icon accurata Tab. 12.
Les Allemands l'appellent BASTARD CANARIE-VOGEL. Frisch.

Ex connubio *Carduelis* & *Serini Canarii* nascuntur hujusmodi Aves. Multum colore variant. Illa cujus hæc est descriptio ex *Carduele mare* & *Serino Canario* fœmina provenit. Caput antérieur, frons scilicet, genarum anterior pars & guttur, splendidissimo imbuitur aurantio, ad rubrum vergente; qui color in collo inferiore protenditur. Caput posterius griseum est. Pars colli superior, dorsum & scapulares pennæ sunt fusco-rufæ, maculis variegatæ longitudinalibus nigricantibus, in medio cujusque pennæ collocatis.

Ces Oiseaux sont le fruit de l'accouplement d'un *Chardonneret* & d'un *Serin de Canarie*. Ils varient beaucoup en couleur. Celui que je décris, provient d'un *Chardonneret mâle* & d'un *Serin de Canarie femelle*. Il a la partie antérieure de la tête, savoir le front, le devant des joues & la gorge, d'un orangé très-vif & tirant sur le rouge : cette couleur s'étend sur la partie inférieure du col. Le derrière de la tête est gris. La partie supérieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un brun-roux varié de taches longitudinales noirâtres, qui occupent le milieu de chaque plu-

me. Le croupion & les petites couvertures du dessus de la queue sont jaunes : les grandes sont cendrées, & terminées de rouffâtre. La poitrine & le haut du ventre sont jaunes. Les côtés sont rouffâtres, & variés de taches longitudinales noirâtres. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-rouffâtre. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un verd-jaunâtre : les moyennes sont noires, & terminées de verd-jaunâtre : & les plus grandes sont noires, terminées & bordées extérieurement de jaune-verdâtre, & intérieurement de blanc. Les plumes de l'aile sont noires, & ont leur bord extérieur jaune : les moyennes sont terminées de blanc-rouffâtre. Celles de la queue sont pareillement noires : les deux du milieu sont bordées des deux côtés de blanc-rouffâtre : le bord extérieur des latérales est verdâtre, & l'intérieur des trois plus extérieures de chaque côté est blanc. La plus extérieure est aussi blanche à son bout, mais du côté intérieur seulement. Sa queue est un peu fourchue. Son bec & ses pieds sont blanchâtres ; & ses ongles gris. Il est né chez *Madame de Cangé*, chez laquelle il a vécu cinq ou six ans, & qui en a fait

Uropygium & superiores caudæ teñtrices minores luteæ : majores cinereæ, apicibus rufescentibus præditæ. Pectus & venter supremus luteo tinguntur colore. Latera rufescunt, & maculis longitudinalibus nigricantibus variegantur. Venter imus, crura, inferioresque caudæ teñtrices ex albo rufescunt. Alarum teñtrices superiores minimæ sunt viridiflavicantes : mediæ nigre, viridiflavicante terminatæ : majores tandem nigre, marginibus donatæ exterioribus & in apice luteo-viridescentibus, orisque interioribus albis. Remiges nigre, oris exterioribus luteis : minorum autem apices ex albo rufescunt. Redtrices similiter nigre : binæ intermediae oris donantur in utroque latere albo-rufescentibus : lateraliū autem oræ exteriores viridescunt, & trium utrinque extimarum oræ interiores albescent : utrinque insuper extima in apice albet, sed in latere interiore tantum. Cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedesque albidī ; ungues verò grisei. Apud *D. de Cangé* nata est hæc Avis, ibique per quinque aut sex annorum intervallum vixit, &

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre IX.* 189
postea *D. de Reaumur* dono présent à *M. de Reaumur.*
data est.

53. LE SERIN DE LA JAMAIQUE.

Passer superne luteo-fuscus, infernè luteus; capite & gutture
griseis; rectricibus obscurè fuscis, lineolis albis striatis....
SERINUS JAMAICENSIS.

Passer Serino affinis è cinereo, luteo & fusco varius. Klein. Avi. pag. 89.
Nº. 13.

Serino affinis Avis è cinereo, luteo & fusco varia. Sloane. Voy. of Ja-
maic. pag. 311. Nº. XLIX.

Raj. Syn. Avi. pag. 188. Nº. 50.

Ipsius longitudo ab apice
rostri ad caudam extremam
octo pollices explet. Rost-
rum ab ipsius apice ad oris
angulos novem lineas lon-
gum est; cauda unum pol-
licem; pes à calcaneo ad ex-
tremos ungues usque quin-
decim lineas. Alis expansis,
extremities majorum remi-
gum duodecim pollicum in-
tervallo distans. (Quoad men-
suras istas erravit *D. Sloane*;
proportio enim nullo modo
servatur). Caput vestiunt pen-
næ griseæ. Pars colli supe-
rior, dorsum, uropygium,
pennæ scapulares & superio-
res caudæ rectrices ex luteo
fuscescunt. Guttur griseum
est. Collum inferius, pec-
tus, ventrem, latera & crura
cooperiunt pennæ luteæ. Re-
ctrices caudæ inferiores al-
bent. Alæ, sicut & rectri-

Il a huit pouces de longueur
depuis le bout du bec jusqu'à
celui de la queue. Son bec de-
puis sa pointe jusqu'aux coins de
la bouche est long de neuf li-
gnes; sa queue d'un pouce; son
pied depuis le talon jusqu'au
bout des ongles de quinze li-
gnes. Il a douze pouces de vol.
(*M. Sloane* s'est trompé à l'é-
gard de ces dimensions; car les
proportions ne sont pas gar-
dées). La tête est grise. La par-
tie supérieure du col, le dos,
le croupion, les plumes scapu-
laires & les couvertures du des-
sus de la queue sont d'un jaune
rembruni. La gorge est grise. La
partie inférieure du col, la poi-
trine, le ventre, les côtés & les
jambes sont jaunes. Les couver-
tures du dessous de la queue
sont blanches. Les ailes & la
queue sont d'un brun obscur,
rayé de petites lignes blanches.

Le demi-bec supérieur est d'un bleu rembruni, l'inférieur est d'une couleur plus claire. Les pieds sont bleuâtres; & les ongles bruns. On le trouve à la Jamaïque.

ces, sunt obscure fusca, lineolis albis striata. Mandibula superior est cœruleo-fusca, inferior colore dilutiore tincta. Pedes subcœrulei; ungues verò fusci. Habitat in Jamaica.

** 54. LE VERDIER.

Passer superne viridi-olivaceus, cinereo admixto, infernè viridi-olivaceo-flavicans; ventre & marginibus alarum luteis; maculâ rostrum inter & oculos saturatè cinereâ; rectricibus nigricantibus, apicis margine cinereâ, tribus extimis primâ medietate luteis. (Mas).

Passer superne griseus, pennis in exortu ad viridi-olivaceum inclinantibus, infernè dilutè griseus, pennis in exortu ad luteum vergentibus; ventre albo ad luteum inclinante; marginibus alarum luteis; rectricibus nigricantibus, apicis margine cinereâ, tribus extimis primâ medietate luteis. (Fœmina) CHLORIS.

Passer subviridis, alarum extremis nigricantibus. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 6.

Chloris. Gesn. pag. 258. hujus icon non satis accurata pag. 259.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 850. hujus icon pessima pag. 851.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 81. sp. 2.

Moehr. Avi. Gen. 26.

Chloris Aristotelis. Gesn. icon. Avi. pag. 45, in qua hujus icon non satis accurata.

Chloris Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 179. hujus icon ab Olinâ mutuata Tab. XLIV.

Raj. Syn. Avi. pag. 85. N°. A. 4.

Chloris, Fringilla viridis. Charlet. Exer. pag. 38. N°. V.

Charlet. Onomast. pag. 80. N°. V.

Chloris seu Fringilla viridis. Jonst. Avi. pag. 71. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 36; altera icon minimè accurata Tab. 37; & tertia icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38, sub titulo, Chloris sylvestris.

Fringilla remigibus primoribus anticè luteis; rectricibus tribus laterilibus basi luteis. Faun. Suec. Linn. N°. 202.

- Fringilla viridis; Chloris Aldrovandi & Willughby. *Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 379.*
 Coccythraustes viridis. *Klein. Avi. pag. 95. N°. 4.*
 Linaria viridis. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 295.*
 Linaria viridis Schwenckfeldii; Linaria flava aliorum. *Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 391.*
 Linaria Gesnero; Aliis Linaria flava. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 286.*
 Anthus. *Gesn. Avi. pag. 165.*
Jonst. Avi. pag. 83.
 Anthus, Florus. *Charlet. Exer. pag. 97. N°. XI.*
Charlet. Onomast. pag. 91. N°. XI.
 Anthus, sive Florus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 750.*
 Anthus, seu Florus Bellonii. *Willugh. Ornith. pag. 180.*
 Anthos æqualis Fringillæ, lutescens Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 171. N°. 8.*
Raj. Syn. Avi. pag. 81. N°. 9.
 Vireo. *Frisch. maris & fæminæ icones accuratæ Tab. 2.*
 Verdone. *Olin. pag. 26, in qua hujus icon satis accurata.*
 Verdier. *Alb. Tom. I. pag. 51; avec une figure mal coloriée Pl. 58.*
 Bruant. *Bel. Hist. Nat. des Ois. pag. 366, dans laquelle il y a une mauvaise figure.*
 Bruyan, Bruant, Verdun, Verdier, Verdereule, Verdere. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 94 b, dans laquelle est la même figure.*
 Les Grecs l'appellent Χλωρίς. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Avoc. Bel. Willugh.*
 Les Portugais, VERDELHAM. *Gesn. Aldrov.*
 Les Catalans, VARDEROL; VERDUM. *Barr.*
 Les Italiens, VERDONE. *Olin. VERDON; VERDERRO; VERDMONTAN; ZARANTO; TARANTO; CARANTO. Gesn. Aldrov.*
 Les Trentins, FRINSON. *Gesn. Aldrov.*
 Les Savoyards, VERDEYRE. *Gesn. Aldrov.*
 Les Allemands, GREUN-FINCK. *Gesn. Aldrov. Jonst. Rzac. GRUN-FINCK; GRUN-SCHWANTZ. Frisch. GREUNE-FINCKE; GREUNER-HENFFLING; GREUN-VOGEL; HIRSCH-VOGEL; HIRSCH-FINCK. Schwenck. KIRSCH-FINCK; GREUNER HENFLING; HANFFLING. Rzac. RAPP-FINCK; KUTT-VOGEL. Gesn. Aldrov. RAPP-VOGEL. Gesn.*
 Les Allemands aux environs de Francfort, TUTTER. *Gesn. Aldrov.*
 Les Silésiens, WELSCHER-HENFFLING. *Schwenck.*
 Les Prussiens, GREUNLING. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac. GRUNLING. Frisch. SCHWOUTZKE. Rzac.*
 Les Illyriens, ZEGLOLKA. *Gesn. Aldrov.*
 Les Polonois, DZWONIEC; KONOPKA. *Rzac.*
 Les Suédois, SWENSKA ou SWAENSKA. *Linn.*
 Les Anglois, GREEN-FINCH. *Willugh. Raj. Charlet. Sibbald. Alb. NEIGHING-BIRD. Charlet.*

Il est à peu près de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts: & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure & les côtés du col, le dos, les plumes scapulaires & les côtés sont d'un verd-d'olive mêlé d'un peu de cendré. De chaque côté de la tête est une tache d'un cendré foncé, placée entre le bec & l'œil. Le croupion, les couvertures du dessus de la queue, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un verd-d'olive tirant sur le jaune. Le haut du ventre & les jambes sont jaunes. Le bas-ventre est d'un blanc mêlé d'une légère teinte de jaune. Les couvertures du des-

Crassitie Passerem domest-
icum circiter æmulatur. Ipsi-
us longitudo ab apice rostri
ad caudam extremam
quinque pollices & sex li-
neas æquat, & ad extremos
ungues quinque pollices &
tres lineas. Rostrum ab ip-
sius apice ad oris angulos
sex cum semi lineas longum
est; cauda unum pollicem
& undecim lineas; pes sep-
tem cum semi lineas; &
trium digitorum anticorum
medius cum ungue novem
lineas: laterales paulò sunt
breviores; posticus autem la-
teralium longitudinem ante-
cellit. Alis expansis, extremi-
tates majorum remigum no-
vem pollicum intervallo dis-
tant; alæ verò complicatæ
paulò ultra mediam caudæ
longitudinem extenduntur.
Caput, collum in parte su-
periore & ad latera, dorsum
& latera sunt viridi-oliva-
cea, & aliquid cinerei ad-
mixtum habent. Pennæ sca-
pulares concolores. In utro-
que capitis latere macula
extat saturatè cinerea, ro-
strum inter & oculum posita.
Uropygium, superiores cau-
dæ teetrices, guttur, pars
colli inferior & pectus ex vi-
ridi-olivaceo flavicant. Ven-
trem supremum & crura ve-
stiunt

Hiunt pennæ luteæ. Venter imus albus est, cum aliqua lutei mixtura. Inferiores caudæ tectrices luteo & cinereo mixtæ. Pennæ alas subtus cooperientes & alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, luteæ. Superiores alarum tectrices minimæ, sicut & mediæ, viridi-olivaceæ, cum paucò cinereo mixtæ : majores concolores, apicibus tamen cinereis præditæ. Novem primores remiges sunt in latere exteriori luteæ, in interiore verò & apice nigricantes : reliquæ omnes in latere exteriori & apice cinereæ, in latere interiore nigricantes : omnium autem remigum oræ interiores candicant, & novem primores marginibus donantur in apice cinereis. Duodecim rectricibus cauda constat : quatuor intermediæ nigricant, orisque exterioribus viridi-olivaceis & margine circa apicem cinereâ præditæ sunt : utrinque sequens similiter nigricat ; attamen in latere exteriori, ab exortu scilicet ad duas circiter tertias longitudinis partes usque, nonnihil ad luteum inclinât, & margine donatur in apice cinereâ : tres utrin-

Tome III.

sous de la queue sont mêlées de jaune & de cendré. Celles du dessous des aîles, ainsi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont jaunes. Les petites & les moyennes couvertures du dessus des aîles sont d'un verd-d'olive, mêlé d'un peu de cendré : les grandes sont de la même couleur, & terminées de cendré. Les neuf premières plumes de l'aîle sont jaunes du côté extérieur & noirâtres du côté intérieur, & à leur bout : toutes les suivantes sont cendrées du côté extérieur & au bout, & noirâtres du côté intérieur : de plus le bord intérieur de toutes ces plumes est blanchâtre ; & le bout des neuf premières est bordé de cendré. La queue est composée de douze plumes : les quatre du milieu sont noirâtres, & bordées de verd-d'olive extérieurement & de cendré par le bout : celle qui les suit de chaque côté est pareillement noirâtre ; cependant son côté extérieur tire un peu sur le jaune depuis son origine jusque vers les deux tiers de sa longueur, & son bout est bordé de cendré : les trois plus extérieures de chaque côté sont jaunes à leur origine, terminées de noirâtre, & bordées de cendré par le bout ; de plus la tige est noire

Bb

dans la partie jaune de chacune de ces plumes. Celles du milieu de la queue sont plus courtes que les latérales ; ce qui fend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur est blanchâtre. Les pieds sont d'une couleur de chair ; & les ongles bruns.

La femelle diffère du mâle par ses couleurs. La tête, le dessus du col & le dos sont gris ; cependant l'origine de chaque plume tire un peu sur le verd-d'olive ; mais cette couleur ne paroît pas lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive tirant sur le jaune. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, les côtés & les jambes sont d'un gris clair, l'origine de chaque plume tirant sur le jaune. Le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de jaune. Celles du dessous des ailes, ainsi que le bord de l'aile, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont jaunes. Les petites & les moyennes couvertures du dessus des ailes

que extimæ sunt in exortu luteæ , apice nigricante , margine cinereâ prædito , donatæ ; istarum autem rectricum scapi in parte lutea nigri sunt. Rectrices intermedia lateralibus longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior fusca , inferior albidæ. Pedes carneo colore tincti ; ungues verò fusci.

Fœmina à mare coloribus discrepat. Caput , collum superius & dorsum sunt grisea ; quælibet tamen penna in exortu paululùm ad viridivivaceum inclinat ; dum autem pennæ aliæ aliis incumbunt , solus apparet griseus color. Scapulares concolores. Uropygium & rectrices caudæ superiores ex viridivivaceo ad luteum vergunt. Guttur , collum inferius , pectus , latera & crura sunt dilutè grisea , pennæ in exortu ad luteum vergentibus. Venter , inferioresque caudæ rectrices albent , & aliquid lutei admixtum habent. Pennæ alas subtus obtegentes , sicut & alarum margines , versùs articulum carpo humano respondentem , sunt luteæ. Superiores alarum rectrices minimæ , sicut & media , ex viridivivaceo ad

Flavum inclinans : majores corpori finitimæ griseæ ; à corpore remotiores nigricantes, oris exterioribus viridi-olivaceis, & margine circa apicem cinereâ prædictâ. Remiges novem primores nigricant; ipsarum oræ exteriores ex luteo ad olivaceum inclinans, & apices margine donantur cinereâ : reliquæ omnes sunt in latere exteriori & apice griseæ, in latere interiore nigricantes : omnium autem remigum oræ interiores candicant. Caudam componunt duodecim rectrices rectricibus *ma-*
ris concolores. Rostrum griseo-fuscum. Pedes, unguesque grisei. In sepibus nidificat. *Ex museo Realmuriano.*

font d'un verd - d'olive tirant sur le jaune : les grandes les plus proches du corps sont grises ; les plus éloignées du corps sont noirâtres, & bordées de verd-d'olive extérieurement & de cendré par le bout. Les neuf premières plumes de l'aile sont noirâtres ; leur bord extérieur est d'un jaune tirant sur l'olive, & leur bout est bordé de cendré : toutes les autres sont grises du côté extérieur & à leur bout, & noirâtres du côté intérieur : de plus le bord intérieur de toutes ces plumes est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles de la queue du *mâle*. Le bec est d'un gris-brun. Les pieds & les ongles sont gris. Il fait son nid dans les buissons. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

55. LE VERDIER DES INDES.

Passer superne viridi-olivaceus, infernè luteus ; taniâ utrinque supra oculos luteâ, per oculos viridi-olivaceâ, infra oculos nigrâ ; remigibus viridi-olivaceis, oris majorum exterioribus albis ; rectricibus dilutè viridi-flavis CHLORIS INDICA.

Verdier des Indes. *Edwards. Tom. II. pag. LXXXIV ; avec une figure exacte Pl. 84.*

Loriot ou Verdier. *Kolbe. Descrip. du C. de B. Esp. Tom. III. pag. 164.*

Serinum Canarium paulu-

Il est un peu plus gros que le
Bb ij

Serin de Canarie. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue un pouce sept lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale jaune, qui part de la base du bec, & s'étend jusque vers l'occiput, en passant par-dessus l'œil. Audessous de celle-là en est une d'un verd-d'olive, parallèle à la première, & qui passe par les yeux. Il y a aussi sur chaque joue une bande longitudinale noire, qui part des coins de la bouche, & est longue d'environ cinq lignes. La gorge, la partie infé-

lùm crassitie superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum septem lineis; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine nonnihil antecellit. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superiores alarum tectrices, quæque caudam superne obtegunt, sunt viridi-olivaceæ. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis lutea, à basi rostri orta, supra oculum ducta, & versùs occipitium usque protensa. Infra quam altera adest tænia viridi-olivacea, primæ parallela, & per oculos ducta. Utraque gena tæniâ quoque insignitur longitudinali nigrâ, ab oris angulis ortâ, & quinque circiter lineas longâ. Guttur, partem colli

inferiorem, pectus, ventrem & crura vestiunt pennæ luteæ. Quæ caudam subtus cooperiunt, inferioresque alarum rectrices concolores. Latera ex luteo ad viride vergunt. Alarum remiges sunt viridi-olivaceæ, oris majorum exterioribus albis. Caudæ rectrices dilutè viridiflavæ. Intermediæ lateralibus sunt breviores; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Mandibula superior fusco-nigricans, inferior fusco dilutiore tincta. Pedes, unguisque ex cinereo ad fuscum inclinantes. Habitat in *India Orientali*.

rière du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont jaunes. Les côtés sont d'un jaune tirant sur le verd. Les plumes des ailes sont d'un verd-d'olive; le bord extérieur des grandes est blanc. Les plumes de la queue sont d'un verd-jaune clair. Celles du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est d'un brun-noirâtre, l'inférieur est d'un brun plus clair. Les pieds & les ongles sont d'un cendré tirant sur le brun. On le trouve aux *Indes Orientales*.

56. LE PETIT VERDIER DES INDES.

Passer superne viridis, infernè candidus; remigibus, rectricibusque coeruleis, scapis albis præditi CHLORIS INDICA MINOR.

Chloris Indica, seu Virioni congener. Aldroy. Avi. Tom. II. pag. 852, in qua hujus icon pessima.

Chloris Indica. Jonst. Avi. pag. 71.

Magnitudine & crassitie paululùm *Chloridi nostrati* cedit. Rostrum & pedes habet non ita crassos. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium ves-

Il est un peu moins grand & moins gros que *notre Verdier*. Il n'a pas le bec si épais, ni les pieds si gros. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont couverts de plu-

mes vertes. Les scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un très-beau blanc. Les plumes des aîles & celles de la queue sont bleues, & ont leur tige blanche. Le bec est d'un verdâtre tirant sur le brun. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux *Indes Orientales*.

tiunt pennæ virides. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, & rectrices caudæ superiores concolores. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores candidissimi sunt coloris. Remiges & rectrices sunt cœruleæ, scapis albis præditæ. Rostrum ex subviridi ad fuscum vergit. Pedes, unguesque nigri. Habitat in *India Orientali*.

** 57. LE VERDIER DE JAVA.

Voyez Pl. VII. Fig. 4.

Passer superne viridis, infernè rufus; medio ventre rubro; uropygio rufo; fronte, genis, guttureque cœruleis; rectricibus viridibus, oris exterioribus rubris, lateralibus interioribus fuscis CHLORIS JAVENSIS.

Passeri campestri paululùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices æquat, & ad extremos unguës quatuor pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: late-

Il est un peu moins gros que le *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue treize lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept

rales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, sicut & dorfi suprema, pennæ scapulares, alarumque tectrices superiores sunt virides. Venter in medio rubet. Reliquum ventrem, pectus, latera & crura vestiunt pennæ eleganter rufæ. Quæ caudam subtus cooperiunt, & tectrices alarum inferiores concolores. Dorsum infimum & uropygium eodem imbuuntur rufo. Superiores caudæ tectrices sunt rubræ. Frons sive synciput, genæ & guttur eleganti cœruleo tinguntur; qui color secundum colli inferioris longitudinem protensus, sensim atque sensim fit dilutior, cumque rufo in pectore confunditur. Alarum remiges fuscæ, oris exterioribus viridibus præditæ. Cauda duodecim constat re-
 tricibus, quarum binæ intermedia virides, oris exterioribus rubris: laterales omnes in latere exteriori concolores, interioribus verò fuscæ.

lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Il a six pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête, du col & du dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont vertes. Le milieu du ventre est rouge. Le reste du ventre, la poitrine, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un beau roux. La partie inférieure du dos & le croupion sont de la même couleur. Les couvertures du dessus de la queue sont rouges. Le front ou synciput, les joues & la gorge sont d'un assez beau bleu; & cette couleur s'étend, en s'affoiblissant, le long de la partie inférieure du col, & va se perdre dans le roux de la poitrine. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur verd. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont vertes, & bordées extérieurement de rouge: toutes les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & brunes du côté intérieur. Le bec est d'une couleur de plomb.

Les pieds & les ongles font gris.
On le trouve dans l'*Isle de Java*,
d'où il a été envoyé à *M. de*
Reaumur par *M. Charmentier*.

Rostrum plumbeo colore im-
butum. Pedes , unguisque
grisei. Habitat in *Insula Java*,
unde in *museum Realmuria-*
num missa à *D. Charmentier*.

** 58. LE VERDIER DE LA LOUISIANE,
DIT VULGAIREMENT LE PAPE.

Voyez Pl. VIII. Fig. 3.

Passer superne viridis , ad flavum inclinans , infernè ruber ; ca-
pitate & collo superiore cœruleo-violaceis ; uropygio rubro ;
rectricibus fuscis , binis intermediis in utroque latere &
lateralibus exterius ad rubrum vergentibus CHLORIS
LUDOVICIANA , VULGO PAPA DICTA.

Fringilla tricolor. Klein. Avi. pag. 97. N°. 7.

Fringilla purpurea. Klein. Avi. pag. 98. N°. 13.

An Avis Chiltototl Americana , Passeris species ? Seb. Vol. I. pag. 87.
hujus icon minimè accurata Tab. LIII. fig. 4.

Pinçon de trois couleurs. Catesb. Tom. I. pag. 44 ; avec une figure passable
Pl. 44.

Rouge-queue de la Chine. Alb. Tom. III. pag. 29 ; avec une figure mal
coloriée Pl. 68.

Les Espagnols l'appellent MARIPOSA PINTADA. Catesb.

Les Anglois , PAINTED FINCH. Catesb. CHINA BULL-FINCH. Alb.

Il est à peu près de la grosseur
du *Moineau de campagne* ou *Fri-*
quet. Sa longueur depuis le bout
du bec jusqu'à celui de la queue
est de cinq pouces quatre li-
gnes , & jusqu'à celui des on-
gles de quatre pouces dix lignes.
Son bec depuis sa pointe jus-
qu'aux coins de la bouche a six
lignes de long ; sa queue deux
pouces ; son pied huit lignes ; &
celui du milieu des trois doigts

Crassitie Passerem campes-
trem circiter aquat. Iplius
longitudo ab apice rostri ad
caudam extremam quinque
pollices & quatuor lineas
explet , & ad extremos un-
gues quatuor pollices & de-
cem lineas. Rostrum ab ip-
sius apice ad oris angulos
sex lineas longum est ; cauda
duos pollices ; pes octo li-
neas ; & trium digitorum
anticorum

anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & octo linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput & collum superius sunt splendide cœruleo-violacea. Oculorum ambitus ruber. Dorsi pars suprema, & scapulares pennæ ex viridi ad flavum inclinant. Dorsum infimum, uropygium, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores eleganter rubent. Pennæ alas subtrus cooperientes ex cinereo ad violaceum vergunt. Tectrices alarum superiores minores ex fusco ad violaceum & rubrum inclinant : majores verò obscurè virescunt. Remiges sunt fuscæ, orisque donantur exterioribus ad rubrum vergentibus, exceptis tamen septimæ, octavæ & nonæ remigum marginibus obscurè viridibus : duarum triumve remigum corpori viciniorum latus exterius obscurè quoque virefcit. Caudam com-

Tome III.

antérieurs, joint avec l'ongle ; sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces huit lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête & la partie supérieure du col sont d'un bleu-violet éclatant. Le tour des yeux est rouge. La partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont d'un verd tirant sur le jaune. La partie inférieure du dos, le croupion, la gorge, le dessous du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un beau rouge. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un cendré tirant sur le violet. Les petites du dessus sont d'un brun tirant sur le violet & le rouge : & les grandes sont d'un verd sombre. Les plumes de l'aîle sont brunes ; leur bord extérieur tire sur le rouge, excepté celui des septième, huitième & neuvième plumes, qui est d'un verd sombre : les deux ou trois plumes les plus proches du corps ont aussi leur côté extérieur de cette dernière couleur. La queue est composée de douze

C c

plumes : les deux du milieu sont d'un brun tirant sur le rouge : les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & tout-à-fait brunes du côté intérieur. Le bec est d'un gris-brun. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à la *Caroline*, à la *Louisiane* & en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere*.

Catesby dit que la femelle ressemble à celle d'un *Moineau* par ses couleurs, auxquelles est cependant mêlée une légère teinte de verd.

ponunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ sunt fuscæ, ad rubrum vergentes : laterales in latere exteriori concolores, in interiori verò penitus fuscæ. Rostrum griseo-fuscum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Carolina*, *Ludoviciana* & *Canada*, unde in museum *Reaumurianum* missa à *D. Comite de la Galissonniere*.

Secundum *Catesbeyum* fœmina *Passeris* fœminam coloribus æmulatur; attamen aliquid viridis admixtum habet.

59. LE VERDIER DE BAHAMA.

Passer sordidè viridis; capite, collo & pectore nigris; remigibus, rectricibusque sordidè viridibus *CHLORIS BAHAMENSIS*.

Passerculus bicolor, *Bahamensis*. *Klein. Avi. pag. 89. N°. 9.*
Moineau de Bahama. Catesb. Tom. I. pag. 37; avec une figure exacte Pl. 37.
Les Anglois l'appellent BAHAMA SPARROW. Catesb.

Il est à peu près de la grosseur du *Serin de Canarie*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; & sa queue un pouce sept lignes. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié

Craffitie Serinum Canarium circiter adæquat. Ipsiùs longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quatuor circiter pollices explet. Rostrum habet ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semi lineas longum, & caudam unum pollicem & septem lineas longam. Alæ complicatæ

mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum & pectus pennis vestiuntur nigris. Dorsum, uropygium, venter, latera, crura, rectrices caudæ superiores & inferiores, pennæ alas superne & inferne cooperientes, sicut & scapulares, sordide virent. Alarum remiges & caudæ rectrices concolores. Rostrum nigrum. Habitat in *Bahama Insula*, in cujus silvis valde frequens.

de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col & la poitrine sont d'un beau noir. Le dos, le croupion, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, celles du dessus & du dessous des ailes & les plumes scapulaires sont d'un verd sale. Les plumes de l'aile & celles de la queue sont de la même couleur. Le bec est noir. On le trouve dans l'*Ile de Bahama*; dans les bois de laquelle il est fort commun.

** 60. LE BENGALI.

Voyez *Pl. X. Fig. 1.*

Passer superne griseus, inferne dilute cœruleus; maculâ infra oculos purpureâ; uropygio & rectricibus dilute cœruleis....
BENGALUS.

Crassitie *Linariam minimam* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor lineas longum est; cauda duos pollices; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eandem obtinet

Il est à peu près de la grosseur de la *petite Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, est de la même longueur: les latéraux sont un peu

plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces neuf lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , ne s'étendent que jusqu'au quart de la longueur de la queue. La tête , les parties supérieures du col & du dos , les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont d'un fort joli gris. La partie inférieure du dos , le croupion , la gorge , le dessous du col , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un bleu clair. Dans quelques-uns le ventre , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur que le dos , mais un peu plus claire. De chaque côté de la tête est une assez grande tache pourpre , placée au-dessous des yeux. Les plumes de l'aile sont grises du côté extérieur , & brunes du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes d'un bleu clair , dont les deux du milieu sont plus longues que les latérales , qui vont toutes en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté , qui est la plus courte. Le bec est blanchâtre , excepté les bords des deux mandibules , qui sont noirâtres. Les

longitudinem : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis , extremitates majorum remigum sex pollicum & novem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ quartam tantum longitudinis caudæ partem pertingunt. Caput , partes colli superior & dorsì suprema , pennæ scapulares , alarumque superiores rectrices sunt elegantissimè griseæ. Dorsum infimum , uropygium , guttur , partem colli inferiorem , pectus , ventrem , latera & crura vestiunt pennæ dilutè cœruleæ. Rectrices caudæ superiores & inferiores concolores. In quibusdam hujus speciei individuis venter , crura , inferioresque caudæ rectrices eodem ac in dorso tinguntur colore , sed nonnihil dilutiore. In utroque capitis latere majuscula extat macula purpurea , infra oculos posita. Alarum remiges sunt in latere exteriori griseæ , in interiori fuscæ. Caudam componunt duodecim rectrices dilutè cœruleæ , quarum binæ intermediae longiores ; laterales autem gradatim longitudine

minuuntur ad utrinque extimam usque breviorē. Rostrum candicans, attamen utriusque mandibulæ margines nigricantes. Pedes, unguisque albidī. Habitat in *Bengalensi* Regno. *Ex museo Reaumuriano.*

pieds & les ongles sont blancs. On le trouve dans le Royaume de *Bengale*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 61. LE BENGALI BRUN.

Voyez Pl. X. Fig. 3.

Passer fuscus; gutture & pectore sordide albidō mixtis; rectricibus alarum superioribus albo punctulatis; rectricibus nigricantibus *BENGALUS FUSCUS.*

Regulum crassitie non multum antecellit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam tres pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices cum sex lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes quinque cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine circiter æquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & quatuor linearum; alæ verò complicatæ ultra caudæ exortum

Il n'est guères plus gros que le *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue treize lignes; son pied cinq lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a six pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères au-delà de l'origine de la queue. La tête, le col, le dos, le crou-

pion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus & du dessous de la queue , celles du dessous des ailes , les jambes & les côtés sont bruns. La gorge & la poitrine sont d'un brun mêlé de blanchâtre sale. Le ventre est d'un brun plus foncé que celui du dos. Les couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur que le dos , & quelques-unes sont terminées par un petit point blanc. Les plumes de l'aile sont brunes. La queue est composée de douze plumes noirâtres. Le bec est rougeâtre. Les pieds & les ongles sont d'un blanc-jaunâtre. On le trouve dans le Royaume de *Bengale*.
Du cabinet de M. de Reaumur.

non multum extenduntur. Caput , collum , dorsum , uropygium , crura & latera pennis vestiuntur fuscis. Scapulares , quæ caudam superne & infernè obtegunt , alarumque teatrices inferiores concolores. Guttur & pectus fusca , sordidè albido mixta. Venter fusco quàm in dorso saturatiore tingitur. Superiores alarum teatrices dorso concolores , quibusdam in apice punctulo albo insignitis. Remiges fusca. Cauda duodecim constat rectricibus nigricantibus. Rostrum subrubrum. Pedes , unguisque ex albo flavicant. Habitat in *Bengalensi* Regno.
Ex museo Realmuriano.

** 62. LE BENGALI PIQUETÉ.

Voyez Pl. X. Fig. 4.

Passer superne fuscus , rubro obscuro admixto , infernè obscurè ruber ; reatricibus alarum & caudæ superioribus , pectore & lateribus albo punctulatis ; reatricibus nigris . . .
BENGALUS PUNCTULATUS.

Fringilla rubra minima. Klein. Avi. pag. 98. N°. 15.

Regulus Indicus. Charlet. Exer. pag. 95. N°. 2.

Charlet. Onomast. pag. 89. N°. 2.

Avis Bengalensis parva maculata , Amadavad dicta. Petiv. Gaz. Nat. hujus icon non satis accurata Tab. LIII. fig. 1.

Avicula Indiæ Orientalis rostro Fringillæ , calcaribus Alaudæ , Amadavada dicta. Willugh. Ornith. pag. 194. hujus icon non satis accurata Tab. XLVI.

Avicula Amadavadæ. Raj. Syn. Avi. pag. 92. N°. 9.

Oiseau d'Amadavad. Alb. Tom. III. pag. 32; avec des figures mal coloriées du mâle & de la femelle Pl. 77.

Les Anglois l'appellent AMADAVAD BIRD. Willugh. Alb.

Præcedentem crassitie paululum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices æquat, & ad extremos ungues tres pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda sexdecim lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem longitudinem obtinet; laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem paululum superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & novem linearum; alæ verò complicatæ ultra caudæ exortum non multum protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices sunt fuscæ, cum pauco rubro obscuro mixtæ. Venter iisdem coloribus ornatur. Caput ad latera, guttur, collum inferius, pectus, latera, crura, inferio-

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue un pouce quatre lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, est de la même longueur: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a cinq pouces neuf lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères au-delà de l'origine de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes; celles du dessus de la queue & le ventre sont d'un brun mêlé d'un peu de rouge sombre. Les côtés de la tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un rouge plus vif, quoique sombre, toutes les

plumes étant brunes à leur origine, & terminées de rouge, de façon qu'il n'y a que cette dernière couleur qui paroît, lorsque les plumes sont couchées les unes sur les autres. Les couvertures du dessus des aîles, celles du dessus de la queue, & les plumes qui couvrent la poitrine & les côtés sont la plupart terminées par un petit point blanc; ce qui fait paroître l'Oiseau fort joliment piqué. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes noires. Le bec est d'un rouge sombre. Les pieds & les ongles sont d'un blanc-jaunâtre.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle a la gorge blanche, & la partie inférieure du col, la poitrine & le ventre d'un jaune pâle. Du reste elle lui ressemble assez.

On les trouve dans l'*Isle de Java*, d'où le mâle a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Charmentier*.

resque caudæ rectrices rubro tinguntur obscuro quidem, sed minùs, omnibus scilicet pennis in exortu fuscis, rubro terminatis, ita ut, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, color ruber solus sit conspicuus. Superiores alarum rectrices, pennæ caudam superne regentes, quæque pectus & latera vestiunt, punctulo albo pleræque terminantur; quo fit ut Avis eleganter punctulata appareat. Remiges sunt griseo-fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus nigris. Rostrum obscurè rubrum. Pedes, unguesque albo-flavicantes.

Fœmina à mare differt gutture candido, & collo inferiore, pectore & ventre pallidè luteis. In reliquis cum illo satis bene convenit.

Habitant in *Java Insula*; unde mas in *museum Real-murianum* missus à *D. Charmentier*.

** 63. LE SÉNÉGALI ROUGE.

Voyez *Pl. X. Fig. 2.*

Passer superne fusco-virescens, vinaceo admixto, infernè rubro-vinaceus; vertice rubro-vinaceo; imo ventre fusco-virescente, rectricibus nigris SENEGALUS RUBER.

Præcedenti

Præcedenti crassitie cedit; sed graciliori corpore donatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor lineas longum est; cauda unum pollicem cum sex lineis; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eadem longitudine pollet: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine circiter convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ tertiam longitudinis caudæ partem attingunt. Capitis superior pars, guttur, collum in parte inferiore & ad latera, pectus, venter supremus, latera, uropygium, superiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes rubro-vinaceo tinguntur. Venter imus, crura & tectrices caudæ inferiores ex fusco virefcunt. Caput in parte posteriore, collum superius, dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices

Tome III,

Il est moins gros que le précédent; mais il a le corps plus allongé. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes; & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue dix-huit lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, est de même long de six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a six pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête, la gorge, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, le haut du ventre, les côtés, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un rouge-vineux. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun-verdâtre. Le derriere de la tête, le dessus du col, le dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur, mêlée d'un peu de vineux. Les plu-

D d

mes de l'aîle sont brunes. La queue est composée de douze plumes noires. Le bec est rougeâtre, les deux mandibules étant bordées de brun dans toute leur circonférence ; il y a aussi sur le dessus du bec une petite ligne brune, qui s'étend depuis son origine jusqu'à sa pointe, & une autre de pareille couleur en-dessous du bec. Les pieds & les ongles sont d'un gris-blanc. On le trouve au *Sénégal. Du cabinet de M. l'Abbé Aubry.*

ex fusco quoque virescunt, sed aliquid vinacei admixtum habent. Alarum remiges fuscae. Duodecim rectricibus nigris cauda constat. Rostrum rubescit, utriusque mandibulae marginibus in tota circumferentia fuscis ; lineola quoque extat fusca in mandibula superiore ab ipsius exortu ad apicem usque protensa, sicut & altera lineola concolor in mandibula inferiore similiter posita. Pedes, unguesque ex cinereo alben. Habitat in *Senegalensi* regione. *Ex museo D. Aubry.*

** 64. LE SÉNÉGALI RAYÉ.

Voyez Pl. X. Fig. 5.

Passer fusco & sordidè griseo transversim striatus ; colore roseo in parte corporis inferiore, & rubro in ventre admixtis ; taniâ per oculos rubrâ ; rectricibus fusco & sordidè griseo transversim striatis . . . *SENEGALUS STRIATUS.*

Il est de la grosseur & de la forme du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a trois lignes & demie de long ; sa queue deux

Crassitie & formâ præcedentem æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque tres cum semi lineas longum est ; cauda

duos pollices; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eadem longitudinem obtinet: laterales paulò sunt breviores; & pollicis cum lateralibus longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum; alæ verò complicatæ ad quartam tantum longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ minutissimis, strictissimisque tæniis transversis, alternatim fuscis & sordidè griseis striatæ: quæ minutæ tæniæ in capite adhuc strictiores fiunt quàm in reliquis prædictis partibus. Pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, tectricesque caudæ superiores iidem coloribus & simili modo sunt striatæ. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, inferiores alarum tectrices, ventrem, latera & crura variegant similes minutæ & strictissimæ tæniæ transversæ, sed coloribus conflata quàm in dorso multò dilutioribus, quibus aliquid rosei coloris admiscetur, cum paucò rubro in ventre quoque admixtò. Te-

pouces; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi six lignes & demie de long: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Il a six pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'au quart de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col, le dos & le croupion sont rayés de petites bandes transversales extrêmement étroites, alternativement brunes & d'un gris sale. Ces petites bandes sont encore plus étroites sur la tête que par-tout ailleurs. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont rayées de même & des mêmes couleurs. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, les couvertures du dessous des aîles, le ventre, les jambes & les côtés sont pareillement rayés de petites bandes transversales très-étroites, mais de couleurs beaucoup plus claires que sur le dos, le tout étant mêlé d'une légère teinte de couleur de rose, avec un peu de rouge au ventre. Les couvertures du dessous de la queue sont noires. De chaque côté de la tête est une étroite bande

longitudinale rouge, qui part de l'origine du bec, & passe par les yeux. Les plumes de l'aile sont brunes. La queue est composée de douze plumes rayées de petites bandes transversales extrêmement étroites, alternativement brunes & d'un gris sale. Le bec est rouge. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Sénégal* & au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille*.

Rectrices caudæ inferiores nigrae sunt. Capitis utrumque latus strictâ insignitur taniâ longitudinali rubrâ, ab exortu rostri ortâ, & per oculos ductâ. Remiges fusca. Caudam componunt duodecim rectrices minutis & strictissimis taniis transversis, alternatim fuscis & sordide griseis striata. Rostrum rubrum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Senegalensi* regione & *Capite Bonæ Spei*; unde in *musæum Realmurianum* missus à *D. Abbate de la Caille*.

* * 65. LE MAIA DE LA CHINE.

Voyez Pl. IX. Fig. 2.

Passer superne fusco-castaneus, infernè nigricans; capite & collo sordidè albis; pectore dilutè fusco; rectricibus saturatè fusco-castaneis MAIA SINENSIS.

Il est à peu près de la grosseur de la *petite Linotte de vigne*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs,

Linariam rubram minorem crassitie circiter æmuletur. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quatuor pollices æquat, & ad extremos unguis quatuor pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes septem lineas; & trium di-

gitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis , extremitates majorum remigum quinque pollicum & trium linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ultra caudæ exitum non extenduntur. Caput , guttur & collum tingit color fordidè albus. Dorsum , uropygium , latera , pennæ scapulares , superiores alarum tectrices , quæque caudam superne obtegunt , sunt fusco - castaneæ. Pectus fusco imbuatur diluto. Venter , crura & tectrices caudæ inferiores nigricant. Remiges sunt fuscæ , exceptis tamen secundâ & quartâ candidis , remige scilicet à corpore remotiore pro prima habitâ. Caudam componunt duodecim rectrices eodem ac dorsum imbutæ colore , sed saturatiore. Mandibula superior griseo-fusca , inferior dilutiùs grisea. Pedes , unguesque grisei. Habitat in *Sina* , unde in *museum D. Aubry* missa.

joint avec l'ongle , six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a cinq pouces trois lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , ne s'étendent que jusqu'à l'origine de la queue. La tête , la gorge & le col sont d'un blanc sale. Le dos , le croupion , les côtés , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un brun tirant sur le marron. La poitrine est d'un brun clair. Le ventre , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont noirâtres. Les plumes des ailes sont brunes ; il faut cependant en excepter la seconde & la quatrième , en commençant à compter par celle qui est la plus éloignée du corps , qui sont blanches. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que le dos , mais plus foncée. Le demi-bec supérieur est d'un gris-brun , l'inférieur est d'un gris plus clair. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve à *la Chine* , d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry* , qui le conserve dans son cabinet.

** 66. LE MAIA DE CUBA.

Voyez la femelle Pl. VII. Fig. 3.

Passer superne castaneo-purpureus , infernè nigricans ; capite & collo nigricantibus ; taniâ in pectore transversâ castaneo-purpureâ ; rectricibus superne castaneo-purpureis , infernè fuscis , ad rufum vergentibus. (*Mas*).

Passer superne fulvus , infernè sordide albo-flavicans ; gutture & maculâ utrinque in pectore castaneo-purpureis ; rectricibus fulvis. (*Fœmina*) MAIA EX INSULA CUBA.

Maja. Euf. Nicremb. pag. 208.

Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 56. cap. CCXIX.

Jonst. Avi. pag. 119.

Willugh. Ornith. pag. 297.

Raj. Syn. Avi. pag. 155.

Charlet. Exer. pag. 116. N°. IV.

Charlet. Onomazt. pag. 112. N°. IV.

Les Mexiquains l'appellent MAIA. Fern.

Il est beaucoup plus petit que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces huit lignes , & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long ; sa queue un pouce six lignes ; son pied six lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a cinq pouces six lignes de vol ; & ses

Præcedenti multùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & octo lineas æquat , & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est ; cauda unum pollicem cum sex lineis ; pes sex lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem laterales longitudine nonnihil antecellit. Ab extremo ad extremum ala-

rum extensarum distantia est quinque pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, guttur, collum, pectus, venter, crura, inferioresque caudæ rectrices nigricant. Dorsum, uropygium, latera, pennæ scapulares, rectrices alarum superiores & inferiores, quæque caudam superne obtegunt, sunt castaneo-purpureæ; colore isto in rectricibus caudæ superioribus multò splendidiore quam in reliquis prædictis partibus. Pectus latâ taniâ transversâ castaneo-purpureâ quoque insignitur. Alarum remiges sunt in latere exteriori castaneæ, in interiori griseofuscae: quî color griseofuscus, versùs cujuslibet remigis margines procedendo, sensim atque sensim fit dilutior. Cauda duodecim consistat rectricibus superne castaneo-purpureis, subtus verò fuscis, ad rufum vergentibus. Rostrum, unguisque grisei; pedes plumbeo colore imbuti.

Fœmina coloribus à *mare* discrepat. Caput, collum in parte superiore & ad latera, dorsum, uropygium, pennæ

aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont noirâtres. Le dos, le croupion, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous des aîles, & celles du dessus de la queue sont d'un marron-pourpré; cette couleur est beaucoup plus brillante sur les couvertures du dessus de la queue qu'ailleurs. Il y a aussi sur la poitrine une large bande transversale de marron-pourpré. Les plumes des aîles sont d'une couleur de marron du côté extérieur, & d'un gris-brun du côté intérieur: cette dernière couleur s'éclaircit peu à peu en approchant des bords de chaque plume. La queue est composée de douze plumes d'un marron-pourpré en-dessus, & d'un brun tirant sur le roux en-dessous. Le bec & les ongles sont gris; & les pieds sont d'une couleur de plomb.

La *femelle* diffère du *mâle* par ses couleurs. La tête, la partie supérieure & les côtés du col, le dos, le croupion, les plumes

scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, celles du dessous de la queue & les jambes sont fauves. La gorge est d'un marron-pourpré. Il y a aussi de chaque côté de la poitrine une tache de la même couleur. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc sale & jaunâtre. Les plumes de l'aîle sont fauves. Celles de la queue sont de la même couleur. Le bec est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont gris. Ils volent par troupes.

On les trouve dans l'*Isle de Cuba*, ainsi qu'aux *Indes Orientales*, d'où le mâle a été envoyé à *M. Turgot*, & la femelle à *M. l'Abbé Aubry*, qui les conservent dans leurs *cabinets*.

scapulares, quæ alas superne obtegunt, superiores caudæ testrices & crura fulvo tinguntur colore. Guttur castaneo - purpureum. Pectus quoque in utroque latere maculâ insignitur concolore. Collum inferius, pectus, venter, latera, inferiores caudæ testrices & pennæ alas subtus cooperientes ex fordide albo flavicant. Alarum remiges fulvæ. Caudæ rectrices concolores. Rostrum candicans. Pedes, unguisque grisei. Gregatim volant.

Habitant in *Insula Cuba*, sicut & in *India Orientali*, unde mas missus in *museum D. Turgot*, & foemina in *museum D. Aubry*.

** 67. LE GRENADIN.

Voyez *Pl. IX. Fig. 3.*

Passer superne fusco-castaneus, infernè castaneus; vertice castaneo; genis violaceis; gutture & imo ventre nigris; uropygio cœruleo; rectricibus splendide nigris . . .
GRANATINUS.

Il est beaucoup plus petit que le *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue

Passeri campestri multum crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam. quatuor pollices

lices & novem lineas explet, & ad extremos ungues quatuor tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor lineas longum est; cauda duos pollices cum totidem lineis; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem longitudinem obtinet: laterales multo sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululum superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & septem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ quartam circiter longitudinis caudæ partem attingunt. Partem capitis superiorem, collum, pectus, ventrem supremum & latera vestiunt pennæ eleganter castaneæ. Dorsum, pennæ scapulares, alarumque tectrices superiores & inferiores sunt fusco-castaneæ. Guttur, venter imus & crura pennis vestiuntur splendide nigris. Quæ genas cooperiunt, sunt elegantissime violaceæ; & in capite superiore prope mandibulæ superioris exortum quædam extant plumulæ cœruleæ. Oculorum ambitus coccineus. Uropygium & superiores caudæ tectrices ele-

est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de quatre lignes; sa queue de deux pouces deux lignes; son pied de sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, aussi de sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces sept lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au quart de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête, le col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'un beau marron. Le dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus & du dessous des ailes sont d'un brun mêlé confusément de marron. La gorge, le bas-ventre & les jambes sont d'un beau noir. Les joues sont d'un fort beau violet; & il y a par-dessus la tête à l'origine du demi-bec supérieur quelques petites plumes bleues. Le tour des yeux est d'un rouge vif. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un très-beau bleu: celles du dessous sont noires, & terminées de ce même bleu. Les plumes de l'aile sont bru-

nes. La queue est composée de douze plumes d'un noir de velours, toutes d'inégale longueur : celles du milieu sont les plus longues ; & les latérales vont toutes en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte. Le bec est d'un rouge de corail. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve à la côte d'Afrique, d'où il a été envoyé en 1754 à *Madame la Marquise de Pompadour*, qui l'a gardé vivant chez elle pendant trois ans & demi. Il est actuellement au cabinet du Roi. *M. l'Abbé Aubry* en conserve un pareil dans son cabinet.

gantissimè cœruleæ : pennæ caudam subius obtegentes nigrae, eodem cœruleo terminatae. Remiges fusca. Caudam componunt duodecim rectrices nigrae, holoserici villosi instar splendentes, omnes longitudine inæquales : intermediae enim longiores ; laterales autem gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque breviorum. Rostrum rubro coralino tinctum. Pedes, unguisque grisei. Habitat in *Africa* ripa, unde missus anno 1754 ad *D. de Pompadour*, apud quam per trium cum semi annorum intervallum vixit. In museo Regio servatur. Hujus speciei unus extat in museo *D. Aubry*.

XXXIV.

Le genre du Gros-bec.

Son caractère est d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes ; trois devant, un derrière ; tous séparés environ jusqu'à leur origine :

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :

Le bec en cône raccourci ; la pointe du cône grosse & courte :

XXXIV.

Genus Coccythraustis.

Hujus character est
Digiti quatuor, membranis destituti ; tres scilicet anteriori, posterior unus ; omnes circiter usque ad extremum discreti :

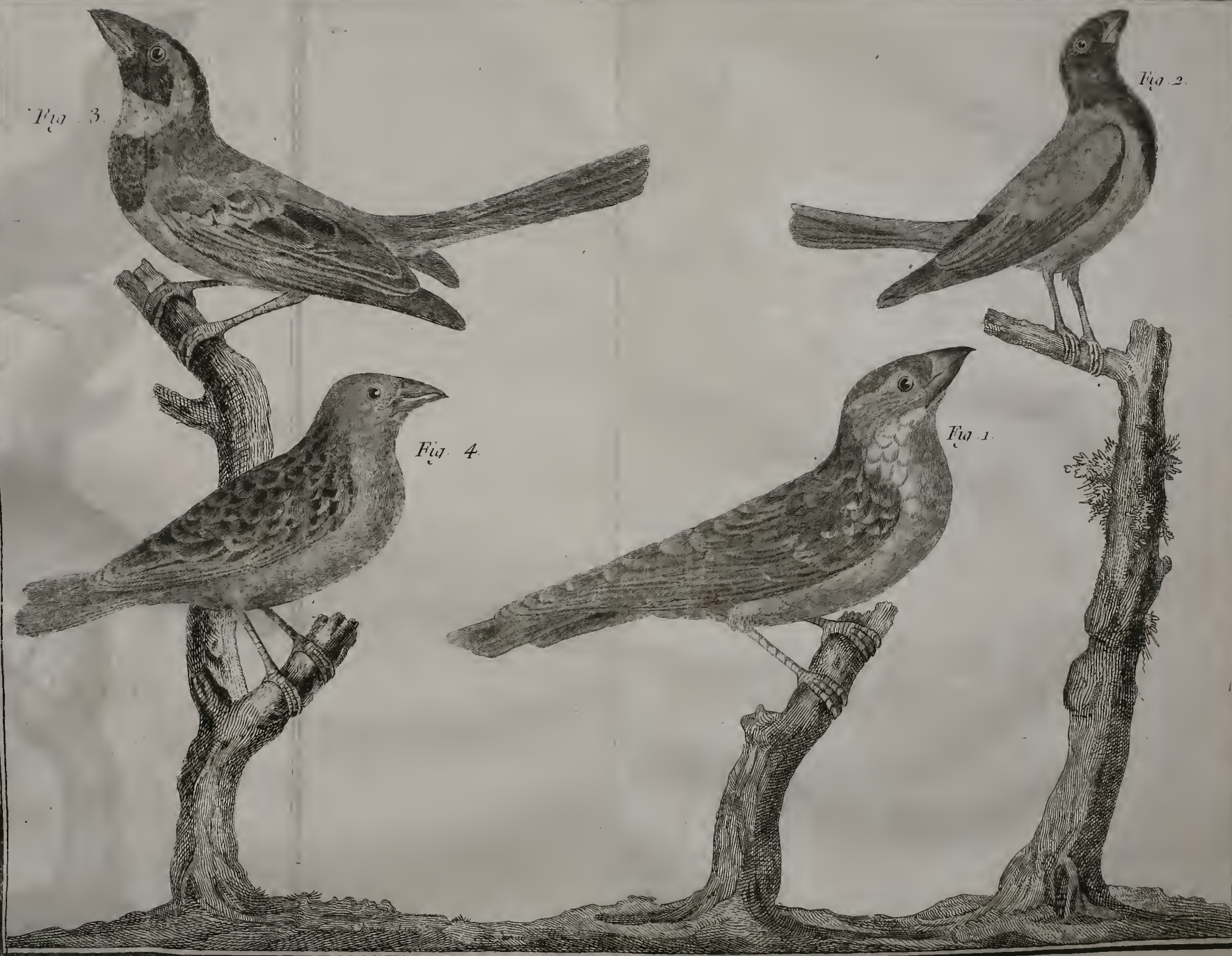
Crura ad calcaneum usque plumosa :

Rostrum conico - attenuatum, in apicem crassum & brevem excursus :



3. Mouneau du Cap de Bonne Espérance
 4. Mouneau à bec rouge du Cap de Bonne Espérance.





Martinet delin. et scul.

1. Moineau de bois.
2. Petit Moineau du Cap de Bonne Espérance.

3. Moineau du Cap de Bonne Espérance.
4. Moineau à bec rouge du Cap de Bonne Espérance.





3. Cardinal du Cap de Bonne Espérance.
4. Cardinal Dominiquain.



Deanne et gravé par Martinet.

1. Moineau à bec rouge du Sénégal.
2. Cardinal de Madagascar.

3. Cardinal du Cap de Bonne Espérance.
4. Cardinal Dominiquain.





ia de Cuba, femelle.

4. Verdier de Java.





Designé et Gravé par Martinet.

1. Pere noir

2. Pinçon de la Chine.

3. Maia de Cuba, femelle.

4. Verdier de Java.





Verbier de la Louisiane ou Pape.



Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Veuve.

2. Petite Veuve.

3. Vêrdier de la Louisiane ou Pape.







Deſſiné et Gravé par Martinet

1. Pêvre de la Côte d'Afrique

2. Maua de la Chine

3. Crenadin





4. Bengali piqueté.

5. Senégali rayé.



Peigné et gravé par Martinet

1. Bengali .

2. Senégali rousse .

3. Bengali brun .

4. Bengali piqueté .

5. Senégali rayé .



Mandibula utraque recta , Les deux mandibules droites & entières :

Basis rostri caput latitudine La bâte du bec presque aussi ferè æquans. large que la tête.

** I. LE GROS-BEC.

Coccothraustes superne castanea , infernè vinacea (*mas*) cinereo-vinacea (*fœmina*) ; imo ventre albo ; oculorum ambitu & gutture nigris ; maculâ in alis candidâ (*mas*) cinereo-albâ (*fœmina*) ; rectrice utrinque extimâ ultimâ medietate interiùs albâ COCCOTHAUSTES.

Coccothraustes. *Gesn. Avi. pag. 276 , in qua hujus icon non satis accurata.*

Gesn. icon. Avi. pag. 40 , in qua eadem icon.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 236.

Jonst. Avi. pag. 76. hujus icon ab Olinâ mutuata Tab. 37.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 79. sp. 1.

Coccothraustes Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 645. hujus icon non satis accurata pag. 646.*

Coccothraustes vulgaris. *Charlet. Exer. pag. 91. N°. IV. hujus icon non satis accurata pag. 92.*

Charlet. Onomast. pag. 84. N°. IV. eadem icon pag. 85.

Raj. Syn. Avi. pag. 85. N°. A. 1.

Coccothraustes vulgaris Gesneri & Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 178. hujus icon ab Olinâ mutuata Tab. XLIV.*

Coccothraustes simpliciter. *Klein. Avi. pag. 94. N°. 1.*

Enucleator ; Coccothraustes. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab. 4.*

Passer ex cinereo spadiceus , rostro robusto. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 7.*

Loxia lineâ alarum duplici albâ. *Faun. Suec. Linn. N°. 176.*

Molliceps. *Gesn. Avi. pag. 614.*

Frosone. *Olinâ. pag. 37 , in qua hujus icon accurata.*

Lysklicker ; Kirsch-Fincke , Eberi & Peuceri. *Schwenck.*

Gros-bec. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 373 ; avec une figure passable pag. 374.*

Kolbe. Descrip. du C. de B. Esp. Tom. III. pag. 166.

Gros-bec ; Pinfon royal. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 97 b , dans laquelle il y a une figure passable.*

Gros-bec ordinaire. *Alb. Tom. I. pag. 50 ; avec une figure mal coloriée Pl. 56.*

Les François l'appellent GEAY DE BATAILLE.

Les Manceaux, PINSON ROYAL. *Bel. Aldrov.*

Les Grecs Κοκκοθήρας. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Willugh. Παρδαλος. Bel.*

Les Turcs, GIEGEN. *Gesn. GIENGEN. Aldrov.*

Les Catalans, PINÇA MEC; PINÇA ROQUÉ. *Barr.*

Les Italiens, FROSONE; FRISONE. *Olina. Willugh. FRUSONE; FRISON; GRISON. Gesn. Aldrov. FRANGUEL DEL RE. Bel.*

Les Italiens aux environs du Lac majeur, FRANGUEL MONTAGNO. *Gesn.*

Les Allemands, STEIN-BYSSER; KIRSE-SCHNELLER; KIRSCHEN-SCHNELLER; BOLLEBICK. *Gesn. Aldrov. STEIN-BEISSER; KIRSCH-SCHNELLER; BOLLEN-BEISSER. Schwenck.*

Les Allemands aux environs de Francfort, KIRSCH-FINCK. *Gesn. Frisch. KIRSZ-FINCK. Aldrov.*

Les Autrichiens, KERN-BEISZ. *Gesn. Aldrov. KERN-BEISSER. Frisch.*

Les Silésiens, LESKE; KIRSCH-LESKE. *Schwenck.*

Les Suisses, KLEPPER. *Gesn. Aldrov. Schwenck.*

Les Suédois, SWENSK-PAPEGOJA; TALLBIT; PARIS-FOGEL. *Linn.*

Les Anglois, GROS-BEAK. *Alb. GROSSE-BEAK, ou HAW-FINCH. Willugh. Raj. Charlet.*

Il est presque aussi gros que le *Mauvis*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue deux pouces une ligne; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, onze lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a onze pouces quatre lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà des

Crassitie Turdum Iliacum ferè adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda duos pollices cum linea una; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue undecim lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò

complicatæ nonnihil ultra duas tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput superius dilutè castaneum est. Caput ad latera & synciput castaneo quidem tinguntur colore, sed dilutione multò. Pars colli superior cinerea. Dorsum & scapulares pennæ saturatè castaneæ. Uropygium ex griseo ad castaneum inclinat. Superiores caudæ testrices eleganter castaneæ. Basim rostri circumdat linea nigra. Oculorum ambitum, spatium rostrum inter & oculum contentum, & guttur tingit idem color. Pars colli inferior, pectus, venter supremus & latera vinaceo imbuuntur colore. Venterimus, inferioresque caudæ testrices alben. Crura sunt cinereo-alba. Testrices alarum inferiores minores candidæ : majores cinereæ : superiores minores nigricantes : majores à corpore remotiores nigræ, oris exterioribus nigro-violeis præditæ ; sequentes in latere interiore nigricantes, in exteriori candidæ ; unde in utraque ala majuscula efficitur macula concolor ; corpori tandem finitimæ ad castaneum inclinantes. Alarum componunt novemdecim re-

deux tiers de la longueur de la queue. Le dessus de la tête est d'un marron clair. Les côtés de la tête & le synciput sont d'un marron beaucoup plus clair. La partie supérieure du col est cendrée. Le dos & les plumes scapulaires sont d'un marron foncé. Le croupion est d'un gris tirant sur le marron. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un beau marron. La bête du bec est entourée d'une ligne noire. Le tour des yeux, l'espace contenu entre le bec & l'œil, & la gorge sont pareillement noirs. La partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'une couleur vineuse. Le bas-ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les jambes sont d'un gris-blanc. Les petites couvertures du dessous des ailes sont blanches : les grandes sont cendrées : les petites du dessus sont noirâtres : les grandes les plus éloignées du corps sont noires, & bordées extérieurement de noir-violet ; les suivantes sont noirâtres du côté intérieur, & blanches du côté extérieur ; ce qui forme sur chaque aile une grande tache de cette couleur ; enfin les plus proches du corps tirent sur le marron. L'aile est composée de

dix-neuf plumes : les trois plus proches du corps tirent sur le marron : toutes les autres sont noires ; mais depuis la seconde jusqu'à la quatrième inclusivement , en commençant à compter par celles qui sont les plus éloignées du corps , ces plumes ont leur bout d'un noir changeant en bleu : les quatre suivantes , sçavoir depuis la cinquième jusqu'à la huitième inclusivement , ont leur bout d'un noir changeant en bleu du côté intérieur , & d'un noir changeant en violet du côté extérieur : les huit autres , sçavoir depuis la neuvième jusqu'à la seizième inclusivement , ont leur bord extérieur d'un noir changeant en violet. Ces quinze plumes , sçavoir depuis la seconde jusqu'à la seizième inclusivement , ont une grande tache blanche , placée sur le côté intérieur vers le milieu de leur longueur , laquelle tache est d'autant plus grande , que la plume est plus proche du corps. De plus quatre de ces plumes , sçavoir depuis la cinquième jusqu'à la huitième inclusivement , paroissent avoir à leur bout une échancrure placée du côté intérieur ; & les barbes extérieures du bout de chacune de ces plumes sont recourbées en-dehors : les huit suivantes , sçavoir

remiges , quarum tres corpori viciniore ad castaneum vergunt : reliquæ omnes sunt nigræ ; à secunda autem ad quartam usque inclusivè , ab illis scilicet quæ sunt à corpore remotiores , incipiendo , remiges istæ apice donantur nigro quidem , sed cœruleo colore variante : quatuor sequentes , à quinta scilicet ad octavam usque inclusivè , apice quoque donantur nigro , sed colore variante in latere interiore cœruleo , in exteriori violaceo : octo quæ sequuntur , à nona scilicet ad decimam-sextam usque inclusivè , oris exterioribus ex nigro-violaceo colore variantibus præditæ sunt. Quindecim autem istæ remiges , à secunda scilicet ad decimam-sextam usque inclusivè , majusculâ insigniuntur maculâ candidâ , in latere interiore mediam versùs longitudinem posita , quæ macula eò majus spatium occupat , quò remix sit corpori vicinior. Quatuor insuper remiges , à quinta scilicet ad octavam usque inclusivè , in apice interiùs emarginatæ videntur ; istarumque remigum apicis pinnulæ exteriores extrorsum reflectuntur : octo sequentes , à nona

scilicet ad decimam-sextam usque inclusivè, sunt quasi quadratim abscissæ. Duodecim rectricibus cauda confat : binæ intermediæ sunt in exortu nigricantes, deinde cineræ, postea castaneæ, & tandem albo terminatæ; qui colores omnes sensim atque sensim aliis aliis confunduntur : rectrices binæ utrinque sequentes iisdem coloribus, eodemque ordine in latere exteriori variegantur; in interiore verò nigrae sunt, marginibus & apicibus albis : quarta & quinta nigrae, albo terminatæ, oris exterioribus ad castaneum vergentibus : utrinque tandem extrema nigra, excepto latere interiore à media circiter longitudine ad apicem usque albo. Oculorum irides cineræ. Rostrum ex cinereo ad carneum colorem vergens. Pedes, unguisque pallidè carneo colore tincti.

Fœmina à *mare* discrepat coloribus, non tantum minus vividis, sed etiam quibusdam in locis dissimilibus. Caput ex cinereo ad castaneum vergit. Dorsum & scapulares pennæ castaneo qui-

depuis la neuvième jusqu'à la seizième inclusivement, sont comme coupées quarrément. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noirâtres à leur origine, ensuite elles sont cendrées, en troisième lieu d'une couleur de marron, & enfin terminées de blanc ; toutes ces couleurs se perdent peu à peu les unes dans les autres : les deux plumes qui suivent de chaque côté, sont variées de même & des mêmes couleurs du côté extérieur ; leur côté intérieur est noir, bordé & terminé de blanc : les quatrième & cinquième sont noires, & terminées de blanc, leur bord extérieur tirant sur le marron : la plus extérieure de chaque côté est noire, excepté son côté intérieur, qui est blanc depuis environ la moitié de sa longueur jusqu'à son bout. L'iris des yeux est d'une couleur cendrée. Le bec est d'un cendré tirant sur la couleur de chair. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de chair pâle.

La *femelle* diffère du *mâle* par ses couleurs, qui outre qu'elles ne sont pas si vives ; sont différentes en quelques endroits. La tête est d'un cendré tirant sur le marron. Le dos & les plumes scapulaires sont

d'un marron moins foncé que celui du *mâle*. Le croupion est d'un cendré clair. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur le marron. La partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'un cendré tirant sur le vineux. Les couvertures des aîles sont variées des mêmes couleurs que dans le *mâle*, avec cette différence cependant que ce qui est blanc dans l'un est d'un gris-blanc dans l'autre. Les plumes de l'aîle ressemblent à celles des aîles du *mâle*, si ce n'est que le bord extérieur des moyennes, sçavoir depuis la neuvième jusqu'à la seizième inclusivement, est cendré dans toute la longueur de chaque plume, & celui des cinq premières est de la même couleur, mais vers le bout des plumes seulement. Les deux plumes du milieu de la queue sont noirâtres à leur origine, ensuite elles sont cendrées, en troisième lieu d'un gris tirant sur le marron, & enfin terminées d'un peu de blanc. La suivante de chaque côté est variée de même & des mêmes couleurs du côté extérieur; son côté intérieur est noir & terminé de blanc: la troisième, la quatrième & la cinquième sont noires, & terminées ex-

dem tinguntur colore, sed minus quàm in *mare* saturato. Uropygium dilutè cinereum. Superiores caudæ tectrices ex griseo ad castaneum inclinant. Collum inferius, pectus, venter supremus & latera ex cinereo ad vinaceum vergunt. Tectrices alarum iisdem ac in *mare* coloribus variegantur; in eo tamen differunt, quod quidquid in isto albet, in altera sit cinereo-album. Remiges remigibus *maris* concolores, in eo tantùm dissimiles quod minores, à nona scilicet ad decimam-sextam usque inclusivè, oris exterioribus per totam cujusslibet remigis longitudinem cinereis prædita sint, dum quinque primores oris donantur exterioribus cinereis quidem, sed tantùm versùs remigis apicem. Rectrices binæ intermediæ sunt in exortu nigricantes, deinde cinereæ, postea ex griseo ad castaneum inclinantes, & tandem paucò albo terminatæ: utrinque sequens iisdem coloribus, eodemque ordine in latere exteriori variegatur, in interiori verò nigra, apice albo prædita: tertia, quarta & quinta nigra, exterius cinereo, interius au-

tem albo terminatæ; tertiæ insuper ora exterior ex griseo ad castaneum vergit : utrinque tandem extrema penitus nigra, attamen in latere interiore albo terminata. In reliquis cum *mare* convenit. Maximè in *Europa* frequens. *Ex museo Realmuriano.*

térieurement de cendré & intérieurement de blanc; de plus le bord extérieur de la troisième est d'un gris tirant sur le marron : enfin la plus extérieure de chaque côté est toute noire, excepté son côté intérieur, qui est terminé de blanc. Le reste est comme dans le *mâle*. Il est très - commun en *Europe*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 2. LE GROS-BEC DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XI. Fig. 1.

Coccothraustes viridi-olivaceo-fusca, gutture; ventreque luteis; taniâ supra oculos flavâ; rectricibus lateralibus fuscis, oris exterioribus viridi-olivaceo-fuscis
COCCOTHRAUSTES CAPITIS BONÆ SPEI.

Crassitie Montifringillam circiter æmulatur. Ipsi longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium lon-

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon* d'*Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces der-

niers. Il a neuf pouces huit lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête , le col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus des ailes , celles du dessus de la queue , la poitrine , les côtés & les jambes sont d'un verd-d'olive rembruni. La gorge , le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes. Il y a aussi de chaque côté de la tête une bande longitudinale jaune , qui commence à l'origine du bec , & passe par-dessus les yeux. Les plumes de l'aile sont brunes , & ont leur bord extérieur d'un verd - d'olive rembruni : les moyennes sont de plus bordées de gris vers le bout. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont du même verd-d'olive que le dessus du corps : les latérales sont brunes , & ont leur bord extérieur de ce même verd-d'olive. Le bec est d'une couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris-bruns. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance* , d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck* , qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

gitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & octo linearum ; alæ verò complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput , collum ; dorsum , uropygium , pectus , latera & crura vestiunt pennæ viridi - olivaceo - fuscæ. Scapulares , quæ alas superne cooperiunt , superioresque caudæ rectrices concolores. Guttur , venter & rectrices caudæ inferiores luteo tinguntur. In utroque capitis latere tænia quoque extat longitudinalis flava , ab exortu rostri orta , & supra oculos ducta. Alarum remiges fuscæ , oris exterioribus viridi-olivaceo-fuscis : minores insuper marginibus griseis versùs apicem præditæ sunt. Cauda duodecim constat rectricibus , quarum binæ intermediae eodem imbuuntur viridi - olivaceo ac corpus superius tingitur : laterales verò sunt fuscæ , oris exterioribus donatæ viridi-olivaceo - fuscis. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes , unguesque griseo-fusci. Habitat in *Capite Bonæ Spei* , unde missa ad *D. Comitem de Bentinck* , qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 3. LE GROS-BEC JAUNE DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE;

Voyez le mâle Pl. XI. Fig. 2.

Coccothraustes superne ex fusco & viridi-olivaceo varia, infernè splendide lutea; taniâ supra oculos flavâ; rectricibus saturatè fuscis, oris exterioribus viridi-olivaceis
 COCCOTHTHAUSTES LUTEA CAPITIS BONÆ SPEI.

Passerem domesticum crassitie circiter æquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes octo cum semi lineis; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, collum superius & dorsum ex fusco & viridi-olivaceo variegantur, quâlibet scilicet pennâ in medio fuscâ,

Il est à peu près de la grosseur d'un *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Il a huit pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col & le dos sont variés de brun & de verd-d'olive, chaque plume étant brune dans son milieu, & bordée de verd-d'olive. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus

des ailes sont de la même couleur, mais elles ont beaucoup plus de brun ; au contraire le verd-d'olive domine sur le dos, la tête & le col. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive & sans mélange. Tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue, est d'un jaune vif. Il y a aussi de chaque côté de la tête une bande longitudinale de la même couleur, qui commence à l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Les plumes de l'aile sont brunes, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive. La queue est composée de douze plumes d'un brun plus foncé & presque noirâtre, dont le bord extérieur est du même verd-d'olive. Les plumes du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'une couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris-bruns.

La femelle diffère du mâle en ce que ses couleurs sont moins vives. On les trouve au Cap de Bonne Espérance, d'où ils ont

marginibus viridi-olivaceis præditâ. Scapulares & superiores alarum tectrices concolores, sed in eis fuscus color majus spatium occupat ; è contra verò in capite collo & dorso dominatur viridi-olivaceus color. Uropygium & superiores caudæ tectrices sunt penitus viridi-olivaceæ. In toto corpore inferiore, gutture scilicet, parte colli inferiore, pectore, ventre, lateribus, cruribus & tectricibus caudæ inferioribus, splendido imbitur luteo. In utroque capitis latere tania quoque adest longitudinalis flava, ab exortu rostri orta, & supra oculos protensa. Remiges fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis præditæ. Caudam componunt duodecim rectrices saturatiùs fuscæ & ferè nigricantes, oris exterioribus eodem viridi-olivaceo tinctis. Rectrices intermediae lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes, unguisque griseo-fusci.

Fœmina à mare discrepat coloribus non ita vividis. Habitat in Capite Bonæ Spei, unde in musæum Realmuriae.

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre IX.* 229
num missæ à D. Abbate de été envoyés à *M. de Reaumur*
la Caille. par *M. l'Abbé de la Caille.*

** 4. LE GROS-BEC DE CAYENNE.

Voyez Pl. XI. Fig. 3.

Coccothraustes superne viridi-olivacea, infernè flavo-olivacea; rostri basi nigro circumdatâ; gutture nigro; rectricibus viridi-olivaceis COCCOTHAUSTES CAYANENSIS.

Craffitie Passerem domesticum non multum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos octo lineas longum est; cauda duos pollices cum quinque lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum intimum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ caudam extremam, excepto unius pollicis intervallo, pertingunt. Per universum corpus superius, partes scilicet capitis & colli superio-

Il n'est guères plus gros qu'un Moineau franc. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces cinq lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a dix pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à un pouce de distance du bout de la queue. Tout le dessus du corps, sçavoir les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du

dessus de la queue, est d'un verd - d'olive. Tout le dessous du corps, sçavoir la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous des ailes & celles du dessous de la queue, est d'un olive beaucoup plus jaune ou d'un jaune tirant sur l'olive. La bête du bec est toute entourée de noir. La gorge est de la même couleur. Les plumes de l'aile sont de la même couleur que le dessus du corps du côté extérieur; leur côté intérieur est brun; & depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures sont terminées d'une couleur de soufre. La queue est composée de douze plumes du même verd - d'olive que celui du dessus du corps. Le bec est cendré. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

bitat in *Cayana*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. des Essars*.

res, dorsum, uropygium, scapulares pennas, alas superne cooperientes, superioresque caudæ rectrices, viridi-olivaceo tingitur. In toto corpore inferiore, parte scilicet colli inferiore, pectore, ventre, lateribus, crucibus, inferioribus alarum rectricibus & pennis caudam subtus obtegentibus, olivaceo multò magis ad flavum vergente sive potius flavo-olivaceo imbuatur. Basis rostri nigro circumdatur. Guttur quoque nigrum. Alarum remiges in latere exteriori corpori superiori concolores, in interiori fuscæ; ab ipsarum insuper exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulis donantur interioribus sulphureo colore terminatis. Caudam componunt duodecim rectrices eodem ac corpus superius viridi-olivaceo tinctæ. Rostrum cinereum. Pedes, unguesque grisei. Ha-

5. LE GROS-BEC DE GAMBIE.

Coccothraustes lutea, viridescente admixto; capite & collo nigris; rectricibus luteis, viridescente mixtis
COCCOTHRAUSTES GAMBEENSIS.

Coccothraustes citrea tota, capite nigro. *Klein. Avi. pag. 94. N^o. 2.*

Gros-bec de Gamboa. *Alb. Tom. III. pag. 26 ; avec une figure mal coloriée*
Pl. 62.

Les Anglois l'appellent GROAS-BEAK FROM GAMBIA. Alb.

Coccothraustes nostratem crassitie circiter æquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres circiter lineas explet, & ad extremos unguis sex tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterali longitudo circiter æmulatur. Alæ complicatæ ultra tertiam longitudinis caudæ partem non multum protenduntur. Caput, & guttur nigra sunt, sicut & colli maxima pars: nigredo autem supra pectus protenditur, & in acumen desinit. Totum reliquum corpus eleganti imbuitur luteo, cui aliquid viridescens admiscetur. Alarum remiges, sicut & caudæ rectrices, concolores. Oculorum pupilla nigra; ipsorum irides candidæ. Rostrum saturatè cinereum. Pedes, unguesque cinereo-cœrulescentes.

Il est à peu près de la grosseur de notre Gros-bec. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge & une grande partie du col sont noires: cette couleur descend sur la poitrine, & se termine en pointe. Tout le reste du corps est d'un beau jaune, mêlé d'un peu de verdâtre. Les plumes des ailes & celles de la queue sont de la même couleur. La prunelle de l'œil est noire; & l'iris d'un beau blanc. Le bec est d'un cendré foncé. Les pieds & les ongles sont d'un cendré-bleuâtre. On le trouve dans le

Royaume de Gambie sur la côte
de Guinée.

Habitat in *Gambeenſi* Re-
gno, ad *Guineæ* ripam.

** 6. LE GROS-BEC DES PHILIPPINES.

Voyez le mâle Pl. XII. Fig. 1.

Coccothraustes superne fusca, marginibus pennarum in dorſo luteis, in uropygio albidis, infernè ſordidè albo-flaveſcens; genis & gutture fufcis; vertice & pectore luteis; rectricibus fufcis, oris exterioribus dilutè ruſeſcentibus. (*Mas*).

Coccothraustes superne fusca, marginibus pennarum ruſeſcentibus, infernè dilutè ruſeſcens; uropygio ruſeſcente; rectricibus fufcis, oris exterioribus dilutè ruſeſcentibus. (*Fœmina*) . . . COCCOTHRAUSTES PHILIPPENSIS.

On l'appelle aux Isles Philippines TOUCNAM COURVI.

Il eſt à peu près de la groſſeur d'un *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de cinq pouces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces ſix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſept lignes de long; ſa queue un pouce huit lignes; ſon pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derrière eſt de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces quatre lignes de vol; & ſes ailes, lorsqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'à la moitié de la lon-

Crassitie Paſſerem domeſticum circiter amulatur. Ipfius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas aequat, & ad extremos ungues quinque pollices & ſex lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos ſeptem lineas longum eſt; cauda unum pollicem & octo lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas : laterales paulò ſunt breviores; & poſticus cum anticorum extremo longitudo convenit. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt octo pollicum & quatuor linearum; ala

alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Capitis vertex luteus. Collum superius & dorsum supremum vestiunt pennæ in medio fuscæ, marginibus luteis in tota circumferentia præditæ. Pennæ scapulares concolores. Quæ dorsum infimum & uropygium cooperiunt, sunt pariter in medio fuscæ, sed marginibus donantur in tota circumferentia albidis. Genæ fuscæ. Guttur quoque fuscum. Collum inferius & pectus lutea. Venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes ex sordide albo flavescunt. Superiores alarum rectrices & pennæ caudam superne tegentes pennis uropygii concolores. Remiges fuscæ, oris exterioribus majorum dilutè rufescentibus, minorum albidis. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus dilutè rufescentibus præditæ. Rostrum fuscum. Pedes flavicantes; ungues verò grisei.

Fœmina coloribus à *mare* differt. Caput, collum superius & dorsum vestiunt pennæ fuscæ, marginibus do-

Tome III.

gueur de la queue. Le dessus de la tête est jaune. Les parties supérieures du col & du dos sont couvertes de plumes brunes dans leur milieu & bordées de jaune dans toute leur circonférence. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. La partie inférieure du dos & le croupion sont couverts de plumes pareillement brunes dans leur milieu, mais bordées tout autour de blanchâtre. Les joues & la gorge sont brunes. La partie inférieure du col & la poitrine sont jaunes. Le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un blanc sale & jaunâtre. Les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont de la même couleur que les plumes du croupion. Les plumes de l'aile sont brunes; le bord extérieur des grandes est d'un roussâtre clair, & celui des moyennes est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes brunes, bordées extérieurement de roussâtre clair. Le bec est brun. Les pieds sont jaunâtres; & les ongles gris.

La *femelle* diffère du *mâle* par ses couleurs. La tête, le dessus du col & le dos sont couverts de plumes brunes, bordées de

Gg

rouffâtre dans toute leur circonférence. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur ; il faut cependant en excepter les grandes couvertures du dessus des ailes les plus éloignées du corps, qui sont tout-à-fait brunes & sans bordure. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont rouffâtres. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un rouffâtre beaucoup plus clair. Les plumes de l'aile & celles de la queue sont brunes, & bordées extérieurement de rouffâtre clair. Le bec est d'un gris-jaunâtre. Les pieds sont jaunâtres ; & les ongles gris.

Ces Oiseaux font leur nid d'une forme tout-à-fait singulière. Il est composé de petites fibres de feuilles entrelassées les unes dans les autres (*voyez Pl. XVIII. fig. 1 & 2*), & qui forment une espece de petit sac *AEA* *fig. 1 & 2*, dont l'ouverture *B* *fig. 2* est placée à un des côtés : à cette ouverture est adapté un long canal *C* *fig. 1 & 2*, composé des mêmes fibres de feuilles, tourné vers le bas, & dont l'ouverture est

nata in tota circumferentia rufescentibus. Pennæ scapulares, superioresque alarum tectrices concolores, exceptis tamen superioribus alarum tectricibus majoribus à corpore remotioribus penitus fuscis, & marginibus rufescentibus destitutis. Uropygium & superiores caudæ tectrices rufescentes. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes multò dilutiùs rufescunt. Alarum remiges & caudæ tectrices fusca, oris exterioribus dilutè rufescentibus prædita. Rostrum griseo-flavicans. Pedes flavicantes ; ungues verò grisei.

Maximè singularis figuræ nidum construunt hujus speciei Aves. Nidus autem conflatur foliorum fibrillis, aliæ in alias intertextis (*vide Tab. XVIII. Fig. 1 & 2*), & quodammodo efficientibus sacculum *AEA* *Fig. 1 & 2*, ad unum latus apertum *B* *Fig. 2*, cujus apertura adaptatur tubulus longus *C* *Fig. 1 & 2*, iisdem foliorum fibrillis conflatus, deorsum reflexus, & in parte infima apertus *D*

Fig. 1 ; ita ut nidi foramen
B Fig. 2 nullo modo sit
conspicuum. Nidi autem isti
in ipsorum superiore parte
E Fig. 1 & 2 ramulorum
arborum summitatibus alli-
gantur.

Habitant in *Philippensibus*
Insulis, unde in *museum D.*
Aubry missæ sunt.

en-dessous *D fig. 1* ; de façon
que la vraie entrée du nid *B*
fig. 2 ne paroît point du tout.
Ces nids sont attachés par leur
partie supérieure *E fig. 1 & 2*
au bout des petites branches
des arbres.

On les trouve aux *Isles Phi-*
lippines, d'où ils ont été en-
voyés à *M. l'Abbé Aubry*,
qui les conserve dans son ca-
binet.

7. LE GROS-BEC DE LA CHINE.

Coccothraustes castanea, capite & collo inferiore nigris,
rectricibus castaneis. (*Mas*).

Coccothraustes superne cinereo-fusca, infernè sordide alba;
ad roseum colorem inclinans; rectricibus caudæ superioribus
albis; rectricibus nigrificantibus . . . COCCOTHAUSTES
SINENSIS.

Passer fuscus, capite nigro. *Klein. Avi. pag. 90. N°. 19.*

Moineau de la Chine. *Edwards. Tom. I. pag. XLIII; avec des figures*
exactes du mâle & de la femelle Pl. 43.

Craffitie præcedentem æ-
mulatur. Ipsi longitudo ab
apice rostri ad caudam ex-
tremam quatuor pollices &
octo circiter lineas æquat,
& ad extremos ungues qua-
tuor pollices & sex lineas.
Rostrum ab ipsius apice ad
oris angulos sex lineas lon-
gum est; cauda unum polli-
cem cum septem lineis; pes
septem lineas; & trium di-
gitorum anticorum medius

Il est de la même grosseur
que le précédent. Sa longueur
depuis le bout du bec jusqu'à
celui de la queue est d'environ
quatre pouces huit lignes, &
jusqu'à celui des ongles de qua-
tre pouces six lignes. Son bec
depuis sa pointe jusqu'aux coins
de la bouche a six lignes de
long; sa queue un pouce sept
lignes; son pied sept lignes; &
celui du milieu des trois doigts
antérieurs, joint avec l'ongle;

fix lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent environ au tiers de la longueur de la queue. La tête , la gorge & la partie inférieure du col sont noires. Tout le reste du corps , sçavoir le dessus du col , le dos , les plumes scapulaires , le croupion , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes , les couvertures du dessus & du dessous de la queue , & celles du dessus & du dessous des aîles , est d'un beau marron. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la même couleur. Les yeux sont d'une couleur sombre. Le bec , les pieds & les ongles sont cendrés.

Celui qu'*Edwards* pense être la femelle , est de la même grandeur & de la même grosseur que celui que je viens de décrire ; mais il en diffère beaucoup par ses couleurs. Les parties supérieures de la tête & du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un cendré-brun. Les côtés de la tête , la gorge , la partie inférieure du col , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes

cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alæ complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Caput , guttur & collum inferius pennis vestiuntur nigris. In toto reliquo corpore , superiore scilicet colli parte , dorso , scapularibus pennis , uropygio , pectore , ventre , lateribus , cruribus , rectricibus caudæ superioribus & inferioribus , & pennis alas superne & infernè coeperientibus , eleganti castaneo tingitur. Alarum remiges & caudæ rectrices concolores. Oculi obscuro imbuuntur colore. Rostrum , pedes , unguisque cinerei.

Ista quam *Edwardus* hujus speciei *Fæminam* putat , magnitudine & crassitie modò descriptam æmulatur ; ab illa autem coloribus non parùm discrepat. Superiores capitis & colli partes , dorsum , uropygium , scapulares pennæ , alarumque superiores rectrices sunt cinereo-fuscæ. Caput ad latera , guttur , collum inferius , pectus , venter , latera , crura & rectrices caudæ inferiores ex

fordidè albo ad roseum colorem nonnihil inclinant. Superiores caudæ rectrices alben. Remiges majores nigricant : minores sunt dorso concolores. Rectrices nigricantes. Oculi obscuro colore imbuti. Rostrum cinereum. Pedes carneo colore tincti. Habitant in *Sina*.

& les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale ; tirant un peu sur la couleur de rose. Les couvertures du dessus de la queue sont blanches. Les grandes plumes de l'aîle sont noirâtres : les moyennes sont de la même couleur que le dos. Celles de la queue sont noirâtres. Les yeux sont d'une couleur sombre. Le bec est cendré. Les pieds sont de couleur de chair. On les trouve à *la Chine*.

**** 8. LE GROS-BEC DE JAVA.**

Voyez le mâle Pl. XIII. Fig. 1.

Coccothraustes superne dilutè castanea, infernè alba ; capite, collo & medio ventre nigris ; rectricibus castaneo-purpureis, lateralibus interiùs fuscis . . . COCCOTHRAUSTES JAVENSIS.

Passer Sinensis, rostro cœruleo. Klein. Avi. pag. 88. N°. 5 ; Moineau de la Chine (Mâle). Alb. Tom. II. pag. 34 ; avec une figure passable Pl. 53. Les Anglois l'appellent CHINESE SPARROW. Alb.

Passeri campestri nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est ; cauda sexdecim lineas ; pes sep-

Il est un peu plus petit que le *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; sa queue seize lignes ; son pied

G g iij

sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le milieu du ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau noir. La poitrine & les côtés, ainsi que ceux du ventre, sont blancs. Les couvertures du dessous des ailes sont de la même couleur. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont d'un marron clair. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un marron tirant sur le pourpre. Les plumes de l'aile sont de la même couleur que le dos du côté extérieur, & brunes du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes, dont les deux du milieu sont d'un marron tirant sur le pourpre : les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & leur côté intérieur est brun. Le bec est d'un cendré-bleu. Les pieds & les ongles sont bruns.

La femelle diffère du mâle en

tem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem laterales nonnihil longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam ferè longitudinem caudæ pertingunt. Caput, guttur, collum, medius venter & crura pennis vestiuntur nigris. Inferiores caudæ teatrices concolores. Pectus, latera, venterque, sed ad latera tantùm, & teatrices alarum inferiores albescent. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alarumque superiores teatrices castaneo tinguntur diluto. Pennæ caudam superne tegentes ex castaneo ad purpureum vergunt. Alarum remiges sunt in latere exteriori dorso concolores, in interiori fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediae castaneo-purpureæ: laterales in latere exteriori concolores, in interiori fuscæ. Rostrum cinereo-cœruleum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina à mâle discrepat

cruribus dilutè castaneis ,
necnon colore caudæ non
ita vivido , nec ita splen-
dente.

Habitant in *Java Insula*
circa *Bataviam* , unde in
musæum Realmurianum alla-
ta à *D. Godeheu de Riville*.

ce qu'elle a les jambes d'un
marron clair , & que la couleur
de sa queue n'est pas aussi vive
ni aussi brillante.

On les trouve dans l'*Isle de*
Java aux environs de *Batavia* ,
d'où ils ont été apportés à *M.*
de Reaumur par *M. Godeheu de*
Riville.

** 9. LE GROS-BEC TACHETÉ DE JAVA.

Voyez Pl. XIII. Fig. 2.

Coccothraustes supérne fusco-rufescens , infernè alba ; pec-
tore & lateribus nigro variis ; capite anteriore & collo in-
feriore castaneis ; rectricibus fusco-rufescentibus

COCCOTHRAUSTES JAVENSIS NÆVIA.

Passer Sinensis ferrugineus. Klein. Avi. pag. 89. N°. 6.

Passer varius maculatus. Klein. Avi. pag. 90. N°. 18.

Moineau appelé Coury. *Edwards. Tom. I. pag. XL ; avec une figure*
passable Pl. 40.

Moineau de la Chine (femelle). *Alb. Tom. II. pag. 34 ; avec une figure*
mal coloriée Pl. 53.

Les Anglois l'appellent CHINESE SPARROW. Alb.

Præcedentem crassitie cir-
citer æquat. Ipsius longi-
tudo ab apice rostri ad cau-
dam extremam quatuor pol-
lices & tres lineas explet ,
& ad extremos ungues qua-
tuor tantum pollices. Ros-
trum ab ipsius apice ad oris
angulos quinque lineas lon-
gum est ; cauda unum pol-
licem & septem lineas ; pes
sex cum semi lineas ; & trium
digitorum anticorum medius

Il est à peu près de la gros-
seur du précédent. Sa longueur
depuis le bout du bec jusqu'à
celui de la queue est de qua-
tre pouces trois lignes , & jus-
qu'à celui des ongles de quatre
pouces seulement. Son bec de-
puis sa pointe jusqu'aux coins de
la bouche a cinq lignes de long ;
sa queue un pouce sept lignes ;
son pied six lignes & demie ; &
celui du milieu des trois doigts
antérieurs , joint avec l'ongle ,

huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces fix lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent à environ un tiers de la longueur de la queue. La partie antérieure de la tête ou le syncyput , les joues , la gorge & la partie inférieure du col sont d'un marron plus foncé sous la gorge que par-tout ailleurs. La partie postérieure de la tête , la partie supérieure du col , le dos , les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un brun tirant sur le roux. Le croupion est couvert de plumes brunes , terminées de blanc sale. Les couvertures du dessus de la queue sont rouffes. La poitrine & les côtés , ainsi que ceux du ventre , sont joliment variés de noir & de blanc. Les jambes sont de la même couleur. Le milieu du ventre est blanc , ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur que le dos du côté extérieur , & leur côté intérieur est brun. La queue est composée de douze plumes d'un brun tirant sur le roux. Le bec , les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. On le trouve dans l'*Ize*

cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus lateralium longitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & totidem linearum ; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. Capitis anteriorem partem sive syncyput , genas , guttur & partem colli inferiorem vestiunt pennæ castaneæ , sed in gutture saturatiores quàm in reliquis prædictis partibus. Capitis posterior pars , collum superius , dorsum , pennæ scapulares & superiores alarum rectrices ex fusco rufescunt. Uropygium pennis vestitur fuscis , sordidè albo terminatis. Quæ caudam superne cooperiunt , sunt rufæ. Pectus , latera , venterque , sed ad latera tantùm ; & crura ex albo & nigro eleganter variegantur. Medius venter & rectrices caudæ inferiores albescent. Alarum remiges sunt in latere exteriori dorso concolores , in interiori fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus fusco-rufescentibus. Rostrum , pedes , unguesque plumbeo colore tincti. Habitat

bitat in *Java Insula* circa *de java* aux environs de *Bataviam*, unde in *musæum* *tavia*, d'où il a été apporté *Realmurianum* allata à *D.* à *M. de Reaumur* par *M. Godeheu de Riville.*

** 10. LE GROS-BEC DES MOLUQUES.

Voyez Pl. XIII. Fig. 3.

Coccothraustes superne dilutè fusca, infernè nigro & fordidè albo transversim striata; capite anteriore, collo inferiore, réctricibusque nigris . . . COCCOTHRAUSTES MOLUCENSIS.

Crassitie Passeri campestri multò cedit. *Ipsius* longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices aquat, & ad extremos ungues tres pollices & novem lineas. *Rostrum* ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semilinis longum est; cauda unum pollicem cum quinque lineis; pes sex lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue septem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus laterales nonnihil longitudine superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & quatuor linearum; alæ verò complicatæ ultra tertiam longitudinis caudæ partem non multum proten-

Tome III.

Il est beaucoup plus petit que le *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces quatre lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères au-delà du tiers de la longueur de la queue. La partie antérieure de la tête, les joues, la gorge & la partie

Hh

inférieure du col sont noires. La partie postérieure de la tête ou l'occiput, la partie supérieure du col, le dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont d'un brun clair. Le croupion, la poitrine, le ventre, les jambes & les côtés sont joliment variés de noir & de blanc sale, chaque plume étant rayée transversalement de ces deux couleurs. Les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur. Celles du dessus sont noires. Les plumes de l'aile sont d'un brun foncé. La queue est composée de douze plumes noires, dont les deux du milieu sont les plus longues; & les latérales vont toujours en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est gris. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve aux *Iles Moluques*, d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

duntur. Anteriorem capitis partem, genas, guttur & collum inferius vestiunt pennæ nigræ. Quæ capitis posteriori partem sive occipitium, collum superius & dorsum cooperiunt, sunt dilutè fuscæ. Scapulares, alarumque superiores rectrices concolores. Uropygium, pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores ex nigro & sordidè albo eleganter variegantur, quilibet scilicet pennâ duobus istis coloribus transversim striatâ. Superiores caudæ rectrices nigræ. Alarum remiges saturatè fuscæ. Cauda duodecim conflatur rectricibus nigris, quarum binæ intermediae cæteris sunt longiores; laterales verò gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque brevior. Mandibula superior nigricans, inferior grisea. Pedes, unguesque fuscæ. Habitat in *Moluccis Insulis*, unde missa ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** II. LE GROS-BEC DE L'ISLE DE BOURBON;

Voyez Pl. XIII. Fig. 4.

Coccothraustes superne fusca, scapis pennarum fusco-rufescentibus, infernè alba; gutture & collo inferiore nigricantibus; rectricibus fusco-nigricantibus . . . COCCOTHRAUSTES BORBONICA.

On l'appelle à l'Isle de Bourbon JACOBIN.

Craffitie Regulum non multum antecellit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & octo lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & quinque lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda sexdecim lineas; pes quinque cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales multo sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput, partem colli superiorem & dorsum vestiunt pennæ fuscæ, scapis fusco-rufescentibus præditæ. Scapula-

Il n'est guères plus gros qu'un *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue seize lignes; son pied cinq lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a cinq pouces dix lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col & le dos sont couverts de plumes brunes, dont la tige est d'un brun-roussâtre. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du

Hh ij

dessus de la queue sont de la même couleur, ayant aussi leur tige d'un brun-roussâtre. Le brun est plus foncé & même noirâtre au synciput & tout autour de la base du bec. La gorge & la partie inférieure du col sont noirâtres. La poitrine, le ventre, les côtés & le croupion sont blancs. Les couvertures du dessous des ailes sont d'un blanc-roussâtre : celles du dessous de la queue & les jambes sont brunes. Les plumes de l'aile sont d'un brun foncé, & ont depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures terminées de blanc-roussâtre. La queue est composée de douze plumes d'un brun-noirâtre. Les latérales sont un peu plus courtes que celles du milieu. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est gris. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve à l'*Ile de Bourbon*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. de Lanux*.

res, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ rectrices concolores, scapis pennarum similiter fusco-rufescentibus. Fuscus autem color in syncipite & circa basin rostri fit saturatior & ferè nigricat. Guttur & collum inferius nigricant. Pectus, venter, latera & uropygium albescent. Pennæ alas subtus cooperientes ex albo rufescent. Inferiores caudæ rectrices, sicut & crura, fuscæ sunt. Remiges saturatè fuscæ, & ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulis donantur interioribus albo-rufescente terminatis. Duodecim rectricibus fusco-nigricantibus caudæ conflatur. Laterales intermediis paululum longitudine cedunt. Mandibula superior nigricans, inferior grisea. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Borbonica Insula*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. de Lanux*.

** 12. LE GROS-BEC CENDRÉ DE LA CHINE.

Voyez le mâle Pl. XI. Fig. 4.

Coccothraustes cinerea ; capite & gutture nigris ; (maculâ utrinque in genis candidâ mas) ; ventre pallidè roseo ; rectricibus nigris COCCOTHRAUSTES SINENSIS CINEREA.

Coccothraustes coerulescens. Klein. Avi. pag. 96. N°. 12.

Gros-bec de la Chine ou Oiseau de Riz, appelé Padda. *Edwards.*

Tom. I. pag. XLI & XLII; avec d'assez bonnes figures, du mâle Pl. 41, & de la femelle Pl. 42.

Les Chinois l'appellent PADDA. Edwards.

Passerem domesticum crassitie circiter aëquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus laterales longitudine paululùm antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput & guttur nigra sunt; attamen in utraque gena majuscula extat macula ovata candida. Collum, pectus & dorsum vestiunt pennæ cineræ. Scapulares & testrices alarum superiores concolores. Uropygium & pennæ caudam superne tegentes dilutius cineræ. Venter, la-

Il est à peu près de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête & la gorge sont noires; mais il y a sur chaque joue une grande tache ovale blanche. Le col; la poitrine & le dos sont cendrés. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré plus clair. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la

queue font d'une couleur de rose pâle. Les plumes de l'aile font d'un cendré plus foncé que celui du dos. La queue est composée de douze plumes noires. Le bec & le tour des yeux font d'un très-beau rouge. Les pieds font d'un rouge pâle ; & les ongles blanchâtres.

La femelle diffère du mâle, en ce que le rouge du bec & du tour des yeux est beaucoup moins vif, qu'elle n'a point de taches blanches aux joues, qu'elle a un peu de blanc sur le bord de l'aile, & que le bas-ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue.

On les trouve à la Chine, & dans l'Isle de Java, d'où ils ont été envoyés à M. de Reaumur par M. Charmentier.

tera, crura & inferiores caudæ rectrices pallidè roseo colore tinguntur. Remiges ; dorſi inſtar, cinereæ, ſed ſaturatiùs. Caudam componunt duodecim rectrices nigra. Roſtrum coccineum. Oculorum ambitus quoque coccineus. Pedes pallidè rubri ; ungues verò candicantes.

Fœmina à mare differt roſtro & oculorum ambitu multò minùs ſplendidè rubris, genis maculâ candidâ deſtitutis, marginibus alarum pauco albo inſignitis, & imo ventre, inferioribuſque caudæ rectricibus albis.

Habitant in Sina & Java Inſula, unde in muſeum Reaumurianum miſſæ à D. Charmentier.

13. LE GROS-BEC DU BRÉSIL.

Coccothraustes ſuperne grifea, maculis nigris variegata, infernè alba ; capite & collo inferiore ſanguineis ; remigibus, rectricibuſque nigris, oris exterioribus remigum albis . . .
COCCOTHRAUSTES BRASILIENSIS.

Rubicilla Americana. Raj. Syn. Avi. pag. 86.

Rubicilla Americana, Guira tirica Braſilienſibus dicta Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 180.

Guira tirica Braſilienſibus. Marcgr. Hiſt. Br. pag. 211.

Jonſt. Avi. pag. 144.

Les Braſiliens l'appellent GUIRA TIRICA. Marcgr. Jonſt. Willugh. Raj.

Magnitudine *Alaudam* æmulatur. Totum caput, guttur & colli pars inferior egregiè sanguinei sunt coloris. Collum superius vestiunt pennæ nigricantes, quibus paucae albæ admixtæ sunt. Dorsum, uropygium, rectrices caudæ superiores & scapulares pennæ sunt griseæ, inspersis quibusdam maculis nigris. Collum ad latera, pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores albescent. Superiores alarum rectrices dorso concolores. Remiges nigrae, oris exterioribus albis præditæ. Cauda, quæ tres circiter pollices longa, rectricibus conflatur nigris. Oculi cœrulefcent. Aurium foramina ampla. Mandibula superior fusca, inferior ex albo ad incarnatum colorem inclinans. Pedes cinerei. Habitat in *Brasilia*.

Il est de la grandeur d'une *Alouette*. Toute la tête, la gorge & le dessous du col sont d'un beau rouge de sang. La partie supérieure du col est couverte de plumes noirâtres, mêlées de quelques petites plumes blanches. Le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'un gris parsemé de quelques taches noires. Les côtés du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue, les jambes & les côtés sont blancs. Les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que le dos. Les plumes de l'aîle sont noires, & bordées extérieurement de blanc. La queue a environ trois pouces de long, & est composée de plumes noires. Les yeux sont bleuâtres. L'ouverture des oreilles est très-grande. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur est d'un blanc tirant sur la couleur de chair. Les pieds sont cendrés. On le trouve au *Brésil*.

** 14. LE GROS-BEC DE LA LOUISIANE.

Voyez Pl. XII. Fig. 2.

Coccothraustes superne nigra, infernè alba; pectore dilutè purpureo; uropygio candido; rectricibus nigris, tribus extimis in exortu & ultimâ medietate interiùs albis.
COCCOTHRAUSTES LUDOVICIANA.

Il est un peu plus gros que le *Pinçon d'Ardenne*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces neuf lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts: & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a onze pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col & le dos sont noirs. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. La poitrine & les couvertures du dessous des aîles sont d'un pourpre clair. Le ventre, les côtés, les jambes, le croupion & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un beau blanc, varié au ventre seulement de quelques taches pourpres. Les petites couvertures du dessus des aîles sont noires: les grandes les plus éloignées du corps sont de la même couleur, & quelques-

Crassitie Montifringillam paululùm antecellit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & decem lineas æquat; & ad extremos unguës quinque pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices & novem lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum intimum longitudine æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, guttur, collum & dorsum nigra sunt. Pennæ scapulares concolores. Pectus & tectrices alarum inferiores dilutè purpureæ. Venter, latera, crura, uropygium & tectrices caudæ superiores & inferiores albescent; venter autem maculis quibusdam purpureis variegatur. Superiores alarum tectrices minores nigrae: majores à corpore remotiores concolores, quibusdam

quibusdam tamen exiguâ maculâ candidâ terminatis : majores corpori finitimæ albæ, exiguis quibusdam maculis nigris versùs apicem variæ. Alarum reniges majores ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque candidæ, scapis nigris præditæ, in altera medietate penitus nigræ : minores similiter nigræ ; quælibet tamen, duabus corpori vicinioribus exceptis, exiguâ insignitur maculâ candidâ, versùs apicem in latere exteriori posita. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ : attamen tres utrinque extremæ in exortu & ab ipsarum media longitudine ad apicem usque albescent, sed in latere interiore tantum : binæ sequentes interiùs quoque paucò albo terminantur. Rostrum, pedes, unguisque griseo-fusci. Habitat in *Ludoviciana*, unde in *musæum Real-murianum* missa à *D. Comite de la Galissonniere*.

unes sont terminées par une petite tache blanche : les grandes les plus proches du corps sont blanches, & variées vers le bout de quelques petites taches noires. Les grandes plumes de l'aîle sont blanches depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, & ont dans cette partie leur tige noire ; l'autre moitié est tout-à-fait noire : les moyennes sont pareillement noires, & chacune, excepté les deux plus proches du corps, a vers le bout une petite tache blanche, placée du côté extérieur. La queue est composée de douze plumes noires : cependant les trois plus extérieures de chaque côté sont blanches à leur origine, & depuis la moitié de leur longueur jusqu'à leur bout ; mais du côté intérieur seulement : les deux qui les suivent, ont aussi leur côté intérieur terminé par un peu de blanc. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. On le trouve à la *Louisiane*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere*.

** 15. LE GROS-BEC DE CANADA.

Voyez le mâle Pl. XII. Fig. 3.

Coccothraustes sordidè rosea; dorso fusco, griseo & sordidè roseo mixto; ventre griseo; remigibus fuscis, oris exterioribus majorum roseis, minorum albis; rectricibus fuscis, oris exterioribus griseis. (*Mas*).

Coccothraustes griseo-fusca, superne saturatiùs, infernè dilutiùs; remigibus fuscis, oris exterioribus albidis; rectricibus fuscis, oris exterioribus griseis. (*Fœmina*) . . .
COCCOTHRAUSTES CANADENSIS.

Il est à peu près de la grosseur de notre Gros-bec. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue trois pouces six lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la longueur de ces derniers. Il a douze pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, les côtés, les jambes, le croupion & les cou-

Coccothraustem nostratensem crassitie circiter aequat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & sex lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda tres pollices cum sex lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales paulo sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine circiter convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensionis distantia est duodecim pollicum; alæ verò complicatae nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, guttur, col-

lum, pectus, latera, crura, uropygium & superiores caudæ teatrices sunt sordide roseæ, capite exiguis quibusdam maculis fuscis variegato. Plumulæ quædam fuscæ, antrorsum versæ, nares cooperiunt. Dorsum fuscum, griseo & sordide roseo mixtum. Venter griseus. Teatrices caudæ inferiores similiter griseæ. Pennæ alas subtus obtegentes sordide roseæ. Superiores alarum teatrices minimæ fuscæ : mediæ & majores concolores, apicibus albis præditæ. Remiges fuscæ, oris exterioribus majorum roseis, minorum verò albis. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus griseis donatæ. Rectrices intermedia lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum cinereum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina à *mare* colore discrepat. In universo corpore ex griseo fuscescit, in superiore corporis parte saturatius, in inferiore verò dilutius. Superiores alarum teatrices superioribus alarum *maris* teatricibus concolores. Remiges fuscæ, oris ex-

vertures du dessus de la queue sont d'une couleur de rose sale, avec quelques petites taches brunes sur la tête. Les narines sont couvertes de quelques petites plumes brunes, tournées en-devant. Le dos est d'un brun mêlé de gris & de couleur de rose sale. Le ventre est gris. Les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur. Celles du dessous des ailes sont d'une couleur de rose ternie. Les petites couvertures du dessus des ailes sont brunes : les moyennes & les grandes sont de la même couleur, & terminées de blanc. Les plumes de l'aile sont brunes; le bord extérieur des grandes est de couleur de rose, & celui des moyennes est blanc. La queue est composée de douze plumes brunes, bordées extérieurement de gris. Les plumes du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est cendré. Les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* diffère du *mâle* par sa couleur. Elle est toute d'un gris-brun plus foncé sur la partie supérieure du corps qu'à la partie inférieure. Les couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur que celles du dessus des ailes du *mâle*. Les plumes de l'aile sont brunes, &

ont leur bord extérieur blanchâtre. Celles de la queue sont brunes, & bordées extérieurement de gris. Le bec est gris. Les pieds & les ongles sont bruns.

On les trouve en *Canada*, d'où ils ont été envoyés à *M. l'Abbé Aubry*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*. Il les conserve aussi dans son cabinet.

terioribus albidis. Rectrices quoque fuscae, oris exterioribus griseis. Rostrum griseum. Pedes, unguisque fusci.

Habitant in *Canada*, unde missæ sunt ad *D. Aubry*, qui *D. de Reaumur* dono dedit. In museo *D. Aubry* quoque servantur.

16. LE GROS-BEC DES INDES.

Coccothraustes cristata, in toto corpore saturatè rubra; basi rostri rubro obscuriore cincta; rectricibus alarum superioribus obscuriùs rubris; remigibus, rectricibusque saturatè rubris COCCOTHRAUSTES INDICA.

Plittacus cristatus, ruber, minor, ex *Insula Boetonensi*. *Seb. Vol. I: pag. 96. hujus icon accurata Tab. LX. fig. 4.*

Il est plus gros que notre *Gros-bec*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ huit pouces, & jusqu'à celui des ongles de huit pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a un pouce de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied quinze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, treize lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent

Crassitie Coccothraustem nostratam antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam octo circiter pollices æquat, & ad extremos unguis octo pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos unum pollicem longum est; cauda duos pollices & tres lineas; pes quindecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tredecim lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine circiter convenit. Alæ complicatæ ad

duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Per univ-
ersum corpus pennis vestitur saturatè & elegantissimè rubris. Basis rostri rubro circumdatur obscuriore. Superiores alarum teñtrices rubro quoque obscuriore tinguntur. Remiges, sicut & rectrices, corpori concolores. Pennæ capitis verticem cooperientes reliquas longitudine excedunt, & elegantem cristam efformant. Rostrum saturatè luteum. Pedes flavi. Digiti longi sunt, acutisque & incurvis unguibus muniuntur. Habitat in India.

environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un très-beau rouge foncé. La base du bec est entourée d'un rouge plus obscur. Les couvertures du dessus des ailes sont aussi d'un rouge obscur. Les plumes des ailes & celles de la queue sont du même rouge que le corps. Les plumes du sommet de la tête sont plus longues que les autres, & forment une belle hupe. Le bec est d'un beau jaune foncé. Les pieds sont jaunes. Les doigts, qui sont fort longs, sont armés d'ongles aigus & recourbés. On le trouve dans les *Indes*.

** 17. LE GROS-BEC DE VIRGINIE, DIT VULGAIREMENT, LE CARDINAL HUPÉ.

Coccothraustes cristata, rubra, superne obscuriùs, infernè splendidiùs; basi rostri nigro circumdatâ; gutture nigro; reñtrici-
bus lateralibus interiùs ab exortu obliquè roseis....
COCOETHRAUSTES VIRGINIANA, VULGÒ CARDINALIS CRISTATUS DICTA.

Coccothraustes Indica. *Jonst. Avi. pag. 77. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 37.*

Coccothraustes Indica cristata. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 647. hujus icon satis accurata pag. 648.*

Coccothraustes Indica cristata Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 179. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLIV.*

Raj. Syn. Avi. pag. 85. N°. 3.

Klein. Avi. pag. 94. N°. 3.

Coccothraustes Virginiana; Cardinalis. *Charlet. Exer. pag. 92. N°. V. Charlet. Onomazt. pag. 85. N°. V.*

- Coccothraustes Capensis ruber. *Petiv. Gaz. Nat. hujus icon satis accurata Tab. X. fig. 7.*
- Enucleator Indicus; Luscinia Virginiana; Coccothraustes cristata. *Frisch. hujus icon satis accurata Tab. 4.*
- Loxia major rubra. *Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag. 467.*
- Cardinal. *Catesb. Tom. I. pag. 38; avec une figure exacte Pl. 38.*
- Rouge-Gros-bec, ou Rossignol de Virginie. *Alb. Tom. I. pag. 51; avec une figure passable du mâle Pl. 57.*
- Femelle du Gros-bec de Virginie. *Alb. Tom. III. pag. 26; avec une figure très-mal coloriée de la femelle Pl. 61.*
- Les Allemands l'appellent INDIANISCHER HAUBEN-FINCK; VIRGINIANISCHE NACHTIGAL. *Frisch.*
- Les Anglois, VIRGINIAN NIGHTINGALE. *Willugh. Raj. Charlet. RED GROAS-BEAK OF VIRGINIA. Alb.*
- Les Anglois de la Virginie, RED BIRD. *Catesb.*
- Les Anglois de la Jamaïque, CARDINAL. *Browne.*
- Les Habitans du Cap Verd, FRUSONE. *Aldrov. FRUSO. Jonst. Willugh.*

Il est à peu près de la grosseur de notre Gros-bec. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue trois pouces sept lignes; son pied dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a dix pouces huit lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La par-

Coccothraustem nostratam
crassitie circiter æmulator.
Ipsius longitudo ab apice ro-
stri ad caudam extremam
septem pollices & decem li-
neas æquat, & ad extremos
ungues sex pollices & qua-
tuor lineas. Rostrum ab ip-
sus apice ad oris angulos
usque octo cum semi lineas
longum est; cauda tres pol-
lices & septem lineas; pes
decem cum semi lineas; &
trium digitorum anticorum
medius cum ungue decem
lineas: laterales multò sunt
breviores; posticus autem la-
teralium longitudinem pau-
lulum antecellit. Alis expan-
sis, extremitates majorum
remigum decem pollicum &
octo linearum intervallo dis-

tant ; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Caput in parte superiore & ad latera, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ testrices & pennæ alas subtus cooperientes splendenti rubro tinguntur. Occipitium, pars colli superior, dorsum, uropygium, superiores caudæ testrices & scapulares pennæ rubro quoque imbuuntur, sed obscuro. Pennæ capitis verticem obtegentes reliquas longitudine excedunt, elegantemque cristam efficiunt, quam ad libitum erigit aut componit Avis. Plumulæ nigræ basim rostri circumdant. Guttur nigris quoque vestitur pennis. Superiores alarum testrices eodem imbuuntur rubro ac dorsum ipsum tingitur ; attamen majores in latere interiore paulò magis ad fuscum inclinant. Remiges in latere exteriori rubro imbutæ colore, sed non ita obscuro quàm qui dorsum tingit ; in interiore verò sunt in ipsarum exortu rosæ, deinde fusæ, duobus istis coloribus latus interius oblique dividendibus ; ita ut in apice remigis sit penitus fus-

tie supérieure & les côtés de la tête, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un beau rouge. L'occiput, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'un rouge obscur. Les plumes du sommet de la tête sont plus longues que les autres, & forment une belle hupe, que l'Oiseau peut relever ou abaisser à volonté. La bête du bec est entourée de petites plumes noires. La gorge est de la même couleur. Les couvertures du dessus des ailes sont du même rouge que le dos ; le côté intérieur des grandes tire cependant un peu plus sur le brun. Les plumes de l'aile sont d'un rouge moins obscur que celui du dos du côté extérieur ; le côté intérieur est de couleur de rose à l'origine de la plume, ensuite brun, ces deux couleurs le coupant obliquement ; de sorte qu'il est tout-à-fait brun au bout de la plume, tout-à-fait couleur de rose à son origine, & partagé au milieu entre ces deux couleurs, mais selon une direction oblique, la couleur de rose étant vers le bord de la plu-

me. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un rouge obscur : toutes les latérales sont d'un rouge un peu moins obscur du côté extérieur, & un peu plus obscur du côté intérieur; de plus leur côté intérieur est couleur de rose à leur origine, & cette couleur descend obliquement le long du bord intérieur de chacune de ces plumes. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un rouge pâle.

lor secundum cujuslibet rectricis protenditur. Rostrum, pedes, unguesque pallidè rubri.

La femelle diffère du mâle par sa couleur, qui est beaucoup plus sombre, & seulement d'un brun-rougeâtre. Son bec est d'un rouge pâle. Ses pieds & ses ongles sont d'un brun-rougeâtre.

On les trouve en *Virginie* & dans toute la partie Septentrionale d'*Amérique*. Il a été envoyé de *Canada* à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere*.

cum, in illius exortu penitus roseum, in medio verò partim roseum partim fuscum, sed obliquè, colore roseo remigis margines occupante. Cauda duodecim constat rectricibus: binæ intermediæ sunt obscurè rubræ: laterales omnes in latere exteriorè paulò minùs obscurè rubræ, in interiorè rubræ quidem, sed nonnihil obscuriùs; attamen latus interiorius in exortu rectricis roseo imbutur colore, qui co-

Fœmina à mare discrepat colore obscuriore multò, & tantùm ex fusco rubescente. Rostrum pallidè rubrum. Pedes, unguesque fusco-rubescentes.

Habitant in *Virginia* & tota *Americæ* Septentrionali regione. A *Canada* in museum *Realmurianum* missa à *D. Comite de la Galissonniere*.

18. LE GROS-BEC DU MEXIQUE.

Coccothraustes sanguinea; remigibus, rectricibusque nigricantibus *COCCOTHRAUSTES MEXICANA*.

Coccothraustes alis nigris. *Klein. Avi. pag. 95. N° 8.*

Avis Mexicana, grandis, rubra; *Passeris* species. *Seb. Vol. I. pag. 101. hujus icon satis accurata Tab. LXV. fig. 1.*

Præcedentem



Fig. 2.



Fig. 3.

3. Gros-bec de Cayenne ?

4 Gros-bec cendre de la Chine, mâle.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 4.



Gravé et Dessiné par Martinet.

1. Gros-bec du Cap de Bonne Espérance.

2. Gros-bec jeune du Cap Bonne Espérance, mâle.

3. Gros-bec de Cayenne.

4. Gros-bec cendré de la Chine, mâle.





Fig. 2.

Fig. 3.

Louisiane.

3. Gros-bec de Canada, mâle.



Dessiné et Gravé par Mortimer

1 Gros-bec des Philippines, mâle

2 Gros-bec de la Louisiane

3 Gros-bec de Canada, mâle



Præcedentem crassitie non-nihil superat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem laterales longitudine circiter adæquat. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. In toto corpore pennis vestitur sanguineo colore tinctis. Superiores alarum tectrices nigricant, & aliquid rubedinis admixtum habent. Remiges, sicut & rectrices, sunt prorsus nigricantes. Habitat in *Mexico*.

XXXV.

Genus Emberizæ.

Hujus character est
 Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Tome III.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un rouge de sang. Les couvertures du dessus des ailes sont d'un noirâtre mêlé d'un peu de rouge. Les plumes des ailes & celles de la queue sont tout-à-fait noirâtres. On le trouve au *Mexique*.

XXXV.

Le genre du Bruant.

Son caractere est d'avoir
 Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Kk

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :

Le bec en cône raccourci :

Les deux mandibules droites & entières ; & leurs bords rentrants en-dedans.

Crura ad calcaneum usque plumosa :

Rostrum conico-attenuatum :

Mandibula utraque recta, integra ; utriusque marginibus introrsum depressis.

Tous les Oiseaux de ce genre ont un tubercule osseux, placé en-dedans du demi-bec supérieur (voyez *Tom. I. Pl. VI. fig. 11*), au moyen duquel ils cassent aisément les grains , dont ils se nourrissent.

Omnium hujus generis Avium mandibula superior intus tuberculo donatur osseo (vide *Vol. I. Tab. VI. Fig. 11*), cujus ope grana frangit Avis, eaque postea deglutit.

** I. LE BRUANT.

Emberiza superne nigricante, rufescente & griseo-albo varia ; infernè lutea ; pectore dilutè castaneo, luteo & olivaceo variegato ; capite luteo, maculis fuscis vario ; taniâ ponè oculos fuscâ ; rectricibus binis utrinque extimis interiùs maculâ obliquâ albâ notatis EMBERIZA.

Emberiza flava. Gesn. Avi. pag. 653, in qua hujus icon non satis accurata. Gesn. icon. Avi. pag. 41, in qua eadem icon.

Emberiza flava Gesneri. Willugh. Ornith. pag. 196. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL.

Raj. Syn. Avi. pag. 93. N°. A. 2.

Klein. Avi. pag. 92. N°. 5.

Lutea. Bell. Obs. pag. 18.

Luteæ genus alterum. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 856. icones non satis accuratæ maris pag. 857, & fæminæ pag. 856.

Jonst. Avi. pag. 71. icones ab Aldrovando mutuata Tab. 38, maris sub titulo, Lutea, & fæminæ sub titulo, Lutea seu Cirrus.

Lutea altera Jonstoni. Rzac. Aust. Hist. nat. Pol. pag. 392.

Luteola. Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Chloreus, seu Lutea Arist. Klein.

Miliaria lutea. Frisch. maris & fæminæ icones accuratæ Tab. 5.

Aureola. Schwenck. Avi. Sil. pag. 228.

Aureola Schwenckfeldii ; Emberiza flava Gesneri ; Florus Ornithologi ;

Lutea Jonstoni. Rzac. Aust. Hist. nat. Pol. pag. 368.

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre IX.* 259

Hortulano congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 179. hujus icon non satis accurata pag. 180. (Famina).*

Jonst. Avi. pag. 49. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XXVIII. (Famina).

Hortulano congener Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 198. (Famina).*

Anthus, sive Fiorus Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 752. hujus icon à Gesnero mutuata pag. 751.*

Citrinella. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 81. sp. 3.*

Fringilla rectricibus nigris, extimis duabus latere interiore albâ acuminatâ maculâ. *Faun. Suec. Linn. N^o. 205.*

Passer ex cinereo flavus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 16. (Famina).*

Passeris species, quam Germani vocant Gaul-Ammer. *Gesn. icon. Avi. pag. 41, in qua hujus icon pessima.*

Gelgorsta. *Gesn. Avi. pag. 653, eadem icon. pag. 654.*

Gelgorsta Avicula. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 856.*

Zivolo. *Olin. pag. 50, in qua hujus icon accurata.*

Verdier. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 364; avec une figure peu exacte pag. 365.*

Verdier, Serrant. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 94 a, dans laquelle est la même figure.*

Loriot ou Verdore. *Alb. Tom. I. pag. 58; avec une figure mal coloriée Pl. 66.*

Les Manceaux l'appellent SERRANT. *Bel.*

Les Candiots, *Aca;ardos. Bel.*

Les Italiens, ZIVOLO. *Olin. CIA PAGLIARICCIA; CIA PAGLIARINA. Aldrov. CIA MEGLIARINA; VERZEROT; PAIERIZO. Gesn.*

Les Italiens aux environs de Belinzone, SPAIARDA. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, GOLL-AMMER. *Gesn. GRUNZLING. Frisch. & quelques-uns, EMMERLING. Gesn.*

Les Allemands aux environs de Strasbourg, GAUL-AMMER. *Gesn. Aldrov. Schwenck.*

Les Silésiens, GOLD-AMMER. *Gesn. Schwenck. Rzac. Frisch.*

Les Bas-Allemands, GEEL-GORST. *Gesn. Aldrov. GEEL-GERST. Schwenck. GEEL-VINCH. Aldrov.*

Les Bas-Saxons aux environs de Rostock, GAELGENSIKEN. *Gesn. Aldrov.*

Les Suisses, EMMERING; EMMERITZ. *Gesn. Aldrov. EMBRITZ; EMMERLING. Gesn. Aldrov. Schwenck. AEMMERLING. Frisch. GELBLING.*

Schwenck. GILBLING; GILBERSCHEN; GILWERTSCH. Gesn. Aldrov.

Les Suisses du Canton de Glaris, KORN-VOGEL, *Gesn. Aldrov.*

Les Illyriens, STRNAD. *Gesn. Aldrov.*

Les Polonois, TRZNADEL. *Rzac.*

Les Brabançons, JASINE. *Gesn. Aldrov.*

Les Suédois, GROENING. *Linn.*

Les Smolandois, GOLSPINCK. Linn.

Les Anglois, YELLOW-HAMMER. Willugh. Raj. Alb.

Il est de la grosseur du *Moi-neau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces huit lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un jaune varié de quelques petites taches brunes, & entouré d'une bande de même couleur, qui commence à la bête du demi-bec supérieur, & s'étend des deux côtés jusque vers l'occiput. Les joues sont pareillement jaunes; mais il y a de chaque côté de la tête une bande brune, placée derriere l'œil, qui s'étend jusque vers l'occiput, & se réunit en cet endroit à une autre bande de la

Cum *Passere domestico* crassitie convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices cum tribus lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices & octo lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem paululùm excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & duarum linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Summum caput luteo tingitur colore minutis quibusdam maculis fuscis vario; quem colorem tænia circumdat similiter fusca, à basi mandibulæ superioris orta, & in utroque latere versùs occipitium usque protensa. Genæ sunt quoque luteæ; sed in utroque capitis latere tænia extat fusca, ponè oculum

posita, versùs occipitium usque producta, ibique alteri adnexa tanià concolori, partem genæ inferiorem ambienti. Collum superius ad olivaceum inclinat. Pennæ dorsum vestientes, sicut & scapulares, sunt in medio secundùm scapi longitudinem nigricantes, in utroque latere rufescentes & griseo-albo terminatæ. Uropygium & superiores caudæ tectrices dilutè castaneæ, apicibus pennarum similiter griseo-albis. Guttur & collum inferius lutea : qui color in utroque colli latere infra genas extenditur, versùs occipitium usque producitur, & torquem quodammodo efficit. Pectus & latera luteo & dilutè castaneo variegata ; quæque enim penna pectus cooperiens est dilutè castanea, luteo terminata ; quæ verò latera vestiunt, sunt luteæ, & lineâ dilutè castaneâ, secundùm scapi longitudinem ductâ, præditæ : maculæ quædam olivaceæ pectus quoque variegant. Venter, crura, alarumque tectrices inferiores luteo imbuuntur puro & immaculato : pennæ caudam subtus cooperientes pennis latera vestientibus concolo-

même couleur, qui entoure le bas de la joue. La partie supérieure du col tire sur l'olive. Les plumes qui couvrent le dos, ainsi que les scapulaires, sont noirâtres dans leur milieu selon la longueur de leur tige, roussâtres sur les deux côtés, & terminées de gris-blanc. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un marron clair, chaque plume étant pareillement terminée de gris-blanc. La gorge & la partie inférieure du col sont jaunes : cette couleur s'étend de chaque côté du col au-dessous des joues, & va jusque vers l'occiput, en formant une espèce de collier. La poitrine & les côtés sont variés de jaune & de marron clair, chaque plume de la poitrine étant de cette dernière couleur & terminée de jaune, & celles des côtés étant jaunes & ayant une ligne d'un marron clair, qui s'étend selon la longueur de leur tige : la poitrine est aussi variée de quelques taches olivâtres. Le ventre, les jambes & les couvertures du dessous des ailes sont jaunes & sans taches : celles du dessous de la queue sont de la même couleur que les plumes des côtés. Les petites couvertures du dessus des ailes sont olivâtres : les moyennes sont noirâtres,

terminées obliquement de marron clair, & bordées de gris-blanc : les plus grandes sont pareillement noirâtres, mais elles ont la plus grande partie de leur côté extérieur d'un marron clair, & sont bordées extérieurement de gris-blanc. Les plumes de l'aile sont brunes, (excepté les quatre plus proches du corps, qui sont de la même couleur que leurs grandes couvertures); leur bord intérieur est blanchâtre; l'extérieur des grandes est jaunâtre, & celui des moyennes est gris. La queue est composée de douze plumes brunes : les deux du milieu sont bordées de gris-blanc : les quatre suivantes de chaque côté ont leur bord extérieur olivâtre vers leur origine & d'un gris-blanc vers leur bout : & la plus extérieure de chaque côté est bordée extérieurement de blanc : de plus les deux plus extérieures de chaque côté ont chacune une tache oblique blanche, placée vers leur bout du côté intérieur; celle de la plus extérieure s'étend jusque vers la moitié de sa longueur, & celle de la suivante jusque vers le quart seulement. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. L'iris des yeux est

res. Superiores alarum rectrices minimæ olivaceæ : medix nigricantes, dilutè castaneo obliquè terminatæ, marginibus griseo-albis præditæ : majores similiter nigricantes, sed in latere exteriore maximâ parte dilutè castaneæ, marginibus exterioribus griseo-albis donatæ. Remiges fuscæ (si tamen excipias quatuor corpori finitimas, majoribus alarum rectricibus concolores), oris interioribus albidis, exterioribus majorum flavicantibus, minorum verò griseis. Cauda duodecim constat rectricibus fuscis : binæ intermediæ marginibus griseo-albis præditæ sunt : quatuor utrinque sequentes oris donantur exterioribus versùs exortum olivaceis, versùs apicem griseo-albis : utrinque tandem extrema margine exteriore albâ prædita : binæ insuper utrinque extrema interius versùs apicem maculâ obliquâ albâ notantur; quæ maculæ in rectrice extrema versùs mediam longitudinem usque, in proximè verò sequenti versùs quartam tantum longitudinis partem extenduntur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde sit

cauda bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum, unguesque fusci; pedes verò flavicantes.

Fœmina à mare discrepat in eo quod multò minùs sit lutea. In reliquis cum illo satis benè convenit. Humi nidificat hæc Avis. Ex museo Realmuriano.

d'une couleur de noisette. Le bec & les ongles sont bruns; & les pieds sont jaunâtres.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle a beaucoup moins de jaune. Du reste elle lui ressemble assez. Cette espece fait son nid par terre. Du cabinet de M. de Reaumur.

** 2. LE BRUANT DE HAYE.

Emberiza superne nigricante & rufo varia, infernè lutea; gutture & maculâ in pectore fuscis; capite viridi-olivaceo, maculis nigricantibus vario; taniâ supra oculos luteâ; rectricibus binis utrinque extimis interiùs maculâ obliquâ albâ notatis EMBERIZA SEPIARIA.

Emberiza, sive Cirrus Aldrovandi. Klein. Avi. pag. 91. N°. 3. Cirrus. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 855, in qua hujus icon minimè accurata.

Lutæ primum genus. Jonst. Avi. pag. 71.

Lutæ primum genus Aldrovandi; Cirrus eidem dicta. Willugh. Ornith. pag. 196.

Raj. Syn. Avi. pag. 93. N°. 4.

Verdier de Haye. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 365.

Les Italiens l'appellent CIA. Aldrov. Jonst. & quelques-uns, TRIO FAGOLO. Aldrov.

Les Boulonnois, RAPPARINO: & quelques-uns, CIRLO. Aldrov.

Præcedentem crassitie circiter æmulatur. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la

bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue deux pouces neuf lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces trois lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête est couverte de plumes d'un verd-d'olive, qui ont chacune une petite ligne noirâtre, qui s'étend selon la longueur de leur tige. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale jaune, qui commence à l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux, au-dessous desquels est aussi une tache jaune. La partie supérieure du col & le dos sont couverts de plumes noirâtres dans leur milieu selon la longueur de leur tige, & rouffes sur leurs bords. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Le croupion est d'un olive-rouffâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont rouffes. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont

oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & novem lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput vestiunt pennæ viridi-olivaceæ, lineolâ nigricante, secundùm scapi longitudinem ductâ, prædictæ. In utroque capitis latere tania extat longitudinalis lutea, ab exortu rostri orta; & supra oculos producta; & infra oculos macula quoque adest lutea. Pennæ partem colli superiorem & dorsum obtegentes, sicut & scapulares, in medio secundùm scapi longitudinem nigricant, & marginibus donantur rufis. Uropygium tingit color olivaceo-rufescens. Superiores caudæ rectrices sunt rufæ. Collum inferius, pectus, venter, crura, rectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes

rientes colore imbuuntur luteo; attamen pectus majusculâ insignitur maculâ fuscâ, & guttur alterâ maculâ concolore, sed minore, notatur. Latera cooperiunt pennæ luteæ, ad rufum inclinantes, lineâ nigricante, secundum scapi longitudinem ductâ, notatæ. Superiores alarum testrices minores sunt rufæ: majores corpori finitimæ in latere exteriori concolores, in interiori fuscæ; à corpore autem remotiores fuscæ, marginibus exterioribus olivaceis præditæ. Remiges fuscæ (exceptis tamen tribus corpori vicinioribus rufis, cum pauco fusco secundum scapi longitudinem admixto), oris exterioribus olivaceis, interioribus verò ab exortu remigis ad mediam circiter longitudinem usque albis. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, quarum binæ intermediæ marginibus donantur in tota circumferentia griseo-rufescentibus: quatuor utrinque sequentium oræ exteriores sunt griseo-olivaceæ: & utrinque extrema margine exteriori albâ prædita est: rectrix autem extrema majusculâ insuper insignitur maculâ obliquâ albâ,

Tome III.

jaunes; il y a cependant sur la poitrine une grande tache brune, & une autre de même couleur, mais plus petite, sous la gorge. Les côtés sont d'un jaune tirant sur le roux, chaque plume ayant une ligne noirâtre, qui s'étend selon la longueur de sa tige. Les petites couvertures du dessus des ailes sont rousses: les grandes les plus proches du corps sont de la même couleur du côté extérieur, & brunes du côté intérieur; & les plus éloignées du corps sont brunes, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les plumes de l'aile sont brunes (si l'on en excepte les trois plus proches du corps, qui sont rousses, & mêlées d'un peu de brun tout le long de leur tige); leur bord extérieur est olivâtre, & l'intérieur est blanc depuis l'origine de la plume jusqu'à la moitié de sa longueur. La queue est composée de douze plumes brunes: les deux du milieu sont bordées tout autour de gris-roussâtre: les quatre suivantes de chaque côté ont leur bord extérieur d'un gris-olivâtre: & la plus extérieure de chaque côté est bordée extérieurement de blanc: de plus cette dernière a une grande tache oblique blanche, placée du côté intérieur, & qui s'étend depuis la moitié de sa longueur

L I

jusqu'à son bout, & cela toujours en s'élargissant : celle qui la suit immédiatement a aussi une petite tache oblique blanche, placée à son bout du côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'un cendré-brun. Les pieds & les ongles sont jaunâtres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

in latere interiore positâ, à media longitudine ad apicem usque protensâ, quæ macula, sic procedendo, sit latior : rectrix proximè sequens interiùs in apice exiguâ quoque maculâ obliquâ albâ notatur. Rectrices intermedia lateralibus longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum cinereo-fuscum. Pedes, unguisque flavicantes. *Ex museo Realmuriano.*

** 3. LE BRUANT DE PREZ.

Emberiza superne ex nigricante & griseo-rufescente varia, infernè dilutè rufescens ; oculorum ambitu & taniâ in maxilla inferiore albo-rufescentibus ; lineâ nigricante guttur cingente ; rectricibus binis utrinque extimis interiùs albo-rufescente terminatis EMBERIZA PRATENSIS.

Emberiza pratensis. *Gesn. Avi. pag. 655, in qua hujus icon non satis accurata.*

Gesn. icon. Avi. pag. 42, in qua eadem icon.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 572. icones minùs accuratæ, maris pag. 572, & fæminæ pag. 573.

Jonst. Avi. pag. 68. maris & fæminæ icones ab Aldrovando mutuata Tab. 35 ; & insuper alia icon à Gesnero mutuata Tab. 36.

Emberiza pratensis Gesneri. *Charlet. Exer. pag. 87. N°. 14.*

Charlet. Onomast. pag. 79. N°. 14.

Hortulanus cinereus, Species tertia Aldrovandi. *Rac. Aucl. Hist. nat. Pol. pag. 386.*

Cirlus stultus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 857. hujus icon non satis accurata pag. 858.*

Cirlus stultus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 198.*

Raj. Syn. Avi. pag. 94. N°. 5.

Passeribus congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 562, in qua hujus icon minùs accurata.*

Jonst. Avi. pag. 67.

Passeribus congener Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 182.

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 2.

Les Italiens aux environs du Lac Majeur, l'appellent CEPPA. Gesn. Aldrov.

Les Boulonnois, BERTAZINA. Aldrov. CIRLO MATTO. Aldrov. Willugh.

Les Gènois, CIA; CIA SELVATICA; CIA MONTANINA. Aldrov. Willugh.

Les Allemands, WIS-EMMERITZ. Gesn. Aldrov. KNIPPER. Rzac.

Les Polonois, GLUSZEK. Rzac.

Craffitie præcedentes æmulatur. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & quatuor lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus lateraliū longitudinem paululum antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Partes capitis & colli superiores pennis vestiuntur in medio nigricantibus, in utroque latere griseis. Quæ dorsum & uropygium cooperiunt, sicut & scapulares, sunt similiter in medio nigricantes, sed in

Il est de la grosseur des précédens. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue deux pouces quatre lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle; huit lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont couvertes de plumes noirâtres dans leur milieu, & grises sur les deux côtés. Celles qui couvrent le dos & le croupion, ainsi que les plumes scapulaires, sont pareillement noirâtres dans leur milieu, & d'un gris tirant sur le roussâtre sur

les deux côtés. Les couvertures du dessus de la queue sont de cette dernière couleur, & ont chacune une ligne noirâtre, qui s'étend selon la longueur de leur tige. Les joues sont grises. Le tour des yeux est d'un blanc-roussâtre. Une ligne de la même couleur s'étend tout le long de la mâchoire inférieure. La gorge est d'un blanc-roussâtre, varié de très-petites taches noirâtres, & bordé des deux côtés & par le bas d'une ligne de même couleur. La partie inférieure du col est couverte de plumes noirâtres dans leur milieu, & d'un roussâtre clair sur les deux côtés. La poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un roussâtre clair & sans taches. Les côtés sont d'un gris-roussâtre, chaque plume ayant une ligne noirâtre, qui s'étend selon la longueur de sa tige. Les couvertures du dessous des ailes sont blanchâtres : celles du dessus sont noirâtres, & bordées d'un gris-roussâtre ; cependant quelques-unes des moyennes sont terminées d'un blanc-roussâtre. Les plumes de l'aile sont d'un brun foncé, & ont leur bord extérieur d'un gris-roussâtre, & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont

utroque latere griseo-rufescentes. Superiores caudæ tectrices ex griseo quoque rufescunt, & qualibet lineâ nigricante, secundum scapi longitudinem ductâ, donantur. Genæ sunt griseæ. Oculorum ambitus ex albo rufescit. Linea concolor secundum mandibulæ inferioris longitudinem protenditur. Guttur albo-rufescens minutissimæ maculæ nigricantes variegant, illudque ad latera & in parte infima circumdat lineâ similiter nigricans. Partem colli inferiorem vestiunt pennæ in medio nigricantes, in utroque latere dilutè rufescentes. Pectus, venter, crura, inferioresque caudæ tectrices dilutè quoque rufescunt, sed maculis destituuntur. Latera obtegunt pennæ griseo-rufescentes, lineâ nigricante, secundum scapi longitudinem ductâ, præditæ. Tectrices alarum inferiores candidant : superiores nigricant, marginibusque donantur griseo-rufescentibus ; attamen ex mediis quædam albo-rufescente terminantur. Alarum remiges sunt saturatè fusæ, oris exterioribus griseo-rufescentibus, interioribus albidis. Duodecim rec-

trixibus cauda constat : binæ intermediæ fuscæ , oris in utroque latere griseo-rufescentibus : laterales omnes saturatius fuscæ , margine exteriori griseo-rufescente , exceptâ tamen utrinque extremâ orâ exteriori candidâ : rectrices insuper binæ utrinque extremæ albo-rufescente terminantur , sed in latere interiore tantùm. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum , pedes , unguisque grisei. *Ex museo Realmuriano.*

brunes , & bordées des deux côtés de gris-roussâtre : toutes les latérales sont d'un brun plus foncé , leur bord extérieur est d'un gris - roussâtre , excepté celui de la plus extérieure de chaque côté , qui est blanc : les deux plus extérieures de chaque côté sont aussi terminées , mais du côté intérieur seulement , d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus longues que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec , les pieds & les ongles sont gris. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 4. L'ORTOLAN.

Emberiza superne ex nigricante & castaneo-fusco varia , infernè rufescens ; capite & collo olivaceo-cinereis , (lineolis nigricantibus variis fœmina) ; oculorum ambitu & gutture flavicantibus ; rectricibus alarum inferioribus sulphureis ; rectrice extremâ exteriori margine albidâ præditâ , proximè sequenti interiùs apice albâ HORTULANUS.

Emberiza , Miliaria pinguescens Frischii. Klein. Avi. pag. 91. No. 2.

Miliaria pinguescens. Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab. 5.

Hortulana. Gesn. Avi. pag. 567 , in qua hujus icon minimè accurata.

Gesn. icon. Avi. pag. 127 , in qua eadem icon.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 81. sp. 5.

Hortulanus. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 178 , in qua maris & fœminæ icones minimè accuratæ.

Jonst. Avi. pag. 49. hujus icon ab Olinâ mutuata Tab. 37 ; & insuper maris & fœminæ icones ab Aldrovando mutuata Tab. XXVIII.

Hortulanus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 197. hujus icon ab Olinâ mutuata Tab. XL.

Raj. Syn. Avi. pag. 94. N°. 6.

Hortulanus ; Miliaria Varronis ; Cenchræmus Aristotelis. *Rzac. Auc̃t. Hist. nat. Pol. pag. 386.*

Fringilla remigibus nigris , primis tribus margine albidis ; rectricibus nigris , lateralibus duabus extrorsum albis. *Faun. Suec. Linn. N°. 208.*

Ortolano. *Olin. pag. 22 , in qua hujus icon satis accurata.*

Ortolan. *Alb. Tom. III. pag. 21 ; avec une figure mal coloriée Pl. 50.*

Les Italiens l'appellent ORTOLANO. *Gesn. Olin.*

Les Vénitiens , TORDINO. *Willugh. Raj. BERLUCCIO. Willugh.*

Les Allemands , FROEMMDE-VOGEL. *Gesn. JEUT-VOGEL. Rzac. FETTER-AMMER ; HORTULAN. Frisch.*

Les Polonois , OGRODNICZEK. *Rzac.*

Les Anglois , HORTULANE. *Alb.*

Il n'est pas si gros que le Bruant. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes , & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long ; sa queue deux pouces cinq lignes ; son pied neuf lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La tête & le col sont d'un olivâtre tirant sur le cendré. Le tour des yeux est jaunâtre. La gorge est de la même couleur , & est bordée de chaque côté d'une ligne cendrée , qui s'étend sous la mâchoire inférieure. Les

Emberizæ crassitie cedit.
Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat , & ad extremos ungues quinque pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque lineas longum est ; cauda duos pollices cum quinque lineis ; pes novem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem laterales non nihil longitudine superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum ; alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Caput & collum ex olivaceo ad cinereum vergunt. Oculorum ambitus flavicat. Guttur tingit idem color , illudque

utrinque circumdat linea cinerea, infra mandibulam inferiorem protensa. Pennæ dorsum vestientes, sicut & scapulares, ex castaneo-fusco & nigricante variegantur, quâlibet scilicet pennâ in medio nigricante, in utroque latere castaneo-fuscâ. Uropygium & superiores caudæ tectrices ex fusco ad castaneum inclinant. Pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices rufescunt : color autem rufescens sensim atque sensim, versum imum ventrem & tectrices caudæ inferiores dilutius rufescentes procedendo, fit dilutior. Pennæ alas subtus cooperientes elegantius tinguntur colore sulphureo. Tectrices alarum superiores minimæ fuscæ : mediæ saturatius fuscæ, apicibus obliquè rufescentibus præditæ : majores corpori finitimæ saturatè similiter fuscæ, oris exterioribus & apice rufescentibus ; à corpore autem remotiores fuscæ, marginibus exterioribus & apice griseis. Remiges fuscæ, oris interioribus griseis, exterioribus majorum cinerascens, minorum verò rufescentibus : minorum quoque remigum apicis margi-

plumes qui couvrent le dos, ainsi que les scapulaires, sont variées de marron-rembruni & de noirâtre, cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume, & le marron-rembruni en occupant les deux côtés. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun tirant sur le marron. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont rouffâtres : cette couleur s'éclaircit peu à peu en approchant du bas-ventre & des couvertures du dessous de la queue, qui sont d'un rouffâtre plus clair que le reste. Les couvertures du dessous des ailes sont d'une belle couleur de soufre. Les petites du dessus sont brunes : les moyennes sont d'un brun plus foncé, & terminées obliquement de rouffâtre : les grandes les plus proches du corps sont aussi d'un brun foncé, bordées extérieurement & terminées de rouffâtre ; & les plus éloignées du corps sont brunes, & bordées de gris extérieurement & par le bout. Les plumes de l'aile sont brunes ; leur bord intérieur est gris ; l'extérieur des grandes est grisâtre, & celui des moyennes est rouffâtre : ces dernières sont aussi bordées de rouffâtre par le

bout. La queue est composée de douze plumes d'un brun foncé; les bords extérieur & intérieur des deux du milieu, & le bord extérieur des latérales sont roussâtres; il faut cependant excepter celui de la plus extérieure de chaque côté, qui est blanchâtre: de plus le côté intérieur de la plume qui suit immédiatement cette dernière, est terminé de blanc. (Dans quelques-uns la plume la plus extérieure de chaque côté est blanche obliquement vers le bout, & terminée de brun). Le bec, les pieds & les ongles sont jaunâtres.

La femelle diffère du mâle en ce que sa tête & son col tiennent un peu plus sur le cendré, & sont marqués de petites lignes noirâtres, qui s'étendent selon la longueur de la tige de chaque plume. Du reste elle ressemble au mâle. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Les variétés de cette espèce sont

nes rufescunt. Cauda duodecim constat rectricibus saturatè fuscis; duarum intermediarum margines exteriores & interiores, & lateralium oræ exteriores rufescunt, exceptâ tamen utrinque extimâ, orâ exteriore albidâ præditâ: proximè sequens interiùs insuper apice albet. (In quibusdam individuis rectrix utrinque extima obliquè versùs apicem albicat & fusco terminatur). Rostrum, pedes, unguesque flavicant.

Fœmina à mare discrepat capite & collo paulò magis ad cinereum inclinantibus, & lineolis nigricantibus, secundùm uniuscujusque pennæ scapi longitudinem ductis, notatis. In reliquis cum mare convenit. Ex musæo Realmuriano.

Hujus speciei varietates sunt

A. L'ORTOLAN JAUNE.

Hortulanus flavus.

Hortulanus flavus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 179, in qua hujus icon pessima.*

Jonst. Avi. pag. 49.

Hortulanus flavus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 197.*

Passer

Passer flaves cens, uropygio rotundo. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX.
sp. 15.

Les Catalans l'appellent VERDALA. Barr.

Præcedentem magnitudine & crassitie adæquat; ab illo autem colore discrepat. Per universum enim corpus flavescente imbutur colore propemodum paleari, exceptis alarum marginibus & remigum pennarum extremitatibus, quæ albæ sunt. Rostrum, pedesque rubicundi.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que le précédent; mais il en diffère par sa couleur. Tout son corps est d'un jaune de paille, excepté le bord des aîles, qui est blanc, ainsi que les extrémités des plumes de l'aîle. Le bec & les pieds sont rouges.

B. L'ORTOLAN BLANC;

Hortulanus candidus.

Hortulanus albus. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 179. hujus icon minimè accurata pag. 180.

Jonst. Avi. pag. 49.

Hortulanus albus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 198.

A præcedente differt colore in toto corpore, *Cygni* instar, candidissimo.

Il diffère du précédent par sa couleur, qui est par tout le corps d'un aussi beau blanc que celui du *Cygne*.

C. L'ORTOLAN A QUEUE BLANCHE.

Hortulanus albicilla.

Hortulanus albicilla, seu caudâ albâ. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 179. hujus icon minùs accurata pag. 181.

Hortulanus albicilla. Jonst. Avi. pag. 49.

Hortulanus caudâ albâ Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 198.

Ab *Hortulanis vulgaribus* discrepat caudâ penitùs albâ. In reliquis cum illis per-
Tome III.

Il diffère des *Ortolans ordinaires* en ce qu'il a la queue tout-à-fait blanche. Du reste il
M m

leur ressemble parfaitement , sectè convenit , nisi quod in
si ce n'est qu'il est par-tout un omnibus sit pallidior.
peu plus pâle.

D. L'ORTOLAN NOIR.

Hortulanus niger.

Hortulanus capite & collo viridi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 179. hujus
icon minimè accurata pag. 181.*

Hortulanus collo viridi Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 198.*

Tout son corps est noirâtre, excepté la tête & le col , qui sont verdâtres. Le bec est rou- ge. Les pieds sont cendrés.	In toto corpore nigricat , exceptis capite & collo vi- ridescentibus. Rostrum ru- bicundum. Pedes cinerei.
--	---

* * 5. L'ORTOLAN DE ROSEAUX.

Emberiza superne ex nigro & rufescente varia , infernè albo-
rufescens ; capite nigro (rufescente vario *fœmina*) ; tæniâ
supra oculos albo-rufescente ; torque albo (minimè cons-
picio *fœmina*) ; rectricibus binis utrinque extimis albis ;
interiùs in exortu obliquè nigricantibus , extimâ apice obli-
què fusca HORTULANUS ARUNDINACEUS.

Schoeniclos. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 81. sp. 6.*

Fringilla capite nigro , maxillis rufis , torque albo , corpore rufo-ni-
gricante. *Faun. Suec. Linn. N°. 211.*

Passer harundinarius. *Gesn. Avi. pag. 652.*

Passer arundinarius Gesneri. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 323.*

Passer arundinarius sive aquaticus. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 290.*

Passer arundinarius Schwenckfeldii ; Passer aquaticus Eberi & Peuceri ,
seu Rubetra Aldrovandi ; Passer torquatus palustris Junii & Gazæ.
Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 406.

Passer arundinaceus. *Charlet. Exer. pag. 86. N°. 7.*

Passer torquatus in arundinetis nidificans. *Willugh. Ornith. pag. 196.*

Raj. Syn. Avi. pag. 93. N°. A. 3.

Passer atricapillus torquatus. *Frisch. maris & fœminæ icones non satis
accuratæ Tab. 7.*

Passer Junco. *Charlet. Onomazt. pag. 78. N°. 7.*

Junco Turneri. *Gesn. Avi. pag. 573.*

An Atototl, seu Avis aquatilis ? *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 15. cap. VIII.*

An Atototl, sive Avis aquatilis Hernandezii ? *Raj. Syn. Avi. pag. 47. N^o. 4.*

An Atototloquichitl, seu Passer aquaticus ? *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 17. cap. XVI.*

Moineau de Jons. *Alb. Tom. II. pag. 33 ; avec des figures mal coloriées du mâle & de la femelle Pl. 51.*

Les Grecs l'appellent Χοϊνικλος. *Gesn. Στρέπτος χοϊνικλος. Schwenck.*

Les Allemands, REIDTMEUSZ. *Gesn. ROHR-AMMER. Frisch. ROHR-SPAR ; ROHR-SPATZLIN. Schwenck.*

Les Silésiens, ROHR-SPERRLING. *Schwenck. ROHR-SPERLING. Rzacz. Frisch.*

Les Polonois, WROBEL TRZCINNY. *Rzac.*

Les Suédois, SAEFSPARF. *Linn.*

Les Anglois, REED-SPARROW. *Gesn. Willugh. Raj. Charlet. Alb.*

Les Mexiquains, ATOTOTL ; ATOTOTLOQUICHITL. *Fern.*

Emberizæ vulgaræ crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semel lineas longum est ; cauda duos pollices & sex lineas ; pes novem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus lateralium longitudinem paululùm antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum ; alæ verò complicatæ mediam

Il est à peu près de la grosseur du Bruant ordinaire. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long ; sa queue deux pouces six lignes ; son pied neuf lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supé-

rière de la tête & l'occiput sont noirs : cette couleur descend de chaque côté derrière les oreilles. Les plumes des joues sont noires, & terminées de rouffâtre. De chaque côté de la tête au-dessus des yeux est une petite bande d'un blanc-rouffâtre. Au-dessous de l'occiput il y a une large bande transversale blanche, qui s'étend sur les côtés du col, & forme une espèce de collier. Une autre bande de la même couleur, mais plus étroite, part de la base du demi-bec inférieur, & va joindre ce collier, en passant au-dessous des joues. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de rouffâtre & de noir, cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume. La partie inférieure du dos & le croupion sont couverts de plumes grises, terminées de rouffâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge & la partie inférieure du col sont couvertes de plumes noires, terminées de gris-rouffâtre. Les plumes des côtés sont d'un blanc-rouffâtre, & ont chacune une ligne mêlée de noir & de roux, qui s'étend selon la longueur de leur tige. Les jambes sont rouffâtres. La

circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput in parte superiore & occipitium nigra sunt; quæ nigredo utrinque ponè aures protenditur. Genas vestiunt pennæ nigrae, rufescente terminatae. In utroque capitis latere exigua extat supra oculos tænia albo-rufescens. Infra occipitium lata adest tænia transversa alba, ad latera colli protensa, & torquem quodammodo efficiens. A basi mandibulae inferioris altera oritur tænia similiter candida, sed strictior, infra genas ducta, & sic torquem pertingens. Partes colli superior & dorsi suprema, & scapulares pennæ nigro & rufescente variegantur, nigro scilicet uniuscujusque pennæ medium occupante. Dorsum infimum & uropygium peninis vestiuntur griseis, rufescente terminatis. Superiores caudæ tectrices sunt quoque griseæ, apicibus rufescentibus pradiæ. Pennæ, guttur & collum inferius obtegentes sunt nigrae, & griseo-rufescente terminantur. Quæ latera cooperiunt, ex albo rufescunt, & lineâ donantur nigro & rufo mixtâ, secundum cujuslibet pennæ scapi longitudinem ductâ. Crura

sunt rufescentia. Pectus, venter & testrices caudæ inferiores albescent, & aliquid rufescentis admixtum habent. Pennæ alas subtus cooperientes candidæ. Superiores alarum testrices minimæ rufæ : mediæ nigrae, apicibus rufis præditæ : majores à corpore remotiores fusca, oris exterioribus rufescentibus ; corpori verò finitimæ nigra, circa margines exteriores & apicem rufæ. Remiges fusca, oris interioribus griseo-albis, exterioribus majorum rufescentibus, minorum autem rufis. Duodecim rectricibus cauda constat : binæ intermediae nigricantes, marginibus in tota circumferentia rufescentibus : tres utrinque sequentes similiter nigricantes, sed nil habent rufescentis, nisi versùs apicem in margine exteriori, & quidem strictissimè : quinta in latere exteriori penitus alba, in interiori verò ab ipsius exortu ad mediam circum longitudinem usque nigricat, in reliqua longitudine alba est ; albedo autem & nigricans color rectricem obliquè dividunt ; scapus insuper per totam longitudinem nigricat : utrinque tan-

poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre. Celles du dessous de l'aile sont blanches. Les petites du dessus sont rousses : les moyennes sont noires, & terminées de roux : les grandes les plus éloignées du corps sont brunes, & bordées extérieurement de roussâtre ; & les plus proches du corps sont noires, & bordées de roux extérieurement & à leur bout. Les plumes de l'aile sont brunes ; leur bord intérieur est gris-blanc ; l'extérieur des grandes est roussâtre, & celui des moyennes est roux. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noirâtres, & bordées tout autour de roussâtre : les trois qui suivent de chaque côté, sont noirâtres, & n'ont de roussâtre qu'à leur bord extérieur vers le bout, & même fort étroitement : la cinquième est tout-à-fait blanche du côté extérieur ; mais du côté intérieur elle est noirâtre depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur, & le reste est blanc, ces deux couleurs coupant obliquement la plume ; la tige est noirâtre dans toute sa longueur : la plus extérieure de chaque côté est blanche, excepté

son origine, qui est noirâtre du côté intérieur, & son bout, qui est brun, ces deux couleurs coupant le blanc obliquement. Le bec & les ongles sont bruns. Les pieds sont d'une couleur de chair noirâtre.

La femelle diffère du mâle en ce que le dessus de sa tête est varié de roussâtre, chaque plume étant terminée de cette couleur. Son collier est fort peu apparent; & la partie inférieure du col est moins noire. Ils font leur nid dans les roseaux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

dem extima alba, attamen interiùs in exortu nigricans, & apice fusca; qui colores rectricem obliquè distinguunt. Rostrum, unguisque fusci. Pedes ex carneo colore nigricant.

Fœmina à mare differt capite superiore rufescente vario; quæque enim penna rufescente terminatur. Torquis in illa est minimè conspicuus; & collum inferius non ita nigrum. In arundinetis nidificant. Ex museo Realmuriano.

** 6. L'ORTOLAN DE LA LOUISIANE.

Voyez Pl. XIV. Fig. 3.

Emberiza superne ex nigro & rufo varia, infernè albo-rufescens; pectore rufo; capite, gutture & collo inferiore rufescentibus; maculâ nigrâ, ferri equini æmulâ, in vertice; remigibus, rectricibusque nigris HORTULANUS LUDOVICIANUS.

Il est à peu près de la grosseur de notre Bruant. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des

Crassitie *Emberizam nostratam* circiter æmulatur. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & quinque lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes septem li-

neus; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, guttur & collum inferius rufescunt; at tamen vertex capitis maculâ insignitur nigrâ, ferri equini æmulâ, cujus convexitas occipitium spectat, dum duo brachia supra oculos producuntur, & versùs nares extenduntur. In utroque capitis latere ponè oculum altera adest macula longitudinalis nigra, exiguæ taniâ concolori, arcuatæ & infra genas productæ, connexa. Pennæ collum superius & dorsum supremum vestientes, sicut & scapulares, rufo & nigro variegantur, nigro scilicet cujuslibet pennæ medium occupante, rufo verò circa margines posito. Dorsum infimum, uropygium, pennæ caudam superne cooperientes, alarumque tectrices superiores minores sunt nigre. Pectus &

trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Il a neuf pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge & la partie inférieure du col sont roussâtres; mais il y a sur le sommet de la tête une tache noire, de la figure d'un fer à cheval, dont la convexité est tournée vers l'occiput, & les deux branches s'étendent vers les narines, en passant par-dessus les yeux. De chaque côté de la tête & derrière l'œil est une autre tache longitudinale noire, qui se réunit à une petite bande de la même couleur, qui s'étend en arc de cercle par-dessous les joues. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de roux & de noir, cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume, & le roux en occupant les bords. La partie inférieure du dos & le croupion sont noirs. Les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des ailes sont de la même couleur. La poitrine & les cô-

tés sont roux. Le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont noires & bordées de roux : chaque plume a d'autant plus de cette dernière couleur qu'elle est plus proche du corps. Les plumes de l'aîle sont tout-à-fait noires, excepté la plus proche du corps, dont les bords sont roussâtres. Cette dernière plume, lorsque l'aîle est pliée, s'étend aussi loin que les plus longues de l'aîle. La queue est composée de douze plumes d'un très-beau noir : celles du milieu sont un peu plus longues que les latérales. Le bec est roussâtre, & varié de taches noirâtres. Les pieds & les ongles sont cendrés. On le trouve à la *Louisiane*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

latera rufa. Venter, crura & inferiores caudæ rectrices ex albo rufescunt. Superiores alarum rectrices majores nigrae, marginibus rufis præditæ : quæque autem penna eò magis rufo imbitur, quò sit corpori vicinior. Remiges penitus nigrae, exceptâ tamen corpori finitimâ oris rufescentibus præditâ ; quæ remix, dum ala complicatur, longiorum remigum extremitates attingit. Caudam componunt duodecim rectrices splendide nigrae, quarum intermedia laterales nonnihil longitudine superant. Rostrum rufescens, maculis nigricantibus varium. Pedes, unguesque cinerei. Habitat in *Ludovicia*, unde in *musæum D. Aubry* missus est.

** 7. L'ORTOLAN DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez *Pl. XIV. Fig. 4.*

Emberiza superne ex nigro & rufescente varia, infernè sordide grisea; genis & gutture sordide albis; taniâ duplici nigricante in utraque gena; remigibus, rectricibusque fuscis, oris exterioribus rufis . . . HORTULANUS CAPITIS BONÆ SPEI.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur

Cum præcedente crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo

gitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum novem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices & sex lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eâdem longitudine pollet: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores ex nigricante & sordidè griseo variegantur, quâlibet scilicet pennâ in medio nigricante, & circa margines sordidè griseâ. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices nigro & rufescente variæ, nigro similiter cujuslibet pennæ medium occupante, & rufescente circa margines posito. Guttur & genæ sordidè albescent; in utraque autem gena binæ extant tæniæ longitudinales nigricantes, quarum una per

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces neuf lignes; & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont variées de noirâtre & de gris sale, chaque plume étant noirâtre dans son milieu, & bordée de gris sale. Le dos & le croupion, ainsi que les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue, sont variés de noir & de roussâtre, le noir occupant de même le milieu de chaque plume, & le roussâtre en occupant les bords. La gorge & les joues sont d'un blanc sale; & il y a sur chaque joue deux bandes longitudinales noirâtres, dont l'une passe par les yeux & l'autre par-dessous. La partie inférieure du

col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un gris sale. Les petites couvertures du dessus des ailes sont rousses : les grandes sont noirâtres, & bordées de roux. Les plumes de l'aile sont brunes, & ont leur bord extérieur roux. La queue est composée de douze plumes d'un brun plus foncé, & bordées de même extérieurement de roux. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un cendré-noirâtre. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

oculos, altera infrà protenditur. Partem colli inferiorum, pectus, ventrem, latera, crura, inferiores caudæ teñtrices & pennas alas subtus cooperientes sordidè griseus tingit color. Superiores alarum teñtrices minores rufæ : majores nigricantes, marginibus rufis prædita. Remiges fuscæ, oris exterioribus rufis. Caudam componunt duodecim rectrices saturatiùs fuscæ, oris exterioribus similiter rufis donatæ. Rostrum, pedes, unguisque ex cinereo nigricant. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde missus ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 8. L'ORTOLAN DE LA CAROLINE.

Voyez le mâle Pl. XV. Fig. 3.

Emberiza superne ex nigro & rufescente varia; internè nigra; uropygio cinereo - olivaceo; pennis scapularibus & teñtricibus alarum minoribus sordidè albis; rectricibus mucronatis, nigris, apice superiùs fuscis, subtus cinereis, oris exterioribus flavicantibus. (Mas).

Emberiza rufescens; rectricibus mucronatis. (Fœmina) . . . ,
HORTULANUS CAROLINENSIS.

Emberiza Caroliniensis. Klein. Avi. pag. 92. N°. 6.

Ortolan de la Caroline, ou Oiseau à Ris. Catefb. Tom. I. pag. 14; avec d'assez bonnes figures du mâle & de la femelle Pl. 14.

Les Anglois l'appellent RICE-BIRD. Catefb.

Montifringillam crassitie circiter æquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes duodecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue undecim cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Pennæ partem capituli anteriorem, guttur, dorsum supremum & crura vestientes, sicut & inferiores caudæ tectrices, sunt nigre, & rufescente terminantur. Caput posterius sive occipitium & colli pars superior rufescunt. Dorsum infimum & uropygium ex cinereo ad olivaceum vergunt. Partem colli inferiorem, pectus, ventrem & latera vestiunt pennæ nigre. Quæ alas

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon* d'*Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied un pouce; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, onze lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Il a dix pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les plumes qui couvrent la partie antérieure de la tête, la gorge, la partie supérieure du dos & les jambes, ainsi que les couvertures du dessous de la queue, sont noires, & terminées de roussâtre. Le derrière de la tête ou l'occiput & la partie supérieure du col sont roussâtres. La partie inférieure du dos & le croupion sont d'un cendré tirant sur l'olive. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les côtés sont noirs. Les couvertures du dessous des aîles & les grandes du dessus sont de la

même couleur : ces dernières ont leur bord extérieur blanchâtre. Les plumes scapulaires, les petites couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un blanc sale. Les plumes de l'aile sont noires & terminées de brun ; le bord extérieur des grandes est d'une couleur de soufre, & celui des moyennes est gris. La queue est composée de douze plumes noires, terminées de brun en-dessus & de cendré en-dessous, & dont le bord extérieur est jaunâtre. Elles se terminent toutes en une pointe très-aiguë, & dans leur arrangement naturel elles forment une queue fourchue. Je les ai fait séparer les unes des autres dans la figure, afin qu'on puisse mieux voir ces pointes. Le bec est cendré ou couleur de plomb. Les pieds & les ongles sont bruns.

La femelle diffère du mâle par sa couleur. Elle est roussâtre presque par tout le corps.

On le trouve vers la fin de l'été à la Caroline & en Canada, d'où il a été envoyé à M. de Reaumur par M. le Comte de la Galiffonniere.

subtus cooperiunt, concolores. Rectrices alarum superiores majores similiter nigrae, oris exterioribus albidis praeditae. Scapulares, superiores alarum rectrices minores, quae caudam superne obtegunt, sordide albæ. Remiges nigrae, apice fuscae; orae autem exteriores majorum sunt sulphureo colore tinctae, minorum verò griseae. Caudam componunt duodecim rectrices nigrae, apice superius fuscae, subtus cinereae, oris exterioribus flavicantibus. Omnes autem in acutissimum mucronem exeunt, & naturaliter dispositae, caudam bifurcam efficiunt. A se invicem distinctas æri insculptas esse curavi, ut mucrones magis sint conspicui. Rostrum cinereum sive plumbeo colore tinctum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina colore à mare discrepat. In universo ferè corpore rufescit.

Exeunte astate habitat in Carolina & Canada, unde in museum Realmurianum missus à D. Comite de la Galiffonniere.

** 9. L'ORTOLAN DE NEIGE.

Emberiza superne nigra, marginibus pennarum candidis, infernè alba; capite, collo & pectore albis, rufescente mixtis; rectricibus tribus utrinque extimis albis, exterius in apice longâ maculâ nigrâ notatis.... HORTULANUS NIVALIS.

Emberiza varia. Schwenck. Avi. Sil. pag. 256.

Klein. Avi. pag. 91. N^o. 4.

Hortulanus ex albo variegatus. Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 386.

Miliaria nivis. Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab. 6.

Nivalis Avis Olao magno & Gesnero; Passer hybernus aliis. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 288.

Nivalis Avis Olai magni; Passer hybernus; Hortulanus ex albo variegatus Nonnullorum; Snegula Cromeri. Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 397.

Avis nivalis. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 81. sp. 1.

Avis ignota à D. Piperino missa. Gesn. Avi. pag. 798, in qua hujus icon minimè accurata.

Fringilla albicans. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 817. hujus icon pessima pag. 818.

Montifringilla calcaribus Alaudæ, seu major. Willugh. Ornith. pag. 187. hujus icon minimè accurata Tab. LXXVII, sub titulo, Montifringilla major.

Raj. Syn. Avi. pag. 88. Lit. A.

Alauda remigibus albis; primoribus extrorsum nigris; rectricibus nigris, lateralibus tribus albis. Faun. Suec. Linn. N^o. 194. hujus icon non satis accurata Tab. I. N^o. 194.

Petit Pinçon-Pie des montagnes. Alb. Tom. III. pag. 30; avec une assez bonne figure Pl. 71.

Les Grecs l'appellent Ζαυθόρυχος. Schwenck.

Les Allemands, GESCHECKTER EMMERLING. Schwenck. SCHNEE-AMMER.

Frisch. WINTERLING; & vulgairement SCHNEE-VOGEL. Schwenck.

Rzac. Frisch. NEU-VOGEL. Schwenck.

Les Polonois, SNIÉGULA; SNIĘZNICZKA. Rzac.

Les Suédois, SNOESPARF. Linn.

Les Dalécarliens, ILLWAERS-FOGEL. Linn.

Les Habitans de la Province de Skone, SIOE-LÆRCKA. Linn.

Les Lapons, ALAIPG. Linn.

Les Anglois, GREATER-BRAMBLING. Willugh. GREAT-BRAMBLING;

GREAT PIED MOUNTAIN-FINCH. Willugh. Raj. LESSER PIED MOUNTAIN-FINCH. Alb.

Les Oïseleurs de la Province d'York, SEA-LARK. Raj.

Il est de la grosseur de *notre Bruant*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi neuf lignes de longueur: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant; car son ongle est plus long & moins courbé que dans les autres especes de ce genre. Il a onze pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les jambes & les côtés sont couverts de plumes d'un blanc mêlé confusément de roussâtre à la tête, au col, à la poitrine & aux côtés: toutes ces plumes sont noires à leur origine; mais cette couleur ne paroît pas, lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres. Celles qui couvrent le dos & le croupion, ainsi que les scapulaires

Craffitie Emberizæ nostratæ amulatur. Iplius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & quatuor lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices & sex lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eandem obtinet longitudinem: laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat; ungue enim donatur longiori & minùs arcuato quàm in reliquis hujus generis speciebus. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est undecim pollicum & duarum linearum; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput, guttur, collum, pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ albæ, cum aliqua in capite, collo, pectore & lateribus rufescentis mixtura: quæ pennæ sunt in exortu nigra; nigredo autem, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, nullo modo est conspicua. Quæ

dorsum & uropygium obtegunt, scapulares & superiores caudæ tectrices sunt nigræ, marginibus candidis præditæ; quædam tamen marginibus donantur rufescentibus. Tectrices alarum superiores & inferiores, & pennæ caudam subtus cooperientes penitus albicant; majores tamen alarum tectrices superiores à corpore remotiores exiguâ insigniuntur maculâ nigrâ versùs apicem positâ. Ala notha nigra. Alam componunt oclodecim remiges, quarum sex primores ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque albæ, in altera medietate nigræ, strictissimis marginibus albis præditæ: septima in latere exteriori ab ipsius exortu ad mediam circiter longitudinem usque alba, à medietate ad apicem nigra, in latere verò interiore candida, attamen apice nigra, marginibus albis: octava penitus alba, excepto apice nigro, marginibus albis prædita: nona quoque alba, exterius in apice exiguâ maculâ nigrâ notata: sex quæ sequuntur, à decima scilicet ad decimam-quintam usque inclusivè, penitus candidæ: tres

& les couvertures du dessus de la queue, sont noires, & toutes bordées de blanc, excepté quelques-unes, qui sont bordées de roussâtre. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles, & celles du dessous de la queue sont tout-à-fait blanches; cependant les plus grandes du dessus de l'aîle les plus éloignées du corps sont marquées chacune d'une petite tache noire vers le bout. L'aîle bâtarde est noire. L'aîle est composée de dix-huit plumes: les six premières sont blanches depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, l'autre moitié est noire & bordée fort étroitement de blanc: la septième est du côté extérieur blanche depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur, & noire dans son autre moitié, & du côté intérieur elle est blanche & terminée d'un noir bordé de blanc: la huitième est blanche jusque vers le bout, qui est noir & bordé de blanc: la neuvième est blanche, & marquée d'une petite tache noire à son bout du côté extérieur: les six suivantes, sçavoir depuis la dixième jusqu'à la quinzième inclusivement, sont tout-à-fait blanches: enfin les trois dernières, qui sont les plus proches du

corps, sont noires & bordées de rouffâtre. La queue est composée de douze plumes : les quatre du milieu sont noires & bordées étroitement de blanc : celle qui les suit de chaque côté, est blanche depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur, l'autre moitié est noire & bordée étroitement de blanc : les trois plus extérieures de chaque côté sont blanches, & marquées chacune d'une longue tache noire, placée à leur bout tout le long de leur tige du côté extérieur : la plus intérieure de ces trois dernières a aussi une petite tache ronde noire, placée à son bout du côté intérieur. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. On le trouve dans les pays du *Nord*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *Milord Morton*.

Les variétés de cette espece sont

tandem ultimæ, quæ quidem corpori viciniore, nigra, marginibus donata rufescentibus. Duodecim rectricibus cauda constat : quatuor intermediæ nigra, marginibus albis, sed strictissimis, præditæ : utrinque sequens ab ipsius exortu ad mediam circiter longitudinem usque alba, à medietate ad apicem nigra, strictissimis marginibus albis : tres utrinque extremæ alba, exterius in apice secundum scapi longitudinem longâ maculâ nigrâ notatæ : trium istarum rectricum magis intima interius in apice exiguâ quoque insignitur maculâ rotundâ nigrâ. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Septentrionalibus* regionibus, unde in *musæum Realmurianum* missus à *D. Morton*.

Hujus speciei varietates sunt

A. L'ORTOLAN DE NEIGE TACHETÉ.

Hortulanus nivalis nævius.

Miliaria albo & cano varia. Frisch. hujus icon accurata Tab. 6. Les Allemands l'appellent WEISS FLECKIGE AMMER. Frisch.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que le précédent. Il en diffère en ce

Magnitudine & crassitie præcedentem æmulatur. Ab illo autem discrepat colore albo,

albo, aliquid lutei admixtum habente. Guttur & collum inferius minutissimis variegantur maculis fuscis. In reliquis cum præcedente satis bene convenit.

que toute sa couleur blanche est mêlée d'une légère teinte de jaune. La gorge & la partie inférieure du col sont variées de très-petites taches brunes. Du reste il ressemble assez au précédent.

B. L'ORTOLAN DE NEIGE A POITRINE NOIRE.

Hortulanus nivalis pectore nigro.

Fringilla sublutea & subnigra. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 817. hujus icon pessima pag. 818.

Fringilla sublutea. Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 36.

Cum præcedentibus magnitudine & crassitie convenit; ab illis autem colore differt. Caput ferè totum, collum superius, dorsum, uropygium, rectrices caudæ superiores, scapulares pennæ, quæque alas superne vestiunt, ex albo lutescunt. Pennæ basin rostri ambiente, quæ guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera & crura cooperiunt, sicut & inferiores caudæ rectrices, sunt subnigræ. Alæ & cauda ex subnigro & albo mixtæ. In reliquis præcedenti similis.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que les précédens; mais il en diffère par sa couleur. Il a presque toute la tête, le dessus du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue; celles du dessus des ailes & les plumes scapulaires d'un blanc-jaunâtre. La bête du bec est entourée de plumes noirâtres. Celles qui couvrent la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes, ainsi que les couvertures du dessous de la queue, sont de la même couleur. Les ailes & la queue sont variées de blanc & de noirâtre. Du reste il ressemble au précédent.

C. L'ORTOLAN DE NEIGE NOIR.

Hortulanus nivalis niger,
Tome III.

Passer nivalis, cervice albâ. *Klein. Avi. pag. 89. N°. 8.*

Moineau de neige. *Catesb. Tom. I. pag. 36; avec une figure exacte Pl. 36.*

Les Anglois l'appellent SNOW-BIRD. Catesb.

Il est de la même grosseur que le précédent. Il a la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous des ailes, & celles du dessus de la queue d'un noir qui en quelques endroits tire sur la couleur de plomb. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Les plumes de l'aile & celles de la queue sont noires. Celles du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est blanc. Les pieds & les ongles sont gris. On le voit pendant l'hiver en *Virginie* & à la *Caroline*.

Craffitie præcedentem æquat. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennas scapulares, rectrices alarum superiores & inferiores & pennas caudam superne cooperientes tingit nigredo, quibusdam in locis ad plumbeum colorem inclinans. Pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices alben. Alarum remiges & caudæ rectrices sunt nigra. Rectrices intermedia lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum candidum. Pedes, unguesque grisei. Per hiemem habitat in Virginia & Carolina.

D. L'ORTOLAN DE NEIGE A COLLIER.

Hortulanus nivalis torquatus.

Fringilla capite albo. Klein. Avi. pag. 98. N°. 10.

Pinçon-Pie. *Alb. Tom. II. pag. 34; avec une figure mauvaise & mal coloriée Pl. 54.*

Les Anglois l'appellent PIED-CHAFFINCH. Alb.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. La tête, la gorge & le col sont blanc;

Cum præcedente craffitie circiter convenit. Caput habet, guttur & collum alba;

collum tamen infimum ambiunt tres circuli, tres quodammodo torques efficientes, quarum superior plumbeo-cœrulescente colore tingitur; proximè sequens albet; tertius cœruleus est. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ superiores & inferiores ex fusco rubescunt, & flavo-viridescente maculantur. Medium tamen pectus maculâ insignitur cœrulescente, quasi denticulatâ, versùs ventrem protensâ. Superiores alarum tectrices, sicut & remiges, albet, & aliquid flavo-viridescentis admixtum habent, quibusdam quoque pennis nigris intermixtis. Cauda duodecim conflatur rectricibus, quarum octo intermedie candidæ: utrinque proximè sequens nigra: utrinque tandem extrema intermediis concolor. Oculorum pupilla, sicut & palpebræ nigra: ipsorum irides candidæ. Rostrum rubescit, & mediam versùs longitudinem tantâ variegatur plumbeo-cœrulescente, ipsum ambiente; attamen basis rostri penitus rubet. Pedes unguisque ex carneo colore

le bas du col est cependant entouré de trois cercles, qui forment comme autant de colliers, dont le supérieur est d'une couleur de plomb-bleuâtre; celui qui le suit, est blanc; & le troisième bleu. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un brun-rougeâtre, tacheté d'un jaune-verdâtre. Il y a cependant au milieu de la poitrine une tache bleuâtre & comme dentelée, qui s'étend vers le ventre. Les couvertures du dessus des ailes, ainsi que les plumes de l'aile, sont blanches, légèrement nuancées d'un jaune-verdâtre, & entre-mêlées de quelques plumes noires. La queue est composée de douze plumes, dont les huit du milieu sont blanches: celle qui les suit de chaque côté, est noire: & la plus extérieure de chaque côté est de la même couleur que celles du milieu. La prunelle de l'œil & les paupières sont noires: l'iris est d'un beau blanc. Le bec est rougeâtre, & varié vers la moitié de sa longueur d'une raye couleur de plomb-bleuâtre, qui fait le tour du bec; la base du bec est cependant tout-à-fait rouge. Les pieds & les

ongles sont d'une couleur de chair rougeâtre. On l'a trouvé dans la province d'Essex en Angleterre.

rubescunt. In *Anglia* in *Icelandicorum* regione reperta fuit hac varietas.

** 10. LE PROYER.

Emberiza superne ex saturatè fusco & rufescente varia, infernè alba, ad sulphureum colorem inclinans; oculorum ambitu & gutture dilutè rufis; rectricibus fuscis, marginibus dilutè rufescentibus. (*Mas*).

Emberiza superne ex saturatè fusco & griseo-rufescente varia; infernè alba, ad sulphureum colorem inclinans; oculorum ambitu & gutture concoloribus; rectricibus fuscis, marginibus albidis. (*Fœmina*) . . . CYNCHRAMUS.

Emberiza. Linn. *Systh. Nat. ed. 6. Gen. 81. sp. 4.*

Emberiza alba. *Gesfn. Avi. pag. 654, in qua hujus icon non satis accurata.*

Jonst. Avi. pag. 68. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 35.

Charlet. Exer. pag. 87. N°. 14.

Charlet. Onomazt. pag. 79. N°. 14.

Emberiza alba, vel potius *Spermologus albus*. *Gesfn. icon. Avi. pag. 42, in qua hujus icon non satis accurata.*

Emberiza alba Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 571, in qua hujus icon à Gesnero mutuata.*

Emberiza alba Gesneri. *Willugh. Ornith. pag. 195. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL.*

Raj. Syn. Avi. pag. 93. N°. A. 1.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Barr. Ornith. Class. III. Gen. X. sp. 2.

Klein. Avi. pag. 91. N°. 1.

Cynchramus. *Jonst. Avi. pag. 49. hujus icon à Bellonio mutuata Tab. 35, sub titulo, Emberiza.*

Charlet. Exer. pag. 84. N°. XVI.

Charlet. Onomazt. pag. 75. N°. XVI.

Cynchramus, aut *Cenchramus*. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 177.*

Cenchramus Bellonii. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 179. hujus icon à Bellonio mutuata pag. 182.*

Hordeola. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 290.*

Miliaria cana. *Frisch. hujus icon accurata Tab. 6.*

Spinus. *Moehr. Avi. Gen. 28.*

Fringilla grisea nigro maculata. *Faun. Suec. Linn. N°, 206.*

Passer sylvestris magnus. Gesn. *Avi.* pag. 650.

Alaudæ congener. Aldrov. *Avi.* Tom. II. pag. 849. *hujus icon non satis accurata* pag. 850.

Jonst. Avi. pag. 71. *hujus icon ab Aldrovando mutuata* Tab. 38.

Alauda non cristata, rostro nigro denticulato. Barr. *Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp. 7.*

Strillozzo. *Olin.* pag. 44, *in qua hujus icon accurata.*

Proyer, Preyer ou Pruyer. Bel. *Hist. nat. des Ois.* pag. 266; *dans laquelle il y a une figure peu exacte.*

Proyer, Preyer, Pruyer. Bel. *Portr. d'Ois.* pag. 64 b, *dans laquelle est la même figure.*

Traquet blanc. *Alb. Tom. II. pag. 32; avec une figure mal coloriée* Pl. 50. *On l'appelle TERIZ en différens endroits de France.*

Les Grecs l'appellent Κρυφαυτος. Bel.

Les Catalans, DURDULLA; SANTA CATHERINA. Barr.

Les Italiens, CIA MONTANINA. Gesn. STRILLOZZO. *Olin.*

Les Boulonnois, PETRONE. Aldrov. *Jonst.*

Les Génois, PETRONELLO; CHIAPPARRONE. Aldrov. *Jonst.*

Les Allemands, GERST-HAMMER. Gesn. Schwenck. WELSCHER GOLD-AMMER. Schwenck. GRAVE-AMMER; KNUST. *Frisch.*

Les Silésiens, GERST-LING; GERST-VOGEL. Schwenck.

Les Suisses, WYSSE EMBERITZ. Gesn. Aldrov. WEISSE EMMERITZ. Schwenck.

Les Suédois, KORN-LAERKA ou KORN-LAERCKA. Linn.

Les Anglois, BUNTING. Willugh. Raj. Sibbald. *Alb.*

Alaudam cristatam crassitie nonnihil antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues sex pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum decem lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue duodecim lineas; laterales

Il est un peu plus gros que l'*Alouette hupée*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces dix lignes; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, douze lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui

de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a onze pouces quatre lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête , le col , le dos & le croupion sont variés de brun foncé & de rouffâtre , le brun occupant le milieu de chaque plume , & le rouffâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont variées de même & des mêmes couleurs. Le tour des yeux & la gorge sont d'un roux clair. La poitrine , les côtés & les jambes sont d'un blanc tirant sur la couleur de soufre , chaque plume ayant une ligne brune , qui s'étend selon la longueur de sa tige. Le ventre , les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont du même blanc tirant sur la couleur de soufre & sans taches. Les couvertures du dessus des aîles sont d'un brun foncé ; les petites sont bordées d'un gris tirant sur le roux , & les grandes d'un rouffâtre clair. Les plumes de l'aîle sont aussi d'un brun foncé ; leur bord extérieur est d'un rouffâtre clair , & l'intérieur d'un blanc-rouffâtre. La queue est composée de douze plumes brunes , bor-

multò sunt breviores ; posticus autem laterales nonnihil longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & quatuor linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput , collum , dorsum & uropygium vestiunt pennæ ex saturatè fusco & rufescente variæ , quâlibet scilicet pennâ in medio saturatè fuscâ , circa margines rufescente. Pennæ scapulares & superiores caudæ teatrices concolores. Oculorum ambitus dilutè rufus. Guttur quoque dilutè rufum. Pectus , latera & crura ex albo ad sulphureum colorem inclinant , unaquâque pennâ lineâ fuscâ , secundum scapî longitudinem ductâ , notatâ. Venter , teatrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus obtegentes ex albo similiter ad sulphureum colorem vergunt , sed maculis destituuntur. Superiores alarum teatrices sunt saturatè fuscæ , marginibus minorum griseis , ad rufum inclinantibus ; majorum dilutè rufescentibus. Remiges pariter saturatè fuscæ , quarum oræ exteriores sunt dilutè rufes-

centes, interiores verò ex albo rufescunt. Caudam componunt duodecim rectrices fusca, marginibus dilutè rufescentibus præditæ. Intermedia lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda non-nihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci.

Fœmina coloribus paululum à *mare* discrepat. Caput, partes colli superior & dorsi suprema ex saturatè fusco & griseo-rufescente variegantur, fusco scilicet cujuscunque pennæ medium occupante. Dorsum infimum & uropygium sunt griseo-rufescentia & immaculata. Superiores caudæ rectrices concolores, marginibus tamen albidis. Oculorum ambitus & guttur ex albo ad sulphureum colorem inclinant. Collum inferius vestiunt pennæ eodem imbutæ colore, quæ tamen in medio maculâ insigniuntur fuscâ. Pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes sicut in *mare* se habent. Superiores alarum rectrices, sicut & remiges, eodem ac in *mare* colore imbutæ, attamen ipsarum margines multò sunt dilutiores & ferè albidæ. Rectrices sunt

dées de roussâtre clair. Celles du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un gris-brun.

La *femelle* diffère un peu du *mâle* par ses couleurs. La tête, & les parties supérieures du col & du dos sont variées de brun foncé & de gris-roussâtre, le brun occupant le milieu de chaque plume. La partie inférieure du dos & le croupion sont d'un gris-roussâtre, & sans taches. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur, & bordées de blanchâtre. Le tour des yeux & la gorge sont d'un blanc tirant sur la couleur de soufre. La partie inférieure du col est couverte de plumes de la même couleur, mais chacune est marquée dans son milieu d'une tache brune. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont des mêmes couleurs que dans le *mâle*. Les couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle ressemblent aussi à celles du *mâle*, excepté que leurs bords sont beaucoup

plus clairs & presque blanchâtres. Les plumes de la queue sont brunes, & bordées de blanchâtre. Le reste est comme dans le mâle. Il se perche sur la cime des branches des arbres & des arbrisseaux, & chante aussi-tôt.
Du cabinet de M. de Reaumur.

fusca, marginibus albidis prædita. In reliquis cum mare convenit. Summis arborum & fruticum ramis insidet, & citò cantat. *Ex museo Realmuriano.*

** 11. LE BRUANT DE CANADA:

Voyez Pl. XIV. Fig. 1.

Emberiza superne ex fusco & castaneo varia, paululùm griseo admixto, infernè sordidè alba, castaneo maculata; rectricibus caudæ superioribus & inferioribus sordidè albo-rufescentibus; remigibus, rectricibusque fuscis, oris exterioribus griseo-castaneis EMBERIZA CANADENSIS.

Il est de la grosseur de notre Bruant. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la longueur de ces derniers. Il a huit pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont

Cum *Emberiza* nostrate crassitie convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas aequat, & ad extremos ungues quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue octo cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus eandem ac laterales longitudinem obtinet. Ab extremo ad extremum alarum

alarum extensarum distantia est octo pollicum & duarum linearum ; alæ verò complicatæ ad tertiam tantum longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput superius ex castaneo & fusco variegatur, quâlibet scilicet pennâ in medio secundum scapi longitudinem fuscâ. Partem colli superiorem, dorsum, superiores alarum tectrices & scapulares pennas iidem variegant colores, quibus aliquid grisei admiscetur, fusco similiter uniuscujusque pennæ medium occupante. Uropygium griseum est & immaculatum. Tectrices caudæ superiores & inferiores ex fordide albo rufescunt. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera & crura fordide albescent, & castaneis variegantur maculis, rarioribus in ventre quàm in reliquis corporis partibus. Remiges alarum sunt fuscae, orisque donantur exterioribus griseo-castaneis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Canada*, unde in museum *D. Aubry* missa.

pliées, ne s'étendent que jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est variée de marron & de brun, cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume selon la longueur de sa tige. La partie supérieure du col & le dos, ainsi que les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes, sont variés des mêmes couleurs auxquelles est mêlé un peu de gris, le brun occupant toujours le milieu de chaque plume. Le croupion est gris & sans taches. Les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un blanc sale & roussâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un blanc sale, varié de taches de marron, moins fréquentes sous le ventre qu'ailleurs. Les plumes de l'aile sont brunes, & ont leur bord extérieur d'un gris tirant sur le marron. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Le bec, les pieds & les ongles sont gris-bruns. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

** 12. LE BRUANT BLEU DE CANADA.

Voyez Pl. XIV. Fig. 2.

Emberiza ex rufo & cœruleo varia; capitis vertice obscure rufo; remigibus rectricibusque fuscis, oris exterioribus griseo-cœruleis EMBERIZA CANADENSIS CÆRULEA.

Il est beaucoup plus petit que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a sept pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un roux obscur. La partie supérieure du col, le dos & le croupion, ainsi que les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue, sont variés de roux obscur & de bleu. La gorge, la partie inférieure du

Præcedenti multum craf-
sitie cedit. Ipsi longitudo
à rostri apice ad caudæ ex-
trematatem quatuor pollices
& lineas binas explet, & ad
extremos unguis quatuor
pollices & septem lineas.
Rostrum ab ipsius apice ad
oris angulos quinque lineas
longum est; cauda unum
pollicem; pes octo lineas;
& trium digitorum antico-
rum medius cum ungue sep-
tem cum semi lineas: latera-
les paulò sunt breviores;
posticus autem cum antico-
rum intimo longitudine con-
venit. Alis expansis, extre-
mitates majorum remigum
septem pollicum & quatuor
linearum intervallo distant;
alæ verò complicatæ ad duas
tertias longitudinis caudæ
partes usque protenduntur.
Vertex capitis obscuro rufo
tingitur. Pars colli superior,
dorsum, uropygium, pennæ
scapulares & superiores cau-
dæ rectrices rufo obscuro &
cœruleo variegantur. Gut-

tur, collum inferius, pectus, ventrem, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices variegant rufus dilutus & cœruleus color. Superiores alarum rectrices minores sunt cœruleo & rufo variæ: majores in latere exteriori & apice rufæ, interius verò fuscæ. Remiges fuscæ, oris exterioribus griseo-cœruleis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Comite de la Galissonniere*.

col, la poitrine, le ventre & les côtés, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue, sont variés de roux clair & de bleu. Les petites couvertures du dessus des ailes sont variées de bleu & de roux: les grandes sont rousses du côté extérieur & à leur bout, & brunes du côté intérieur. Les plumes de l'aile sont brunes, & ont leur bord extérieur d'un gris tirant sur le bleu. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Le bec, les pieds & les ongles sont gris-bruns. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere*.

13. LE BRUANT DU BRÉSIL.

Emberiza superne ex virescenti, flavo & fusco varia, inferne flava; capite superius & gutture luteis; remigibus, rectricibusque dorso concoloribus EMBERIZA BRASILIENSIS.

Passer Brasiliensis Guira Nheemgatu dictus Marcgravio. Willughb. Ornith. pag. 186.

Guira Nheemgatu Tupinambis. Marcgr. Hist. Br. pag. 211. Jonst. Avi. pag. 144.

Guira Nheemgatu Marcgravii. Raj. Syn. Avi. pag. 89. N°. 2.

Les Brasiliens Toupinambous l'appellent GUIRA NHEEMGATU. Marcgr. Jonst.

Magnitudine *Passerem* æmulatur. Caput superius & guttur lutea sunt. Collum, pectus, venter & totum cor-

Il est de la grandeur d'un *Moineau*. La partie supérieure de la tête & la gorge sont jaunes. Le col, la poitrine, le

ventre & tout le dessous du corps sont de la même couleur. Le dos, ainsi que les plumes scapulaires, les ailes & la queue, est varié de verdâtre, de jaune & de brun. Les yeux sont noirs. Le bec est aussi de cette couleur. Les pieds & les ongles sont bruns.

La femelle est de la même grandeur que le mâle; elle en diffère seulement par sa couleur. Tout son corps est couvert de plumes colorées comme celles d'un Moineau.

Le chant du mâle est aussi agréable que celui du Pinçon. On les trouve au Brésil.

pus inferius flavo imbuuntur colore. Dorsum, pennæ scapulares, alæ & cauda ex virescenti & flavo mixta sunt ac fusco distincta. Oculi nigri. Rostrum quoque nigrum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina eandem habet cum mare magnitudinem; ab illo autem colore discrepat. Per universum corpus pennis vestitur plumis *Passerinis* æmulis.

Mas egregiè canit, ut *Fringilla*. Habitat in *Brasilia*.

** 14. LE BRUANT DE S. DOMINGUE.

Voyez le mâle Pl. XIII. Fig. 5:

Emberiza superne viridi-olivacea, infernè griseo-alba, olivaceo admixto; (maculâ rostrum inter & oculos, & gutture flavo-aurantiis; collo inferiore nigricante mas); marginibus alarum dilutè luteis; remigibus interiùs fuscis; rectricibus viridi-olivaceis . . . EMBERIZA DOMINICENSIS.

Il n'est guères plus gros qu'un *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long;

Crassitie Regulum non multum superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum

semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum septem lineis; pes septem lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululùm antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum; alæ verò complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Per universum corpus superius, caput scilicet, partem colli superiorem, dorsum, uropygium, pennas scapulares, superiores alarum teatrices & caudam superne coequentes, viridi-olivaceo tingitur. Guttur ex flavo ad aurantium inclinatur. In utroque capitis latere, rostrum inter & oculum, macula extat concolor, paululùm protensa & supra oculos ducta. Partes colli inferior & pectoris suprema nigricant. Pectus infimum, venter, latera, crura, inferiores caudæ teatrices & pennæ alas subtus vestientes ex griseo albescent, & aliquid olivacei admixtum habent. Margines alarum, versùs articulum carpo humano responden-

sa queue un pouce sept lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Tout le dessus du corps, savoir la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue, est d'un verd-d'olive. La gorge est d'un jaune tirant sur l'orangé. Il y a aussi de chaque côté de la tête, entre le bec & l'œil, une tache de même couleur, qui s'étend un peu & passe par-dessus les yeux. La partie inférieure du col & le haut de la poitrine sont noirâtres. Le bas de la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un gris-blanc mêlé d'une légère teinte d'olivâtre. Le bord de l'aile, vers le pli qui répond à celui du poignet, est d'un jaune clair. Les plumes des ailes sont d'un verd-d'olive du côté extérieur, & brunes du

côté intérieur. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait d'un verd-d'olive. Le bec, les pieds & les ongles sont gris-bruns.

La femelle diffère du mâle en ce que ses couleurs sont moins vives, qu'elle n'a point de taches jaunes à la tête & à la gorge, ni de noirâtre à la partie inférieure du col. Tout le dessous de son corps est d'un gris-blanc, mêlé d'une légère teinte d'olivâtre.

On les trouve à *S. Dominique*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

tem, dilutè luteæ. Remiges in latere exteriori viridi-olivaceæ, in interiori fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus penitus viridi-olivaceis. Rostrum, pedes, unguisque griseo-fusci.

Fœmina à mare discrepat in eo quod colores non ita sint vivi, & maculis flavis in capite, guttureque, & nigricante in collo inferiore destituatur. Totum corpus inferius est griseo-album, cum aliqua olivacei mixtura.

Habitant in *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missæ à *D. Chervain*.

15. LE BRUANT DE SURINAM.

Emberiza dilutè grisea; rectricibus alarum superioribus & pectore rubello mixtis; remigibus exterius griseis, rubro mixtis, interiùs albis; rectricibus griseis, superne rubello mixtis . . . *EMBERIZA SURINAMENSIS*.

Avis Gonambucho, Americana. *Seb. Vol. I. pag. 174. hujus icon satis accurata Tab. CX. fig. 6.*

Les Habitans de Surinam l'appellent GONAMBUCHO. Seb.

Il est à peu près de la grosseur d'une *Alouette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de

Alaudam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices explet. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque lineas lon-



Molucces.
Isle de Bourbon.

5 Bruant de S. Dominique, mâle.



Marinet delin. et Sculp.

1. Gros-bec de Java, mâle.

2. Gros-bec tacheté de Java.

3. Gros-bec des Moluques.

4. Gros-bec de l'Isle de Bourbon.

5. Bruant de S. Dominique, mâle.





Fig. 1

Fig. 4.

Ortolan de la Louisiane
Ortolan du Cap de Bonne Espérance ?



Designé et Gravé par Martinet

- 1. Bruant de Canada.
- 2. Bruant bleu de Canada.

- 3. Ortolan de la Louisiane.
- 4. Ortolan du Cap de Bonne Espérance ?





Sénégal.

3. Ortolan de la Caroline, mâle.



Descrié et Gravé par Murtind.

1. Pigeon de neige ou Niverolle.

2. Pigeon du Sénégal.

3. Ortolan de la Caroline, mâle.

77
A
B
C
D
E

gum est; cauda unum pollicem & decem lineas. Alæ complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput totum griseum est. In reliquo corpore pennis vestitur dilutè griseis: attamen superiores alarum rectrices, sicut & pectus, aliquid rubelli exhibent. Pennæ remiges sunt in latere interiore albæ, in exteriori griseæ, cum paucis rubro mixtæ. Rectrices griseæ, cum aliqua in superna facie rubelli mixtura. *Luscinia* instar, suavissimè canit. *Frumento Indico*, *Mays* dicto, vescitur & delectatur. Habitat in *Surina*.

long; & sa queue un pouce dix lignes. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête est toute grise. Le reste du corps est couvert de plumes d'un gris clair, mêlé d'un peu de rouge clair aux ouvertures du dessus des aîles & à la poitrine. Les plumes de l'aîle sont blanches du côté intérieur; leur côté extérieur est d'un gris mêlé d'un peu de rouge. Les plumes de la queue sont grises, & mêlées en-dessus d'une légère teinte de rouge clair. Son chant est aussi agréable que celui du *Rosignol*. Il se nourrit volontiers de *bled d'Inde*, appelé *Mays*. On le trouve à *Surinam*.

SECTION II.

SECTION II.

Eæ quæ mandibulâ donantur superiore aduncâ.

Ceux dont la mandibule supérieure est crochue.

BIna Avium genera sectionem istam constituunt. Aliæ rostro donantur superne convexo, subtus planiusculo, ut *Colius*: aliæ verò rostro superne & infernè convexo, ut *Pyrhula*.

IL y a dans cette section deux genres d'Oiseaux. Les uns ont le bec convexe en-dessus & applati en-dessous, comme le *Cotiau*: & les autres ont le bec convexe en-dessus & en-dessous, comme le *Bouvreuil*.

*Le genre du Coliou.**Genus Colii.*

Son caractère est d'avoir
Quatre doigts, dénués de mem-
branes; trois devant, un der-
rière; tous séparés environ
jusqu'à leur origine :

Les jambes couvertes de plu-
mes jusqu'au talon :

Le bec en cône raccourci, con-
vexe en - dessus, & applati
en-dessous :

La mandibule supérieure cro-
chue.

Hujus character est
Digiti quatuor, membran-
is destituti; tres scilicet an-
tici, posticus unus; om-
nes circiter usque ad exor-
tum discreti :

Crura ad calcaneum usque
plumosa :

Rostrum conico-attenuatum,
superne convexum, subtus
planiusculum :

Mandibula superior adunca,

** 1. LE COLIOU DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XVI. Fig. 2.

Colius superne cinereus, infernè fordidè albus; pectore dilutè
vinaceo; rectricibus caudæ superioribus castaneo-purpureis;
remigibus interiùs fuscis; rectricibus cinereis, duabus utrin-
que extimis interiùs albis . . . COLIUS CAPITIS BONÆ
SPÆ.

Il est à peu près de la gros-
seur du *Pinçon d'Ardennes*. Sa
longueur depuis le bout du bec
jusqu'à celui de la queue est
de dix pouces trois lignes, &
jusqu'à celui des ongles de
cinq pouces trois lignes. Son
bec depuis son crochet jus-
qu'aux coins de la bouche a six
lignes de long; sa queue six

Crassitie Montifringillam
circiter æmulator. Ipsi-
us longitudo ab apice rostri ad
caudam extremam decem
pollices & tres lineas æ-
quat, & ad extremos un-
gues quinque pollices cum
tribus lineis. Rostrum ab
ipsius unco ad oris angulos
usque sex lineas longum est;
cauda

cauda sex pollices cum novem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem omnium brevissimus. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum & duarum linearum; alæ verò complicatæ ad quindecim lineas ultra caudæ exortum protenduntur. Caput, guttur & collum sunt cinerea, cum aliqua coloris vinacei mixtura. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices quoque cinereæ. Tectrices caudæ superiores castaneo-purpureæ. Pectus dilutè vinaceo colore tingitur. Venter, latera, crura, pennæ caudam subtus cooperientes & tectrices alarum inferiores minores sordidè albescent: majores verò tectrices alarum inferiores sunt nigre. Remiges in latere exteriori dorso concolores, in interiori fusce. Rectrices cinereæ, exceptis tamen duabus utrinque extimis exterioribus albis. Omnes autem rectrices sunt longitudine inæquales: binæ enim intermedie longiores; laterales

pouces neuf lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est le plus court de tous. Il a dix pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent à quinze lignes au-delà de l'origine de la queue. La tête, la gorge & le col sont d'un cendré mêlé d'une légère teinte de couleur vineuse. Le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un marron-pourpré. La poitrine est d'une couleur vineuse claire. Le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les petites du dessous de l'aîle sont d'un blanc sale: les grandes du dessous de l'aîle sont noires. Les plumes de l'aîle sont du même cendré que le dos du côté extérieur: & leur côté intérieur est brun. Celles de la queue sont cendrées, excepté le côté extérieur des deux plus extérieures de chaque côté, qui est blanc. Elles sont toutes d'inégale longueur: les deux du milieu sont les plus longues; & les latérales

vont toutes en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui n'a que dix lignes de long. Le bec est gris, excepté son bout, qui est noirâtre. Les pieds sont gris; & les ongles noirâtres. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

verò gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extremam usque, decem tantum lineas longam. Rostrum griseum, attamen in apice nigricans. Pedes grisei; ungues verò nigricantes. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde missus ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 2. LE COLIOU HUPÉ DU SÉNÉGAL:

Voyez Pl. XVI. Fig. 3.

Colius cristatus, griseus, dorso saturatiore; occipitio Beryllino; remigibus exterius griseo-fuscis, interiùs rufis, oris exterioribus griseis; rectricibus griseis, ad cœruleum vergentibus, scapis fuscis *COLIUS SENEGALENSIS CRISTATUS*.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de douze pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces dix lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue huit pouces trois lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont un peu plus courts;

Præcedentem crassitie circiter adæquat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem duodecim pollices & quinque lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos usque septem cum semi lineas longum est; cauda octo pollices & tres lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas;

laterales paulò sunt breviores ; posticus autem omnibus longitudine cedit. Alis expansis , extremitates majorum remigum novem pollicum & totidem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad quatuordecim lineas ultra caudæ exortum protenduntur. Caput, guttur, collum, pectus, venter, latera, crura, dorsum infimum, uropygium & tectrices caudæ superiores & inferiores dilutè griseotintuntur colore. Dorsi suprema pars, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices sunt quoque griseæ, sed nonnihil saturatiùs. Colori autem griseo in capite, collo & pectore aliquid vinacei admiscetur. Capitis posterior pars sive occipitium Beryllino colore splendet. Pennæ capitis verticem obtegentes reliquas paululum longitudine excedunt, exiguanque cristam efficiunt. Tectrices alarum inferiores sunt rufæ. Remiges in latere exteriori griseofusæ, marginibus eodem griseo ac in dorso imbutis, in latere interiori rufæ. Rectrices ex griseo ad cœruleum vergentes, scapis fuscis donatæ. Omnes autem

& celui de derriere est le plus court de tous. Il a neuf pouces neuf lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent à quatorze lignes au-delà de l'origine de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, la partie inférieure du dos, le croupion, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un gris clair. La partie supérieure du dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un gris un peu plus foncé. Au gris de la tête, du col & de la poitrine est mêlée une très-légère teinte de couleur vineuse. Le derriere de la tête & l'occiput est d'une couleur d'Aigue-marine. Les plumes du sommet de la tête sont un peu plus longues que les autres, & forment une petite hupe. Les couvertures du dessous de l'aîle sont rouffes. Les plumes de l'aîle sont du côté extérieur d'un gris-brun, & bordées du même gris que celui du dos ; & leur côté intérieur est roux. Celles de la queue sont d'un gris tirant sur le bleu, & ont leur tige brune. Elles sont toutes d'inégale longueur : les deux du milieu sont les plus longues ; & les latérales vont toutes en diminuant de longueur

par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui n'a qu'onze lignes de long. Le demi-bec inférieur est noir, le supérieur est gris à son origine & noir à son bout. Les pieds sont gris; & les ongles sont bruns. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Adanson*.

longitudine inæquales: binæ enim intermedia longiores; laterales verò gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque, undecim tantum lineas longam. Mandibula inferior nigra; superior in exortu grisea; in apice nigra. Pedes grisei; ungues verò fusci. Habitat in *Senegalenfi* regione, unde in *musæum Realmurianum* missus à *D. Adanson*.

XXXVII.

Le genre du Bouvreuil.

Son caractère est d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derrière; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:

Le bec en cône raccourci, convexe en-dessus & en-dessous:

La mandibule supérieure crochue.

XXXVII.

Genus Pyrrhulæ.

Hujus character est
Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Crura ad calcaneum usque plumosa:

Rostrum conico - attenuatum, superne & infernè convexum:

Mandibula superior adunca,

** I. LE BOUVREUIL.

Pyrrhula superne cinerea, infernè rubra (*mas*) cinereo-vinacea (*fœmina*); capitis vertice splendide nigro; uropygio & imo ventre candidis; rectricibus nigro-violaceis, laterilibus interiùs cinereo-nigricantibus, utrinque extimâ maculâ albidâ interiùs notatâ . . . PYRRHULA.



Fig. 2.

Designé et Gravé par Martinet.

Opérance

3. Cotui hupé du Sénégal.



Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

1. Pinçon du Cap de Bonne Espérance.

2. Coliou du Cap de Bonne Espérance

3. Coliou hupé du Sénégal

Dessein et Gravé par Martinet.

- Pyrrhula. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 79. sp. 3.*
 Pyrrhula, sive Rubicilla. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 744. hujus icon minimè accurata pag. 745.*
Jonst. Avi. pag. 87. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 43.
 Pyrrhulas. *Moehr. Avi. Gen. 25.*
 Rubicilla, sive Pyrrhula. *Gesfn. Avi. pag. 733, in qua hujus icon satis accurata.*
 Rubicilla, seu Pyrrhula Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 180. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLIV.*
Raj. Syn. Avi. pag. 86. Lit. A.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
 Rubicilla, seu Pyrrhula Aldrovandi & Jonstoni. *Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 419.*
 Rubicilla; Pyrrhula. *Charlet. Exer. pag. 97. N°. IX.*
Charlet. Onomazt. pag. 91. N°. IX.
 Rubrica. *Gesfn. icon. Avi. pag. 49, in qua hujus icon satis accurata.*
 Coccythraustes sanguinea. *Klein. Avi. pag. 95. N°. 5.*
 Fringilla sanguinea. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 262.*
 Fringilla Rubecula. *Frisch. maris & feminae icones satis accuratae Tab. 2.*
 Passer Gramineus; Passer fuscus. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 290.*
 Loxia arctus nigris, testricibus caudæ, remigumque posteriorum albis. *Faun. Suec. Linn. N°. 178.*
 Byrriola Scaligeri. *Jonst.*
 Cifolotto, o Ciufolotto. *Olina. pag. 40, in qua hujus icon satis accurata.*
 Pivoine Gallorum. *Bell. Obs. pag. 19.*
 Pivoine. *Alb. Tom. I. pag. 52; avec des figures mal coloriées, du mâle Pl. 59, & de la femelle Pl. 60.*
 Pivoine. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 358; avec une figure passable pag. 359.*
 Pivoine, nommé par aucuns, Siffleur, Groulard. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 91 b, dans laquelle est la même figure.*
 Les Grecs l'appellent Πύρρελας. *Gesfn. Aldrov.*
 Les Candiots, Ασπρεκοδος. *Bel. & quelques-uns, Μελανοκεφαλος. Bell.*
 Les Italiens, CIFOLOTTO ou CIUFOLOTTO. *Olina. SUFFULENO; FRANGUELLO MONTANO. Gesfn. Aldrov.*
 Les Italiens aux environs des Alpes, FRANGUEL INVERNENGK. *Gesfn. Aldrov.*
 Les Boulonnois, STUFLOTTO. *Aldrov. SUFLOTTO. Olina.*
 Les Lorrains, PION. *Bel. Gesfn. Aldrov.*
 Les Allemands, BLUT-FINCK. *Gesfn. Aldrov. Frisch. BLUT-FINCK. Schwenck. Rzac. GOLD-FINCK; BROMMESSER. Gesfn. BOLLEN-BEISSER. Gesfn. Schwenck. ROTT-VOGEL. Schwenck. GUT-FINCK; BROMMEISZ; BOLLEN-BYSSER; ROT-VOGEL; HAIL; GOLL. Gesfn. Aldrov. HAHLE. Frisch. MINCHLEIN. Rzac. Ils appellent la femelle QUETSCH-FINCK. Gesfn. Aldrov.*

- Les Allemands aux environs de Francfort*, PFAEFFLIN. *Gesn. Aldrov.*
Les Autrichiens, GYMPEL. *Gesn. Aldrov.*
Les Saxons, GEUMPEL. *Schwenck. Frisch.* GUMPEL ; LAUB-FINCK ;
 THUMB-PFAFF. *Gesn. Aldrov.* THUM-PFAFFE. *Schwenck.*
Les Bas-Saxons aux environs de Rosstock, THUMB-HERR. *Gesn. Aldrov.*
 THUM-HERR. *Schwenck.*
Les Prussiens, DAUN-PFAFFE. *Rzac.* DOM-PFAFF. *Frisch.*
Les Silésiens, LUH ; LOH-FINCKE. *Schwenck.*
Les Suisses, GUGGER. *Gesn. Aldrov.*
Les Illyriens, DLASK. *Gesn. Aldrov.*
Les Polonois, POPEK. *Rzac.*
Les Brabançons, PILART. *Gesn. Aldrov.*
Les Suédois, DOM-HERRE. *Linn.*
Les Anglois, BUL-FINCH. *Aldrov. Willugh. Raj. Charlet. Sibbald.* BULL-
 FINCH. *Alb.* ALP ou NOPE. *Willugh. Raj. Sibbald.* WOOP. *Charlet.*

Il est de la grosseur d'un Moineau franc. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces onze lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces sept lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long ; sa queue deux pouces quatre lignes ; son pied sept lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a neuf pouces trois lignes de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est

Cum *Passere domestico* crassitie convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & undecim lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos quinque lineas longum est ; cauda duos pollices & quatuor lineas ; pes septem cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem longitudinem obtinet : laterales multò sunt breviores ; posticus autem anticorum intimum longitudine æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & trium linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam caudæ

longitudinem attingunt. Vertex capitis splendide niger. Pennæ concolores basin rostri ambiunt. Pars colli superior, dorsum, & scapulares pennæ sunt eleganter cinereæ. Uropygium albet. Genæ, collum inferius & ad latera, pectus, venter supremus & latera rubent. Venter imus, inferiores caudæ testrices & pennæ alas subtus cooperientes albicant. Superiores caudæ testrices ex nigro ad violaceum vergunt. Crura ex cinereo albet. Testrices alarum superiores minimæ sunt in medio cinereo-nigricantes, & circa margines ad rubrum inclinant : mediæ cinereæ : majores in latere exteriori nigro-violaceæ, in interiore cinereæ, apicibus cinereo-albis, cum aliqua in apicis latere exteriori tantum rubri mixtura. Remiges majores subtus cinereo-albæ, superne cinereo-nigricantes, oris interioribus albis : secunda, tertia & quarta in margine exteriori, versus duas tertias longitudinis partes, paucosque insigniuntur candido : remiges minores subtus cinereo-albæ, superne in latere exteriori nigro-violaceæ, in interiore cinereo-ni-

d'un noir brillant. La base du bec est entourée de la même couleur. La partie supérieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un joli cendré. Le croupion est blanc. Les joues, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont rouges. Le bas-ventre est blanc. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont de la même couleur. Celles du dessus de la queue sont d'un noir tirant sur le violet. Les jambes sont d'un gris-blanc. Les plus petites couvertures du dessus de l'aile sont d'un cendré-noirâtre dans leur milieu, & leurs bords ont une légère teinte de rouge : les moyennes sont cendrées : & les plus grandes sont d'un noir tirant sur le violet du côté extérieur, cendrées du côté intérieur, & terminées de gris-blanc, auquel est mêlée une légère teinte de rouge du côté extérieur seulement. Les grandes plumes de l'aile sont en-dessous d'un gris-blanc, en-dessus d'un cendré-noirâtre ; & leur bord intérieur est blanc : la seconde, la troisième & la quatrième ont aussi un peu de blanc à leur bord extérieur vers les deux tiers de leur longueur : les moyennes sont d'un gris-

blanc en - dessous ; en - dessus elles sont d'un noir tirant sur le violet du côté extérieur, d'un cendré-noirâtre du côté intérieur ; & leur bord intérieur est blanc : il faut en excepter la plus proche du corps, qui est rouge du côté extérieur, & d'un noir tirant sur le violet du côté intérieur, & la suivante, qui est des deux côtés de cette dernière couleur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un noir tirant sur le violet : les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & d'un cendré-noirâtre du côté intérieur : la plus extérieure de chaque côté a de plus une tache oblongue blanchâtre à son côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus

courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre, ainsi que les ongles ; & les pieds sont bruns.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle a les joues, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés d'un cendré tirant sur le vineux, au lieu que toutes ces parties sont rouges dans le mâle : & en ce qu'elle n'a aucune teinture de rouge sur les couvertures de ses ailes. Du reste elle ressemble parfaitement au mâle.

gricantes, oris interioribus albis : attamen excipienda est remix corpori finitima, in latere exteriori rubra, in interiore nigro-violacea, sicut & proximè sequens in utroque latere nigro-violacea. Cauda duodecim conflatur rectricibus, quarum binæ intermediæ nigro-violacæ : laterales in latere exteriori concolores, in interiore cinereo-nigricantes : utrinque insuper extrema maculâ oblongâ albidâ interiùs notatur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum, unguesque nigricantes ; pedes verò fusci.

Fœmina à mare discrepat genis, collo inferiùs & ad latera, pectore, ventre supermo & lateribus cinereo-vinaceis, quæ partes omnes in mare rubent : ab illo quoque differt rectricibus alarum rubro nullo modo tinctis. In reliquis cum mare perfectè convenit.

Habitant

Habitant in Silvis. *Ex* On les trouve dans les bois.
musæo Realmuriano. *Du cabinet de M. de Reaumur.*
Hujus speciei varietates Les variétés de cette espece
sunt font

**** A. LE BOUVREUIL NOIR.**

Pyrrhula nigra.

Coccothraustes atricilla. Klein. Avi. pag. 96. N°. II.
Rouge-queue noire. *Alb. Tom. III. pag. 29; avec une figure passable*
Pl. 69.
Les Anglois l'appellent BLACK BULL-FINCH. *Alb.*

Magnitudine & crassitie Il est de la même grandeur
cum præcedente perfectè & de la même grosseur que le
convenit; ab illa autem précédent; il en diffère en ce
discrepat colore in universo qu'il est exactement noir par
corpore nigerrimo. In mu- tout le corps. *M. de Reaumur*
sæo Realmuriano una extabat, en a eu un pareil, qui lui avoit
quæ dono data fuerat à *D.* été donné par *Mademoiselle*
Barbier, apud quam per plu- *Barbier*, chez laquelle il a vecu
rium annorum intervallum plusieurs années.
vixit.

In illa ab *Albino* descripta Celui qu'*Albin* a décrit avoit
quarundam ventris plum- les extrémités de quelques plu-
ularum extremitates erant ru- mes du ventre rouges; le bord
bræ; quinque priorum re- extérieur des cinq premières
migum oræ exteriores can- plumes de l'aîle blanc; l'iris
didæ; oculorum irides albi- des yeux de la même couleur;
cantes; rostrum saturatè ci- le bec d'un cendré foncé; &
nereum; pedes verò incar- les pieds d'une couleur de
nato colore tincti. In reliquis chair. Du reste il étoit tout
penitus nigra. noir.

B. LE BOUVREUIL BLANC.

Pyrrhula candida.

Pyrrhula candida. Schwenck. Avi. Sil. pag. 263.
Tome III.

Les Saxons l'appellent WEISSER GEUMPFL; WEISSER THUM-PFAFFE.
Schwenck.

Tout son corps est couvert de plumes blanches; il y en a cependant quelques - unes de noires mêlées sur le dos.

Per universum corpus pennis vestitur prorsus candidis, paucis tamen in dorso nigriusculis elucentibus plumulis.

2. LE BOUVREUIL D'HAMBOURG.

Pyrrhula superne fusco-flavicans, maculis longitudinalibus nigris varia, infernè alba; pectore dorso concolore; taniâ transversâ in collo inferiore fuscâ; duplici taniâ in alis transversâ candidâ; rectricibus superne obscurè fuscis, infernè candidis . . . PYRRHULA HAMBURGENSIS.

Grimpereau d'Hambourg. Alb. Tom. III. pag. 10; avec une figure mal coloriée Pl. 24.

Les Anglois l'appellent HAMBURG TREE-CREEPER. *Alb.*

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles

Præcedentem crassitiè paululum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos unguis quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos sex lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem circiter æmu-

latur. Alæ complicatæ non-nihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores ex fusco rubescunt, & aliquid purpurei admixtum habent. Guttur fuscum. Colum inferius album, latâ tæniâ transversâ fuscâ versûs mediam longitudinem insignitum. Pectus, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ teatrices ex fusco flavicant, & maculis variegantur longitudinalibus nigris. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ teatrices albescent. Superiores alarum teatrices minimæ iisdem ac dorsum coloribus variæ : mediæ candidæ : proximè sequentes saturatè fuscæ, oris exterioribus albis præditæ : majores tandem prorsus candidæ ; ita ut utraque ala duplici tæniâ transversâ candidâ notetur. Remiges ex dilutè fusco flavicant. Caudam componunt duodecim rectrices superne obscurè fuscæ, infernè candidæ. Intermediæ autem laterales paululùm longitudine excedunt. Oculorum irides flavæ. Rostrum nigrum. Arborum truncos, ramosque, *Parorum* instar, scandit. *Insectis* victitat.

sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un brun-rougeâtre ; mêlé d'une nuance de pourpre. La gorge est brune. Le dessous du col est blanc, & marqué vers la moitié de sa longueur d'une large bande transversale brune. La poitrine, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-jaunâtre, varié de taches longitudinales noires. Le ventre & les côtés sont blancs ; ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue. Les petites couvertures du dessus des aîles sont variées des mêmes couleurs que le dos : les moyennes sont blanches : celles qui les suivent immédiatement sont d'un brun foncé, & bordées extérieurement de blanc : & les plus grandes sont tout-à-fait blanches ; de façon qu'il y a sur chaque aîle deux bandes transversales de cette dernière couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un brun clair & jaunâtre. La queue est composée de douze plumes d'un brun sombre en-dessus & blanches en-dessous. Celles du milieu sont un peu plus longues que les latérales.

L'iris des yeux est jaune. Le Habitat circa *Hamburgum*. bec est noir. Il grimpe le long des troncs & des branches des arbres, comme font les *Mé-sanges*. Il se nourrit d'*Insectes*. On le trouve aux environs d'*Hambourg*.

3. LE BOUVREUIL NOIR DU MEXIQUE.

Pyrrhula in toto corpore nigra; marginibus alarum candidis; remigibus nigris, pinnulis exterioribus duarum priorum remigum ab exortu remigis ad medietatem usque albis; rectricibus penitus nigris PYRRHULA MEXICANA NIGRA.

Coccothraustes nigra. Klein. Avi. pag. 95. N^o. 6.

Petit Rouge-queue noir. *Catesb. Tom. I. pag. 68; avec une figure exacte Pl. 68.*

Les Espagnols l'appellent MARIPOSA NIGRA. Catesb.

Les Anglois, LITTLE BLACK BUL-FINCH. Catesb.

Il est à peu près de la grosseur d'un *Serin de Canarie*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'el-

Serinum Canarium crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & lineas circiter binas explet, & ad extremos unguis quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Alæ complicatæ mediam circiter cau-

da longitudinem attingunt. Per univcrsum corpus pennis vestitur nigris ; attamen margines alarum , versùs articulum carpo humano respondentem , sunt candida. Alarum remiges similiter nigrae , exceptis duarum priorum pinnulis exterioribus , ab exortu remigis ad mediam circiter longitudinem usque albis. Cauda duodecim conflatur rectricibus penitus nigris. Rostrum , pedes , unguisque concolores. Mandibula superior est utrinque profundè emarginata. Habitat in *Mexico*.

les sont pliées , s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes noires , si l'on en excepte le bord de l'aîle , vers le pli qui répond à celui du poignet , qui est blanc. Les plumes de l'aîle sont pareillement noires , excepté les barbes extérieures des deux premières , qui sont blanches depuis l'origine de chaque plume jusque vers la moitié de sa longueur. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait noires. Le bec , les pieds & les ongles sont de la même couleur. Le demi-bec supérieur a de chaque côté une échancrure considérable. On le trouve au *Mexique*.

** 4. LE BOUVREUIL NOIR D'AFRIQUE.

Pyrrhula in toto corpore nigra ; maculâ in alis candidâ ; remigibus , rectricibusque nigris *PYRRHULA AFRICANA NIGRA*.

Il est à peu près de la grosseur de *notre Gros-bec*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces trois lignes , & jusqu'à celui des ongles de six pouces huit lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue deux pouces

Coccothraustem nostratam crassitie circiter adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & tres lineas explet , & ad extremos unguis sex pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos usque sex lineas longum est ; cauda duos

sept lignes ; son pied huit lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , sept lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a onze pouces trois lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes noires , excepté le bout de celles des grandes couvertures du dessus des aîles qui retombent sur l'origine des quatriéme , cinquiéme & sixiéme grandes plumes de l'aîle , qui est blanc ; ce qui forme sur chaque aîle une très - petite tache de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont noires. La queue est composée de douze plumes de la même couleur. Les yeux sont noirs. Le bec est d'un gris-blanc. Les pieds & les ongles sont cendrés. On le trouve sur la côte d'Afrique , d'où il a été apporté vivant en 1754 à *Madame la Marquise de Pompadour*.

pollices & septem líneas ; pes octo cum semi líneas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem líneas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem circiter æmulatur. Alis expansis , extremitates majorum remigum undecim pollicum & trium linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Universum corpus vestiunt pennæ nigræ ; superiores tamen alarum rectrices majores , quartæ , quintæ & sextæ remigum exortui incumbentes , apicibus donantur candidis ; unde fit in utraque ala minutissima macula concolor. Remiges nigræ. Duodecim rectricibus concoloribus cauda constat. Oculi nigri. Rostrum cinereo-album. Pedes , unguesque cinerei. Habitat in *Africa ripa* , unde anno 1754 ad *D. de Pompadour* viva advecta est.

** 5. LE PETIT BOUVREUIL NOIR D'AFRIQUE

Voyez Pl. XVII. Fig. 1.

Pyrrhula superne nigro-viridans, infernè alba; capite tribus maculis albis insignito; remigibus nigris, à quarta ad septimam primâ medietate albis, minoribus in exortu interiùs albis; rectricibus superne nigro-viridantibus, infernè nigris
 PYRRHULA AFRICANA NIGRA MINOR.

Linariam minimam crassitie circiter æquat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsiùs unco ad oris angulos usque quatuor lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ paulò ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, guttur, partem colli superiorem, dorsum & uropygium ves-

Il est à peu près de la grosseur de la *petite Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces neuf lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, la partie supérieure du col; le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue; les petites du dessus des aîles

& les plumes scapulaires sont d'un noir changeant en verd. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un beau blanc. Il y a aussi à la tête trois taches de la même couleur, sçavoir une sur le front, qui part de l'origine du bec, & s'étend, en se rétrécissant, jusqu'au sommet de la tête; & une de chaque côté au-dessous de l'œil, qui part de l'origine du demi-bec inférieur, & s'étend, en s'élargissant, jusqu'au bas des joues. Les grandes couvertures du dessus des ailes sont noires, & bordées extérieurement de noir changeant en verd. Les plumes de l'aile sont de la même couleur; cependant les quatrième, cinquième, sixième & septième sont blanches depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur; ce qui forme sur chaque aile une petite tache de cette couleur: toutes les moyennes (excepté les deux plus proches du corps) sont pareillement blanches à leur origine, mais du côté intérieur seulement; & cette couleur s'étend d'autant plus loin vers le bout de la plume, qu'elle est plus proche du corps. La queue est

tiunt pennæ nigro-viridantes. Quæ caudam superne cooperiunt, scapulares & superiores alarum testrices minores concolores. Collum inferius, pectus, venter, latera, crura, testrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus obtegentes albore nitent. Caput insuper tribus insignitur maculis albis, in fronte scilicet unâ; ab exortu rostri ortâ, quæ ad summum caput procedendo, fit strictior; & in utroque latere infra oculum alterâ, ab exortu mandibulæ inferioris ortâ, quæ ad partem genarum infimam procedendo, fit latior. Superiores alarum testrices majores sunt nigrae, oris exterioribus nigro-viridantibus. Remiges concolores; quarta tamen, quinta, sexta & septima ab ipsarum exortu mediam versùs longitudinem usque albeant; unde fit in utraque ala exigua macula concolor: minores omnes remiges (duabus corpori finitimis exceptis) sunt quoque in exortu albæ, sed in latere interiore tantùm; albedo autem eò magis versùs remigis apicem protenditur, quò remix fit corpori vicinior. Caudam componunt duodecim

duodecim rectrices superne nigro-viridantes, inferne prorsus nigræ. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque cinerei. Habitat in *Africa ripa*, unde anno 1754 ad *D. de Pompadour* viva advecta est. In museo Regio servatur.

composée de douze plumes d'un noir changeant en verd en-dessus, & tout-à-fait noires en-dessous. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont cendrés. On le trouve sur la *côte d'Afrique*, d'où il a été apporté vivant en 1754 à *Madame la Marquise de Pompadour*. On le conserve au cabinet du Roi.

** 6. LE BOUVREUIL BLEU DU BRÉSIL.

Voyez Pl. XVII. Fig. 2.

Pyrrhula saturatè cœrulea; maculâ nigrâ rostrum inter & oculos utrinque positâ; rectricibus alarum superioribus minoribus splendidè cœruleis; remigibus, rectricibusque nigris, oris exterioribus saturatè cœruleis.... PYRRHULA BRASILIENSIS CŒRULEA.

Pyrrhulam nostratem crassitie paululûm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices & sex lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum mediû cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine æmulator. Alis expansis, ex-

Tome III.

Il est un peu plus gros que *notre Bouvreuil*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a neuf

S f

pouces sept lignes du vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps , sçavoir la tête , la gorge , le col , le dos , le croupion , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes , les couvertures du dessus & du dessous de la queue , & celles du dessous des aîles , est d'un bleu très-foncé , mais cependant un peu plus clair à la partie supérieure & aux côtés de la tête qu'ailleurs. Il y a de chaque côté de la tête une petite tache noire , placée entre le bec & l'œil. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un très-beau bleu : les grandes sont noires , & bordées du même bleu foncé que celui du corps. Les plumes de l'aîle sont pareillement noires , & ont leur bord extérieur de ce même bleu foncé. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve au *Brésil* , d'où il a été envoyé à *Madame Salvador* , qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

tremittates majorum remigum novem pollicum & septem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad mediam longitudinem caudæ pertingunt. In universo corpore , capite scilicet , gutture , collo , dorso , uropygio , pectore , ventre , lateribus , cruribus , tectricibus caudæ superioribus & inferioribus , pennisque alas subtus cooperientibus , cœruleo imbuatur saturatissimo , attamen nonnihil dilutius in capite superiore & capitis lateribus quàm in aliis prædictis partibus. In utroque capitis latere exigua extat macula nigra , rostrum inter & oculum posita. Superiores alarum tectrices minores sunt splendide cœruleæ : majores nigræ , marginibus eodem cœruleo saturato imbutis , quo corpus ipsum tingitur. Remiges similiter nigræ , oris exterioribus pariter saturatè cœruleis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigrum. Pedes , unguesque grisei. Habitat in *Brasília* , unde missa ad *D. Salvador* , qui *D. de Reaumur* dono dedit.

7. LE BOUVREUIL BLEU DE LA CAROLINE.

Pyrrhula saturatè cœrulea ; basi rostri nigro circumdatâ ; tæniâ in alis transversâ rubrâ ; remigibus , rectricibusque fuscis , aliqua viriditate mixtis. (*Mas*).

Pyrrhula saturatè fusca , cœruleo mixta. (*Fœmina.*) . . .
PYRRHULA CAROLINENSIS CÆRULEA.

Coccothraustes cœrulea. *Klein. Avi. pag. 95. N^o. 7.*

Gros-bec bleu. *Catesb. Tom. I. pag. 39 ; avec une figure pas assez exacte du mâle Pl. 39.*

Les Anglois l'appellent BLEW GROSS-BEAK. Catesb.

Præcedentem crassitie circiter adæquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex circiter pollices explet , & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est ; cauda duos pollices & sex lineas ; pes undecim cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem paululum superat. Alæ complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Basim rostri circumdat tænia strictissima nigra , ad oculos usque protensa. Totum reliquum corpus pen- nis vestitur saturatè fuscis.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces , & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long ; sa queue deux pouces six lignes ; son pied onze lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La bête du bec est entourée d'une raye noire fort étroite , qui va joindre les yeux. Tout le reste de son corps est couvert de plumes

d'un bleu foncé. Les petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur : les moyennes sont rouges, & forment sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur : les plus grandes, ainsi que les plumes de l'aîle, sont d'un brun mêlé d'une légère nuance de verd. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est brun. Les pieds & les ongles sont noirs.

La femelle diffère du mâle par sa couleur. Elle est par tout le corps d'un brun foncé, mêlé d'un peu de bleu.

Cet Oiseau est fort rare & fort solitaire. On n'en voit jamais plus de deux ensemble, sçavoir le mâle & la femelle. On le trouve à la Caroline, pendant l'été seulement.

Superiores alarum rectrices minimæ sunt quoque saturatè cœruleæ : mediæ rubræ, in utraque ala tæniam transversam concolorem efficien-tes : majores, sicut & remiges, fuscæ, aliqua viriditate mixtæ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum fuscum. Pedes, unguesque nigri.

Fœmina à mare colore differt. In universo corpore pennis vestitur saturatè fuscis, cum pauco cœruleo mixtis.

Rarissima est & maximè solitaria hæc Avis. Duæ simul; nec plures unquam videntur, mas scilicet & fœmina. Habitat in Carolina, sed æstate tantùm.

8. LE BOUVREUIL VIOLET DE LA CAROLINE:

Pyrrhula obscurè violacea; ventre candido; remigibus interioribus fuscis; rectricibus primâ medietate obscurè violaceis, alterâ fuscis. (Mas).

Pyrrhula fusca; pectore albis maculis vario. (Fœmina) . . .
PYRRHULA CAROLINENSIS VIOLACEA.

Pinçon violet. *Catesb. Tom. I. pag. 41; avec une figure exacte du mâle Pl. 41. Les Anglois l'appellent PURPLE FINCH. Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur d'un Pinçon. Sa longueur Crassitie *Fringillam* circiter æmulatur. Ipsius longi-

tudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & octo circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices cum linea una; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus cum anticorum intimo longitudine convenit. Alæ complicatæ duas tertias longitudinis caudæ partes attingunt. Per universum corpus obscuro imbutur violaceo, attamen in ventre albet. Superiores alarum rectrices sunt quoque obscurè violacæ, & aliquid fusci admixtum habent. Remiges in latere exteriori & apice obscurè violacæ, in latere interiori fuscæ. Cauda duodecim conflatur rectricibus ab ipsarum exortu mediam versùs longitudinem usque obscurè violaceis, à medietate ad apicem fuscis. Rectrices intermediæ laterilibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca.

Femina à mare colore dif-

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces une ligne; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Il est par tout le corps d'un violet obscur, excepté le ventre, qui est blanc. Les couvertures du dessus des ailes sont d'un violet obscur, mêlé d'un peu de brun. Les plumes de l'aile sont d'un violet obscur du côté extérieur & à leur bout, & brunes du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes d'un violet obscur depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, & brunes dans l'autre moitié. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue.

La femelle diffère du mâle par
S f iij

sa couleur. Elle est brune par tout le corps; & sa poitrine est rachetée de blanc.

On les trouve à *la Caroline*, où ils arrivent ordinairement au mois de Novembre.

crepat. In toto corpore fusca est; pectus tamen albis maculis variegatur.

Habitant in *Carolina*, in quam circa mensem Novembrem transeunt.

9. LE BOUVREUIL VIOLET DE BAHAMA:

Pyrrhula saturatè violacea (mas) fusca (fœmina); taniâ supra oculos, gutture & testricibus caudæ inferioribus rubris PYRRHULA BAHAMENSIS VIOLACEA.

Coccothraustes purpurea. Klein. Avi. pag. 95. N°. 9.

Gros-bec violet. *Catesb. Tom. I. pag. 40; avec une figure exacte du mâle Pl. 40. Les Anglois l'appellent PURPLE GROSS-BEAK. Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied onze lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la

Cum *Passere domestico* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & decem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & sex lineas; pes undecim cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum intimum longitudine æmulatur. Alæ complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. In uni-

verso corpore pennis vestitur saturatè violaceis, exceptis tamen gutture & rectricibus caudæ inferioribus rubris. In utroque capitis latere tania extat longitudinalis concolor, supra oculos posita. Alarum remiges & caudæ rectrices eodem saturatè violaceo imbuuntur colore ac corpus ipsum tingitur. Rostrum, pedes, unguisque grisei.

Fœmina à *mare* colore differt. Per universum enim corpus fusca est; maculis tamen rubris, sicut *mas*, insignitur.

Habitant in *Bahamensibus Insulis*.

queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un violet foncé : il faut cependant excepter la gorge & les couvertures du dessous de la queue, qui sont rouges. Il y a de chaque côté de la tête une bande longitudinale de la même couleur, placée au-dessus des yeux. Les plumes des ailes & celles de la queue sont du même violet foncé que le corps. Le bec, les pieds & les ongles sont gris.

La *femelle* diffère du *mâle* par sa couleur. Elle est brune par tout le corps, excepté les taches rouges, qu'elle a aux mêmes endroits que le *mâle*.

On les trouve dans les *Isles de Bahama*.

10. LE BOUVREUIL HUPÉ D'AMÉRIQUE.

Pyrrhula cristata, superne coccinea, infernè cyanea; maculâ in collo inferiore & cristâ nigris; remigibus, rectricibusque coccineis PYRRHULA AMERICANA CRISTATA.

Coccothraustes, *Phoenicuri species*. *Klein. Avi. pag. 95. N°. 10.*

Avis Americana, *Rubicilla*, seu *Phoenicuri species*. *Seb. Vol. I. pag. 160. hujus icon minimè accurata Tab. CII. fig. 3.*

Crassitie Pyrrhulam nostratam multum superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem & extremos ungues quinque pollices & decem circiter lineas explet. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos

Il est beaucoup plus gros que *notre Bouvreuil*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue & celui des ongles est d'environ cinq pouces dix lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a

fix lignes de long ; sa queue un pouce sept lignes ; son pied huit lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , sept lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Sa tête est ornée d'une hupe noire. La partie supérieure du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus des aîles & celles du dessous de la queue sont d'un rouge d'écarlate. Il y a à la partie inférieure du col une tache noire. La poitrine , le ventre , les côtés , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau bleu. Les plumes des aîles & celles de la queue sont du même rouge que le dos. Le bec est blanc. On le trouve en *Amérique*.

usque sex lineas longum est ; cauda unum pollicem & septem lineas ; pes octo cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus cum lateralibus longitudine circiter convenit. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput adornat crista nigra. Pars colli superior , dorsum , uropygium , pennæ scapulares , quæ alas superne vestiunt , superioresque caudæ rectrices sunt coccineæ. Collum inferius maculâ nigrâ insignitur Pectus , ventrem , latera , crura & rectrices caudæ inferiores cyaneus tingit color. Alarum remiges , sicut & caudæ rectrices , eodem ac in dorso imbuuntur coccineo. Rostrum candidum. Habitat in *America*.

SECTION III.

Ceux dont les deux mandibules sont crochues , & se croisent.

CETTE section n'est composée que d'un seul genre , à savoir de celui du *Bec-croisé*.

SECTION III.

Eæ quæ mandibulâ donantur utraq̃ue aduncâ , apicibus se decussantibus.

IN illa sectione unicum continetur genus , scilicet *Loxia*.



Fig. 1.



Fig. 3.





Dessiné et Gravé par Martinet

1. Petit Bouvreuil noir d'Afrique.

2. Bouvreuil bleu du Brésil.

3. Bec-croisé.





dont le canal est ouvert pour laisser voir l'entrée du Nid.



Desiné et Gravé par Martini

1. Nid du Gros-bec des Philippines. 2. Le même Nid dont le canal est ouvert pour laisser voir l'entrée du Nid.

Genus Loxiæ.

Le genre du Bec-croisé.

Hujus character est
 Digiti quatuor, membranis
 destituti; tres scilicet an-
 tici, posticus unus; om-
 nes circiter usque ad exor-
 tum discreti:

Crura ad calcaneum usque
 plumosa:

Rostrum conico-attenuatum:

Mandibula utraque adunca,
 apicibus se decussantibus.

Son caractère est d'avoir
 Quatre doigts, dénués de mem-
 branes; trois devant, un der-
 rière; tous séparés environ
 jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plu-
 mes jusqu'au talon:

Le bec en cône raccourci:

Les deux mandibules crochues,
 & se croisant.

** I. LE BEC-CROISÉ.

Voyez Pl. XVII. Fig. 3.

*Loxia versicolor; remigibus; rectricibusque fuscis; oris exte-
 rioribus viridi-olivaceis LOXIA.*

*Loxia nigricans, pectore & ventre purpureis. Barr. Ornith. Class. III.
 Gen. XXVIII. sp. 1.*

Loxia rostro forficato. Faun. Suec. Linn. N°. 177.

*Loxia. Aldrov. Avi. Tom. I. pag. 877. hujus duæ icones non satis accu-
 ratae pag. 877 & 878; & insuper alia icon à Gesnero mutuata pag. 879.
 Jonst. Avi. pag. 29.*

*Willugh. Ornith. pag. 181. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.
 XLIV.*

Raj. Syn. Avi. pag. 86. Lit. A.

Frisch. maris & fæminæ icones accuratae Tab. II.

*Loxia, seu Curvirostra. Charlet. Exer. pag. 76. N°. 7. hujus icon satis
 accurata pag. 77.*

Charlet. Onomast. pag. 68. N°. 7. eadem icon pag. 69.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Loxia Gesnero; Trogon Dalecampio. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 286.

*Loxia Gesneri; Curvirostra Schwenckfeldii; Crucifera; Cruciatæ.
 Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 391.*

Tome III.

T t

- Loxias. *Gefn. Avi. pag. 591. hujus icon non satis accurata pag. 592.*
Moehr. Avi. Gen. 24.
 Loxias vel Curvirostra. *Gefn. icon. Avi. pag. 40, in qua hujus icon non satis accurata.*
 Curvirostra. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 252.*
Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 79. sp. 2.
 Coccythraustes Curvirostra. *Klein. Avi. pag. 96. N°. 13.*
 Λοξία Fabricii. *Schwenck.*
 Loxia. *Alb. Tom. 1. pag. 53; avec une figure mal coloriée Pl. 61.*
Les Grecs l'appellent Λοξίας. Aldrov.
Les Catalans, TRENCA PINYAS. Barr.
Les Allemands, KRUTZ-VOGEL. Gefn. Aldrov. Willugh. CRUTZ-VOGEL.
Rzac. CREUTZ-VOGEL. Schwenck. Rzac. KREUTZ-SCHNABEL. Frisch.
KRUM-SCHNABEL. Gefn. Aldrov. Rzac. KRUMB-SCHNABEL. Schwenck.
Les Silésiens, KRINITZ. Gefn. Schwenck. KRINIS. Schwenck. GRUNITZ.
Frisch.
Les Illyriens, KRZIWONOSKA. Gefn.
Les Polonois, KRZYWONOS. Rzac.
Les Suédois, KORSNAEF ou KORSSNAEF; KIAEGELRIFFWARE. Linn.
Les Anglois, CROSSE-BILL. Willugh. Raj. CROSS-BILL. Sibbald. Alb.
CROSS-BEAK. Charlet. SHELD-APPLE. Willugh. Raj. Charlet.

Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces six lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a dix pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié

Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues sex pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos octo lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateraliū longitudinem paululū superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem pollicum & octo linearum intervallo distant;

alæ verò complicatæ non-nihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Multùm coloribus variat hæc Avis ; non tantùm varia ejusdem speciei individua , sed & unum idemque individuum multoties in anno varii colores adornant. Anno 1753 mense Januario unum sic descripsi : caput , guttur , collum , dorsum infimum , uropygium , superiores caudæ rectrices , pectus , ventrem supremum & latera tingebat pallidè roseus color. Venter imus erat candidus ; crura grisea. Inferiores caudæ rectrices in medio fuscæ , marginibus albis præditæ , & aliquid rosei coloris admixtum habentes. Dorsum supremum & rectrices alarum superiores & inferiores fuscæ. Remiges concolores , oris exterioribus viridi-olivaceis. Caudam componebant duodecim rectrices remigibus concolores. Aliæ hujus speciei Aves in partibus quas in supra descripto color roseus adornabat , sunt luteæ ; aliæ iisdem in locis griseæ ; aliæ viridi-olivaceæ ; aliæ tandem omnibus istis coloribus variegatæ. In istis Avibus alarum remiges & caudæ rectrices solæ colori-

de la longueur de la queue. Il varie beaucoup en couleur ; non-seulement les différens individus de la même espece ; mais le même change de couleur plusieurs fois dans l'année. J'en ai décrit un au mois de Janvier 1753 , qui avoit la tête , la gorge , le col , la partie inférieure du dos , le croupion , les couvertures du dessus de la queue , la poitrine , le haut du ventre & les côtés d'une couleur de rose pâle. Le bas-ventre étoit blanc ; les jambes grises. Les couvertures du dessous de la queue étoient brunes dans leur milieu , bordées de blanc , & mêlées d'une légère teinte de couleur de rose. La partie supérieure du dos & les couvertures du dessus & du dessous des aîles étoient brunes. Les plumes de l'aîle étoient de la même couleur , & avoient leur bord extérieur d'un verd-d'olive. La queue étoit composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. On en voit d'autres qui sont jaunes dans les endroits où celui-là étoit couleur de rose ; d'autres ont ces mêmes parties grises ; d'autres d'un verd-d'olive ; d'autres enfin sont variés de toutes ces couleurs. La couleur des plumes de la queue & de celles des aîles est la seule

constante dans ces Oiseaux. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'un cendré tirant sur la couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est gris. Les pieds sont bruns; & les ongles noirs. Les deux mandibules ne se croisent pas toujours du même côté: dans les uns la supérieure descend du côté droit, & l'inférieure monte du côté gauche; & dans d'autres c'est le contraire, la supérieure est tournée à gauche, & l'inférieure à droite. On les trouve dans les bois de *Sapins*, sur-tout en *Allemagne*, où ils sont très-communs pendant toute l'année.

Une variété de cette espèce est

bus nullo modo variant. Rectrices intermediae laterali-bus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda non-nihil bifurca. Oculorum irides ex cinereo ad avellaneum colorem vergunt. Mandibula superior nigricans, inferior grisea. Pedes fusci; ungues verò nigri. Mandibulae binæ non semper eodem latere se decussant: in aliis superior in dextrum latus descendit, dum inferior in sinistrum assurgit; contra verò in alteris superior in sinistrum, inferior in dextrum vertitur. Habitat in silvis *Abietum*, præsertim in *Germania*, in qua per totum annum frequentissima sunt hujusmodi Aves.

Hujus speciei varietas est

** A. LE BEC-CROISÉ ROUSSATRE.

Loxia rufescens.

Loxia Pyrenaica, è subrufo nigricans, cervice & capite coccineis, *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXVIII. sp. 2.*

Il diffère des autres par sa couleur, qui est un roux-noirâtre. Il a la tête rouge.

Ab aliis differt colore rufonigricante. Capite rubro donatur.





ORDO X.

ORDRE X.

A V E S

LES OISEAUX

Digitis quatuor, membranis destitutis, tribus scilicet anticis, uno postico, omnibus circiter usque ad exortum discretis: cruribus ad calcaneum usque plumosis: & rostro subulato donatæ.

Qui ont quatre doigts, dénués de membranes, trois devant, un derrière, tous séparés environ jusqu'à leur origine: les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon: & le bec en alefne.

OMNIUM hujus Ordinis Avium digitus trium anticorum medius ab exortu ad primum usque articulum cum extimo arctè cohæret (*vide Vol. I. Tab. I. Fig. 7*).

Aliæ naribus donantur detectis: aliæ verò naribus plumis basis rostri coopertis. In duas sectiones dividuntur: in prima continentur eæ quæ nares habent detectas (*vide Vol. I. Tab. VI. Fig. 14 & 15*), ut *Alauda*, *Ficedula*: & in secunda illæ quarum nares plumis basis rostri coo-

TOUS les Oiseaux de cet Ordre ont celui du milieu des trois doigts antérieurs étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la première articulation (*voyez Tom. I. Pl. I. Fig. 7*).

Les uns ont les narines découvertes: & les autres ont les narines couvertes par les plumes de la base du bec. Ils se divisent en deux sections: dans la première sont ceux qui ont les narines découvertes (*voyez Tom. I. Pl. VI. Fig. 14 & 15*), comme l'*Alouette*, le *Becfigue*: & dans la seconde ceux qui

ont les narines couvertes par les plumes de la b  se du bec (voyez *Tome I. Pl. VI. Fig. 16*), comme la *Méfange*.

periuntur (*vide Vol. I. Tab. VI. Fig. 16*), ut *Parus*.

SECTION I.

SECTIO I.

Ceux dont les narines sont découvertes.

E   qu   nares habent detectas.

Cette section contient deux genres d'Oiseaux. Dans les uns l'ongle du doigt de derriere est presque droit, & plus long que le doigt, comme dans l'*Alouette* : & dans les autres l'ongle du doigt de derriere est courbé en arc, & pas plus long que le doigt, comme dans le *Becfigue*.

Uobus Avium generibus constituitur h  c sectio. In aliis unguis digiti postici subrectus est, digitumque longitudine superat, ut in *Alauda* : in aliis ver   unguis digiti postici arcuatus est, digitumque longitudine non superat, ut in *Ficedula*.

XXXIX.

XXXIX.

Le genre de l'Alouette.

Genus Alaud  .

Son caractère est d'avoir Quatre doigts, dénués de membranes ; trois devant, un derriere ; tous séparés environ jusqu'à leur origine :

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :

Le bec en a  sne :

Les narines découvertes :

L'ongle du doigt de derriere presque droit, & plus long que le doigt.

Hujus character est Digiti quatuor, membranis destituti ; tres scilicet antici, posticus unus ; omnes circiter usque ad exortum discreti :

Crura ad calcaneum usque plumosa :

Rostrum subulatum :

Nares detect   :

Unguis digiti postici subrectus, digitumque longitudine superans.

** I. L'ALOUETTE.

Alauda superne nigricante, griseo-rufescente & albido varia, infernè alba, paululum ad rufescentem inclinans; collo inferiore maculis longitudinalibus nigricantibus insignito; taniâ supra oculos albo-rufescente; rectricibus binis utrinque extimis exteriùs albis, extimâ interiùs ultimâ medietate obliquè albâ . . . ALAUDA.

Alauda rectricibus extimis duabus extrorsum longitudinaliter albis, intermediis interiori latere ferrugineis. Faun. Suec. Linn. N°. 190.

Alauda. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 827.

Jonst. Avi. pag. 69.

Charlet. Exer. pag. 88. N°. VIII.

Charlet. Onomazt. pag. 80. N°. VIII.

Moehr. Avi. Gen. 32.

Alauda sine crista. Gefn. Avi. pag. 78, in qua hujus icon minimè accurata.

Alauda sine crista Gesneri. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp. 1.

Alauda; Alauda non cristata, vel gregalis. Gefn. icon. Avi. pag. 70, in qua hujus icon minimè accurata.

Alauda non cristata. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 844. hujus icon minimè accurata pag. 845.

Jonst. Avi. pag. 70. hujus icon non satis accurata Tab. 33; altera icon ab Olina mutuata Tab. 37; & tertia icon à Gesnero mutuata Tab. 38.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 75. sp. 1.

Alauda non cristata Aldrovando & Gesnero. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 268.

Alauda non cristata Aldrovandi; Alauda terrena. Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 354.

Alauda vertice plano. Schwenck. Avi. Sil. pag. 191.

Alauda vulgaris. Willugh. Ornith. pag. 149. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL.

Raj. Syn. Avi. pag. 69. N°. A. 1.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 17.

Alauda simpliciter. Klein. Avi. pag. 71. N°. 1.

Alauda arborum. Frisch. hujus icon accurata Tab. 15.

Alauda coelipeta, Schwenckfeldii.

Lodola nostrale. Olina. pag. 12, in qua hujus icon satis accurata.

Alouette. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 269; dans laquelle il y a une mauvaise figure.

Bel. Portr. d'Ois. pag. 65 b, dans laquelle est la même figure.

Kolbe. Descrip. du C. de B. Esp. Tom. III. pag. 164.

- Alb. Tom. I. pag. 35 ; avec une figure mal coloriée Pl. 41.*
Les Grecs l'appellent Κόρυδος. Gefn. Aldrov. Schwenck. Jonst. Κόρυδων. Gefn. Aldrov. Κόρυδαλος. Gefn. Aldrov. Schwenck. Jonst. Willugh. Charlet. Κόρυδαλλός ; Κόρυδαλλίς. Aldrov. Κορυδαλός ωδικός ; Κορυδαλός ἀγελᾶτος ; Κορυδαλός ; εὐπίτερος. Schwenck. Κόρις. Aldrov. Jonst. Charlet. Πιφιγξ. Jonst.
Les Grecs modernes Τρουλίτις. Gefn. Aldrov. Jonst. Τρελίτις. Charlet.
Les Espagnols , CUGNIADA. Aldrov.
Les Catalans , LLAUSETA. Barr.
Les Italiens , LODOLA. Bel. Gefn. Aldrov. Olina. LODORA. Bel. Gefn. LODOLA CAMPESTRE ; PETRONELLA. Aldrov. ALODOLA ; ALODETTA. Bel. ALLODOLA ; ALLODETTA. Gefn. Aldrov.
Les Habitans du Duché de Parme , REGIO. Aldrov.
Les Lombards , FRATAGNIA. Aldrov.
Les Allemands , LERCH. Gefn. Aldrov. Rzac. HEID-LERCH ; HOLTZ-LERCH ; SANG-LERCH ; HIMMEL-LERCH. Gefn. Aldrov. LERCHE. Schwenck. Rzac. SANG-LERCHE ; HIMMEL-LERCHE ; GROSSE-LERCHE. Schwenck. FELD-LERCHE. Schwenck. Rzac. Frisch.
Les Saxons , LEEWERCKE. Gefn. Aldrov.
Les Flamands , LEEWERCKE. Gefn. Aldrov.
Les Hollandois , LEURICK. Gefn. Aldrov.
Les Illyriens , SKRZIVVAN. Gefn. Aldrov.
Les Polonois , SKOWRONEK. Rzac.
Les Suédois , LAERKA. Linn.
Les Anglois , LARK. Gefn. LARCK. Aldrov. Charlet. SKY-LARK. Raj. Alb. COMMON LARK. Willugh. Sibbald. COMMON FIELD-LARK. Raj. LAVEROCK. Gefn. Aldrov.

Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces dix lignes ; & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long ; sa queue deux pouces neuf lignes ; son pied neuf lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui

Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & decem lineas æquat , & ad extremos ungues quinque pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est ; cauda duos pollices cum novem lineis ; pes novem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multò sunt breviores ;

breviores ; posticus autem anticorum medium longitudine multum antecellit. Alis expansis , extremitates majorum remigum duodecim pollicum & sex linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput , collum superius , dorsum & uropygium nigricante , griseo-rufescente & albedo variegantur ; quælibet enim penna in medio nigricat , in utroque latere ex griseo rufescit , & marginibus albidis prædita est. Pennæ scapulares , superioresque caudæ tectrices sunt iisdem coloribus , eodemque modo variegatæ. In utroque capitis latere tania extat supra oculos albo-rufescens. Guttur albicat. Partem colli inferiorem vestiunt pennæ albæ ad rufescentem colorem vergentes , & maculâ longitudinali nigricante in medio insignitæ. Quæ latera obtinent , ex dilutè griseo rufescunt ; & quælibet lineâ notatur fuscâ , secundum scapi longitudinem protensâ. Pectus , venter , crura , inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes ex albo nonnihil ad

de derriere est beaucoup plus long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a douze pouces six lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête , la partie supérieure du col , le dos & le croupion sont variés de noirâtre , de gris-roussâtre & de blanchâtre , chaque plume étant noirâtre dans son milieu , d'un gris-roussâtre sur les côtés , & bordée de blanchâtre. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont variées de même & des mêmes couleurs. De chaque côté de la tête est une bande d'un blanc - roussâtre , placée au-dessus des yeux. La gorge est blanche. La partie inférieure du col est couverte de plumes d'un blanc tirant sur le roussâtre , & marquées chacune dans leur milieu d'une tache longitudinale noirâtre. Celles qui couvrent les côtés , sont d'un gris clair & roussâtre , & ont chacune une ligne brune , qui s'étend selon la longueur de leur tige. La poitrine , le ventre , les jambes , les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une très - légère teinte de roussâtre. Les petites couvertures du dessus des aîles

font d'un gris tirant sur le rouffâtre, & bordées de blanchâtre : les grandes les plus éloignées du corps sont brunes, & bordées de fauve ; les plus proches du corps sont d'un gris-brun, terminées de fauve, & bordées de blanchâtre. Les plumes de l'aîle sont brunes ; leur bord extérieur est fauve, excepté vers le bout de la plume, où il est blanc ; le bout de chacune des plumes est aussi bordé de blanc : les trois ou quatre plus proches du corps sont d'une couleur plus foncée que les autres, & ont de plus leur bord intérieur fauve. Les moyennes plumes de l'aîle sont échancrées en cœur par le bout. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noirâtres dans leur milieu, d'un gris-brun tirant sur le rouffâtre sur les côtés, & bordées de blanchâtre : les deux suivantes de chaque côté sont noirâtres, & bordées d'un gris-brun tirant sur le rouffâtre : la quatrième est noirâtre, & bordée de blanchâtre : la cinquième est blanche du côté extérieur, & son côté intérieur est noirâtre & bordé de blanc : enfin la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté extérieur, & son côté intérieur est brun à son origine & blanc

rufescentem colorem inclinant. Superiores alarum tectrices minores sunt griseo-rufescentes, marginibus albidis : majores à corpore remotiores fuscae, marginibus fulvis præditæ ; corpori finitimæ griseo-fuscae, in apice fulvæ, circa margines albidæ. Remiges fuscae, oris exterioribus fulvis, attamen versùs remigis apicem albis ; unaquæque remix in apice marginibus quoque donatur candidis : tres quatuorve remiges corpori viciniore colore tinguntur magis quàm in aliis saturato, orisque insuper interioribus fulvis præditæ sunt. Remiges minores sunt in apice cordatim emarginatæ. Cauda duodecim conflatur rectricibus, quarum binæ intermediæ sunt in medio nigricantes, in utroque latere ex griseo-fusco ad rufescentem colorem vergentes, & circa margines albidæ : binæ utrinque sequentes nigricantes, marginibus ex griseo-fusco ad rufescentem colorem inclinant : quarta nigricans, marginibus albidis : quinta in latere exteriori alba, in interiori nigricans, oris albis prædita : utrinque tandem extrema in latere exteriori alba,

interiùs verò in exortu fusca, in apice alba, albo & fusco latus interiùs obliquè dividendibus. Reétrices intermediae lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior nigricans sive corneo colore tincta, inferior ad candicantem inclinans. Pedes griseo-fusci; ungues verò nigricantes, albido terminati. Humi nidificat. Habitat in campestribus locis. *Ex museo Realmuriano.*

Hujus speciei varietates sunt

vers le bout, ces deux couleurs le coupant obliquement. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est noirâtre ou de couleur de corne, l'inférieur tire sur le blanchâtre. Les pieds sont gris-bruns; les ongles noirâtres & terminés de blanchâtre. Elle fait son nid par terre. On la trouve dans les champs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Les variétés de cette espece sont

** A. L'ALOUETTE BLANCHE.

Voyez Pl. XIX. Fig. 1.

Alauda candida.

Alauda alba. Frisch. hujus icon accurata Tab. 16.

Klein. Avi. pag. 72. N^o. 4.

Alauda alba sine crista. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp. 4.

Les Catalans l'appellent LLAUSETA BLANCA; CALANDRINA. Barr.

Les Allemands, WEISSE-LERCHE. Frisch.

Ab *Alauda vulgari* nonnisi colore discrepat. Per universum corpus albicat, & aliquid lutei admixtum habet. Rostrum, pedes, unguesque candidi. *Ex museo Realmuriano.*

Elle ne diffère de l'*Alouette ordinaire* que par sa couleur. Elle est par tout le corps d'un blanc mêlé d'une légère teinte de jaune. Le bec, les pieds & les ongles sont blancs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

B. L'ALOUETTE NOIRE.

Alauda nigra.

*Alouette noire. Alb. Tom. III. pag. 21; avec une figure mal coloriée Pl. 51.
Les Anglois l'appellent BLACK LARK. Alb.*

Elle est de la même grandeur que les précédentes. Tout son corps est d'un brun sombre & rougeâtre, tirant sur le noir, excepté le derrière de la tête, qui est couvert de quelques plumes d'un jaunâtre sombre. Quelques-unes des plumes du ventre sont aussi bordées de blanchâtre. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un jaune sale. On l'a trouvée en *Angleterre*.

Magnitudine præcedentes æmulatur. In toto corpore ex fusco obscuro & rubesciente ad nigrum vergit, exceptâ tamen posteriore capitis parte plumulis quibusdam obscurè flavicantibus vestitâ. Quædam quoque in ventre pennæ marginibus donantur candicantibus. Rostrum, pedes, unguisque sordidè flavi. In *Anglia* reperta fuit.

** 2. L'ALOUETTE DE BOIS OU LE CUJELIER.

Voyez Pl. XX. Fig. 1.

Alauda superne fusco & rufo-flavicante varia, infernè alba; collo inferiore & pectore albo-flavicantibus, maculis fuscis insignitis; uropygio griseo-olivaceo; taniâ supra oculos candidâ; rectrice extimâ exteriùs & apice albâ
'ALAUDA ARBOREA.

Alauda rectricibus fuscis, primâ obliquè dimidiato-albâ, secundâ maculâ cuneiformi albâ. Faun. Suec. Linn. N°. 192.

Alauda arborea. Willugh. Ornith. pag. 149. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL, sub titulo, Tottovilla Olinæ.

Raj. Syn. Avi. pag. 69. N°. A. 2.

Charlet. Exer. pag. 88. N°. 2.

Charlet. Onomast. pag. 81. N°. 2.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 17.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 75. sp. 3.

Alauda arborea Willughby. *Rzac. Aucl. Hist. nat. Pol. pag.* 432.

Alauda sylvestris pratorum. *Klein. Avi. pag.* 71. N°. 2.

Alauda non cristata fusca. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp.* 6.

Tottovilla. *Olina. pag.* 27, *in qua hujus icon satis accurata.*

Alouette de Bois. *Alb. Tom. I. pag.* 36; *avec une figure mal coloriée*
Pl. 42.

Les Romains l'appellent TOTTOVILLA. Olina. Rzac.

Les Anglois, WOOD-LARK. Willugh. Raj. Charlet. Sibbald. Rzac. Alb.

Alaudæ vulgari crassitie multò cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices explet, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem cum anticorum medio longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, collum superius, dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum rectrices fusco & rufo-flavicante variegantur, unaquaque scilicet pennâ in medio fuscâ, marginibus in tota circumferentia rufo-flavicanti-

Elle est beaucoup moins grosse que l'*Alouette ordinaire*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Elle a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col & le dos sont variés de brun & de roux-jaunâtre, chaque plume étant brune dans son milieu, & bordée tout autour de roux-jaunâtre. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont variées de

même & des mêmes couleurs ; cependant quelques-unes des couvertures du dessus des ailes sont bordées de blanc vers le bout. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur l'olivâtre. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale blanche, qui passe par-dessus les yeux. La gorge est blanche. La partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de jaunâtre, & varié de taches brunes, qui occupent le milieu de chaque plume. Le ventre est blanc. Les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont de la même couleur. Les plumes de l'aile sont brunes ; les grandes ont leur bord extérieur olivâtre ; & les moyennes sont échancrées en cœur par le bout. La première des plumes de l'aile, sçavoir celle qui est la plus éloignée du corps, est beaucoup plus courte que celle qui la suit immédiatement. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un gris-brun : toutes les latérales sont brunes, si l'on en excepte la plus extérieure de chaque côté, qui est blanche du côté extérieur, brune & terminée de blanc du

bus ; quædam tamen ex superioribus alarum rectricibus versùs apicem marginibus donantur candidis. Uropygium & superiores caudæ rectrices ex griseo ad olivaceum vergunt. In utroque capitis latere tania extat longitudinalis candida, supra oculos ducta. Guttur albicat. Collum inferius, pectus & latera alba sunt, & aliquid flavicantis admixtum habent, maculisque insigniuntur fuscis, cujuslibet pennæ medium occupantibus. Venter albet. Crura, rectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes similiter albicant. Alarum remiges fuscæ, oris majorum exterioribus olivaceis. Remiges minores in apice sunt cordatim emarginatæ. Prima remigum, illa scilicet quæ est à corpore remotior, proximè sequenti multum longitudine cedit. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ griseo-fuscæ : laterales omnes fuscæ, exceptâ tamen utrinque extremâ in latere exteriori albâ, in interiori fuscâ, albo terminatâ. Rectrices intermediæ lateralibus paulò sunt longiores ; unde fit cauda non-

nihil bifurca. Oculorum irides avellanæ. Mandibula superior fusca, inferior ad incarnatum colorem inclinans. Pedes carneo colore tincti; ungues verò griseofusci.

côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur tire sur la couleur de chair. Les pieds sont de cette dernière couleur; & les ongles sont gris-bruns.

Fœmina à *mare* discrepat maculis fuscis in pectore rarioribus, & remigum majorum oris exterioribus griseis, dum in *mare* sunt olivaceæ. Arboribus insidet. *Ex museo Realmuriano.*

La *femelle* diffère du *mâle* en ce qu'elle a moins de taches brunes sur la poitrine, & que le bord extérieur des grandes plumes de l'aile est gris, au lieu qu'il est olivâtre dans le *mâle*. Elle se perche sur les arbres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 3. L'ALOUETTE DE PREZ OU LA FARLOUSE.

Alauda superne nigricante & olivaceo varia, infernè sordidè albo-flavicans; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus nigricantibus insignitis; uropygio olivaceo; taniâ supra oculos sordidè albo-flavicante; rectrice extimâ exteriùs & ultimâ medietate albâ, proximè sequenti apice albo maculatâ ALAUDA PRATENSIS.

Alauda lineolâ superciliorum albâ, reatricibus duabus extimis introrsum albis. *Faun. Suec. Linn. N°. 191.*

Alauda pratensis. Charlet. Exer. pag. 88. N°. 3.

Charlet. Onomazt. pag. 81. N°. 3.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 75. sp. 2.

Alauda pratorum. Sonst. Avi. pag. 71. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 17.

Alauda pratorum Bellonii. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 849, in qua hujus icon pessima.

Alauda pratorum Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 150.

Raj. Syn. Avi. pag. 69. N°. A. 3.

Alauda pratorum, sive pratenfis. Frisch. hujus icon satis accurata Tab. 16.

Spipola altera. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 730. hujus icon pessima pag. 731.

Spipola altera Aldrovandi. Jonst. Avi. pag. 87. hujus icon ab Aldrovanda mutuata Tab. 44, sub titulo, Spipola.

Willugh. Ornith. pag. 153.

Willugh. Ornith. pag. 171. N°. 3.

Raj. Syn. Avi. pag. 80. N°. 4.

Lodola di prato. Olina. pag. 27.

Alouette de prez. Alb. Tom. I. pag. 38; avec une figure mal coloriée Pl. 43.

Farlouse, Fallope ou Alouette de pré. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 271; avec une mauvaise figure pag. 272.

Farlouse, Faloppe, Alouette de pré. Bel. Portr. d'Ois. pag. 66 b, dans laquelle est la même figure.

Les Italiens l'appellent LODOLA DI PRATO. Olina.

Les Romains, CALANDRINO. Olina.

Les Véronnois, SCOZZETTA.

Les Boulonnois, SPIPOLA. Aldrov.

Les Allemands, WIESEN-LERCHE. Frisch.

Les Anglois, TIT LARK. Willugh. Raj. Charlet. Sibbald. TITT-LARK. Alb.

Elle est beaucoup plus petite que l'*Alouette ordinaire*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de six lignes; sa queue d'un pouce onze lignes; son pied de neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de neuf lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de

Alaudæ vulgari multum crassitie cedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales multo sunt breviores; & posticus anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alis expansis,

panfis , extremitates majorum remigum octo pollicum & decem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput , collum superius & dorsum sunt nigricante & olivaceo varia , nigricante cujuslibet pennæ medium occupante , & olivaceo circa margines posito. Pennæ scapulares & superiores alarum teatrices iisdem coloribus & simili modo variegantur. Uropygium & teatrices caudæ superiores olivaceæ & immaculatæ. Guttur , venter , crura , inferioresque caudæ teatrices ex sordide albo flavicant. Collum inferius , pectus & latera eodem imbuuntur colore , minutisque insigniuntur maculis longitudinalibus nigricantibus. In utroque capitis latere exigua quoque extat tænia longitudinalis sordide albo-flavicans , ab exortu rostri orta , & supra oculos producta. Remiges nigricant , orisque donantur exterioribus olivaceis. Remiges minores sunt in apice cordatim emarginatæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes , oris do-

devant. Elle a huit pouces dix lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête , la partie supérieure du col & le dos sont variés de noirâtre & d'olivâtre , le noirâtre occupant le milieu de chaque plume , & l'olivâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont variées de même & des mêmes couleurs. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont olivâtres & sans taches. La gorge , le ventre , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale & jaunâtre. La partie inférieure du col , la poitrine & les côtés sont de la même couleur , & marqués de petites taches longitudinales noirâtres. Il y a aussi de chaque côté de la tête une petite bande longitudinale d'un blanc sale & jaunâtre , qui commence à l'origine du bec ; & passe par-dessus les yeux. Les plumes des ailes sont noirâtres , & ont leur bord extérieur olivâtre : les moyennes sont échancrées en cœur par le bout. La queue est composée de douze plumes noirâtres , qui ont le bord extérieur olivâtre , excepté la plus extérieure de

chaque côté, qui est blanche du côté extérieur dans toute sa longueur, & du côté intérieur depuis son bout jusque vers la moitié de sa longueur : celle qui la suit immédiatement a aussi une tache blanche à son bout. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est couleur de chair. Les pieds sont jaunâtres ; & les ongles bruns. On la trouve souvent dans les prairies, où elle fait son nid. Elle se perche sur les arbres, comme la précédente. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Une variété de cette espèce est

nata exterioribus olivaceis, exceptâ tamen utrinque extimâ in latere exteriori per totam longitudinem, in interiori ab ipsius apice mediam versùs longitudinem usque albâ : proximè sequens maculâ quoque albâ in apice notatur. Rectrices intermedie lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellanæ. Mandibula superior nigricans, inferior incarnato colore tincta. Pedes flavicantes ; ungues verò fusci. Prata frequentat ; & in eis nidificat. Ut præcedens, arboribus insidet. *Ex museo Realmuriano.*

Hujus speciei varietas est

A. LA FARLOUSE BLANCHE.

Alauda pratensis candida.

Spipola alba, sive Boarina. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 730. hujus iconi minimè accurata pag. 731.

Spipola tertia. Jonst. Avi. pag. 87. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 44, sub titulo, Spipola alba.

Spipola tertia Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 153.

Spipola tertia, seu Boarina Aldrovandi. Raj. Syn. Avi. pag. 81. N°. 5.

Spipola tertia, seu Boarina ex albo lutescens, Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 171. N°. 4.

Spipola lutea, tertia Aldrovandi ; Boarina aliorum. Raz. Aust. Hist. nat. Pol. pag. 420.

Les Boulonnois l'appellent, les uns SPIPOLA ; les autres BOARINA. Aldrov.

Elle est de la même grandeur que la précédente. Tout

Magnitudine præcedentem æmulatur. Per univ-

Sum corpus ex albo lutescit,
in alis intensius quàm in
reliquis corporis partibus.
Rostrum, pedesque fusces-
cunt. Habitat in *Italia* circa
Bononiam.

son corps est d'un blanc-jaunâ-
tre; cette couleur est plus fon-
cée sur les ailes que sur les au-
tres parties du corps. Le bec
& les pieds sont bruns. On la
trouve en *Italie* aux environs de
Bologne.

4. L'ALOUETTE DE BUISSON.

*Alauda superne nigricante & olivaceo varia, infernè albo-fla-
vicans; pectore & ventre maculis longitudinalibus nigrican-
tibus insignitis; rectrice extimâ exterius & ultimâ medietate
albâ, proximè sequenti apice albo maculatâ*
ALAUDA SEPIARIA.

Alauda minima Locustæ voce. Raj. Syn. Avi. pag. 70. No. A. 7.

Locustella Avicula D. Johnson. Willugh. Ornith. pag. 151.

Pieper-Lerche. Frisch. hujus icon accurata Tab. 16.

*Spipola sive Anthus. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 750. hujus icon non satis
accurata pag. 751.*

Anthus. Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 45.

Petite Alouette. Alb. Tom. I. pag. 39; avec une figure mal coloriée Pl. 44.

Les Allemands l'appellent PIEP-LERCHE. Frisch.

*Les Anglois, SMALL LARK; PIPPIT. Alb. TIT-LARK THAT SINGS LIKE
A GRASS-HOPPER. Raj.*

Præcedenti crassitie cedit.
Ipsius longitudo ab apice
rostri ad caudam extremam
quinque pollices & sex cir-
citer lineas explet, & ad
extremos ungues quinque
tantum pollices. Rostrum ab
ipsius apice ad oris angulos
usque sex lineas longum est;
cauda duos circiter pollices;
pes novem lineas; & trium
digitorum anticorum me-
dius cum ungue octo lineas:

Elle est plus petite que la
précédente. Sa longueur depuis
le bout du bec jusqu'à celui de
la queue est d'environ cinq pou-
ces six lignes, & jusqu'à celui
des ongles de cinq pouces. Son
bec depuis sa pointe jusqu'aux
coins de la bouche a six lignes de
long; sa queue environ deux pou-
ces; son pied neuf lignes; & ce-
lui du milieu des trois doigts an-
térieurs, joint avec l'ongle, huit
lignes: les latéraux sont beau-

coup plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Elle a huit pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de noirâtre & d'olivâtre, le noirâtre occupant le milieu de chaque plume, & l'olivâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont variées de même & des mêmes couleurs; quelques-unes des couvertures du dessus des aîles sont cependant bordées de blanc sale. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-jaunâtre, marqué de taches longitudinales noirâtres sur la poitrine & le ventre. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les moyennes sont échancrées en cœur par le bout. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont brunes, & bordées d'une couleur plus claire: les latérales sont noirâtres & bor-

laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine circiter æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & quatuor linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum & uropygium nigricante & olivaceo variegantur, quilibet scilicet pennâ in medio nigricante & circa margines olivaceâ. Pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ tectrices iisdem coloribus & simili modo variegantur; attamen excipiendæ sunt ex superioribus alarum tectricibus quædam circa margines sordidè albæ. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores ex albo flavicant, pectore & ventre maculis longitudinalibus nigricantibus insignitis. Remiges alarum nigricantes, oris exterioribus olivaceis præditæ. Minores remiges sunt in apice cordatim emarginatæ. Duodecim rectricibus cauda constat: binæ intermediæ fuscæ, marginibus dilutioribus: latera-

les nigricantes, oris exterioribus flavicantibus, exceptâ tamen utrinque extimâ in latere exteriori per totam longitudinem, in interiori verò ab ipsius apice mediam versùs longitudinem usque albâ : proximè sequens maculâ quoque albâ, sed in apice tantùm, insignitur. Rostrum fusco-flavicans. Pedes obscurè flavii; ungues verò nigricantes. Loca Ericâ consita & planities frequentat. Inter volandum sive sepibus insidens cantat. Circa medium Septembrem in *Anglia* reperitur.

dées extérieurement de jaunâtre, excepté la plus extérieure de chaque côté, qui est blanche du côté extérieur dans toute sa longueur, & du côté intérieur depuis son bout jusque vers la moitié de sa longueur : celle qui la suit immédiatement est aussi tachée de blanc à son bout seulement. Le bec est d'un brun-jaunâtre. Les pieds sont d'un jaune obscur; & les ongles noirs. Elle fréquente les Bruyères & les plaines. Elle chante en volant ou en se perchant sur des buissons. On la trouve en *Angleterre* vers le milieu de Septembre.

** 5. L'ALOUETTE DE CHAMP.

Alauda superne griseo-fusca ad olivaceum inclinans, infernè fordidè albo-flavicans; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus fuscis insignitis; taniâ supra oculos fordidè albo-flavicante; rectrice extimâ exterius & ultimâ medietate albâ, proximè sequenti apice albo maculatâ . . .
 ALAUDA CAMPESTRIS.

- Alauda gulâ pectoreque flavescente. Faun. Suec. Linn. N°. 193.*
Alauda campestris. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 75. sp. 4.
Alauda minor campestris. Willugh. Ornith. pag. 150.
Alauda minor campestris D. Jessop. Raj. Syn. Avi. pag. 70. N°. A. 6.
Alauda novalium. Frisch. hujus icon accurata Tab. 15.
Spipoletta Florentiæ. Willugh. Ornith. pag. 152.
Spipoletta Florentinis. Raj. Syn. Avi. pag. 70. N°. 9.
Muscicapa tertia. Jonst. Avi. pag. 87.
Stoparola. Schwenck. Avi. Sil. pag. 349.
Stoparola Schwenckfeldii; Glariana Gesneri; Acredula. Razac. Auch. Hist. nat. Pol. pag. 421.

Gickerlin ; vel Guckerlin , vel Grien-Voegelin. *Gesn. Avi. pag. 795* ;
in qua hujus icon non satis accurata.

Guckerlin ; Gickerlin ; Grien-Voegelin ; Latinè Glareana. *Gesn. icon. Avi. pag. 50* , *in qua eadem icon.*

Glareana Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 736* , *in qua hujus icon à Gesnero mutuata.*

Glareana , seu Grien-Vogelin Gesneri. *Willugh. Ornith. pag. 154.*

Raj. Syn. Avi. pag. 81. N°. 8.

Ολοθυών Eberi & Peuceri. *Schwenck.*

Les Florentins l'appellent SPIPOLETTA. Willugh. Raj.

Les Vénitiens , TORDINO. Willugh. Raj.

Les Véronnois , SCOZZETONE. Willugh.

*Les Allemands , GICKERLIN. Gesn. Aldrov. GUCKERLIN ; GRIEN-VOE-
 GELIN. Gesn. Aldrov. Schwenck. GREINERLIN. Schwenck. BRACH-
 LERCHE. Frisch.*

*Les Silésiens , STOPPEL-VOGEL. Schwenck. Rzac. STOEPLING ; SPIES-
 LOERCHE. Schwenck.*

Les Polonois , ZDZELO. Rzac.

Elle est un peu plus grosse que l'*Alouette de prez*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces six lignes , & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long ; sa queue deux pouces sept lignes ; son pied onze lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a onze pouces trois lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent environ jusqu'à la moitié

Alaudam pratensem crassitie paululùm antecellit. Ipsi-
 us longitudo à rostri apice
 ad caudæ extremitatem sex
 pollices & totidem lineas
 aequat , & ad extremos un-
 guis quinque pollices & no-
 vem lineas. Rostrum ab ip-
 sius apice ad oris angulos sex
 cum semi lineas longum est ;
 cauda duos pollices & sep-
 tem lineas ; pes undecim
 lineas ; & trium digitorum
 anticorum medius cum un-
 gue octo cum semi lineas :
 laterales multò sunt brevio-
 res ; posticus autem antico-
 rum medium longitudine
 paululùm superat. Alis ex-
 pansis , extremitates majo-
 rum remigum undecim pol-
 licum & trium linearum in-

tervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseofuscæ, ad olivaceum inclinantes. Scapulares & superiores caudæ tectrices concolores. Guttur, venter, latera, tectricesque caudæ inferiores ex sordidè albo flavicant. Collum inferius & pectus eodem imbuuntur colore, maculisque insigniuntur longitudinalibus fuscis. In utroque capitis latere exigua quoque adest tania longitudinalis sordidè albo-flavicans, ab exortu rostri orta, & supra oculos ducta. Crura sunt fusco-flavicantia. Superiores alarum tectrices fuscæ, circa margines & in apice fusco-flavicantes. Remiges similiter fuscæ, oris exterioribus pariter fusco-flavicantibus. Minores remiges sunt in apice cordatim emarginatæ. Duodecim rectricibus cauda conflatur: binæ intermediæ griseo-fuscæ: laterales nigricantes, exceptâ utrinque extimâ in latere exteriori per totam longitudinem, in interiori ab ipsius apice mediam versùs longitudinem usque albâ :

de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun mêlé d'une légère teinte d'olivâtre. La gorge, le ventre, les côtés & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale & jaunâtre : la partie inférieure du col & la poitrine sont de la même couleur, & marquetées de taches longitudinales brunes. Il y a aussi de chaque côté de la tête une petite bande longitudinale d'un blanc sale & jaunâtre, qui commence à l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Les jambes sont d'un brun-jaunâtre. Les couvertures du dessus des ailes sont brunes, bordées & terminées de brun-jaunâtre. Les plumes de l'aile sont pareillement brunes; leur bord extérieur est de même d'un brun-jaunâtre. Les moyennes sont échancrées en cœur par le bout. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un gris-brun : les latérales sont noirâtres, excepté la plus extérieure de chaque côté, qui est blanche du côté extérieur dans toute sa longueur, & du côté intérieur depuis son bout jusque vers la moitié de sa lon-

gueur : celle qui la suit immédiatement a aussi une tache blanche à son bout. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est couleur de chair. Les pieds & les ongles sont bruns. On la trouve dans les terres en friches & dans les Bruyeres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

quæ proximè sequitur, maculâ quoque albâ in apice notatur. Rectrices intermedia lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior nigricans, inferior carneo colore imbuta. Pedes, unguisque fusci. Habitat in novalibus & locis Ericâ confitis. *Ex museo Realmuriano.*

** 6. LA GROSSE ALOUETTE OU LA CALANDRE.

Voyez Pl. XX. Fig. 2.

Alauda superne fusco & griseo varia, infernè alba; collo inferiore & pectore nigro maculatis; remigibus minoribus apice albis; rectrice extimâ exterius & ultimâ medietate albâ, duabus proximè sequentibus apice albis
ALAUDA MAJOR SIVE CALANDRA.

Alauda non cristata, cinerea, pectore albo, maculoso. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp. 5.

Alauda non cristata major. Gesn. icon. Avi. pag. 70.

Alauda, quæ Calandra Bellonii. Klein. Avi. pag. 72. N°. 7.

Calandra. Gesn. Avi. pag. 80.

Jonst. Avi. pag. 70. hujus icon ab Olinâ mutuata Tab. 33; & insuper altera icon à Bellonio mutuata Tab. 38.

Willugh. Ornith. pag. 151.

Charlet. Exer. pag. 88. N°. 4.

Charlet. Onomazt. pag. 81. N°. 4.

Calandra, seu Alauda maxima. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 846. hujus icon à Bellonio mutuata pag. 847.

Tetrax parva. Gesn. Avi. pag. 650.

Calandra. Olinâ. pag. 30, in qua hujus icon non satis accurata.

Calandre. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 270; avec une mauvaise figure pag. 271.

Bel. Portr. d'Ois. pag. 66 a, dans laquelle est la même figure.

Les Grecs l'appellent Κορδαλος. Bel. Adrov. Χαλάνδρα ; Χαλάνδρος. Aldrov.
Jonst.

Les Espagnols, CHALANDRA ; CHALANDRIA. Gesn. Aldrov.

Les Catalans, CALANDRA ; ANEDA. Barr.

Les Italiens, CALANDRA. Gesn. Aldrov. Olina.

Les Allemands, KALANDER. Gesn. Aldrov. GALANDER. Aldrov.

Les Anglois, CHALANDRA ; CHALANDRIA. Aldrov.

Alaudam cristatam multum crassitie superat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues septem tantum pollices. Rostrum, quod quidem majorem obtinet crassitiem quam reliquarum omnium hujus generis specierum rostra, ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est ; cauda duos pollices & quatuor lineas ; pes undecim cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem cum semi lineas : laterales multo sunt breviores ; posticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est tredecim pollicum & sex linearum ; alæ verò complicatæ caudam ferè extremam attingunt. In universo corpore superiore, capite scilicet, parte colli superiore, dorso, uropygio, pennis scapulari-

Tom. III.

Elle est beaucoup plus grosse que l'*Alouette hupée*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de sept pouces. Son bec, qui est beaucoup plus épais que celui de toutes les autres espèces de ce genre, a depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche neuf lignes de long ; sa queue deux pouces quatre lignes ; son pied onze lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a treize pouces six lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, touchent presque le bout de la queue. Tout le dessus du corps, sçavoir la tête ; la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue, est varié de

Y y

brun & de gris, chaque plume étant brune dans son milieu, & bordée de gris. Elle a la gorge blanche, au-dessous de laquelle est une petite bande transversale noire, qui forme une espece de collier. La partie inférieure du col & la poitrine sont d'un blanc sale & varié de petites taches noires. Quelques-unes de cette espece, au lieu du collier & de ces petites taches noires, en ont une grande de la même couleur à la partie inférieure du col (*voyez la figure*) : & c'est peut-être ce qui distingue le *mâle* de la *femelle*. Le ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Celles du dessous des ailes sont brunes. Les côtés & les jambes sont d'un brun-roussâtre. Les grandes plumes de l'aile sont brunes du côté extérieur & à leur bout, noirâtres du côté intérieur, & leur bord extérieur est blanchâtre : les moyennes sont brunes du côté extérieur, noirâtres du côté intérieur, & terminées de blanc ; leur bord extérieur est gris : ces dernières sont échancrées en cœur par le bout. La queue est composée de douze plumes : la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté extérieur dans toute sa longueur, & du côté

bus, alas superne cooperientibus, & testricibus caudæ superioribus, fusco & griseo variegatur, fusco scilicet cujuslibet pennæ medium occupante, & griseo circa margines posito. Guttur candidum, infra quod exigua extat tania transversa nigra, torquem quodammodo efficiens. Collum inferius & pectus sordidè alba, minutis maculis nigris varia. In quibusdam hujus speciei individuis torquis & minutæ maculæ nigræ desiderantur ; sed collum inferius majusculâ maculâ nigrâ insignitur (*iconem consule*) : per hoc forsân *mas* & *fœmina* inter se distinguuntur. Venter, inferioresque caudæ testrices alben. Pennæ alas subtus obtegentes sunt fuscæ. Latera & crura fusco-rufescentia. Remiges majores in latere exteriori & apice fuscæ, in latere interiori nigricantes, oris exterioribus albidis : minores exteriùs fuscæ, interiùs nigricantes, apice verò albæ ; ipsarum margines exteriores sunt griseæ : minores autem remiges sunt in apice cordatim emarginatæ. Duodecim testricibus cauda constat : utrinque extrema in latere exteriori per totam lon-

gitudinem, in interiore verò ab ipsius apice ad medieta-tem usque alba, in reliquis nigricans : proximè sequens sive secunda nigricans, circa margines exteriores & apice alba : tertia nigricans, oris exterioribus griseis, apice albo : quarta similiter nigricans, & circa margines exteriores grisea : quinta in latere exteriorè fusca, in interiore nigricans : binæ tandem intermediæ griseo-fuscæ. Rost- rum, pedes, unguisque cinereo-albi. Habitat in Ita- lia & circa Pyrenæos mon- tes, unde in musæum Real- murianum missa à D. Bar- rere.

intérieur depuis son bout jus- qu'à la moitié de sa longueur ; le reste est noirâtre : celle qui la suit immédiatement ou la seconde est noirâtre, bordée extérieurement & terminée de blanc : la troisième est noirâ- tre, bordée extérieurement de gris, & terminée de blanc : la quatrième est noirâtre, & bor- dée extérieurement de gris : la cinquième est brune du côté extérieur, & noirâtre du côté intérieur : enfin les deux du milieu sont d'un gris-brun. Le bec, les pieds & les ongles sont gris-blancs. On la trouve en Italie & vers les Pyrénées ; d'où elle a été envoyée à M. de Reaumur par M. Barrere.

7. L'ALOUETTE D'ITALIE.

Alauda superne fusco - castanea, marginibus pennarum dilu- tioribus, infernè alba ; taniâ transversâ albicante, occi- pitium cingente ; rectrice extimâ albâ, proximè sequenti apice albâ ALAUDA ITALICA.

Giarola vulgò. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 765. hujus icon satis accurata pag. 766.

Giarola. Jonst. Avi. pag. 88.

Giarola Aldrovandi. Raj. Syn. Avi. pag. 70. N°. 10.

Giarola Aldrovandi, calcare oblongo. Willugh. Ornith. pag. 152, Les Boulonnois l'appellent GIAROLA. Aldrov. Jonst.

Crassitie Alaudam nostra- tem adæquat. Ipsius longi- tudo ab apice rostri ad ex- tremos ungues octo circiter pollices explet. Caput, col- lum, dorsum, uropygium,

Elle est de la grosseur de notre Alouette. Sa longueur de- puis le bout du bec jusqu'à ce- lui des ongles est d'environ huit pouces. La tête, le col, le dos, le croupion, les plu-

mes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un brun tirant sur le marron; cependant les bords de chaque plume sont d'une couleur plus claire ou même un peu blanchâtre ou tirant un peu sur le rougeâtre. Les bords des plumes de l'occiput sont blancs, & forment une bande transversale de la même couleur, dont l'occiput est entouré. La poitrine, le ventre & les côtés sont blancs, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue; cependant l'origine de toutes les plumes est cendrée. Les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le marron, & bordées extérieurement d'une couleur plus claire. La queue est composée de douze plumes: les huit du milieu sont d'une couleur de marron; leur bord extérieur est d'une couleur plus claire: celle qui les suit immédiatement est d'une couleur de marron à son origine, & blanche à son bout: & la plus extérieure de chaque côté est tout-à-fait blanche. Les plumes du milieu de la queue sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. (*Aldrovande* dit qu'elle a la queue extrêmement courte: il y a apparence que c'est une jeune);

pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ rectrices ex fusco ad castaneum colorem vergunt, marginibus pennarum dilutioribus aut nonnihil albicantibus aut modicè rubescente colore tinctis. In occipitio plumularum margines albicant, & tæniam transversam concolorem, occipitium cingentem, efficiunt. Pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores albescent, radicibus pennarum cinereis. Remiges sunt fusco-castaneæ, oris exterioribus dilutioribus. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum octo intermedia castaneæ, oris exterioribus dilutioribus: utrinque proximè sequens in exortu castanea, apice alba; utrinque tandem extrema penitus alba. Rectrices intermedia lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. (Caudam dicit admodum brevem *Aldrovandus*: verisimiliter hæc est hujus speciei junior). Rostrum rubicundum. Pedes carneo colore tincti; ungues verò albescentes. Habitat in *Italia*.

Le bec est rouge. Les pieds sont couleur de chair ; & les ongles blanchâtres. On la trouve en *Italie*.

** 8. L'ALOUETTE HUPÉE OU LE COCHEVIS.

Alauda cristata, superne grisea, paululùm ad rufescentem inclinans , pennis in medio obscurioribus , infernè albo-rufescens ; collo inferiore maculis saturatè fuscis insignito ; taniâ supra oculos albo-rufescente ; rectrice extimâ in utroque latere , proximè sequenti in latere exteriori fulvis . . .
ALAUDA CRISTATA.

Alauda cristata. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 841. hujus duæ icones pessimæ pag. 841 & 842.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 192.

Willugh. Ornith. pag. 151. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL, sub titulo , Alauda cristata major.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 17.

Alauda cristata major. Jonst. Avi. pag. 70. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 37 ; & insuper duæ aliæ icones Tab. 38 , una à Gesnero , & altera ab Aldrovando mutuata.

Raj. Syn. Avi. pag. 69. N°. 4.

Alauda cristata albicans. Gesn. Avi. pag. 78, in qua hujus icon minimè accurata.

Alauda cristata albicans Gefneri. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp. 2.

Alauda cristata vel terrena ; Galerita ; Cassita. Gesn. icon. Avi. pag. 70, in qua hujus icon minimè accurata.

Alauda cristata Ornithologus , Cassita Plinio , Galerita Gazæ , Galeriscus Varroni. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 269.

Alauda cristata , seu Alauda capellata ; Alauda viarum. Rzac. Aucl. Hist. nat. Pol. pag. 354.

Alauda capitata cristata , viarum Schwenckfeldii , Willughbeii. Klein. Avi. pag. 71. N°. 3.

Alauda sylvestris Gallerita. Frisch. hujus icon accurata Tab. 15.

Alauda Galerita , Cassita , cristata. Charlet. Exer. pag. 88. N°. 1.

Charlet. Onomazt. pag. 81. N°. 1.

Lodola cappelluta. Olina. pag. 13 , in qua hujus icon accurata.

Λυζαυ ἡχρσων Aristotelis. Aldrov.

Alouette hupée. Alb. Tom. III. pag. 22 ; avec une figure mal coloriée Pl. 52.

Cochervis. Bel. Hist. Nat. des Ois. pag. 267 ; avec une mauvaise figure pag. 268.

Bel. Portr. d'Ois. pag. 65 a, dans laquelle est la même figure.

Les Grecs l'appellent Κόρυδος ; Κόρυδαλος. Bel. Κορυδαλ. Charlet. Κορυδαλος επιγειον. Schwenck.

Les Catalans, CUGULLADA. Barr.

Les Italiens, LODOLA CAPELLUTA. Olin. LODOLA CAPELLUTA ; CAPELLINA ; COVARELLA ; CIPPERINA. Bel. Gefn. Aldrov. CAPELLUTA. Aldrov.

Les Allemands, KOMMANICK. Willugh. Raj. HEYDE-LERCH. Rzac. HEIDE LERCH. Frisch. KOBEL-LERCH ; WEGE-LERCH ; KOTT-LERCH ; & quelques-uns, LEURLE. Schwenck.

Les Saxons, HEUBEL-LERCH. Gefn. Aldrov. HEUBEL-LERCH. Schwenck. Rzac.

Les Suisses, WAEG-LERCK. Gefn. Aldrov.

Les Polonois, DZIERLATKA. Rzac.

Les Anglois, CRESTED LARK. Willugh. Charlet. Alb. GREATER CRESTED LARK. Raj. COLSWOLD-LARK. Charlet.

Elle est plus grosse que l'*A-louette ordinaire*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long ; sa queue deux pouces deux lignes ; son pied dix lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a dix pouces six lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la

Crassitie Alaudam vulgarem antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues sex pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est ; cauda duos pollices & totidem lineas ; pes decem cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem anticorum medium paululum longitudine superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum & sex linearum ; alæ verò complicatæ ad me-

diam circiter caudæ longitudinem extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium & pennæ scapulares ex griseo paululum ad rufescentem inclinant colorem, pennis tamen in medio nonnihil obscurioribus. Superiores caudæ rectrices ex griseo ad fulvum vergunt. In summo capite quædam extant plumulæ nigricantes, marginibus griseo-rufescentibus præditæ, cæteris longiores, efficientesque cristam, quam ad libitum Avis erigere aut componere, explicare aut contrahere potest. In utroque capitis latere tænia adest longitudinalis albo-rufescens, supra oculos posita. Guttur, collum inferius, pectus, venter, crura & inferiores caudæ rectrices albescent, & aliquid rufescentis admixtum habent; collum inferius maculis insuper insignitur saturatè fuscis, uniuscujusque pennæ medium occupantibus. Latera vestiunt pennæ albo-rufescentes, lineâ fuscâ, secundùm scapi longitudinem ductâ, notatæ. Quæ alas subtus cooperiunt, ex albo ad fulvum inclinant. Rectrices alarum superiores minores sunt ex griseo non-

queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un gris tirant tant soit peu sur le rouffâtre, le milieu de chaque plume étant cependant d'une couleur un peu plus obscure. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur le fauve. Sur le sommet de la tête sont quelques plumes noirâtres, bordées de gris-rouffâtre, plus longues que les autres, & qui forment une hupe, que l'Oiseau peut élever ou abaisser, étendre ou referrer selon sa volonté. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale d'un blanc-rouffâtre, placée au-dessus des yeux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc mêlé d'une très-légère teinte de rouffâtre; & la partie inférieure du col est de plus marquée de taches d'un brun-foncé, qui occupent le milieu de chaque plume. Les côtés sont couverts de plumes d'un blanc-rouffâtre, & marquées chacune d'une ligne brune, qui s'étend selon la longueur de leur tige. Les couvertures du dessous des ailes sont d'un blanc tirant sur le fauve. Les petites du dessus

font d'un gris tirant un peu sur le rouffâtre, & bordées de blanchâtre : les grandes les plus éloignées du corps sont d'un gris-fauve, bordées de fauve, & marquées chacune d'une tache brune vers leur bout ; les plus proches du corps sont d'un gris-brun tirant sur le rouffâtre, terminées de fauve, & bordées de blanchâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun, & ont leur bord intérieur fauve ; le bord extérieur des grandes est de cette dernière couleur, & celui des moyennes est blanchâtre : ces dernières sont un peu échan-crées en cœur par le bout. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un gris-brun tirant sur le roux, & bordées de fauve : la suivante de chaque côté est de la même couleur, mais un peu plus obscure : la troisième & la quatrième sont noirâtres, il y a seulement un peu de fauve sur le bord extérieur vers le bout de la quatrième : la cinquième est noirâtre à son origine & dans toute sa longueur du côté intérieur ; son côté extérieur est fauve : enfin la plus extérieure de chaque côté est d'un fauve qui se rembrunit un peu du côté intérieur. L'iris des yeux est d'un cendré tirant sur la couleur de

nihil ad rufescentem colorem vergentes, marginibus candicantibus : majores à corpore remotiores griseo-fulvæ, circa margines fulvæ, maculâ fuscâ versùs apicem insignitæ ; corpori verò finitimæ griseo-fuscæ, ad rufescentem colorem inclinantes, fulvo terminatæ, marginibus albidis. Remiges griseo-fuscæ, oris interioribus fulvis ; oræ exteriores majorum sunt quoque fulvæ, minorum verò candicantes : remiges minores sunt in apice paululùm cordatim emarginatæ. Duodecim rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ griseo-fuscæ, ad rufum inclinantes, marginibus fulvis : utrinque proximè sequens eodem imbuta colore, sed nonnihil obscuriore : tertia & quarta nigricantes, cum paucò tantùm fulvo in margine exteriorè versùs quartæ apicem admixto : quinta in exortu, & per totam longitudinem in latere interiorè nigricans, in latere exteriorè fulva : utrinque tandem extrema in utroque latere fulva, qui tamen color interiùs paululùm fuscescit. Oculorum irides ex cinereo ad avellaneum vergunt. Mandibula superior fusca, inferior

rior candicans. Pedes, unguesque cinereo-albi. Habitat in campestribus locis; vias quoque sapissime frequentat. *Ex museo Reaumuriano.*

noisette. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont gris-blancs. On la trouve dans les champs, & souvent sur le bord des chemins. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

9. LA PETITE ALOUETTE HUPÉE.

Alauda cristata, superne subfusca, infernè albicans; cristâ longiori; remigibus, rectricibusque subfuscis; pedibus subru-bris . . . *ALAUDA CRISTATA MINOR.*

Alauda cristata minor. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 847. hujus icon non satis accurata pag. 848.*

Jonst. Avi. pag. 70. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38.

Raj. Syn. Avi. pag. 69. N°. 4. 5.

Alauda cristata minor Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 152.

Alauda cristata cinerea. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp. 3.

Alauda arborea. Schwenck. Avi. Sil. pag. 193.

Alauda arborea, seu sylvatica; Alauda cristata minor Aldrovandi.

Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 354.

Alauda arborea, seu sylvatica; Alauda cristata minor; Calandra.

Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 269.

Aliud Galeritæ genus. Gesn. Avi. pag. 80.

Les Grecs l'appellent Κορυδαὼν ἀγέλαος; Κορυδαὼν ἀνώψυμος. Schwenck.

Les Catalans, COTURLIU. Barr.

Les Boulonnois, LODOLA CAMPAGNOIA. Aldrov.

Les Allemands, COPER. Gesn. Aldrov. MITTEL-LERCHE. Schwenck.

WALD-LERCHE. Schwenck. Rzac.

Les Silésiens, HEIDE-LERCHE. Schwenck.

Les Suisses, KOBEL-LERCH; STEIN-LERCH; BAUM-LERCH. Aldrov. STEIN-

LERCHE; BAUM-LERCHE. Schwenck.

Les Anglois, LESSER CRESTED LARK. Raj. WOOD-LARCK. Gesn. Aldrov.

Præcedenti crassitie multò cedit. Per universum corpus superius subfusca est; in corpore verò inferiore albicat. Pennæ cristam efficien-

Elle est beaucoup plus petite que la précédente. Tout le dessus de son corps est brunâtre; & le dessous est blanc. Les plumes qui forment la hupe,

sont beaucoup plus longues que dans la précédente. Celles des ailes & celles de la queue sont de la même couleur que le dessus du corps. Les pieds sont rougeâtres. On la trouve dans les endroits couverts de bois, dans les plaines & dans les Bruyeres, où elle fait son nid. Elle est commune en *Italie* aux environs de *Bologne*.

tes multò sunt quàm in præcedente longiores. Remiges, rectricesque corpori superiori concolores. Pedes subrubri. Habitat in silvosis, planis & Ericâ confitis locis, ubi & nidificat. In *Italia* circa *Bononiam* frequens.

** 10. L'ALOUETTE HUPÉE DU SÉNÉGAL.

Voyez Pl. XIX. Fig. 2.

Alauda cristata, superne fusco & griseo varia, infernè albicans; collo inferiore maculis fuscis insignito; remigibus interiùs in exortu rufescentibus; rectricibus binis utrinque extimis interiùs albo-rufescentibus ALAUDA SENEGALENSIS CRISTATA.

Elle est à peu près de la grosseur de l'*Alouette ordinaire*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes & demie de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est de la

Alaudam vulgarem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & totidem lineas æquat, & ad extremos ungues sex tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multò sunt bre-

viores; posticus autem cum anticorum medio longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium; pennæ scapulares & superiores alarum rectrices fusco & griseo variegantur, unaquaque scilicet pennâ in medio fuscâ, & circa margines griseâ, ita tamen ut griseus color majus spatium occupet. Superiores caudæ rectrices ex griseo ad rufum inclinant. Guttur, collum inferius, pectus, venter, crura, inferioresque caudæ rectrices candicant; collum autem inferius minutis quibusdam maculis fuscis insignitur. Latera rufescunt, sicut & rectrices alarum inferiores. Remiges sunt griseo-fuscæ, oris exterioribus griseis; attamen ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque interiorius rufescunt. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ griseæ: laterales autem omnes fuscæ, exceptâ utrinque ex-

même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Elle a onze pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de gris & de brun, cette dernière couleur occupant le milieu de chaque plume, & le gris en occupant les bords, mais de façon qu'il domine. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont variées de même & des mêmes couleurs. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur le roux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont blanchâtres; & il y a quelques petites taches brunes à la partie inférieure du col. Les côtés & les couvertures du dessous des aîles sont roussâtres. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun; elles ont leur bord extérieur gris; & depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leur côté intérieur est roussâtre. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont grises: toutes les latérales sont brunes, excepté la plus ex-

rière de chaque côté, qui est d'un blanc-roussâtre dans presque toute sa largeur, & le bord extérieur de celle qui la suit, qui est de ce même blanc-roussâtre. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Quelques plumes du sommet de la tête sont plus longues que les autres, & forment une petite huppe. Le bec est de couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris. On la trouve au *Sénégal*, d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. Adanson*.

timâ per totam fermè latitudinem albo - rufescente; proximè sequens margine quoque donatur exteriore albo - rufescente. Rectrices intermediae lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. In summo capite quædam sunt plumulae cæteris longiores, exiguam cristam efformantes. Rostrum corneo colore imbutum. Pedes, unguisque grisei. Habitat in *Senegalenſi* regione, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. Adanson*.

** 11. L'ALOUETTE DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XIX. Fig. 3.

Alauda superne fusco & griseo varia, infernè ex rufo ad aurantium inclinans; gutture aurantio, lineâ fuscâ circumdato; taniâ supra oculos flavo-aurantiâ; rectricibus quatuor utrinque extimis apice albis ALAUDA CAPITIS BONÆ SPEI.

Elle est beaucoup plus grosse que notre *Alouette hupée*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de sept pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de dix

Alaudam cristatam nostratam multum crassitie superat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & sex lineas explet, & ad extremos ungues septem pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris

angulos usque decem lineas longum est; cauda duos pollices & septem lineas; pes sexdecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quindecim lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus anticorum medii longitudinem paululùm antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est undecim pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, collum superius, dorsum & uropygium sunt fusco & griseo varia, fusco scilicet cujuslibet pennæ medium occupante, & griseo circa margines posito, ita tamen ut fuscus color majus spatium occupet. Pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, & superiores caudæ tectrices iisdem coloribus & simili modo variegantur, si tamen excipias ex superioribus alarum tectricibus minoribus quasdam marginibus aurantiis præditas. Guttur & pars colli inferior gutturi finitima elegantissimo tinguntur aurantio. Reliquum collum inferius & pectus sunt fusco, griseo & flavicante variegata; quos inter

lignes; sa queue de deux pouces sept lignes; son pied de seize lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de quinze lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a onze pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de brun & de gris; c'est-à-dire, que chaque plume est brune dans son milieu, & bordée de gris, mais de façon que le brun domine. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont variées de même & des mêmes couleurs. Quelques-unes des petites couvertures du dessus des aîles sont cependant bordées d'orangé. La gorge & la partie inférieure du col qui en est la plus voisine, sont d'un très-bel orangé. Le reste du dessous du col & la poitrine sont variés de brun, de gris & de jaunâtre, & ces couleurs sont séparées de l'orangé par une bande brune, en fer à cheval, qui forme comme une espee de collier. Il y a aussi de

chaque côté de la tête une bande longitudinale d'un jaune-orangé, qui commence à l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Le ventre, les côtés & les jambes sont d'un roux tirant sur l'orangé. Les couvertures du dessous de la queue sont brunes à leur origine, & terminées de gris. Le bord de l'aile, vers le pli qui répond à celui du poignet, est orangé, ainsi que les couvertures du dessous des ailes. Les plumes de l'aile sont brunes : le bord extérieur des grandes tire sur le jaune, & celui des moyennes est gris : & toutes ont depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures terminées de gris ou de blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un gris-brun : les deux qui les suivent, savoir une de chaque côté, sont tout-à-fait brunes : & les huit autres, savoir quatre de chaque côté, sont brunes à leur origine, & terminées de blanc : cette dernière couleur s'étend d'autant plus loin vers l'origine de la plume, qu'elle est plus extérieure. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue.

colores & aurantium tania extat fusca, ferri equini amula, torquem quodammodo efficiens. In utroque capitis latere tania quoque adest longitudinalis flavo-aurantia, ab exortu rostri orta, & supra oculos protensa. Venter, latera & crura ex rufo ad aurantium inclinant. Inferiores caudæ rectrices sunt in exortu fusca, griseo terminata. Margines alarum, versùs articulum carpo humano respondentem, & peninae alas subtus cooperientes aurantiæ. Remiges fusca, oris exterioribus majorum ad luteum vergentibus, minorum griseis : in omnibus autem ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulae interiores griseo sive candicante terminantur. Cauda duodecim constat rectricibus : binæ intermediae sunt griseo-fusca : binæ quæ sequuntur, utrinque scilicet una, penitus fusca : octo reliquæ, scilicet quatuor utrinque, in exortu fusca, apicibus albis : albedo autem eò magis versùs pennæ exortum protenditur, quò rectrix fit exterior. Rectrices intermediae lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit

cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguisque griseo-fusci. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. Abbate de la Caille*.

Le bec, les pieds & les ongles sont gris-bruns. On la trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille*.

12. L'ALOUETTE DE VIRGINIE.

Alauda superne subfusca, infernè albo-flavicans; gutture & collo inferiore luteis; taniâ utrinque longitudinali nigrâ infra oculos; taniâ transversâ lunulatâ in summo pectore nigrâ; remigibus, rectricibusque subfuscis . . . ALAUDA VIRGINIANA.

Alauda gutture flavo, Virginix & Carolinæ. Klein. Avi. pag. 72. N^o. 5.
Alauda hiemalis, sive nivalis. Frisch. hujus icon accurata Tab. 16.
Allouette. Catesb. Tom. I. pag. 32; avec une figure exacte Pl. 32.
Les Allemands l'appellent SCHNEE-LERCHE. Frisch.
Les Anglois, LARK. Catesb.

Crassitie Alaudam nostratæ æmulatur. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & totidem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues sex tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum septem lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum mediùs cum ungue decem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus anticorum mediùs nonnihil longitudine superat. Alæ

Elle est de la grosseur de notre *Alouette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces sept lignes; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lors-

qu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont brunâtres. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale jaune, dans laquelle les yeux sont placés. La gorge & la partie inférieure du col sont jaunes; il y a cependant de chaque côté une large bande noire, qui part des coins de la bouche, s'étend sous les yeux, & descend jusque vers la moitié de la longueur du col. Au haut de la poitrine est une large bande transversale noire, en forme de croissant, dont la concavité est tournée vers la tête, & qui forme une espece de collier. Le reste de la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-jaunâtre & approchant de la couleur de paille. Les plumes de l'aile & celles de la queue sont de la même couleur que le dessus du corps. Celles du milieu de la queue sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec & les ongles sont noirs; & les pieds

complicata ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Superiores capitis & colli partes, dorsum & uropygium vestiunt pennæ subfusca. Scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ rectrices concolores. In utroque capitis latere tania extat longitudinalis lutea, in qua oculi siti sunt. Guttur & collum inferius lutea; utrinque tamen adest lata tania nigra, ab oris angulis orta, infra oculos ducta, & mediam versus colli longitudinem usque protensa. Summum pectus latâ insignitur taniâ transversâ nigrâ, lunulatâ, cujus concavitas caput spectat, quæque torquem quodammodo efficit. Reliquum pectus, venter, latera, crura; inferioresque caudæ rectrices colore tinguntur albo-flavicante & propemodum paleari. Remiges alarum, sicut & caudæ rectrices, corpori superiori concolores. Rectrices intermedia lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda paululùm bifurca. Rostrum, unguesque nigri; pedes verò grisei. Cantu ad *Alaudam nostratæ* accedit. Per hiemem habitat

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre X.* 369
 bitat in *Virginia & Carolina.* font gris. Son chant approche de celui de *notre Alouette.* On la trouve en hiver en *Virginie & à la Caroline.*

XL.

XL.

Genus Ficedulæ:

Le genre du Becfigue:

Hujus character est
 Digiti quatuor, membranis
 destituti; tres scilicet an-
 tici, posticus unus; om-
 nes circiter usque ad exor-
 tum discreti:

Son caractère est d'avoir
 Quatre doigts, dénués de mem-
 branes; trois devant, un der-
 rière; tous séparés environ
 jusqu'à leur origine:

Crura ad calcaneum usque
 plumosa:

Les jambes couvertes de plu-
 mes jusqu'au talon:

Rostrum subulatum:

Le bec en aletne:

Nares detectæ:

Les narines découvertes:

Unguis digiti postici arcua-
 tus, digitumque longitu-
 dine non superans.

L'ongle du doigt de derriere
 courbé en arc, & pas plus
 long que le doigt.

* * I. LE BECFIGUE.

Ficedula superne griseo-fusca, infernè cinereo-alba; ventre & oculorum ambitu albo-rufescentibus; tæniâ in alis trans- versâ albo-rufescente; rectricibus nigricantibus, oris exte-rioribus griseo-fuscis, binis utrinque extimis exteriùs ab exortu ferè ad apicem albis . . . FICEDULA.

Ficedula rostro & pedibus luteis. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVIII. sp. I.

Ficedula. Gefn. Avi. pag. 384.

Gefn. icon. Avi. pag. 47.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 758. icones minimè accuratæ, maris pag. 758, & fæminæ pag. 759.

Jonst. Avi. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 33.

Charlet. Exer. pag. 88. N°. IX. hujus icon minimè accurata pag. 89.

Charlet. Onomazt. pag. 80. N°. IX. eadem icon pag. 82.

Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 280.

Tome III.

A a a

Ficedula quarta. Linn. *Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 18.*

Ficedula quarta Aldrovandi. Willugh. *Ornith. pag. 163.*

Raj. Syn. Avi. pag. 81. N°. 12.

Curruca fusca, albâ maculâ in alis. *Frisch. maris icon accurata Tab. 22.*

Moracilla subfusca, subtrus alba, pectore cinereo maculato. *Faun. Suec.*

Linn. N°. 231.

Sylvia rectricibus alarum maculâ alba. Klein. *Avi. pag. 79. N°. 13.*

Beccafico ordinario. Olina. *pag. 11, in qua hujus icon non satis accurata.*

Les Grecs l'appellent Συκαλῆς. Charlet.

Les Catalans, BECAFIGUA; PAPAFIGO. Barr.

Les Italiens, BECCAFICO. Aldrov. Charlet. BECCAFICO ORDINARIO. Olina.

BECAFIGO; BECQUEFICO. Aldrov. BECQUEFIGO. Gesn.

Les Italiens aux environs du Lac Majeur, PICCAFYGA. Gesn. Aldrov.

Les Allemands, GRASZ-MUGG ou GRASZ-MUCH. Gesn. Aldrov. WUST.

LING. Rzac.

Les Polonois, FIGOIADKA. Rzac.

Il est beaucoup moins gros que notre Gobe-mouche. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces onze lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces quatre lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la

Muscicapæ nostrati crassitie multò cedit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & undecim lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò com-

plicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ rectrices sunt griseo-fuscæ. Oculorum ambitus ex albo rufescit. Guttur, collum inferius, pectus, latera & crura sunt cinereo-alba. Venter, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes albent, & aliquid rufescentis admixtum habent. Margines alarum, versus articulum carpo humano respondentem, concolores. Superiores alarum rectrices minores griseo-fuscæ : majores cinereo-fuscæ, apicibus donatæ albo-rufescentibus, quibus fit in utraque ala tænia transversa concolor. Remiges sunt cinereo-fuscæ, oris exterioribus griseo-fuscis præditæ, exceptis tamen tribus corpori finitimis, exterius albo fimbriatis. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus griseo-fuscis; attamen utrinque extrema in latere exteriori ab ipsius exortu ferè ad apicem usque albet; & proximè sequens in latere quoque exteriori ab ipsius exortu ad duas

partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun. Le tour des yeux est d'un blanc-rouffâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, les côtés & les jambes sont d'un gris-blanc. Le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes, ainsi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de rouffâtre. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un gris-brun : les grandes sont d'un cendré-brun, & terminées d'un blanc mêlé d'une légère teinte de rouffâtre; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré-brun; leur bord extérieur est d'un gris-brun, excepté celui des trois plus proches du corps, qui est blanc. La queue est composée de douze plumes noirâtres, & bordées extérieurement de gris-brun; cependant la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté extérieur depuis son origine presque jusqu'à son bout; & celle qui la suit immédiatement a aussi son côté extérieur blanc depuis son origine jus-

qu'aux deux tiers de sa longueur. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. Il mange volontiers des *Figues*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

tertias longitudinis partēs usque alba est. Rostrum, pedes, unguisque nigricant. *Ficis* delectatur. *Ex museo Realmuriano.*

* * 2. LA FAUVETTE.

Ficedula superne griseo-fusca, infernè alba, cum aliqua rufescentis mixtura; taniâ supra oculos albicante; restrictibus fuscis, oris exterioribus griseo-fuscis, extimâ obliquè plusquam dimidiatim fordidè albâ . . . CURRUCA.

Ficedula septima. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 19.

Ficedula septima Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 158.

Raj. Syn. Avi. pag. 79. N°. A. 7.

Motacilla virescente-cinerea, artubus fuscis, subtus flavescens, abdomine albo. Faun. Suec. Linn. N°. 234.

Scatarello vulgò. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 759. hujus icon minimè accurata pag. 760.

Les Italiens l'appellent BECCAFIGO. Raj.

Les Boulonnois, SCATARELLO. Aldrov. Willugh.

Les Gènois, BECCAFIGO. Aldrov. Willugh.

Les Habitans de la Province d'Yorck, PETTICHAPS. Raj.

Elle approche de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de der-

Ad Passeris domestici crassitiem accedit. Ipsiùs longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem sex pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt

breviores; & posticus anticum extimum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseo-fuscæ: scapulares & tectrices caudæ superiores concolores; griseo-fuscus autem color fit in capite saturatior quàm in reliquis prædictis partibus. In utroque capitis latere exigua extantia longitudinalis albicans, ab exortu rostri orta, supra oculum, & non ultra, producta. Guttur, collum inferius, pectus, venter, inferiores caudæ tectrices; pennæ alas subtus cooperientes, sicut & alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, albescent cum aliqua rufescentis mixtura: qui color ad anum magis ad rufescentem accedit. Latera & crura grisea sunt, & aliquid similiter rufescentis admixtum habent. Superiores alarum tectrices minores griseo-fuscæ: majores cinereo-fuscæ, mar-

rière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a huit pouces dix lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun: cette couleur est plus foncée sur la tête qu'ailleurs. De chaque côté de la tête est une petite bande longitudinale blanchâtre, qui part de l'origine du bec, & s'étend jusque sur l'œil, mais ne va pas au-delà. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes, ainsi que le bord de l'aile, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre: cette teinte est plus forte vers l'anus qu'ailleurs. Les côtés & les jambes sont d'un gris aussi mêlé d'une légère teinte de roussâtre. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un gris-brun: les grandes sont d'un cendré-brun, & bordées de gris-roussâtre. Les plumes de l'aile sont d'un cendré-brun; leur bord extérieur est d'un gris-brun, &

l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes brunes, bordées extérieurement de gris-brun : il faut cependant en excepter la plus extérieure de chaque côté, dont le côté extérieur est d'un blanc sale, & le côté intérieur brun à son origine & d'un blanc sale vers le bout, ces deux couleurs le coupant obliquement. Le bec est noirâtre, excepté l'origine du demi-bec inférieur, qui est d'un brun clair. Les pieds & les ongles sont bruns. Elle se nourrit d'*Insectes*. Du cabinet de M. de Reaumur.

ginibus griseo-rufescentibus prædita. Remiges quoque cinereo-fusca, oris exterioribus griseo-fuscis, interioribus albidis. Caudam componunt duodecim rectrices fusca, oris exterioribus griseo-fuscis : utrinque tamen extrema in latere exteriori sordide albet, interius verò in exortu fusca est & versus apicem sordide alba, duobus istis coloribus latus interius oblique dividitibus. Rostrum nigricans, excepto mandibulae inferioris exortu dilute fusco. Pedes, unguesque fusci. *Infectis* viçitat. *Ex museo Realmuriano.*

** 3. LA PETITE FAUVETTE.

Ficedula superne grisea, infernè cinereo-alba, cum aliqua rufescentis mixtura; ventre albo; rectricibus superne griseo-fuscis, subtus dilute cinereis *CURRUC MINOR.*

Borin Genuensibus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 733. hujus icon minimè accurata pag. 734.*

Borin. *Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 44.*

Muscicapa secunda Aldrovandi, seu Borin Genuensium. *Willugh. Ornith. pag. 158.*

Raj. Syn. Avi. pag. 81. N°. 10.

An Hortulano similis, *Spipolæ* congener? *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 179. hujus icon minimè accurata pag. 182.*

An Hortulanus *Spipolæ* congener Aldrovandi? *Willugh. Ornith. pag. 198.*

Les Boulonnois l'appellent CHIVIN. *Aldrov. Willugh.*

Les Génois, BORIN. *Aldrov. Jonst. Willugh. Raj.*

On l'appelle aux environs de Marseille BECAFIGULO.

Elle est plus petite que la précédente. Sa longueur depuis Præcedenti crassitie cedit.
Ipsius longitudo ab apice

rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo circiter pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, collum superius, dorsum & uropygium sunt grisea. Pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, & superiores caudæ rectrices eodem colore tinguntur. Guttur, partem colli inferiorem, pectus & latera vestiunt pennæ cinereo-albæ, aliquid rufescentis admixtum habentes. Venter albet. Crura sunt grisea. Rectrices caudæ inferiores cinereo-albæ. Remiges fuscæ, oris exterioribus griseis. Cauda duodecim consistatur rectricibus superne griseo-fuscis, subtus dilutè ci-

le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Elle a environ huit pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont gris. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont d'un gris-blanc, mêlé d'une très-légère teinte de rouffâtre. Le ventre est blanc. Les jambes sont grises. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-blanc. Les plumes de l'aile sont brunes, & ont leur bord extérieur gris. La queue est composée de douze plumes d'un gris-brun en-dessus, & d'un cendré clair en-dessous.

Le bec est brun. Les pieds & les ongles sont gris-bruns. *M. l'Abbé Barthelemy* en a envoyé une de cette espece de *Mar-seille* à *M. de Reaumur*.

neris. Rostrum fuscum. Pedes, unguisque griseo-fusci. Hujus speciei una extabat in museo *Realmuriano*, à *D. Abbate Barthelemy ex Massilia* missa.

** 4. LA FAUVETTE GRISE OU LA GRISETTE.

Voyez Pl. XXI. Fig. 1.

Ficedula superne grisea, infernè alba, cum aliqua rufescentis mixtura; rectricibus decem intermediis fuscis, marginibus griseis, extimâ exteriùs albo-rufescente, interiùs dilutè cinereâ, orâ candidâ CURRUCA CINEREA SIVE CINERARIA.

Cineraria. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 15.*

Motacilla suprâ cinerea, infrâ alba; rectrice primâ longitudinaliter dimidiato-albâ, secundâ apice albâ. *Faun. Suec. Linn. N°. 228.*

Stoparola vulgò. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 732, in qua hujus icon pessima.*

Stoparola. *Jonst. Avi. pag. 87. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 44.*

Stoparola *Aldrovandi*. *Willugh. Ornith. pag. 153.*

Raj. Syn. Avi. pag. 77. N°. A. 1.

Stoparola pectore & ventre candido, *Aldrovandi*. *Willugh. Ornith. pag. 171. N°. 5.*

Motacilla subcinerea. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIX. sp. 5.*

Les Boulonnois l'appellent STOPAROLA. Aldrov. Willugh.

Les Suédois, SKOGSKNETT ou SKOGSKNETTER; MESAR. Linn.

Elle est un peu plus grosse que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces quatre li-

Ficedulam crassitie paululum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & septem lineas aequat, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda

cauda duos pollices & quatuor lineas; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & duarum linearum; ala verò complicata non ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseæ. Superiores caudæ tectrices eodem imbuuntur colore. Guttur, collum inferius, pectus, venter, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes, sicut & alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, albescent cum aliqua rufescentis mixtura: albedo autem circa anum magis ad rufescentem accedit colorem quàm in reliquis prædictis partibus. Latera & crura ex griseo rufescunt. Superiores alarum tectrices minores sunt griseæ: majores fuscæ, rufo fimbriatæ. Pennæ scapulares concolores. Remiges alarum fuscæ, oris interior

gnes; son pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a huit pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont gris. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, le dessous du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, ainsi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre: cette teinte est plus forte vers l'anus qu'ailleurs. Les côtés & les jambes sont d'un gris tirant sur le roussâtre. Les petites couvertures du dessus des aîles sont grises: les grandes sont brunes & bordées de roux. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord intérieur roussâtre; l'extérieur des grandes est d'un gris tirant sur le roux, &

celui des moyennes est roux. La queue est composée de douze plumes : les dix du milieu sont brunes , & bordées de gris dans toute leur circonférence : la plus extérieure de chaque côté est d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre du côté extérieur , & son côté intérieur est d'un cendré clair , bordé de blanc. Le bec est brun. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

ribus rufescentibus , exterioribus majorum ex griseo ad rufum vergentibus , minorum verò rufis. Cauda duodecim constat rectricibus ; quarum decem intermediæ fusca , marginibus griseis in tota circumferentia præditæ : utrinque extrema in latere exteriori albo-rufescens , in interiori dilute cinerea , orâ candidâ donata. Rostrum fuscum. Pedes , unguisque griseo-fusci. *Ex museo Realmuriano.*

** 5. LA FAUVETTE DE ROSEAUX.

Ficedula superne grisea , ad olivaceum inclinans , infernè flavicans ; taniâ supra oculos flavicante ; rectricibus cinereo-fuscis , oris exterioribus griseo-olivaceis CURRUCA ARUNDINACEA.

Salicaria. Gesn. icon. Avi. pag. 50 , in qua hujus icon pessima.

Salicaria Ornithologi. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 737 , in qua hujus icon à Gesnero mutuata.

Salicaria Gesneri. Willugh. Ornith. pag. 158.

Raj. Syn. Avi. pag. 81. N°. 11.

Rzac. Auſt. Hist. nat. Pol. pag. 419.

Luscinia Salicaria ; Gesneri. Klein. Avi. pag. 74. N°. 4.

Wydengückérin. Gesn. Avi. pag. 796 , in qua hujus icon pessima.

Stoparola altera. Jonst. Avi. pag. 87. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 44.

Rzac. Auſt. Hist. nat. Pol. pag. 421.

Avis consimilis Stoparolæ & Magnaninæ. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 732. hujus icon non satis accurata pag. 733.

Avis consimilis Stoparolæ & Magnaninæ Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 153.

Raj. Syn. Avi. pag. 81. N°. 6.

Avis Stoparolæ similis. Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 17.

Petronella. Schwenck. Avi. Sil. pag. 330.

Petronella Schwenckfeldii; *Saxicola*. *Rzac. Auſt. Hiſt. nat. Pol. pag. 411.*
Oiſeau de Sauge. Alb. Tom. III. pag. 26 ; avec une figure mal coloriée
Pl. 60.

Les Grecs l'appellent Περροφίλος. Schwenck.

Les Allemands , WEIDERICH. Rzac. STEIN-FLETSCH. Schwenck. Rzac.

Les Allemands aux environs de Strasbourg , WYDENGUCKERLIN. Gefn.
Aldrov. WYDENGUCKERLE. Gefn.

Les Suiffes , WYDERLE ; ZILZEPFLE. Gefn. Aldrov.

Les Polonois , WIERZBOWNICZKA. Rzac.

Les Anglois , SEDGE BIRD. Alb.

Crassitie Curcuram Atri-
capillam æmulatur. Ipsi-
us longitudo à rostri apice ad
caudæ extremitatem quin-
que pollices & quatuor li-
neas explet, & ad extremos
ungues quatuor pollices &
decem lineas. Rostrum ab
ipsius apice ad oris angulos
septem cum semi lineas lon-
gum est; cauda duos polli-
ces; pes novem lineas; &
trium digitorum anticorum
medius cum ungue septem
lineas: laterales paulò sunt
breviores; posticus autem
anticorum extimum. longi-
tudine adæquat. Alis expan-
sis, extremitates majorum
remigum octo pollicum. &
totidem linearum intervallo
distant; alæ verò complicatæ
nonnihil ultra mediam cau-
dæ longitudinem extendun-
tur. Partes capitis & colli su-
periores, dorsum, uropy-
gium, pennæ scapulares,
superioresque caudæ tectri-

Elle est de la grosseur de la
Fauvette à tête noire. Sa longueur
 depuis le bout du bec jusqu'à
 celui de la queue est de cinq
 pouces quatre lignes, & jus-
 qu'à celui des ongles de quatre
 pouces dix lignes. Son bec de-
 puis sa pointe jusqu'aux coins de
 la bouche a sept lignes & de-
 mie de long; sa queue deux
 pouces; son pied neuf lignes;
 & celui du milieu des trois
 doigts antérieurs, joint avec
 l'ongle, sept lignes: les laté-
 raux sont un-peu plus courts;
 & celui de derrière est de la
 même longueur que l'extérieur
 de ceux de devant. Elle a huit
 pouces huit lignes de vol; &
 ses aîles, lorsqu'elles sont
 pliées, s'étendent un peu au-
 delà de la moitié de la longueur
 de la queue. Les parties supé-
 rieures de la tête & du col, le
 dos, le croupion, les plumes
 scapulaires & les couvertures
 du dessus de la queue sont d'un
 gris tirant sur l'olivâtre. La gor-

ge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont jaunâtres. De chaque côté de la tête est une petite bande longitudinale de la même couleur, qui part de l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un gris tirant sur l'olivâtre : les grandes sont d'un cendré-brun, & bordées de gris-olivâtre. Les plumes de l'aile sont aussi d'un cendré-brun ; leur bord extérieur est d'un gris-olivâtre, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes d'un cendré-brun, bordées extérieurement de gris-olivâtre. Le bec est d'un brun tirant un peu sur le rougeâtre. Les pieds sont d'un jaune - orangé ; & les ongles gris. Elle se nourrit d'*Insectes*. On la trouve dans les endroits marécageux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

ces ex griseo ad olivaceum inclinant. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus obtegentes flavicant. In utroque capitis latere exigua extat tania longitudinalis concolor, ab exortu rostri orta, & supra oculos protensa. Superiores alarum rectrices minores sunt griseæ, ad olivaceum vergentes : majores cinereo - fuscæ, marginibus griseo - olivaceis præditæ. Remiges cinereo-fusco quoque imbuuntur colore, oris exterioribus griseo - olivaceis, interioribus verò candidantibus. Caudam componunt duodecim rectrices cinereo-fuscæ, oris exterioribus griseo-olivaceis præditæ. Rostrum fuscum, attamen nonnihil ad rubescentem colorem inclinans. Pedes flavo - aurantii ; ungues verò grisei. *Insectis* viçitat. In paludosis locis habitat. *Ex museo Realmuriano.*

** 6. LA FAUVETTE A TESTE NOIRE:

*Ficedula superne griseo-fusca, ad olivaceum inclinans, infernè grisea ; ventre cinereo-albo ; capite superius nigro (mas) dilutè castaneo (fæmina) ; rectricibus cinereo-fuscis, oris exterioribus fusco-olivaceis CURRUCA-
ATRICAPILLA,*

Attricapilla. *Gesn. Avi. pag. 384.*

Gesn. icon. Avi. pag. 47.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 227.

Bell. Obs. pag. 19.

Jonst. Avi. pag. 90. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 45. (Mas).

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 16.

Attricapilla, seu Ficedula. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 756. hujus icon minimè accurata pag. 757. (Mas).*

Attricapilla, sive Ficedula Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 162. maris icon ab Olina mutuata Tab. XLI.*

Raj. Syn. Avi. pag. 79. N°. A. 8.

Attricapilla Schwenckfeldii; Ficedula Bellonii, Gesneri & Aldrovandi.

Rzac. Auch. Hist. nat. Pol. pag. 366.

Attricapilla alia castaneo vertice. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 757, in qua hujus icon pessima. (Fæmina).*

Attricapilla altera. *Jonst. Avi. pag. 90. (Fæmina).*

Curruca Attricapilla. *Frisch. hujus icon accurata Tab. 23. (Mas).*

Curruca vertice subrubro. *Frisch. hujus icon accurata Tab. 23. (Fæmina).*

Sylvia Attricapilla. *Klein. Avi. pag. 79. N°. 14. (Mas).*

Sylvia vertice subrubro. *Klein. Avi. pag. 79. N°. 15. (Fæmina).*

Motacilla testacea, subtus subcinerea, pileo obscuro. *Faun. Suec. Linn.*

N°. 229. maris & fæminæ icones minimè accuratæ Tab. I. N°. 229.

Capinera. *Olina. pag. 9, in qua maris icon accurata.*

Les Grecs l'appellent Σουχάλις. *Aldrov. Schwenck. Willugh. Raj. Μελαγκέρυφος;*

Bell. Jonst. Willugh. Raj. Μελανοκορυφος; Καζογριτζα. Schwenck. Μελανοκέφαλος. Schwenck. Jonst. Klein.

Les Italiens, CAPINERA. *Olina. CAPO NEGRO. Willugh. TESTA NERA.*

Gesn. Aldrov. CAPIFUSCULA. Gesn.

Les Boulonnois, CAPO NERO. *Aldrov.*

Les Ferrarois, CAPO NERO. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, GRASZ-MUCKLE. *Gesn. GRASE-SPATZ. Schwenck. GRASE-*

SPARTZ. Rzac. Ils appellent le male MONCH MIT DER SCHWARTZEN

PLATTE : & la femelle MONCH MIT EINER ROTHLICHEN PLATTE.

Frisch.

Les Saxons, MEUNCHLEIN. *Gesn. Aldrov.*

Les Silétiens, MEUNCHLIN. *Schwenck.*

Les Suisses, SCHWARTZ-KOPFF. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac.*

Les Bohémiens, DLASK. *Rzac.*

Les Polonois, FIGOIADKA. *Rzac.*

Les Anglois, BLACK-CAP. *Willugh. Raj.*

A Marseille on appelle la femelle TESTO ROUSSE.

Curruca vulgari paululùm Elle est un peu moins grosse
crassitie cedit, Ipsius longi- que la Fauvette ordinaire. Sa lon-

gueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Elle a huit pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le dessus de la tête est noir. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun tirant sur l'olivâtre. Les joues, la gorge, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, les jambes & les côtés sont gris. Le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un gris-blanc. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un gris-brun tirant sur l'olivâtre: les grandes sont pareillement d'un gris-brun, & bordées de

tudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem quinque pollices & totidem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices cum totidem lineis; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales nonnihil longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput superius nigrum est. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices sunt griseo-fuscæ, ad olivaceum inclinantes. Genas, guttur, collum inferius & ad latera, pectus, crura & latera vestiunt pennæ griseæ. Venter, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes ex cinereo albescent. Superiores alarum tectrices minores ex griseo-fusco ad olivaceum vergunt: majores

funt quoque griseo - fusca, fusco - olivaceo fimbriata. Remiges griseo-fusco similiter tinguntur, & oris donantur exterioribus fusco-olivaceis, interioribus candidibus. Caudam componunt duodecim rectrices cinereo-fusca, oris exterioribus fusco-olivaceis prædita. Rectrices intermedia latera libus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum fuscum. Pedes plumbeo colore imbuti; ungues verò nigricantes.

Fœmina à mare discrepat capite superius dilutè castaneo, quod in mare nigrum.

Ex museo Realmuriano.

Hujus speciei varietas est

brun-olivâtre. Les plumes de l'aile sont d'un gris-brun; leur bord extérieur est d'un brun-olivâtre, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes d'un cendré-brun, bordées extérieurement de brun-olivâtre. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est brun. Les pieds sont d'une couleur de plomb; & les ongles noirâtres.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle a le dessus de la tête d'un marron clair, au lieu qu'il est noir dans le mâle.

Du cabinet de M. de Reaumur.

Une variété de cette espèce est

A. LA FAUVETTE NOIRE ET BLANCHE.

Curruca albo & nigro varia.

Ficedula varia. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 759, in qua hujus icon minimè accurata.

Attricapilla quarta. Jonst. Avi. pag. 90.

A præcedente differt colore: in universo enim corpore ex albo & nigro variat.

Elle diffère de la précédente par sa couleur, qui est variée de noir & de blanc par tout le corps.

** 7. LA FAUVETTE BABILLARDE.

Ficedula superne cinereo-fusca, infernè alba cum aliqua rufescentis mixtura; vertice cinereo; taniâ infra oculos saturatè cinereâ; rectricibus fuscis, marginibus griseis, extimâ exterius & apice albâ, interiùs cinereâ, margine albâ præditâ. . . . CURRUCA GARRULA.

Ficedula rostro & pedibus luteis major. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVIII. sp. 2.

Ficedula canabina. Jonst. Avi. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 33.

Ficedula cannabina. Willugh. Ornith. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XXIII.

Curruca. Gesn. Avi. pag. 369. hujus icon non satis accurata pag. 370.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 255.

Bell. Obs. pag. 17.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 17.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 21.

Curruca; Alberto Andithia; Hypolais; Passer sepiarius. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 278.

Curruca, seu Passer Gramineus Schwenckfeldii; Hypolais aliorum. Rzac. Aust. Hist. nat. Pol. pag. 377.

Curuca, vel Curruca. Gesn. icon. Avi. pag. 47, in qua hujus icon non satis accurata.

Curruca cantu Luscinix. Frisch. hujus icon accurata Tab. 21.

Hypolais, seu Curruca. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 752. hujus icon à Gesnero mutuata pag. 753.

Jonst. Avi. pag. 90. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 45.

Motacilla suprâ fusca, subtus exalbida; maculâ ponè oculos griseâ. Faun. Suec. Linn. N°. 233.

Luscinia fusca. Klein. Avi. pag. 73. N°. 3.

Luscinia altera. Klein. Avi. pag. 73. N°. 2.

Parus subviridis, seu Curruca. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIV. sp. 6.

Cannevarola Bononiensibus dicta. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 754, in qua hujus icon non satis accurata.

Cannevarola Bononiensium. Jonst. Avi. pag. 88. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 45.

Charlet. Exer. pag. 97. N°. XII.

Charlet. Onomazt. pag. 91. N°. XII.

Beccafico canapino. Olina. pag. 11, in qua hujus icon satis accurata.

Fauvette

Fauvette brune. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 340, dans laquelle il y a une figure passable.*

Fauvette noire ou brune. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 85 a, dans laquelle est la même figure.*

Les Grecs l'appellent Ὑπολαίς. *Bel. Aldrov. Schwenck. E'πυλαίς. Bel. Schwenck.*

Les Candiots, Ποταμίδα. *Bell.*

Les Italiens, PIZAMOSCHE. *Bel. Gefn. BECCAFICO CANAPINO. Olina.*

Les Italiens aux environs du Lac Majeur, PICCAFIGA. *Aldrov.*

Les Payfans d'Italie, STARTAGNIA. *Bel. Gefn. STARTAGNA. Aldrov.*

Les Boulonnois, CANNEVAROLA. *Aldrov.*

Les Allemands, GRASS-MUCK. *Gefn. Aldrov. Charlet. Rzac. FAHLE GRASS-MUCKE. Frisch. SCHNEPFFLI; WEUSTLING. Gefn.*

Les Bas Allemands, GRASZ-MUSCHE. *Gefn. Aldrov. GRASE-MEUSCHE. Schwenck.*

Les Silésiens, GRASE-MEUCKE. *Schwenck. Rzac.*

Les Flamands, GRASZ-MUSCHE. *Gefn. Aldrov. GRASE-MEUSCHE. Schwenck.*

Les Illyriens, PIENIGE. *Gefn.*

Les Polonois, PIEGZA. *Rzac.*

Les Suédois, KRUKA. *Linn.*

Les Anglois, TITLING. *Aldrov. Charlet.*

Crassitie *Ficedulam æmulatur.* Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda duos pollices; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum &

Elle est de la grosseur du Becfigue. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a six pouces cinq lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent

dent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est cendré. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré tirant sur le brun. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale d'un cendré foncé, qui passe par - dessous les yeux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes, ainsi que le bord de l'aile, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de rouffâtre : cette teinte est plus forte vers l'anus qu'ailleurs. Les côtés & les jambes sont d'un gris clair. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un cendré tirant sur le brun : les grandes sont de la même couleur, & bordées de gris-rouffâtre. Les plumes de l'aile sont brunes; leur bord intérieur est blanchâtre; l'extérieur des grandes est cendré, & celui des moyennes est d'un gris-rouffâtre. La queue est composée de douze plumes : les dix du milieu sont brunes, & bordées de gris dans toute leur circonférence : & la plus extérieure de chaque côté est

quinque linearum; alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Vertex capitis cinereo tingitur. Collum superius, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superioresque caudæ tectrices ex cinereo ad fuscum vergunt. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis cinereo - fusca, infra oculos protensa. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, inferiores caudæ tectrices, pennæ alas subtus obtegentes, sicut & alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, al bent cum aliqua rufescentis mixtura : albedo autem circa anum ad rufescentem colorem magis accedit quàm in reliquis prædictis partibus. Latera & crura sunt dilutè grisea. Tectrices alarum superiores minores cinereo-fuscæ : majores concolores, griseo - rufescente fimbriatæ. Remiges fuscæ, oris interioribus albidis præditæ; oræ autem exteriores majorum sunt cinerea, minorum verò griseo - rufescentes. Duodecim rectricibus cauda constat : decem intermediæ fuscæ, marginibus donatæ in tota circum-

ferentia griseis : utrinque autem extima in latere exteriori & apice alba, in interiori cinerea, margine albâ prædita. Rectrices intermedia lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci. *Ex museo Realmuriano.*

blanche du côté extérieur & à son bout, & son côté intérieur est cendré & bordé de blanc. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

**** 8. LA FAUVETTE ROUSSE.**

Ficedula superne griseo-rufa, infernè dilutè rufescens; taniâ supra oculos dilutè rufescente; rectricibus griseo-rufis, oris exterioribus dilutè rufescentibus . . . CURRUCA RUFA.

Muscipeta minimus. Frisch. hujus icon accurata Tab. 24.

Passer Troglodytes Bellonii. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 656. hujus icon à Bellonio mutuata pag. 657.

Jonst. Avi. pag. 82. hujus icon à Bellonio mutuata Tab. 42.

Petite Fovette ou Fauvette rousse. Bel. Hist. Nat. des Ois. pag. 341, dans laquelle il y a une figure peu exacte.

Fovette ou Fauvette rousse. Bel. Portr. d'Ois. pag. 85 b, dans laquelle est la même figure.

Les Allemands l'appellent WEIDEN ZEISIG; KLEINSTE GRAS-MUCKE. Frisch.

Ficedulæ nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & cinq lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & octo lineas; pes septem lineas; & trium digitorum

Elle n'est pas tout-à-fait si grosse que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts

antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a six pouces dix lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur le roux. La gorge, le dessous du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un roussâtre clair. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale de la même couleur, qui passe par - dessus les yeux. Les plumes de l'aîle sont d'un gris tirant sur le roux, & bordées extérieurement de roussâtre clair. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est d'un gris-brun. Les pieds & les ongles sont bruns. Elle se tient dans les buissons. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus anticorum extremum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & decem linearum ; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ rectrices ex griseo ad rufum vergunt. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus obtegentes dilutè rufescunt. In utroque capitis latere tania extat longitudinalis similiter dilutè rufescens, supra oculos protensa. Remiges alarum sunt griseo-rufæ, orisque donantur exterioribus dilutè rufescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum griseo-fuscum. Pedes, unguesque fusci. Sepes frequentat. *Ex museo Reaumuriano.*

9. LA FAUVETTE TACHETÉE.

Ficedula superne fusco-rufescente, flavicante & cinereo varia, infernè alba; pectore flavicante, maculis nigris insignito; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus albis....
CURRUCA NÆVIA.

Boarola, five Boarina. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 733. hujus icon minimè accurata pag. 734.*

Boarina. *Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 44.*

Boarina Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 158.*

Boarina dorso cinereo Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 171. No. 6.*

Muscicapa prima Aldrovandi. *Raj. Syn. Avi. pag. 77. No. 7.*

Becafigue. *Alb. Tom. III. pag. 11; avec une figure mauvaise & mal coloriée Pl. 26.*

Les Boulonnois l'appellent BOAROLA. *Aldrov. Willugh. BOARINA, Aldrov. Willugh. Raj.*

Les Anglois, FIG-EATER. *Alb.*

Currucam minorem crassitie circiter æquat. Ipsi-
us longitudo ab apice rostri ad
caudæ extremitatem quin-
que pollices & quatuor cir-
citer lineas explet, & ad ex-
tremos unguis quinque pol-
lices. Rostrum ab ipsius
apice ad oris angulos septem
cum semi lineas longum est;
cauda duos pollices; pes
decem lineas; & trium di-
gitorum anticorum medius
cum ungue octo lineas: la-
terales paulò sunt breviores;
posticus autem cum laterali-
bus longitudine circiter con-
venit. Alæ complicatæ nonni-
hil ultra mediam caudæ lon-
gitudinem extenduntur. Par-

Elle est à peu près de la gros-
seur de la *petite Fauvette*. Sa lon-
gueur depuis le bout du bec
jusqu'à celui de la queue est
d'environ cinq pouces quatre
lignes, & jusqu'à celui des on-
gles de cinq pouces. Son bec
depuis sa pointe jusqu'aux coins
de la bouche a sept lignes &
demie de long; sa queue deux
pouces; son pied dix lignes; &
celui du milieu des trois doigts
antérieurs, joint avec l'ongle;
huit lignes: les latéraux sont
un peu plus courts; & celui
de derriere est à peu près de la
même longueur que ces der-
niers. Ses aîles, lorsqu'elles
sont pliées, s'étendent un peu
au-delà de la moitié de la lon-

gueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont variés de brun-roussâtre, de jaunâtre & de cendré. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. La gorge, la partie inférieure du col, le ventre, les jambes & les côtés sont blancs, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. La poitrine est jaunâtre, & marquée de taches noires. Les plumes de l'aile sont noirâtres, & bordées extérieurement de blanc. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'un brun-rougeâtre. Les pieds sont rougeâtres; & les ongles noirâtres. Elle se tient dans les pâturages, & suit les Bestiaux. Elle est commune en *Italie* aux environs de *Bologne*.

tes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ fusco-rufescente, flavicante & cinereo variæ. Scapulares, superiores alarum tectrices, quæque caudam superne cooperiunt, iisdem coloribus variegantur. Guttur, collum inferius, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices albescent. Pectus flavicat, maculisque insignitur nigris. Remiges alarum sunt nigricantes, oris exterioribus albis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rectrices intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum ex fusco rubescit. Pedes rubescunt; ungues verò nigricant. In pascuis habitat, ibique Pecora persequitur. Circa *Bononiam* in *Italia* frequens.

** 10. LA FAUVETTE TACHETÉE DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XXII. Fig. 2.

Ficedula superne nigro & rufo aut rufescente varia, infernè sordidè albo-rufescens; taniâ utrinque sub gutture nigrâ;

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre X.* 391
 restrictibus strictioribus & acutis, quatuor intermediis in
 medio fuscis, circa margines rufis, quatuor utrinque exte-
 mis rufis, ad scapos tantum fuscis CURRUCA NÆVIA
 CAPITIS BONÆ SPEI.

Craffitie *Montifringillam* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem septem pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda tres pollices & septem lineas; pes decem cum semi lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue octo lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem laterales paululum longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ non nisi ad decem linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Capitis superior pars est rufa, & maculis variegatur nigricantibus, in cujuslibet pennæ medio & secundum scapi longitudinem positis. Pennæ collum superius & dorsum supremum vestientes, sicut & scapulares, sunt in medio

Elle est à peu près de la grosseur du *Pinçon d'Ardenne*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de huit lignes; sa queue de trois pouces sept lignes; son pied de dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de huit lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Elle a neuf pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne passent l'origine de la queue que de dix lignes. La partie supérieure de la tête est d'un roux varié de taches noirâtres, placées dans le milieu & le long de la tige de chaque plume. Les plumes qui couvrent les parties supérieures du col & du dos, ainsi que les scapulaires, sont noires dans leur milieu, & d'un gris sale & roussâtre sur les côtés. Celles qui couvrent la partie inférieure

du dos & le croupion, ainsi que les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue, sont pareillement noires dans leur milieu, mais bordées de roux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un blanc sale & roussâtre, varié de quelques taches noirâtres, placées sur les côtés seulement, & qui s'étendent selon la longueur de la tige de chaque plume. Il y a aussi de chaque côté de la gorge une petite bande longitudinale noire. Les plumes de l'aile sont brunes, & ont leur bord extérieur roux. La queue est composée de douze plumes : les quatre du milieu sont brunes dans leur milieu, & rousses sur les bords : & les quatre plus extérieures de chaque côté sont rousses, & n'ont de brun que leur tige. Les deux du milieu sont les plus longues; les latérales vont un peu en diminuant. Elles sont toutes étroites & pointues, & leurs barbes ont peu de connexité les unes avec les autres. Le bec est de couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris-bruns. On la trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où elle a été envoyée à

nigræ, & ad latera sordidè griseo-rufescentes. Quæ dorsum infimum & uropygium cooperiunt, superiores alarum tectrices & caudam superne tegentes sunt quæ in medio nigræ, sed marginibus donantur rufis. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes ex sordidè albo rufescunt; attamen latera quibusdam variegantur maculis nigricantibus, secundum uniuscujusque pennæ scapi longitudinem ductis. Guttur quoque in utroque latere exiguâ donatur taniâ longitudinali nigrâ. Remiges sunt fuscæ, exterius rufo fimbriatæ. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum quatuor intermediae in medio fuscæ, circa margines rufæ : quatuor autem utrinque extremæ rufæ, ad scapos tantùm fuscæ. Binæ intermediae longiores sunt; laterales verò sensim atque sensim longitudine minuuntur. Omnes autem strictiores sunt & acutæ, & pinnulis donantur non multùm inter se connexis. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Capite Bonæ*

Bonæ Spei, unde missa ad *M. le Comte de Bentinck*, qui en *D. Comitem de Bentinck*, a fait présent à *M. de Reau-*
qui D. de Reaumur dono mur.
dedit.

II. LA FAUVETTE DE BOIS OU LA ROUSSETTE:

Ficedula superne fusco & rufo varia, infernè rufescens; pec-
tore dorso concolore; remigibus fuscis, oris exterioribus
rufis; rectricibus penitè fuscis . . . CURRUCA SYLVESTRIS
SIVE LUSCINIOLA.

Lusciniola. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 765, in qua hujus icon à Bellonio
mutuata.

Jonst. Avi. pag. 83.

Lusciniola Bellonii. Charlet. Exer. pag. 97. N°. XIV.

Charlet. Onomazt. pag. 92. N°. XIV.

Lusciniola, seu Roussette Bellonii, Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag.
171. N°. 1.

Raj. Syn. Avi. pag. 80. N°. 1.

Motacilla testaceo-fusca, subtus pallidè testacea, capite maculato.

Faun. Suec. Linn. N°. 222.

Schœnoboœnus. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 9.

Roussette. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 338; avec une assez mauvaise figure
pag. 339.

Bel. Portr. d'Ois. pag. 84 b, dans laquelle est la même figure.

Les Grecs l'appellent Συχαλῖς. Bel.

Les Italiens, BECAFIGHIA ou PAPAFIGHA. Bel.

Currucam crassitie circiter
æquat. Caput, collum su-
perius, pectus, dorsum &
uropygium sunt fusco &
rufo varia, quâlibet scilicet
pennâ in medio fuscâ, rufo
fimbriatâ. Scapulares, tec-
trices alarum superiores,
quæque caudam superne ob-
tegunt, iisdem coloribus &
eodem modo variegantur.
Guttur, pars colli inferior,
Tom. III.

Elle est à peu près de la
grandeur de la *Fauvette*. La tête,
le dessus du col, la poi-
trine, le dos & le croupion sont
variés de brun & de roux,
chaque plume étant brune dans
son milieu & bordée de roux.
Les plumes scapulaires, les
couvertures du dessus des aîles
& celles du dessus de la queue
sont variées de même & des
mêmes couleurs. La gorge, la
D d d

partie inférieure du col, le ventre & les côtés sont rouffâtres. Les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur. Les plumes des ailes sont brunes, & bordées extérieurement de roux. Celles de la queue sont tout-à-fait brunes. Le bec est noirâtre. Les pieds sont blanchâtres. On la trouve dans les forêts.

venter & latera rufescunt. Crura, inferioresque caudæ tectrices concolores. Alarum remiges fuscae, oris exterioribus rufis præditæ. Caudæ rectrices penitus fuscae. Rostrum nigricans. Pedes candicantes. Habitat in sylvis.

** 12. LA FAUVETTE DE HAYE OU LA PASSE-BUSE.

Ficedula superne nigricante & rufo varia; collo inferiore & pectore plumbeis; ventre candido; uropygio sordidè viridescente; tectricibus alarum majoribus apice exterius sordidè albo maculatis; maculâ ad aures semicirculari rufescente; rectricibus fuscis, oris exterioribus sordidè viridescentibus. . . . CURRUCA SEPIARIA.

Curruca Eliotæ. Willugh. Ornith. pag. 157.

Raj. Syn. Avi. pag. 79. N°. A. 6.

Curruca fusca. Frisch. hujus icon accurata Tab. 21.

Curruca, Hypolais, Passer sepiarius. Charlet. Exer. pag. 95. N°. III.

Charlet. Onomazt. pag. 89. N°. III.

Motacilla suprâ griseo-fusca, tectricibus alarum apice albis; pectore cœrulescente-cinereo. Faun. Suec. Linn. N°. 223.

Sylvia gulâ plumbeâ. Klein. Avi. pag. 77. N°. III. 4.

Passer canus. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 10.

Passer rubi. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 738. hujus icon à Bellonio mutuata pag. 739.

Magnanina vulgò dicta. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 736, in qua hujus icon minùs accurata.

Magnanina Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 158.

Muscicapa altera. Jonst. Avi. pag. 87.

Muscicapa quinta. Jonst. Avi. pag. 87.

Prunella. Gesn. Avi. pag. 653, in qua hujus icon minimè accurata.

Gesn. icon. Avi. pag. 42, in qua eadem icon.

Jonst. Avi. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 36.

Rzac. Aucl. Hist. nat. Pol. pag. 416.

Petit Mouchet. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 375 ; avec une mauvaise figure*
pag. 376.

Moucet ou Mouchet petit, Moineau de haye, & Gobe-mouche. *Bel.*
Portr. d'Ois. pag. 98 b, dans laquelle est la même figure.

Verdon. *Alb. Tom. III. pag. 25 ; avec une figure mal coloriée Pl. 59.*

On l'appelle à Marseille PASSEROU.

Les Italiens l'appellent PASSARA SALVATICA. *Bel.*

Les Boulonnois, MAGNANINA ; & quelques-uns, PASSERE MATTO. *Aldrov.*

Les Allemands, BRAUN FLECKIGE GRAS-MUCKE. *Frisch. PRUNELL.*
Gesn.

Les Suédois, JAERN-SPART. *Linn.*

Les Anglois, HEDGE-SPARROW. *Willugh. Raj. Charlet. Alb. TITLING.*
Charlet.

Cum *Rubecula* crassitie circiter convenit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem & undecim lineas ; pes novem cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus lateraliū longitudinem paululum antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Partes capitis & colli superiores nigricante & rufescente, ci-

Elle est à peu près de la grosseur d'une *Rouge-gorge*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long ; sa queue un pouce onze lignes ; son pied neuf lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs ; joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Elle a huit pouces de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont variées de noirâtre & de roussâtre mêlé de cendre, le milieu de chaque

plume étant noirâtre, & les bords d'un rouffâtre mêlé de cendré. Le dos est varié de noirâtre & de roux, le noirâtre occupant de même le milieu de chaque plume, & le roux en occupant les bords. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont variées de même & des mêmes couleurs : cependant les plus grandes couvertures du dessus des ailes ont chacune vers leur bout & du côté extérieur une petite tache ronde d'un blanc sale. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verdâtre sale & sans taches. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un cendré-bleuâtre ou couleur de plomb. Il y a sur chaque oreille une tache rouffâtre en forme de demi-cercle. Le ventre est blanc. Les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont rouffâtres. Les plumes de l'aile sont brunes, & ont leur bord extérieur du même roux que celui du dos. La queue est composée de douze plumes brunes, dont le bord extérieur est du même verdâtre que celui du croupion. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un

nereo mixto, variegantur ; qualibet enim penna in medio nigricat, & circa margines rufescit, cum aliqua cinerei mixtura. Dorsum est nigricante & rufo varium, nigricante similiter cujuslibet pennæ medium occupante, & rufo circa margines posito. Pennæ scapulares & superiores alarum teñtrices iisdem coloribus, eodemque modo variegantur : attamen ex superioribus alarum teñtricihus majores versus ipsarum apicem & in latere exteriori exiguâ notantur maculâ rotundâ sordidè albâ. Uropygium & teñtrices caudæ superiores sordidè viridescent, & maculis destituuntur. Genæ, guttur, collum inferius & pectus ex cinereo cœrulescent sive plumbeo colore tinguntur. Ad utramque aurem macula adest semicircularis rufescens. Venter albicat. Latera, crura, inferioresque caudæ teñtrices rufescunt. Remiges sunt fuscæ, orisque donantur exterioribus eodem rufo ac in dorso tinctis. Cauda duodecim constat reñtricihus fuscis, circa margines eodem viridescente ac in uropygio imbutis. Reñtrices intermedix lateralibus

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre X.* 397

paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricat. Pedes ex carneo colore flavicant ; ungues verò sunt fusci. Quinque ova pallidè cœrulea uno incubitu ponit. Sepes maximè frequentat. *Du cabinet de M. de Reaumur.*
Ex museo Realmuriano.

** 13. LE ROSSIGNOL.

Ficedula superne griseo-fusca , ad rufum inclinans , infernè cinereo-alba ; rectricibus caudæ superioribus fusco-rufis , inferioribus albo-rufescentibus ; rectricibus fusco-rufis , lateralibus interiùs spadiceis LUSCINIA.

Ficedula tota fulva canora. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVIII. sp. 5.

Luscinia. Gesn. Avi. pag. 592 , in qua hujus icon pessima.

Gesn. icon. Avi. pag. 48 , in qua eadem icon.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 771. hujus icon pessima pag. 777.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 295.

Bell. Obs. pag. 17.

Jonst. Avi. pag. 88. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 45 ; & insuper altera icon à Gesnero mutuata eadem Tab. sub titulo , Luscinia.

Charlet. Exer. pag. 97. N°. XIV.

Charlet. Onomast. pag. 92. N°. XIV.

Frisch. hujus icon non satis accurata Tab. 21.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 3.

Moehr. Avi. Gen. 34.

Luscinia , seu Philomela. Willugh. Ornith. pag. 161. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLI.

Raj. Syn. Avi. pag. 78. N°. A. 2.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Luscinia , seu Phylomela ; Aedon ; Acredula. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 286.

Luscinia simpliciter. Klein. Avi. pag. 73. N°. 1.

Luscinia minor. Schwenck. Avi. Sil. pag. 296.

Luscinia minor , seu Luscinia montana. Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 391.

Philomela , Luscinia & Lusciola , Bellonii.

Motacilla rufo-cinerea, genuum annulis cinereis. *Faun. Succ. Linn.*
N^o. 221.

Rufignuolo. *Olin.* pag. 1, in qua hujus icon accurata.

Rossignol. *Bel. Hist. nat. des Ois.* pag. 335; avec une très-mauvaise figure
pag. 336.

Alb. Tom. III. pag. 22; avec une mauvaise figure Pl. 53.

Rossignol, Roussignol. *Bel. Portr. d'Ois.* pag. 84 a, dans laquelle il y a une
très-mauvaise figure.

Les Hébreux l'appellent THACHIMAS; RANAN. *Aldrov.*

Les Arabes, ODORBRION; ENONDON. *Aldrov.*

Les Grecs, Ἀνθών. *Bel. Gefn. Aldrov. Schwenck. Jonst. Willugh. Raj.*
Charlet. Ανθώ. Jonst. Φιλομήλη; Ολοθυγαν. Schwenck.

Les Candiots, Αδωνι; Ανδωνι. *Bell.*

Les Espagnols, RUISSENNOR. *Gefn. RUISSENNOR; RUISSENOLO. Aldrov.*

Les Catalans, ROSSINYOL. *Barr.*

Les Italiens, RUSIGNUOLO. *Olin.* RUSCIGNIUOLO. *Bel. Gefn. ROSSI-
GNUOLO. Olin. Willugh. ROSCIGNUOLO. Gefn. Aldrov. ROSSIGNOLO;
ROSSIGNIUOLO; LUSCIGNIUOLO. Bel. ROSCIGNOLO; ROSIGNUOLO;
LUSIGNIUOLO; USCIGNIUOLO. Gefn. LUSIGNOLO; USIGNOLO. Aldrov.*

Les Toscans, RUSIGNUOLO; USIGNUOLO. *Olin.*

Les Allemands, NACHTGALL. *Gefn. Aldrov. NACHTIGAL. Rzac. NACHTI-
GALL. Frisch. NACHTIGALLE. Schwenck. KLEINE NACHTIGAL. Schwenck.
Rzac.*

Les Oiseleurs Silésiens, DOERLING. *Schwenck. Rzac.*

Les Hollandois, NACHTEGAEL. *Aldrov.*

Les Illyriens, SLAWIK. *Gefn.*

Les Polonois, SLOWIK. *Rzac.*

Les Suédois, NAEKTERGAHL ou NAECKTERGAHL. *Linn.*

Les Anglois, NIGHTINGALE. *Gefn. Aldrov. Willugh. Raj. Charlet. Alb.*

Il est à peu près de la grosseur de la Fauvette. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied douze lignes; & celui du milieu des trois

Curruca crassitie circiter adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineas binas explet, & ad extremos unguis quinque pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes duodecim lineas; & trium

digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem laterali longitudo nonnihil antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alarumque rectrices superiores ex griseo-fusco ad rufum inclinant. Superiores caudæ rectrices sunt fusco-rufæ. Guttur, partem colli inferiorem, pectus & ventrem vestiunt pennæ cinereo-albæ: cinereo-albus autem color nonnihil intensior est in collo inferiore quàm in reliquis prædictis partibus; in ventre autem dilutissimus efficitur. Crura, lateraque sunt grisea. Inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes albo-rufescentes. Remiges in latere exteriori griseo-fusæ, ad rufum inclinant, in interiore cinereo-fusæ, albo-rufescente fimbriatæ. Prima remigum brevissima. Cauda duodecim conflatur rectricibus, qua-

doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un gris-brun tirant sur le roux. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-roux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & le ventre sont d'un gris-blanc: cette couleur est un peu plus foncée à la partie inférieure du col qu'ailleurs, & elle est très-claire sur le ventre. Les jambes & les côtés sont gris. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc-roussâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun tirant sur le roux du côté extérieur; leur côté intérieur est d'un cendré-brun, bordé de blanc-roussâtre. La première des plumes de l'aîle est très-courte. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont d'un brun-roux: toutes les latérales sont de la

même couleur du côté extérieur, mais leur tige & leur côté intérieur sont d'un rouge-bai. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est d'un brun foncé, l'inférieur est d'un gris-brun, excepté sa base, qui tire un peu sur la couleur de chair. Les pieds & les ongles sont aussi d'un brun tirant sur la couleur de chair. Son chant est très-agréable. Il fait son nid dans les buissons. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Les variétés de cette espece sont

rum binæ intermediæ fuscorufa : laterales omnes in latere exteriori concolores, in interiori verò, sicut & ad scapos, spadiceæ. Oculorum irides avellanæ. Mandibula superior saturatè fusca, inferior griseo-fusca, exceptâ tamen basi nonnihil ad incarnatum colorem vergente. Pedes, unguisque pariter ex fusco ad carneum colorem inclinant. Peregre giè & suavissimè sibilat. In sepibus nidificat. *Ex museo Realmuriano.*

Hujus speciei varietates sunt

A. LE GRAND ROSSIGNOL;

Luscinia major.

Luscinia major. Schwenck. Avi. Sil. pag. 296.

Rzac. Aud. Hist. nat. Pol. pag. 391.

Les Allemands l'appellent NACHTGALLE; GROSSE NACHTIGALLE. Schwenck:

GROSSE NACHTIGAL. Rzac.

Les Polonois, SLOWIK-WYEKSZY. Rzac.

Il est un peu plus grand que le précédent. Il est cendré presque par tout le corps, & a fort peu de roux. Il est préférable à celui que je viens de décrire à cause de l'étendue & de la douceur de son chant. Il se tient toujours dans les plaines, & ne va jamais sur les montagnes. On le trouve en *Silésie*.

Præcedentem magnitudine paululùm antecellit. In toto ferè corpore cinerea est; parùm enim rufi obtinet. Cantûs suavitate & voce modò descriptam præcellit. In planis versatur semper, nec ad montes volat. Habitat in *Silesia*.

B. LE

B. LE ROSSIGNOL BLANC.

Luscinia candida.

Luscinia alba. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 777, in qua hujus icon pessima.*

Magnitudine & crassitie
Lusciniam vulgarem æmula-
tur; ab illa autem discrepat
colore in toto corpore can-
dido.

Il est de la grandeur & de la
grosseur du *Rossignol ordinaire*;
il n'en diffère que par sa cou-
leur, qui est blanche par tout le
corps.

** 14. LE ROSSIGNOL DE MADAGASCAR.

Voyez Pl. XXII. Fig. 1.

*Ficedula superne fusco-olivacea; capite rufo; gutture albo;
pectore dilutè rufo; ventre ex fusco ad rufum & olivaceum
inclinante; maculâ utrinque ponè oculos fuscâ; reſtricibus
superne fusco-olivaceis, subtus viridi-olivaceis . . .
LUSCINIA MADAGASCARIENSIS.*

On l'appelle à Madagascar Foudi-Jala.

Crassitie *Lusciniam nos-
tratam* circiter æquat. Ipsi-
us longitudo ab apice rostri ad
caudam extremam sex polli-
ces & quinque lineas explet,
& ad extremos ungues quin-
que pollices & octo lineas.
Rostrum ab ipsius apice ad
oris angulos novem lineas
longum est; cauda duos pol-
lices & sex lineas; pes no-
vem cum semi lineas; &
trium digitorum anticorum
medius cum ungue octo cum
semi lineas: laterales paulò
sunt breviores; posticus au-
tem lateralium longitudi-

Il est à peu près de la gros-
seur de *notre Rossignol*. Sa lon-
gueur depuis le bout du bec
jusqu'à celui de la queue est de
six pouces cinq lignes, & jus-
qu'à celui des ongles de cinq
pouces huit lignes. Son bec de-
puis sa pointe jusqu'aux coins
de la bouche a neuf lignes de
long; sa queue deux pouces six
lignes; son pied neuf lignes &
demie; & celui du milieu des
trois doigts antérieurs, joint
avec l'ongle, huit lignes & de-
mie: les latéraux sont un peu
plus courts; & celui de derriere
est un peu plus long que ces der-

niers. Il a huit pouces, six lignes de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne passent l'origine de la queue que de neuf lignes. La tête est rousse. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes, celles du dessus & du dessous de la queue, les côtés & les jambes sont d'un brun tirant sur l'olive. La gorge est blanche. La partie inférieure du col & la poitrine sont d'un roux clair. Le ventre est d'un brun tirant sur le roux & sur l'olive. De chaque côté de la tête & derrière l'œil est une tache brune. Les plumes de l'aile sont brunes en-dessous, & en-dessus elles sont brunes du côté intérieur, & leur côté extérieur est d'un brun tirant sur l'olive. La queue est composée de douze plumes, qui sont en-dessus de la même couleur que le dos, & en-dessous d'un verd-d'olive. Les quatre du milieu sont les plus longues : les latérales vont un peu en diminuant de longueur par degrés. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un brun foncé. On le trouve à *Madagascar*, d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

nem nonnihil antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & sex linearum ; alæ verò complicatæ non nisi ad novem linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Caput rufum est. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superiores alarum rectrices, quæ caudam superne & infernè cooperiunt, latera & crura ex fusco ad olivaceum vergunt. Guttur albicat. Collum inferius & pectus sunt dilutè rufa. Venter ex fusco ad rufum & olivaceum inclinat. In utroque capitis latere macula adest fusca, ponè oculum posita. Remiges sunt subtus fuscæ, superne verò in latere interiore concolores, in exteriori ex fusco ad olivaceum vergentes. Caudam componunt duodecim rectrices superne dorso concolores, subtus viridi-olivaceæ. Quatuor intermediæ reliquas longitudine excedunt : laterales autem gradatim longitudine minuuntur. Rostrum, pedes, unguesque saturatè fusci. Habitat in *Madagascaria*, unde in *musæum Realmurianum* allata à *D. Poivre*.

** 15. LE ROSSIGNOL DE MURAILLE.

Ficedula superne cinerea, infernè rufa; syncipite candido; genis, gutture & collo inferiore nigris; uropygio rufo; imo ventre albo; rectricibus binis intermediis griseo-fuscis, lateralibus rufis. (*Mas*).

Ficedula superne grisea, infernè dilutè rufa; uropygio rufo; rectricibus binis intermediis griseo-fuscis, lateralibus rufis. (*Fœmina*). *RUTICILLA*.

Ficedula, seu *Rubecula phœnicurus*. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVIII. sp. 6.*

Ruticilla. *Bell. Obs. pag. 17.*

Willugh. Ornith. pag. 159. fœminæ icon ab Olina mutuata Tab. XXXIX.

Raj. Syn. Avi. pag. 78. N°. A. 5.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 11.

Ruticilla, seu *Phœnicurus*. *Gesn. Avi. pag. 729. maris icon pessima pag. 731.*

Ruticilla, *Phœnicurus*. *Charlet. Exer. pag. 97. N°. X.*

Charlet. Onomast. pag. 91. N°. X.

Phœnicuros, sive *Ruticilla*. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 746. icones pessimæ, maris pag. 746, & fœminæ pag. 747.*

Phœnicurus Aristoteli; *Ruticilla Gazæ*. *Gesn. icon. Avi. pag. 48, in qua maris icon pessima.*

Phœnicurus seu *Ruticilla*. *Jonst. Avi. pag. 88. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 45, sub titulo, Rubecula Zyrrhola Phœnicurus: & insuper fœminæ icon ab Olina mutuata Tab. 43.*

Phœnicurus mediâ pennâ caudæ subnigrâ. *Frisch. hujus icon non satis accurata Tab. 20. (Fœmina).*

Rubicilla. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 346.*

Rubicilla Schwenckfeldii; *Ruticilla Gazæ*; *Rubecula domestica æstiva*; *Luscinia murorum*. *Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 418.*

Rubecula gulâ nigrâ. *Frisch. maris icon accurata Tab. 19.*

Rubecula. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 14. (Fœmina).*

Motacilla gulâ nigrâ, abdomine rufo, capite dorsoque cano. *Faun. Succ. Linn. N°. 224.*

Motacilla cinerea; remigibus nigricantibus; rectricibus rufis; intermedio pari nigro extrorsum rufescente. *Faun. Succ. Linn. N°. 227. (Fœmina).*

Sylvia Ruticilla. *Klein. Avi. pag. 77. N°. 2.*

Sylvia thorace argentata. *Klein. Avi. pag. 78. N°. 10. (Fœmina).*

E e e ij

Codirosso ordinario. *Olin.* pag. 47, in qua fœminæ icon satis accuratæ.
 Rossignol de muraille. *Bel. Hist. nat. des Ois.* pag. 347 ; dans laquelle il y a une mauvaise figure de la femelle.

Rossignol de mur ou muraille. *Bel. Portr. d'Ois.* pag. 87 b, dans laquelle est la même figure.

Rossignol de muraille ou Rouge-queue. *Alb. Tom. I.* pag. 44 ; avec une figure mal coloriée *Pl.* 50.

Les Grecs l'appellent Φοινικυρος. *Bell. Gesn. Aldrov. Willugh. Raj. Φοινικυρος. Schwenck. Φοινικυρος. Bel.*

Les Italiens, CODIROSSO. *Olin.* COROSSOLO ; REVEZOL. *Bel. Gesn. Aldrov.*

Les Boulonnois, CULROSSO. *Aldrov.*

Les Allemands, HAUS-ROETEL. *Schwenck. Rzac. Huss - Roetele ; Summer-Roetele ; Rot-Schwentzel ; Rot-Stertz ; Wyn - Voegelf. Gesn. Aldrov. Rot Stert ; Wein-Voegele. Gesn. Sommer-Roetele ; Rott - Schwantz. Schwenck. Roth - Schwantz. Rzac. Schwartz-Kehlein. Frisch. Ils appellent la femelle Roth-Schwcentzlein. Frisch.*

Les Allemands aux environs de Francfort, ROT-ZÆGEL. *Gesn. Aldrov.*

Les Silésiens, WEUSTLING. *Schwenck.*

Les Prussiens, SAULOCKER. *Klein.*

Les Polonois, CZERWONY OGONEK. *Rzac.*

Les Suédois, ROEDSTJERT. *Linn.*

Les Anglois, REDSTART. *Willugh. Raj. Charlet. Sibbald. RED-TAIL. Charlet.*

Il est beaucoup moins gros que le *Rossignol ordinaire*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long ; sa queue deux pouces ; son pied neuf lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même lon-

Luscinia vulgaris multum crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat ; & ad extremos ungues quinque tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est ; cauda duos pollices ; pes novem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus anticorum extimum longitudine

amulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Superiores capitis & colli partes, dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum rectrices sunt eleganter cineræ. Basin rostri ambiunt plumulæ nigræ. Genas, guttur, & partem colli inferiorem idem tingit color. Synciput est candidum. Uropygium, superiores caudæ rectrices, pectus, venter, latera & crura rufo imbuuntur: attamen in imo ventre aliquid albi admiscetur. Rectrices alarum inferiores sunt rufæ. Pennæ caudam subtus obtegentes ex albo rufescunt. Remiges griseo-fuscæ. Duodecim rectricibus cauda conflatur: binæ intermediæ griseo-fuscæ: laterales omnes rufæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Oculorum irides avellanæ. Oris anguli flavent. Rostrum, pedes, unguisque nigri.

gueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un fort joli cendré. La bête du bec est toute entourée de plumes noires. Les joues, la gorge & la partie inférieure du col sont de la même couleur. Le synciput est blanc. Le croupion, les couvertures du dessus de la queue, la poitrine, le ventre, les jambes & les côtés sont roux: il y a cependant un peu de blanc au bas-ventre. Les couvertures du dessous des aîles sont rousses. Celles du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont d'un gris-brun: toutes les latérales sont rousses. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Les coins de la bouche sont jaunes. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

Fœmina magnitudine &

La femelle est de la même
E e e iij

grandeur & de la même grosseur que le *mâle*; mais elle en diffère par ses couleurs. La tête, la gorge, le col & le dos sont gris. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur. Le croupion est roux, ainsi que les couvertures du dessus de la queue. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un roux clair & moins foncé que dans le *mâle*. Quelques-unes ont un peu de blanc au synciput : d'autres n'en ont point du tout. Les plumes de l'aile & celles de la queue sont de la même couleur que celles du *mâle*. Les coins de la bouche sont jaunes. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont noirâtres. Elle fait son nid dans les trous des murailles ; c'est ce qui lui a fait donner son nom. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Les variétés de cette espèce sont

crassitie cum *mare* convenit ; ab illo autem coloribus differt. Caput , guttur , collum & dorsum grisea sunt. Pennæ scapulares & superiores alarum testrices concolores. Uropygium , testricesque caudæ superiores rufæ. Pectus , venter , latera , crura , inferiores caudæ testrices & pennæ alas subtus cooperientes rufo imbuuntur diluto & non ita quàm in *mare* intenso. In quibusdam synciput modicè albicat : in aliis verò in syncipite nulla est albedo. Alarum remiges & caudæ testrices remigibus , testricibusque *maris* concolores. Oris anguli flavi. Rostrum nigrum. Pedes , unguisque nigricantes. In murorum foraminibus nidificat ; unde nomen. *Ex museo Reaumuriano.*

Hujus speciei varietates sunt

A. LE ROSSIGNOL DE MURAILLE CENDRÉ.

Ruticilla cinerea.

Phœnicuros alter. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 748 , in qua hujus iconi pessima.

Ruticilla tertia Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 160.

Raj. Syn. Avi. pag. 78. N°. 1.

Hæc est hujus speciei *ma-*
ris varietas. Illi enim per om-
nia simillima est, nisi quod
in hac alba illa syncipitis
macula in longam lineam sit
immutata. Dorsum quoque
magis videtur cinereum;
imus autem venter non al-
bet. In reliquis præcedenti
similis.

Celui-ci est une variété du
mâle de cette espèce. Il lui res-
semble parfaitement, si ce n'est
qu'au lieu d'avoir le synciput
blanc, il l'a seulement marqué
d'une longue ligne de cette
couleur. Le dos paroît aussi
plus cendré; & il n'y a point de
blanc au bas-ventre. Du reste il
ressemble au précédent.

B. LE ROSSIGNOL DE MURAILLE A POITRINE TACHETÉE.

Ruticilla pectore maculato.

Phœnicurus pectore rubris maculis consperso. *Frisch. hujus icon accurata*
Tab. 20.

Sylvia thorace argentata. *Klein. Avi. pag. 78. N°. 10.*

Les Allemands l'appellent ROTH-SCHWENTZLEIN. *Frisch.*

Hæc est hujus speciei *fæ-*
minæ varietas. Ab illa enim
non discrepat nisi pectore
maculis rufis insignito.

Celui-ci est une variété de la
femelle de cette espèce. Il n'en
diffère que parce qu'il a la poi-
trine marquetée de taches rouf-
ses.

[16. LE ROSSIGNOL DE MURAILLE DE GIBRALTAR.

Ficedula cinerea; syncipite candido; genis, gutture & collo
inferiore nigris; uropygio rufo; imo venter albo; rectrici-
bus binis intermediis fuscis, lateralibus rufis, fusco termi-
natis, utrinque extimâ penitus rufâ RUTICILLA
GIBALTARIENSIS.

Sylvia, f. Ruticilla corpore griseo, gutture nigro. *Klein. Avi. pag. 80.*
N°. 25.

Rouge-queue gris. *Edwards. Tom. I. pag. XXIX; avec une figure exacte*
Pl. 29.

Cum præcedente crassitie
circiter convenit. Ipsius lon-

Il est à peu près de la gros-
seur du précédent. Sa longueur

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes, la poitrine & le haut du ventre sont d'un fort joli cendré. La bête du bec est toute entourée de plumes noires. Les joues, la gorge & la partie inférieure du col sont de la même couleur. Le synciput est blanc; cette couleur s'étend de chaque côté par-dessus les yeux. Le croupion est roux, ainsi que les couvertures du dessus & du dessous de la queue. Le bas-ventre est blanc. Les jambes sont de la même couleur. Les plumes de l'aile sont d'un gris-

gitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anricorum extimi longitudinem æquat. Alæ complicata mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, pennæ scapulares, superiores alarum tectrices, pectus & venter supremus elegantissimo tinguntur cinereo. Plumulæ nigræ basim rostri circumdant. Genas, guttur & partem colli inferiorem vestiunt pennæ concolores. Synciput candido imbuitur; qui color utrinque supra oculos protenditur. Uropygium, & tectrices caudæ superiores & inferiores sunt rufæ. Imus venter albet. Cru-ra similiter albicant. Remiges alarum sunt griseo-fuscæ, oris minorum exterioribus albis; quibus in utraque ala complicata longa effici-

tur

tur macula concolor. Cauda duodecim constat rectricibus : binæ intermediæ fuscae : laterales omnes rufæ , pauco fusco terminatæ , exceptâ tamen utrinque extimâ penitus rufâ. Rostrum obscurè fuscum. Pedes , unguisque fusci. Habitat circa *Gibraltariam*.

brun : le bord extérieur des moyennes est blanc ; ce qui forme sur chaque aîle , lorsqu'elle est pliée , une longue tache de cette couleur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont brunes : toutes les latérales sont rousses , & terminées d'un peu de brun , excepté la plus extérieure de chaque côté , qui est tout-à-fait rousse. Le bec est d'un brun sombre. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve aux environs de *Gibraltar*.

** 17. LE ROUGE-QUEUE.

Ficedula superne grisea , infernè cinereo-alba , rufescente admixto ; uropygio , rectricibusque rufis . . . PHŒNICURUS.

Phœnicurus. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 12.

Phœnicurus , Rubicilla. Frisch. hujus icon accurata Tab. 20.

Phœnicuri species altera. Gesn. icon. Avi. pag. 48 , in qua hujus icon pessima.

Phœnicuros alter Ornithologi. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 748 , in qua hujus icon à Gesnero mutuata.

Rubecula , seu Phœnicurus. Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata. Tab. 45.

Motacilla remigibus cinereis , rectricibus rubris , intermediis duabus cinereis. Faun. Suec. Linn. N°. 225.

Sylvia gulâ griseâ , thorace longâ , caudâ totâ rubrâ. Klein. Avi. pag. 78. N°. 4.

Pyrhulas. Jonst. Avi. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 45.

Rot-Schwentzel. Gesn. Avi. pag. 731 , in qua hujus icon pessima.

Rot-Schwentzel Gesneri. Willugh. Ornith. pag. 160.

Raj. Syn. Avi. pag. 78. N°. 2.

On l'appelle à Marseille CUROUSSET.

Les Allemands l'appellent ROTH-SCHWENTZLEIN. Frisch.

Les Allemands aux environs de Strasbourg , ROT-SCHWENTZEL. Gesn. Aldrov.

Ruticillam crassitie paululum antecellit. Ipsius longum Il est un peu plus gros que le Rossignol de muraille. Sa long-
Tome III. F ff

gueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête, le dessus du col & le dos sont gris. Les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur. Le croupion est roux, ainsi que les couvertures du dessus de la queue. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les jambes sont d'un gris-blanc, mêlé confusément de roussâtre. Les côtés, les couvertures du dessous des aîles & celles du dessous de la queue sont roussâtres. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont d'un gris-brun, & bordées d'un

gitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & lineas binas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & trium linearum; ala verò complicata nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices minores sunt griseæ. Uropygium & pennæ caudam superne tegentes rufæ. Guttur, collum inferius, pectus, venter & crura ex cinereo albescent, & aliquid rufescentis confusè admixtum habent. Latera, pennæ alas subtus cooperientes, inferioresque caudæ tectrices rufescent. Tectrices alarum superiores majores sunt griseo-fuscæ, griseo-

rufescente fimbriatâ. Remiges similiter griseo-fusca, oris exterioribus griseo-rufescentibus præditâ. Caudam componunt duodecim rectrices rufâ, quarum intermediâ lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguisque nigricant. *Ex museo Realmuriano.*

gris-rouffâtre. Les plumes de l'aîle sont aussi d'un gris-brun; & ont de même leur bord extérieur d'un gris-rouffâtre. La queue est composée de douze plumes rouffes. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

18. LE ROUGE-QUEUE A COLLIER.

Ficedula superne fusca, infernè sordidè alba, maculis fuscis in pectore & lateribus varia; collo inferiore maculâ fuscâ, ferri equini amulâ, insignito; uropygio rufo; rectricibus binis intermediis fuscis, lateralibus in exortu rufis, in apice fuscis PHÆNICURUS TORQUATUS.

Phœnicurus inferiore parte caudæ nigrâ. *Frisch. hujus icon accurata Tab. 20. Fig. b.*

Sylvia gulâ griseâ fimbriatâ. *Klein. Avi. pag. 78. N°. 5.*
Les Allemands l'appellent ROTH-SCHWENTZLEIN. Frisch.

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices explet, & ad extremos unguis quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes.

les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Le dessus de la tête, la partie supérieure du col & le dos sont bruns. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur. Le croupion est roux, ainsi que les couvertures du dessus de la queue. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale, varié de petites taches brunes au bas des joues, à la poitrine & aux côtés. Sur la partie inférieure du col est aussi une grande tache brune, en forme de fer à cheval, dont la concavité est tournée vers la tête, & qui forme une espèce de collier. De chaque côté de la tête il y a encore une petite tache brune, placée entre le bec & l'œil. Les plumes de l'aile sont brunes. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont brunes : toutes les latérales sont rousses depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur, & le reste est brun. Les plumes

cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anteorum extimum longitudine æmulatur. Alæ complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput superius, partem colli superiorem & dorsum vestiunt pennæ fuscæ. Scapulares & tectrices alarum superiores eodem imbuuntur colore. Uropygium & pennæ caudam superne regentes sunt ruscæ. Genæ, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices sordide albo tinguntur, qui color in parte genarum infima, pectore & lateribus minutis variegatur maculis fuscis. Collum inferius majusculâ quoque insignitur maculâ fuscâ, ferrî equini æmulâ, cujus concavitas caput spectat, quæque torquem quodammodo efficit. In utroque capitis latere exigua adhuc adest macula fusca, rostrum inter & oculus posita. Remiges sunt fuscæ. Cauda duodecim conflatur rectricibus : binæ intermedie fuscæ : laterales omnes ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque ruscæ, in

reliqua longitudine fusca. Rectrices intermediae laterali-
bus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda non-nihil bifurca. Rostrum nigricans. Pedes, unguisque fusci. Habitat in *Germania*. *Allemagne.*

** 19. LA GORGE-BLEUE.

Ficedula superne cinereo-fusca, infernè sordidè griseo-rufescens; taniâ supra oculos sordidè albo-rufescente; collo inferiore splendidè cœruleo, maculâ in medio argentatâ insignito; taniâ transversâ in pectore nigrâ; rectricibus binis intermediis in medio fusco-nigricantibus, circa margines griseis, lateralibus in exortu rufis, in apice nigricantibus....
CYANECULA.

Phœnicurus pectore cœruleo. Frisch. hujus icon accurata Tab. 19; & in super pulli icon accurata eadem Tab.

Phœnicurus alter. Jonst. Avi. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 45.

Ruticilla Wegflecklin. Raj. Syn. Avi. pag. 78. N°. A. 5.

Sylvia gulâ cœruleâ; thorace ex albo variegata. Klein. Avi. pag. 77. N°. III. 2.

Motacilla pectore cœruleo, maculâ flavescente albedine cinctâ. Faun. Suec. Linn. N°. 220.

Motacilla Pyrenaica, cinerea, jugulo & pectore cœsiis. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIX. sp. 6.

Avis Carolina. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 7.

Wegflecklin. Gesn. Avi. pag. 796, in qua hujus icon pessima.

Gesn. icon. Avi. pag. 51, in qua eadem icon.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 749, in qua hujus icon à Gesnero mutuata.

Wegflecklin circa Argentoratum dicta, Gesneri. Willugh. Ornith. pag. 160.

Les Allemands aux environs de Strasbourg l'appellent WEGFLECKLIN. Gesn. Aldrov. Willugh.

Les Suédois, CARLS-FOGEL. Linn.

Crassitie *Phœnicurum* circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam

Elle est à peu près de la grosseur du *Rouge-queue*. Sa longueur depuis le bout du bec

jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long ; sa queue deux pouces une ligne ; son pied onze lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Elle a huit pouces trois lignes de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est couverte de petites plumes d'un brun très-foncé dans leur milieu, & d'un cendré-brun sur les bords. Les joues sont d'un brun mêlé d'un peu de roussâtre. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale d'un blanc sale & roussâtre, qui passe au-dessus des yeux ; & au-dessus de celle-là est une autre bande d'un brun très-foncé : de plus l'espace contenu entre le bec & l'œil est noir ; & les petites plumes qui couvrent la base du demi-bec supérieur, tirent sur le roux. L'occiput, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes

extremam quinque pollices & sex lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos octo lineas longum est ; cauda duos pollices cum linea una ; pes undecim cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem paululum antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & trium linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partem capitis superiorem vestiunt plumulæ in medio fusco saturatissimo imbutæ, & circa margines cinereo-fuscæ. Genæ fuscæ sunt, & aliquid rufescentis admixtum habent. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis sordidè albo-rufescens, supra oculos ducta, & supra quam altera adest tania saturatissimè fusca : spatium insuper rostrum inter & oculum contentum nigro tingitur ; & plumulæ basin mandibulæ superioris obtegentes ad rufum vergunt. Occipitium,

collum superius, dorsum & uropygium sunt cinereo-fusca. Pennæ scapulares, superioresque alarum rectrices minores eodem colore tinctæ : majores verò similiter quidem cinereo-fusca, sed exterius griseo fimbriatæ. Pennæ caudam superne cooperientes cinereo-fusco & rufo variegantur. Guttur & collum inferius tingit splendidissimus color cœruleus, majusculâ maculâ argentatâ in medio insignitus : infra quem cœruleum colorem lata extat tania transversa nigra, holoserici villosi instar splens, & pectus superius occupans : quædam autem ex pennis nigris, quibus conflatur tania, albo terminantur. Intimum pectus rufum. Venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores ex fordidè griseo rufescunt. Pennæ alas subtus vestientes sunt quoque fordidè griseæ, sed pauco fusco variæ. Remiges cinereo-fusca, oris exterioribus griseis. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ fusco-nigræ, marginibus griseis præditæ : laterales omnes ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis par-

scapulaires! & les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un cendré-brun : les grandes sont de la même couleur, & bordées extérieurement de gris. Les couvertures du dessus de la queue sont variées de cendré-brun & de roux. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un très-beau bleu, au milieu duquel est une assez grande tache d'un blanc argenté. Au-dessous de ce bleu est une large bande transversale d'un noir de velours, qui occupe le haut de la poitrine : quelques-unes des plumes noires qui la composent, sont terminées de blanc. Le bas de la poitrine est roux. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris sale & tirant sur le roussâtre. Les couvertures du dessous des ailes sont de ce même gris sale, varié d'un peu de brun. Les plumes de l'aile sont d'un cendré-brun, & bordées extérieurement de gris. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un brun-noirâtre, & bordées de gris : toutes les latérales sont rousses depuis leur origine jusqu'à vers les deux tiers de leur longueur, le reste est d'un noirâtre qui s'éclaircit un peu vers le bout de chaque plume : de

plus le bord extérieur de la plus extérieure de chaque côté est gris tout le long de la partie noirâtre seulement. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. On la trouve aux environs de *Straßbourg*, où elle se tient le long des chemins & dans les champs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

tes usque rufæ, in reliquâ longitudine nigricantes; color autem nigricans versùs cujuslibet rectricis apicem nonnihil dilutior fit: utrinque insuper extimæ oræ exteriores sunt griseæ, idque secundùm partis nigricantis longitudinem tantùm. Rostrum nigricans. Pedes, unguisque fusci. Habitat circa *Argentoratum*, ibique circa vias & agros versatur. *Ex museo Realmuriano.*

20. LA GORGE-BLEUE DE GIBRALTAR.

Ficedula superne fusca, marginibus pennarum dilutioribus, infernè alba; taniâ infra oculos dilutè cœruleâ; collo inferiore taniâ transversâ lunulatâ cœruleâ insignito; rectricibus binis intermediis obscurè fuscis, lateralibus in exortu rufis, in apice nigricantibus . . . CYANECULA GIBRALTARIENSIS.

Sylvia, f. Ruticilla gutture albo, zonâ cœruleâ fimbriato. Klein. Av. pag. 80. N^o. 24.

Rosignol de mur ou Rouge-queue à gorge bleue. Edwards. Tom. I. pag. XXVIII; avec une figure exacte Pl. 28.

Elle est à peu près de la grosseur de la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long;

Cum præcedente crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & quatuor circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est;

est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales multo sunt breviores; & posticus laterales paululum longitudine superat. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ obscurè fuscæ, marginibus nonnihil dilutioribus præditæ. Scapulares & superiores alarum testrices concolores. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis obscurè rufa, à basi mandibulæ superioris orta, & supra oculum ducta. Ab oris angulis altera oritur tænia concolor, utrinque infra oculos protensa; infra quam alia adhuc adest tænia, sed strictior, dilutè cœrulea, ipsi parallela. Guttur & collum inferius albescent; quam albedinem inter & pectoris colorem tænia extat transversa cœrulea, lunulata, cujus concavitas caput spectat. Pectus supremum rufo tingitur, sed per spatium admodum exiguum: color autem rufus ad pectoris latera paulò magis protenditur. Reliquum pec-

Tome III.

sa queue un pouce onze lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le dessus de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes sont d'un brun obscur, les bords de chaque plume étant d'une couleur un peu plus claire. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale d'un roux obscur, qui part de la base du demi-bec supérieur, & passe par-dessus l'œil. Des coins de la bouche part une autre bande de la même couleur, qui s'étend de chaque côté sous les yeux: & au-dessous de celle-ci est une bande plus étroite, d'un bleu clair, qui lui est parallèle. La gorge & la partie inférieure du col sont blanches. Cette couleur est séparée de celle de la poitrine par une bande transversale bleue, en forme de croissant, & dont la concavité est tournée vers la tête. Le haut de la poitrine est roux, mais dans

G g g

un très-petit espace : cette couleur s'étend un peu plus sur ses côtés. Le reste de la poitrine, le ventre & les côtés, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue, sont blancs. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un roux obscur. Les plumes de l'aile sont d'un brun sombre, & bordées extérieurement d'une couleur plus claire. La queue est composée de douze plumes, dont les deux du milieu sont d'un brun obscur : toutes les latérales sont rousses depuis leur origine jusque vers les

deux tiers de leur longueur, & de là jusqu'à leur bout elles sont noirâtres. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On la trouve aux environs de *Gibraltar*.

tus, venter, latera ; crura & pennæ caudam subtus obtegentes albescent. Superiores caudæ rectrices sunt obscurè rufæ. Remiges obscurè fuscæ, oris exterioribus dilutioribus præditæ. Duodecim rectricibus cauda constat : binæ intermediæ obscurè fuscæ : laterales omnes ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque rufæ, inde ad apicem nigricantes. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fuscæ. Circa *Gibraltar* habitat.

** 21. LA ROUGE-GORGE.

Ficedula superne griseo-fusca, ad olivaceum inclinans; sycipite, oculorum ambitu, gutture, collo inferiore & pectore supremo rufis; ventre albo; remigibus minoribus maculâ rufescente terminatis; rectricibus griseo-fusco-olivaceis, lateralibus interiùs griseo-fuscis . . . RUBECULA.

Ficedula fulva, pectore rubro. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVIII. sp. 4.

Rubecula. Schwenck. Avi. Sil. pag. 345.

Jonst. Avi. pag. 87. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 43.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Frisch. hujus icon accurata Tab. 19.

Rubecula, Erithacus. Charlet. Exer. pag. 97. N°. VIII.

Charlet. Onomast. pag. 91. N°. VIII.

Rubecula, vel Erithæus. Gesn. Avi. pag. 729. hujus icon pessima pag. 730.

Rubecula, sive Erithacus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 160. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XXXIX.*

Raj. Syn. Avi. pag. 78. N°. A. 3.

Rubecula Schwenckfeldii; Erithacus; Ruticilla Gazæ; Sylvia. *Rzac. Aust. Hist. nat. Pol. pag. 418.*

Erithacus. *Linn. Syst. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 13.*

Erithacus, sive Rubecula. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 741. hujus icon pessima pag. 742.*

Erithacus Aristoteli; Rubecula Gazæ. *Gesn. icon. Avi. pag. 48, in qua hujus icon pessima.*

Erithacus; Phœnicurus Plinio; Rubrica Gesnero; Rubecula & Ruticilla Gazæ; Silvia aliis. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 279.*

Motacilla grisea, gulâ pectoreque fulvis. *Faun. Suec. Linn. N°. 226.*

Sylvia sylvatica. *Klein. Avi. pag. 77. N°. 1.*

Petti rosso. *Olina. pag. 16, in qua hujus icon accurata.*

Rouge-gorge ou Rouge-bourse. *Alb. Tom. I. pag. 45; avec une figure mal coloriée Pl. 51.*

Gorge-rouge ou Rubeline. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 348; avec une mauvaise figure pag. 349.*

Rubeline, Gorge-rouge, Gadrille, Roupie, Berée, Rouge-bourse. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 88 a, dans laquelle est la même figure.*

Rubeline, sive Gorge-rouge; Rubecula Latinis. *Bell. Obs. pag. 16.*

Les Manceaux l'appellent GADRILLE. *Bel.*

Les Grecs, Εἰθῆκος. *Bel. Gesn. Aldrov. Schwenck. Jonst. Willugh. Εἰθῆκος; Εἰθῆλος; Αἰθῆλος. Aldrov. Schwenck. Jonst. Εἰθῆκος. Jonst.*

Les Portugais, PITIROXO. *Gesn.*

Les Catalans, PITA ROITG. *Barr.*

Les Italiens, PETTI ROSSO. *Olina. PETUSSO; PECCIETTO; PECCHIETTO. Bel. Gesn. Aldrov. FERBOT. Bel. FERBOTT. Gesn.*

Les Vénitiens, PETTO ROSSO. *Bell. Gesn. Aldrov.*

Les Savoyards, ROUGE-BOURSE. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, ROETELE; WALD-ROETELE; ROT-KROEFF; ROT-KROEPFFLIN; ROT-BRUSTLE. *Gesn. Aldrov. ROTH-BREUSTLEIN. Rzac. ROTT-BREUSTLIN; WALD-ROETELIN; ROTT-KROEPFFLIN. Schwenck. WINTER-ROETELE. Gesn. Aldrov. Schwenck. ROTH-KEHLEIN. Frisch.*

Les Saxons, ROT-KELCHYN. *Gesn. Aldrov. ROTH-KELCHEN; ROTH-KEHLCHEN. Rzac. ROTT-KAEHLICHEN. Schwenck.*

Les Illyriens, CZIER-WENKA. *Gesn. ZER-WENCKA. Aldrov.*

Les Polonois, GIL. *Rzac.*

Les Suédois, ROT-GEL ou ROT-GELL. *Linn.*

Les Anglois, ROBIN-RED-BREAST. *Willugh. Raj. Charlet. Sibbald. Alb. RED-BREAST. Charlet. RUDDOCK. Willugh. Raj. Charlet.*

Elle est à peu près de la grosseur du *Rouge-queue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied onze lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Elle a huit pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, & les petites du dessus des ailes sont d'un gris-brun tirant sur l'olivâtre: il y a cependant un peu de cendré mêlé à la partie supérieure de la tête & tout le long des côtés du col. Le synciput, le tour des yeux, la gorge, la partie inférieure du col & le haut de la poitrine sont roux. Le bas de la poitrine est cendré sur ses côtés, & blanc dans son milieu.

Phœnicurum crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes undecim cum semineis; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululum excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum; alaræ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, & superiores alarum tectrices minores sunt griseo-fuscæ; ad olivaceum inclinantes; cum pauco tamen cinereo in capite superiore & secundum colli laterum longitudinem admixto. Synciput; oculorum ambitum, guttur, partem colli inferiorem & pectus supremum vestiunt pennæ rufæ. Pectus infimum

ad latera cinereum, in medio candidum. Latera ex fusco ad fordide olivaceum inclinant. Venter albicat. Crura ex griseo-fusco ad olivaceum vergunt. Inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus obtegentes ex fordide albo flavicant. Rectrices alarum superiores majores sunt griseo-fuscæ, in latere exteriori ad olivaceum inclinant : ex istis autem corpori viciniore exigua macula rufescente in apice præditæ sunt. Remiges similiter griseo-fuscæ, ad olivaceum quoque vergentes, sed in latere exteriori tantum : minores insuper minutâ macula rufescente terminantur. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediae sunt griseo-fusco-olivaceæ : laterales omnes in latere exteriori concolores, in interiori griseo-fuscæ. Rectrices intermediae lateralibus paululum sunt breviores ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci. Approximante hieme ad nos advolat. *Ex museo Realmuriano.*

Les côtés sont d'un brun tirant sur l'olivâtre terni. Le ventre est blanc Les jambes sont d'un gris-brun tirant sur l'olivâtre. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un blanc sale & jaunâtre. Les grandes du dessus des ailes sont d'un gris-brun, qui tire sur l'olivâtre du côté extérieur seulement : de ces dernières les plus proches du corps sont terminées par une petite tache roussâtre. Les plumes de l'aile sont aussi d'un gris-brun, qui tire de même sur l'olivâtre, mais du côté extérieur seulement : & les moyennes sont de plus terminées par une petite tache roussâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un gris-brun tirant sur l'olivâtre : toutes les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & d'un gris-brun du côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. Elle paroît aux approches de l'hiver. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

22. LA ROUGE-GORGE DE BOLOGNE.

Ficedula superne cinerea , internè albo & rufo varia ; gutture albo , pectore rufo ; rectricibus nigris , oris exterioribus albis RUBECULA BONONIENSIS.

Spipola major. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 730 , in qua hujus icon minimè accurata.

Spipola prima. Jonst. Avi. pag. 87.

Spipola prima Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 153.

Raj. Syn. Avi. pag. 80. N°. 3.

Les Italiens l'appellent SPIPOLA. Aldrov.

Elle est plus grosse que la précédente. La tête , la partie supérieure du col , le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge est blanche. La partie inférieure du col & la poitrine sont rousses. Le ventre , les jambes , les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont variés de blanc & de roux. Les couvertures du dessus des aîles sont variées de noir , de blanc & de roux. Les plumes de l'aîle sont noires ; le bord extérieur des grandes est blanc , & celui des moyennes est roux. La queue est composée de douze plumes noires , bordées extérieurement de blanc. Le bec est brun. Les pieds sont jaunes ; & les ongles noirs. On la trouve en *Italie* aux environs de *Bologne*.

Crassitie præcedentem antecellit. Caput , partem colli superiorem , dorsum & uropygium vestiunt pennæ cineræ. Scapulares & superiores caudæ rectrices concolores. Guttur albet. Collum inferius & pectus sunt rufa. Venter , crura , rectrices caudæ inferiores & latera ex albo & rufo variant. Superiores alarum rectrices ex nigro , albo & rufo variegantur. Remiges sunt nigræ , oris exterioribus majorum albis , minorum rufis. Caudam componunt duodecim rectrices similiter nigræ , oris exterioribus albis præditæ. Rostrum fuscum. Pedes lutei ; ungues verò nigri. Habitat in *Italia* circa *Bononiam*.

** 23. LA ROUGE-GORGE BLEUE DE LA CAROLINE.

Ficedula superne splendide cœrulea, infernè rufa ; ventre candido ; gutture rufo, maculis cœruleis vario ; remigibus cœruleis, apice fuscis ; rectricibus cœruleis, superne saturatiùs, infernè dilutiùs . . . RUBECULA CAROLINENSIS CÆRULEA.

Sylvia gulâ cœruleâ ; *Rubecula* Americana cœrulea. *Klein. Avi. pag. 77. N^o. III. 3.*

Sylvia thorace rubro, supero corpore & caudâ cœruleis. *Klein. Avi. pag. 80. N^o. 21.*

Rouge-gorge bleu. *Edwards. Tom. I. pag. XXIV ; avec une figure assez exacte Pl. 24.*

Rouge-gorge de la Caroline. *Catesb. Tom. I. pag. 47 ; avec une figure exacte Pl. 47.*

Les Anglois l'appellent BLEW-BIRD. *Catesb.*

Rubeculam nostratem craf-
fitie paululùm superat. Ip-
sius longitudo ab apice ro-
stri ad caudam extrémam
sex pollices & tres lineas
explet, & ad extremos un-
gues quinque pollices &
octo lineas. Rostrum ab ip-
sius apice ad oris angulos
septem lineas longum est ;
cauda duos pollices cum sex
lineis ; pes novem lineas ; &
trium digitorum anticorum
medius cum ungue octo li-
neas : laterales paulò sunt
breviores ; posticus autem la-
teralium longitudinem pau-
lulùm excedit. Ab extremo
ad extremum alarum exten-
sarum distantia est decem
pollicum & octo linea.

Elle est un peu plus grosse
que notre *Rouge-gorge*. Sa lon-
gueur depuis le bout du bec
jusqu'à celui de la queue est de
six pouces trois lignes, & jus-
qu'à celui des ongles de cinq
pouces huit lignes. Son bec
depuis sa pointe jusqu'aux coins
de la bouche est long de sept li-
gnes ; sa queue de deux pouces
six lignes ; son pied de neuf li-
gnes ; & celui du milieu des
trois doigts antérieurs, joint
avec l'ongle, de huit lignes :
les latéraux sont un peu plus
courts ; & celui de derriere est
un peu plus long que ces der-
niers. Elle a dix pouces huit
lignes de vol ; & ses ailes, lor-
qu'elles sont pliées, s'étendent
jusqu'à huit lignes de distance

du bout de la queue. Tout le dessus du corps, sçavoir la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue, est d'un très-beau bleu. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, les côtés & les jambes sont d'un beau roux; & la gorge est de plus tachetée de bleu. Le ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les plumes de l'aîle sont du même bleu que le dessus du corps, excepté leur bout, qui est brun. La queue est composée de douze plumes, qui sont en-dessus du même bleu que le dessus du corps, & en-dessous d'un bleu beaucoup plus clair. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. Elle fait son nid dans les trous de arbres; & ne se nourrit que d'*Insectes*. On la trouve à la *Louisiane*, d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere*. Elle se trouve aussi à la *Caroline*, en *Virginie*, à *Mariland*, aux *Isles Bermudes* & enfin dans toute l'*Amérique Septentrionale*.

rum; alæ verò complicatæ caudam extremam, exceptâ octo linearum distantia, pertingunt. In universo corpore superiore, capite scilicet, parte colli superiore, dorso, uropygio, pennis scapularibus, superioribus alarum retractoribus, & caudam superne cooperientibus, splendidissimo imbuatur cœruleo. Guttur, collum inferius, pectus, latera & crura elegantius rufescent; guttur insuper maculis variegatur cœruleis. Venter & rectrices caudæ inferiores albent. Remiges eodem imbutæ cœruleo ac corpus superius ipsum tingitur, exceptis tamen ipsarum apicibus fuscis. Caudam componunt duodecim rectrices superne eodem ac corpus superius cœruleo tinctæ, infernè multò dilutius cœruleæ. Rostrum nigricat. Pedes, unguesque fusci sunt. In arborum foraminibus nidificat; & *Insedlis* tantum victitat. Habitat in *Ludoviciana*, unde in *museum Real-murianum* missa à *D. Comite de la Galissonniere*. Habitat quoque in *Carolina*, *Virginia*, *Marilandia*, *Bermudensibus Insulis* & universa tandem *Septentrionali America*.

** 24. LE ROITELET.

Ficedula superne fusco-rufa , internè fusco-rufescens , lineolis fuscis transversim striata , apicibus pennarum albidis ; collo inferiore & pectore sordide albo-rufescentibus ; taniâ supra oculos sordide albo-rufescente ; rectricibus fusco-rufis , lineolis fuscis transversim striatis REGULUS.

Troglodytes. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 20.

Trochlodytes simpliciter. Klein. Avi. pag. 76. N°. 1.

Passer Troglodytes. Gesn. Avi. pag. 651 , in qua hujus icon satis accurata, Gesn. icon. Avi. pag. 49 , in qua eadem icon.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 654. hujus icon minimè accurata pag. 655.

Jonst. Avi. pag. 82. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 42 ; & in super alia icon ab Olina mutuata eâdem Tab. sub titulo , Regulus.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 324.

Passer Troglodytes Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 164. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLII.

Raj. Syn. Avi. pag. 80. N°. A. 11.

Passer Troglodytes Aldrovandi , perperam Regulus. Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Passer Troglodytes Ornithologis ; Passer sepium Turnero. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 290.

Passer Troglodytes Gesneri ; Passer sepiarius ; Trochilus. Rzac. Auçt. Hist. nat. Pol. pag. 405.

Passer Troglodites. Charlet. Exer. pag. 87. N°. 11.

Charlet. Onomazt. pag. 79. N°. 11.

Passer sepium. Rzac. Auçt. Hist. nat. Pol. pag. 407.

Passer sepiarius ; Regulus apricus , Schwenckfeldii.

Trochilus , five Passer Troglodytes. Frisch. hujus icon accurata Tab. 24.

Trochilus fulvus. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIII. sp. 1.

Motacilla grisea , alis nigro cinereoque undulatis. Faun. Succ. Linn. N°. 232.

Avis nobis Roitelet dicta. Bell. Obs. pag. 17.

Reattino. Olina. pag. 6 , in qua hujus icon accurata.

Roitelet ordinaire. Alb. Tom. I. pag. 47 ; avec une figure mal coloriée Pl. 53. fig. B.

Roytelet. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 342 ; avec une figure peu exacte pag. 343.

Roytelet , Bœuf de dieu , Berichot , Roy Bertaud. Bel. Portr. d'Ois. pag. 86 a , dans laquelle est la même figure.

Les Normands l'appellent REBETRE. Gesn. Aldrov.

Tom. III,

H h h

- Les Grecs*, Τρωγλοδύτης. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Στιλιπιπίδα. Jonst.*
Les Grecs modernes, Τριλατο. *Bell.*
Les Turcs, BILBIL. *Gesn. Bibil. Aldrov.*
Les Catalans, REY PETIT. *Barr.*
Les Italiens, REATTINO. *Olina. REATINO; RIATINO. Aldrov. REATIN;*
RECTINO. Bel. REILLO; REGILLO. Bel. Gesn.
Les Italiens aux environs du Lac Majeur, ARYOTIN. *Aldrov.*
Les Toscans, SCRICCILOLO. *Gesn. Olina.*
Les Siciliens, PERCHIA-CHAGIA. *Gesn. Aldrov.*
Les Savoyards, ROY DES OISEAUX; ROYTOLAT; REZETO; REDOYELL.
Gesn. Aldrov. & quelques-uns, CONTA FASONA. Aldrov.
Les Allemands, ZUN-SCHLIPFFLE. *Gesn. Aldrov. ZAUN-SCHLIPFFLIN.*
Schwenck.
Les Saxons, THURN-KOENIG ou THURN-KOENIG; SCHNY-KUNIG;
ZUN-KUNIG. Gesn. Aldrov. SCHNEE-KOENIG. Schwenck. Frisch. ZAUN-
KOENIG. Schwenck. Rzac.
Les Bas-Saxons aux environs de Rostock, WINTER-KUNINCK; MEUSS-
KOENIG. Gesn. MEUSE KOENIG; WINTER-KOENIG; NOESSEL-KOENIG.
Schwenck. NESSEL-KOENIG; ZAUN-KOENIG. Rzac. WINTER-ZAUN-
KONIG. Frisch. NESSEL-KUNIG; DUMELING. Gesn. Aldrov.
Les Flamands, KUNINGSSEN. *Gesn. KONIJNCXKEN. Aldrov.*
Les Polonois, STRZYZYK; POKRZYWKA; WOLOWE OCZKO; KROŁ
MYSZY. Rzac.
Les Suédois, TUMLING. *Linn.*
Les Anglois, WREN. *Gesn. Aldrov. Willugh. Raj. Charlet. Sibbald. COMMON*
WREN. Alb.

C'est un des plus petits Oiseaux de l'Europe. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue quinze lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; &

Inter Aves *Europeas* hæc est ex minimis una. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & novem lineas æquat, & ad extremos unguis tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas; laterales multò sunt brevior-

res; & posticus laterales nonnihil longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores; dorsum, pennæ scapulares & uropygium ex fusco ad rufum paululum inclinant. Superiores caudæ rectrices eodem imbuuntur colore, attamen paulò magis ad rufum accedunt, & lineolis transversis fuscis, non multùm conspicuis, sunt striatæ. Genæ sordidè alborufescente maculantur. In utroque capitis latere exigua extat tænia sordidè albo-rufescens, supra oculum ducta. Guttur, pars colli inferior, & pectus ex sordidè albo rufescunt. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices ex fusco nonnihil ad rufum vergunt, & lineolis transversis fuscis striantur: pennæ ventrem vestientes & rectrices caudæ inferiores apicibus insuper donantur albidis. Rectrices alarum inferiores sunt sordidè albæ: superiores dorso concolores, lineolis insuper fuscis transversim striatæ, mediis

celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a cinq pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, les plumes scapulaires & le croupion sont d'un brun tirant un peu sur le roux. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur, mais elles approchent un peu plus du roux, & sont rayées de petites lignes transversales brunes, qui paroissent fort peu. Les joues sont tachetées de blanc sale & roussâtre. De chaque côté de la tête est une petite bande de la même couleur, qui s'étend au-dessus de l'œil. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un blanc sale & roussâtre. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun tirant un peu sur le roussâtre, & rayé transversalement de petites lignes brunes: les plumes du ventre & les couvertures du dessous de la queue sont de plus terminées d'un peu de blanchâtre. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un blanc sale: celles du dessus sont de la même couleur que le dos, & de plus rayées transversalement de

brun, les moyennes étant terminées par une petite tache ronde & blanchâtre. Les plumes de l'aile sont cendrées en-dessous, mais en-dessus elles sont brunes du côté intérieur; & d'un brun-roux, rayé transversalement de petites lignes brunes du côté extérieur: le brun-roux s'éclaircit beaucoup & devient presque blanchâtre sur les grandes plumes. La première des plumes de l'aile est très-courte; la quatrième & la cinquième sont les plus longues de toutes. La queue est composée de douze plumes d'un brun-roux, rayé de petites lignes transversales brunes. Cet Oiseau porte le plus souvent sa queue relevée. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le dedans de la bouche est jaune. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est brun. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. Il se tient ordinairement sur les buissons & dans les trous des arbres & des murs, & y fait son nid. Il vole fort peu loin. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

tamen exiguâ maculâ rotundâ & albidâ in apice præditis. Remiges subtus cinereæ, superne verò in latere interiore fuscæ, in exteriori fusco-rufæ, lineolis transversis fuscis striatæ: color autem fusco-rufus in remigibus majoribus multò dilutior efficitur, & ad albidum accedit. Remix prima brevissima est; quarta & quinta reliquas omnes longitudine excedunt. Caudam componunt duodecim rectrices fusco-rufæ, lineolis fuscis transversim striatæ. Caudam erectam plerumque gerit hæc Avis. Oculorum irides avellaneæ. Os intus flavum. Mandibula superior nigricans; inferior fusca. Pedes, unguesque griseo-fusci. Sepes & arborum, murorumque foramina frequentat, & in eis nidificat. Breves volatus facit. *Ex museo Realmuriano.*

** 25. LE TRAQUET.

Voyez le mâle Pl. XXIII. Fig. 1.

Ficedula superne nigricante & rufescente varia, infernè rufa; gutture dilutè rufescente (fœmina) nigro, marginibus pen-

narum in apice rufescentibus (*mas*) ; taniâ infra guttur transversâ albidâ ; maculâ in alis candidâ ; rectricibus nigricantibus , apicis margine albo-rufescente , oris exterioribus extimæ (*mas*) omnium (*fœmina*) albo-rufescentibus

RUBETRA.

Rubetra. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 739. hujus icon minimè accurata pag. 740.*

Jonst. Avi. pag. 87. hujus duæ icones , una à Bellonio , altera ab Aldrovando mutuata Tab. 45.

Rubetra , Rubicola. *Charlet. Exer. pag. 97. N°. VII.*

Charlet. Onomast. pag. 91. N°. VII.

Rubetra Bellonii. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 740 , in qua hujus icon à Bellonio mutuata.*

Oenanthe tertia. *Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.*

Oenanthe nostra tertia. *Willugh. Ornith. pag. 169. hujus icon accurata Tab. XII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 76. N°. A. 4.

Muscipeta. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 734. hujus icon minimè accurata pag. 735.*

Mulcicapa. *Jonst. Avi. pag. 87. hujus icon satis accurata Tab. 45 , sub titulo , Muscipeta.*

Traquet ou Groulard. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 360 , dans laquelle il y a une figure très-peu exacte.*

Traquet , Groulard , Tarier , Thyon. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 92 a , dans laquelle est la même figure.*

Traquet ou Tarier & Groulard. *Alb. Tom. I. pag. 46 ; avec une figure mal coloriée Pl. 52.*

Les Grecs l'appellent Βαρίς. *Bel. Aldrov. Jonst.*

Les Italiens , BARADA. *Aldrov. Jonst.*

Les Boulonnois , PIGLIAMOSCHE. *Aldrov. Jonst.*

Les Lorrains , SEMETRO. *Bel.*

Les Anglois , STONE-SMICH. *Willugh. Raj. STONE-CHATTER. Willugh.*

Raj. Charlet. Sibbald. Alb. MOOR-TITLING. Willugh. Raj. MORTETTER ; BLACKBERRY-EATER ; BLACK-CAP. Charlet.

Crassitie *Ficedulam* paululum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & decem lineas æquat , & ad extremos un-

Il est un peu plus gros que le Becfigue. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces dix lignes , & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces

onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long ; sa queue un pouce neuf lignes ; son pied dix lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces dix lignes de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont variés de noirâtre & de roussâtre, le noirâtre occupant le milieu de chaque plume, & le roussâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Les couvertures du dessus de la queue sont blanches, & terminées d'un roux sur le milieu duquel est une petite tache noirâtre. Les joues & la gorge sont couvertes de plumes noires, bordées de roussâtre par le bout. Au-dessous de ces plumes est une étroite bande transversale blanchâtre, qui entoure le dessous du col. L'espace contenu de chaque côté de la tête entre le bec & l'œil, est tout

gus quatuor pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem cum novem lineis ; pes decem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus cum anticorum extremo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & decem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium & scapulares pennæ nigricante & rufescente variegantur, nigricante scilicet cujuslibet pennæ medium occupante, & rufescente circa margines posito. Tectrices caudæ superiores albescent, & rufescente terminantur ; in medio autem rufi exigua extat macula nigricans. Genas & guttur vestiunt pennæ nigrae, in apice rufescente fimbriatæ : infra quas pennas strictior tania transversa candicans collum inferius ambit. Spatium in utroque capitis latere rostrum inter & ocu-

lum contentum penitus nigrum. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores rufo tinguntur: color autem rufus in ventre & tectricibus caudæ inferioribus paulò fit dilutior. Pennæ alas subtus obtegentes sunt nigræ, circa margines candidæ. Superiores alarum tectrices nigræ, marginibus rufescentibus præditæ: attamen ex istis excipiendæ sunt quædam majores corpori viciniore candidæ, quibus fit in utraque ala macula concolor; quæ macula in ala complicata nullo modo fit conspicua. Remiges nigricant, oris exterioribus majorum griseis, minorum verò rufescentibus. Remix prima brevissima est: quarta reliquas omnes longitudine excedit. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, marginibus albo-rufescentibus in apice donatæ: utrinque etiam extimæ oræ exteriores ex albo rufescunt. Oculorum irides avellanæ. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque nigri.

Fœmina à mare discrepat gutture dilutè rufescente,

noir. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue, les jambes & les côtés sont roux: cette couleur s'éclaircit un peu sur le ventre & les couvertures du dessous de la queue. Les couvertures du dessous des ailes sont noires, & bordées de blanc: celles du dessus sont noires, & bordées de roussâtre; il faut cependant en excepter quelques-unes des grandes les plus proches du corps, qui sont blanches; ce qui forme sur chaque aîle une tache de cette couleur, laquelle ne paroît cependant pas, lorsque l'aîle est pliée. Les plumes de l'aîle sont noirâtres; le bord extérieur des grandes est gris, & celui des moyennes est roussâtre. La première des plumes de l'aîle est très-courte: la quatrième est la plus longue de toutes. La queue est composée de douze plumes noirâtres, bordées de blanc-roussâtre par le bout: le bord extérieur de la plus extérieure de chaque côté est aussi d'un blanc-roussâtre. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont noirs.

La femelle diffère du mâle en ce que sa gorge est d'un roussâ-

tre clair, au lieu qu'elle est noire dans le *mâle*. De plus ses joues sont de la même couleur que le reste de sa tête; les couvertures du dessus de sa queue sont tout-à-fait rouffes; & toutes les plumes de sa queue sont bordées extérieurement d'un blanc-rouffâtre. Du reste elle ressemble au *mâle*. Ils se tiennent volontiers sur les buissons. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

quod in *mare nigrum*. Genæ insuper reliquo capiti concolores; superiores caudæ rectrices penitus rufæ; omnium autem rectricum oræ exteriores sunt albo-rufescentes. In reliquis cum *mare* convenit. Sepes frequentant. *Ex museo Realmuriano.*

* * 26. LE GRAND TRAQUET OU LE TARIER.

Voyez le mâle Pl. XXIV. Fig. 1.

Ficedula superne nigricante & rufescente varia, infernè rufescens; ventre albo-rufescente; taniâ supra oculos candidâ; gutture albo; maculâ duplici in alis candidâ; rectricibus lateralibus primâ medietate albis, alterâ nigricantibus, apicis margine griseo-rufescente, extimâ exteriùs albo fimbriatâ . . . RUBETRA MAJOR SIVE RUBICOLA.

Motacilla nigricans, superciliis albis, maculâ alarum albâ, gulâ flavescente. *Faun. Suec. Linn. N°. 218.*

Oenanthe secunda. *Willugh. Ornith. pag. 168.*

Oenanthe secunda nostra, seu Rubicola. *Raj. Syn. Avi. pag. 76. N°. A. 3.*

Rubetra. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 5.*

Curruca major altera. *Frisch. hujus icon accurata Tab. 22.*

Sylvia petrarum. *Klein. Avi. pag. 78. N°. 11.*

Montanellus Bononiensium. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 735, in qua hujus icon minimè accurata.*

Muscicapa quarta. *Jonst. Avi. pag. 87.*

Muscipeta tertia. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 307.*

Muscipeta quarta Jonstoni. *Rzac. Auçt. Hist. nat. Pol. pag. 397.*

Passerculi genus solitarium. *Gesn. icon. Avi. pag. 50, in qua hujus iconi minùs accurata.*

Avicula parva. *Gesn. Avi. pag. 796, in qua eadem icon.*

Todten-Vogele. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 737.*

Tarier. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 361.*

Les Boulonnois l'appellent MONTANELLO ; MONTANARO. *Aldrov.*

Les Allemands , FLUGEN-STAECHERLE. *Gesn.* FLOUGEN-STECHERLIN ;

TODTEN-VOEGELE. *Gesn. Aldrov.* TODTEN-VOGEL. *Schwenck. Jonst.*

Les Silésiens , NOESSEL-FINCKE. *Schwenck.*

Les Anglois , WHIN-CHAT. *Willugh. Raj.*

Præcedentis crassitiem paululum excedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & lineas binas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est ; cauda unum pollicem cum novem lineis ; pes novem cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem anticorum extimi longitudinem æmulator. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & sex linearum ; alæ verò complicatæ duas ferè tertias longitudinis caudæ partes attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ nigricante & rufescente variæ, pennis scilicet in medio nigricantibus & circa margines rufescentibus. Scapulares iisdem coloribus, eodemque modo variegan-

Tome III.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long ; sa queue un pouce neuf lignes ; son pied neuf lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle ; huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces six lignes de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont variés de noirâtre & de roussâtre, le noirâtre occupant le milieu de chaque plume, & le roussâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires sont variées de même & des mêmes couleurs. Les couvertures du dessus de la queue sont rousses, & mar-

Iii

quées chacune vers leur bout d'une petite tache noirâtre. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale blanche, qui part de l'origine du bec, & s'étend jusqu'à l'occiput, en passant par-dessus les yeux. Les joues sont noirâtres; il y a cependant un peu de roux mêlé vers les oreilles. La gorge est blanche : cette couleur s'étend de chaque côté sous les mâchoires. La partie inférieure du col, la poitrine, les côtés & les couvertures du dessous de la queue sont rouffâtres. Le ventre & les jambes sont d'un blanc tirant un peu sur le rouffâtre. Les couvertures du dessous des aîles sont variées de blanc & de brun : les petites du dessus sont noirâtres & bordées de gris : les grandes les plus éloignées du corps sont noirâtres à leur origine & à leur bout, & marquées dans leur milieu d'une large bande transversale blanche, qui forme sur chaque aîle en cet endroit, qui est au-dessous de l'aîle bâtarde, une petite tache de la même couleur : les grandes couvertures qui suivent ces dernières, sont noirâtres, & terminées d'un peu de rouffâtre : enfin les plus proches du corps sont blanches, & forment encore sur chaque aîle une grande ta-

tur. Superiores caudæ tectrices sunt rufæ, minutâ maculâ nigricante versûs apicem notatæ. In utroque capituli latere tænia extat longitudinalis candida, ab exortu rostri orta, supra oculos ducta, & ad occipitium usque protensa. Genæ nigricant; attamen aliquid rufi circa aures admixtum habent. Guttur albicat; albedo autem infra maxillas utrinque protenditur. Pars colli inferior, pectus, latera, inferioresque caudæ tectrices rufescunt. Venter & crura ex albo ad rufescentem colorem paululùm vergunt. Tectrices alarum inferiores ex albo & fusco variegantur : superiores minores sunt nigricantes, griseo fimbriatæ : majores à corpore remotiores in exortu & apice nigricantes, in medio verò latâ tæniâ transversâ candidâ notatæ; unde fit in utraque ala, eoque in loco, scilicet infra alam notham, exigua macula concolor : majores tectrices istas proximè sequentes nigricantes, paucò rufescente terminatæ : majores tandem corpori finitimæ candidæ, quibus altera efficitur in utraque ala majuscula macula candida.

Remiges fuscae, oris interioribus candicantibus; orae autem exteriores majorum sunt griseae, minorum verò rufescentes. Remix prima brevissima est; tertia & quarta reliquarum omnium longitudinem superant. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediae fuscae, marginibus griseis praeditae, & in acutum desinentes: laterales ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque albæ, in reliqua longitudine nigricantes, apicis margine griseo-rufescente; color autem nigricans eò saturationior est, quò rectrix fit exterior: utrinque insuper extrema per totam longitudinem est exterius albo fimbriata. Oculorum irides avellaneae. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina à mare differt coloribus multò pallidioribus, & maculis alarum candidis multò minùs conspicuis. Uno incubitu quinque ova ponit fordidè alba, nigro punctulata. Ex museo Realmuriano.

che de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont brunes, & bordées intérieurement de blanchâtre; le bord extérieur des grandes est gris, & celui des moyennes est roussâtre. La première des plumes de l'aîle est extrêmement courte: la troisième & la quatrième sont les plus longues de toutes. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont brunes, & bordées de gris; elles se terminent en pointe: les latérales sont blanches depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur; le reste est d'un noirâtre d'autant plus foncé, que la plume est plus extérieure, & bordé de gris-roussâtre par le bout: de plus le bord extérieur de la plus extérieure de chaque côté est blanc dans toute sa longueur. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La femelle diffère du mâle en ce que ses couleurs sont plus pâles, & que les taches blanches de ses aîles sont beaucoup moins apparentes. Elle pond à chaque couvée cinq œufs d'un blanc sale, piqueté de noir. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

27. LE TRAQUET D'ANGLETERRE.

Ficedula superne nigra, infernè alba; uropygio albo & nigro variegato; maculâ in syncipite candidâ, in alis albâ; remigibus minoribus exterius albis, interiùs nigris; rectricibus nigris, extimâ exterius albâ. (Mas).

Ficedula superne sordidè fusco-virescens, infernè alba; maculâ in alis albo-flavicante; remigibus minoribus exterius albo-flavicantibus, interiùs nigricantibus; rectricibus nigricantibus, extimâ exterius albo fimbriatâ . . . RUBETRA ANGLICANA.

Luscinia alis variegatis. Klein. Avi. pag. 75. N°. 12.

Bechigue. Edwards. Tom. I. pag. XXX; avec des figures exactes du mâle & de la femelle Pl. 30.

Il est à peu près de la grosseur de notre Traquet. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La base du demi-

Rubetram nostratam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & decem circiter lineas explet, & ad extremos unguis quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Basim mandibulæ superioris

Circumdant plumulæ nigræ , supra quas macula extat candida , in syncipite posita. Partes capitis & colli superiores , dorsum & pennæ scapulares sunt nigræ. Quæ uropygium vestiunt , & superiores caudæ rectrices albo & nigro variæ. Guttur , pars colli inferior , pectus , venter , latera , crura , rectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes albescent. Superiores alarum rectrices minores , sicut & majores à corpore remotiores , sunt fuscæ : majores corpori finitimæ candidæ. Remiges alarum majores fuscæ , oris exterioribus dilutioribus præditæ : minores in latere interiore nigræ , in exteriori albæ ; quæ albedo , supra dictis rectricibus albis juncta , in utraque ala complicata majusculam maculam albam efficit. Cauda duodecim conflatur rectricibus , quarum binæ intermediæ nigræ : laterales eodem colore imbutæ ; attamen utrinque extrema in latere exteriori alba est , reliquæ verò paucò albo versùs ipsarum exortum & in latere exteriori tantùm insigniuntur. Oculorum irides ayellaneæ. Ros-

bec supérieur est entourée de petites plumes noires , au-dessus desquelles est une tache blanche , placée sur le synciput. La partie supérieure de la tête , le dessus du col & le dos sont noirs. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Celles qui couvrent le croupion , & les couvertures du dessus de la queue sont variées de noir & de blanc. La gorge , la partie inférieure du col , la poitrine , le ventre , les jambes , les couvertures du dessous de la queue , celles du dessous des aîles & les côtés sont blancs. Les petites couvertures du dessus des aîles & les grandes les plus éloignées du corps sont brunes : les grandes les plus proches du corps sont blanches. Les grandes plumes de l'aîle sont brunes , & bordées extérieurement d'une couleur plus claire : les moyennes sont noires du côté intérieur , & blanches du côté extérieur ; ce qui , avec leurs couvertures blanches , forme sur chaque aîle , lorsqu'elle est pliée , une grande tache de cette couleur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noires : les latérales sont de la même couleur ; cependant la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté exté-

rieur, & les autres ont un peu de blanc vers leur origine & du côté extérieur seulement. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La femelle diffère du mâle par ses couleurs. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-verdâtre terni. Tout le dessous du corps, savoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes, est blanc, comme dans le mâle. Les petites couvertures du dessus des ailes & les grandes les plus éloignées du corps sont de la même couleur que le dos : les grandes les plus proches du corps sont noires & terminées de blanc. Les grandes plumes de l'aile sont brunes, & bordées extérieurement d'une couleur plus claire : les moyennes sont noirâtres du côté intérieur, & d'un blanc-jaunâtre du côté extérieur ; ce qui forme sur chaque aile, lorsqu'elle est pliée, une grande tache de cette couleur. Toutes les plumes de la queue sont noirâtres ; mais la plus extérieure de chaque côté

trum, pedes, unguisque nigri.

Fœmina coloribus à mare discrepat. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ teatrices ex fusco sordidè viridescunt. In universo corpore inferiore, gutture scilicet, collo inferiore, pectore, ventre, lateribus, cruribus, inferioribus caudæ teatricibus & pennis alas subtus obtegentibus, maris instar albet. Superiores alarum teatrices minores, sicut & majores à corpore remotiores, eodem imbuuntur colore ac dorsum ipsum tingitur : majores corpori viciniores sunt nigræ, apicibus albis præditæ. Remiges majores fuscæ, colore dilutiorè exteriùs fimbriatæ : minores in latere interiore nigricantes, in exteriore albo-flaviscantes ; unde fit in utraque ala complicata majuscula macula albo-flavicans. Caudæ reatrices omnes nigricant ; attamen utrinque extrema exteriùs albo fimbriata est. Oculorum irides avella-

nez. Rostrum, pedes, un-
guisque nigri.

est bordée extérieurement de
blanc. L'iris des yeux est d'une
couleur de noisette. Le bec,
les pieds & les ongles sont
noirs.

Habitant in *Anglia* in
Darbishiræ Provincia.

On les trouve en *Angleterre*
dans la Province de *Derbyshire*.

** 28. LE TRAQUET DE MADAGASCAR.

Voyez Pl. XXIV. Fig. 4.

Ficedula superne nigra, pennis in apice rufescente fimbriatis,
infernè alba; pectore rufo; maculâ in albis candidâ; rec-
tricibus nigris RUBETRA MADAGASCARIENSIS.

On l'appelle à Madagascar FITERT.

Crassitie Rubetram nostram paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & sex linearum

Il est un peu plus gros que
notre Traquet. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de huit lignes; sa queue d'un pouce neuf lignes; son pied d'onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de huit lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de

la longueur de la queue. La tête, la gorge, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont noirs. Les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur ; les plumes du dos & les scapulaires sont cependant bordées à leur bout d'un peu de rouffâtre. La partie inférieure du col, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous des ailes, celles du dessous & du dessous de la queue, & les côtés sont blancs. La poitrine est rousse. Les grandes couvertures du dessus des ailes les plus éloignées du corps sont noires : & les plus proches du corps sont blanches ; ce qui forme sur chaque aile, lorsqu'elle est étendue, une grande tache de cette couleur. Les plumes de l'aile sont noirâtres, & depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures sont terminées de blanc ; & ces plumes ont d'autant plus de cette couleur, qu'elles sont plus proches du corps. La queue est composée de douze plumes noires. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un fort beau noir. Il chante très-bien. On le trouve à *Madagascar*, d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Caput, guttur, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ nigrae. Scapulares & superiores alarum teñtrices minores concolores ; pennæ tamen dorsum cooperientes, sicut & scapulares, sunt in apice pauco rufescente fimbriatæ. Pars colli inferior, venter, latera, crura, pennæ alas subtus obtegentes & teñtrices caudæ superiores & inferiores albicant. Pectus rufum. Teñtrices alarum superiores majores à corpore remotiores nigrae : corpori verò finitimæ candidæ ; unde fit in utraque ala extensa majuscula macula concolor. Remiges nigricant, & ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulis donantur interioribus albo terminatis ; albedo autem eò majus spatium occupat, quò remix fit corpori vicinior. Duodecim reñtricius nigris cauda conflatur. Rostrum, pedes, unguesque aterrimi. Egre giè sibilat. Habitat in *Madagascar*, unde in *museum Realmurianum* à *D. Poivre* allata est.

** 29. LE TRAQUET DU SÉNÉGAL.

Voyez Pl. XX. Fig. 3.

Ficedula saturatè fusca ; remigibus interiùs rufis ; rectricibus nigris , lateralibus apice albis . . . RUBETRA SENEGALENSIS.

Currucam minorem crassitie circiter æmulatur. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem quinque pollices & tres lineas æquat , & ad extremos ungues quinque tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est ; cauda unum pollicem cum novem lineis ; pes undecim lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus anticorum extimùm longitudine circiter æquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & sex linearum ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Per universum corpus pennis vestitur saturatè fuscis. Tectrices alarum superiores & inferiores concolores. Remiges sunt in latere exteriorè & apice fuscæ , in interiorè

Tome III.

Il est à peu près de la grosseur de la *petite Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes , & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long ; sa queue un pouce neuf lignes ; son pied onze lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces six lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un brun foncé. Les couvertures du dessus & du dessous des ailes sont de la même couleur. Les plumes de l'aile sont brunes du côté extérieur & à leur bout , & rousses du côté

K k k

intérieur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noires : toutes les latérales sont de la même couleur , mais terminées de blanc. Le bec , les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Sénégal* , d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Adanson*.

verò rufæ. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ nigrae : laterales omnes eodem colore tinctæ, attamen apice albæ. Rostrum, pedes, unguisque fufci. Habitat in *Senegalenfi* regione, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Adanson*.

** 30. LE TRAQUET DE L'ISLE DE LUÇON.

Voyez Pl. XXIV. le mâle Fig. 2. & la femelle Fig. 3.

Ficedula fusco-nigricans; maculâ in alis candidâ; tectricibus caudæ superioribus & inferioribus albis; rectricibus nigricantibus. (*Mas*).

Ficedula superne fusca, infernè fusco-rufescens; gutture ad albidum vergente; uropygio & tectricibus caudæ superioribus dilutè rufis, inferioribus fordidè albo-rufescentibus; rectricibus fuscis. (*Fœmina*) . . . RUBETRA LUCIONENSIS.

Les Habitans de l'Isle de Luçon l'appellent MARIA-CAPRA.

Il n'est pas si gros que notre *Traquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce dix lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont un peu plus

Rubetræ nostrati crassitie cedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda unum pollicem cum decem lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : la-

terales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine circiter æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. In universo corpore pennis vestitur fusco-nigricantibus, exceptis tamen tectricibus caudæ superioribus & inferioribus albis. Pennæ alas subtus cooperientes ex fusco quoque nigricant. Superiores alarum tectrices minores, sicut & majorès à corpore remotiores, eodem imbuuntur colore; majores verò corpori finitimæ sunt candidæ, & majusculam in utraque ala maculam concolorem efficiunt. Remiges sunt fusco-nigricantes. Duodecim rectricibus nigricantibus cauda conflatur. Basis rostri quibusdam obsita est plumulis nigris, rigidis, pilorum æmulis, antrorsum versis. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina magnitudine & crassitie cum *mare* convenit; ab illo autem coloribus discrepat. Caput, partem colli superiorem & dorsum

courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces huit lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un brun-noirâtre, excepté les couvertures du dessus & du dessous de la queue, qui sont blanches. Celles du dessous des ailes sont aussi d'un brun-noirâtre: les petites du dessus, ainsi que les grandes les plus éloignées du corps, sont de la même couleur; mais les grandes les plus proches du corps sont blanches, & forment sur chaque aile une grande tache de cette couleur. Les plumes de l'aile sont d'un brun-noirâtre. La queue est composée de douze plumes noirâtres. La bête du bec est garnie de quelques petites plumes noires, roides & en forme de poils, tournées en-devant. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* est de la même grandeur & de la même grosseur que le *mâle*; mais elle en diffère par ses couleurs. La tête, le dessus du col & le dos

font bruns, ainsi que les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des ailes. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un roux clair. La gorge tire un peu sur le blanchâtre. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les côtés sont d'un brun tirant un peu sur le roux : cette couleur s'éclaircit peu-à-peu en approchant des couvertures du dessous de la queue, qui sont d'un blanc sale & roussâtre. Les plumes de l'aile & celles de la queue sont brunes. Elle a, comme le *mâle*, la bête du bec garnie de petites plumes roides & en forme de poils, tournées en-devant. Le bec est d'un brun foncé. Les pieds & les ongles sont d'un brun-noirâtre.

On les trouve dans l'*Isle de Luçon*, d'où ils ont été envoyés à *M. l'Abbé Aubry*, qui les conserve dans son cabinet.

vestiunt pennæ fuscae. Pennæ scapulares & superiores alarum tectrices concolores. Quæ uropygium & caudam superne obtegunt, dilutè rufæ. Guttur nonnihil ad albidum colorem vergit. Pars colli inferior, pectus, venter & latera ex fusco paululùm ad rufum inclinant : color autem fusco-rufescens, versus tectrices caudæ inferiores procedendo, sensim atque sensim fit dilutior ; inferiores verò caudæ tectrices ex sordidè albo rufescunt. Alarum remiges & caudæ rectrices fuscae. Sicut in *mare*, basis rostri plumulis obsita est rigidis, pilorum æmulis, antrorsum versis. Rostrum saturatè fuscum. Pedes, unguesque fusco-nigricantes.

Habitant in *Lucionensi Insula*, unde in *museum D. Aubry* missæ sunt.

** 31. LE TRAQUET DES PHILIPPINES.

Voyez *Pl. XXIII. Fig. 2.*

Ficedula superne nigricans, marginibus pennarum nigro-violaceis, infernè nigro-violacea, castaneo in imo ventre admixto ; capite & collo nigro-violaceis ; maculâ in alis candidâ ; tectricibus caudæ inferioribus dilutè castaneis ; rectricibus splendide nigricantibus. . . RUBETRA PHILIPPENSIS.

Cum *Curruca* crassitie circiter convenit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda duos pollices & quatuor lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululum superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ tertiam longitudinis caudæ partem non attingunt. Caput, guttur, collum, pectus, ventrem & latera vestiunt pennæ nigro-violaceæ, paucò castaneo in imò tantùm ventre mixto. Quæ dorsum & uropygium cooperiunt, nigricant, & marginibus donantur nigro-violaceis. Tectrices caudæ superiores similiter nigricantes, marginibus nigro-violaceis præditæ: inferiores dilutè castaneæ. Cru-ra nigricantia. Inferiores alarum tectrices minores nigrae,

Il est à peu près de la grosseur d'une *Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue deux pouces quatre lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre & les côtés sont d'un noir changeant en violet, avec un peu de couleur de marron mêlée au bas-ventre seulement. Le dos & le croupion sont couverts de plumes noirâtres, bordées de noir changeant en violet. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur: celles du dessous sont d'un marron clair. Les jambes sont noirâtres. Les petites couvertures du dessous des aîles sont d'un noir changeant en violet; & les grandes sont noirâtres. Les petites du

dessus les plus éloignées du corps sont noirâtres, & bordées de noir changeant en violet ; les plus proches du corps sont blanches : les grandes les plus éloignées du corps sont tout-à-fait noirâtres ; & les plus proches du corps sont de la même couleur à leur bout, & blanches à leur origine ; ce qui conjointement avec les petites couvertures blanches, forme sur chaque aîle une grande tache de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un brun plus clair sur les grandes que sur les moyennes ; ces dernières sont de plus bordées extérieurement de noir changeant en violet. La queue est composée de douze plumes d'un noirâtre assez brillant. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve aux *Iles Philippines*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

violaceo colore variantes ; majores nigricantes. Superiores minores à corpore remotiores pariter nigricantes, marginibus donatæ nigro-violaceis ; corpori finitimæ candidæ : majores à corpore remotiores penitus nigricantes ; corpori verò viciniores in apice nigricantes, in exortu candidæ ; qui candor, simul cum prædictis rectricibus minoribus albis, majusculam in utraque ala maculam candidam efformat. Alarum remiges fusco imbutæ colore, in majoribus quidem dilutiore, in minoribus saturatiore : minores insuper remiges marginibus donantur exterioribus nigris, violaceo colore variantibus. Caudam componunt duodecim rectrices splendidè nigricantes. Rostrum, pedes, unguesque nigricant. Habitat in *Philippensibus Insulis*, unde missa in museum *D. Aubry*.

** 32. LE GRAND TRAQUET DES PHILIPPINES.

Voyez Pl. XXII. Fig. 3.

Ficedula superne nigro-violacea, infernè sordidè albo-rufescens ; capite sordidè albo-rufescente ; collo inferius & ad latera dilutè castaneo ; pectore cinereo-fusco ; maculâ in alis sordidè albâ ; rectricibus nigro-viridescentibus, latera-

libus interiùs nigris , extimâ exteriùs sordidè albo - rufescente RUBETRA PHILIPPENSIS MAJOR.

Præcedentem crassitie paululùm antecellit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam sex pollices æquat , & ad extremos ungues sex pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem & novem lineas ; pes undecim lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis , extremitates majorum remigum undecim pollicum & octo linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ caudam ferè extremam pertingunt. Caput , guttur & pars colli superior , ex sordidè albo rufescunt. Collum inferiùs & ad latera est dilutè castaneum. Dorsum , uropygium , pennæ scapulares & superiores caudæ teñtrices sunt nigro-violaceæ. Pectus & latera cinereo-fusca. Venter , crura , inferioresque caudæ teñtrices ex sordidè albo rufescunt. Teñtrices ala-

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces , & jusqu'à celui des ongles de six pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long ; sa queue un pouce neuf lignes ; son pied onze lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , dix lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a onze pouces huit lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent presque jusqu'au bout de la queue. La tête , la gorge & la partie supérieure du col sont d'un blanc sale & roussâtre. La partie inférieure & les côtés du col sont d'un marron clair. Le dos , le croupion , les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un noir changeant en violet. La poitrine & les côtés sont d'un cendré-brun. Le ventre , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale & roussâtre. Les petites cou-

vertures du dessus des ailes sont d'un noir changeant en violet : les moyennes sont d'un blanc sale ; ce qui produit sur chaque aile une grande tache de cette couleur : & les grandes sont d'un noir changeant en verd. Les grandes plumes de l'aile sont noirâtres , & bordées extérieurement d'un blanc sale & roussâtre : les moyennes sont d'un noir changeant en verd ; & de ces dernières les plus éloignées du corps ont vers le milieu de leur longueur leur bord extérieur d'un blanc sale & roussâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un noir changeant en verd : les quatre suivantes de chaque côté sont de la même couleur du côté extérieur , & noires du côté intérieur : enfin la plus extérieure de chaque côté est pareillement noire du côté intérieur , mais du côté extérieur elle est d'un blanc sale & roussâtre. Le bec est d'un jaunâtre sale. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux *Isles Philippines* , d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry* , qui le conserve dans son cabinet.

rum superiores minimæ sunt nigrae , violaceo colore variantes : mediae sordide albæ , quibus fit in utraque ala majuscula macula concolor : majores tandem nigrae , sed viridescente colore variantes. Remiges majores nigricant , orisque donantur exterioribus sordide albo-rufescentibus : minores sunt nigrae , viridescente colore variantes ; inter istas autem à corpore remotiores versus ipsarum mediam longitudinem marginibus exterioribus sordide albo-rufescentibus præditæ sunt. Caudam componunt duodecim rectrices , quarum binæ intermediae nigro-viridescentes : quatuor utrinque sequentes in latere exteriore concolores , in interiore nigrae : utrinque tandem extrema in latere interiore similiter nigra , in exteriore verò sordide albo-rufescens. Rostrum sordide flavicans. Pedes , unguesque nigri. Habitat in *Philippensibus Insulis* , unde in museum *D. Aubry* missa est.

** 33. LE CUL-BLANC OU VITREC, OU MOTEUX.

Ficedula superne grisea, fulvo adumbrata, infernè rufescens; syncipite & taniâ supra oculos albo-rufescentibus; (taniâ infra oculos nigrâ mas); rectricibus primâ medietate albis, alterâ nigricantibus VITIFLORA.

Motacilla dorso cano, fronte albâ, oculorum regionibus nigris. Faun. Suec. Linn. N°. 217.

Oenanthe. Gesn. Avi. pag. 629.

Jonst. Avi. pag. 88. hujus icon ab Aldrovando mutuata. Tab. 45.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 4.

Oenanthe, sive Vitiflora. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 762. hujus icon minimè accurata pag. 763.

Raj. Syn. Avi. pag. 75. N°. A. 1.

Oenanthe, sive Vitiflora Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 168. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLI.

Oenanthe Aristotelis; Vitiflora, seu Vltifera. Charlet. Exer. pag. 97. N°. XIII.

Charlet. Onomazt. pag. 91. N°. XIII.

Curruca major pectore subluteo. Frisch. fœminæ icon accurata Tab. 22.

Sylvia buccis nigris. Klein. Avi. pag. 78. N°. 9.

Cul-blanc ou Vitrec. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 352; dans laquelle il y a une mauvaise figure.

Cul-blanc, Vitrec. Bel. Portr. d'Ois. pag. 89 a, dans laquelle est la même figure.

Cou-blanc. Alb. Tom. I. pag. 49; avec une figure mal coloriée du mâle Pl. 55.

Femelle du Cou-blanc. Alb. Tom. III. pag. 23; avec une figure mal coloriée Pl. 54.

Les Grecs l'appellent Ο'νάνθη. Bel.

Les Italiens, CULO BIANCO. Jonst. Willugh. Raj. Charlet.

Les Boulonnois, CULO BIANCO. Aldrov.

Les Suédois, STENSQUETTA ou STENSQWAETTA. Linn.

Les Anglois, FALLOW-SMICH. Willugh. Raj. WHITE-TAIL. Willugh. Raj. Charlet. Alb. HORSE-MATCH. Charlet.

Les Habitans de la Province de Suffex, WHEAT EAR. Willugh. Raj. Charlet. Alb.

Les Habitans du pays d'Ouarvick, FALLOW-SMITER. Charlet.

Passeris domestici crassitiem paululùm excedit. Ip- Il est un peu plus gros qu'un
Moineau franc. Sa longueur
Tome III. L 11

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied douze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un gris mêlé d'une légère nuance de fauve. Les couvertures du dessus de la queue sont blanches. Les petites plumes qui couvrent la bête du demi-bec supérieur, sont d'un blanc-roussâtre : cette couleur s'étend de chaque côté & forme une bande, qui passe au-dessus de l'œil. Il y a aussi de chaque côté de la tête une bande noire, qui part des coins de la bouche, & s'étend jusqu'aux oreilles, en passant par-dessous les yeux. Les joues, la gorge, la partie

sius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas æquat, & ad extremos unguis quinque pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes duodecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multo sunt breviores : & posticus lateralium longitudinem paululum antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium & penæ scapulares sunt griseæ, pauco fulvo adumbratæ. Superiores caudæ rectrices albicant. Basim mandibulæ superioris cooperiunt plumulæ albo-rufescentes : color autem albo-rufescens utrinque protenditur, & tæniam efficit supra oculos ductam. In utroque capitis latere tænia quoque extat nigra, ab oris angulis orta, infra ocu-

los ducta, & ad aures usque protensa. Genæ, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices rufescente imbuuntur colore : qui color in genis saturatior est, & deinde sensim atque sensim, ad imum ventrem procedendo, fit dilutior : imus autem venter & rectrices caudæ inferiores ferè albicant. Pennæ alas subtus cooperientes sunt cineræ, apicibus albis præditæ. Superiores alarum rectrices minores fuscæ, marginibus griseis : majores fusco nigricantes, exterius griseo nonnihil ad fulvum vergente fimbriatæ. Remiges alarum similiter ex fusco nigricant, oris minorum exterioribus & in apice ex griseo ad fulvum paululum inclinantibus. Remix prima brevissima est : tertia omnium longissima. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ ab ipsarum exortu ad tertiam circiter longitudinis partem usque albæ, in reliqua longitudine nigricantes : laterales pariter albescent, sed ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque ; à medietate ad apicem nigricant ; albedo au-

inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont roussâtres : cette couleur est assez foncée sur les joues, & va en s'éclaircissant toujours de plus en plus, en approchant du bas-ventre, qui est presque blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les couvertures du dessous des aîles sont cendrées, & terminées de blanc. Les petites du dessus sont brunes, & bordées de gris : les grandes sont d'un brun-noirâtre, & bordées extérieurement d'un gris tirant un peu sur le fauve. Les plumes de l'aîle sont pareillement d'un brun-noirâtre : les moyennes sont bordées extérieurement & par le bout d'un gris tirant un peu sur le fauve. La première des plumes de l'aîle est extrêmement courte : la troisième est la plus longue de toutes. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont blanches depuis leur origine jusque vers le tiers de leur longueur ; le reste est noirâtre : les latérales sont de même blanches, mais depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, & noirâtres dans l'autre moitié : le blanc s'étend d'autant plus loin vers le bout,

que la plume est plus extérieure. Le dedans de la bouche est noir. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle n'a point de bande noire au-dessous des yeux. Cet Oiseau se nourrit d'*Insectes*. Du cabinet de M. de Reaumur.

tem eò magis versùs apicem protenditur, quò rectrix fit exterior. Os intus nigrum. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina à mare differt in eo quod taniâ infra oculos nigrâ careat. Insectis victitat hæc Avis. Ex museo Reaumuriano.

** 34. LE CUL-BLANC GRIS.

Voyez Pl. XXI. Fig. 2.

Ficedula superne grisea, albido varia, dorso fulvo adumbrato, infernè albo-rufescens; collo inferiore minutissimis maculis griseis vario; rectricibus binis intermediis nigricantibus, apice dilutè fulvo fimbriatis, lateralibus primâ medietate albis, alterâ nigricantibus, exterius & apice dilutè fulvo fimbriatis . . . VITIFLORA GRISEA.

Vitiflora. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 6.

Motacilla pectore abdomineque pallido, rectricibus extrorsum albis, dorso undulato. Faun. Suec. Linn. N°. 219.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue deux pouces; son pied douze lignes; & celui du milieu des trois doigts an-

Crassitie præcedentem circiter æmulatur. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & septem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos octo cum semi lineas longum est; cauda duos pollices; pes duodecim lineas; & trium

digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus laterales paululùm longitudine superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium & scapulares pennæ sunt griseæ, pauco albido variæ; qui colores in dorso & pennis scapularibus pauco fulvo adumbrantur. Superiores caudæ tectrices albescent. Guttur & pars colli inferior ex albo rufescunt, minutissimisque maculis griseis variegantur. Pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices ex albo similiter rufescunt, sed maculis destituuntur. Pennæ alas subtus cooperientes sunt in exortu cinereæ, apicibusque donantur albo-rufescentibus. Superiores alarum tectrices minimæ fusce, albo-rufescente fimbriatæ: mediæ fusco-nigricantes, apicibus albo-rufescentibus præditæ: majores quoque fusco-nigricantes, oris exterioribus & in

térieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un gris varié d'un peu de blanchâtre: ces couleurs sont mêlées d'une très-légère teinte de fauve sur le dos & les plumes scapulaires. Les couvertures du dessus de la queue sont blanches. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un blanc-roussâtre, varié de très-petites taches grises. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre & sans taches. Les couvertures du dessous des ailes sont cendrées à leur origine, & terminées de blanc-roussâtre. Les plus petites du dessus sont brunes, & bordées de blanc-roussâtre: les moyennes sont d'un brun-noirâtre, & terminées de blanc-roussâtre: les plus grandes sont aussi d'un brun-noirâtre, & bordées de fauve extérieurement & par le bout. Les plumes de l'aile sont de la

même couleur que leurs grandes couvertures; mais la bordure fauve est très-étroite sur les grandes plumes, & beaucoup plus large sur les moyennes. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noirâtres, & bordées de fauve clair par le bout seulement : toutes les latérales sont blanches depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur, le reste est noirâtre & bordé de fauve clair extérieurement & par le bout. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. On les trouve dans les champs. *Du cabinet de Madame de Bandeville.*

apice fulvis. Remiges alarum rectricibus ipsarum majoribus concolores; oræ autem fulvæ in remigibus majoribus sunt strictissimæ, in minoribus verò multò latiores. Caudam componunt duodecim rectrices : binæ intermediae nigricantes, in apice tantum dilutè fulvo fimbriatæ : laterales omnes ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque albæ, in reliqua longitudine nigricantes, exteriùs & apice dilutè fulvo fimbriatæ. Rostrum, pedes, unguesque fusci. Habitat in campestribus locis. *Ex museo D. de Bandeville.*

** 35. LE CUL-BLANC CENDRÉ.

Voyez Pl. XXI. Fig. 3.

Ficedula superne cinereo-alba, griseo-fusco admixto, infernè alba; uropygio griseo-fusco; collo inferiore albo-rufescente; syncipite candido; maculâ infra oculos nigra; rectricibus binis intermediis primâ medietate albis, alterâ nigricantibus, lateralibus albis, nigricante terminatis, tribus utrinque extimis in apice albido fimbriatis. . . . VITIFLORA CINEREA.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces

Præcedentis crassitie paululum excedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & decem lineas explet, & ad extremos ungues quin-

que pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes undecim lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum & pennæ scapulares sunt cinereo-albæ, paucò griseo-fusco confusè mixtæ. Uropygium griseo fusco tingitur. Synciput albicat. In utroque capitis latere linea extat nigra, ab exortu rostri orta, & ad oculum usque producta: nigredo autem supra & infra oculum protenditur, & infra oculum majusculam efficit maculam nigram, in cuius medio minuta adest macula grisea. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera & rectrices caudæ superiores & inferiores albescent: in collo autem infe-

six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a dix pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un gris-blanc mêlé confusément d'un peu de gris-brun. Le croupion est de cette dernière couleur. Le synciput est blanc. De chaque côté de la tête est une ligne noire, qui part de l'origine du bec, & va jusqu'à l'œil: cette couleur s'étend aussi en-dessus & en-dessous de l'œil, & forme en ce dernier endroit une grande tache noire, au milieu de laquelle est une petite tache grise. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessus & du dessous de la queue & les côtés sont blancs: cette couleur est mêlée d'une légère teinte de roussâtre à la partie inférieure

du col seulement. Toutes les plumes sont noirâtres à leur origine; mais cette couleur ne paroît pas, lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres. Les plumes qui couvrent les jambes, & les couvertures du dessous des aîles sont noirâtres & terminées de blanc. Les couvertures du dessus des aîles sont toutes noires : les plus proches du corps sont cependant bordées de gris-blanc. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré foncé en-dessous & noirâtres en-dessus : celles qui occupent le milieu de l'aîle ou les grandes les plus proches du corps sont bordées extérieurement, mais fort étroitement, de gris-blanc; & les moyennes sont bordées de blanchâtre par le bout seulement. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont blanches depuis leur origine jusque vers le tiers de leur longueur; le reste est noirâtre : les latérales sont pareillement blanches, mais depuis leur origine jusque vers les trois quarts de leur longueur; & de là jusqu'à leur bout elles sont noirâtres : dans les trois plumes les plus extérieures de chaque côté cette dernière couleur est bordée étroitement de blanchâtre. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. Comme le précédent,

riore albedini aliquid rufescentis admiscetur. Pennæ omnes in exortu nigricant; qui color nigricans, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, nullo modo est conspicuus. Crura vestiunt pennæ nigricantes, albo terminatæ. Quæ alas subtus obtegunt concolores. Superiores alarum rectrices penitus nigra; at tamen corpori finitimæ marginibus donantur cinereo-albis. Remiges subtus saturatè cineræ, superne nigricantes : intermediae sive majores corpori viciniore oris donantur exterioribus cinereo-albis, sed strictissimis; minores verò sunt in apice tantum albedo fimbriatæ. Duodecim rectricibus cauda constat : binæ intermediae ab ipsarum exortu ad tertiam circiter longitudinis partem usque albæ, in reliqua longitudine nigricantes : laterales similiter albæ, sed ab ipsarum exortu ad tres circiter quartas longitudinis partes usque, inde ad apicem nigricantes : rectrices tres utrinque extimæ sunt per longitudinem coloris nigricantis strictè albedo fimbriatæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Ut præcedens, in campestribus locis habitat. *Ex*

musæo

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre X.* 457
muséo D. de Bandeville. on le trouve dans les champs.
Du cabinet de Madame de Bandeville.

** 36. LE CUL-BLANC ROUSSATRE.

Voyez Pl. XXV. Fig. 4.

Ficedula alba ; vertice , dorso superiore & pectore dilutè rufescentibus ; tæniâ per oculos nigrâ ; rectricibus duabus intermediis nigris , lateralibus albis , utrinque versùs apicem nigro fimbriatis VITIFLORA RUFESCENS.

Strapazino vulgò. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 764 , in qua hujus icon pessima. (An hujus speciei fœmina ?)*

Strapazino vulgò *Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 168.*

Raj. Syn. Avi. pag. 81. N°. 13.

On l'appelle aux environs de Nismè REYNAUBY.

Les Boulonnois l'appellent STRAPAZINO. Aldrov.

Vitifloræ nostrati nonnihili crassitie cedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat , & ad extremos ungues quinque pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est ; cauda duos pollices cum tribus lineis ; pes undecim lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus laterales longitudine paululùm superat. Alis expansis , extremitates majorum remi-

Tome III.

Il n'est pas tout - à - fait si gros que *notre Cul - blanc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes , & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long ; sa queue deux pouces trois lignes ; son pied onze lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a dix pouces neuf lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont

M m m

pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, la partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, & les côtés sont blancs : cette couleur est mêlée par-dessus la tête, à la partie inférieure du col & à la poitrine d'une légère teinte de roussâtre. Les parties supérieures du col & du dos sont d'un roussâtre clair. Les jambes sont variées de brun & de blanc. Il y a de chaque côté de la tête une large bande longitudinale noire, qui part de l'origine du bec, & passe par les yeux. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles sont noires. Les plumes de l'aîle sont noirâtres du côté extérieur, & brunes du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noires : toutes les latérales sont blanches & bordées de chaque côté de noir vers leur bout. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux environs de *Nisme*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur*. On le trouve aussi en *Italie* aux environs de *Bologne*.

gum decem pollicum & novem linearum intervallo distans; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, dorsum infimum, uropygium & rectrices caudæ superiores & inferiores albescent : albedini autem in capitis vertice, collo inferiore & pectore aliquid rufescentis admiscetur. Partes colli superior & dorsi superius dilute rufescent. Crura ex albo & fusco variegantur. In utroque capitis latere lata adest tænia longitudinalis nigra, ab exortu rostri orta, & per oculos ducta. Rectrices alarum superiores & inferiores sunt nigrae. Remiges in latere exteriori nigricantes, in interiori fusca. Duodecim rectricibus cauda conflatur : binæ intermediae nigrae : laterales omnes albæ, utrinque versus apicem nigro fimbriatæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat circa *Nemausum*, unde in *musæum Reaumurianum* missa. Habitat quoque in *Italia* circa *Bononiæ*.

37. LE CUL-BLANC ROUX.

Ficedula rufo-flavescens ; uropygio & imo ventre albis ;
(genis & gutture nigris *mas*) ; (taniâ per oculos nigrâ ;
guttore albo *fœmina*) ; rectricibus duabus intermediis ni-
gris, lateralibus albis, nigro fimbriatis . . . VITIFLORA
RUFA.

*Oenanthe altera. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 763, in qua hujus icon
minùs accurata.*

Oenanthe altera Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 168.

Raj. Syn. Avi. pag. 76. N^o. 2.

*Sylvia, f. Nigricilla gutture nigro, nigrisque alis, corpore æruginoso.
Klein. Avi. pag. 80. N^o. 26.*

*Cul-blanc rouge ou Rousseau. Edwards. Tom. I. pag. XXXI; avec une
figure exacte Pl. 31.*

Les Boulonnois l'appellent CULO BIANCO. Aldrov.

*Crassitie cum Vitiflora nos-
trate circiter convenit. Ip-
sius longitudo ab apice rostri
ad caudam extremam quin-
que pollices & novem circi-
ter lineas æquat, & ad extre-
mos ungues quinque pollices
& sex lineas. Rostrum ab ip-
sius apice ad oris angulos sep-
tem cum semi lineas longum
est ; cauda duos circiter
pollices ; pes decem lineas ;
& trium digitorum antico-
rum medius cum ungue sep-
tem cum semi lineas : late-
rales multò sunt breviores ;
& posticus lateralium longi-
tudinem nonnihil excedit.
Alæ complicatæ paulò ultra
mediam caudæ longitudi-*

Il est à peu près de la gros-
seur de *notre Cul-blanc*. Sa lon-
gueur depuis le bout du bec
jusqu'à celui de la queue est
d'environ cinq pouces neuf li-
gnes, & jusqu'à celui des on-
gles de cinq pouces six lignes.
Son bec depuis sa pointe jus-
qu'aux coins de la bouche a sept
lignes & demie de long ; sa
queue environ deux pouces ;
son pied dix lignes ; & celui
du milieu des trois doigts anté-
rieurs, joint avec l'ongle, sept
lignes & demie : les latéraux
sont beaucoup plus courts ; &
celui de derrière est un peu plus
long que ces derniers. Ses ailes ;
lorsqu'elles sont pliées, s'éten-
dent un peu au-delà de la moi-

tié de la longueur de la queue. Les petites plumes qui couvrent la b  se du bemi-bec supérieur, les joues au-dessous des yeux, & la gorge sont noires : cette couleur descend sur la partie inférieure du col. Tout autour de cet espace noir circule une ligne blanchâtre, qui est assez large sur le front & par - dessus les yeux, & plus étroite à la partie inférieure du col. La partie supérieure de la tête, le col, le dos, les plumes scapulaires, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'un roux-jaunâtre, plus foncé sur le dos & plus clair sur la poitrine & le ventre. La partie inférieure du dos est de plus variée de petites taches noires, en forme de croissant, dont la concavité est tournée vers la tête. Le bas-ventre, les jambes & le croupion sont blancs. Les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont de la même couleur. Celles du dessus & du dessous des ailes sont noirâtres ; mais les grandes du dessus sont bordées de brun clair extérieurement & par le bout. Les plumes de l'aile sont noirâtres ; le bord extérieur & le bout de celles qui sont les plus proches du corps, sont d'un brun clair. La queue est composée de douze plumes : les

nem extenduntur. Basim mandibul   superioris, genas infra oculos, & guttur vestiunt plumul   nigr   : nigredo autem in collo inferiore protenditur. Spatium istud nigrum circumdat linea candidans, in fronte & supra oculos satis lata, in parte ver   colli inferiore strictiore. Caput superius, collum, dorsum, penn   scapulares, pectus, venter supremus & latera ex rufo flavescent, intensius in dorso, in pectore & ventre remissius. Dorsum insuper infimum variegant exigu   macul   nigr  , lunulata, quarum concavitas caput spectat. Venter imus, crura & uropygium albescent. Pennæ caudam superne & infernè cooperientes eodem imbutæ colore. Tectrices alarum superiores & inferiores nigricantes ; majores tamen superiores sunt exteriùs & in apice dilute fusco fimbriata. Remiges similiter nigricantes, corpori viciniorum oris exterioribus & apicibus dilute fuscis. Caudam componunt duodecim rectrices quarum binæ intermedie nigr   : laterales omnes alb  , strictissim   nigro fimbriata. Rostrum ;

pedes , unguisque nigri. deux du milieu sont noires : toutes les latérales sont blanches, & bordées fort étroitement de noir. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

Ista quam hujus speciei *fœminam* putat *Edwardus*, in omnibus cum modò descripta perfectè convenit : ab illa tantùm discrepat in eo quod nigro non insigniatur nisi in plumulis basin mandibulæ superioris cooperientibus, & lata tænia in utroque capitis latere protensa, & per oculos ducta : differt quoque gutture albo.

Habitant circa *Gibaltariam*, sicut & in *Italia* circa *Bononiam*.

Celui qu'*Edwards* croit être la *femelle*, ressemble parfaitement à celui que je viens de décrire, si ce n'est qu'il n'a de noir que les petites plumes qui couvrent la bête du demi-bec supérieur, & une large bande, qui s'étend de chaque côté de la tête, & passe par les yeux ; & que sa gorge est blanche.

On les trouve aux environs de *Gibraltar*, ainsi qu'en *Italie* aux environs de *Bologne*.

** 38. LA LAVANDIERE.

Ficedula superne cinerea, infernè alba ; occipitio & collo superiore nigris ; collo inferiore vel candido, maculâ nigrâ, ferri equini æmulâ, insignito, vel totaliter nigro ; rectricibus binis utrinque extimis plusquam dimidiatim exteriùs albis MOTACILLA.

Motacilla pectore nigro. *Faun. Suec. Linn. N°.* 214.

Motacilla. Frisch. hujus icon accurata Tab. 23.

Moehr. Avi. Gen. 33.

Motacilla, quam nostri albam cognominant. *Gesn. Avi. pag.* 618, in qua hujus icon pessima.

Gesn. icon. Avi. pag. 124, in qua eadem icon.

Motacilla communis, quam vulgò albam vocant. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 726. *icones minùs accuratæ, maris pag.* 727, & *fœminæ pag.* 728.

Motacilla alba. Schwenck. Avi. Sil. pag. 306.

Jonst. Avi. pag. 86. hujus icon à *Gesnero mutuata Tab.* 44 ; altera icon ab *Olina mutuata Tab.* 43, sub titulo, *Motacilla* ; & insuper maris icon ab *Aldrovando mutuata Tab.* 44, sub titulo, *Motacilla mas.*

- Willugh. Ornith. pag. 171. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 75. N^o. A. 1.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 1.
Motacilla alba Gefneri. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIX. sp. 1.
Motacilla alba ; Albicula. Charlet. Exer. pag. 96. N^o. 1.
Charlet. Onomazt. pag. 90. N^o. 1.
Motacilla alba , seu Codatremula ; Cnipologus Turneri , Cinclus Sipontini. Rzac. Aucl. Hist. nat. Pol. pag. 396.
Motacilla ; Codatremula ; Cinclus Græcis. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 288.
Cnipologus, quem Culicilegam Gaza interpretatur. Gesn. Avi. pag. 275.
Culicilega. Bell. Obs. pag. 16.
Sylvia pectore nigro. Klein. Avi. pag. 78. N^o. 6.
Budyta. Gesn. Avi. pag. 240.
Ballarina. Olina. pag. 43, in qua hujus icon satis accurata.
Lavandiere cendrée. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 349 ; avec une mauvaise figure pag. 350.
Lavandiere , Battequeue , Battelessive ; Haussequeue. Bel. Portr. d'Ois. pag. 88 b, dans laquelle est la même figure.
Bergeronette. Alb. Tom. I. pag. 43 ; avec une figure mal coloriée Pl. 49.
Les Grecs l'appellent Κνιπολόγος. Bel. Gesn. Κνιπολόγος σποδεσθης. Bel. Σησοπυγίς. Schwenck. Jonst. Willugh. Κιλυρός. Schwenck. Κιλυρες. Jonst.
Les Portugais , AVELOA. Gesn. Aldrov.
Les Catalans , CUGUMELLA ; MARLENGA. Barr.
Les Italiens , BALLARINA. Olina. BALARINA. Gesn. Aldrov.
Les Italiens aux environs du Lac Majeur , GERON. Gesn. Aldrov.
Les Romains , CODINZINZOLA ; BOUARINA. Olina.
Les Boulonnois , CODATREMOLA. Bel. Aldrov.
Les Lombards , BALLARINA. Olina.
Les Toscans , CUTRETTOLA. Olina.
Les Savoyards , COLAPA. Gesn. Aldrov.
Les Allemands , WYSSE WASSER-STELTZ ; GRAUWE WASSER-STELTZ. Gesn. Aldrov. BACH-STELTZ. Gesn. WEISSE WASSER-STELTZE ; GRAWE WASSER-STELTZE. Schwenck. BACH-STELTZE. Schwenck. Rzac. WEISSE BACH-STELTZE. Rzac. WEISS-NUD-SCHWARTZE BACH-STELTZE. Frisch. BEGE-STERTZ ; WEGE-STERTZ : & en quelques endroits , KLOSTER-FREUWLE. Gesn. Aldrov. KLOSTER-FREULIN. Schwenck.
Les Flamands , QUICK-STERTZ. Gesn. QUECK-STERTZE. Schwenck. QUICK-STAEERT. Aldrov.
Les Polonois , PLISZKA ; TRZESIOGONEK ; TRZESIOGONEK BIALY. Rzac.
Les Suédois , AERLA ; SÆDES-AERLA. Linn.
Les Habitans de Sodermanland , ISSPIAERNA. Linn.

Les Oſtrobotniens, WAESTRAECKIA. Linn.

Les Anglois, WAGTAIL. Aldrov. WATER-WAGTAIL. Alb. WHITE WATER-WAGTAIL. Willugh. Raj. Sibbald. WHITE BELLIED WAGTAIL; COMMON DISH-WASHER. Charlet.

On l'appelle aux environs de Montpellier, ENGUANE PASTRE. Gesn. Aldrov.

Passeri domestico crassitie cedit; sed corpore donatur magis elongato. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda tres pollices & quatuor lineas; pes decem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem laterales paululum longitudine superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum; alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Occipitium & collum superius nigra sunt. Dorsum, uropygium, pectus ad latera, pennæ scapulares, superiores alarum tectrices minores, sicut & tectrices caudæ superiores minores, cinereæ. Superiores caudæ tectrices

Elle n'est pas si grosse qu'un Moineau franc; mais elle a le corps plus allongé. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue trois pouces quatre lignes; son pied dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Elle a neuf pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. L'occiput & le dessus du col sont noirs. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les petites couvertures du dessus des ailes, les petites du dessus de la queue, & les côtés de la poitrine sont cendrés. Les grandes couvertures du dessus de la queue sont noires. Le synciput, les joues, la gorge, la partie inférieure du

col, le milieu de la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des ailes & les côtés sont blancs. Au bas de la partie inférieure du col est une grande tache noire, en forme de fer à cheval, dont la concavité est tournée vers la tête, ses deux branches montant tout le long des côtés du col. (Dans quelques-unes la partie inférieure du col est entièrement noire). Les jambes sont cendrées. Les grandes couvertures du dessus des ailes sont noirâtres, & bordées de gris-blanc. Les plumes de l'aile sont d'un cendré-brun, & bordées extérieurement de gris, excepté les trois plus proches du corps, qui sont noirâtres, & bordées tout autour de gris-blanc. De ces trois dernières la plus éloignée du corps est presque aussi longue que les plus grandes plumes, & s'étend aussi loin, lorsque l'aile est pliée. De plus le côté intérieur de toutes les plumes de l'aile est blanc vers leur origine seulement. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont noires, & bordées extérieurement de gris : les deux plus extérieures de chaque côté sont blanches, excepté leur origine, qui est noirâtre, ainsi que les extrémités

maiores nigræ. Synciput, genæ, guttur, pars colli inferior, pectus in medio; venter, latera, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus obtegentes albert. Collum inferius in parte infima majusculâ insignitur maculâ nigrâ, ferri equini æmulâ, cujus concavitas caput spectat, duobus scilicet brachiis secundum colli latera ascenditibus. (Quædam hujus speciei individua collo donantur inferiore penitus nigro). Crura sunt cinerea. Superiores alarum rectrices majores nigricantes, cinereo-albo fimbriatæ. Remiges cinereo-fuscæ, oris exterioribus griseis; tres tamen corpori viciniore nigricant; & marginibus in tota circumferentia cinereo-albis præditæ sunt. Trium istarum à corpore remotior majores remiges longitudine ferè adæquat, & dum ala complicitur, ipsarum apices pertingit. Omnes insuper remiges in latere interiore albert, sed versùs exortum tantum. Duodecim rectricibus cauda constat: octo intermediæ nigræ, oris exterioribus griseis: binæ utrinque extimæ albæ, attamen in exortu nigricantes; pinularum

anularum interiorum extrema quoque nigricant, idque ab exortu rectricis ad tres circiter quartas longitudinis partes usque. Os intus nigrum. Oculorum irides avelanæ. Rostrum, pedes, unguisque nigri. Circa aquas versatur, ubi *Muscas* & *Vermiculos* captat. *Ex musæo Realmuriano.*

de leurs barbes intérieures, qui sont pareillement noirâtres depuis l'origine de la plume jusqu'à vers les trois quarts de sa longueur. Le dedans de la bouche est noir. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. Elle se tient aux bords des eaux, & s'y nourrit de *Mouches* & de *Vermisseaux*.
Du cabinet de M. de Reaumur.

** 39. LA BERGERONNETTE GRISE,

Voyez le mâle Pl. XXV. Fig. 1.

Ficedula superne cinerea, infernè alba; (taniâ transversâ in collo inferiore cinereo-fuscâ *mas*); rectrice extimâ albâ, interiùs in exortu nigricante fimbriatâ, proximè sequenti in exortu albo & nigricante longitudinaliter variâ, apice albâ MOTACILLA CINEREA.

Motacilla cinerea. Barr. *Ornith. Class. III. Gen. XIX. sp. 2.*

Muscipeta prima. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 307.*

Μυσκόπος. *Schwenck.*

Κνιπολόγος *Peuceri. Schwenck.*

Autre sorte de Lavandiere. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 351.*

Les Allemands l'appellent FLIEGENSTECHER; MEUCKENSTECHER!
Schwenck.

Les Silésiens, STICHERLING. Schwenck.

Præcedenti paululùm craf-
sitie cedit. Iplius longitudo
ab apice rostri ad caudæ ex-
trematatem sex pollices &
novem lineas explet, & ad
extremos ungues quinque
pollices & tres lineas. Ros-
trum ab ipsius apice ad oris

Tom. III.

Elle est un peu moins grosse
que la précédente. Sa longueur
depuis le bout du bec jusqu'à
celui de la queue est de six pou-
ces neuf lignes, & jusqu'à ce-
lui des ongles de cinq pouces
trois lignes. Son bec depuis sa
pointe jusqu'aux coins de la

N n n

bouche a sept lignes & demie de long ; sa queue trois pouces deux lignes ; son pied dix lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , huit lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Elle a huit pouces dix lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , ne s'étendent guères au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête , le dessus du col , le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Les couvertures du dessus de la queue sont noirâtres. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un gris-blanc ; & il y a sur la partie inférieure du col une bande transversale d'un gris-brun , qui forme comme une espece de collier. La poitrine & le ventre sont blancs , ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les côtés & les jambes sont d'un gris-blanc. Les petites couvertures du dessus des aîles sont cendrées : les grandes sont brunes , bordées & terminées de blanchâtre. Les plumes de l'aîle sont du même brun ; leur bout & le côté extérieur des moyennes est bordé de blanchâtre. Ces dernières

angulos septem cum semi lineas longum est ; cauda tres pollices cum lineis binis ; pes decem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Alis expansis , extremitates majorum remigum octo pollicum & decem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ultra tertiam longitudinis caudæ partem non multùm protenduntur. Caput , partem colli superiorem , dorsum & uropygium vestiunt pennæ cinereæ. Scapulares concolores. Superiores caudæ rectrices nigricant. Guttur & collum inferius ex cinereo albert ; collum autem inferius taniâ insignitur transversâ cinereo-fuscâ , torquem quodammodo efficiente. Pectus , venter , inferioresque caudæ rectrices albert. Latera & crura sunt cinereo-alba. Superiores alarum rectrices minores cinereæ : majores fuscæ , albido fimbriatæ & terminatæ. Remiges similiter fuscæ , in apice albido fimbriatæ ; oræ minorum exteriores quoque candicant. Minores insuper

remiges in latere interiore versùs exortum pauco donantur candido. Remix tertia, si corpori finitimam pro prima habeas, majores remiges longitudine ferè adæquat, & dum ala complicatur, ipsarum apices ferè pertingit. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum utrinque extrema alba, interioriùs ab ipsius exortu ad mediam circiter longitudinem usque nigricante simbrata : proximè sequens similiter alba est, sed ab ipsius exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulæ exteriores in exortu nigricant, alboque terminantur, & pinnulæ interiores sunt nigricante terminatæ; unde in exortu rectricis binæ efformantur tæniæ longitudinales nigricantes : rectrices octo intermediæ penitùs nigricant. Rostrum, pedes, unguesque fusci.

Fœmina à mare discrepat in eo quod torque griseo-fusco careat.

Circa fluminum ripas & rivulos versatur. Ex museo Realmuriano.

ont aussi un peu de blanc du côté intérieur vers leur origine. La troisième des plumes de l'aîle, en commençant à compter par celle qui est la plus proche du corps, est presque aussi longue que les plus grandes, & s'étend presque aussi loin, lorsque l'aîle est pliée. La queue est composée de douze plumes : la plus extérieure de chaque côté est blanche, & depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur elle est bordée intérieurement de noirâtre : celle qui la suit immédiatement est pareillement blanche, mais depuis son origine jusque vers les deux tiers de sa longueur ses barbes extérieures sont noirâtres à leur origine, & terminées de blanc, & ses barbes intérieures sont terminées de noirâtre ; ce qui forme sur l'origine de la plume deux bandes longitudinales de cette dernière couleur : le huit plumes du milieu sont entièrement noirâtres. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle n'a pas, comme lui, un collier gris-brun.

On les trouve aux bords des rivières & des petits ruisseaux. Du cabinet de M. de Reaumur.

** 40. LA BERGERONETTE DU PRINTEMPS;

Ficedula superne obscurè viridi-olivacea, infernè flava; capite cinereo; (maculis infra genas & in collo inferiore lunulatis nigris *mas*); taniâ supra oculos flavâ (*mas*) albidâ (*fœmina*); rectricibus duabus utrinque extimis plusquam dimidiatim obliquè albis MOTACILLA VERNA.

Motacilla pectore abdomineque flavo; rectricibus duabus exterioribus dimidiato obliquè albis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 215.

Motacilla flava. *Willugh. Ornith. pag.* 172. *hujus icon non satis accurata Tab. LXVIII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 75. *N°.* A. 2.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. *sp.* 2.

Motacilla flava altera. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 729, *in qua hujus icon minùs accurata.*

Jonst. Avi. pag. 87.

Motacilla lutea. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 23.

Sylvia lutea capite nigro. *Klein. Avi. pag.* 78. *N°.* 8.

Muscipera secunda. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 307.

Bergeronette jaune. *Edwards. Glanur. pag.* 102. *Chap. XLVIII; avec une figure exacte du mâle Pl.* 158.

Les Allemands l'appellent GELBER STICHERLING; *IRLIN. Schwenck. GELBBRUSTIGE BACH-STELTZE. Frisch.*

Les Habitans de Sodermanland, SÆDES-AERLA. Linn.

Les Anglois, YELLOW WATER-WAGTAIL. Willugh. Raj. Edwards.

Elle est à peu près de la grosseur de la *Lavandiere*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue deux pouces dix lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec

Motacillam crassitie circiter æquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum decem lineis; pes decem lineas; & trium digitorum

anticorum medius cum ungue novem lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat ; ungue enim longissimo armatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & duarum linearum ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput cinereo tingitur colore , cui in vertice aliquid olivacei admiscetur. In utroque capituli latere tænia extat albidâ , supra oculos ducta , & versùs occipitium usque protensa. Pars colli superior , dorsum , uropygium , pennæ scapulares , quæ caudam superne obtegunt , alarumque tectrices superiores minores sunt obscurè viridi-olivaceæ. Guttur , pars colli inferior , pectus , venter , latera , crura , inferioresque caudæ tectrices eleganti flavo colore imbuuntur. Tectrices alarum superiores mediæ fuscæ , apicibus flavicantibus , quibus fit in utraque ala tænia transversa concolor , majores similiter fuscæ , sordidè albo-flavicante fimbriatæ. Remiges quoque fuscæ , oris exterioribus albidis præditæ.

l'ongle , neuf lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant ; car son ongle est très-long. Elle a neuf pouces deux lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête est cendrée , & il y a un peu d'olivâtre mêlé sur son sommet. De chaque côté est une ligne blanchâtre , qui passe au-dessus de l'œil , & s'étend vers l'occiput. La partie supérieure du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus de l'aile sont d'un verd-d'olive obscur. La gorge , la partie inférieure du col , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau jaune. Les moyennes couvertures du dessus des ailes sont brunes , & terminées de jaunâtre ; ce qui forme sur chaque aile une bande transversale de cette couleur : les plus grandes sont du même brun , & bordées de blanc sale & jaunâtre. Les plumes de l'aile sont brunes , & ont leur bord extérieur blanchâtre. La troisième , en commençant à comp-

ter par celle qui est la plus proche du corps, est presque aussi longue que les plus grandes, & s'étend presque aussi loin, lorsque l'aile est pliée. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont noirâtres, & bordées extérieurement d'olivâtre : & les deux plus extérieures de chaque côté sont noirâtres à leur origine & ensuite blanches, ces deux couleurs coupant obliquement chaque plume ; le blanc en occupe plus de la moitié : la seconde a de plus une ligne noirâtre, qui s'étend dans le blanc selon la longueur de sa tige. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre, excepté la base du demi-bec inférieur, qui tire sur la couleur de chair. Les pieds & les ongles sont noirâtres.

Le mâle diffère de la femelle en ce qu'il a sous les joues & à la partie inférieure du col des taches noires, en forme de croissant ; que la bande qui passe au-dessus des yeux est jaune ; & que le bas des jambes est varié de quelques petites lignes transversales brunes.

On les trouve dans les champs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Remix tertia, si corpori finitimam pro prima habeas, majorum remigum longitudinem ferè adæquat, & dum ala complicatur, ipsarum apices ferè pertingit. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum octo intermedix nigricantes, oris exterioribus olivaceis : binæ utrinque extimæ in exortu nigricantes, deinde albæ, duobus istis coloribus quamlibet rectricem obliquè dividuntibus ; albedo autem in illis plusquam dimidiam partem obtinet : secunda insuper rectrix lineâ nigricante, in colore albo secundum scapi longitudinem ductâ, insignitur. Oculorum irides avellanæ. Rostrum nigricans, exceptâ basi mandibulæ inferioris, ad incarnatum colorem vergente. Pedes, unguisque nigricantes.

Mas à femina discrepat maculis infra genas & in collo inferiore lunulatis nigris ; tæniâ supra oculos flavâ ; & crurum parte infimâ lineolis quibusdam transversis fuscis variâ.

Campestra loca frequentant. *Ex museo Reaumuriano.*

** 41. LA BERGERONETTE JAUNE.

Voyez le mâle Pl. XXIII. Fig. 3.

Ficedula superne ex cinereo ad olivaceum inclinans, infernè pallidè flava; uropygio flavo-olivaceo; taniâ supra oculos albidâ; (maculâ in gutture nigrâ mas); rectrice extimâ albâ, sequentibus binis interiùs & apice albis, interiùs nigricantibus, margine interiore tertiæ nigricante . . .
 MOTACILLA FLAVA.

Motacilla flava. Gefn. Avi. pag. 618, in qua hujus icon pessima.

Gesn. icon. Avi. pag. 124, in qua eadem icon.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 728. hujus icon minimè accurata pag. 859.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 307.

Jonst. Avi. pag. 86. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 44.

Charlet. Exer. pag. 96. N°. 2.

Charlet. Onomazt. pag. 90. N°. 2.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 288.

Motacilla flava Jonstoni. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIX. sp. 3.

Motacilla flava, seu Motacilla minor Schwenckfeldii; Florus Nonni.

Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 396.

Motacilla cinerea. Willugh. Ornith. pag. 172.

Raj. Syn. Avi. pag. 75. N°. 3.

Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 396.

Sylvia flava. Klein. Avi. pag. 78. N°. 7.

Boarula Arist. Schwenck. Klein.

Bergeronette jaune. Alb. Tom. II. pag. 38; avec des figures mal coloriées de la femelle Pl. 58.

Bergerette ou Bergeronnette jaulne. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 351.

Bergeronette grise. Edwards. Glanur. pag. 105. Chap. XLIX; avec une figure exacte du mâle Pl. 259.

Les Turcs l'appellent BELBEK. Gesn. Aldrov.

Les Italiens, CODATREMULA. Gesn. Aldrov.

Les Savoyards, AUSSECUE ou HAUSSEQUEUE. Gesn. Aldrov.

Les Allemands, GAELBE WASSER-STELTZ. Gesn. Aldrov. GELBE BACH-

STELTZE. Rzac. GEELE BACH-STELTZE; KLEINE BACH-STELTZE;

KUH BACH-STELTZE. Schwenck.

Les Paysans Allemands, KUH-SCHEISSE. Schwenck.

Les Polonois, PLISZKA ZOLTA. Rzac.

Les Anglois, YELLOW WATER-WAGTAIL. *Alb.* YELLOW WAGTAIL.
Charlet. GREY WAGTAIL. *Willugh.* GREY WATER-WAGTAIL.
Edwards.

Elle est un peu moins grosse que la *Lavandiere*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue trois pouces neuf lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Elle a huit pouces dix lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'au quart de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un cendré mêlé d'une légère teinte d'olivâtre. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un jaune-olivâtre. Il y a de chaque côté de la tête une petite bande longitudinale blanchâtre, qui commence à l'origine du bec,

Motacilla paululum crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & sex lineas æquat; & ad extremos ungues quinque pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem cum semi lineas longum est; cauda tres pollices & novem lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales multò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem paululum superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ultra quartam longitudinis caudæ partem non protenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices ex cinereo ad olivaceum inclinant. Uropygium & superiores caudæ tectrices sunt flavo-olivaceæ. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis albida, ab exortu rostri

restri orta, & supra oculum ducta. Palpebræ superiores & inferiores candicant. Guttur albicat. Collum inferius, pectus, venter, latera & crura pallidè flavent. Inferiores caudæ rectrices sunt intensè luteæ. Pennæ alas subtus cooperientes candidæ, cinereo mixtæ. Rectrices alarum superiores majores & mediæ fuscæ, cinereo fimbriatæ. Remiges majores fuscæ : minores quoque in apice fuscæ, sed in exortu candidæ ; unde fit in utraque ala extensa tænia transversa concolor. Trium inferius remigum corpori viciniorum oræ exteriores pallidè flavent. Trium istarum à corpore remotior majorem remigum longitudinem ferè adæquat, & dum ala complicatur, illarum apices fermè pertingit. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum utrinque extrema penitus alba : proximè sequens in latere interiore & apice alba, in exteriore nigricans : tertia similiter interiùs & apice alba, exteriùs nigricans, sed ipsius margo interior quoque nigricat : sex intermedia nigricantes, oris exterioribus olivaceis. Rostrum fuscum. Pedes, un-

& passe par-dessus l'œil. Les paupieres supérieures & inférieures sont blanchâtres. La gorge est blanche. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un jaune pâle. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaune vif. Les couvertures du dessous de l'aile sont d'un blanc mêlé de cendré. Les moyennes & les grandes du dessus sont brunes & bordées de cendré. Les grandes plumes de l'aile sont brunes : les moyennes sont pareillement brunes à leur bout, mais blanches à leur origine ; ce qui forme sur chaque aile, lorsqu'elle est étendue, une bande transversale de cette couleur. De plus le bord extérieur des trois plus proches du corps est d'un jaune pâle. De ces trois la plus éloignée du corps est presque aussi longue que les plus grandes plumes de l'aile, & s'étend presque aussi loin, lorsque l'aile est pliée. La queue est composée de douze plumes : la plus extérieure de chaque côté est toute blanche : celle qui la suit immédiatement est blanche du côté intérieur & à son bout, & son côté extérieur est noirâtre : la troisième est de même blanche du côté intérieur & à son bout, son côté exté-

rieur & son bord intérieur sont guesque fusco-flavícentes, noirâtres : les six du milieu sont de cette dernière couleur, & bordées extérieurement d'olivâtre. Le bec est brun. Les pieds & les ongles sont d'un brun-jaunâtre.

Le mâle diffère de la femelle en ce qu'il a une tache noire sous la gorge.

On la trouve aux bords des ruisseaux, & dans les prairies autour des Bestiaux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Mas à fœmina discrepat in eo quod maculâ nigrâ sub gutture insigniatur.

Circa rivulorum ripas versatur; prata quoque frequentat, Pecora sequens. Ex museo Realmuriano.

** 42. LA BERGERONETTE DE JAVA:

Voyez Pl. XXV. Fig. 2.

Ficedula superne ex cinereo-fusco ad olivaceum inclinans, infernè flava; collo inferiore & pectore fordidè griseis, flavicante admixto in pectore; rectrice extimâ albâ, duabus proximè sequentibus interiùs & apice albis.... MOTACILLA JAVENSIS.

Elle est un peu moins grosse que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue trois pouces quatre lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsiùs longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem septem pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda tres pollices cum quatuor lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem

cum lateralibus longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & totidem linearum; ala verò complicata nonnihil ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, pennæ scapulares & uropygium ex cinereo-fusco ad olivaceum inclinant. Superiores caudæ rectrices sunt flavo-olivaceæ. Guttur & collum inferius fordide grisea. Pectus eodem imbutur colore, cui tamen aliquid flavicantis admiscetur. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices flavo tinguntur, qui color, versùs anum procedendo, semper fit vividior. Rectrices alarum superiores minores dorso concolores: majores fuscæ. Remiges majores eodem colore imbutæ: minores ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque albæ, in reliqua longitudine fuscæ. Remix tertia, si pro prima habeas corpori finitimam, majorum remigum longitudinem æquat, & dum ala complicitur, ipsarum apices attingit. Duodecim rectricibus cauda conflatur: sex in-

de la même longueur que ces derniers. Elle a huit pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, les plumes scapulaires & le croupion sont d'un cendré-brun tirant sur l'olivâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un jaune-d'olive. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un gris sale. La poitrine est de la même couleur; mais elle est mêlée d'une légère teinte de jaunâtre. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes; & cette couleur est d'autant plus vive, qu'elle s'approche plus de l'anus. Les petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que le dos: les grandes sont brunes. Les grandes plumes de l'aîle sont de cette dernière couleur: les moyennes sont blanches depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, & le reste est brun. La troisième des plumes de l'aîle, en commençant à compter par celle qui est la plus proche du corps, est aussi longue que les plus grandes, & s'étend aussi loin, lorsque l'aîle

est pliée. La queue est composée de douze plumes : les six du milieu sont noirâtres : les deux qui les suivent de chaque côté, sont blanches du côté intérieur & à leur bout, & leur côté extérieur est noirâtre : la plus extérieure de chaque côté est toute blanche, excepté sa tige, qui est noirâtre depuis son origine jusque vers les deux tiers de sa longueur. Le bec, les pieds & les ongles sont gris. On la trouve à l'*Ile de Java*, d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. Charmentier*.

terminata nigricantes : binæ utrinque sequentes in latere interiore & apice albæ, in exteriori nigricantes : utrinque extrema penitus alba, excepto tamen scapo ab ipsius exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque nigricante. Rostrum, pedes, unguesque grisei. Habitat in *Java Insula*, unde in *musæum Reaumurianum* missa à *D. Charmentier*.

** 43. LA BERGERONETTE DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE;

Voyez Pl. XXV. Fig. 3.

Ficedula superne fusca, infernè sordidè albâ; tæniâ transversâ nigricante in pectore; lineolâ supra oculos sordidè albâ; rectricibus duabus utrinque extimis, obliquè dimidiatim albis MOTACILLA CAPITIS BONÆ SPEI.

Elle est à peu près de la grosseur de la *Lavandière*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue trois pouces deux lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs,

Craissie *Motacillam* circiter æquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices explet, & ad extremos ungues quinque pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda tres pollices & lineas binas; pes decem lineas; & trium digitorum

anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & duarum linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem pertingunt. Caput, collum superius, dorsum & uropygium fusca sunt. Pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, alarumque tectrices superiores minores similiter fuscæ : majores verò tectrices alarum superiores concolores, sed griseo terminatæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, inferioresque caudæ tectrices sordidè albescent. In utroque capitis latere lineola extat longitudinalis sordidè alba, ab exortu rostri orta, & supra oculos ducta. Pectus taniâ transversâ nigricante insignitur. Latera sordidè albescent, & aliquid fusci admixtum habent. Crura sunt griseo-fusca. Remiges fuscæ, oris exterioribus griseis præditæ : minores tamen omnes in latere interiore ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudi-

joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Elle a neuf pouces deux lignes de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ au tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont bruns. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des ailes sont pareillement brunes : les grandes du dessus des ailes sont de la même couleur, & terminées de gris. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale. Il y a de chaque côté de la tête une petite ligne longitudinale de la même couleur, qui part de l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Sur la poitrine est une bande transversale noirâtre. Les côtés sont d'un blanc sale, mêlé d'un peu de brun. Les jambes sont d'un gris-brun. Les plumes de l'aile sont brunes, & ont leur bord extérieur gris : cependant toutes les moyennes sont blanches du côté intérieur depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur. La troisième, en commençant à

compter par celle qui est la plus proche du corps, est aussi longue que les plus grandes, & s'étend aussi loin, lorsque l'aile est pliée. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont noires : les deux plus extérieures de chaque côté sont noires à leur origine, & blanches dans le reste de leur longueur ; mais de façon que chaque plume est coupée obliquement par ces deux couleurs. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. On la trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où elle a été envoyée à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

nem usque albert. Remix tertia, si corpori finitimam pro prima habeas, majorum remigum longitudinem æmulatur, & dum ala complicatur, ipsarum apices pertingit. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum octo intermediae nigrae : binæ utrinque extremæ in exortu quidem nigrae, in reliqua verò longitudine albæ ; ita tamen ut nigredo & albedo quamlibet rectricem obliquè dividant. Rostrum, pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde missa ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

44. LA BERGERONETTE DE MADRAST.

Ficedula nigra (mas) cinerea (fœmina) ; ventre albo ; taniâ in alis longitudinali candidâ ; rectricibus binis intermediis nigris, lateralibus albis . . . MOTACILLA MADERASPATANA.

Motacilla Maderaspatana nigro alboque mixta. Raj. Syn. Avi. pag. 194. N° 3. Maris icon non satis accurata. Tab. I. fig. 1.

Motacilla Maderaspatana, ex albo cinerea, caudâ forcipatâ. Raj. Syn. Avi. pag. 194. N° 4. fœminæ icon non satis accurata Tab. I. fig. 6.

Les Anglois appellent le mâle BLACK AND WHITE WAGTAIL : & la femelle FORKED WAGTAIL. Raj.

J'ignore quelles sont sa grosseur & sa grandeur. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le dos & le croupion sont noirs.

Ipsius crassities & magnitudo prorsus me latent. Caput, guttur, collum, pectus, dorsum & uropygium

nigro tinguntur. Pennæ scapulares , quæ caudam superne vestiunt , superiores alarum rectrices , sicut & remiges , concolores : utraque tamen ala taniâ longitudinali candidâ insignitur. Venter , latera , crura , inferioresque caudæ rectrices albore nitent. Rectrices binæ intermediae nigrae : laterales omnes albæ. Rectrices intermediae lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda bifurca. Rostrum , pedes , unguisque nigri.

Fœmina à *mare* colore discrepat. Quidquid enim in *mare* nigrum , in *fœmina* cinereum est. In reliquis cum illo perfectè convenit.

Habitant circa *Maderaspatanum*.

Les plumes scapulaires , les couvertures du dessus de la queue , celles du dessus des ailes & les plumes de l'aile sont de la même couleur : chaque aile est cependant marquée d'une bande longitudinale blanche. Le ventre , les jambes , les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont blancs. Les deux plumes du milieu de la queue sont noires : toutes les latérales sont blanches. Celles du milieu sont un peu plus courtes que ces dernières ; ce qui rend la queue fourchue. Le bec , les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* diffère du *mâle* par sa couleur. Tout ce qui est noir dans le *mâle* , est cendré dans la *femelle*. Du reste elle lui ressemble parfaitement.

On les trouve aux environs de *Madraſt*.

** 45. LE POUILLOT OU CHANTRE.

Ficedula superne dilutè olivacea , infernè flavicans ; (imo ventre albo *fœmina*) ; taniâ supra oculos flavicante ; rectricibus cinereo-fuscis , oris exterioribus dilutè olivaceis . . .
ASILUS.

Asilus. Gesn. Avi. pag. 223.

Jonst. Avi. pag. 82. hujus icon à Bellonio mutuata Tab. 42.

Charlet. Exer. pag. 95. N°. II.

Charlet. Onomast. pag. 89. N°. II.

Moehr. Avi. Gen. 35.

Asilus Avis. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 657 , in qua hujus icon à Bellonio mutuata.

Asilus Bellonii. Willugh. Ornith. pag. 164.

Regulus alius non cristatus. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 653. hujus icon minimè accurata pag. 654.

Regulus non cristatus. Jonst. Avi. pag. 82.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 23.

Regulus non cristatus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 164. hujus icon pessima Tab. XLII.

Raj. Syn. Avi. pag. 80. N°. A. 10.

Regulus non cristatus Aldrovandi, Willughby. Rzac. Auc. Hist. nat. Pol. pag. 417.

Regulus cinereus. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 24. (An fãmima)?

Motacilla cinereo-virescens, subtus flavescens, superciliis luteis. Faun. Suec. Linn. N°. 236.

Motacilla dorso cinereo-virescente, remigibus fuscis, septimo, octavo, nono apicibus albis. Faun. Suec. Linn. N°. 237. (An fãmima)?

Trochilus ex flavo cinereus, capite nigro. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIII. sp. 2.

Trochilus capite lævi. Klein. Avi. pag. 76. N°. 2.

Chantre ou Chanteur. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 344, dans laquelle il y a une figure peu exacte.

Chanteur, Chantre. Bel. Portr. d'Ois. pag. 86 b, dans laquelle est la même figure.

Roitelet non hupé. Alb. Tom. II. pag. 38 ; avec une figure mal coloriée Pl. 59.

Les Grecs l'appellent Οἰστρος. Bel. Gesn. Aldrov. Οἰστρος. Bel. Jonst. Willugh. Charlet.

Les Catalans, XIUXERRA. Barr.

Les Boulonnois, REATIN. Aldrov.

Les Lorrains, CHOPH. Bel. CHOFTI. Bel. Aldrov.

Les Polonois, KROLIK NIECZUBATY. Rzac.

Les Anglois, GREEN WREN. Alb. SMALL YELLOW-BIRD. Raj.

Il n'est guères plus gros que le *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue un pouce onze lignes ;

Regulum crassitie non multum superat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas explet ; & ad extremos ungues quatuor pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est ; cauda unum

unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum extimum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices diluto olivaceo tinguntur. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes flavicant. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis concolor, ab exortu rostri orta, & supra oculos ducta. Superiores alarum tectrices minores sunt dilutè olivaceæ: majores cinereo-fuscæ, olivaceo diluto fimbriatæ. Alarum remiges similiter cinereo-fuscæ, oris exterioribus dilutè olivaceis, interioribus candicantibus. Caudam componunt duodecim rectrices cinereo-fuscæ, oris exterioribus dilutè oli-

son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont d'un olive clair. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont jaunâtres. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale de la même couleur, qui part de l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un olive clair: les grandes sont d'un cendré-brun; & bordées d'olive clair. Les plumes de l'aîle sont aussi d'un cendré-brun; leur bord extérieur est d'un olive clair, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes d'un cendré-brun, & bordées

extérieurement d'un olive clair. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec & les ongles sont bruns; & les pieds sont jaunâtres.

La femelle diffère du mâle en ce que le dessus de son corps est d'un olive un peu moins clair; & qu'elle a le bas-ventre blanc, & les pieds noirâtres. Elle pond à chaque couvée cinq œufs blancs, parsemées de taches rouges.

Ils se nourrissent d'*Insectes*. On les trouve dans les forêts. Du cabinet de M. de Reaumur.

Une variété de cette espèce est

vaceis præditæ. Intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, unguisque fuscis; pedes verò flavicantes.

Fœmina à mare discrepat corpore superiore non ita dilutè olivaceo, imo ventre albo, & pedibus nigricantibus. Uno incubitu quinque ova ponit alba, maculis rubris aspersa.

Insectis victitant. Habitant in sylvis. Ex museo Reaumuriano.

Hujus speciei varietas est

A. LE GRAND POUILLOT,

Asilus major.

Regulus non cristatus major. Willugh. *Ornith.* pag. 164.

Il ressemble parfaitement au précédent, si ce n'est qu'il a le double de grandeur.

Præcedenti per omnia exactè similis est; sed duplo major.

** 46. LE GRAND FIGUIER DE MADAGASCAR;

Voyez Pl. XXIV. Fig. 5.

Ficedula viridi-olivacea, superne saturatiùs, infernè dilutiùs; gutture flavo; collo inferiore & pectore flavescentibus; remigibus interiùs fuscis; rectricibus viridi-olivaceis

FICEDULA MADAGASCARIENSIS MAJOR,

On l'appelle à Madagascar *TICTIC*.

Alaudam crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues sex pollices & novem lineas. Rostrium ab ipsius apice ad oris angulos usque tredecim lineas longum est; cauda duos pollices cum octo lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Mandibulâ superiore paululum apice aduncâ donatur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne vestientes, superioresque caudæ tectrices sunt saturatè viridi-olivaceæ. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores viridi-olivaceo nonnihil dilutius tinguntur. Collum inferius, pectus, inferioresque alarum tectrices multum

Il est à peu près de la grosseur d'une *Alouette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de treize lignes; sa queue de deux pouces huit lignes; son pied d'onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de neuf lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a dix pouces trois lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le demi-bec supérieur est un peu crochu à son bout. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes, & celles du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive assez foncé. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un verd-d'olive un peu plus clair. La partie inférieure du col, la poitrine & les couvertures du dessous des ailes tirent beaucoup sur le jaune. La gorge est

tout-à-fait jaune. Les plumes de l'aîle font du côté extérieur du même verd-d'olive que le dessus du corps ; & leur côté intérieur est brun. La queue est composée de douze plumes , toutes du même verd - d'olive que le dos. Le bec est brun. Les pieds & les ongles font gris. On le trouve à *Madagascar* , d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

ad flavum inclinant. Guttur penitus flavet. Remiges in latere exteriori eodem imbuuntur viridi-olivaceo ac corpus superius ipsum tingitur; in latere verò interiori fusca sunt. Caudam componunt duodecim rectrices , omnes dorso concolores. Rostrum fuscum. Pedes , unguisque grisei. Habitat in *Madagascaria* , unde in *musæum Realmurianum* allata à *D. Poivre*.

47. LE FIGUIER DE BENGALÉ.

Ficedula superne viridi-olivacea , infernè flava , paucò viridè adumbrata ; taniâ duplici transversâ in alis candidâ ; remigibus nigricantibus , oris quarundam exterioribus flavis ; rectricibus viridi-olivaceis FICEDULA BENGALENSIS ;

Luscinia Bengalenfis. Klein. Avi. pag. 75. N°. 17.

Moucherolle verte des Indes. Edwards. Tom. II. pag. LXXIX ; avec une figure exacte Pl. 79.

Il n'est pas tout-à-fait si gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces huit lignes , & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long ; sa queue un pouce huit lignes ; son pied sept lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint

Ficedulae nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo circiter lineas æquat , & ad extremos ungues quatuor pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est ; cauda unum pollicem & octo lineas ; pes septem cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum

medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem non nihil superat. Alæ complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Partes capitis & colli superiores , dorsum & pennæ scapulares sunt viridi-olivaceæ. Uropygium , superioresque caudæ rectrices eodem imbuuntur colore , sed dilutiores. Genas , guttur , partem colli inferiorem , pectus , ventrem , latera & crura vestiunt pennæ flavæ , paucò viridi adumbratæ. Inferiores caudæ rectrices concolores. In genis autem & ad colli latera color flavus cum viridi-olivaceo , summum caput & collum superius tingente , confunditur. Superiores alarum rectrices minores sunt saturatè fuscæ sive nigricantes : majores & mediæ concolores , apicibus candidis præditæ , quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Remiges nigricantes , superne saturatiùs , infernè dilutiùs , quarundam majorum oris exterioribus luteis. Cauda duodecim constat rectricibus dorso concoloribus. Rostrum , pedes , unguesque

avec l'ongle , sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col , le dos & les plumes scapulaires sont d'un verd - d'olive. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur , mais plus claire. Les joues , la gorge , la partie inférieure du col , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaune légèrement nuancé de verd. Aux joues & aux côtés du col cette couleur se perd dans le verd-d'olive du dessus de la tête & du col. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un brun-foncé ou noirâtres : les moyennes & les grandes sont de la même couleur , & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un noirâtre plus foncé en-dessus qu'en-dessous : quelques-unes des grandes sont bordées extérieurement de jaune. La queue est composée de douze plumes du même verd - d'olive que le dos. Le

bec, les pieds & les ongles sont noirâtres; cependant la bête du bec tire un peu sur le jaune. On le trouve dans le Royaume de *Bengale*.

nigricantes, basi tamen rostri nonnihil ad flavum vergente. Habitat in *Bengalensi* Regno.

* 48. LE FIGUIER DE LA CAROLINE.

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè flava; reſtricibus lateralibus interiùs dimidiatim luteis FICEDULA CAROLINENSIS.

Oenanthe fusco-lutea minor. Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 310. N°. XLVI.

Raj. Syn. Avi. pag. 186. N°. 39.

Motacilla subolivacea, gulâ, pectore & remigibus exterioribus luteis. Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag. 468.

Parus luteus Caroliniensis. Klein. Avi. pag. 86. N°. 11.

Mélange jaune. Cateſb. Tom. I. pag. 63; avec une aſſez bonne figure Pl. 63.

Les Anglois l'appellent YELLOW TITMOUSE. Cateſb.

Les Anglois de la Jamaïque, ORTALAN OF JAMAICA. Browne.

Il eſt de la groſſeur du *Bec-figue*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſept lignes de long; ſa queue un pouce dix lignes; ſon pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a ſix pouces ſix lignes

Crasſitie Ficedulam æmulatur. Ipius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & ſex lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſeptem lineas longum eſt; cauda unum pollicem cum decem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus laterales paululum longitudine ſuperat. Alis

expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem pertingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, superioresque alarum rectrices minores eleganti viridi-olivaceo tinguntur. Rectrices alarum superiores majores sunt in medio fuscæ, viridi-olivaceo fimbriatæ. In universo corpore inferiore, gutture scilicet, collo inferiore, pectore, ventre, lateribus, cruribus, pennis caudam subtus cooperientibus & rectricibus alarum inferioribus, flavet. Remiges fuscæ sunt, marginibusque donantur exterioribus viridi-olivaceis, interioribus dilutè luteis sive sulphureis. Caudam componunt duodecim rectrices fusco-olivaceæ, oris exterioribus eodem imbutis viridi-olivaceo ac dorsum ipsum tingitur: laterales sunt quoque in latere interiore luteo imbutæ, qui color eò majus spatium occupat, quò rectrix fit exterior. Rectrices intermediae lateralibus paululùm lon-

de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, & les petites du dessus des aîles sont d'un très-beau verd-d'olive. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes dans leur milieu, & bordées de verd-d'olive. Tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes; les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, est jaune. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive, & leur bord intérieur d'un jaune clair ou couleur de soufre. La queue est composée de douze plumes d'un brun tirant sur l'olive, & bordées extérieurement du même verd-d'olive que le dos: les latérales ont aussi du jaune à leur côté intérieur, & elles en ont d'autant plus, qu'elles sont elles-mêmes plus extérieures. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est de couleur de corne.

Les pieds & les ongles sont gris-bruns. Les couleurs de la femelle sont moins vives que celles du mâle. On les trouve à la Caroline, à la Jamaïque & à S. Domingue, d'où ils ont été envoyés à M. de Reaumur par M. Chervain.

gitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum cornéo colore tinctum. Pedes, unguisque griseo-fuscis. Colores autem in *fœmina* non ita sunt quàm in *mare* vidi. Habitant in *Carolina*; *Jamaica* & *Dominicensi Insula*, unde in *musæum Reaumurianum* missæ à D. Chervain.

49. LE FIGUIER A TESTE ROUGE DE PENSILVANIE.

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè flava, maculis longitudinalibus rubescentibus variegata; vertice rubro; rectricibus superne fuscis, marginibus luteis, infernè penitus luteis . . . FICEDULA PENSILVANICA ERYTHROCEPHALOS.

Tête rouge au corps jaune. *Edwards. Glanur. pag. 99. chap. XLVI; avec une figure exacte Pl. 256.*

Les Anglois l'appellent YELLOW RED-POLE. *Edwards.*

Il est à peu près de la grosseur de la Fauvette à tête noire. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue dix-huit lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est

Cum *Curruca Atricapilla* crassitie circiter convenit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos unguis quatuor pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda octodecim lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus

ticus anticorum intimum longitudine æmulatur. Alæ complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. Capitis verticem obtegunt pennæ rubræ. Quæ occipitium, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt, sunt viridi-olivaceæ. Superiores caudæ rectrices & scapulares pennæ concolores. Genæ, guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes splendenti flavo tinguntur colore. Partem colli inferiorem, pectus, ventrem & latera variegant maculæ rubescentes, secundum uniuscujusque pennæ scapi longitudinem ductæ. Superiores alarum rectrices minores sunt dorso concolores : majores corpori finitimæ, sicut & remiges minores, fuscæ, luteo in tota circumferentia fimbriatæ : majores autem rectrices à corpore remotiores & remiges majores fusco saturatiore tinctæ, oris tantum exterioribus luteis. Caudam componunt duodecim rectrices superne fuscæ, marginibus luteis præditæ, subtus verò penitus lu-

de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est rouge. L'occiput, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'un verd-d'olive. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un jaune éclatant. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les côtés sont variés de taches rougeâtres, qui s'étendent selon la longueur de la tige de chaque plume. Les petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que le dos : les grandes les plus proches du corps, ainsi que les moyennes plumes des aîles, sont brunes, & bordées de jaune tout au tour : les grandes couvertures les plus éloignées du corps & les grandes plumes de l'aîle sont d'un brun plus foncé, & n'ont de jaune que leur bord intérieur. La queue est composée de douze plumes brunes & bordées de jaune en-dessus, & tout-à-fait

jaunes en-dessous. Le bec est noir. Les pieds sont d'une couleur de chair foncée.

La femelle diffère du mâle par ses couleurs, qui sont moins vives.

On le trouve en *Pensilvanie*.

Rostrum nigrum. Pedes carneo colore saturato tincti.

Fœmina à mare differt coloribus non ita vividis.

Habitat in *Pensilvania*.

** 50. LE FIGUIER DE LA MARTINIQUE.

Voyez *Pl. XXII. Fig. 4.*

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè flava; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus rufis variegatis; vertice rufo; rectricibus binis utrinque extimis interiùs dilutè luteis . . . FICEDULA MARTINICANA.

Oiseau appelé Eritachus, sive Chloris Eritachoides. *Feuillée Journ. des Obs. phys. pag. 413. (ed. 1725).*

Il n'est pas si gros que notre *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a cinq pouces dix lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles

Ficedulæ nostrati crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas binas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum dis-

tantia est quinque pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Capitis verticem obtegunt pennæ rufæ. Quæ posteriorem capitis partem, collum superius, dorsum & uropygium vestiunt, sicut & scapulares, superioresque caudæ rectrices, sunt viridi-olivaceæ. Guttur, collum inferius & pectus flava, maculis longitudinalibus rufis variegata. Venter luteus & immaculatus. Inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes concolores. Latera & crura ex flavo ad olivaceum vergunt. Superiores alarum rectrices sunt in medio fuscæ, viridi-olivaceo fimbriatæ. Remiges similiter fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores; binæ tamen utrinque extimæ sunt in latere interiore dilutè luteæ. Rostrum fuscum. Pedes grisei; ungues verò nigri. Habitat in *Martinica*, unde missa in museum *D. Aubry*.

sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est roux. Le derriere de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont jaunes, & variées de taches longitudinales rousses. Le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un jaune clair & sans taches. Les côtés & les jambes sont d'un jaune tirant sur l'olive. Les couvertures du dessus des aîles sont brunes dans leur milieu; & bordées de verd-d'olive. Les plumes de l'aîle sont pareillement brunes, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles, excepté le côté intérieur des deux plus extérieures de chaque côté; qui est d'un jaune clair. Le bec est brun. Les pieds sont gris; & les ongles noirs. On le trouve à *la Martinique*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

** 51. LE FIGUIER DE CANADA.

Voyez Pl. XXVI. Fig. 3.

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè flava; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus rubescentibus variegatis; rectricibus lateralibus interiùs luteis . . . *FICEDULA CANADENSIS.*

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de six lignes & demie; sa queue d'un pouce onze lignes; son pied de huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Le derriere de la tête ou l'occiput, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des ailes sont d'un

Ficedulam crassitie circiter æquat. Ipsiùs longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas explet, & ad extremos unguës quatuor pollices cum tribus lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimùm longitudine æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Posterior capitis pars sive occiput, collum superius, dorsum, uropygium, pennæ caudam su-

perne tegentes, alarumque rectrices superiores minores sunt viridi-olivaceæ. Capitis pars anterior sive synciput, genæ, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes elegantissimo flavo tinguntur. Collum inferius, pectus & latera variegant minutæ maculæ rubescentes, in medio cujusque pennæ secundum scapi longitudinem posita. Superiores alarum rectrices majores & scapulares pennæ fuscæ sunt, luteo fimbriatæ. Remiges pariter fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis, interioribus sulphureis præditæ. Duodecim rectricibus cauda constat : binæ intermediæ fuscæ, marginibus viridi-olivaceis : laterales omnes in latere exteriori & apice fuscæ, in latere interiori luteæ ; oris quoque donantur exterioribus viridi-olivaceis. Rectrices intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes, unguisque griseo-fusci. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Gautier*.

verd-d'olive. Le devant de la tête ou le synciput, les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue, & celles du dessous des ailes sont d'un très-beau jaune. La partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont variés de petites taches rougeâtres, qui occupent le milieu de chaque plume selon la longueur de sa tige. Les grandes couvertures du dessus des ailes & les plumes scapulaires sont brunes, & bordées de jaune. Les plumes de l'aile sont brunes ; leur bord extérieur est d'un verd-d'olive, & l'intérieur d'un couleur de soufre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont brunes, & bordées de verd-d'olive : toutes les latérales sont brunes du côté extérieur & à leur bout, & jaunes du côté intérieur ; leur bord extérieur est aussi d'un verd-d'olive. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est de couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris-brun. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 52. LE FIGUIER DE S. DOMINGUE.

Voyez le mâle Pl. XXVI. Fig. 5.

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè sulphurea; collo inferiore & pectore sordidè albo-flavicanibus, maculis longitudinalibus rubescentibus variegatis; rectricibus laterali-bus interiùs dimidiatim sulphureis . . . FICEDULA DOMINICENSIS.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites

Præcedentem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem quatuor pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extremo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum; alæ verò complicatæ mediani caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ vi-

ridi-olivaceæ. Scapulares, caudam superne cooperientes, superioresque alarum rectrices minores concolores. Quæ genas, guttur, partem colli inferiorem & pectus vestiunt, ex sordidè albo flavicant; collum autem inferius & pectus minutis variegantur maculis rubescentibus, medium uniuscujusque pennæ secundùm scapi longitudinem occupantibus. Venter, latera, crura, rectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus obtegentes sulphureo imbuuntur colore. Superiores alarum rectrices majores sunt fuscæ, marginibus ex luteo ad olivaceum inclinantibus. Remiges pariter fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis, interioribus sulphureis; minores insuper sunt in apice albido fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices ex fusco ad olivaceum vergentes, quarum oræ exteriores sunt viridi-olivaceæ: laterales in latere interiore colore insuper imbuuntur sulphureo, qui color eò majus spatium occupat, quò rectrix fit exterior. Rectrices intermedix lateralibus paululùm

du dessus des ailes sont d'un verd-d'olive. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un blanc sale & jaunâtre, varié à la partie inférieure du col & à la poitrine de petites taches rougeâtres, qui occupent le milieu de chaque plume selon la longueur de sa tige. Le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous de l'aile sont d'une couleur de soufre. Les grandes couvertures du dessus des ailes sont brunes, & bordées d'un jaune tirant sur l'olive. Les plumes de l'aile sont pareillement brunes; leur bord extérieur est d'un verd-d'olive, l'intérieur est d'une couleur de soufre; & le bout des moyennes est bordé de blanchâtre. La queue est composée de douze plumes d'un brun tirant sur l'olive, & bordées extérieurement d'un verd-d'olive: les latérales ont aussi du jaune de soufre à leur côté intérieur, & elles en ont d'autant plus qu'elles sont elles-mêmes plus extérieures. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est de couleur de corne. Les pieds &

les ongles sont gris-bruns.

La femelle diffère du mâle en ce qu'il y a un peu de cendré mêlé à la partie supérieure du col.

On les trouve à *S. Dominique*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes, unguisque griseo-fusci.

Fœmina à *mare* discrepat paucò colore cinereo in parte colli superiore admixto.

Habitant in *Dominicensi Insula*, unde in *museum Reaumurianum* missæ à *D. Chervain*.

** 53. LE PETIT FIGUIER DE S. DOMINGUE.

Voyez le mâle *Pl. XXVI. Fig. 2.*

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè sordidè albo-flavicans ; capite & collo superiore cinereis, olivaceo-flavicante mixtis ; rectricibus lateralibus interiùs plusquam dimidiatim luteis *FICEDULA DOMINICENSIS MINOR.*

Il n'est pas si gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue un pouce huit lignes ; son pied huit lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est

Ficedulæ crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & lineas binas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est ; cauda unum pollicem cum octo lineis ; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem anticorum

anticorum intimi longitudinem æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & novem linearum ; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Partes capitis & colli superiores pennis vestiuntur cinereis, paucò olivaceo - flavicante confusè mixtis. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt , superioresque alarum rectrices minores sunt viridi-olivaceæ, nonnihil ad flavum inclinantes. Guttur , pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus obtegentes ex sordidè albo flavicant. Alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, sunt luteæ. Rectrices alarum superiores majores fuscæ, marginibus viridi - olivaceo - flavicantibus præditæ. Remiges eodem fusco imbutæ, oris exterioribus viridi-olivaceis, nonnihil ad flavum vergentibus, interioribus sulphureis. Caudam componunt duodecim rectrices obscurè viridi-olivaceæ; omnium oræ exteriores & duarum intermedia-

Tome III.

de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a six pouces neuf lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un cendré mêlé confusément d'un peu de couleur d'olive tirant sur le jaune. Le dos, le croupion les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un verd-d'olive tirant un peu sur le jaune. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc sale & jaunâtre. Le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, est jaune. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes, & bordées de verd-d'olive-jaunâtre. Les plumes de l'aîle sont du même brun ; leur bord extérieur est du même verd-d'olive que le dos, & l'intérieur est d'une couleur de soufre. La queue est composée de douze plumes d'un verd - d'olive sombre & rembruni ; leur bord extérieur & l'intérieur des deux du milieu sont d'un verd-d'olive tirant sur le jaune, & la plus

Rrr

grande partie du côté intérieur des latérales est jaune : cette couleur s'étend d'autant plus , que la plume est plus extérieure. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est de couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris-bruns.

La *Femelle* diffère du *mâle* en ce que ses couleurs sont moins vives , & qu'elle a le ventre moins jaunâtre.

On les trouve à *S. Dominique*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

rum interiores margines sunt viridi-olivaceo-flavicantes ; laterales verò in latere interiore sunt plusquam dimidiatim luteæ : luteus autem color eò majus spatium occupat, quò rectrix sit exterior. Rectrices intermediae lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum corneo colore imbutum. Pedes, unguesque griseo-fusci.

Fœmina à *mare* discrepat coloribus non ita vividis, & ventre minùs flavicante.

Habitant in *Dominicensi Insula*, unde in *museum Real-murianum* missæ à *D. Chervain*.

** 54. LE PETIT FIGUIER DE MADAGASCAR.

Voyez *Pl. XXVIII. Fig. 2.*

Ficedula superne viridi-olivacea , infernè cinereo-alba ; oculorum ambitu candido ; gutture & rectricibus caudæ inferioribus sulphureis ; rectricibus lateralibus dilutè fuscis , oris exterioribus viridi-olivaceis FICEDULA MADAGASCARIENSIS MINOR.

Il est connu à l'Isle de France sous le nom de YEUX BLANCS.
On l'appelle à Madagascar TCHERIC.

Il est à peu près de la grosseur du *Pouillot*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois

Asilum crassitie circiter æquat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & octo

lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ rectrices sunt viridi-olivaceæ. Oculos ambiunt plumulæ candidæ. Quæ basim mandibulæ superioris obtegunt, guttur & rectrices caudæ inferiores eleganti tinguntur colore sulphureo. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & rectrices alarum inferiores ex cinereo albeant. Remiges sunt dilutè fuscæ, orisque donantur exterioribus viridi-olivaceis. Duodecim rectricibus cauda

pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs; joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a cinq pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive. Les yeux sont entourés de petites plumes blanches. Celles qui couvrent la bête du demi-bec supérieur, la gorge & les couvertures du dessous de la queue sont d'une belle couleur de soufre. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous des aîles sont d'un gris-blanc. Les plumes de l'aîle sont d'un brun clair, & bordées extérieurement de verd-d'olive. La queue est composée de

Rrij

douze plumes : les deux du milieu font du même verd-d'olive que le dos : les latérales font d'un brun clair, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive. Le bec est d'un gris-brun. Les pieds & les ongles font cendrés. On le trouve à l'*Iſle de France* & à *Madagaſcar*, d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

conſtat : binæ intermediæ eodem imbutæ ſunt viridi-olivaceo ac dorſum ipſum tinguatur : laterales dilutè fuſcæ, oris exterioribus viridi-olivaceis præditæ. Roſtrum griſeo-fulcum. Pedes, ungueſque cinerei. Habitat in *Francia Inſula* & *Madagaſcaria*, unde in muſeum *Reaumurianum* allata à *D. Poivre*.

** 55. LE FIGUIER DE LA LOUISIANE.

Voyez le mâle Pl. XXVI. Fig. 4.

Ficedula ſuperne viridi-olivacea, infernè alba, luteo admixto; collo inferiore & pectore flavis, (pectore maculis rubescens; vario mas); tæniâ duplici transversâ in alis candidâ; rectricibus duabus utrinque extimis apice interiùs albis, proximè ſequenti maculâ rotundâ albâ interiùs notatâ....
FICEDULA LUDOVICIANA.

Il n'eſt guères plus gros qu'un *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces deux lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long; ſa queue un pouce ſept lignes; ſon pied ſept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux ſont un

Regulum craſſitie non multum antecellit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cum decem lineis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſex lineas longum eſt; cauda unum pollicem cum ſeptem lineis; pes ſeptem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque

cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & quatuor linearum ; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superioresque caudæ tectrices eleganti tinguntur viridi-olivaceo ; qui color in dorso supremo nonnihil ad luteum vergit. Genæ paululum ad cinereum inclinant. Guttur, collum inferius & pectus splendide lutea ; color autem luteus in pectore & in *mare* tantum exiguis maculis rubescentibus variegatur. Venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes albescent, & aliquid lutei, præsertim circa anum, confusè admixtum habent. Superiores alarum tectrices ex cinereo cœrulescunt, apicibusque donantur candidis, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Remiges ex fusco nigricant, orisque donantur ex-

peu plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces quatre lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un beau verd-d'olive, tirant un peu sur le jaune à la partie supérieure du dos. Les joues sont d'une couleur qui tire un peu sur le cendré. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un beau jaune, varié à la poitrine & dans le *mâle* seulement de petites taches rougeâtres. Le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé confusément d'un peu de jaune, sur-tout vers l'anus. Les couvertures du dessus des aîles sont d'un cendré tirant sur le bleu, & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un brun-noirâtre, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive clair, & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du

milieu sont d'un cendré tirant sur le bleu : les latérales sont d'un cendré-brun ; leur bord extérieur est d'un cendré-bleu, & l'intérieur blanc : outre cela les deux plus extérieures de chaque côté sont blanches à leur bout & du côté intérieur seulement ; & celle qui en est la plus voisine, a aussi dans le même endroit une petite tache ronde de la même couleur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est brun, l'inférieur est gris. Les pieds & les ongles sont de cette dernière couleur.

La *Femelle* diffère du *mâle* en ce qu'elle n'a point de taches rougeâtres à la poitrine.

On les trouve à *la Louisiane* & à *S. Domingue*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

terioribus dilute viridi-olivaceis, interioribus candidibus. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ sunt cinereo-cœrulescentes : laterales cinereo-fusca, oris exterioribus cinereo-cœrulescentibus, interioribus albis : binæ insuper utrinque extremæ in apice & interiùs tantùm alben ; proximè sequens eodem in loco minutâ maculâ rotundâ concolore notatur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior fusca, inferior grisea. Pedes, unguesque similiter grisei.

Fœmina à *mare* discrepat in eo quod maculis in pectore rubescentibus careat.

Habitant in *Ludovicâ* & *Dominicensi Insula*, unde in *musæum Realmurianum* missæ à *D. Chervain*.

56. LE FIGUIER TACHETÉ DE PENNSILVANIE.

Ficedula superne viridi-olivacea, maculis nigris in dorso variegata, infernè alba ; collo inferiore & pectore luteis, maculis nigris variegatis ; capite cinereo ; taniâ duplici transversâ in alis candidâ ; rectricibus lateralibus nigricantibus, interiùs in medio candidis . . . FICEDULA PENNSILVANICA NÆVIA.

Moucherolle au croupion jaune. *Edwards. Glanur. pag. 97. Chap. XLV;*
avec une figure exacte Pl. 255.

Les Anglois l'appellent YELLOW-RUMPED FLY-CATCHER. *Edwards.*

Craffitie Ficedulam circiter æmulatur. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum quinque lineis; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum intimo longitudine convenit. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput cinereum est. Pars colli superior, dorsum & pennæ scapulares sunt viridi-olivaceæ, dorso tamen maculis nigris, cujuslibet pennæ medium occupantibus, variegato. Uropygium, guttur, pars colli inferior & pectus vivido imbuuntur luteo, maculis ovatis nigris in collo inferiore & pectore tantum vario. Venter, latera, crura, inferiores caudæ tec-

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête est cendrée. La partie supérieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un verd-d'olive, varié sur le dos seulement de taches noires, qui occupent le milieu de chaque plume. Le croupion, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un jaune vif, varié de taches noires ovales sur la partie inférieure du col & la poitrine seulement. Le ventre, les jambes, les couvertures du des-

sous de la queue, celles du dessous des aîles & les côtés sont blancs. Les couvertures du dessous de la queue sont noires. Les petites du dessus des aîles sont d'un cendré très-foncé : les moyennes & les grandes sont de la même couleur & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes des aîles sont en-dessus d'un cendré très-foncé, en-dessous d'un cendré plus clair, & ont leur bord intérieur blanc ; les moyennes les plus proches du dos sont aussi bordées extérieurement de cette dernière couleur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noires : toutes les latérales sont noires du côté extérieur ; leur côté intérieur est de la même couleur à l'origine & au bout de la plume, & le milieu en est blanc. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve en *Pensylvanie*.

trices & pennæ alas subtus obtegentes albe. Quæ caudam superne cooperiunt, sunt nigra. Superiores alarum rectrices minimæ saturatissimo cinereo tinctæ : mediae & majores concolores ; attamen apicibus candidis præditæ, quibus fit in utraque ala duplex tania transversa concolor. Remiges superne saturatissimè cinereæ, subtus cinereæ quidem, sed dilutiùs, orisque donantur interioribus albis ; minorum remigum corpori viciniorum oræ quoque exteriores albe. Duodecim rectricibus cauda conflatur : binæ intermediae nigrae : laterales omnes in latere exteriori nigricantes, interioribus in exortu & apice concolores, in medio verò candidæ. Rostrum, pedes, unguesque fusci. Habitat in *Pensylvania*.

57. LE FIGUIER A TESTE D'OR DE PENSILVANIE.

Ficedula superne olivacea, infernè alba; collo inferiore & pectore maculis nigris variegatis; vertice aureo; taniâ supra oculos nigra; rectricibus superne olivaceis, infernè cinereis . . . FICEDULA PENSILVANICA AURO-CAPILLA.

Grive couronnée d'or. *Edwards. Glanur. pag. 91. Chap. XLII ; avec une figure exacte Pl. 252.*

Les Anglois l'appellent *GOLDEN-CROWNED THRUSH. Edwards.*

Curruca

Currucam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque tantum pollices. Rostrium ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum intimum longitudine æmulatur. Alæ complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Vertex capitis eleganti aureo colore perlustratur. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis nigra, à basi mandibulæ superioris orta, supra oculos ducta, & versùs occipitium usque protensa. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, alarumque testrices superiores ex fusco viridescunt, sive olivaceo colore tinguntur. Genæ, guttur, collum inferius, pectus & latera albicant, & maculis variegantur longitudinalibus nigris, cujusli-

Il est à peu près de la longueur d'une *Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'une belle couleur d'or. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale noire, qui part de la base du demi-bec supérieur, & s'étend jusque vers l'occiput, en passant par-dessus les yeux. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & celles du dessus des ailes sont d'un brun-verdâtre, ou d'une couleur d'olive. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont d'un

blanc varié de taches longitudinales noires, qui occupent le milieu de chaque plume. Le ventre est blanc & sans taches, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue. Celles du dessous des ailes sont blanchâtres. Les plumes de l'aile sont d'une couleur d'olive en-dessus & cendrées en-dessous. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Le bec est d'un brun sombre, excepté la base du demi-bec inférieur, qui est d'une couleur de chair. Les pieds sont d'un brun - jaunâtre. Il fait son nid par terre, & choisit toujours la côte méridionale d'une montagne. Il pond à chaque couvée cinq œufs blancs, piquetés de brun. On le trouve pendant l'été en *Pensylvanie*.

bet pennæ medium occupantibus. Venter albus & immaculatus. Crura, inferioresque caudæ rectrices concolores. Pennæ alas subtus cooperientes candicantes. Remiges superne olivaceæ, subtus cinereæ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum obscure fuscum, exceptâ tamen mandibulæ inferioris basi carneo colore imbutâ. Pedes fusco-flavicantes. Humi nidificat, idque semper in montis meridionali parte. Uno incubitu quinque ova ponit alba, fusco punctulata. Habitat æstate in *Pensylvania*.

58. LE FIGUIER DE MARYLAND.

Ficedula superne saturatè olivacea, infernè albo-flavicans; gutture & pectore luteis; syncipite & taniâ per oculos nigris; vertice fusco-rubescente; rectricibus superne saturatè olivaceis, circa margines & subtus olivaceo-flavican-tibus . . . FICEDULA MARYLANDICA.

Avis Marylandica, gutture luteo. Petiv. Gaz. Nat. hujus icon non satis accurata Tab. VI. fig. 1.

Gorge jaune de Maryland. Edwards. Glanur. pag. 56. Chap. XXVII; avec une figure exacte Pl. 237.

Les Anglois l'appellent MARYLAND YELLOW-THROAT. Edwards.

Cum *Ficedula* crassitie circiter convenit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & decem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum extimum longitudine æmulatur. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Synciput nigro tingitur: nigredo autem in utroque capitis latere protenditur, ibique latam efformat taniam, per oculos ductam, & versùs collum descendentem. Capitis vertex ex fusco rubescit. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices sunt fusco-viridescentes sive saturatè olivaceæ. Guttur, collum inferius & pectus vivido imbuuntur luteo, qui color sensim atque sensim fit dilutior versùs ventrem procedendo; venter autem,

Il est à peu près de la longueur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le synciput est noir: cette couleur s'étend de chaque côté de la tête, & y forme une large bande, qui descend vers le col; en passant par les yeux. Le sommet de la tête est d'un brun-rougeâtre. La partie supérieure du col, le dos, le croupion; les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-verdâtre ou d'un olive foncé. La gorge; la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un jaune vif; qui s'affoiblit peu-à-peu jusqu'au ventre, qui, de même que les côtés & les jambes,

est d'un blanc - jaunâtre. Les couvertures du dessous de la queue approchent plus du jaune que le ventre, mais sont d'un jaune moins vif que celui de la poitrine. Celles du dessous des ailes sont d'un olive - jaunâtre. Les couvertures du dessus des ailes sont d'une couleur d'olive foncée. Les plumes de l'aile sont en - dessus de cette dernière couleur, & sont bordées d'olive - jaunâtre; le dessous de chacune de ces plumes est pareillement olive-jaunâtre. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Le bec est brun. Les pieds sont d'une couleur de chair obscure. Il fréquente les buissons & les ruisseaux. On le trouve à la Caroline, à Mariland & en Pensilvanie.

sicut & latera & crura, ex albo flavicat. Inferiores caudæ rectrices magis quam venter ad luteum accedunt, sed luteo tinguntur minus quam in pectore vivido. Pennæ alas subtus vestientes ex olivaceo flavescent. Superiores alarum rectrices sunt saturatè olivaceæ. Remiges superne saturatè quoque olivaceæ, marginibus olivaceo-flavicantibus præditæ, subtus verò olivaceo-flavicantes. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum fuscum. Pedes obscurè carneo colore imbuti. Sepes & rivulos frequentat. Habitat in Carolina, Marilandia & Pensilvania.

** 59. LE GRAND FIGUIER DE CANADA.

Voyez le mâle Pl. XXVI. Fig. 1.

Ficedula superne olivacea, infernè flava; uropygio cinereo; collo inferiore & pectore flavo-aurantiis; imo ventre fordidè albo; rectricibus lateralibus exterius & apice nigricantibus, interiùs albis . . . FICEDULA CANADENSIS MAJOR.

Il est à peu près de la grosseur de la Fauvette à tête noire. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est

Crassitie Currucam Atriæ capillam circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam

quinque pollices & lineam unam æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum octo lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, partes colli superior & dorsi suprema, pennæ scapulares & superiores alarum teatrices minores sunt olivaceæ. Dorsum infimum & uropygium cinerea. Teatrices alarum superiores majores & pennæ alas superne vestientes concolores. Guttur, collum inferius & pectus flavo-aurantiâ. Venter supremus pallidiùs flavus. Latera ex flavo ad olivaceum vergunt. Venter imus, crura, inferioresque caudæ teatrices sordidè albescent. Remiges alarum fuscæ sunt, orisque donantur

de cinq pouces une ligne, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, les parties supérieures du col & du dos, les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont d'une couleur d'olive. La partie inférieure du dos & le croupion sont cendrés. Les grandes couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un jaune-orangé. Le haut du ventre est d'un jaune plus pâle. Les côtés sont d'un jaune tirant sur l'olive. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur cen-

dré, & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont cendrées : toutes les latérales sont noirâtres du côté extérieur & à leur bout, & blanches du côté intérieur ; leur bord extérieur est cendré. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est brun, l'inférieur est blanchâtre à son origine, & brun à son bout. Les pieds & les ongles sont gris.

La femelle diffère du mâle en ce que son jaune est moins vif & moins orangé.

On les trouve en *Canada*, d'où ils ont été envoyés à *M. le Comte de la Galissonniere*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

exterioribus cinereis, interioribus candicantibus. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediae cinerae : laterales omnes exterius & apice nigricantes, interius albæ ; oris exterioribus cinereis præditæ. Rectrices intermediae lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior fusca, inferior in exortu candicans, in apice verò fusca. Pedes, unguisque grisei.

Fœmina à mare differt in eo quod luteo tingatur minus vivido & non ita ad aurantium vergente.

Habitant in *Canada*, unde missæ ad *D. Comitem de la Galissonniere* ; qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 60. LE FIGUIER DE L'ISLE DE BOURBON,

Voyez Pl. XXVIII. Fig. 3.

Ficedula superne griseo-fusca, infernè sordidè cinereo-albo flavicans ; rectricibus fuscis, oris exterioribus griseo-fuscis.
 FICEDULA BORBONICA.

On l'appelle à l'Isle de Bourbon PETIT SIMON.

Il n'est pas plus gros qu'un Roitelet. Sa longueur depuis le

Regulum crassitie non superat. Ipsius longitudo ab

apice rostri ad caudam extremam tres pollices & octo lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ duas ferè tertias longitudinis caudæ partes attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseo-fuscæ. Scapulares, quæ alas superne obtègunt, superioresque caudæ tectrices concolores. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes ex sordidè cinereo-albo flavicant. Remiges fuscæ sunt, orisque donantur exterioribus griseo-fuscis, interioribus sordidè cinereo-albo-flavi-

bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a cinq pouces cinq lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un gris-brun. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un gris-blanc sale & jaunâtre. Les plumes de l'aîle sont brunes; leur bord extérieur est gris-brun, & l'intérieur est d'un gris-blanc sale & jaunâtre. La queue est composée de douze plumes

brunes , bordées extérieurement de gris-brun. Le bec , les pieds & les ongles sont gris-bruns. On le trouve à *Madagascar* & à l'*Ile de Bourbon* , d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. de Lanux*.

cantibus. Caudam component duodecim rectrices fuscae , oris exterioribus griseofuscis præditæ. Rostrum , pedes , unguisque griseofusci. Habitat in *Madagascaria* & *Borbonica Insula* , unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. de Lanux*.

61. LE FIGUIER DE LA JAMAÏQUE.

Ficedula superne dilutè fusca , infernè nigricante & griseorufescente varia ; taniâ per oculos & gutture obscurè fuscis ; rectricibus dilutè fuscis . . . FICEDULA JAMAICENSIS ;

Muscicapa pallidè fusca. Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 310. N°. LXV ; hujus icon minùs accurata Tab. 265. fig. 2.

Raj. Syn. Avi. pag. 186. N°. 38.

Luscinia , Muscicapa pallidè fusca , Raji , Sloane. Klein. Avi. pag. 75. N°. 14.

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent WORM-EATER. Sloane. Raj.

Il est à peu près de la grosseur de notre *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; son pied , y compris celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , dix - huit lignes. Il a environ dix pouces de vol. Tout le dessus du corps , sçavoir les parties supérieures de la tête & du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couver-

Ficedulam nostratem crassitie circiter aquat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices explet. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est ; pes , ipsi adjuncto trium digitorum anticorum medio cum ungue , octodecim lineas. Alis expansis , extremitates majorum remigum decem circiter pollicum intervallo distant. In universo corpore superiore , capitis scilicet & colli partibus

tibus superioribus, dorso, uropygio, pennis scapularibus, alarum tectricibus superioribus & caudam superne tegentibus, est dilutè fusca. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis obscurè fusca, per oculos ducta. Guttur quoque obscurè fuscum. Pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores è nigricante & griseo-rufescente variegantur, ferè *Alaudarum nostratium* instar. Remiges sunt dilutè fusca. Caudam componunt rectrices remigibus concolores. Rostrum quoque dilutè fuscum. Habitat in *Jamaica*.

tures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue, est d'un brun clair. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale d'un brun sombre, qui passe par les yeux. La gorge est de la même couleur. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont variés de noirâtre & de gris-roussâtre, à peu près comme *nos Alouettes*. Les plumes de l'aile sont d'un brun clair. La queue est composée de plumes de la même couleur que celles des ailes. Le bec est aussi d'un brun clair. On le trouve à *la Jamaïque*.

** 62. LE FIGUIER BRUN DE S. DOMINGUE.

Voyez Pl. XXVIII. Fig. 5.

Ficedula superne fusca, infernè albo-flavicans; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus fuscis variegatis; rectricibus fuscis . . . FICEDULA DOMINICENSIS FUSCA.

Cum *Curruca* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & lineas binas æquat; & ad extremos ungues quinque pollices cum linea una.

Tome III.

Il est à peu près de la grosseur de la *Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces une ligne. Son bec depuis sa

T t t

pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a huit pouces trois lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Tout le dessus du corps, sçavoir les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue, est brun. Les côtés de la tête, ou les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont d'un blanc-jaunâtre, varié de taches longitudinales brunes, qui occupent le milieu de chaque plume vers le bout. Le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont du même blanc-jaunâtre & sans taches. Les jambes sont d'un brun clair. Les plumes de l'aile sont du même brun que celui du dos. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des

Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & octo lineas; pes decem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum intimi longitudinem æmuletur. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. In universo corpore superiore, partibus scilicet capitis & colli superioribus, dorso, uropygio, pennis scapularibus, alas superne cooperientibus & tectricibus caudæ superioribus, fusca est. Caput ad latera sive genæ, guttur, pars colli inferior, pedus & latera ex albo flavicant, maculisque variegantur longitudinalibus fuscis, in cujullit et pennæ medio versùs apicem positis. Venter, inferioresque caudæ tectrices ex albo similiter flavicant, & maculis destituuntur. Crura dilutè fusca. Remiges eodem imbuuntur fusco ac dorsum ip-

sum tingitur. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rectrices intermediae lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguisque fusci. Habitat in *Dominicensi Insula*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. Chervain*.

aîles. Celles du milieu sont un peu plus courtès que les latérales; ce qui fait que la queue est un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

**** 63. LE FIGUIER BRUN DE CANADA.**

Voyez Pl. XXVII. Fig. 4.

Ficedula superne fusco & viridi-olivaceo varia, inferne flava; collo inferiore & pectore maculis nigricantibus variegatis; ventre sordide albo-flavicante; maculâ ponè oculos rufâ; taniâ transversâ in alis candidâ; rectricibus duabus utrinque extimis apice interiùs albis . . . FICEDULA CANADENSIS FUSCA.

Moucherolle tacherée de jaune. *Edwards. Glanur. pag. 101. Chap. XLVII; avec une figure exacte Pl. 257.*

Les Anglois l'appellent SPOTTED YELLOW FLY-CATCHER. Edwards.

Crassitie *Ficedulam* circiter æmulatur. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & septem lineas; pes octo lineas; & trium

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de six lignes; sa queue d'un pouce sept lignes; son pied de huit lignes; & celui du milieu des trois

doigts antérieurs , joint avec l'ongle , de six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a sept pouces sept lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête , le dessus du col & le dos sont variés de brun & de verd-d'olive , le brun occupant le milieu de chaque plume , & le verd-d'olive les bords. Les plumes scapulaires , les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont variées de même & des mêmes couleurs. Derriere chaque œil est une grande tache rousse. La gorge , la partie inférieure du col , la poitrine , le haut du ventre , les côtés & le croupion sont jaunes , avec de petites taches noirâtres à la partie inférieure du col , à la poitrine & aux côtés. Le bas-ventre , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale & jaunâtre. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes , bordées & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont bru-

digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus cum anticorum intimo longitudine convenit. Alis expansis , extremitates majorum remigum septem pollicum & totidem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores , dorsum , pennæ scapulares , quæ caudam superne cooperiunt , alarumque tectrices superiores minores fusco & viridi-olivaceo variegantur , quâlibet scilicet pennâ in medio fuscâ , & circa margines viridi-olivaceâ. Ponè utrumque oculum majuscula adest macula rufa. Guttur , partem colli inferiorem , pectus , ventrem supremum , latera & uropygium vestiunt pennæ luteæ , minutis maculis nigricantibus in collo inferiore , pectore & lateribus variegatæ. Venter imus , crura & tectrices caudæ inferiores ex sordidè albo flavicant. Superiores alarum tectrices majores sunt fuscæ , albo simbriatæ & terminatæ ; unde fit in utraque ala tænia transversa concolor. Remiges fuscæ , oris

exterioribus viridi-olivaceis, interioribus albidis. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, exteriùs viridi-olivaceo fimbriatæ: binæ tamen utrinque extimæ versùs apicem & in latere interiore tantùm albert. Rectrices intermedia lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque fusci. Habitat in *Canada*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. Gautier*.

nes; leur bord extérieur est d'un verd-d'olive, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes brunes, dont le bord extérieur est d'un verd-d'olive: les deux plus extérieures de chaque côté sont cependant blanches vers leur bout & du côté intérieur seulement. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui fait que la queue est un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 64. LE FIGUIER A TESTE JAUNE DE CANADA.

Voyez Pl. XXVII. Fig. 2.

Ficedula superne nigro & olivaceo-flavicante varia, infernè sordide alba; vertice luteo; maculâ utrinque rostrum inter & oculos nigrâ; tæniâ duplici transversâ in alis flavicante; rectricibus tribus utrinque extimis ultimâ medietate interiùs albo-flavicantibus *FICEDULA CANADENSIS ICTEROCEPHALOS.*

Ficedulæ multùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi

Il est beaucoup moins gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie

de long ; sa queue un pouce huit lignes ; son pied sept lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est jaune. De chaque côté de la tête est une grande tache noire , qui s'étend depuis l'origine du bec jusqu'à l'œil. Derriere celle-là & au-dessous de l'œil est une tache blanchâtre. Le derriere de la tête , la partie supérieure du col , le dos & le croupion sont couverts de plumes variées de noir & d'olive-jaunâtre , chacune étant noire dans son milieu , & bordée d'olive-jaunâtre. Les plumes scapulaires , les couvertures du dessus de la queue & les plus petites du dessus des ailes sont variées de même & des mêmes couleurs. La gorge , la partie inférieure du col , la poitrine , le ventre & les jambes sont d'un blanc sale. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont de la même couleur , mais elles sont mêlées d'un peu de

lineas longum est ; cauda unum pollicem cum octo lineis ; pes septem cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem anticorum extremum longitudine æmuletur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Vertex capitis luteo tingitur. In utroque capitis latere majuscula extat macula nigra , ab exortu rostri ad oculum usque protensa. Ponè istam & infra oculum adest macula candicans. Partes capitis posterior & colli superior , dorsum & uropygium pennis vestiuntur nigro & olivaceo - flavicante variis , nigro scilicet uniuscujusque pennæ medium occupante , & olivaceo-flavicante circa margines posito. Pennæ scapulares , caudam superne cooperientes & superiores alarum tectrices minimæ iisdem coloribus eodemque modo variegantur. Guttur , partem colli inferiorem , pectus , ventrem & crura obtegunt pennæ fordidè albæ. Inferiores caudæ

teſtrices & pennæ alas ſubtus veſtientes eodem imbuuntur colore, attamen aliquid lutei admixtum habent. Latera ſordidè albo & caſtaneo variegantur, duobus iſtis coloribus ſecundùm cujuſlibet pennæ longitudinem protenſis. Superiores alarum teſtrices majores & mediæ ſunt nigræ, apicibuſque donantur flavicantibus, quibus fit in utraque ala duplex tania tranſverſa flavicans. Remiges alarum nigricantes, oris interioribus albo-flavicantibus; oræ autem exteriores majorum ſunt cinereo-albæ, minorum verò olivaceæ. Caudam componunt duodecim reſtrices nigricantes, oris præditæ exterioribus olivaceis, interioribus olivaceo-flavicantibus: tres inſuper utrinque extimæ ab ipſarum media circiter longitudine ad apicem uſque ex albo flavicant, ſed in latere interiore tantùm. Roſtrum nigricans. Pedes, unguesque fuſci. Habitat in *Canada*, unde in muſeum *Reaumurianum* miſſa à *D. Gautier*.

jaune. Les côtés ſont variés de blanc ſale & de marron: ces deux couleurs s'étendent ſelon la longueur de chaque plume. Les grandes & les moyennes couvertures du deſſus des ailes ſont noires, & terminées de jaunâtre; ce qui forme ſur chaque aile deux bandes tranſverſales de cette dernière couleur. Les plumes de l'aile ſont noirâtres, & bordées intérieurement d'un blanc-jaunâtre; le bord extérieur des grandes eſt d'un gris-blanc, & celui des moyennes eſt olivâtre. La queue eſt compoſée de douze plumes noirâtres, bordées extérieurement d'olivâtre & intérieurement d'olive-jaunâtre: de plus les trois plus extérieures de chaque côté ſont d'un blanc-jaunâtre depuis environ la moitié de leur longueur juſqu'à leur bout, mais du côté intérieur ſeulement. Le bec eſt noirâtre. Les pieds & les ongles ſont bruns. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 65. LE FIGUIER CENDRÉ DE S. DOMINGUE;

Voyez Pl. XXVII. Fig. 3.

Ficedula superne cinerea, infernè alba; gutture & collo inferiore flavis; maculâ utrinque rostrum inter & oculos luteâ, infra oculos nigrâ, ponè oculos albâ; taniâ duplici transversâ in alis candidâ; rectricibus duabus utrinque extimis apice interiùs albis FICEDULA DOMINICENSIS CINEREA.

Luscinia diversicolor. *Klein. Avi. pag. 75. N^o. 16.*

Muscicapa è cœruleo, cinereo, fusco & luteo varia. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 310. N^o. XLIV.*

Raj. Syn. Avi. pag. 186. N^o. 37.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce dix lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a six pouces sept lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les

Præcedentem nonnihil crassitie superat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & decem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & septem linearum; alæ verò complicatæ nonnihil

nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ cinereæ. Scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, alarumque rectrices superiores minores concolores. Guttur & collum inferius flava sunt. Pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices albescent. In utroque capitis latere supra rostri exortum exigua extat tænia longitudinalis lutea, narem inter & oculum posita : infra oculum majuscula adest macula nigra ; ponè oculum verò macula alba. Pectus in utroque latere quibusdam quoque minutis maculis nigris insignitur. Rectrices alarum superiores majores & mediæ sunt fuscæ, exterius cinereo fimbriatæ, & apicibus candidis præditæ, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Remiges cinereo-fuscæ, oris exterioribus cinereis. Caudam componunt duodecim rectrices similiter cinereo-fuscæ, exterius quoque cinereo fimbriatæ ; binæ tamen utrinque extimæ in apice albescent, sed in latere interiore tantum. Rectrices

parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des ailes sont de la même couleur. La gorge & la partie inférieure du col sont jaunes. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont blancs. De chaque côté de la tête au-dessus de l'origine du bec est une petite bande longitudinale jaune, placée entre la narine & l'œil : au-dessous de l'œil il y a une grande tache noire ; & derrière est une tache blanche. Il y a aussi quelques petites taches noires de chaque côté de la poitrine. Les grandes & les moyennes couvertures du dessus des ailes sont brunes, bordées extérieurement de cendré, & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aile deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aile sont d'un cendré-brun, & ont leur bord extérieur cendré. La queue est composée de douze plumes, qui sont aussi d'un cendré-brun, & ont de même leur bord extérieur cendré ; cependant les deux plus extérieures de chaque côté sont blanches à leur bout du côté intérieur seulement. Les plumes du milieu de la queue

sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec , les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à la Jamaïque & à S. Domingue , d'où il a été envoyé à M. de Reaumur par M. Chervain.

intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum , pedes , unguesque fusci. Habitat in Jamaica & Dominicensi Insula , unde in museum Reaumurianum missa à D. Chervain.

** 66. LE FIGUIER CENDRÉ DE LA CAROLINE.

Ficedula superne cinereo-cœrulea , infernè alba ; dorso superiore viridi-olivaceo-flavicante ; collo inferiore & pectore flavis ; taniâ transversâ cinereo-cœrulescente in summo pectore ; taniâ duplici transversâ in alis candidâ ; rectricibus duabus utrinque extimis apice interiùs albo notatis . . .
FICEDULA CAROLINENSIS CINEREA.

Mélange-Pinçon. *Catesb. Tom I. pag. 64 ; avec une figure exacte Pl. 64.*
Les Anglois l'appellent FINCH-CREEPER. *Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes , & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; sa queue un pouce huit lignes ; son pied huit lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas explet , & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem & octo lineas ; pes octo cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus cum

anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum infimum, uropygium, pennæ caudam superne tegentes, alarumque tectrices superiores minimæ sunt cinereo-cœruleæ. Pennæ reliquæ alas superne cooperientes eodem imbuuntur colore, apicibusque donantur candidis, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Dorsum superum & pennæ scapulares ex viridi-olivaceo flavicant. Guttur, collum inferius & pectus sunt flava; quem flavum colorem pectus inter & collum dividit exigua tænia transversa cinereo-cœrulescens. Venter, latera, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus obtegentes albent; albedo autem ad latera minutis quibusdam maculis rubris insignitur. Remiges nigricant, orisque donantur exterioribus cinereo-cœruleis, interioribus albis. Duodecim rectricibus cauda conflatur:

que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, la partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plus petites du dessus des aîles sont d'un cendré-bleu. Les autres couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. La partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont d'un verd-d'olive-jaunâtre. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont jaunes; mais le jaune de la poitrine est séparé de celui du col par une petite bande transversale d'un cendré-bleuâtre. Le ventre, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les côtés sont blancs; & il y a vers les côtés quelques petites taches rouges. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & ont leur bord extérieur d'un cendré-bleu, & leur bord intérieur blanc. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont d'un cendré-bleu: toutes les latérales sont noirâ-

tres, & ont leur bord extérieur du même cendré-bleu : & les deux plus extérieures de chaque côté ont chacune une tache blanche à leur bout du côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est brun, l'inférieur est jaunâtre, ainsi que les pieds & les ongles. On le trouve à la *Caroline* & en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

binæ intermediæ sunt cinereo-cœruleæ : laterales omnes nigricantes, oris exterioribus eodem cinereo-cœruleo tinclis : binæ insuper utrinque extimæ apice interioribus albo notatæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior fusca, inferior flavicans. Pedes, unguesque similiter flavicantes. Habitat in *Carolina* & *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Gautier*.

** 67. LE FIGUIER CENDRÉ DE CANADA.

Voyez le mâle Pl. XXVII. Fig. 1.

Ficedula superne saturatè cinereo-cœrulea (Mas) fusca (Fœmina), infernè alba ; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus fuscis variegatis ; maculâ luteâ in vertice ; taniâ transversâ luteâ in pectore infimo ; taniâ duplici transversâ in alis candidâ ; rectricibus duabus utrinque extimis apice interioribus albis . . . FICEDULA CANADENSIS CINEREA.

Il est à peu près de la grosseur de la *Fauvette à tête noire*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ;

Cum *Ficedula Aticapilla* crassitie circiter convenit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem quinque pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas

longum est; cauda duos pollices; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum intimi longitudinem æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & novem linearum, alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam longitudinem caudæ protenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum testrices sunt saturatissimè cinereo-cœruleæ & ad nigrum accedentes: majores autem & mediæ testrices alarum superiores apicibus donantur candidis, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Vertex capitis maculâ insignitur luteâ; & in utroque capitis latere linea extat candida, ab exitu mandibulæ superioris orta, & supra oculos ducta. Oculorum ambitus similiter candidus. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, testrices alarum inferiores & pennæ caudam subtus obtegentes albescent; collum autem infe-

sa queue deux pouces; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a sept pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un cendré-bleu très-foncé & presque noir: les grandes & les moyennes sont terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Sur le sommet de la tête est une tâche jaune; & il y a de chaque côté une ligne blanche, qui commence à l'origine du demi-bec supérieur, & passe par-dessus les yeux. Le tour des yeux est pareillement blanc. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous des aîles & celles du dessous de la queue sont d'un blanc varié de quelques petites taches longitudinales brunes à la partie inférieure du col & à

la poitrine seulement. Entre le ventre & la poitrine est une bande transversale jaune, d'environ deux lignes de largeur. Les couvertures du dessus de la queue sont de cette dernière couleur. Les plumes des ailes sont brunes : leur bord extérieur est gris, & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes noirâtres, dont le bord extérieur est cendré ; cependant les deux plus extérieures de chaque côté sont blanches vers le bout & du côté intérieur seulement. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle est brune par-tout où le mâle est d'un cendré - bleu foncé, & que les couvertures du dessus de sa queue ne sont pas jaunes.

On les trouve en *Canada*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

rius & pectus exiguis quibusdam maculis longitudinalibus fuscis variegantur. Ventrem inter & pectus tantum adest transversa lutea, duarum circiter linearum latitudinem obtinens. Superiores caudæ rectrices luteæ. Alarum remiges fusæ, oris exterioribus griseis, interioribus candicantibus præditæ. Cauda duodecim constat rectricibus nigricantibus, exterius cinereo fimbriatis ; binæ tamen utrinque extremæ versùs apicem & in latere interiore tantum albescent. Rectrices intermediae lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina à *mare* differt in eo quod fusco tingatur omnibus in locis in quibus masculo saturato cinereo - cœruleo imbuatur ; ab illo quoque discrepat rectricibus caudæ superioribus nequaquam luteis.

Habitant in *Canada*, unde in *musæum Reaumurianum* missæ à *D. Gautier*.

** 68. LE PETIT FIGUIER CENDRÉ DE CANADA.

Voyez Pl. XXVII. Fig. 6.

Ficedula superne saturatè cinereo - cœrulea , infernè alba ; gutture & collo inferiore nigris ; maculâ in alis candidâ ; rectricibus tribus utrinque extimis in exortu & apice interiùs albis , duabus proximè sequentibus apice interiùs albo notatis *FICEDULA CANADENSIS CINEREA MINOR.*

Moucherolle bleue. *Edwards. Glanur. pag. 91. chap. XLII ; avec une figure exacte Pl. 252.*

Les Anglois l'appellent BLUE FLY-CATCHER. Edwards.

Ficedulam crassitie circiter æquat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat , & ad extremos ungues tres pollices cum undecim lineis. Rostrium ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem & decem lineas ; pes septem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & decem linearum ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. In univërso

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes , & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de cinq lignes & demie ; sa queue d'un pouce dix lignes ; son pied de sept lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , de six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces dix lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout le dessus du corps , sçavoir les parties supérieures de la tête

& du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue, est d'un cendré-bleu foncé. Les joues, la gorge & la partie inférieure du col sont noires. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des ailes & les côtés sont blancs. Les plumes de l'aile sont brunes, & ont leur bord extérieur d'un cendré-bleu : les grandes, sçavoir depuis la seconde jusqu'à la septième inclusivement, sont blanches depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur ; ce qui forme sur chaque aile une grande tache de cette couleur. La première des grandes & toutes les moyennes sont pareillement blanches depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, mais du côté intérieur seulement. La queue est composée de douze plumes noirâtres, dont le bord extérieur est d'un cendré-bleu : les trois plus extérieures de chaque côté sont cependant blanches à leur origine & à leur bout, mais du côté intérieur seulement : les deux qui les suivent immédiatement ont aussi un peu de blanc du côté intérieur vers le bout. Les plu-

corpore superiore, partibus scilicet capitis & colli superioribus, dorso, uropygio, pennis scapularibus, alas superne vestientibus & superioribus caudæ rectricibus, cinereo - cœruleo imbitur saturato. Genas, guttur & partem colli inferiorem vestiunt pennæ nigræ. Pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes albescent. Remiges alarum fuscæ, oris exterioribus cinereo-cœruleis : majores, à secunda scilicet ad septimam usque inclusivè, sunt ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem candidæ ; unde fit in utraque ala majuscula macula concolor. Majorum remigum prima & minores omnes ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque similiter albescent, sed in latere interiore tantum. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus cinereo-cœruleis præditæ : tres tamen utrinque extremæ sunt in exortu & apice interius albæ : binæ proximè sequentes in latere interiore versus apicem albo quoque notantur. Rectrices intermedie lateralibus paululum

Iulùm longitudine cedunt ; mes du milieu de la queue sont unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque fusci. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Gautier*.
 un peu plus courtes que les latérales ; ce qui fait que la queue est un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 69. LE FIGUIER VARIÉ DE S. DOMINGUE.

Voyez *Pl. XXVII. Fig. 5.*

Ficedula albo & nigro varia ; taniâ duplici transversâ in alis candidâ ; reſtrictibus nigrificantibus oris exterioribus cinereis , duabus utrinque extimis apice interiùs albis , tribus proximè ſequentibus apice interiùs albo notatis . . .
 FICEDULA DOMINICENSIS VARIA.

Muscicapa è fusco & albo varia. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 309. N°. XLII. hujus icôn minimè accurata Tab. 265. Fig. 1.*

Raj. Syn. Avi. pag. 186. N°. 36.

Luscinia, quæ *Muscicapa* ex fusco & albo varia, *Sloane. Klein. Avi. pag. 75. N°. II.*

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent SMALL BLACK AND WHITE BIRD.
Sloane. Raj.

Præcedenti crassitie cedit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas explet , & ad extremos ungues quatuor pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semilineas longum est ; cauda unum pollicem & undecim lineas ; pes septem cum semil

Tome III.

Il n'est pas si gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes , & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; sa queue un pouce onze lignes ; son pied sept lignes & demie ; & celui du mi-

Xxx

lieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a sept pouces neuf lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, les jambes, les couvertures du dessus & du dessous de la queue & les côtés sont variés de noir & de blanc, le noir occupant le milieu de chaque plume, & le blanc en occupant les deux côtés. Le milieu du ventre est blanc sans mélange de noir. Au-dessus de l'origine du demi-bec supérieur il y a de chaque côté une tache noire. Les couvertures du dessus des aîles sont noires, & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les couvertures du dessous des aîles sont blanches. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & ont leur bord intérieur blanc, & l'extérieur cendré, excepté les deux plus proches du corps, dont le côté extérieur est presque entièrement blanc : toutes les moyennes sont aussi bordées de

lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & novem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput , guttur , collum , dorsum, uropygium, pennæ scapulares , pectus , latera , crura , teñtricesque caudæ superiores & inferiores albo & nigro variegantur , unaquaque scilicet pennâ in medio nigrâ , & in utroque latere albâ. Medius venter albus , nullâ nigredine admixtâ. Supra mandibulæ superioris exortum in utroque latere macula extat nigra. Superiores alarum teñtrices nigrae , apicibus candidis præditæ , quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Teñtrices alarum inferiores albæ. Remiges nigricantes , oris interioribus albis , exterioribus cinereis ; binæ tamen corpori viciniores in latere exteriori ferè penitùs albescent : minores omnes sunt quoque in apice

albido fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus cinereis præditæ: binæ tamen utrinque extimæ apice interiùs albent: reliquæ omnes, binis intermediis exceptis, in latere inferiore versùs apicem albo quoque notantur. Rectrices intermediae lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans. Pedes ex fusco ad viride vergentes; ungues verò flavicantes. Habitat in *Jamaica & Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Chervain*.

blanchâtre par le bout. La queue est composée de douze plumes noirâtres, dont le bord extérieur est cendré: les deux plus extérieures de chaque côté sont cependant blanches à leur bout, mais du côté intérieur seulement: toutes les autres, excepté les deux du milieu, ont aussi un peu de blanc vers le bout du côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds sont d'un brun tirant sur le verd; & les ongles jaunâtres. On le trouve à *la Jamaïque & à S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

** 70. LE PIPIT VERD.

Voyez Pl. XXVIII. Fig. 4.

Ficedula splendide viridis; capite & rectricibus alarum superioribus minimis cœruleis; gutture cinereo-cœrulescente; rectricibus subtus cinereo-cœrulescentibus, lateralibus superne fuscis, oris exterioribus viridibus SYLVIA VIRIDIS.

Cum *Ficedula* crassitie circiter convenit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas æquat,

Il est à peu près de la même grosseur que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes, &

Xxx ij

jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue un pouce sept lignes ; son pied sept lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , cinq lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces trois lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête est bleue. La gorge est d'un gris-bleuâtre. Tout le reste du corps , sçavoir le col ; le dos , le croupion , les plumes scapulaires , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue , est d'un verd brillant. Les plus petites couvertures du dessus des ailes sont bleues : les moyennes & les grandes , ainsi que toutes celles du dessous des ailes , sont du même verd que le corps. Les plumes de l'aile sont brunes , & bordées extérieurement de verd. La queue est composée de douze plumes d'un gris-bleuâtre en-dessous ; mais en-dessus les deux du milieu sont d'un obscur : les latérales sont verd brunes , & bordées extérieurement

& ad extremos ungues quatuor tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est ; cauda unum pollicem cum septem lineis ; pes septem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus lateralium longitudinem paululum superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & trium linearum ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput cœruleo tingitur. Guttur ex cinereo cœrulescit. In universo reliquo corpore , collo scilicet , dorso , uropygio , pennis scapularibus , pectore , ventre , lateribus , cruribus , rectricibusque caudæ superioribus & inferioribus viridi imbitur splendido. Superiores alarum rectrices minimæ sunt cœuleæ : mediæ & majores , sicut & rectrices omnes alarum inferiores , eodem imbutæ viridi ac corpus ipsum tingitur. Remiges fusæ , exterius viridi simbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices subtus cinereo-cœrulescentes ; su-

LES OISEAUX ; Classe III. Ordre X. 533

perne verò binæ intermedia
sunt obscurè virides : latera-
les fuscæ , oris exterioribus
viridibus præditæ. Rostrum
fuscum. Pedes , unguisque
cinereo - albi. Habitat in
Cayana , unde in *musæum*
Realmurianum missa à *D. des*
Essars.

ment de verd. Le bec est brun.
Les pieds & les ongles sont
d'un gris-blanc. On le trouve
à *Cayenne*, d'où il a été envoyé
à *M. de Reaumur* par *M. des*
Essars.

71. LE PIPIT VERD DU BRÉSIL.

Ficedula dilutè viridis ; collo inferiore , imo ventre & uropy-
gio luteo-aureis ; gutture nigro ; rectricibus dilutè viridi-
bus *SYLVIA BRASILIENSIS VIRIDIS*.

Guira-peræa. *Pison. Hist. Nat. pag. 95 , in qua hujus icon minimè accurata.*
Guira-guacu-beraba Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag. 212 , in qua*
hujus icon minimè accurata.

Jonst. Avi. pag. 145. hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. 60.

Guira-guacu-beraba Brasiliensibus *Marcgravii. Willugh. Ornith. pag.*
173. hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. XLI.

Raj. Syn. Avi. pag. 83. N°. 10.

Les Brasiliens l'appellent GUIRA-GUACU-BERABA. Marcgr. Jonst. Willugh.
Raj.

Cum *Carduele* magnitu-
dine convenit. Partes capi-
tis & colli superiores , sicut
& dorsi suprema , pennæ sca-
pulares , superiores alarum
tectrices , pectus , & venter
supremus sunt dilutè virides.
Guttur nigrum : quæ ni-
gredo utrinque ad oculos
usque protenditur. Collum
inferius , venter imus , cru-
ra , uropygium tectricesque
caudæ superiores & inferio-
res lutei seu aurei sunt colo-
ris. Alarum remiges dilutè

Il est de la grandeur d'un
Chardonneret. Le dessus de la
tête & du col , la partie supé-
rieure du dos , les plumes sca-
pulaires , les couvertures du
dessus des aîles , la poitrine &
le haut du ventre sont d'un verd
clair. La gorge est noire : cette
couleur s'étend de chaque côté
jusqu'aux yeux. La partie infé-
rieure du col , le bas-ventre ,
les jambes , le croupion , & les
couvertures du dessus & du
dessous de la queue sont d'un
beau jaune ou d'une couleur

d'or. Les plumes de l'aîle sont d'un verd clair, excepté leur bout, qui est brun. La queue est composée de douze plumes d'un verd clair. Le bec est jaune; il tire cependant un peu sur le noirâtre dans sa partie supérieure. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Brésil*.

virides, apicibus tamen fuscis prædita. Cauda duodecim constat rectricibus dilutè viridibus. Rostrum flavum, attamen supernâ parte paululum nigricans. Pedes, unguisque fusci. Habitat in *Brasília*.

** 72. LE PIPIT BLEU DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXVIII. Fig. 1.

Ficedula splendide cœrulea; basi rostri nigro circumdatâ; dorso superiore nigro; remigibus nigris, oris exterioribus viridi-cœruleis; rectricibus penitus nigris SYLVIA CAYANENSIS CÆRULEA.

Elotototl. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 54. cap. CCIX.*

Elotototl quarta. *Raj. Syn. Avi. pag. 170.*

Les Mexiquains l'appellent ELOTOTOTL. *Fern.*

Il n'est pas plus gros qu'un *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce six lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere

Ficedulam crassitie non antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & septem lineas æquat, & ad extremos unguis quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & sex lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt

breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & quinque linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Basim rostri circumdant plumulæ nigræ. Caput, collum, dorsum infimum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, venter, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores splendenti tinguntur cœruleo : in fronte autem viridi adumbratur cœruleus color. Dorsum supremum nigrum. Alarum tectrices superiores & inferiores eodem imbutæ colore, exterius & apice cœruleo fimbriatæ. Remiges similiter nigræ, oris exterioribus viridi - cœruleis. Duodecim rectricibus penitus nigris cauda conflatur. Rostrum in exortu griseofuscum, versùs apicem nigricans. Pedes, unguisque grisei. Habitat in *Cayana*, unde in *museum Realmurium* missa à *D. des Essars*.

est de la même longueur que ces derniers. Il a sept pouces cinq lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les petites plumes qui entourent la bâte du bec, sont noires. La tête, le col, la partie inférieure du dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un beau bleu : cette couleur est mêlée au front d'une légère teinte de verd. La partie supérieure du dos est noire. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles sont de la même couleur, & bordées de bleu extérieurement & par le bout. Les plumes de l'aîle sont pareillement noires, & ont leur bord extérieur d'un verd-bleuâtre. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait noires. Le bec est d'un gris-brun à son origine, & noirâtre vers le bout. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

** 73. LE PIPIT BLEU DE SURINAM.

Ficedula superne splendide nigra, viridi-cœruleo admixto, infernè dilutè cœrulea; fronte & uropygio aureis; imo ventre castaneo; genis viridibus, cœruleo-violaceo variantibus; gutture & testricibus alarum superioribus cœruleo-violaceis, viridi variantibus; testricibus nigris, oris exterioribus cœruleis SYLVIA SURINAMENSIS CÆRULEA.

Luscinia ex cœruleo & rubro varia. Klein. Avi. pag. 75. No. 15.
Oiseau bleu au ventre rouge. Edwards. Tom. 1. pag. XXII; avec une figure exacte Pl. 22.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce dix lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un noir de velours, mê-

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda unum pollicem & decem lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores, &

& dorsum vestiunt pennæ nigra, holoserici villosi instar splendentes, circa margines pauco viridi-cœruleo mixtæ. Scapulares concolores, Basim mandibulæ superioris cooperiunt plumulæ splendide cœruleo-violaceæ, viridi colore variantes : qui color in utroque capitis latere rostrum inter & oculum, & infra oculos quoque protenditur. Frons elegantiaureo colore imbitur. Genas & collum ad latera obtegunt pennæ splendidissime virides, & pro vario quo lucis radii incidunt modo, cœruleo-violaceo variantes. Guttur cœruleo-violaceum, viridi varians. Pars colli inferior, pectus, venter supremus & latera cœruleo imbuuntur diluto ; qui tamen color versùs laterum partem infimam fit splendidissimus. Uropygium eleganti aureo colore tingitur. Superiores caudæ tectrices minores sunt viridi-cœruleæ : majores nigra, holoserici villosi instar splendentes, & viridi-cœruleo terminatæ. Venter imus eleganter castaneus. Crura & tectrices caudæ inferiores concolores. Pennæ alas subtus obtegentes candicantes. Super-

lé d'un peu de verd-bleu sur les bords de chaque plume. Les petites plumes qui couvrent la bête du demi-bec supérieur, sont d'un bleu-violet très-éclatant & changeant en verd : cette couleur s'étend de chaque côté de la tête dans l'espace contenu entre le bec & l'œil, & même jusqu'au-dessous des yeux. Le front est d'une belle couleur d'or. Les joues & les côtés du col sont d'un verd très-brillant, & qui, vu dans un certain jour, se change en bleu-violet. La gorge est d'un bleu-violet, changeant en verd. La partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'un bleu clair : cette couleur devient cependant très-brillante vers le bas des côtés. Le croupion est d'une belle couleur d'or. Les petites couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-bleu : les grandes sont d'un noir de velours, & terminées de verd-bleu. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'une belle couleur de marron. Celles du dessous des ailes sont blanchâtres. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un bleu-violet éclatant & changeant en verd : les grandes sont noires, & bor-

dées de ce même bleu-violet. Les plumes de l'aile sont noires, & bordées extérieurement de verd-bleu ; leur bord intérieur est blanchâtre, mais vers l'origine de la plume seulement. La queue est composée de douze plumes noires, bordées extérieurement de bleu. Le bec, les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb très-foncée. On le trouve à *Surinam* & à *Cayenne*. *Du cabinet de Madame de Bandeville.*

riores alarum testrices minores splendide cœruleo-violaceæ, viridi colore variantes : majores nigrae, eodem cœruleo-violaceo limbratae. Remiges nigrae, oris exterioribus viridi-cœruleis ; ipsarum margines interiores candicant quidem, sed tantum versus remigis exortum. Caudam componunt duodecim rectrices nigrae, oris exterioribus cœruleis praeditae. Rostrum, pedes, unguesque tingit plumbeus color saturatissimus. Habitat in *Surina* & *Cayana*. *Ex museo D. de Bandeville.*

SECTION II.

SECTIO II.

Ceux dont les narines sont couvertes par les plumes de la base du bec.

Ex quæ nares habent plumis basis rostri coopertas.

IL n'y a dans cette section qu'un seul genre, sçavoir celui de la *Mésange*.

UNICO genere, *Pari* scilicet, constituitur hæc sectio.

XLI.

XLI.

Le genre de la Méfange.

Genus Pari.

Son caractère est d'avoir Quatre doigts, dénués de membranes ; trois devant, un derrière ; tous séparés environ jusqu'à leur origine ;

Hujus character est Digiti quatuor, membranis destituti ; tres scilicet antici, posticus unus ; omnes circiter usque ad exortum discreti ;



3. Alouette du Cap de Bonne Espérance ..



Dessiné et Gravé par Martoulet.

1. Alouette blanche. 2. Alouette hupée du Sénégal. 3. Alouette du Cap de Bonne Espérance ..



3.

Fig. 1.

2.

ou Calandre.

3. Traquet du Sènegal.

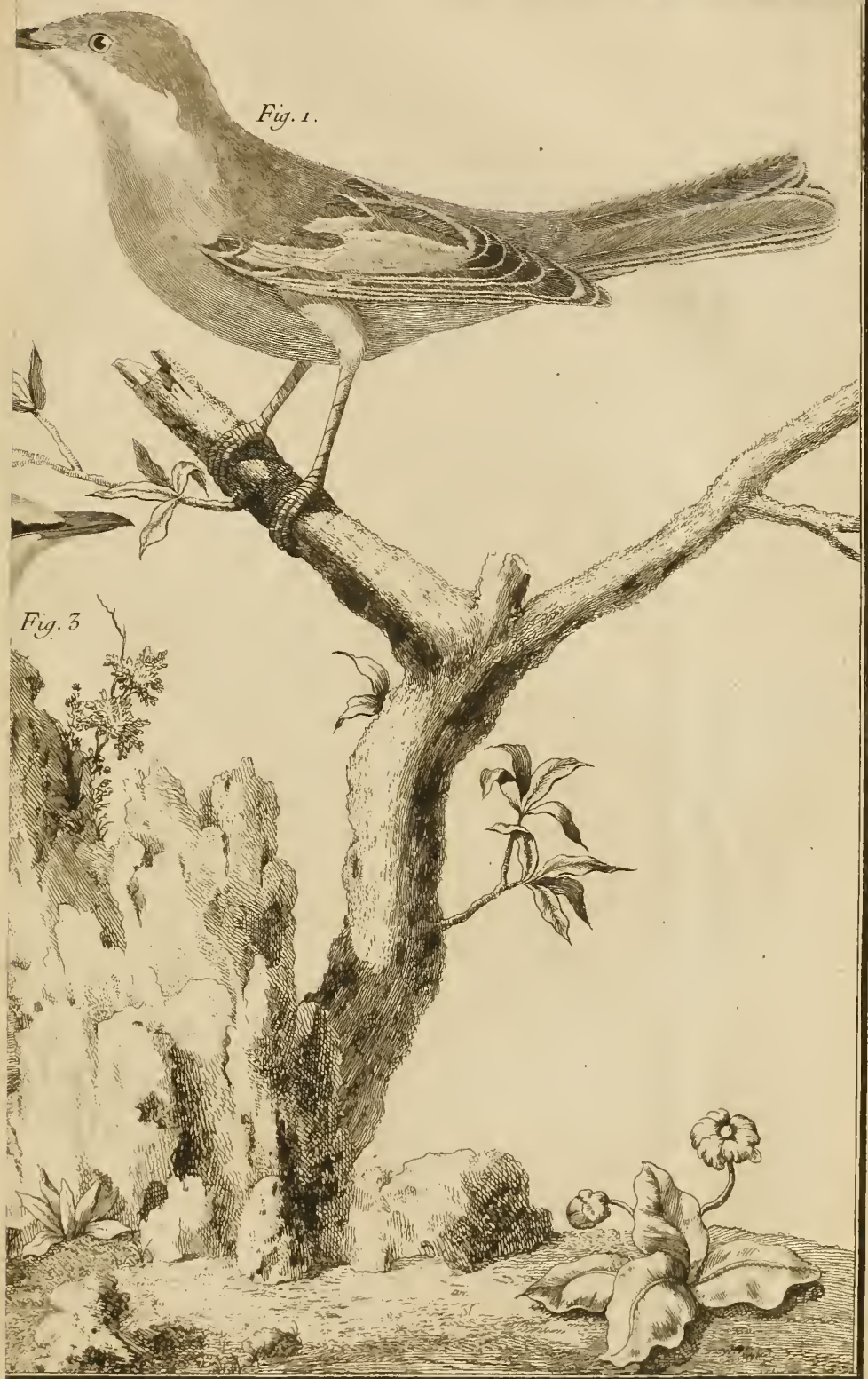


Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Alouette de bois ou Cujelier.

2. Grande Alouette ou Calandre.

3. Traquet du Sénégal.



blanc gris. 3. Cul-blanc cendré.



Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Fauvette grise ou Grisette. 2. Cul-blanc gris. 3. Cul-blanc cendré.



3. Grand Traquet des Philippines.
4. Figuier de la Martinique.



Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Rossignol de Madagascar.
2. Fauvette tachetée du Cap de Bonne Espérance.

3. Grand Traquet des Philippines.
4. Figuier de la Martinique.



3. Bergeronette jaune, mâle.

Dessiné et Gravé par Martinet.



1. Traquet, mâle.

2. Traquet des Philippines.

3. Bergeronette jaune, mâle.

Dessiné et gravé par M. de la Roche.





Luçon, femelle. 5. Grand Figuier de Madagascar.



Designé et Gravé par Martinet. 1. Grand Traquet ou Tarier, mâle. 2. Traquet de l'Isle de Luçon, mâle. 3. Traquet de l'Isle de Luçon, femelle. 4. Traquet de Madagascar. 5. Grand Figuier de Madagascar.





ette du Cap de Bonne Espérance. 4. Cul-blanc roussâtre.



Dessiné et Gravé par Martinet. 1. Bergeronnette grise, mâle. 2. Bergeronnette de Java. 3. Bergeronnette du Cap de Bonne Espérance. 4. Cul-blanc roussâtre.



2.
ouisiane, mâle.

5. Figuier de S. Dominique, mâle.

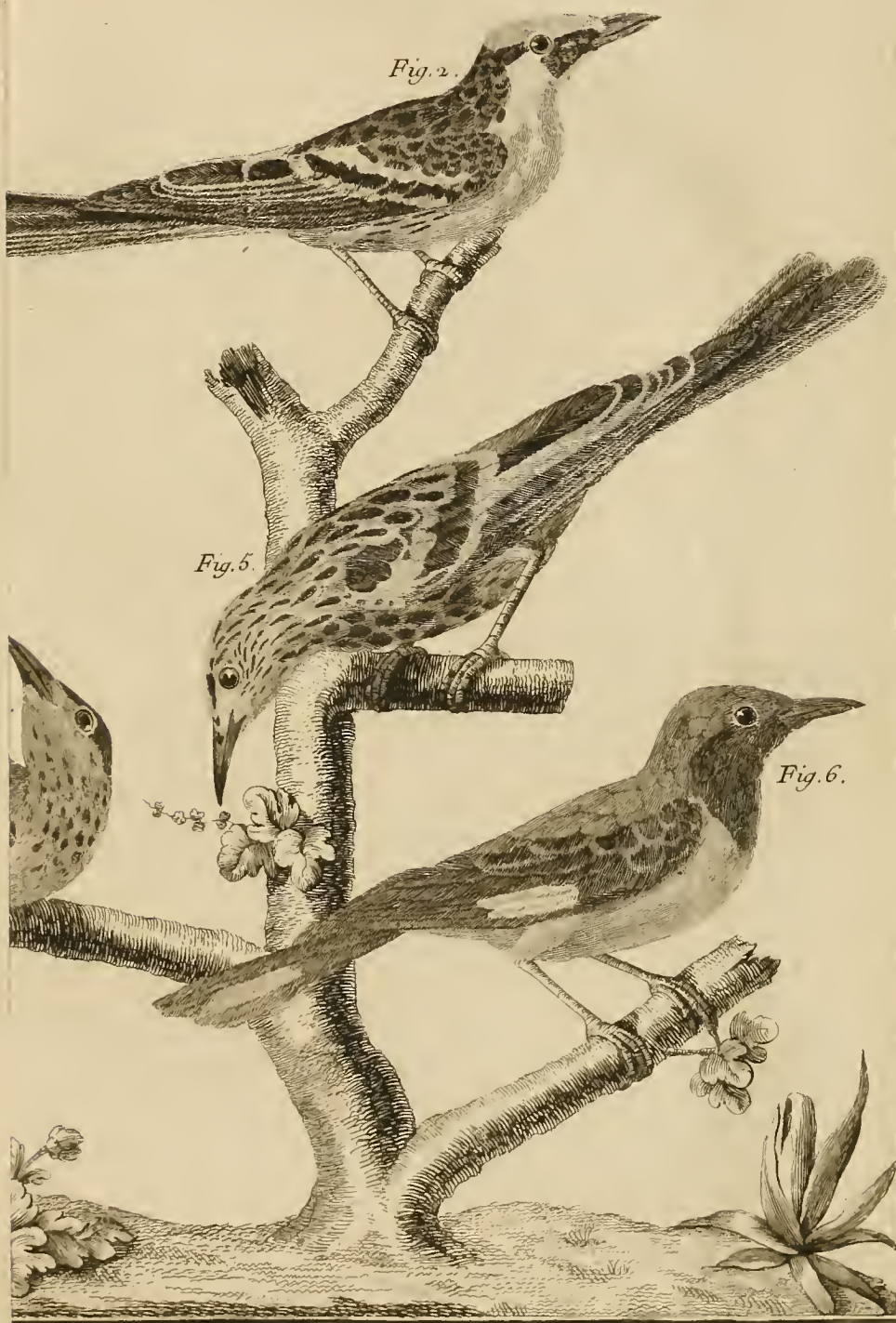


Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Grand Figuier de Canada, mâle.
2. Petit Figuier de S. Domingue, mâle.

3. Figuier de Canada.
4. Figuier de la Louisiane, mâle.

5. Figuier de S. Domingue, mâle.



le S.^t Domingue.
e Canada.

5. Figuier varié de S.^t Domingue.
6. Petit Figuier cendré de Canada.

1. *Ammodramus cornutus*
 2. *Ammodramus pennsylvanicus*
 3. *Ammodramus cornutus*
 4. *Ammodramus tigrinus*
 5. *Ammodramus cornutus*
 6. *Ammodramus cornutus*



Designé et Gravé par Martinet.

1. Figuier cendré de Canada, mâle.
 2. Figuier à tête jaune de Canada.

3. Figuier cendré de S.^t Domingue.
 4. Figuier brun de Canada.

5. Figuier varié de S.^t Domingue.
 6. Petit Figuier cendré de Canada.





Bourbon.

5. Figuier brun de S. Domingue.



Dessiné et gravé par Martinet.

1. Pipit bleu de Cayenne.

2. Petit Figuier de Madagascar.

3. Figuier de l'Isle de Bourbon.

4. Pipit verd.

5. Figuier brun de S. Domingue.

Crura ad calcaneum usque plumosa : Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :
 Rostrum subulatum : Le bec en alefne :
 Nares plumis basis rostri cooperta. Les narines couvertes par les plumes de la bête du bec.

Omnes hujus generis Alites, *Picorum* normâ, truncos & ramos arborum scandunt. Tous les Oiseaux de ce genre grimpent à la manière des *Pics* le long des troncs & des branches des arbres.

Les Grecs appellent la Mésange en général Αἰγιάδαος. *Bel. Gesn. Aldrov. Αἰγιάδαος. Schwenck. Willugh.*

Les Italiens, PARRUZA ; ORBESINA ; ZINZIN. *Gesn. Aldrov.*

Le Peuple Italien, PARIZUOLA. *Gesn. Aldrov.*

Les Boulonnois, POLIGOLA. *Aldrov.*

Les Savoyards, MAYENCHE. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, MAYSE ou MAYSZ. *Gesn. Aldrov. MEISE. Schwenck. Rzac. MEISZLIN. Schwenck.*

Les Illyriens, SYKORA. *Gesn. Aldrov.*

Les Polonois, SIKORA. *Rzac.*

Les Anglois, TITMOUSE. *Gesn. Aldrov. Charlet.*

** I. LA GROSSE MÉSANGE OU LA CHARBONNIÈRE.

Parus superne viridi-olivaceus, infernè pallidè flavus ; uropygio cinereo-coeruleo ; imo ventre albo ; capite & gutture nigris ; maculâ infra oculos candidâ, nigro circumdatâ ; fasciâ nigrâ à collo ad imum ventrem protensâ ; transverseâ in alis albo-flavicante ; rectrice extimâ exterius & apice albâ, proximè sequenti maculâ albâ terminatâ . . . PARUS MAJOR SIVE FRINGILLAGO.

Parus capite nigro, temporibus albis, nuchâ luteâ. Faun. Suec. Linn. N°. 238.

Parus. Mochr. Avi. Gen. 36.

Charlet. Exer. pag. 96. N°. V.

Charlet. Onomazt. pag. 90. N°. 5.

Parus major. Gesn. Avi. pag. 640, in qua hujus icon non satis accurata. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 713, in qua hujus icon pessima.

Jonst. Avi. pag. 86. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 43 ; & alia icon minimè accurata Tab. 44.

- Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.*
Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 83. sp. 1.
Klein. Avi. pag. 84. N^o. 1.
 Parus major ; Fringillago. *Frisch. maris & fœmina icones accuratæ Tab. 13.*
 Parus, vel Aegithalus major. *Gesn. icon. Avi. pag. 45, in qua hujus iconi non satis accurata.*
 Parus Carbonarius. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 318.*
 Parus Carbonarius Schwenckfeldii ; Parus major ; Fringillago Gazæ. *Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 403.*
 Fringillago, seu Parus major. *Willugh. Ornith. pag. 174. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLIII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 73. N^o. A. 1.
 Spornuzzola. *Olina. pag. 28, in qua hujus icon satis accurata.*
 Première espèce de Mésange. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 367, dans laquelle il y a une mauvaise figure.*
 Mésange, Nonette. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 95 a, dans laquelle est la même figure.*
 Grand Mésange. *Alb. Tom. 1. pag. 41; avec une figure mal coloriée Pl. 46.*
 Les Grecs l'appellent Αἰγίθαλος περιστερά. *Bel. Aldrov. Schwenck. Jonst. Willugh.*
 Les Turcs, ALA. *Gesn. Aldrov.*
 Les Portugais, TINTILAUM. *Gesn. Aldrov.*
 Les Italiens, PARISOLA ; PARISOLA DOMESTICHA. *Bel. Gesn. Aldrov.*
 ORBESINA. *Gesn. Aldrov. ; & quelques-uns, CAPO NEGRO. Bel.*
 Les Italiens aux environs des Alpes, TSCHIRNABO. *Bel. Gesn. Aldrov.*
 Les Romains, SPERNUZZOLA. *Olina.*
 Les Boulonnois, POLIGOLA. *Aldrov.*
 Les Toscans, CINCINPOTOLA. *Olina.*
 Les Lombards, PARUSSOLA. *Bel. Gesn. Aldrov. Olina.*
 Les Piémontois, TESTA MORA. *Olina.*
 Les Savoyards, MAIENZE. *Bel. Gesn. Aldrov.*
 Les Allemands, SPIEGEL-MEISS ; GROSSE-MEISS ; BRANDT-MEISS. *Gesn. Aldrov. SPIEGEL-MEISE ; GROSSE-MEISE. Schwenck. Rzac. BRAND-MEISE : & quelques-uns, KOL-MEISE. Schwenck. KOL-MEISS. Gesn. Aldrov. KOHL-MAISE Frisch.*
 Les Saxons, KOL-MEISS. *Gesn. Aldrov.*
 Les Brabançons, MASENGE. *Gesn. Aldrov. MESE. Aldrov.*
 Les Hollandois, MAES ou COEL-MAES. *Aldrov.*
 Les Polonois, SIKORA CZARNA WIELKA. *Rzac.*
 Les Suédois, TALGORE ou TALG OXE. *Linn.*
 Les Anglois, TITMOUSE. *Charlet. Alb. GREAT TITMOUSE ou OXE EYE, Gesn. Willugh. Raj. OXEYE. Sibbald. Alb.*

Crassitie Fringillam circiter æmulatur. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque tantum pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multo sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & quatuor linearum; alæ verò complicatæ ad unius pollicis distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Caput, guttur & collum inferius nigro splendenti perlustrantur; quæ nigredo, latam efficiendo tæniam per medium pectus & ventrem ductam, ad imum ventrem usque protenditur. In utroque capitis latere majuscula extat macula candida, ab oris angulis orta, & infra oculos secundum maxillarum longitudinem producta: cujus maculæ circumferentiam ambit nigredo. Pars

Elle est à peu près de la grosseur d'un *Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a huit pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent à un pouce au-delà de l'origine de la queue. La tête, la gorge & la partie inférieure du col sont d'un noir brillant: cette couleur s'étend jusqu'au bas-ventre, en formant une large bande, qui passe par le milieu de la poitrine & du ventre. De chaque côté de la tête est une grande tache blanche, qui part des coins de la bouche, & s'étend au-dessous des yeux tout le long des mâchoires: cette tache est toute entourée de noir. Le dessus du col, la partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont d'un

verd-d'olive, qui tire un peu sur le jaune vers la tête, & s'obscurcit en s'en éloignant. Cette couleur est séparée du noir de la tête par une petite tache blanche, placée sur l'occiput. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré-bleu. La poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'un jaune pâle. Le bas-ventre est blanc. Les jambes, les couvertures du dessous des ailes & celles du dessous de la queue sont de la même couleur; il faut cependant en excepter les plus grandes de ces dernières, qui sont noires, & seulement terminées de blanc. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un cendré-bleu : les grandes sont de la même couleur du côté extérieur, d'un cendré foncé du côté intérieur, & terminées d'un blanc qui tire un peu sur le jaunâtre, sur-tout en approchant du corps; ce qui forme sur chaque aile une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aile sont d'un cendré-brun; leur bord intérieur est blanc; l'extérieur des grandes, excepté celui des deux premières, est d'un cendré-bleu qui blanchit un peu vers le bout de chaque plume,

colli superior, dorsum supremum & scapulares pennæ viridi-olivaceo, versùs caput nonnihil ad flavum inclinante & à capite recedendo obscuriore, tinguntur. Colorem autem viridi-olivaceum inter & nigrum caput tingentem exigua adest macula candida, in occipitio posita. Dorsum inferius, uropygium & superiores caudæ testrices sunt cinereo-cœruleæ. Pectus, venter supremus & latera pallidè flavent. Venter imus albet. Crura, pennæ alas subtus obtegentes, inferioresque caudæ testrices concolores, exceptis tamen inferiorum caudæ testricum majoribus nigris, albo tantùm terminatis. Testrices alarum superiores minores sunt cinereo-cœruleæ : majores in latere exteriori concolores, in interiori saturatè cinereæ, apicibus donatæ ex albo ad flavicantem colorem, præsertim versùs corpus procedendo, nonnihil vergentibus, quibus fit in utraque ala tantia transversa albo-flavicans. Remiges alarum cinereo-fusæ, oris interioribus albis, exterioribus majorum, binis tamen primoribus exceptis;

cinereo-cœruleis, paululùm versùs cujuslibet remigis apicem ad albedinem accedentibus; minorum verò margines exteriores sunt viridi-olivaceæ, & in quatuor remigibus corpori finitimis nonnihil ad flavum inclinant. Remix prima brevissima; quarta & quinta omnium longissima. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermedix cinereo-cœruleæ, scapis nigris præditæ: quatuor utrinque sequentes in latere exteriori similiter cinereo-cœruleæ, in interiore nigricantes; quatuor istarum insuper extrema exiguâ maculâ albâ terminatur: utrinque tandem extrema exterius per totam longitudinem alba, interius cinereo-fusca, albo obliquè terminata; quæ albedo ad mediam circiter rectricis longitudinem usque protenditur; & hæc quoque scapo nigro donatur. Rectrices intermedix lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque plumbeo colore tincti. In sylvis & hortis habitat. *Ex museo Realmuriano.*

& celui des moyennes est d'un verd-d'olive, qui dans les quatre plumes les plus proches du corps tire un peu plus sur le jaune. La première des plumes de l'aile est extrêmement courte: la quatrième & la cinquième sont les plus longues de toutes. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont d'un cendré-bleu, & ont leur tige noire: les quatre suivantes de chaque côté sont d'un cendré-bleu du côté extérieur, & noirâtres du côté intérieur; de celles-là la plus extérieure est de plus terminée par une petite tache blanche: enfin la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté extérieur dans toute sa longueur; son côté intérieur est d'un cendré-brun, & terminé obliquement d'un blanc qui s'étend jusque vers la moitié de la longueur de la plume; sa tige est noire. Les plumes du milieu de la queue sont tant soit peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. On la trouve dans les bois & les jardins. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 2. LA MÉSANGE BLEUE.

Parus superne dilutè viridi-olivaceus, infernè luteus; medio ventre candido; vertice & torque cœruleis; taniâ albâ verticem cingente; fasciâ per oculos & gutture nigris; taniâ transversâ in alis candidâ; rectricibus cœruleis; extimâ exteriùs albo fimbriatâ PARUS CŒRULEUS.

Parus remigibus cœrulescentibus; primâ margine exteriore albâ, vertice cœruleo. Faun. Suec. Linn. N°. 240.

Parus cœruleus. Gesn. Avi. pag. 641, in qua hujus icon minimè accurata. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 721, in qua hujus icon pessima. Schwenck. Avi. Sil. pag. 320.

Jonst. Avi. pag. 86. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 44, sub titulo, Parus cœruleus minor.

Willugh. Ornith. pag. 175. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLIII.

Raj. Syn. Avi. pag. 74. N°. A. 4.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Frisch. hujus icon satis accurata Tab. 14.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 83. sp. 3.

Parus cœruleus, vel minor. Gesn. icon. Avi. pag. 45, in qua hujus icon minimè accurata.

Parus cœruleus Frischii. Klein. Avi. pag. 85. N°. 3.

Parus cœruleus minimus Jonstoni. Barr. Ornith. Classf. III. Gen. XXIV. sp. 3.

Parus cœruleus; Parus montanus Gesneri, Peuceri, & Eberi. Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 403.

Parus minor. Charlet. Exer. pag. 96. N°. 2.

Charlet. Onomazt. pag. 90. N°. 2.

Mésange bleue. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 369; avec une figure très-peu exacte pag. 370.

Marengo, Mélangé bleue. Bel. Portr. d'Ois. pag. 96 a, dans laquelle est la même figure.

Mésange Nonette. Alb. Tom. I. pag. 41; avec une figure mal coloriée Pl. 47.

Les Grecs l'appellent Αἰγιάδαλος τρίτος. Bel.

Les Portugais, CHAMARIS; ALIONINE; MILCHEIRO. Gesn. Aldrov.

Les Espagnols, CHAMARIS; ALIONINE; MILCHEIRO. Gesn. Aldrov.

Les Italiens, PARUSSOLIN. Gesn. Aldrov. PAROZOLINO. Bel. Gesn. Aldrov.

Les Boulonnois, ROSPEDINO; FRATINO. Aldrov.

Les Savoyards, MOYNE. Gesn. Aldrov. MOYNETON; LARDERA. Gesn.

Les

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre X.* 545

Les Allemands, PIMPEL-MEISS; MEEL-MEISS. *Gesn. Aldrov.* PIMPEL-MEISE; MEEL-MEISE. *Schwenck.*

Les Allemands aux environs de Nuremberg, BY-MEISSE. *Gesn. Aldrov.* BIN-MEISE. *Schwenck. Rzac.*

Les Suisses, BLAW-MEISS. *Gesn. Aldrov.* BLAW-MEISZLIN. *Schwenck.* BLAUE-MEISE. *Rzac.* BLAU-MAISE. *Frisch.*

Les Polonois, SIKORA MODRA; BARGIEL. *Rzac.*

Les Suédois, BLAO-MEES. *Linn.*

Les Anglois, BLEW-TITMOUSE. *Willugh. Raj.* BLEW-HEAD TOMTITT. *Alb. NUN. Willugh. Raj. Charlet.*

Præcedenti multum craf-
fitie cedit. Ipfius longitudo
ab apice roftri ad caudam
extremam quatuor pollices
& ſex lineas æquat, & ad
extremos ungues tres polli-
ces & octo lineas. Roſtrum
ab ipſius apice ad oris an-
gulos uſque quatuor cum
ſemi lineas longum eſt; cau-
da duos pollices cum linea
una; pes ſex cum ſemi li-
neas; & trium digitorum
anticorum medius cum un-
gue ſex lineas: laterales pau-
lò ſunt breviores; & poſti-
cus anticorum medii longi-
tudinem ferè adæquat. Alis
expanſis, extremitates ma-
jorum remigum ſeptem pol-
licum intervallo diſtant; alæ
verò complicatæ nonnihil
ultra mediam caudæ longi-
tudinem extenduntur. Ver-
tex capitis cœruleo imbu-
itur. Synciput albet: albedo
autem ſupra oculos utrin-
que protenditur, exigua-
que efformat tæniam ſupra

Tome III.

Elle eſt beaucoup moins
groſſe que la précédente. Sa
longueur depuis le bout du
bec juſqu'à celui de la queue
eſt de quatre pouces ſix lignes;
& juſqu'à celui des ongles de
trois pouces huit lignes. Son
bec depuis ſa pointe juſqu'aux
coins de la bouche a quatre li-
gnes & demie de long; ſa
queue deux pouces une ligne;
ſon pied ſix lignes & demie;
& celui du milieu des trois
doigts antérieurs, joint avec
l'ongle, ſix lignes: les latéraux
ſont un peu plus courts; &
celui de derriere eſt preſqu'auffi
long que celui du milieu de
ceux de devant. Elle a ſept
pouces de vol; & ſes aîles;
lorſqu'elles ſont pliées, s'éten-
dent un peu au-delà de la moi-
tié de la longueur de la queue.
Le ſommet de la tête eſt bleu.
Le ſynciput eſt blanc: cette
couleur s'étend de chaque côté
au-deſſus des yeux, & forme
une petite bande, qui fait le
tour de la tête, en paſſant au-

Z z z

dessus de l'occiput. Les joues sont d'un beau blanc : cette couleur est traversée par une étroite bande noire, qui part de la bête du bec, passe par les yeux, & s'étend jusque vers l'occiput. L'occiput est d'un bleu foncé : cette couleur s'étend de chaque côté au-dessous des joues, & forme une espèce de collier, qui va joindre la gorge, qui est noire. La partie supérieure du col est d'un gris-blanc, tirant un peu sur le bleu. Le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un verd - d'olive clair. Les couvertures du dessus de la queue sont bleues. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes ; il faut cependant en excepter le milieu du ventre, qui est blanc. Les couvertures du dessous des ailes sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de jaune. Les petites du dessus sont bleues : les grandes sont de la même couleur du côté extérieur, cendrées du côté intérieur, & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aile une bande transversale de cette dernière couleur. Les plumes de l'aile sont cendrées en-dessous ; mais en-dessus elles sont

occipitium ductam & caput cingentem. Genæ albore nitent : qui color stridior notatur taniâ nigrâ, à basi rostri ortâ, per oculos ductâ, & versûs occipitium usque protensâ. Occipitium saturato tingitur cœruleo : qui color infra genas utrinque protenditur, & quodammodo torquem efficit, ad guttur, quod nigrum, usque productum. Pars colli superior ex cinereo-albo nonnihil ad cœruleum vergit. Dorsum, uropygium & scapulares pennæ sunt dilutè viridi-olivaceæ. Superiores caudæ teñtrices cœruleæ. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ teñtrices luteo imbuuntur colore, excepto tamen medio ventre candido. Pennæ alas subtus cooperientes albet, & aliquid lutei admixtum habent. Superiores alarum teñtrices minores sunt cœruleæ : majores in latere exteriori eodem imbutæ colore, in interiori cinereæ, apicibus præditæ candidis, quibus fit in utraque ala taniâ transversa concolor. Remiges subtus cinereæ, superne verò in latere exteriori cœruleæ, in interiori cinereæ ; binæ ta-

men primores nil habent cœrulei, & cinereo in utroque latere tinguntur : trium frequentium, à quarta scilicet ad sextam usque inclusivè, cœruleus color versùs cujuslibet remigis apicem non nihil ad albedinè accedit : reliquæ omnes apicibus albis præditæ sunt : tres insuper corpori viciniore marginibus donantur exterioribus viridi-olivaceis. Prima remigum brevissima : quarta omnium longissima. Cauda duodecim conflatur rectricibus cœruleis, quarum laterales interiùs cœruleo tinguntur non ita vivido & ad cinereum inclinante ; utrinque insuper extimæ margo exterior albet. Rectrices intermedix lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans, dilutiùs tamen in utriusque mandibulæ marginibus. Pedes, unguesque plumbeo colore tincti. In sylvis & hortis habitat. *Ex musæo Realmuriano.*

bleues du côté extérieur, & cendrées du côté intérieur ; cependant les deux premières n'ont rien de bleu, & sont entièrement cendrées : dans trois des suivantes, sçavoir depuis la quatrième jusqu'à la sixième inclusivement, le bleu blanchit un peu vers le bout de chaque plume : toutes les autres sont terminées de blanc : de plus les trois plus proches du corps sont bordées extérieurement de verd-d'olive. La première des plumes de l'aile est extrêmement courte : la quatrième est la plus longue de toutes. La queue est composée de douze plumes bleues : le côté intérieur des latérales est d'un bleu moins vif & tire sur le cendré ; & le bord extérieur de la plus extérieure de chaque côté est blanc. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'un noirâtre qui s'éclaircit un peu sur les bords des deux mandibules. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. On la trouve dans les bois & les jardins. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

3. LA GROSSE MÉSANGE BLEUE.

Parus superne dilutè cœruleus , infernè candidus ; maculâ utrinque ponè oculos nigrâ ; remigibus , rectricibusque intensè cœruleis PARUS CŒRULEUS MAJOR.

Parus Indicus. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 714. hujus icon minimè accurata pag. 715.

Jonst. Avi. pag. 86.

Parus Indicus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 177.

Raj. Syn. Avi. pag. 74. N°. 7.

Elle est à peu près de la même grosseur que la *grosse Mé-sange* ou *Charbonniere*. Sa queue est aussi longue que tout son corps. Le sommet de la tête, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un bleu clair. De chaque côté de la tête est une tache noire, placée derrière les yeux. La gorge, la poitrine, le ventre, les jamles, les couvertures du dessous de la queue & les cotés sont blancs. Les plumes de l'aile sont d'un bleu très-foncé. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. La prunelle des yeux est noire ; leur iris est jaune. Les pieds sont petits & d'un beau noir. Selon *Aldrovande*, on la trouve aux *Indes Orientales*.

Parum majorem seu Fringillaginem crassitie circiter aequat. Caudam habet totum corpus longitudine æquantem. Vertex capitis, collum totum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ rectrices coloris sunt cœrulei, at diluti. In utroque capitis latere ponè oculos macula extat nigra. Guttur, pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores candido inbuuntur colore. Remiges sunt valdè intensè cœruleæ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Oculorum pupilla nigra ; ipsorum irides luteæ. Pedes exigui sunt & nigerimi. Secundùm *Aldrovandum* habitat in *India Orientali*.

4. LA MÉSANGE CENDRÉE.

Parus superne cinereo-rufescens, infernè albo-rufescens; capite cinereo; gutture albo; rectrice utrinque extimâ plusquam dimidiatim albâ, proximè sequenti apice tantùm albâ PARUS CINEREUS.

Ficedulæ Adfinis. Raj. Syn. Avi. pag. 77. N°. A. 6.

White-Throat. Willugh. Ornith. pag. 171.

Oiseau à gorge blanche. Alb. Tom. III. pag. 25; avec une figure passable de la femelle Pl. 58.

Les Anglois l'appellent WHITE-THROAT. Willugh. Raj. Alb.

Parum palustrem crassitie circiter æmulatur; sed corpore donatur aliquantò productiore. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam & extremos ungues sex circiter pollices explet. Digitorum anticorum laterales medio multò sunt breviores; posticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo circiter pollicum intervallo distant. Caput cinereum est. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, caudam superne cooperientes, alarumque rectrices superiores ex cinereo rufescunt. Guttur albet. Pars colli inferior ex albo rufescit. Pectus, venter & reliquum corpus inferius ex albo quoque ru-

Elle est à peu près de la grosseur de la *Mésange de marais*; mais elle a le corps un peu plus allongé. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue & celui des ongles est d'environ six pouces. Les latéraux des doigts antérieurs sont beaucoup plus courts que celui du milieu; & celui de derrière est presque aussi long que ce dernier. Elle a environ huit pouces de vol. La tête est cendrée. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & celles du dessus des ailes sont d'un cendré-rouffâtre. La gorge est blanche. La partie inférieure du col est d'un blanc-rouffâtre. La poitrine, le ventre & tout le reste du dessous du corps sont de la même couleur, mais plus claire. Les plumes de l'aile sont

d'un cendré-roussâtre ; le bord extérieur de la première ou plus extérieure est blanc , & celui des plus proches du corps est roussâtre. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont noires , & bordées extérieurement de gris , principalement celles du milieu : celle qui les suit de chaque côté , est de la même couleur , mais elle est de plus terminée de blanc : la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté extérieur & dans plus de la moitié du côté intérieur , le reste est noir. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le dedans de la bouche est jaune. Le demi-bec supérieur est noirâtre , & l'inférieur est blanc. Les pieds sont dans les uns d'un brun-jaunâtre , & dans d'autres d'une couleur de plomb presque noire.

La *femelle* diffère du *mâle* par sa poitrine , qui est tout-à-fait blanche.

Elles se nourrissent d'*Insectes*. On les trouve pendant l'été en Angleterre.

fescunt , sed dilutius. Remiges sunt cinereo-rufescentes : primæ seu ultimæ margo exterior albet ; corpori viciniorum oræ exteriores rufescunt. Caudam componunt duodecim rectrices ; quarum octo intermedia nigra , oris exterioribus , præcipuè mediarum , leuco-phais : utrinque proximè sequens concolor , sed apice alba : utrinque extrema in latere exteriori & dimidia plus parte interioris alba , in reliquis nigra. Oculorum irides avellanæ. Os intus flavum. Mandibula superior nigricans , inferior alba. Pedes in aliis ex fusco flavescens , in alteris ex plumbeo colore nigri.

Fœmina à *mare* discrepat pectore penitus candido.

Insectis victitant. Habitat æstate in Anglia.

** 5. LA MÉSANGE A TESTE NOIRE.

Parus superne cinereus, infernè albus, cum aliqua rufescentis mixtura; capite & collo inferiore nigris; maculâ infra oculos candidâ, nigro circumdatâ; maculâ in occipitio albâ; taniâ duplici transversâ in alis candidâ; rectricibus superne cinereo-fuscis, oris exterioribus griseis, infernè cinereis
PARUS ATRICAPILLUS.

Parus capite nigro, vertice albo, dorso cinereo, pectore albo. *Faun. Suec. Linn. N°. 241.*

Parus ater. *Gesn. Avi. pag. 641, in qua hujus icon minimè accurata. Gesn. icon. Avi. pag. 46, in qua eadem icon. (fig. secunda). Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 723, in qua hujus icon à Gesnero mutuata. Schwenck. Avi. Sil. pag. 320. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 83. sp. 4.*

Parus ater Gesneri. *Willugh. Ornith. pag. 175. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. XLIII. Raj. Syn. Avi. pag. 73. N°. A. 2.*

Parus ater, qui Carbonarius. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIV. sp. 1.*

Parus ater, qui & Carbonarius. *Jonst. Avi. pag. 86. hujus icon minimè accurata Tab. 43, sub titulo, Parus sylvaticus: & altera icon à Gesnero mutuata Tab. 44.*

Parus Carbonarius minor, seu Parus ater Schwenckfeldii; Parus caninus. *Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 404.*

Parus minor atris tractibus. *Frisch. hujus icon accurata Tab. 13.*

Parus sylvaticus. *Klein. Avi. pag. 85. N°. 2.*

Parus major, Carbonarius. *Charlet. Onomazt. pag. 90. N°. 1.*

Parus major, Carbonarius, Ater. *Charlet. Exer. pag. 96. N°. 1.*

Les Catalans l'appellent CARBONÉ. *Barr.*

Les Allemands, KOL-MEISS. *Gesn. Aldrov. KLEINE KOL-MEISE. Schwenck.*

KLEINE KOHL-MEISE. *Rzac. KLEINE KOHL-MAISE; TANNEN-MAISE. Frisch.*

Les Silésiens, HUNDS-MEISE. *Schwenck. HUNDS-MAISE. Klein.*

Les Polonois, SIKORA CZARNA MNIEYSSA. *Rzac.*

Les Anglois, COLEMOUSE. *Willugh. Raj. Charlet.*

Paro cœruleo multum crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices &	Elle est beaucoup moins grosse que la <i>Mésange bleue</i> . Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue
---	--

est de quatre pouces une ligne, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a six pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, la partie inférieure & les côtés du col sont noirs; il y a cependant de chaque côté de la tête une grande tache blanche, qui part des coins de la bouche, & s'étend sous les yeux & le long des côtés du col : cette tache est toute entourée de noir. Il y a aussi une tache blanche sur l'occiput. La partie supérieure du col, le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les plus petites du dessus des ailes sont de la même couleur. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue

lineam unam æquat, & ad extremos ungues tres pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum octo lineis; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Caput, guttur, collumque inferius & ad latera pennis vestiuntur nigris; attamen in utroque capitis latere majuscula extat macula candida; ab oris angulis orta, infra oculos & secundum colli latera protensa : cujus macula circumferentiam ambit nigredo. Occipitium albâ quoque insignitur maculâ. Collum superius, dorsum & uropygium sunt cinerea. Pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt; alarumque superiores testrices minimæ eodem colore imbutæ. Pectus, venter, latera,

tera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes albescentes, & aliquid rufescentis admixtum habent. Tectrices alarum superiores majores & mediæ sunt griseæ, apicibusque donantur candidis, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Remiges subtus cinereæ, superne verò cinereo-fuscæ, oris exterioribus griseis. Remix prima brevissima est. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque plumbeo colore tincti. In sylvis & hortis habitat. *Ex museo Realmuriano.*

& celles du dessous des ailes sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre. Les grandes & les moyennes couvertures du dessus des ailes sont grises, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aile deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aile sont cendrées en-dessous, mais en-dessus elles sont d'un cendré-brun, & bordées extérieurement de gris. La première des plumes de l'aile est extrêmement courte. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Celles du milieu sont tant soit peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. On la trouve dans les bois & les jardins. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 6. LA MÉSANGE A TESTE NOIRE DE CANADA:

Voyez Pl. XXIX. Fig. 1.

Parus superne saturatè cinereus, infernè albus; capite superiore & gutture nigris; rectricibus lateralibus exterioribus cinereis, oris cinereo-albis, interioribus fuscis . . . PARUS CANADENSIS ATRICAPILLUS.

Cum *Paro palustri* crassitie circiter convenit. Ipsi
Tome III,

Elle est à peu près de la grosseur de la *Mésange de marais*.
A a a a

Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a sept pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête & la gorge sont noires. La partie supérieure du col, le dos, les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un cendré très-foncé. Le croupion est d'un cendré plus clair. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un blanc sale. Les joues, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les côtés sont blancs. Les jambes sont cendrées. Les grandes

longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & duarum linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput superius & guttur vestiunt pennæ nigræ. Quæ partem colli superiorem & dorsum obtegunt, sunt saturatissimè cinereæ. Pennæ scapulares & superiores alarum rectrices minores concolores. Uropygium dilutiùs cinereum. Superiores caudæ rectrices sordidè albæ. Genæ, collum inferiùs & ad latera, pectus, venter, latera, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus cooperientes albescent. Crura

cinerea sunt. Superiores alarum rectrices majores fusca, marginibus griseis praedita. Remiges fusca, oris exterioribus cinereo-albis, interioribus candicantibus. Cauda duodecim conflatur rectricibus, quarum binæ intermediæ eodem imbuuntur cinereo ac dorsum ipsum tingitur: laterales sunt interiorius fusca, exteriorius verò cinerea, cinereo-albo simbricata. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque nigricantes. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Gautier*. couvertures du dessus des ailes sont brunes, & bordées de gris. Les plumes de l'aile sont brunes; leur bord extérieur est gris-blanc, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont du même cendré que celui du dos: les latérales sont brunes du côté intérieur, leur côté extérieur est cendré, & bordé de gris-blanc. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On la trouve en *Canada*; d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 7. LA MÉSANGE DE MARAIS OU LA NONETTE CENDRÉE.

Parus superne griseus, infernè albus, cum aliquâ rufescentis mixtura; capite superiore & gutture nigris; genis & collo inferiore candidis; rectricibus superne cinereo-fuscis, oris exterioribus griseis, infernè cinereis PARUS PALUSTRIS.

Parus capite nigro, temporibus albis, dorso cinereo. Faun. Suec. Linn. N° 242.

Parus cinereus vertice nigro. Frisch. hujus icon accurata Tab. 13.

Parus palustris. Gesn. Avi. pag. 641. hujus icon minùs accurata pag. 642.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 722, in qua hujus icon pessima.

Jonst. Avi. pag. 86. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 44.

Charlet. Exer. pag. 96. N° 3.

Charlet. Onomazt. pag. 90. N° 3.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 83. sp. 5.

Parus palustris vulgò dictus. Gesn. icon. Avi. pag. 46, in qua hujus icon minùs accurata.

Parus palustris Gesneri, Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 175. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLIII.

Raj. Syn. Avi. pag. 73. N° A. 3.

Parus fuscus. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 320.*

Parus fuscus, cinereus, palustris, atricapillus. *Klein. Avi. pag. 85. N^o. 4.*

Parus fuscus *Schwenckfeldii*; *Parus cinereus*; *Parus palustris* *Gefneri*; *Parus atricapillus* *Aldrovandi*. *Rzac. Aud. Hist. nat. Pol. pag. 404.*

An *Passer arundinaceus minor*? *Willugh. Ornith. pag. 99.*

Raj. Syn. Avi. pag. 47. N^o. A. 3.

Quatrième espèce de *Mésange*. *Pel. Hist. nat. des Ois. pag. 370.*

Oiseau à bonnet noir. *Alb. Tom. III. pag. 25*; avec une figure passable *Pl. 58. fig. 1.*

Les Boulonnois l'appellent *PARONZINO*. *Aldrov. Jonst.*

Les Allemands, *MUR-MEISS*; *RIET-MEISS*; *AESCH-MEISSLE*; *KAAT-MEISSLE*. *Cesn. Aldrov. REIT-MEISS. Gefn. MUR-MEISE*; *KOTT-MEISE*; *RIED-MEISZLIN. Schwenck. PFEUTZ-MEISE. Rzac. ASCH-MEISE. Schwenck. Rzac. ASCH-MAISE. Frisch.*

Les Silésiens, *GRAW MEISZLIN. Schwenck.*

Les Suisses, *KOL-MEISS. Gefn. Aldrov.*

Les Polonois, *SIKORA POPIELATA. Rzac.*

Les Suédois, *EN-TITA*; *TOMLINGE. Linn.*

Les Anglois, *MARSH-TITMOUSE. Willugh. Raj. FEN-TITMOUSE. Charlet. BLACK-CAP. Willugh. Raj. Charlet. Alb.*

Elle n'est pas tout-à-fait si grosse que la *Mésange bleue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a sept pouces de vol; & ses aî-

Paro caeruleo nonnihil craf-
fitie cedit. Ipsi^{us} longitudo
ab apice rostri ad caudam
extremam quatuor pollices
& totidem lineas explet,
& ad extremos ungues tres
pollices & septem lineas.
Rostrum ab ipsius apice ad
oris angulos usque quatuor
lineas longum est; cauda
duos pollices; pes septem
lineas; & trium digitorum
anticorum medius cum un-
gue sex lineas: laterales
paulò sunt breviores; posticus
autem ad anticorum
medii longitudinem accedit.
Alis expansis, extremitates
majorum remigum septem

pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput superius nigrum est; nigredo autem supra collum superius nonnihil protenditur. Guttur quoque maculâ insignitur nigrâ. Caput ad latera, sive genæ & collum inferius albescent. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne vestientes & superiores caudæ rectrices sunt griseæ. Pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus obtegentes albescent, & aliquid rufescentis admixtum habent. Remiges sunt subtus cinereæ, superne verò cinereo-fusæ, exterius griseo fimbriatæ. Remix prima brevissima. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque plumbeo colore tincti. In paludosis locis habitat. *Ex museo Realmuriano.*

les, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est noire : cette couleur s'étend un peu sur la partie supérieure du col. Il y a aussi sous la gorge une tache de même couleur. Les côtés de la tête ou les joues & la partie inférieure du col sont blancs. La partie supérieure du col, le dos & le croupion sont gris. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue, & celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre. Les plumes de l'aîle sont cendrées en-dessous, mais en-dessus elles sont d'un cendré-brun, & bordées extérieurement de gris. La première des plumes de l'aîle est extrêmement courte. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est noir. Les pieds & les

ongles sont d'une couleur de plomb. On la trouve dans les endroits marécageux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 8. LA MÉSANGE HUPÉE.

Parus cristatus, superne griseo-rufescens, infernè candicans ; cristâ ex albido & nigro varia, taniâ ponè oculos nigrâ ; taniâ arcuatâ nigrâ genarum partem infimam cingente ; gutture nigro ; rectricibus griseis, oris exterioribus griseo-rufescentibus *PARUS CRISTATUS*.

Parus capite cristato. Faun. Suec. Linn. N°. 239.

Parus cristatus. Gesn. Avi. pag. 642, in qua hujus icon non satis accurata.

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 723, in qua hujus icon à Gesnero mutuata.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 321.

Jonst. Avi. pag. 86. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 44.

Charlet. Exer. pag. 96. N°. 5.

Charlet. Onomazt. pag. 90. N°. 5.

Frisch. hujus icon accurata Tab. 14.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 83. sp. 2.

Parus cristatus vulgò. Gesn. icon. Avi. pag. 46, in qua hujus icon non satis accurata.

Parus cristatus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 175. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. XLIII.

Raj. Syn. Avi. pag. 74. N°. 6.

Parus cristatus Schwenckfeldii. Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 404.

Klein. Avi. pag. 85. N°. 6.

Parus cristatus Jonstoni. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIV. sp. 5.

Mésange huppé. Alb. Tom. II. pag. 37 ; avec une figure mal coloriée Pl. 57. fig. 2.

Les Allemands l'appellent KOBEL-MEISS ; HEUBEL-MEISS ; HEYDEN-MEISS ; STRUSS-MEISLIN. Gesn. Aldrov. KOBEL-MEISE ; HEUBEL-MEISE ; HEIDEN-MEISE ; STRAUS-MEISLIN. Schwenck. STRAUS-MEISE. Rzac. HAUBEN-MAISE. Frisch.

Les Polonois, SIKORA CZUBATA. Rzac.

Les Suédois, TOFS-MYSSA ; TOFS-TITA ; MESHATT. Linn.

Les Anglois, CRESTED TITMOUSE. Willugh. Raj. Charlet. Alb. JUNIPER TITMOUSE. Charlet.

Elle est à peu près de la longueur de la *Mésange bleue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est

Cum *Paro cæruleo* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor

pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & decem lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medii longitudinem æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Omnem capitis superiorem partem vestiunt pennæ nigræ, in tota circumferentia albido fimbriatæ. In syncipite solus color albidus conspicuus est; dum autem pennæ sensim atque sensim fiunt longiores, apparet nigredo, quæ partem capitis superiorem elegantissimè variegat. In capitis vertice pennæ quædam octo cum semi linearum longitudinem obtinent, elegantissimamque cristam efformant. Genæ sunt candicantes. In utroque capitis latere tænia

de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce dix lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Elle a sept pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Toute la partie supérieure de la tête est couverte de plumes noires, bordées tout autour de blanchâtre. Il n'y a que cette dernière couleur qui paroît sur le synciput; mais à mesure que les plumes deviennent de plus longues en plus longues, le noir se montre, & rend le dessus de la tête fort joliment varié. Quelques-unes des plumes du sommet de la tête ont jusqu'à huit lignes & demie de long, & forment une très-jolie hupe. Les joues sont blanchâtres. De chaque côté de la tête; derrière l'œil, commence une bande noire, qui s'étend jusque

vers l'occiput, & se réunit en cet endroit à une autre bande de la même couleur, courbée en arc, qui va joindre la gorge, en passant par-dessous les joues. La gorge est noire : cette couleur s'étend sur la partie inférieure du col. Le dessus du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un gris qui tire tant soit peu sur le roussâtre. La poitrine, le ventre & les couvertures du dessous des ailes sont blanchâtres. Les côtés sont roussâtres. Les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur, mais plus claire. Les plumes de l'aile sont d'un gris foncé, bordées extérieurement de gris-roussâtre & intérieurement de blanchâtre : le bord extérieur des grandes est aussi de cette dernière couleur depuis environ la moitié de leur longueur jusque vers leur bout. La queue est composée de douze plumes grises, bordées extérieurement de gris-roussâtre. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds sont d'une couleur de plomb ; & les ongles gris. On la trouve dans les bois. Elle est

extat nigra, ponè oculum orta, versùs occipitium usque protensa, ibique alteri connexa tanià similiter nigra, arcuata, infra genas producta & guttur pertingenti. Guttur nigrum est : nigredo autem supra partem colli inferiorem extenditur. Collum superius, dorsum, uropygium, pennae scapulares, superiores alarum rectrices, quæque caudam superne obtegunt, ex griseo nonnihil ad rufescentem colorem inclinant. Pectus ; venter & rectrices alarum inferiores candicant. Latera rufescunt. Inferiores caudæ rectrices eodem imbuuntur colore, sed dilutiore. Remiges sunt saturatè griseæ, marginibus præditæ exterioribus griseo-rufescentibus ; interioribus candicantibus : majorum oræ exteriores à media circiter remigis longitudine versùs apicem usque similiter candicant. Caudam componunt duodecim rectrices griseæ, exterius griseo-rufescente fimbriatæ. Intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans. Pedes plumbeo colore tincti ; ungues verò grisei. Habitat

bitat in sylvis. In *Normania* commune en *Normandie*. *Du*
frequens. *Ex museo Real-* cabinet de *M. de Reaumur,*
muriano.

9. LA MÉSANGE HUPÉE DE LA CAROLINE.

Parus cristatus, superne saturatè griseus, infernè albus, cum
aliqua rubedinis mixtura; maculâ in syncipite nigrâ, rec-
tricibus saturatè griseis *PARUS CAROLINENSIS*
CRISTATUS.

Parus cristatus, pectore rubro. *Klein. Avi. pag. 86. N°. 12.*
Mésange huppée. Catesb. Tom. I. pag. 57; avec une figure passable Pl. 57.
Les Anglois l'appellent CRESTED TITMOUSE. Catesb.

Parum majorem nostratem
feu *Fringillaginem* crassitie
circiter aquat. Ipsi-
tudo à rostri apice ad cau-
dæ extremitatem sex circi-
ter pollices explet, & ad
extremos unguis quinque
pollices & lineas binas. Ros-
trum ab ipsius apice ad oris
angulos quinque cum semi
lineas longum est; cauda
duos pollices & sex lineas;
pes octo cum semi lineas;
& trium digitorum antico-
rum medius cum ungue sep-
tem lineas: laterales multò
sunt breviores; posticus au-
tem ad anticorum medii
longitudinem accedit. Alæ
complicatæ mediam caudæ
longitudinem non attingunt.
Synciput immediatè supra
rostri exortum maculâ insigni-
tur nigrâ. Partes capitis
Tome III.

Elle est à peu près de la gros-
seur de notre grosse *Mésange*.
Sa longueur depuis le bout du
bec jusqu'à celui de la queue
est d'environ six pouces, & jus-
qu'à celui des ongles de cinq
pouces deux lignes. Son bec
depuis sa pointe jusqu'aux coins
de la bouche a cinq lignes &
demie de long; sa queue deux
pouces six lignes; son pied huit
lignes & demie; & celui du mi-
lieu des trois doigts antérieurs;
joint avec l'ongle, sept lignes:
les latéraux sont beaucoup plus
courts; & celui de derriere est
presqu'aussi long que celui du
milieu de ceux de devant. Ses
aîles, lorsqu'elles sont pliées,
ne s'étendent pas tout-à-fait
jusqu'à la moitié de la longueur
de la queue. Sur le synciput im-
médiatement au-dessus de l'o-
rigine du bec est une tache noi-
B b b b

re. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont d'un gris foncé. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de rouge. Cette teinte est un peu plus forte sous les ailes qu'ailleurs. Les plumes du sommet de la tête sont un peu plus longues que les autres, & forment une hupe, que l'Oiseau peut élever ou abaisser à volonté : lorsqu'il l'élève, elle se termine en pointe. Les plumes de l'aile sont d'un gris foncé. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb.

La *Femelle* ressemble parfaitement au *mâle*.

Elles se nourrissent d'*Insectes*. On les trouve à la *Caroline* & en *Virginie*, où elles font leurs petits. Elles se tiennent ordinairement dans les forêts.

& colli superiores, dorsum & uropygium pennis vestiuntur saturatè griseis. Scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ tectrices concolores. Genæ, guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes albescent, & aliquid rubedinis admixtum habent. Rubedo autem non nihil intensior est sub alis quam in reliquis prædictis corporis partibus. Pennæ capitis verticem vestientes reliquas paululùm longitudine excedunt, & cristam efficiunt, quam ad libitum erigit aut componit Avis : dum autem illam erectam gerit, in acumen desinit. Remiges alarum sunt saturatè griseæ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque plumbeo colore imbuti.

Fœmina in omnibus cum *mare* perfectè convenit.

Insectis victitant. Habitant in *Carolina*, & *Virginia* ; & in eis prolem educant. Sylvas præcipuè frequentant.

10. LA MÉSANGE GRISE DE LA CAROLINE.

Parus superne griseus, infernè albus ; (syncipite & tæniâ utrinque per oculos & secundum colli latera nigris ; gutture & collo inferiore splendide luteis mas) ; tænia duplici transversâ in alis candidâ ; rectricibus nigris, lateralibus interiùs albis PARUS CAROLINENSIS GRISEUS.

Parus Americanus, gutture luteo. Klein. Avi. pag. 87. N°. 14.

Mésange de l'Amérique à la gorge jaune. Catesb. Tom. I. pag. 62 ; avec une figure exacte Pl. 62.

Les Anglois l'appellent YELLOW THROATED CREEPER. Catesb.

Præcedentem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & quatuor circiter lineas explet, & ad extremos unguis quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est ; cauda duos pollices cum totidem lineis ; pes octo cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Alæ complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Synciput vestiunt pennæ nigrae. Nigredinem inter & basim mandibulæ superioris utrinque extat minuta macula lutea. Partes capitis

Elle est à peu près de la grosseur de la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue deux pouces deux lignes ; son pied huit lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le synciput est noir. Entre cette couleur & la base du demi-bec supérieur il y a de chaque côté une petite ta-

che jaune. Le derriere de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un joli gris. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un beau jaune. Cette couleur est séparée des deux côtés de celle de la tête & de la partie supérieure du col par une bande noire, qui part des coins de la bouche, passe par les yeux, & s'étend tout le long des côtés du col. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont blancs. Cette couleur est variée sur les côtés seulement de quelques petites taches noires. Les plus petites couvertures du dessus des ailes sont d'un gris-brun : les grandes & les moyennes sont de la même couleur, & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aile deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aile sont d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes : celles du milieu sont noires : les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & blanches du côté intérieur. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui fait que la queue est un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns.

posterior & colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superioresque caudæ rectrices eleganti griseo tinguntur. Guttur & collum inferius sunt splendide lutea. Luteum autem inter & capitis collique superioris colorem utrinque adest tænia nigra, ab oris angulis orta, per oculos ducta, & secundum colli latera protensa. Pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores albore nitent : quem alborem variegant, sed ad latera tantum, minutæ quædam maculæ nigræ. Superiores alarum rectrices minimæ sunt griseo fuscæ : majores & mediæ concolores, apicibus præditæ candidis, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa similiter candida. Remiges griseo fuscæ. Duodecim rectricibus cauda conflatur : intermediæ nigræ : laterales in latere exteriori eodem colore imbutæ, in interiori albæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina à mare discrepat in eo quod neque luteo neque nigro insigniatur.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle n'a rien ni de jaune ni de noir.

In Carolina frequentissima est hæc species.

Cette espèce est fort commune à la Caroline.

** II. LA MÉSANGE DE POLOGNE OU LE RÉMIZ.

Voyez Pl. XXIX. Fig. 2.

Parus superne griseus, cum aliqua in dorso supremo rufescens mixtura, infernè albo-rufescens; collo superiore cinereo; collo inferiore & pectore albo-cinereis; vertice albedo; syncipite & taniâ per oculos nigris; rectricibus fuscis, albo fimbriatis PARUS POLONICUS, SIVE PENDULINUS.

Parus minimus, Polonorum Remiz, Bononienfium Pendulinus. Dan.

Titius. hujus icon non satis accurata Tab. I. Fig. 5.

Parus nidum suspendens. Rzac. Aust. Hist. nat. Pol. pag. 402.

Parus Lithuanicus, nidum suspendens. Klein. Avi. pag. 36. N°. 10.

Remiz. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 294.

Mésange de montagne. Alb. Tom. III. pag. 24; avec des figures mal coloriées du mâle & de la femelle Pl. 57.

Les Boulonnois l'appellent PENDOLINO. Titius.

Les Allemands, REMIS. Rzac.

Les Polonois, REMIZ. Rzac. Klein. Titius. REMIS. Rzac.

Les Anglois, MOUNTAIN TITMOUSE. Alb.

Cum Paro cœruleo crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & septem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem &

Il est à peu près de la grosseur de la Méfange bleue. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes &

denie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a sept pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est blanchâtre. La partie postérieure de la tête & la partie supérieure du col sont cendrées : la partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont d'un gris mêlé d'une légère teinte de roussâtre. La partie inférieure du dos & le croupion sont gris. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. Le synciput est noir : cette couleur s'étend de chaque côté de la tête & forme une bande noire, qui passe par les yeux. Les plumes qui couvrent les narines sont pareillement noires. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un blanc tirant sur le cendré. Le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc tirant sur le roussâtre. Les petites couvertures

novem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas; laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Capitis verticem albidus tingit color. Partes capitis posterior & colli superior sunt cineræ. Dorsum supremum & pennæ scapulares griseæ, cum aliqua rufescentis mixtura. Dorsum infimum & uropygium grisea. Superiores caudæ tectrices concolores. Synciput nigrum : nigredo autem in utroque capitis latere protenditur, & tæniâ efficit nigram, per oculos ductam. Nares cooperiunt pennæ similiter nigra. Guttur, collum inferius & pectus sunt albo-cinerea. Venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes ex albo rufescunt. Superiores alarum tectrices minores sunt fusca, rufo terminatæ : majores nigricantes, oris exterioribus castaneis, apici-

bus rufescentibus præditæ. Remiges fusæ, albo sim-
briatæ. Caudam componunt
duodecim rectrices remigi-
bus concolores. Rostrum ci-
nereum. Pedes ex rubro ci-
nerei; ungues verò nigri-
cantes. Habitat in *Polonia*,
unde in *museum Realmuria-*
num missus à *D. Comite de*
Bilienski.

du dessus des aîles sont brunes,
& terminées de roux : les gran-
des sont noirâtres, bordées ex-
térieurement de marron, &
terminées de roussâtre. Les
plumes de l'aîle sont brunes &
bordées de blanc. La queue est
composée de douze plumes
de la même couleur que celles
des aîles. Le bec est cendré.
Les pieds sont d'un rouge-cen-
dré ; & les ongles noirâtres.
On le trouve en *Pologne*, d'où
il a été envoyé à *M. de Reau-*
mur par *M. le Comte de Bilienski*.

** 12. LA MÉSANGE BARBUE OU LE MOUSTACHE.

Parus superne rufus, infernè cinereo - albus, cum aliqua ru-
bedinis mixtura ; vertice dilutè cinereo ; pennis utrinque
secundùm maxillas nigris, longissimis, barbulae æmulis ;
rectricibus rufis, extimâ exteriùs in exortu nigricante,
versùs apicem griseo - rufescente, intermediis longissimis.
(*Mas*).

Parus superne rufus, maculis longitudinalibus nigricantibus
varius, infernè cinereo-albus ; vertice obscurè fusco ; rec-
trixibus binis intermediis rufis, lateralibus nigricantibus,
apice albis, intermediis longissimis . . . PARUS BARBATUS.

Parus barbâ nigrâ utrinque ab oculis dependente. Klein. Avi. pag. 86.
Nº. 8.

Passer barbatus Indicus. Frisch. hujus icon satis accurata Tab. 8.

Mésange barbu de Jutland. Alb. Tom. I. pag. 42 ; avec une figure mal
coloriée Pl. 48.

Petite Pie-grièche. Edwards. Tom. II pag. LV ; avec des figures pas assez
exactes du mâle & de la femelle Pl. 55. (Le bec est trop crochu).

Les Allemands l'appellent INDIANISCHER SPERLING. Frisch.

Les Anglois, BEARD MANICA FROM JUTELAND ou BEARDED TIT-
MOUSE. Alb.

Il est à peu près de la grosseur de la *grosse Mésange*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue trois pouces; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs; joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces trois lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au quart de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un cendré clair. De chaque côté de la tête entre le bec & l'œil est une tache noire, qui s'étend tout le long de la mâchoire inférieure, & dont les plumes d'en-bas sont très-longues, descendent le long du col, & forment une espèce de moustache; c'est ce qui lui a fait donner son nom. L'occiput, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les côtés sont roux. Les plumes scapulaires sont

Parum majorem crassitie circiter æquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda tres pollices; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores: & posticus ad anticorum medii longitudinem accedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ quartam longitudinis caudæ partem attingunt. Capitis pars superior est dilutè cinerea. In utroque capitis latere rostrum inter & oculum macula extat nigra, secundum maxillam inferiorem producta, cujusque pennæ inferiores sunt longissimæ, secundum colli longitudinem ducuntur, & barbulam quodammodo efficiunt; unde nomen. Occiput, pars colli superior, dorsum, uropygium, superiores caudæ tectrices & latera rufò tinguntur.

tur. Pennæ scapulares rufo & candido variegantur. Gut-tur album est. Collum infe-rius, pectus, venter & crura ex cinereo albent, cum ali-qua rubedinis mixtura. Infe-riores caudæ rectrices sunt nigræ. Pennæ alas subtrus cooperientes albo-flavican-tes. Superiores alarum tec-trices minores fuscæ : majo-res concolores, rufo fim-briatæ. Alarum margines, versùs articulum carpo hu-mano respondentem, can-didæ. Remiges fuscæ, oris interioribus albo-rufescenti-bus, exterioribus majorum albis, minorum verò rufis. Cauda duodecim conflatur rectricibus rufis : utrinque tamen extima ad latus ex-terius in ipsius exortu nigri-cat, & versùs apicem ex-griseo rufescit. Binæ rectri-ces intermediæ reliquas lon-gitudine excedunt : laterales omnes gradatim longitudine minuuntur ad utrinque ex-timam usque brevissimam. Oculorum irides eleganter aurantiæ. Rostrum flaves-cens. Pedes, unguesque fuscî.

Fœmina coloribus nonni-hil à *mare* differt. Capitis
Tom. III.

variées de roux & de blanc. La gorge est blanche. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les jambes sont d'un gris-blanc, mêlé d'une légère teinte de rougeâtre. Les cou-vertures du dessous de la queue sont noires. Celles du dessous des ailes sont d'un blanc-jau-nâtre. Les petites du dessus sont brunes : les grandes sont de la même couleur, & bor-dées de roux. Le bord de l'aî-le, vers le pli qui répond à ce-lui du poignet, est blanc. Les plumes de l'aîle sont brunes, & bordées intérieurement d'un blanc - roussâtre ; le bord exté-rieur des grandes est blanc, & celui des moyennes est roux. La queue est composée de douze plumes rousses, excepté le côté extérieur de la plus extérieure de chaque côté, qui est noi-râtre vers l'origine de la plume ; & d'un gris - roussâtre vers le bout. Les deux plumes du mi-lieu de la queue sont les plus longues : toutes les latérales vont en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus exté-rieure de chaque côté, qui est la plus courte. L'iris des yeux est d'un bel orangé. Le bec est jaunâtre. Les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* diffère un peu du *mâle* par ses couleurs. La partie
C c c c

supérieure de sa tête est d'un brun sombre. Elle n'a point de tache noire entre le bec & l'œil, ni de rouge à la partie inférieure du corps. Son dos est parsemé de petites taches longitudinales noirâtres. Les couvertures du dessous de sa queue sont d'un brun clair. Toutes les plumes latérales de sa queue sont noirâtres, & terminées de blanc. La pointe de son bec est noire. Du reste elle ressemble au mâle.

On les trouve en *Danemarck* & en *Angleterre* dans les endroits marécageux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

superior pars est obscurè fusca. Rostrum inter & oculum maculâ destituitur nigrâ; & corpus ipsius inferius rubedine non admiscetur. Dorsum exiguis maculis longitudinalibus nigricantibus variegatur. Inferiores caudæ rectrices sunt dilutè fuscæ. Rectrices omnes laterales nigricantes, apice albæ. Rostrum in apice nigrum. In reliquis cum mare convenit.

In *Dania* & *Anglia* habitant, locaque paludosa frequentant. *Ex museo Reaumuriano.*

** 13. LA MÉSANGE A LONGUE QUEUE.

Parus sordidè roseus, infernè albo confusè mixtus; capite tæniis longitudinalibus albis & nigris vario; tæniâ ab occipitio ad uropygium nigrâ; rectricibus tribus utrinque extimis obliquè exteriùs albis, interiùs nigris, intermediis longissimis PARUS LONGICAUDUS.

Parus vertice albo, caudâ corpore longiore. Faun. Succ. Linn. N°. 243. hujus icon satis accurata Tab. I. N°. 243.

Parus caudatus. Gesn. Avi. pag. 642, in qua hujus icon minimè accurata.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 319.

Jonst. Avi. pag. 86. hujus icon pessima Tab. 44.

Raj. Syn. Avi. pag. 74. N°. A. 5.

Charlet. Exer. pag. 96. N°. 4.

Charlet. Onomazt. pag. 90. N°. 4.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 83. sp. 6.

Parus caudatus, seu Monticola. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 715. maris & feminae icones pessime pag. 716.

Parus caudatus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 176. maris icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLIII.

Parus caudatus Schwenckfeldii ; *Parus monticola* Bellonii. *Rzac. Aud.*

Hist. nat. Pol. pag. 404.

Parus caudatus Schwenckfeldii, Willughbeji. *Klein. Avi. pag. 85. N° 7.*

Parus caudatus capite vario. *Klein. Avi. pag. 86. N° 9.*

Parus monticola Aristotelis. *Gesn. icon. Avi. pag. 47, in qua hujus icon minimè accurata.*

Parus caudâ longâ. *Frisch. hujus icon non satis accurata Tab. 14 ; infuper nimis crassa & longa.*

Orites. *Mochr. Avi. Gen. 37.*

Mésange à queue longue. *Alb. Tom. II. pag. 37 ; avec une figure mal coloriée Pl. 57. fig. 1.*

Mésange à la longue queue. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 368 ; avec une mauvaise figure pag. 369.*

Perd-sa-queue, Méfange à la longue queue. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 95 b, dans laquelle est la même figure.*

Les Grecs l'appellent *Οῦινός.* *Jonst. Charlet. Αἰγιδάλος ὀρινός. Bel. Aldrov. Αἰγιδάλος ὀρεινός. Bel. Schwenck : & quelques-uns, Αἰγιδάλος ἀναγυμνος. Schwenck.*

Les Italiens, PARONZINO. *Aldrov. PARUSSOLIN. Bel.*

Les Boulonnois, PULZONZINO : & quelques-uns, PENDOLINO. *Aldrov.*

Les Allemands, ZAHL-MEISE. *Schwenck. ZAGEL-MEISS. Gesn. Aldrov. LANG SCHWENZIGE MAISE. Frisch.*

Les Allemands aux environs de Cologne, WYNTEPFKER. *Charlet.*

Les Suisses, SCHWANTZ-MEISE. *Schwenck. Rzac. BERG-MEISE ; Rzac. BERG-MEISZLIN. Schwenck. BERCK-MEISSLE ; SCHWANTZ-MEISSLE ; PFANNEN-STIL. Gesn. Aldrov. PFANNEN-STIGLITZ. Gesn. Aldrov. Schwenck.*

Les Polonois, SIKORA Z DLUGIM OGONEM. *Rzac.*

Les Suédois, AHL-TITA. *Linn.*

Les Anglois, LONG-TAIL'D-TITMOUSE. *Willugh. Raj. Alb.*

Paro cœruleo nonnihil crassitie cedit. Ipsi longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & octo lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & quinque lineas. Rostrium ab ipsius apice ad oris angulos usque tres cum semi lineas longum est ; cauda tres pollices & sex lineas ; pes septem cum semi lineas ;

Elle n'est pas tout-à-fait si grosse que la *Méfange bleue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a trois lignes & demie de long ; sa queue trois pouces six lignes ; son pied sept lignes & demie ;

Ccccij

& celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a six pouces six lignes de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est variée de bandes longitudinales blanches & noires ; c'est-à-dire qu'il y a dans le milieu une large bande blanche, qui part de l'origine du demi-bec supérieur, passe sur le sommet de la tête, & s'étend jusqu'au-dessous de l'occiput ; & de chaque côté est une large bande noire, qui part de même de l'origine du demi-bec supérieur, passe par-dessus les yeux, & va joindre la partie supérieure du col, qui est pareillement noire ; cette couleur forme une large bande longitudinale, qui passe par le milieu du dos, & s'étend jusque sur le croupion. Le reste du dos & du croupion, les plumes scapulaires, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'une couleur de rose ternie, mêlée confusément de blanc dans la partie inférieure du corps. Les joues,

& trium digitorum anteriorum medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem anteriorum medium longitudine ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & totidem linearum ; alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Caput superius taniis variegatur longitudinalibus albis & nigris ; lata scilicet extat in medio tania alba, ab exortu mandibulæ superioris orta, per summum caput ducta, & infra occipitium usque protensa ; & in utroque latere lata adest tania nigra, ab exortu mandibulæ superioris similiter orta, supra oculos ducta, & partem colli superiorem pertingens : collum autem superius nigrum ; quæ nigredo latam efformat taniam longitudinalem, per medium dorsum ductam, & ad uropygium usque protensam. Reliquum dorsum, sicut & reliquum uropygium, pennæ scapulares ; venter, latera, crura, rectricesque caudæ superiores & inferiores sordido imbuuntur roseo, in parte cor-

poris inferiore albo confusè mixto. Genæ, guttur, collum inferius & pectus albescent : albedo autem, in medio pectore tantum, paucò nigricante variegatur. Alarum margines, ab articulo carpo humano respondente ad majorum remigum exortum usque, sunt candidæ. Pennæ alas subtus vestientes concolores. Superiores alarum rectrices minores, sicut & majores à corpore remotiores, nigræ : majores corpori finitimæ fuscæ, oris exterioribus sordidè roseis, & apicibus albis præditæ. Remiges majores sunt nigricantes, interiùs albido fimbriatæ : minores fuscæ, oris exterioribus albis, interioribus candicantibus. Remix prima brevissima est ; quarta & quinta sunt omnium longissimæ. Duodecim rectricibus cauda conflatur : quatuor intermediæ nigræ ; utrinque proximè sequens similiter nigra, exterius cinereo-albo fimbriata : tres utrinque extremæ obliquè albæ & nigræ, albo scilicet latius exterius versùs apicem occupante, nigro verò in latere interiore versùs exortum posito : albedo autem eò magis versùs marginem interiorem

la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont blanches : cette couleur est variée d'un peu de noirâtre au milieu de la poitrine seulement. Le bord de l'aîle, depuis le pli qui répond à celui du poignet jusqu'à l'origine de ses grandes plumes, est blanc. Les couvertures du dessous des aîles sont de la même couleur. Les petites du dessus sont noires : les grandes les plus éloignées du corps sont de cette dernière couleur : les grandes les plus proches du corps sont brunes ; bordées extérieurement d'une couleur de rose ternie, & terminées de blanc. Les grandes plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées intérieurement de blanchâtre : les moyennes sont brunes ; leur bord extérieur est blanc, & l'intérieur est blanchâtre. La première des plumes de l'aîle est extrêmement courte ; la quatrième & la cinquième sont les plus longues de toutes. La queue est composée de douze plumes : Les quatre du milieu sont noires : celle qui les suit immédiatement de chaque côté, est de la même couleur, & bordée extérieurement de gris-blanc : les trois plus extérieures de chaque côté sont obliquement blanches & noires,

le blanc étant placé du côté extérieur vers le bout, & le noir du côté intérieur vers l'origine. Le blanc s'étend d'autant plus vers le bord intérieur, que la plume est plus extérieure. Toutes ces plumes sont d'inégale longueur, & cela dans des proportions différentes de celles que j'ai observées jusqu'à présent, & qui ne conviennent à aucune autre espece d'Oiseau connue; car les deux plumes du milieu ont trois pouces deux lignes de longueur; celle qui les suit immédiatement de chaque côté, a trois pouces six lignes; la troisième trois pouces trois lignes; la quatrième trois pouces; la cinquième deux pouces sept lignes; enfin la plus extérieure de chaque côté un pouce dix lignes: de sorte que les deux du milieu sont moins longues que les deux qui les suivent immédiatement de chaque côté, & plus longues que les trois extérieures: ce que je n'ai observé dans aucun autre Oiseau. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noir, excepté sa pointe, qui est grise. Les pieds sont noirâtres; & les ongles noirs. On la trouve dans les bois. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

protenditur, quò rectrix sit exterior. Rectrices omnes inæqualem obtinent longitudinem, idque secundum proportionēs insolitas, ab illis à me hæcenus observatis diversas, & nulli alteri Avi cognitæ convenientes; binæ enim rectrices intermediæ tres pollices & lineas binas longitudine adæquant; utrinque proximè sequens tres pollices cum sex lineis; tertia tres pollices & totidem lineas; quarta tres pollices; quinta duos pollices & septem lineas; utrinque tandem extrema unum pollicem cum decem lineis: ita ut binæ intermediæ duabus utrinque proximè sequentibus longitudine cedant, & tres utrinque extimas longitudine superent: quod in ulla altera Ave nondum observavi. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum nigrum, excepto apice griseo. Pedes nigricantes, ungues vero nigri. Habitat in sylvis. *Ex musæo Realmuriano.*

14. LA MÉSANGE DE VIRGINIE.

Parus superne fuscus, ad olivaceum inclinans, infernè griseus; rectricibus caudæ superioribus luteis; remigibus interiùs penitùs fuscis; rectricibus fusco-olivaceis . . . PARUS VIRGINIANUS.

Luscinia uropygio luteo. Klein. Avi. pag. 74. N°. 8.

Mésange au croupion jaune. *Catesb. Tom. I. pag. 58; avec une figure assez exacte Pl. 58.*

Les Anglois l'appellent YELLOW-RUMP. Catesb.

Currucam minorem crassitie circiter æmulator. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alæ complicatæ mediàm longitudinem caudæ pertingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum rectrices ex fusco ad olivaceum inclinant. Pennæ caudam superne vestientes sunt luteæ. Guttur, collum inferius,

Elle est à peu près de la même grosseur que la *petite Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un brun tirant sur l'olivâtre. Les couvertures du dessus de

la queue sont jaunes. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les côtés sont gris. Les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur l'olivâtre du côté extérieur, & tout-à-fait brunes du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes d'un brun tirant sur l'olivâtre. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. Elle grimpe le long des troncs & des branches des arbres, comme les autres especes de ce genre. Elle se nourrit d'*Insectes*. On la trouve en *Virginie*.

pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus obtegentes griseo imbuuntur. Alarum remiges sunt in latere exteriori fusca, ad olivaceum vergentes, in interiori verò penitus fusca. Cauda duodecim constat rectricibus fusco - olivaceis. Rectrices intermediae lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricat. Pedes, unguesque fusi sunt. Arborum truncos & ramos scandit, cæterarum hujus generis specierum instar. Insectis victitat. Habitat in *Virginia*.

15. LA MÉSANGE D'AMÉRIQUE.

Parus superne olivaceus, infernè albus; collo inferiore & pectore luteis; rectricibus fuscis, extimâ exteriori albâ. (*Mas*).

Parus in universo corpore fuscus. (*Fœmina*).
PARUS AMERICANUS.

Mésange brune de l'Amérique. *Catesb. Tom. I. pag. 61*; avec une figure peu exacte *Pl. 61*.

Les Anglois l'appellent PINE-CREEPER. *Catesb.*

Elle est à peu près de la grosseur de la *Mésange hupée*. Sa longueur depuis le bout du

Cum *Paro cristato* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam

caudam extremam quatuor pollices & octo circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & quinque lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alæ complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, collum superius, dorsum & uropygium vestiunt pennæ olivaceæ. Scapulares & rectrices caudæ superiores concolores. Guttur, collum inferius & pectus sunt lutea. Venter, inferioresque caudæ rectrices albescent. Crura sunt sordidè alba. Rectrices alarum superiores fuscæ, candidis quibusdam maculis variæ. Remiges penitus fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus, omnibus fuscis; utrinque tamen extrema exterius albet. Rectrices intermediae lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum.

Tome III.

bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'une couleur d'olive. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont jaunes. Le ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les jambes sont d'un blanc sale. Les couvertures du dessus des ailes sont brunes, & variées de quelques taches blanches. Les plumes de l'aile sont tout-à-fait brunes. La queue est composée de douze plumes toutes brunes, excepté le côté extérieur de la plus extérieure de chaque côté, qui est blanc. Celles du

D d d d

milieu sont tant soit peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns.

La femelle diffère du mâle par sa couleur, qui est brune par tout le corps.

Cette espèce grimpe le long des troncs des arbres, & particulièrement des *Pins* & des *Sapins*. Elle se nourrit d'*Insectes*. On la trouve en *Amérique*.

Pedes , unguisque fuscí.

Fœmina à mare discrepat colore in universo corpore fusco.

Arborum , præsertim *Pinorum* & *Abietum* truncos scandit hæc species. *Insectis* viçitat. Habitat in *America*.

16. LA MÉSANGE A COLLIER DE LA CAROLINE.

Parus superne olivaceus , infernè luteus ; capite anteriùs luteo ; torque nigro , caput posterius & collum cingente ; reñtrícibus olivaceis *PARUS CAROLINENSIS* TORQUATUS.

Parus cucullo nigro. *Klein. Avi. pag. 85. N°. 5.*

Mésange au capuchon noir. *Catesb. Tom. 1. pag. 60 ; avec une figure exacte Pl. 60.*

Les Anglois l'appellent HOODED TITMOUSE. *Catesb.*

Elle est à peu près de la grosseur d'un *Chardonneret*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue un pouce neuf lignes ; son pied neuf lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est

Carduelem crassitie circiter æquat. Iplius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices explet , & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est ; cauda unum pollicem cum novem lineis ; pes novem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus anti-

corum medii longitudinem ferè adæquat. Alæ complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Capitis anterior pars tota & guttur luteo imbuuntur colore. Lata tænia nigra caput posterius & collum ambit, torquemque quodammodo efficit. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ tectrices colore olivaceo tinguntur. Pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes lutei sunt coloris. Remiges eodem olivaceo imbuuntur colore ac dorsum ipsum tingitur. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Intermediæ laterilibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Carolina*, ibique silvulas, regionisque desertæ loca silvosa frequentat.

presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Toute la partie antérieure de la tête & la gorge sont jaunes. Le derriere de la tête & le col sont entourés d'une large bande noire, qui forme une espece de collier. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'une couleur d'olive. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont jaunes. Les plumes del'aîle sont d'une couleur d'olive pareille à celle du dos. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On la trouve à *la Caroline*, où elle fréquente les petits bois & les endroits couverts de la partie inhabitée.

** 17. LE POUL OU SOUCI, APPELLÉ VULGAIREMENT
ROITELET HUPÉ.

Parus superne olivaceus, (nonnihil ad flavum inclinans *mas*),
D d d d ij

infernè griseo-rufescens ; vertice aurantio (*mas*) luteo (*fœmina*), fasciâ nigrâ utrinque donato ; taniâ duplici transversâ in alis candicante ; reëtricibus griseo-fuscis , oris exterioribus oliyaceis CALENDULA , REGULUS CRISTATUS VULGO DICTA.

Parus nigricans, maculâ rubente in vertice. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIV. sp. 4.*

Parus sylvaticus. *Gesn. Avi. pag. 642. hujus icon non satis accurata pag. 643.*

Gesn. icon. Avi. pag. 46, in qua eadem icon. (fig. superiore).

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 724, in qua hujus icon à Gesnero mutuata.

Jonst. Avi. pag. 86. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 44, sub titulo, Parus ater.

Parus sylvaticus Gesneri. Raj. Syn. Avi. pag. 74.

Silbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Parus sylvaticus Gesneri, Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 176.

Parus sylvaticus Gesneri & Aldrovandi. Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 404.

Regulus. Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 649. maris icon pessima pag. 651.

Schwenck. Avi. Sil. pag. 344.

Jonst. Avi. pag. 81. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 42, sub titulo, Passerculus Troglodytes.

Regulus vel Trochilus. Gesn. Avi. pag. 726. hujus icon non satis accurata pag. 727.

Regulus, Trochilus, Rex, Senator, Basiliscus. Gesn. icon. Avi. pag. 49, in qua eadem icon.

Regulus ; Regaliolus ; Trochilus ; Orchillus. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 253.

Regulus, Trochilus cristatus. Frisch. hujus icon accurata Tab. 24.

Regulus cristatus. Charlet. Exer. pag. 95. N°. 1.

Charlet. Onomast. pag. 89. N°. 1.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 22.

Regulus cristatus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 163. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLII.

Raj. Syn. Avi. pag. 79. N°. A. 9.

Regulus cristatus Aldrovandi, Gesneri, Willughby ; Cladorinchus Belionii ; Regaliolus, Regillus ; Senator & Rex Avium ; Calendula. Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 417.

Trochilus Aristotelis & Plinii. Klein. Avi. pag. 76. N°. 3.

Trochilus cirratus. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIII. sp. 3.

Tyrannus. Bell. Obs. pag. 17.

Motacilla remigibus secundariis exteriori margine flavis, medio nigris. Faun. Suec. Linn. N°. 235.

LES OISEAUX, *Classe III. Ordre X.* 581

Golden-Crowned Wren, *Regulus cristatus* Aldrovandi, Wood-Tit-mouse of Gesner. *Borl. Nat. Hist. of Cornwall. pag. 247. hujus icon pessima Tab. XXIV. fig. XVI.*

Fior Rancio. *Olina. pag. 6, in qua hujus icon satis accurata.*

Soulcie ou Poul. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 345; avec une figure très-peu exacte pag. 346.*

Poul, Soucie, Sourcicle. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 87 a, dans laquelle est la même figure.*

Roitelet lupé. *Alb. Tom. I. pag. 47; avec une figure mal coloriée Pl. 53. Let. A.*

Roitelet couronné d'or. *Edwards. Glanur. pag. 95. Chap. XLIV; avec une figure exacte Pl. 254.*

Les Manceaux l'appellent POUL ou SOURCICLE. *Bel.*

Les Grecs, Τροχίλος. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Τίρηνος. Bel. Aldrov. Schwenck. Πρίστυς; Βασιλεύς. Gesn. Aldrov. Schwenck. Willugh. Βασιλίσκος. Gesn. Aldrov. Jonst. Willugh. Βασιλίσκος; Σαλπυγίς; Ρόβιλλος τρίκκος; Κόρταλος. Jonst. Οΐχιλος ἔρnis. Schwenck.*

Les Grecs modernes, Τεττιζον. *Bell.*

Les Turcs, SERCÉ; AGULGUSSIN. *Gesn. Aldrov.*

Les Italiens, REILLO; REGILLO; REATINO. *Gesn. Aldrov. RECTINO. Gesn. SCRICCIOLA. Bel. Gesn. Aldrov.*

Les Boulonnois, PAPAZZINO. *Aldrov.*

Les Toscans aux environs de Florence, FIOR RANCIO. *Gesn. Aldrov. Olina. Willugh.*

Les Véronnois, CAPO D'ORO. *Aldrov. & d'autres, OCCHIO BOVINO. Gesn. Aldrov.*

Les Génois, BOARINO DELLA STELLA. *Aldrov.*

Les Allemands, OCHSEN-EUGLE: quelques-uns, WALD-ZINSSLE. *Gesn. Aldrov. OCHSEN-EUGLIN; TAN-MEISLIN; WALD ZINSLIN. Schwenck. OCHSEN-AEUGLEIN; KONIGLEIN; ZAUN-KONIG; WALD-MEISE; HOLTZ-MEISE. Rzac. WALD-MEISSLE; THANN-MEISSLE: & quelques-uns, ZILZELPERLE. Gesn. Aldrov. Willugh.*

Les Allemands aux environs de Francfort, GOLD-HENDLIN. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands aux environs de Strasbourg, GOLD-HENDLIN. *Gesn. Aldrov.*

Les Bavares, GOLD-HENDLIN. *Gesn. Aldrov.*

Les Silésiens, GOLD-HAENLIN. *Schwenck.*

Les Suisses aux environs de Berne, STRUSZLE. *Gesn. Aldrov. STREUSLIN. Schwenck.*

Les Flamands, KOENINGKIN. *Gesn. KONINXKEN. Aldrov.*

Les Polonois, KROLIK. *Gesn. Aldrov. Rzac. KROLIK CZUBATY; SIKORA LESNA. Rzac.*

Les Suédois, KONGS-FOGEL. *Linn.*

Les Anglois, GOLDEN-CROWN'D WREN. *Willugh. Raj. Edwards. Borl. CRESTED WREN. Alb. COPPED WREN. Willugh. Charlet.*

C'est le plus petit de tous les Oiseaux d'*Europe*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un bel orangé, bordé de chaque côté d'une bande noire, qui part d'après de la base du bec, & s'étend jusque vers l'occiput. Le derrière de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un olivâtre tirant un peu sur le jaune. Les plumes qui couvrent le croupion, sont cependant rayées d'une bande transversale d'un blanc sale; mais cette couleur paroît fort peu. Les

Omnium Europeanum Avium hæc est minima. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem tres pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & quinque lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes septem cum semî lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales multò sunt breviores; & posticus ad anticorum medii longitudinem accedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Capitis vertex eleganti aurantio colore perlustratur; qui color utrinque donatur fasciâ nigrâ, prope basin rostri ortâ, & versùs occipitium usque protensâ. Partes capitis posterior & colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ teatrices ex olivaceo ad flavum nonnihil inclinant. Pennæ tamen uropygium vestientes rariâ notantur transversâ fordide albâ; qui color mi-

nimè conspicuus est. Plumula basim rostri cooperientes, genæ, guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices ex griseo rufescunt; qui color ad latera nonnihil ad olivaceum vergit. Pennæ alas subtus obtegentes albescent, & aliquid lutei admixtum habent. Rectrices alarum superiores minimæ sunt dorso concolores: majores corpori viciniore, sicut & mediæ, griseo-fuscæ, oris exterioribus olivaceis, apicibus candicantibus; quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor: majores tandem à corpore remotiores griseo-fuscæ, exterius olivaceo fimbriatæ. Remiges majores griseo-fuscæ, oris interioribus albis; omnes autem, duabus primis exceptis, margine donantur exteriore olivaceo-flavicante: minores in exortu candidæ, in reliqua longitudine griseo-fuscæ, oris exterioribus olivaceo-flavicantibus, interioribus albis: istarum autem remigum plures, à septima scilicet ad decimam-quartam usque inclusivè, sunt versùs tertiam longitudinis partem exterius nigricante fimbria-

petites plumes qui couvrent la bête du bec, les joues, la gorge, la partie inférieure du col; la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-roussâtre: sur les côtés cette couleur tire un peu sur l'olivâtre. Les couvertures du dessous des ailes sont d'un blanc mêlé d'une très-légère teinte de jaune. Les plus petites du dessus sont de la même couleur que le dos: les grandes les plus proches du corps & les moyennes sont d'un gris-brun, bordées extérieurement d'olivâtre, & terminées de blanchâtre; ce qui forme sur chaque aile deux bandes transversales de cette couleur: enfin les grandes les plus éloignées du corps sont d'un gris-brun, & ont leur bord extérieur olivâtre. Les grandes plumes de l'aile sont d'un gris-brun, bordées intérieurement de blanc; & toutes, excepté les deux premières, ont leur bord extérieur d'un olive-jaunâtre: les moyennes sont blanches à leur origine, le reste est d'un gris-brun, bordé extérieurement d'olive-jaunâtre, & intérieurement de blanc: cependant plusieurs de ces plumes, sçavoir depuis la septième jusqu'à la quatorzième inclusivement,

sont vers le tiers de leur longueur bordées extérieurement de noirâtre. La première des plumes de l'aile est extrêmement courte : la troisième & la quatrième sont les plus longues de toutes. La queue est composée de douze plumes d'un gris-brun, bordées extérieurement d'olivâtre : toutes les latérales sont aussi bordées intérieurement de blanc. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont jaunâtres.

La femelle diffère du mâle par le sommet de sa tête, qui est jaune, & non pas orangé ; & en ce que son dos ne tire pas sur le jaune.

Ils se tiennent le plus souvent au sommet des plus grands arbres, & sur-tout des Chênes. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

tæ. Remix prima brevissima est : tertia & quarta sunt omnium longissima. Caudam componunt duodecim rectrices griseo-fusæ, oris exterioribus olivaceis prædita : laterales omnes marginibus quoque donantur interioribus albis. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque flavescens.

Fœmina à mâle differt capitis vertice luteo, non verò aurantio ; & dorso nequaquam ad flavum vergente.

In summitatibus maximarum arborum, præcipuè Quercuum, plerumque versantur. Ex museo Realmuriano.

18. LE POUL OU SOUCI DE PENSILVANIE.

Parus superne saturatè olivaceus, infernè albo-flavicans ; (vertice splendidè rubro mas) ; tæniâ duplici transversâ in alis albo-flavicante ; rectricibus superne saturatè fuscis, infernè cinereis, oris exterioribus olivaceo-flavicantibus
CALENDULA PENSILVANICA.

Roitelet couronné de rubis. *Edwards. Glanur. pag. 95. Chap. XLIV ; avec une figure exacte Pl. 254.*
Les Anglois l'appellent RUEY-CROWNED WREN. Edwards.

Præcedentem

Præcedentem crassitie paululum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas circiter binas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda octodecim lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Vertex capitis splendidissimo imbitur rubro. Reliquum caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, superiores caudæ tectrices & scapulares pennæ saturat tinguntur olivaceo, attamen in uropygio dilutior. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus vestientes ex albo flavicant, saturatius tamen in pectore quàm in reliquis prædictis partibus. Superiores alarum tectrices minimæ sunt dorso conco-

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce six lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un très-beau rouge. Le reste de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'une couleur d'olive foncée; mais plus claire sur le croupion. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc-jaunâtre, plus foncé sur la poitrine qu'ailleurs. Les plus petites couver-

tures du dessus des ailes sont de la même couleur que le dos : les grandes les plus proches du corps & les moyennes sont d'un gris-brun , bordées extérieurement d'olive foncé, & terminées de blanc-jaunâtre ; ce qui forme sur chaque aile deux bandes transversales de cette couleur : enfin les grandes les plus éloignées du corps sont d'un gris-brun , & bordées extérieurement d'olivâtre. Les plumes de l'aile sont d'un brun foncé en-dessus , & cendrées en-dessous ; leur bord intérieur est blanc , & l'extérieur est d'un olive-jaunâtre : cette dernière bordure ne s'étend dans les grandes plumes que jusque vers les deux tiers de leur longueur ; & les trois plumes les plus proches du corps sont bordées tout autour de blanc-jaunâtre. La queue est composée de douze plumes d'un brun foncé en-dessus , cendrées en-dessous , & bordées extérieurement d'olive-jaunâtre ; le bord intérieur des latérales est blanc. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle n'a point de rouge sur le sommet de la tête.

On les trouve en *Pensylvanie*.

lores : majores corpori finitimæ , sicut & mediæ , griseo-fuscæ , oris exterioribus saturatè olivaceis , apicibus albo-flavicanibus , quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor : majores tandem à corpore remotiores griseo-fuscæ , exteriùs olivaceo fimbriatæ. Remiges superne saturatè fuscæ , infernè cinereæ , oris interioribus albis , exterioribus olivaceo-flavicanibus præditæ : margo autem olivaceo-flavicans in remigibus majoribus versùs duas tertias longitudinis ipsarum partes usque & non ultra protenditur ; & tres insuper remiges corpori finitimæ sunt in tota circumferentia albo-flavicante fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices superne saturatè fuscæ , subtus cinereæ , oris exterioribus olivaceo-flavicanibus ; lateraliùm autem margo interior albet. Rostrum nigricans. Pedes , unguisque fusci.

Fœmina à mare discrepat capitis vertice nullo modo rubro tincto.

Habitant in *Pensylvania*.

ORDO XI. ORDRE XI.

A V E S

LES OISEAUX

Digitis quatuor, membranis destitutis, tribus scilicet anticis, uno postico, omnibus circiter usque ad exortum discretis: cruribus ad calcaneum usque plumosis: & rostro cuneiformi donata.

Qui ont quatre doigts, dénués de membranes, trois devant, un derriere, tous séparés environ jusqu'à leur origine: les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon: & le bec en forme de coin.

QUINQUEM hujus Ordinis Avium digitus trium anteriorum medius ab exortu ad primum usque articulum cum extimo arctè cohæret (*vide Vol. I. Tab. I. Fig. 8*).

In illo Ordine unicum continetur genus, *Sittæ* scilicet.

TOUS les Oiseaux de cet Ordre ont celui du milieu des trois doigts antérieurs étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la première articulation (*voyez Tom. I. Pl. I. Fig. 8*).

Cet Ordre ne contient qu'un seul genre, sçavoir celui du *Torchepot*.

XLII.

Genus Sittæ.

Hujus character est
 Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

XLII.

Le genre du Torchepot.

Son caractère est d'avoir
 Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

E e e e ij

Les jambes couvertes de plu-
mes jusqu'au talon :

Le bec en forme de coin.

Crura ad calcaneum usque
plumosa :

Rostrum cuneiforme.

Tous les Oiseaux de ce genre
grimpent à la manière des *Pics*
le long des troncs & des bran-
ches des arbres.

Omnes hujus generis
Aves, *Picorum* normâ, trun-
cos & ramos arborum scan-
dunt.

** 1. LE TORCHEPOT.

Voyez Pl. XXIX. Fig. 3.

Sitta superne cinerea, infernè dilutè rufa; taniâ per oculos
nigrâ; rectricibus lateralibus nigris, apice cinereis, extimâ
taniâ transversâ albâ versùs apicem notatâ, tribus proximis
apice interiùs albis *SITTA*.

Sitta rectricibus fuscis: quatuor margine apiceque albis, quintâ apice
canâ. *Faun. Suec. Linn. N°.* 182.

Sitta. Aldrov. Avi. Tom. I. pag. 852. *hujus icon pessima pag.* 853.
Moehr. Avi. Gen. 15.

Sitta, seu *Picus cinereus Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag.* 98. *hujus
icon ab Aldrovando mutuata Tab. XXIII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 47. *N°.* A. 4.

Picus cinereus. Jonst. Avi. pag. 80. *hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 41;
& *insuper altera icon pessima Tab.* 43.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 15.

Frisch. hujus icon accurata Tab. 39.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 77. sp. 1.

Picus cinereus, Sitta. Charlet. Exer. pag. 93. *N°.* 6.

Charlet. Onomast. pag. 87. *N°.* 6.

Picus cinereus, vel Sitta. Gesn. Avi. pag. 711, *in qua hujus icon minùs
accurata.*

Picus cinereus, vel subcœruleus. Gesn. icon. Avi. pag. 37, *in qua eadem
icon.*

Picus subcœruleus. Schwenck. Avi. Sil. pag. 340.

*Picus subcœruleus Schwenckfeldii; Sitta Aldrovandi. Razac. Aud. Hist.
nat. Pol. pag.* 413.

*Picus Pyrenaicus, cinereus, pusillus. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIII.
sp.* 4.

Parus facie Pici. Klein. Avi. pag. 87. *N°.* 15.

- Torchepot. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 304, dans laquelle il y a une figure très-peu exacte.*
 Grimpereau, Torchepot. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 75 b, dans laquelle est la même figure.*
 Cassé-Noisette. *Alb. Tom. II. pag. 21; avec une figure passable Pl. 28.*
Les Grecs l'appellent Σίτση. Bel. Aldrov. Schwenck. Jonst. Willugh. Σητση.
Aldrov. Σίτση. Schwenck. Jonst. : quelques-uns Σησόπυγες; Κιναιδος.
Schwenck. Jonst. Willugh. : & d'autres, Τ'λοτομύσα. Jonst.
Les Grecs modernes, Κερκινισης. Aldrov. Jonst.
Les Turcs, AGASCAKAN. Gefn. Aldrov.
Les Catalans, PICOTELLA. Barr.
Les Italiens, PICO; PICCHIO. Aldrov.
Les Italiens aux environs de Belinzone, ZIOLLO. Gefn. Aldrov. ZIOLO.
Bel.
Les Allemands, MEY-SPECHT; NUSSZ-HAECKER. Gefn. Aldrov. Schwenck.
NUSSZ-HAER. Gefn. GROSSE BAUM KLETTER. Schwenck.
Les Allemands aux environs de Strasbourg, NUSSZ-BICKER. Gefn. Aldrov.
Les Allemands aux environs de Nuremberg, KLAEBER. Gefn. Aldrov.
Les Souabes, KOTTLER; TOTTLER. Gefn. Aldrov.
Les Saxons, BAUM-HECKER. Gefn. Aldrov. Schwenck.
Les Carinthiens, BLAU-SPECHT. Rzac. Frisch. BLAW-SPECHT. Schwenck.
BLAUW-SPECHTLE. Gefn. Aldrov.
Les Suisses, CHLAEN. Gefn. Aldrov.
Les Polonois, DZIECIOL MODRAWY. Rzac.
Les Suédois, NOET-WAECKA ou NOET-WECKA; NOET-PACKA. Linn.
Les Anglois, NUT-HATCH. Willugh. Raj. Charlet. Alb. NUT-JOBBER.
Willugh. Raj.

Alaudam crassitie circiter æquat. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & undecim lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas : laterales

Il est à peu près de la longueur d'une *Alouette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces onze lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes : les latéraux

sont un peu plus courts ; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a neuf pouces trois lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent un peu au-delà des trois quarts de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des ailes sont d'un joli cendré. La gorge & les joues sont blanchâtres. La partie inférieure du col , la poitrine , le ventre , les côtés & les jambes sont d'un roux clair , avec un peu de marron mêlé aux jambes & aux côtés , surtout vers le croupion. Les couvertures du dessous de la queue sont d'une couleur de marron , & terminées de blanchâtre. Les narines sont couvertes de petites plumes noires , roides & tournées en devant ; & de là jusqu'au - delà des oreilles s'étend une bande noire , qui passe par les yeux. Les grandes couvertures du dessus des ailes sont brunes , & bordées extérieurement de cendré. Les grandes plumes de l'aile sont brunes , & ont leur bord intérieur blanchâtre ; l'extérieur de la seconde , de la troisième & de la qua-

paulò sunt breviores ; possicus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & trium linearum ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tres quartas longitudinis caudæ partes extenduntur. Partes capitis & colli superiores , dorsum & uropygium pennis vestiuntur cinereis. Scapulares , quæ caudam superne obtegunt , alarumque teatrices superiores minores concolores. Guttur & genæ candidant. Partem colli inferiorem , pectus , ventrem , latera & crura cooperiunt pennæ dilutè rufæ , cum pauco castaneo in cruribus , lateribusque , præsertim versùs uropygium , admixto. Inferiores caudæ teatrices sunt castaneæ , apicibus candidantibus terminatæ. Nares obtegunt plumulæ nigre , rigidæ , antrorsum versæ ; & inde ultra aures usque tænia protenditur nigra , per oculos ducta. Superiores alarum teatrices majores sunt fuscæ , exterius cinereo simbriatæ. Remiges majores similiter fuscæ , oris interioribus albidis ; secundæ , tertiæ & quartæ margo exterior ver-

sus mediam ipsarum longitudinem ex cinereo albet : minores in latere exteriori cinereæ, in interiori fuscæ, oris interioribus candicantibus. Duodecim rectricibus cauda constat : binæ intermediæ cinereæ : laterales omnes primùm nigrae : utrinque extrema versus apicem tæniâ notatur transversâ albâ, & cinereo terminatur ; albedo autem mediam versus longitudinem usque latus quoque exterius occupat : rectrix proximè sequens cinereo terminatur, & maculâ insignitur albâ, sed in latere interiori tantum : tertia & quarta sunt in apice exterius cinereæ, & interiùs albæ : quinta tandem cinereo tantum terminata. In rectricibus autem istis nigredo eò majus spatium occupat, quò rectrix intermediis fit proximior. Rostrum cinereum sive plumbeo colore tinctum. Pedes, unguesque grisei. Habitat in sylvis. Arborum truncos & ramos, *Picorum* more, scandit. *Ex museo Realmuriano.*

trième vers le milieu de leur longueur est d'un gris-blanc : les moyennes sont cendrées du côté extérieur, brunes du côté intérieur, & leur bord intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont cendrées : toutes les latérales sont d'abord noires : la plus extérieure de chaque côté est marquée vers le bout d'une bande transversale blanche, & terminée de cendré ; le blanc remonte aussi sur son côté extérieur jusque vers la moitié de sa longueur : celle qui la suit immédiatement, est terminée de cendré, & a une tache blanche du côté intérieur seulement : la troisième & la quatrième sont terminées de cendré du côté extérieur, & de blanc du côté intérieur : la cinquième est simplement terminée de cendré. Le noir s'étend d'autant plus loin dans chacune de ces plumes, qu'elle est plus proche de celles du milieu. Le bec est cendré ou d'une couleur de plomb. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve dans les bois. Il grimpe le long des troncs & des branches des arbres à la manière des *Pics*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

A. LE PETIT TORCHEPOT.

Sitta minor.

Seconde espece de Torchepot. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 305.*

Il ressemble parfaitement au précédent par sa forme & ses couleurs : il en diffère seulement en ce qu'il est plus petit. Je ne connois point cette variété.

Formâ & coloribus cum præcedente perfectè convenit : ab illâ tantùm discrepat magnitudine, quâ ei cedit. Varietatem istam non novi.

** 2. LE TORCHEPOT DE CANADA.

Voyez Pl. XXIX. Fig. 4.

Sitta superne cinerea, infernè dilutè rufa; tæniâ supra oculos candidâ, ponè oculos nigricante; rectricibus laterali-bus nigris, apice cinereis, quatuor utrinque extimis apice interiùs albis . . . SITTÆ CANADENSIS.

Il est beaucoup plus petit que *notre Torchepot*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue un pouce six lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il

Sittæ nostrati crassitie multò cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum sex lineis; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum mediæ longitudinem ferè adæquat.

Alis

Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, alarumque tectrices superiores minores sunt cinereæ. Guttur & genæ candicantes. Collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices diluto tinguntur rufo. Nares obtegunt plumulæ albidæ, rigidæ, antrorsum versæ. Quæ basin mandibulæ superioris vestiunt, eodem colore imbutæ; & inde versùs partem capitis posteriorem usque tænia protenditur candida, supra oculos ducta. Ponè oculos altera adest tænia, sed nigricans. Superiores alarum tectrices majores sunt fuscæ, exterius cinereo fimbriatæ. Remiges majores similiter fuscæ, oris (primæ tamen margine exceptâ) exterioribus cinereis, interioribus albidis: minores in latere exteriori cinereæ, in interiori fuscæ, albedo fimbriatæ. Caudam componunt

a sept pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un joli cendré. La gorge & les joues sont blanchâtres. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un roux clair. Les narines sont couvertes de petites plumes blanchâtres, roides & tournées en-devant. Celles qui couvrent la bête du demi-bec supérieur sont de la même couleur; & delà jusque vers le derriere de la tête s'étend une bande blanche, qui passe par-dessus les yeux. Derriere les yeux en est une noirâtre. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes, & bordées extérieurement de cendré. Les grandes plumes de l'aîle sont brunes; & ont (excepté la première) leur bord extérieur cendré, & l'intérieur blanchâtre: les moyennes sont cendrées du côté extérieur, mais du côté intérieur elles sont brunes & bordées de blanchâtre. La

queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont cendrées : celle qui les suit immédiatement de chaque côté, est noire & terminée de cendré : & les quatre plus extérieures de chaque côté sont noires, terminées de cendré du côté extérieur & de blanc du côté intérieur. Le bec est d'un cendré-noirâtre. Les pieds & les ongles sont gris-bruns. Il grimpe aussi sur les troncs & les branches des arbres, à la manière des *Pics*. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

duodecim rectrices ; quarum binæ intermediae cinereæ : utrinque proximè sequens nigra , apice cinerea : quatuor utrinque extremae nigrae , apice exterius cinereæ , interius albæ. Rostrum cinereo-nigricans. Pedes, unguisque griseo-fusci. Truncos quoque & ramos arborum, *Picorum* normâ, scandit. Habitat in *Canada*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. Gautier*.

3. LE TORCHEPOT DE LA JAMAÏQUE.

Sitta superne cinerea , infernè alba ; vertice nigro ; rectricibus lateralibus nigricantibus , apicè lineis transversis albis notatis . . . SITTA JAMAICENSIS.

Sitta, seu *Picus cinereus major capite nigro. Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 300. N°. XVIII. hujus icon pessima Tab. 259. Fig. 1.*

Raj. Syn. Avi. pag. 185. N°. 33.

Baristus major subcinereus , capite nigro. Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag. 475.

Merops major capite nigro. Barr. Hist. Fr. Eq. pag. 136.

Merops Americanus , cinereus , capite nigro. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXII. sp. 5.

Les François de la Guiane l'appellent PETITE VIE. Barr.

Les Anglois de la Jamaïque , LOGGERHEAD. Sloane. Raj. Browne.

Il est à peu près de la grosseur de notre *Torchepot*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est

Cum Sitta nostrate crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque

pollices. & totidem circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem circiter lineas longum est; cauda duos pollices & tres lineas; pes, ipsi adjuncto trium digitorum anticorum medio cum ungue, unum pollicem & quinque lineas: digiti laterales paululum medio longitudine cedunt; posticus autem ad medii longitudinem accedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem circiter pollicum intervallo distant. Capitis vertex pennis vestitur nigris. Collum superius, dorsum & uropygium sunt cinerea. Pennæ scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ rectrices concolores. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores albescent. Nares cooperiunt plumulæ nigrae, rigidae, antrorsum versa. Remiges nigricant, orisque donantur exterioribus cinereis. Duodecim rectricibus cauda conflatur: binæ intermediae nigricantes: laterales omnes concolores, sed versus apicem

d'environ cinq pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a environ dix lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied, y compris celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, un pouce cinq lignes: les doigts latéraux sont un peu plus courts que celui du milieu; & celui de derrière est presque aussi long que ce dernier. Il a environ dix pouces de vol. Le sommet de la tête est noir. La partie supérieure du col, le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont blancs. Les narines sont couvertes de petites plumes noires, roides & tournées en-devant. Les plumes de l'aile sont noirâtres, & bordées extérieurement de cendré. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont noirâtres: toutes les latérales sont de la même couleur, & marquées vers leur bout

de lignes transversales blanches. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve dans la Guiane & à la Jamaïque. lineis transversis albis notatæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in Guiana & Jamaica.

A. LE PETIT TORCHEPOT DE LA JAMAÏQUE.

Sitta Jamaicensis minor.

Baristus minimus pullus, vertice nigro. Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag. 475.

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent LEAST LOGGERHEAD. Browne.

Il diffère du précédent en ce qu'il est plus petit. A præcedente differt magnitudine, quâ ei cedit.

4. LE TORCHEPOT DE LA CAROLINE.

Sitta superne cinerea, infernè candicans; imo ventre rufescente; capite & collo superiùs nigris; rectricibus laterali-bus albo & nigro variis . . . SITTA CAROLINENSIS.

Baristus minor subcinereus, vertice nigro, pectore albido. Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag. 475.

Parus facie Pici. Klein. Avi. pag. 87. N°. 15.

Pivert petit à la tête noire. Catesb. Tom. I. pag. 22; avec une figure exacte Pl 22.

Les Anglois l'appellent NUT-HATCH. Catesb.

Les Anglois de la Jamaïque, SMALLER LOGGERHEAD. Browne.

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue un pouce sept

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cau-

da unum pollicem & septem lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus ad anticorum medii longitudinem accedit. Alæ complicatæ caudam extremam pertingunt. Partes capitis & colli superiores pennis vestiuntur nigris. Dorsum & uropygium cinereis. Scapulares, alas superne cooperientes & superiores caudæ rectrices similiter cinereæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter supremus & latera candicant. Venter imus, inferioresque caudæ rectrices rufescunt. Nares obtegunt plumulæ nigrae, rigidae, antrorsum versa. Remiges sunt nigricantes, exterius cinereo fimbriatæ. Cauda duodecim constat rectricibus : binæ intermediae cinereæ : laterales omnes albo & nigro variæ. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci. Truncos & ramos arborum scandit. Habitat in *Jamaica & Carolina*, ibique pullos educat & per totum annum manet.

lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont noires. Le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont blanchâtres. Le bas-ventre & les couvertures du dessous de la queue sont roussâtres. Les narines sont couvertes de petites plumes noires, roides & tournées en-devant. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées extérieurement de cendré. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont cendrées : toutes les latérales sont variées de noir & de blanc. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. Il grimpe le long des troncs & des branches des arbres. On le

trouve à la *Jamaïque* & à la *Caroline*, où il fait ses Petits, & y reste toute l'année.

5. LE PETIT TORCHEPOT DE LA CAROLINE.

Sitta superne cinerea, infernè sordidè alba; capite & collo superius fuscis; maculâ in occipitio sordidè albâ; reëtricibus lateralibus nigris . . . SITTA CAROLINENSIS MINOR.

Parus facie Pici. Klein. Avi. pag. 87. N°. 15.

An Sitta seu Picus cinereus major rostro curvo. Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 301. N°. XIX. hujus icon pessima Tab. 259. fig. 2.

Raj. Syn. Avi. pag. 186. N°. 34.

Pivert petit à la tête brune. Catesb. Tom. 1. pag. 22; avec une figure exacte Pl. 22.

Les Anglois l'appellent SMALL NUT-HATCH. Catesb.

Les Anglois de la Jamaïque, LOGGERHEAD. Sloane. Raj.

Il est beaucoup plus petit que les précédens. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue quatorze lignes. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'au bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont brunes; mais il y a sur l'occiput une tache d'un blanc sale. Le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scâpulaires & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale. Les na-

Præcedentibus multum crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas æquat. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda quatuordecim lineas. Alæ complicatæ caudam ferè extremam attingunt. Partes capitis & colli superiores sunt fuscæ; macula tamen extat in occipitio sordidè alba. Dorsum & uropygium vestiunt pennæ cinereæ. Scapulares & superiores caudæ rectrices concolores. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, & rectrices caudæ inferiores sordidè albent. Nares plumulis obteguntur fuscis, rigidis, antrorsum versis. Su-

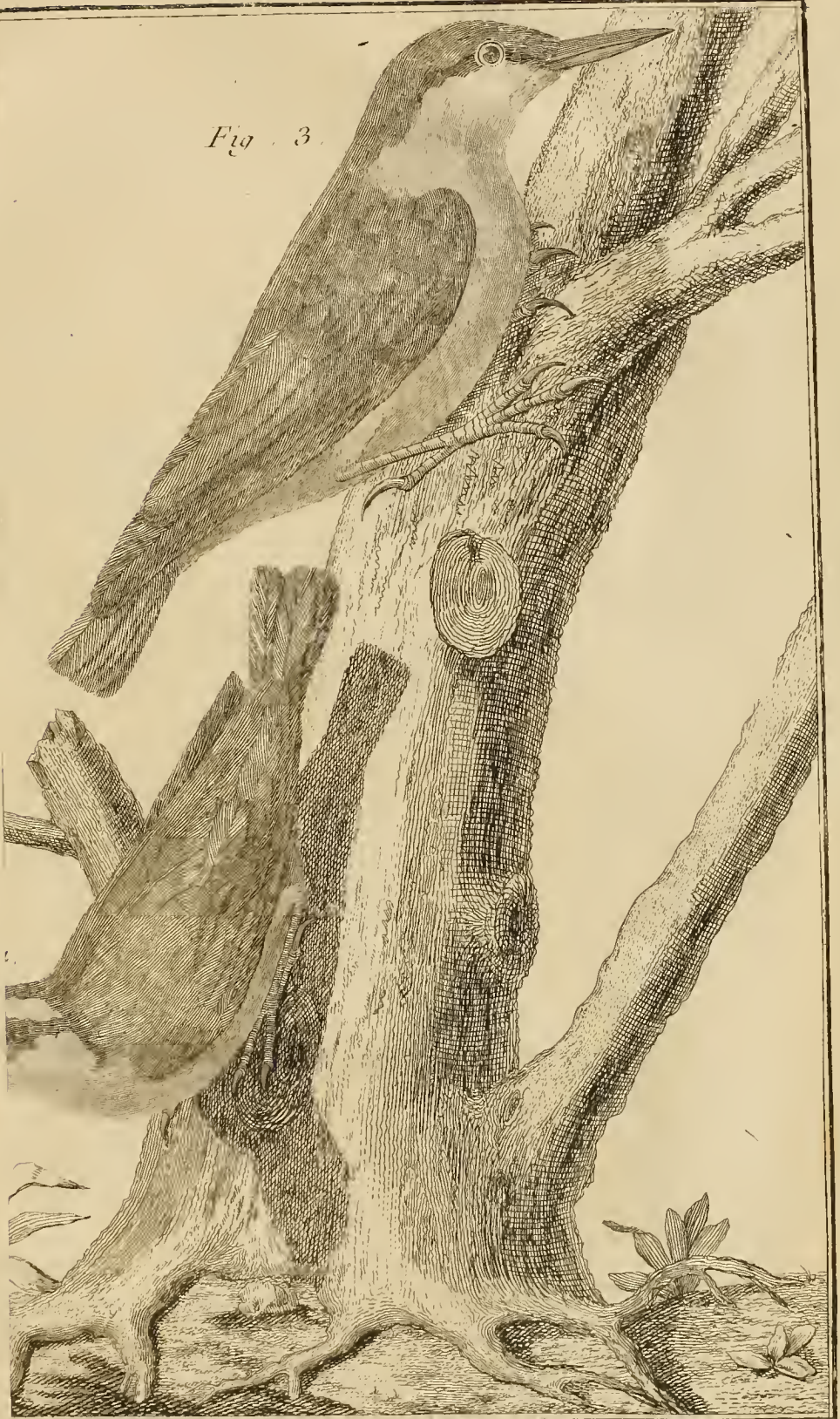
periores alarum testrices
fusca sunt. Remiges satur-
ratè fusca, oris exterioribus
fusco dilutiore tinctis. Cau-
dam componunt duodecim
testrices, quarum binæ in-
termediae cinereæ : laterales
omnes nigrae. Rostrum ni-
grum. Pedes, unguesque
fusci. *Insectis* victitat. Per
totum annum in *Carolina*
habitat.

rines sont couvertes de petites
plumes brunes, roides & tour-
nées en-devant. Les couvertu-
res du dessus des ailes sont bru-
nes. Les plumes de l'aile sont
d'un brun foncé, & bordées
extérieurement d'un brun plus
clair. La queue est composée
de douze plumes : les deux du
milieu sont cendrées : toutes
les latérales sont noires. Le
bec est noir. Les pieds & les
ongles sont bruns. Il se nourrit
d'*Insectes*. On le trouve à la *Ca-
roline*, où il demeure toute l'an-
née.



ORDO XII.

Fig. 3.



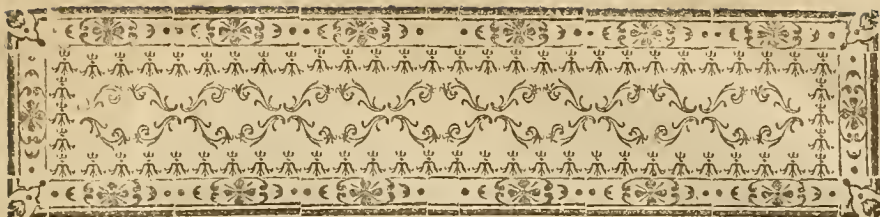
Remiz. 3. Torchepot. 4. Torchepot de Canada.



Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Mésange à tête noire de Canada. 2. Mésange de Polone ou Remiz. 3. Torchepot. 4. Torchepot de Canada.





ORDO XII. ORDRE XII.

A V E S

LES OISEAUX

Digitis quatuor, membranis destitutis, tribus scilicet anticis, uno postico, omnibus circiter usque ad exortum discretis: cruribus ad calcaneum usque plumosis: & rostro filiformi donata.

Qui ont quatre doigts, dénués de membranes, trois devant, un derrière, tous séparés environ jusqu'à leur origine: les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon: & le bec effilé.

QUONIAM hujus Ordinis Avium digitus trium anteriorum medius ab exortu ad primum usque articulum cum extimo arcu cohaeret (*vide Vol. I. Tab. I. Fig. 9*).

Aliae rostro donantur arcuato: aliae rostro recto. In duas sectiones eas dividimus: prima continet eas quae rostrum habent arcuatum (*Vide Vol. I. Tab. VII. Fig. 2 & 3*), ut *Certhia*, *Polytmus*: & secunda illas quae rostrum habent rectum (*vide Vol. I. Tab. VII. Fig. 4*), ut *Mellisuga*.

TOUS les Oiseaux de cet Ordre ont celui du milieu des trois doigts antérieurs étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la première articulation (*voyez Tom. I. Pl. I. Fig. 9*).

Les uns ont le bec courbé en arc: & les autres ont le bec droit. Je les divise en deux sections: dans la première sont ceux qui ont le bec courbé en arc (*Voyez Tom. I. Pl. VII. Fig. 2 & 3*), comme le *Grimpereau*, le *Colibry*: & dans la seconde ceux qui ont le bec droit (*Voyez Tom. I. Pl. VII. Fig. 4*), comme l'*Oiseau-mouche*.

SECTION I.

SECTIO I.

Ceux dont le bec est courbé en arc.

Eæ quæ rostrum habent arcuatum.

CETTE section comprend deux genres d'Oiseaux. Dans les uns le bec va toujours en diminuant de grosseur, & finit par une pointe très-aiguë, comme dans le *Grimpereau* : & dans les autres le bec est de la même grosseur dans presque toute sa longueur, & un peu renflé vers le bout. Ces derniers ont les pieds très-courts, comme le *Colibry*.

DUOBUS Avium generibus constituitur hæc sectio. In aliis rostrum versus apicem crassitie sensim atque sensim minuitur, & in aciem acutissimum desinit, ut in *Certhia* : in alteris verò rostrum per totam ferme longitudinem æquè crassum est, & versus apicem parumper ampliatum. Hujus generis Aves pedibus donantur brevissimis, ut *Polytmus*.

XLIII.

XLIII.

Le genre du Grimpereau.

Genus Certhiæ.

Son caractère est d'avoir quatre doigts, dénués de membranes ; trois devant, un derrière ; tous séparés environ jusqu'à leur origine :

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :

Le bec effilé, courbé en arc, allant toujours en diminuant de grosseur, & finissant par une pointe très-aiguë.

Hujus character est Digiti quatuor, membranis destituti ; tres scilicet antici, posticus unus ; omnes circiter usque ad exortum discreti :

Crura ad calcaneum usque plumosa :

Rostrum filiforme, arcuatum, versus apicem crassitie sensim atque sensim minuens, & in aciem acutissimum desinens.

** 1. LE GRIMPEREAU.

Certhia superne fusco - rufescens, pennis in medio albidis, circa margines nigricantibus, infernè alba, cum aliqua rufescentis mixtura; uropygio rufo; oculorum ambitu & tæniâ supra oculos albo-rufescentibus; rectricibus griseo-rufis, cuneiformibus *CERTHIA.*

Certhia. Aldrov. Avi. Tom. I. pag. 869. hujus icon non satis accurata pag. 870.

Jonst. Avi. pag. 81. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 42.

Willugh. Ornith. pag. 100. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XXIII.

Raj. Syn. Avi. pag. 47. N°. A. 5.

Charlet. Exer. pag. 93. N°. 8.

Charlet. Onomazt. pag. 87. N°. 8.

Faun. Suec. Linn. N°. 213.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 46. sp. 2.

Moehr. Avi. Gen. 17.

Certhia. Certhius Turneri. Gefn. Avi. pag. 251, in qua hujus icon non satis accurata.

Certhias, vel Certhius Aristotelis. Gefn. icon. Avi. pag. 37, in qua eadem icon.

Certhius minor. Frisch. hujus icon accurata Tab. 39.

Scandulaca arborum. Schwenck. Avi. Sil. pag. 347.

Scandulaca arborum; Certhia Aldrovando. Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 295.

Scandulaca arborum; Certhia Aldrovandi; Calidris cinerea; Crepera Turneri. Rzac. Aut. Hist. nat. Pol. pag. 419.

Falcinellus arboreus nostras. Klein. Avi. pag. 106. N°. 1.

Rarycheus Alberti. Klein.

Grimpereau, Grimpreau petit. Bel. Portr. d'Ois. pag. 98 a, dans laquelle il y a une très-mauvaise figure.

Petit Grimpreau. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 374; avec la même figure pag. 375.

Petit Grimpereau d'arbres. Alb. Tom. III. pag. 10; avec une figure mal coloriée Pl. 25.

Les Grecs l'appellent Κερθιος. Bel. Gefn. Schwenck. Κερθιον. Aldrov. Jonst. Charlet. Κερθιος. Schwenck. Jonst. Γριποράγιος; Κνιτολόγιος. Schwenck.

Les Allemands, RINNEN - KLAEBER. Gefn. RINDEL - KLEBER. Rzac. RINDER - KLEBER; HIRNGRILLE. Schwenck. BAUM - HECKEL. Schwenck. Rzac. KLEINSTE BAUM - HACKER; KLEINERE GRAU - SPECHT. Frisch.

G g g g ij

Les Silésiens, BAUM-KLETTERLIN. *Gesn. Schwenck.* BAUM-KLATTERLEIN.
Rzac.

Les Suédois, KRYPARE. *Linn.*

Les Anglois, CREEPER. *Aldrov. Willugh. Raj.* TREE-CREEPER. *Alb.*
OX-EYE-CREEPER. *Charlet.*

Il n'est guères plus gros que le *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col & le dos sont couverts de plumes blanchâtres dans leur milieu, & cela selon la longueur de leur tige, ensuite d'un brun-roussâtre, & bordées de noirâtre. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Le croupion est roux, ainsi que les couvertures du dessus de la queue. Le tour des yeux est d'un blanc-roussâtre.

Crassitie Regulum non multum superat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & decem lineas æquat; & ad extremos ungues quatuor pollices & lineas binas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda duos pollices; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medii longitudinem obtinet. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Caput, partem colli superiorem & dorsum vestiunt penæ fusco-rufescentes, in medio tamen secundum scapæ longitudinem albidæ, & circa margines nigricantes. Scapulares concolores. Uropygium & superiores caudæ tectrices sunt rufæ. Oculo-

rum ambitus albo-rufescens. Supra oculos tænia extat longitudinalis concolor. Guttur albet. Pars colli inferior, pectus, venter, crura, alarumque tectrices inferiores pariter albet, sed aliquid rufescentis admixtum habent. Latera & pennæ caudam subtus obtegentes rufescunt. Superiores alarum tectrices minimæ sunt fusco-rufescentes, albido terminatæ: mediæ nigricantes, apicibus albo-rufescentibus præditæ: majores à corpore remotiores in latere exteriori & apice nigricantes, in latere interiore albo-rufescentes: majores tandem corpori finitimæ nigricantes, fusco-rufescente exteriori fimbriatæ; ipsarum insuper latus interius in exortu ex albo rufescit, latus verò exteriori albo-rufescente terminatur. Octo-decim remigibus ala conflatur: tres primores sunt in latere exteriori griseo-fuscæ, in interiore fuscæ; tertia insuper ad latus exterius maculâ rufescente donatur: quæ sequuntur, à quarta scilicet ad decimam-quintam usque inclusivè, fuscæ, latâ tæniâ transversâ rufescente in medio insignitæ, supra & infra quam tæniam paululum

tre. Au-dessus des yeux est une bande longitudinale de la même couleur. La gorge est blanche. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous des ailes sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de roussâtre. Les côtés & les couvertures du dessous de la queue sont roussâtres. Les plus petites couvertures du dessus des ailes sont d'un brun - roussâtre, & terminées de blanchâtre: les moyennes sont noirâtres, & terminées de blanc-roussâtre: les grandes les plus éloignées du corps sont noirâtres du côté extérieur & à leur bout, & leur côté intérieur est d'un blanc-roussâtre: enfin les grandes les plus proches du corps sont noirâtres, & bordées extérieurement de brun-roussâtre; de plus leur côté intérieur est d'un blanc-roussâtre à leur origine, & leur côté extérieur est terminé de la même couleur. L'aile est composée de dix-huit plumes: les trois premières sont d'un gris-brun du côté extérieur, & brunes du côté intérieur; & il y a une tache roussâtre sur le côté extérieur de la troisième: les suivantes, sçavoir depuis la quatrième jusqu'à la quinzième inclusivement, sont brunes, & marquées dans leur milieu

d'une large bande transversale roussâtre, au-dessus & au-dessous de laquelle est un peu de noirâtre; elles ont aussi sur leur côté extérieur une tache roussâtre, placée vers leur bout, & sont terminées par une petite tache blanchâtre: toutes les autres, sçavoir depuis la seizième jusqu'à la dix-huitième inclusivement, sont d'un gris-brun, & marquées d'une tache longitudinale noirâtre, placée sur le côté extérieur vers le bout, au-dessus de laquelle est une tache blanchâtre, y en ayant au-dessous une autre de même couleur, qui termine le côté extérieur; de sorte que la tache noirâtre se trouve placée entre deux taches blanchâtres. La première des plumes de l'aile est extrêmement courte: la quatrième est la plus longue de toutes. La queue est composée de dix plumes d'un gris tirant sur le roux, & terminées en forme de coin, comme celles de la queue des *Pics*. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont gris. Il grimpe, comme les *Pics*, le long des troncs & des branches des arbres. Comme eux encore, il fait son nid dans les trous d'arbres; & fait à chaque couvée une très-grande quantité de Petits. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

nigricantis extat; ad latus exterius maculâ quoque notantur rufescente, versùs ipsarum apicem positâ, minutâque maculâ candicante terminantur: reliquæ omnes, à decima-sexta scilicet ad decimam-octavam usque inclusivè, sunt griseo-fuscæ, & maculâ notantur longitudinali nigricante, in latere exteriori versùs apicem collocatâ, supra quam macula extat candicans, cum altera macula concolore infra eam posita, quâ latus exterius terminatur; ita ut macula nigricans binas inter maculas candicantes posita sit. Remix prima brevissima est: quarta omnium longissima. Caudam componunt decem rectrices griseo-rufæ, & caudæ rectricum *Picorum* instar cuneiformes. Oculorum irides avellanæ. Mandibula superior fusca, inferior candicans. Pedes, unguesque grisei. Arborum truncos, ramosque scandit, more *Picorum*. *Picorum* instar, in cavis arboribus quoque nidificat; & uno incubitu maximam Pullorum copiam educat. *Ex museo Reaumuriano.*

A. LE GRAND GRIMPEREAU.

Certhia major.

Certhius major. Frisch. hujus icon accurata Tab. 39.
Falcinellus arboreus nostras. Klein. Avi. pag. 106. N°. 1.
Les Allemands l'appellent GRAU-SPECHT. Frisch.

A præcedente discrepat	Il ne diffère du précédent
tantum magnitudine, quâ	qu'en ce qu'il est plus grand.
eam antecellit. Varietatem	Je n'ai jamais vu cette va-
istam nondum vidi.	riété.

** 2. LE GRIMPEREAU DE MURAILLE.

Voyez le mâle Pl. XXX. Fig. 1.

Certhia cinerea, superne dilutiùs, infernè saturatiùs; (gutturæ & collo inferiore nigris *mas*); rectricibus alarum, remigibusque exteriùs primâ medietate roseis; rectricibus nigricantibus, apice sordidè cinereo fimbriatis, binis utrinque extimis apice albis *CERTHIA MURALIS.*

Picus muralis. Gesn. Avi. pag. 712, in qua hujus icon minimè accurata.
Gesn. icon. Avi. pag. 38, in qua eadem icon.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 340.

Picus murarius. Aldrov. Avi. Tom. 1. pag. 851. hujus icon non satis accurata pag. 852.
Jonst. Avi. pag. 79. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 41.
Charlet. Exer. pag. 93. N°. 4.
Charlet. Onomazt. pag. 86. N°. 4.

Picus murarius Aldrovandi. Willugh. Ornith. pag. 99. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XXIII.
Raj. Syn. Avi. pag. 46. N°. 1.

Picus murarius Aldrovandi; Picus muralis Schwenckfeldii. Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 414.

Merops Pyrenaicus, cinereus, alarum costis coccineis, reptatrix. Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXII. sp. 3.

Pic de muraille, que ceux de Clairmont en Auvergne nomment Eschelette. Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 302; avec une très-mauvaise figure pag. 303.

Pic de muraille ou d'Auvergne , Ternier , Eschelette , *Bel. Portr. d'Ois.*
pag. 75 a , dans laquelle est la même figure.

Les François l'appellent PIC DE MURAILLE.

Les Auvergnacs , TERNIER. Bel.

Les Auvergnacs aux environs de Clermont , ESCHÉLETTE. Bel.

Les Catalans , PICA ARANYAS. Barr.

Les Italiens , PICO. Gesn. Aldrov. PICCHIO. Aldrov.

Les Savoyards aux environs de Neufchâtel , PITSCHAT. Gesn. Aldrov.

*Les Allemands , MUR-SPECHT. Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac. MAUER
 SPECHT. Schwenck. Rzac. KLETTEN-SPECHT. Schwenck. KLAETTEN-
 SPECHT. Gesn. Aldrov.*

Les Polonois , DZIECIOL MUROWY. Rzac.

*Les Anglois , CREEPER. Charlet. WALL-CREEPER. Willugh. SPIDER-
 CATCHER. Willugh. Charlet.*

Il est à peu près de la grosseur d'un Moineau. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatorze lignes de long; (il y en a dont le bec a jusqu'à vingt lignes); sa queue un pouce neuf lignes; son pied dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est beaucoup plus long que celui du milieu de ceux de devant. Il a dix pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà des deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du

Cum *Passere* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem sex pollices & octo lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuordecim lineas longum est; (sunt quarum rostrum viginti linearum longitudinem obtinet); cauda unum pollicem & novem lineas; pes decem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine multum antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra

ultra duas tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ teñtrices eleganti cinereo tinguntur. Pectus, venter, latera, crura & teñtrices caudæ inferiores eodem imbuuntur colore, sed multò saturatiore. Guttur nigrum est: nigredo autem secundùm colli inferioris longitudinem protenditur. Inferiores alarum teñtrices minores, illæ scilicet quæ alas versùs ipsarum margines vestiunt, colore tinguntur roseo: majores nigricant. Superiores minores sunt quoque roseo colore imbutæ: majores in latere exteriori concolores, interioriùs nigricantes. Alam componunt novemdecim remiges nigricantes, apice albido fimbriatæ, quarum tamen pleræque, à secunda scilicet ad decimam-quintam usque inclusivè, sunt in latere exteriori ab ipsarum exortu mediam versùs longitudinem usque splendide roseæ: quæ sequuntur, à decimasexta scilicet ad decimaoctavam usque inclusivè, eandem habent partem cineream, roseo colore mix-

col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un fort joli cendré. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur, mais beaucoup plus foncée. La gorge est noire: cette couleur s'étend tout le long de la partie inférieure du col. Les petites couvertures du dessous des ailes; sçavoir celles qui sont placées vers le bord de l'aile, sont d'une couleur de rose: les grandes sont noirâtres. Les petites du dessus sont pareillement d'une couleur de rose: les grandes sont de la même couleur du côté extérieur, & noirâtres du côté intérieur. L'aile est composée de dix-neuf plumes noirâtres, & bordées de blanchâtre par le bout, dont la plupart, sçavoir depuis la seconde jusqu'à la quinzième inclusivement, sont cependant d'une belle couleur de rose du côté extérieur depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur: les suivantes; sçavoir depuis la seizième jusqu'à la dix-huitième inclusivement, sont en cet endroit d'un cendré mêlé d'une teinte de couleur de rose d'autant plus foible, que la plume est

plus proche du corps : enfin la dix-neuvième est cendrée du côté extérieur dans toute sa longueur, & sur ce cendré est mêlée une très-légère teinte de couleur de rose : de plus quatre de ces plumes, sçavoir depuis la seconde jusqu'à la cinquième inclusivement, sont marquées du côté intérieur de deux grandes taches blanches, placées l'une vers le milieu de la longueur de chaque plume, & l'autre vers le bout : la sixième a aussi du côté intérieur deux grandes taches, sçavoir une fauve vers le milieu de sa longueur, & une blanche vers son bout : les suivantes, sçavoir depuis la septième jusqu'à la quinzième inclusivement, sont aussi marquées d'une grande tache fauve, placée du côté intérieur vers le milieu de leur longueur. La première des plumes de l'aile est très-courte : la cinquième est la plus longue de toutes. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont noirâtres, & bordées de gris sale par le bout : les deux plus extérieures de chaque côté sont noirâtres, & terminées de blanc. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. Les ongles sont très-longs,

tam; quæ mixtura eò dilutior est, quò remix fit corpori vicinior : decima - nona tandem in latere exteriori per totam longitudinem cinereo imbitur, quod cinereum aliquid rosei coloris admixtum habet : istarum insuper remigum quatuor, à secunda scilicet ad quintam usque inclusivè, in latere interiore binis insignantur majusculis maculis candidis, quarum una mediam versùs cujuslibet remigis longitudinem, altera versùs apicem collocatur: sexta interiùs quoque duabus notatur majusculis maculis, aliâ scilicet mediam versùs longitudinem fulvâ, alterâ versùs apicem candidâ : sequentes, à septima scilicet ad decimam quintam usque inclusivè, majuscula similiter distinguit macula fulva, in latere interiore versùs ipsarum mediam longitudinem posita. Remix prima brevissima : quinta omnium longissima. Duodecim rectricibus cauda constat : octo intermediæ nigricantes, apice sordidè cinereo fimbriatæ : binæ utrinque extimæ nigricantes, apice albæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Ungues longissimi.

Fœmina à *mare* discrepat gutture albido, quod in *mare* nigrum.

Muros scandunt eodem modo quo *Pici* arborum truncos, ramosque, & *Insectis* in ipsorum rimulis habitantibus visitant. In arborum foraminibus nidificant. Habitant in *Burgundia*, *Arvernia* & quibusdam aliis *Galliæ* & quidem *Europæ* locis. Ex museo *Realmuriano*.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle a la gorge blanchâtre, au lieu qu'elle est noire dans le mâle.

Ils grimpent le long des murs, comme les *Pics* font le long des troncs & des branches des arbres, & se nourrissent des *Insectes* qu'ils trouvent dans leurs fentes. Ils font leur nid dans les trous des arbres. On les trouve en *Bourgogne*, en *Auvergne* & en quelques autres endroits de *France*, & même d'*Europe*. Du cabinet de *M. de Reaumur*.

** 3. LE GRIMPEREAU DE LA MARTINIQUE OU LE SUCRIER.

Voyez Pl. XXXIV. Fig. 5.

Certhia superne nigricans, infernè lutea; taniâ supra oculos albo-flavicante; gutture albido; rectricibus nigricantibus, duabus utrinque extimis apice albis *CERTHIA MARTINICANA* SIVE *SACCHARIVORA*.

Luscinia, seu *Philomela* è fusco & luteo varia. *Sloane. Voy. of Jamaic.* pag. 307. N°. XXXVII. hujus icon pessima Tab. 259. fig. 3.

Raj. Syn. Avi. pag. 187. N°. 45.

Luscinia, seu *Philomela* è fusco & luteo varia *Raji*, *Sloane. Klein. Avi.* pag. 74. N°. 10.

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent BLACK AND YELLOW BIRD. *Sloane. Raj.*

Certhiam nostratam crassitie circiter æquat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & septem lineas explet, & ad extremos ungues

Il est à peu près de la grosseur de notre *Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois

H h h h ij

pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue seize lignes ; son pied sept lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , six lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête , la partie supérieure du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont noirâtres. Il y a de chaque côté de la tête une petite bande longitudinale d'un blanc-jaunâtre , qui part de l'origine du demi-bec supérieur , & passe par-dessus les yeux. La gorge , les couvertures du dessous des aîles & celles du dessous de la queue sont blanchâtres. La partie inférieure du col , la poitrine , le ventre , les côtés & les jambes sont jaunes. Les plumes de l'aîle sont noirâtres , & bordées intérieurement de blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont noirâtres : les deux plus extérieures de chaque côté sont de la mê-

tres pollices cum sex lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est ; cauda sexdecim lineas ; pes septem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus laterali longitudo nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum ; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput , pars colli superior , dorsum , uropygium , pennæ scapulares , quæ alas superne vestiunt , superioresque caudæ tectrices nigricant. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis albo-flavicans , ab exortu mandibulæ superioris orta , & supra oculos ducta. Gut-tur , inferiores alarum tectrices & pennæ caudam subtus obtegentes candicant. Collum inferius , pectus , venter , latera & crura lutei sunt coloris. Remiges sunt nigricantes , oris interioribus albidis. Caudam componunt duodecim rectrices , quarum octo intermedia nigricantes : binæ utrinque extremæ concolores , apicibus albis

præditæ. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque nigricantes. Habitat in *Jamaica* & *Martinica*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. Thibault de Chanvalon*.

me couleur, & terminées de blanc. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve à la *Jamaïque* & à la *Martinique*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Thibault de Chanvalon*.

** 4. LE GRIMPEREAU DES PHILIPPINES.

Voyez Pl. XXX. Fig. 2.

Certhia superne griseo-fusca, ad viridescentem colorem inclinans, infernè alba, ad sulphureum vergens; rectricibus binis intermediis nigris, oris exterioribus viridi-aureo colore variantibus, lateralibus nigricantibus apice albidis . . .
CERTHIA PHILIPPENSIS.

Certhiæ nostrati paululùm crassitie cedit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas æquat, & ad extremos unguës quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos unum pollicem longum est; cauda quindecim lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum

Il est un peu moins gros que *notre Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a un pouce de long; sa queue quinze lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces trois lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées,

H h h h iij

s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un gris-brun, tirant sur le verdâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc mêlé d'une légère teinte de couleur de soufre. Les plumes de l'aile sont brunes, & bordées extérieurement d'une couleur un peu plus claire. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noires, & ont leur bord extérieur d'un noir changeant en verd-doré, mais fort peu apparent : les latérales sont noirâtres, & terminées d'un blanchâtre, qui occupe d'autant plus d'espace, que la plume est plus extérieure. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux *Isles Philippines*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

& trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ duas tertias longitudinis caudæ partes attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseo-fuscæ, ad viridescentem colorem inclinantes. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ rectrices concolores. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, rectricesque caudæ inferiores ex albo ad sulphureum colorem vergunt. Alarum remiges fuscæ sunt, oris exterioribus nonnihil dilutioribus. Duodecim rectricibus cauda conflatur : binæ intermediae nigrae, oris exterioribus viridi-aureo colore, attamen minimè conspicuo, variantibus : laterales nigricantes, apicibus albidis præditæ; albidus autem color eò majus spatium occupat, quò rectrix exterior fit. Rostrum, pedes, ungueesque nigri. Habitat in *Philippensibus Insulis*, unde missa in museum *D. Aubry*.

** 5. LE GRIMPEREAU GRIS DES PHILIPPINES.

Voyez Pl. XXX. Fig. 3.

Certhia superne griseo-fusca, infernè albo-flavicans; collo inferiore taniâ longitudinali saturatè violacèa insignito; rectricibus alarum superioribus violaceo-chalybeis; rectricibus nigris, exterius violaceo-chalybeo fimbriatis, lateralibus apice albidis CERTHIA PHILIPPENSIS GRISEA.

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ

Il n'est pas tout-à-fait si gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces trois lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un fort joli gris-

brun. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-jaunâtre; cependant la poitrine tire plus sur le jaune que tout le reste. La partie inférieure du col est marquée d'une bande d'un violet foncé, qui part de dessous la gorge, & s'étend selon la longueur du col. Les couvertures du dessus des ailes sont d'un violet d'acier poli. Les plumes de l'aile sont brunes. La queue est composée de douze plumes noires, bordées extérieurement d'un violet d'acier poli : les latérales sont de plus terminées d'un peu de blanchâtre. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux *Isles Philippines*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

scapulares & superiores caudæ rectrices eleganti griseo-fusco tinguntur. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices ex albo-flaviscant; pectus tamen magis ad flavum vergit. Collum inferius tæniâ insignitur saturatè violaceâ, à gutture ortâ, & secundum colli longitudinem protensâ. Superiores alarum rectrices violaceo-chalybeo colore perlustrantur. Remiges sunt fuscæ. Cauda duodecim conflatur rectricibus nigris, violaceo-chalybeo exterius fimbriatis: laterales insuper paucò albido terminantur. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Philippensibus Insulis*, unde missa in museum *D. Aubry*.

** 6. LE PETIT GRIMPEREAU DES PHILIPPINES.

Voyez *Pl. XXXII. Fig. 5.*

Certhia superne griseo-fusca, infernè lutea; gutture maculâ saturatè violaceâ insignito; rectricibus saturatè fuscis, binis utrinque extimis apice albo-flaviscantibus CERTHIA PHILIPPENSIS MINOR.

Il est beaucoup plus petit que le précédent. Sa longueur

Præcedenti multum cedit. Ipsius longitudo ab

ab apice rostri ad caudæ extremitatem tres pollices & octo lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ duas tertias partes longitudinis caudæ pertingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseo-fuscæ. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ rectrices eodem imbuuntur colore. Guttur majusculâ maculâ saturatè violaceâ insignitur. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus obtegentes luteo tinguntur. Remiges sunt griseo-fuscæ. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum octo intermediae sa-

Tom. III.

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a cinq pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un gris-brun. La gorge est marquée d'une assez grande tache d'un violet foncé. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont jaunes. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont d'un brun foncé : les deux plus ex-

Iiii

térieures de chaque côté sont de la même couleur, & terminées de blanc-jaunâtre, cette dernière couleur coupant obliquement la plume la plus extérieure de chaque côté. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve aux *Isles Philippines*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

turate fuscæ : binæ utrinque extimæ concolores, apice albo-flavicantes; color autem albo-flavicans rectricem utrinque extimam obliquè dividit. Rostrum, pedes, unguesque nigricant. Habitat in *Philippensibus Insulis*, unde in *museum D. Aubry* missa est.

** 7. LE GRIMPEREAU DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XXXI. Fig. 1.

Certhia griseo-fusca, superne saturatiùs, infernè dilutiùs; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus griseo-fuscis, extimâ exterioriùs albido fimbriata *CERTHIA CAPITIS BONÆ SPEI.*

Il est à peu près de la grosseur d'un *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la

Regulum crassitie circiter aequat. Ipsiùs longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & lineas binas explet, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semine lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem

anticorum medium longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, alarumque rectrices superiores minores sunt griseo-fuscæ. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus vestientes eodem imbuuntur colore, sed multò dilutiore. Superiores alarum rectrices majores sunt fuscæ, griseo-fusco fimbriatæ. Remiges similiter fuscæ, oris exterioribus griseo-fuscis. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus griseo-fuscis præditæ; utrinque tamen extrema est exterius albido fimbriata. Rostrum, pedes, unguesque nigricantes. Coloribus lucidis nullo modo perlustratur hæc Avis, fecus ac in plerisque hujus generis speciebus evenit: forsan hæc est cujusdam speciei fœmina. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde missa ad *D. Comitem de Ben-*

même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un gris-brun. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont de la même couleur, mais beaucoup plus claire. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes, & bordées de gris-brun. Les plumes de l'aîle sont pareillement brunes, & ont leur bord extérieur d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes noirâtres, & dont le bord extérieur est gris-brun, excepté celui de la plus extérieure de chaque côté, qui est blanchâtre. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. Il n'a aucune des couleurs brillantes dont la plupart des especes de son genre sont ornées: c'est peut-être une femelle de quelqu'une de ces espèces. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été

envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.
M. de Reaumur.

8. LE GRIMPEREAU DE BAHAMA.

Certhia superne fusca, internè lutea; taniâ supra oculos candidâ; marginibus alarum luteis; reſtrictibus superne fuscis, ſubtus ſordidè albis . . . CERTHIA BAHAMENSIS.

Luscinia pectore flavo. Klein. Avi. pag. 74. N°. 9.

Mélange de Bahama. *Catesb. Tom. 1. pag. 59; avec une figure exacte Pl. 59.*

Les Anglois l'appellent BAHAMA TITMOUSE. Catesb.

Il est un peu plus gros que notre Grimpereau. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le dessus de la tête & du col, le dos & le croupion sont bruns. Les plumes scapulaires,

Crassitie Certhiam nostram paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda duos pollices; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alæ complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ fusæ. Scapula-

res, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ rectrices eodem imbuuntur colore. In utroque capitulis latera tania extat candida, ab exortu rostri orta, supra oculos ducta, & versus occipitium usque protensa. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter supremus, latera, rectrices alarum inferiores, sicut & alarum margines, versus articulum carpo humano respondentem, lutei sunt coloris; qui color in gutture fit dilutior quàm in reliquis prædictis partibus. Venter imus, crura, inferioresque caudæ rectrices eodem imbuuntur colore ac dorsum ipsum tingitur. Remiges sunt fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus superne fuscis, subtus sordide albis. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque fusci. Habitat in *Bahamensi Insula*.

les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. De chaque côté de la tête est une bande blanche, qui part de l'origine du bec, & s'étend jusque vers l'occiput, en passant par-dessus les yeux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre, les côtés, les couvertures du dessous des ailes & le bord de l'aile, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont jaunes; cette couleur est plus claire sous la gorge qu'ailleurs. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur que le dos. Les plumes de l'aile sont brunes. La queue est composée de douze plumes brunes par-dessus & d'un blanc sale par-dessous. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve dans l'*Ile de Bahama*.

9. LE GRIMPEREAU DES INDES.

Certhia superne fusca, cupri puri colore varians, infernè alba; taniâ supra oculos candidâ; fasciolâ utrinque rostrum inter & oculum obscurè fuscâ; rectricibus nigricantibus, extimâ apice albâ CERTHIA INDICA.

Falcinellus fuscus; ventre albicante. Klein. Avi. pag. 108. N°. 14. Petit Grimpereau brun & blanc. Edwards. Tom. I. pag. XXVI; avec une figure exacte Pl. 26.

Il n'est pas si gros que le *Poul* ou *Souci*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ trois pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue treize lignes; son pied cinq lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un brun changeant en couleur de cuivre de rosette. De chaque côté de la tête est une petite bande d'un brun-obscur, qui part des coins de la bouche, & s'étend jusqu'à l'œil. Au-dessus de celle-ci en est une blanche, qui part de l'origine du bec, & s'étend par-dessus l'œil. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les cou-

Calendulæ crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & septem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cum sex lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes quinque cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum medio longitudine ferè convenit. Alæ complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes extenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ teñices sunt fuscæ, cupri puri colore variantes. In utroque capitis latere fasciola extat obscurè fusca, ab oris angulis orta, & ad oculum usque protensa. Supra quam fasciolam tania adest candida, ab exortu rostri orta, & supra oculum producta. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ teñices & pennæ alas subtus obtegentes albescent.

Remiges alarum fuscæ sunt, vertures du dessous de la queue, celles du dessous des ailes & les côtés sont blancs. Les plumes de l'aile sont brunes, & bordées extérieurement d'un brun changeant en couleur de cuivre de rosette. La queue est composée de douze plumes noirâtres, dont la plus extérieure de chaque côté est terminée de blanc. Le bec est d'un brun obscur. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve aux *Indes Orientales*.

** 10. LE GRIMPEREAU OLIVE DES PHILIPPINES.

Voyez Pl. XXXIV. Fig. 4.

Certhia superne obscurè olivacea, infernè lutea; collo inferiore & pectore splendide saturatè violaceis; rectricibus fuscis, oris exterioribus obscurè olivaceis CERTHIA PHILIPPENSIS OLIVACEA.

Crassitie Regulum circiter æmulator. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices æquat, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem cum semel lineas longum est; cauda quatuordecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue quinque lineas : laterales

Il est à peu près de la grosseur du *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes & demie de long; sa queue quatorze lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux sont un peu plus courts;

& celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'une couleur d'olive rembrunie & obscure. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un violet foncé très-éclatant. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes. Celles du dessous de l'aîle sont d'un blanc-jaunâtre. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont brunes, & bordées extérieurement d'une couleur d'olive obscure. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'un cendré foncé. On le trouve aux *Isles Philippines*, d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

paulò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum intervallo distant ; alæ verò complicatæ duas tertias longitudinis caudæ partes non attingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, caudam superne vestientes & superiores alarum rectrices minores obscuro tinguntur olivaceo, ad fuscum inclinante. Guttur, collum inferius & pectus splendidissimo imbuuntur violaceo saturato. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices lutei sunt coloris. Pennæ alas subtus obtegentes ex albo flavicant. Rectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, fuscae sunt, orisque donantur exterioribus obscure olivaceis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concoloris. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque saturatè cinerei. Habitat in *Philippensis Insulis*, unde in museum *Realmurianum* allata à *D. Poivre*.

** II. LE GRIMPEREAU OLIVE DE MADAGASCAR.

Voyez Pl. XXXIII. Fig. 1.

Certhia superne obscurè viridi-olivacea, vertice obscuriore; infernè griseo-fusca; oculorum ambitu candicante; restrictibus fuscis, oris exterioribus obscurè viridi-olivaceis.
 *CERTHIA MADAGASCARIENSIS OLIVACEA.*

Certhiæ nostrati crassitie cedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices explet, & ad extremos ungues tres pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & septem lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum medio longitudine ferè convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ ad duas ferè tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput, collum superius, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt,

Tome III.

Il n'est pas si gros que *notre Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce sept lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd d'olive sombre, & qui est très-

K k k k

rembruni sur le front & le sommet de la tête. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un gris-brun. Le tour des yeux est blanchâtre. Les plumes de l'aile sont brunes, & bordées extérieurement d'un verd-d'olive semblable à celui du dos. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *Madagascar*, d'où il a été apporté à l'*Isle de Bourbon* à *M. de Lanux*, qui l'a ensuite envoyé à *M. de Reaumur*.

superioresque cauda rectrices colore tinguntur obscure viridi-olivaceo, in fronte & capitis vertice multò obscuriore & ad fuscum inclinante. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem; latera & crura vestiunt pennæ griseo-fuscae. Quæ caudam subtus obtegunt, alarumque rectrices inferiores concolores. Oculorum ambitus candicat. Remiges sunt fuscae, orisque donantur exterioribus viridi-olivaceo æquè ac in dorso obscuro tinctis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Madagascaria*, unde in *Borbonicam Insulam* allata ad *D. de Lanux*, à quo postea in *museum Realmurianum* missa est.

** 12. LE GRIMPEREAU BLEU DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXI. Fig. 4.

Certhia splendidè cyanea, nonnihil ad violaceum vergens; capite cyaneo dilutius tincto; gutture & taniâ per oculos splendidè nigris; remigibus, rectricibusque nigris....
CERTHIA CAYANENSIS CÆRULEA.

Falcinellus gulâ alisque nigris. *Klein. Avi. pag. 108. N°. 13.*

Falcinellus Papilio. *Klein. Avi. pag. 107. N°. 6.*

Avis, Hoitzillin, Papilio vocata, colore cœruleo & nigro venustissima.
Seb. Vol. 1. pag. 97. hujus icon minimè accurata Tab. LXI. fig. 5.

Hoitzitzil, seu Avis varia. *Hernand. Hist. Mex. pag. 320, in qua hujus icon non satis accurata.*

Hoitzitziltototl, seu Avis varia. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 26. cap. LIV. Grimpereau bleu. Edwards. Tom. I. pag. XXI; avec une figure très-exacte Pl. 21.*

Les Mexiquains l'appellent HOITZITZIL; HOITZITZILTOTOTL. Hernand.

Certhiam nostratam crassitie paululum superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda unum pollicem; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ caudam ferè extremam attingunt. Caput elegantissimo imbuitur cyaneo; attamen in utroque latere latà donatur tanià longitudinali nigra, holoserici villosi instar splendenti, in qua oculus situs est. Guttur tingit idem color niger, holoserici villosi instar splendens. Col-

Il est un peu plus gros que notre *Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue un pouce; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'au bout de la queue. La tête est d'un beau bleu; il y a cependant de chacun de ses côtés une large bande longitudinale d'un noir de velours, dans laquelle l'œil est placé. La gorge est du même noir de velours. Le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un bleu éclatant

& tirant un peu sur le violet; les plumes qui couvrent tout le corps, quoiqu'elles ne paroissent que bleues, sont cependant de trois couleurs, sçavoir brunes à leur origine, ensuite marquées d'une bande transversale verte, & terminées de bleu, qui est la seule couleur qui paroît, lorsque les plumes sont couchées les unes sur les autres. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles, ainsi que les plumes de l'aîle, sont d'un beau noir. La queue est composée de douze plumes du même noir que celui des aîles. Le bec & les ongles sont noirs; & les pieds sont jaunes. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Effars*.

tinguntur alæ. Rostrum, unguisque nigri; pedes verò lutei. Habitat in *Cayana*, unde in *musæum Reaumurianum* missa à *D. des Effars*.

lum, dorsum, uropygium; pennæ scapulares, pectus, venter, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores splendido perlustrantur cyaneo, nonnihil ad violaceum vergente; pennæ tamen universum corpus vestientes, quamquam cyaneæ tantummodo appareant, tribus distinguuntur coloribus; sunt enim in exortu fusca, dein taniâ transversâ viridi notatæ, & tandem cyaneo terminatæ, qui color cyaneus, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, solus conspicuus est. Tectrices alarum superiores & inferiores, sicut & remiges, sunt splendide nigrae. Caudam componunt duodecim rectrices eodem imbutæ nigro ac ipsæ

** 13. LE GRIMPEREAU BLEU DU BRÉSIL.

Voyez *Pl. XXXI. Fig. 5.*

Certhia splendidè cyanea; collo superiore, dorso supremo & taniâ per oculos splendidè nigri; vertice cyaneo-beryllino; remigibus exteriùs & apice nigris, interiùs sulphureis; rectricibus nigris *CERTHIA BRASILIENSIS CÆRULEA.*

Falcinellus de Guitguit. *Klein. Avi. pag. 108. No. 11.*

Avicula de Guitguit ex *Insula Cuba. Seb. Vol. I. pag. 96. hujus icon non satis accurata Tab. LX. fig. 5.*

Colius. Moehr. Avi. Gen. 16.

Guira-coereba Brasiliensibus. Marcgr. Hist. Br. pag. 212.

Jonst. Avi. pag. 145.

Guira-coereba Brasiliensibus Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 173.

Raj. Syn. Avi. pag. 83. N^o. 11.

Les Brasiliens l'appellent GUIRA-COEREBA. Marcgr. Jonst. Willugh. Raj.

Præcedentem crassitie non-nihil excedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem paululum antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput superius tingit splendidissimus color cyaneo-beryllinus. Reliquum caput, guttur, pars colli inferior, petus, venter, latera, crura, dorsum infimum, uropygium, pennæ caudam superne vestientes & testrices

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue quinze lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un bleu d'Aigue-marine très-éclatant. Le reste de la tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les cotés, les jambes, la partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un très-beau bleu; toutes les

plumes sont cependant de trois couleurs, sçavoir brunes à leur origine, ensuite marquées d'une bande transversale verte, & terminées de bleu, qui est la seule couleur qui paroît, lorsque ces plumes sont couchées les unes sur les autres. De chaque côté de la tête est une large bande longitudinale d'un noir de velours, dans laquelle l'œil est placé. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont pareillement d'un noir de velours. Les couvertures du dessous de la queue & les grandes du dessus des ailes sont d'un noir moins brillant. Les couvertures du dessous des ailes sont d'une belle couleur de soufre. Les plumes de l'aile sont noires du côté extérieur & à leur bout, & d'une belle couleur de soufre du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes du même noir que celui des plumes de l'aile. Le bec est noir. Les pieds sont rouges; & les ongles noirâtres. On le trouve au *Brésil* & à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

Habitat in Brasilia & Cayana, unde in museum Realmurianum missa à D. des Essars.

alarum superiores minores elegantissimo imbuuntur cyaneo; pennæ tamen omnes tribus distinguuntur coloribus; sunt enim in exortu fusca, dein tania transversâ viridi notata, cyaneo tandem terminata, qui color cyaneus, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, solus conspicuus est. In utroque capitulis latere lata extat tania longitudinalis nigra, holoserici villosi instar splendens, in qua oculus situs est. Pars colli superior, sicut & dorsi suprema, scapularesque pennæ sunt similiter nigrae, holoserici villosi instar splendentes. Pennæ caudam subtus obtegentes & tectrices alarum superiores majores nigrae quidem, sed non ita splendide. Inferiores alarum tectrices eleganti sulphureo colore tinctæ. Remiges in latere exteriori & apice nigrae, in latere interiori eleganter sulphureæ. Caudam componunt duodecim rectrices eodem imbutæ nigro ac remiges ipsæ tinguntur. Rostrum nigrum. Pedes rubri; ungues verò ni-

** 14. LE GRIMPEREAU VERD DU BRÉSIL.

Certhia dilutè viridis, viridi saturatiore in pectore maculata; gutture candido; capite superiore, superioribusque alarum rectricibus minimis cyaneis; rectricibus lateralibus nigricantibus, oris exterioribus dilutè viridibus . . . CERTHIA BRASILIENSIS VIRIDIS.

Sylvia viridis, capite cyaneo. Klein. Avi. pag. 80. N°. 23.

Moucher verd à la tête bleue. *Edwards. Tom. I. pag. XXV; avec une figure assez exacte Pl. 25.*

Rubeculam crassitie circiter æmulator. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem laterales longitudine paululùm superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partem capitis superiorem tingit cyaneus color.

Il est à peu près de la grosseur de la *Rouge-gorge*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un beau bleu. Le reste de la tête, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés,

les jambes, les plumes scapulaires, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un verd clair : cette couleur est variée à la partie inférieure du col & à la poitrine de taches d'un verd plus foncé. La gorge est blanche. Les couvertures du dessous des ailes sont d'un cendré-brun, & bordées de verd. Les plus petites du dessus sont d'un beau bleu ; les moyennes & les grandes sont du même verd que le dos. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré-brun en-dessous, & noirâtres en-dessus ; les moyennes sont bordées extérieurement d'un verd clair, & les grandes d'un verd plus foncé. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont de ce même verd foncé, & marquées dans leur milieu d'une bande noirâtre, qui s'étend selon la longueur de leur tige : toutes les latérales sont noirâtres, & bordées extérieurement de verd clair. Le demi-bec supérieur est noirâtre, l'inférieur est blanc. Les pieds sont jaunâtres ; & les ongles bruns. On le trouve à *Surinam* & au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Vergene*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

Reliquum caput, collum, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera, crura, pennæ scapulares, teñtricesque caudæ superiores & inferiores diluto imbuuntur viridi : qui color in parte colli inferiore & pectore maculis variegatur saturatiùs viridibus. Guttur est candidum. Pennæ alas subtus obtegentes sunt cinereo-fuscæ, viridi fimbriatæ. Superiores alarum teñtrices minimæ eleganter cyaneæ ; mediæ & majores eodem viridi tinctæ ac dorsum ipsum imbuuntur. Remiges subtus cinereo-fuscæ, superne nigricantes, oris exterioribus minorum dilutè viridibus, majorum verò viridi saturatiore tinctis. Duodecim rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ eodem viridi imbuuntur saturato, & taniâ nigricante, secundùm scapi longitudinem ductâ, in medio insigniuntur : laterales omnes nigricant, orisque donantur exterioribus dilutè viridibus. Mandibula superior nigricans, inferior alba. Pedes lutescentes ; ungues verò fusci. Habitat in *Surina* & *Brasilia*, unde missa ad *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 15. LE GRIMPEREAU VERD A TESTE NOIRE DU BRÉSIL.

Certhia splendide viridis; capite splendide nigro; rectricibus lateralibus nigricantibus, oris exterioribus viridibus

CERTHIA BRASILIENSIS VIRIDIS ATRICAPILLA.

Sylvia viridis capite nigro. Klein. Avi. pag. 80. N°. 22.

Mésange verte ou Mouchet. *Edwards. Tom. I. pag. XXV; avec une figure assez exacte Pl. 25.*

Cum præcedente crassitie convenit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem laterali longitudinem paululùm superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ ad mediam circiter caudæ longitudinem extenduntur. Caput nigrum est, holoserici villosi instar splendens: quæ nigredo utrinque protenditur, & infra oculos,

Tome III,

Il est de la même grosseur que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête est d'un noir de velours: cette couleur s'étend de chaque côté, & se termine en pointe au-dessous des yeux, en descendant vers le col. La gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine,

LIII

le ventre, les côtés, les jambes, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes, & celles du dessus & du dessous de la queue sont d'un très-beau verd. Les couvertures du dessous des ailes sont d'un cendré-brun, & bordées de verd. Les plumes de l'aile sont en-dessous d'un cendré-brun, & en-dessus elles sont noirâtres, & bordées extérieurement de verd. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont du même verd que le corps, & marquées dans leur milieu d'une bande noirâtre, qui s'étend selon la longueur de leur tige : toutes les latérales sont noirâtres, & bordées extérieurement de verd. Le demi-bec supérieur est noirâtre, l'inférieur est blanchâtre ; & tous deux sont jaunâtres à leur bête. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb foncée. On le trouve à *Surinam* & au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Vergene*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

versus collum procedendo, in acumen definit. Guttur, collum, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera, crura, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, rectricesque caudæ superiores & inferiores splendido viridi tinguntur. Pennæ alas subtus obtegentes sunt cinereo-fuscæ, viridi fimbriatæ. Remiges subtus cinereo-fuscæ, superne verò nigricantes, oris exterioribus viridibus. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ eodem tinctæ viridi ac corpus ipsum imbitur, & taniâ nigricante, secundum scapi longitudinem ductâ, in medio insignitæ : laterales omnes nigricantes, oris exterioribus viridibus præditæ. Mandibula superior nigricans, inferior albida ; binæ autem in basi flavicant. Pedes, unguesque saturatè plumbeo colore tincti. Habitat in *Surina* & *Brasilia*, unde missa ad *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

16. LE GRIMPEREAU VERD A TESTE NOIRE D'AMÉRIQUE.

Certhia superne splendide viridis, infernè saturatè cœrulea ; capite & gutture splendide nigris ; rectricibus saturatè viridibus *CERTHIA AMERICANA VIRIDIS ATRICAPILLA*.

Colius. Moehr. Avi. Gen. 16.

*Avicula Americana, altera. Seb. Vol. II. pag. 5. hujus icon satis accurata
Tab. III. fig. 4.*

Sylvia, Avicula Americana altera, Sebæ. Klein. Avi. pag. 79. N°. 18.

Fringillam crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & tres circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda unum pollicem cum quinque lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alæ complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertinent. Caput & guttur nigro tinguntur holoserici villosi instar splendenti. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne cooperientes & tectrices caudæ superiores sunt splendide virides. Collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices saturato imbuuntur cœruleo. Remiges eodem imbuuntur viridi ac dorsum ipsum tingi-

Il est à peu près de la longueur d'un *Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête & la gorge sont d'un noir de velours. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-éclatant. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un bleu foncé. Les plumes de l'aîle sont du même verd que le dos. La queue est composée de douze

plumes d'un verd plus foncé.
Le bec est blanchâtre. On le
trouve en *Amérique*.

tur. Caudam componunt
duodecim rectrices saturati-
us virides. Rostrum can-
dicat. Habitat in *America*.

** 17. LE GRIMPEREAU VERD DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXIII. Fig. 2.

Certhia superne splendidè viridis, infernè lineolis longitudinalibus albis, viridibus & cœruleis varia; fasciolâ utrinque secundum maxillâ inferioris longitudinem cœruleâ; gutture & maculâ utrinque narem inter & oculum rufescentibus; rectricibus viridibus, lateralibus interiùs nigricantibus. (Mas); Certhia superne viridis, infernè lineolis longitudinalibus albis & viridibus varia; rectricibus viridibus, lateralibus interiùs nigricantibus. (Fœmina) CERTHIA CAYANENSIS VIRIDIS.

Il est à peu près de la grosseur de notre *Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces neuf lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux

Certhiam nostratem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eandem longitudinem obtinet: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem paululùm superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & novem linearum

intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ splendide virides. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ teatrices concolores. Guttur rufescit. In utroque capitis latere fasciola extat cœrulea, secundum maxillæ inferioris longitudinem protensa: minuta quoque adest macula rufescens, narem inter & oculum posita. Genæ ex albo & viridi longitudinaliter variegantur, albo scilicet cujuslibet pennæ medium secundum scapi longitudinem occupante, viridi verò circa margines posito. Partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera & crura variegant lineolæ longitudinales albæ, virides & cœruleæ, albis similiter uniuscujusque pennæ medium occupantibus. Inferiores caudæ teatrices flavicant. Remiges sunt nigricantes, orisque donantur exterioribus viridibus, interioribus griseo-fuscis. Duodecim rectricibus cauda constat: binæ intermediae virides: laterales omnes concolores,

deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un beau verd. La gorge est roussâtre. De chaque côté de la tête est une petite bande bleue, qui s'étend le long de la mâchoire inférieure: il y a aussi une petite tache roussâtre, placée entre la narine & l'œil. Les joues sont variées longitudinalement de blanc & de verd, le blanc occupant le milieu de chaque plume selon la longueur de sa tige, & le verd en occupant les bords. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les côtés sont variés de petites lignes longitudinales blanches, vertes & bleues, les blanches occupant encore le milieu de chaque plume. Les couvertures du dessous de la queue sont jaunâtres. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & ont leur bord extérieur verd, & l'intérieur gris-brun. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont vertes: toutes les latérales sont pareillement vertes, mais du côté extérieur & à leur bout seulement, & elles sont noirâtres du côté intérieur. Le bec est

noir. Les pieds & les ongles sont gris.

sed in latere exteriori & apice tantum, interius verò nigricantes. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque grisei.

La femelle diffère du mâle en ce que ses couleurs sont moins vives, qu'elle n'a point de roussâtre à la gorge ni à la tête, & qu'elle n'a point du tout de bleu.

Fœmina à mare discrepat coloribus non ita vividis, in eo quod rufescente in gutture & capite careat, & nil cœrulei habeat.

On les trouve à Cayenne, d'où ils ont été envoyés à M. de Reaumur par M. des Essars.

Habitant in Cayana, unde in museum Realmurianum missæ à D. des Essars.

J'ai vu dans le cabinet de Madame de Bandeville quelques individus de cette espèce, dont tout le corps étoit varié de bleu, les uns plus, les autres moins.

In museo D. de Bandeville quædam servantur hujus speciei individua in universo corpore cœruleo varia, cœruleo in aliis majus, in alteris minus spatium occupante.

**** 18. LE GRIMPEREAU VIOLET DE MADAGASCAR:**

Voyez Pl. XXXII. le mâle Fig. 2, & la femelle Fig. 3.

Certhia superne splendide viridis, ad violaceum inclinans, inferne pallide flava; dorso infimo & uropygio fusco-olivaceis; taniâ duplici in pectore transversâ, aliâ cœruleo-violaceâ, alterâ castaneâ; rectricibus nigris, extimâ ultimâ medietate oblique griseo-fuscâ, proximè sequenti apice griseo-fuscâ. (*Mas*).

Certhia superne fusco-olivacea, inferne flavicans, olivaceo admixto; rectricibus nigris, extimâ ultimâ medietate oblique griseo-fuscâ, proximè sequenti apice griseo-fuscâ. (*Fœmina*). . . . *CERTHIA MADAGASCARIENSIS VIOLACEA.*

On l'appelle à Madagascar Soui.

Craffitie Regulum non antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & lineam unam æquat, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum, dorsi suprema pars, pennæ scapulares & superiores alarum testrices minores sunt splendide virides, & pro vario quod lucis radii incidunt modo, ad olivaceum inclinantes. Dorsi infima pars, uropygium, superioresque caudæ testrices sunt fusco-olivaceæ. Pectus fuscum: fuscum autem inter & colli colorem binæ extant tæniæ transversæ, quarum una, quæ superior, est splendide cœruleo-violacea, &

Il n'est pas plus gros que le *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces une ligne, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la partie supérieure du dos, les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un verd brillant, & qui vu dans un certain jour, tire sur le violet. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-olivâtre. La poitrine est brune: cette couleur est séparée de celle du col par deux bandes transversales, dont l'une, qui est la supérieure, est d'un bleu-violet très-brillant, & l'autre, qui est l'inférieure, est d'un beau

marron. Le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaune pâle. Sur chaque côté au-dessous des épaules est une tache d'un beau jaune. Les côtés & les jambes sont olivâtres. Les couvertures du dessous des ailes sont d'un blanc-jaunâtre : les grandes du dessus sont brunes, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les plumes de l'aile sont du même brun, & ont leur bord extérieur olivâtre, & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes noires, & bordées extérieurement de verd; cependant la plus extérieure de chaque côté est d'un gris-brun depuis la moitié de sa longueur jusqu'à son bout; & cette couleur coupe obliquement la plume : celle qui en est la plus voisine n'a de gris-brun que son bout. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* est un peu plus petite que le *mâle* : elle en diffère encore par sa couleur; car elle n'a aucune de celles qui ornent si bien le *mâle*. Tout le dessus de son corps, sçavoir les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aî-

altera, quæ inferior, eleganter castanea. Venter, inferioresque caudæ rectrices pallidè flavent. In utroque latere infra humeros macula extat eleganter lutea. Latera & crura sunt olivacea. Pennæ alas subtus obtegentes albo-flavicantes. Superiores alarum rectrices majores fusca, exterius olivaceo fimbriatæ. Remiges eodem fusco imbutæ, oris exterioribus olivaceis, interioribus albidis. Caudam componunt duodecim rectrices nigra, exterius viridi fimbriatæ; utrinque tamen extrema à medietate ad apicem usque est griseo-fusca, qui color rectricem obliquè distinguit : proximè sequens apice tantum griseo-fusca. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina magnitudine paululum *mari* cedit : ab illò quoque colore discrepat; coloribus enim vividis, quibus *mas* perlustratur, penitus destituitur. In universo corpore superiore, partibus scilicet capitis & colli superioribus, dorso, uropygio; pennis scapularibus, caudam superne cooperientibus, alarumque

rumque rectricibus superiori-
bus minoribus, est fusco-oliva-
cea. Guttur, collum inferius,
pectus, venter, latera, crura
& rectrices caudæ inferiores
flaviscant, & aliquid olivacei
admixtum habent. Alæ &
cauda alis & caudæ *maris*
concolores. Rostrum, pe-
des, unguisque, ut in *mare*,
nigri.

Habitant in *Madagascar*,
unde in *museum D. Aubry*
ambæ allatæ sunt.

les, est d'un brun-olivâtre. La
gorge, la partie inférieure du
col, la poitrine, le ventre, les
côtés, les jambes & les cou-
vertures du dessous de la queue
sont d'un jaunâtre mêlé d'oli-
vâtre : les aîles & la queue sont
des mêmes couleurs que celles
du *mâle*. Elle a, comme lui,
le bec, les pieds & les ongles
noirs.

On les trouve à *Madagas-
car*, d'où ils ont été apportés à
M. l'Abbé Aubry, qui les con-
serve l'un & l'autre dans son
cabinet.

** 19. LE GRIMPEREAU VERD DE MADAGASCAR.

Voyez *Pl. XXXIII. le mâle Fig. 4 & la femelle Fig. 5.*

Certhia superne viridi-aurea, infernè splendidè nigra (mas)
fordidè alba, nigro maculata (fœmina); fasciolâ utrinque
rostrum inter & oculum splendidè nigrâ; tæniâ transversâ
in summo pectore violaceâ; rectricibus nigris, oris exte-
rioribus viridi-aureis CERTHIA MADAGASCARIENSIS
VIRIDIS.

Falcinellus omnicolor, Zeilanicus. Klein. Avi. pag. 107. N° 8.

Avis, Ceilonica, omnicolor. Seb. Vol. I. pag. 110. maris icon non satis
accurata Tab. LXIX. fig. 5.

On l'appelle à *Madagascar* ANGALA-DIAN.

Ad *Ficedulæ crassitiem*
accedit. Ipsiùs longitudo à
rostri apice ad caudæ extre-
mitatem quinque pollices &
tres lineas æquat, & ad ex-
tremos unguis quinque pol-

Tome III.

Il est presqu'aussi gros que le
Becfigue. Sa longueur depuis le
bout du bec jusqu'à celui de la
queue est de cinq pouces trois
lignes, & jusqu'à celui des
ongles de cinq pouces. Son bec

M m m m

depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatorze lignes de long ; sa queue un pouce sept lignes ; son pied huit lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête , la gorge , le col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-doré très-éclatant. Il y a de chaque côté de la tête entre la narine & l'œil une petite bande longitudinale d'un noir de velours. La poitrine , le ventre , les côtés , les jambes , les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont du même noir de velours : cette couleur est séparée du verd-doré de la partie inférieure du col par une bande transversale d'environ une ligne & demie de large , d'un violet très-éclatant. Les plus petites couvertures du dessus des ailes sont de ce même violet : celles qui les suivent , ainsi que le bord de l'aile vers le pli qui répond

lices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuordecim lineas longum est ; cauda unum pollicem & septem lineas ; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus anticorum extimum longitudine æmulatur. Alis expansis , extremitates majorum remigum octo pollicum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput , guttur , collum , dorsum , uropygium , pennæ scapulares & superiores caudæ rectrices viridi-aureo splendidissimo tinguntur. In utroque capitis latere fasciola extat longitudinalis nigra , holoserici villosi instar splendens , narem inter & oculum posita. Pectus , venter , latera , crura , inferiores caudæ rectrices & pennæ alas subtus obtegentes nigro similiter holoserici villosi instar splendenti imbuuntur : quem nigrum colorem à colli inferioris viridi-aureo separat tænia transversa circiter sesquilineam lata , splendidissimè violacea. Superiores alarum rectrices

minimæ sunt eodem violaceo tinctæ : quæ sequuntur, sicut & alarum margines versus articulum carpo humano respondentem, eodem imbutæ viridi-aureo ac dorsum ipsum tingitur : majores splendidissimè nigræ, exterius viridi-aureo fimbriatæ. Remiges simili nigro tinctæ. Caudam componunt duodecim rectrices pariter splendide nigræ, oris exterioribus viridi-aureis. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina à *mare* discrepat pectore, ventre, lateribus, cruribus, rectricibus caudæ inferioribus & pennis alas subtus obtegentibus sordide albis, nigro maculatis ; & alis, caudæque non ita splendide nigris.

Habitant in *Madagascar*, unde in *musæum Reaumurianum* allatæ à *D. Poivre*.

à celui du poignet, sont du même verd-doré que celui du dos : les plus grandes sont d'un très-beau noir, & bordées extérieurement de verd-doré. Les plumes de l'aîle sont de ce même noir. La queue est composée de douze plumes pareillement noires, & dont le bord extérieur est d'un verd-doré. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* diffère du *mâle* en ce qu'elle a la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles d'un blanc sale, varié de taches noires ; & en ce que le noir de ses aîles & de sa queue n'est pas si brillant.

On les trouve à *Madagascar*, d'où ils ont été apportés à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

** 20. LE GRIMPEREAU A COLLIER DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XXXII. Fig. 1.

Certhia superne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè grisea ; pectore rubro ; tæniâ transversâ collum inter & pectus chalybeâ, viridi colore variante ; pectore infimo & lateribus luteo notatis ; rectricibus splendide nigricantibus,

M m m m ij

oris exterioribus viridi-aureis, cupri puri colore variantibus, marginibus in apice griseis, extimâ exteriùs griseâ . . .
CERTHIA TORQUATA CAPITIS BONÆ SPEI.

Il est beaucoup moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; sa queue un pouce six lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette. Les couvertures du dessus de la queue sont simplement d'un verd-doré, sans mélange d'autre couleur. La poitrine est d'un beau rouge: cette couleur est séparée du verd-doré de la partie inférieure du col par une bande transver-

Præcedenti multum crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est; cauda unum pollicem & sex lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulo sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum testrices sunt viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Pennæ caudam superne cooperientes tantummodo viridi-aureæ, nullo altero colore admixto. Pectus splendide rubet; rube-

dinem autem à colli inferioris viridi-aureo colore separat tania transversa, lineam unam lata, chalybea, viridi colore varians, & torquem quodammodo efficiens. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores grisei sunt coloris. Pectus infimum & latera pauco notantur luteo. Remiges sunt griseo-fuscae. Duodecim rectricibus cauda constat: decem intermediæ splendide nigricantes, in apice griseo fimbriatæ, oris præditæ exterioribus viridi-aureis, cupri puri colore variantibus: utrinque extrema in latere exteriori grisea, in interiori splendide nigricans, marginibus in apice griseis. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque nigri. Habitat in Capite Bonæ Spei, unde in museum Realmurianum missa à D. Abbate de la Caille.

fale d'un bleu d'acier poli, changeant en verd, large d'une ligne; ce qui forme une espèce de collier. Le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont gris. Le bas de la poitrine & les côtés sont variés d'un peu de jaune. Les plumes de l'aile sont d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes: les dix du milieu sont d'un noirâtre brillant, bordées de gris par le bout & dont le bord extérieur est d'un verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette: la plus extérieure de chaque côté est grise du côté extérieur, & du côté intérieur elle est d'un noirâtre brillant, & bordée de gris par le bout. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve au Cap de Bonne Espérance, d'où il a été envoyé à M. de Reaumur par M. l'Abbé de la Caille.

** 21. LE GRIMPEREAU A LONGUE QUEUE DU SÉNÉGAL.

Voyez Pl. XXXIV. Fig. 3.

Certhia viridi-aurea, cupri puri colore varians; pectore rubro; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus viridi-aureis, duabus intermediis longissimis *CERTHIA LONGICAUDA SENEGALENSIS.*

Sylvia versicolor. Klein. Avi. pag. 80. N°. 19.

Avicula Amboinensis, discolor & perpulchra. Seb. Vol. II. pag. 8. femina icon non satis accurata Tab. VII. fig. 2.

M m m m iij

Il n'est guères plus gros qu'un *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue quatre pouces trois lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a six pouces trois lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à onze lignes au-delà de l'origine de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, le ventre, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, & les petites du dessus des ailes sont d'un verd-doré très-éclatant & changeant en couleur de cuivre de rosette. La poitrine est d'un beau rouge. Le bas-ventre est mêlé d'un peu de blanc. Les jambes, les grandes couvertures du dessus des ailes & les plumes de l'aile sont brunes. La queue est composée de douze

Crassitie Regulum non multum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & lineas binas aequat; & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos octo cum semi lineas longum est; cauda quatuor pollices cum tribus lineis; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ ad undecim linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, ventrem & latera vestiunt pennæ splendidissimè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Scapulares, quæ caudam superne & infernè cooperiunt, alarumque tectrices superiores minores concolores. Pectus splendide rubet. In imo ventre aliquid albi admiscetur. Crura, superiores alarum tectrices majores

res, sicut & remiges, sunt plumæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus viridi-aureis præditæ. Binæ intermedia duobus pollicibus & octo lineis lateralium longitudinem excedunt. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque nigricantes. Habitat in *Senegalenfi* regione, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. Adanson*.

plumes noirâtres, bordées extérieurement d'un verd-doré. Les deux du milieu sont plus longues que les latérales de deux pouces huit lignes. Le bec est noir; les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Adanson*.

**** 22. LE GRIMPEREAU A LONGUE QUEUE DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.**

Voyez Pl. XXXIV. Fig. 1.

Certhia viridi-aurea, cupri puri colore varians; tæniâ utrinque rostrum inter & oculum nigrâ; maculâ utrinque infra humeros luteâ; rectricibus nigris, oris exterioribus viridi-aureis, duabus intermediis longissimis . . . **CERTHIA LONGICAUDA CAPITIS BONÆ SPEI.**

Ficedulam crassitie circiter æquat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam novem pollices explet, & ad extremos ungues quinque pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quindecim cum semi lineas longum est; cauda quatuor pollices & septem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex li-

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de neuf pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quinze lignes & demie de long; sa queue quatre pouces sept lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les laté-

raux font beaucoup plus courts; & celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au quart de la longueur de la queue. Tout son corps, sçavoir la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, les petites du dessus de l'aîle & le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, est d'un verd doré très-éclatant & changeant en couleur de cuivre de rosette. De chaque côté de la tête entre le bec & l'œil est une petite bande longitudinale d'un noir de velours. De chaque côté au-dessous des épaules il y a une grande tache d'un beau jaune, qui ne paroît point lorsque l'aîle est pliée. Les couvertures du dessous des aîles sont noirâtres. Les grandes du dessus sont noires; & bordées extérieurement du même verd-doré que celui du dos. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & ont leur bord extérieur d'un verd obscur. La queue est composée de douze plumes d'un noir brillant: les deux du milieu sont bordées

neas: laterales multò sunt breviores; posticus autem cum anticorum medio longitudine ferè convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum; alæ verò complicatæ ad quartam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. In universo corpore, capite scilicet, gutture, collo, dorso, uropygio, pectore, ventre, lateribus, cruribus, pennis scapularibus, caudam superne & infernè cooperientibus, & tectricibus alarum superioribus minoribus, splendidissimo perlustratur viridi; aureo, cupri puri colore variante. Alarum margines versus articulum carpo humano respondentem concolores. In utroque capitis latere exigua extat rostrum inter & oculum tania longitudinalis nigra, holoserici villosi instar splendens. Utrunque infra humeros majuscula adest macula eleganter lutea, quæ, alis complicatis, nequaquam est conspicua. Pennæ alas subitè obtegentes nigricant. Alarum tectrices superiores sunt nigrae, marginibus exterioribus eodem viridi-aureo ac in dorso tinctis. Remiges nigricantes, exterius

exteriùs obscurè viridi fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices splendide nigræ : binæ intermediæ marginibus donantur exterioribus & interioribus viridi-aureis, cupri puri colore variantibus ; laterales verò oris tantummodo exterioribus eodem viridi imbutis præditæ sunt ; binis insuper intermediis duorum pollicum & sex linearum longitudine cedunt. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde missa ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

extérieurement & intérieurement d'un verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette ; les latérales ne sont bordées de cette couleur que du côté extérieur seulement ; & elles sont plus courtes que celles du milieu de deux pouces six lignes. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

** 23. LE PETIT GRIMPEREAU A LONGUE QUEUE DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XXXIII. Fig. 6.

Certhia superne splendide violacea, ad viride inclinans ; inferne splendide aurantia ; dorso infimo & uropygio fusco-olivaceis ; rectricibus fusco-nigricantibus, oris exterioribus olivaceis, duabus intermediis longissimis . . . *CERTHIA LONGICAUDA MINOR CAPITIS BONÆ SPEI.*

Craffitie *Certhiam nostram* non multum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineam unam æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & to-

Tome III,

Il n'est guères plus gros que notre *Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces une ligne, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa

N n n n

pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes & demie de long; sa queue trois pouces; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'au quart de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la partie supérieure du dos, les plumes scapulaires, & les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un violet brillant, & qui, vu dans un certain jour, tire sur le verd, excepté à la partie inférieure du col, où il tire sur le bleu. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-olivâtre. La poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un orangé vif, mais qui s'affoiblit en s'approchant du bas-ventre. Les côtés sont d'un olivâtre mêlé d'orangé. Les jambes & les couvertures du dessous des aîles sont d'un gris-brun. Les grandes du dessus sont brunes, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les

tidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim cum semi lineas longum est; cauda tres pollices; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad quartam tantum longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, guttur, collum, dorsi suprema pars, pennæ scapulares, alarumque tectrices superiores minores splendido imbuuntur violaceo, pro vario ad lucem objectu, ad viride inclinante, excepto tamen collo inferiore ad cœruleum vergente. Dorsum infimum, uropygium & superiores caudæ tectrices sunt fusco-olivaceæ. Pectus, venter & tectrices caudæ inferiores splendido tinguntur aurantio, qui color, imum ventrem versùs procedendo, fit dilutior. Latera sunt olivacea, aurantio admixto. Crura & pennæ alas subtus obtegentes gri-

feo-fusca. Rectrices alarum superiores majores fusca, ad margines exteriores olivaceae. Remiges eodem fusco imbutae, exterius olivaceae, interius dilute cinereo fimbriatae. Caudam componunt duodecim rectrices fusco-nigricantes, oris exterioribus olivaceis praeditae. Binae intermediae unius pollicis longitudine laterales excedunt; laterales autem sensim atque sensim eo sunt breviores, quod exteriores fiunt. Rostrum, pedes, unguisque nigricant. Habitat in Capite Bonae Spei, unde missa ad D. Comitem de Bentinck, qui D. de Reaumur dono dedit.

plumes de l'aile sont du même brun, & ont leur bord extérieur olivâtre, & l'intérieur d'un cendré clair. La queue est composée de douze plumes d'un brun-noirâtre, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les deux du milieu sont plus longues d'un pouce que les latérales; & ces dernières diminuent aussi un peu de longueur par degrés à mesure qu'elles deviennent plus extérieures. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve au Cap de Bonne Espérance, d'où il a été envoyé à M. le Comte de Bentinck, qui en a fait présent à M. de Reaumur.

24. LE GRIMPEREAU ROUGE DU MEXIQUE.

Certhia saturatè rubra; capite superius dilute rubro; guttore viridi; rectricibus saturatè rubris, apice subcaerulefcentibus *CERTHIA MEXICANA RUBRA.*

Trochilus coccineus. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 76. sp. 3.

Falcinellus Mexicanus; *Avicula Hoitzillin. Klein. Avi. pag. 107. N°. III. 1.*

Avicula Mexicana, seu Hoitzillin. Seb. Vol. I. pag. 70. hujus icon satis accurata Tab. XLII. fig. 6.

Troglodytae adfinis. Moehr. Avi. Gen. 102.

Præcedentem crassitie paululum antecellit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quatuor

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ

Nnnn ij

quatre pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; sa queue quatorze lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un rouge clair & brillant. La gorge & la partie inférieure du col sont vertes. Le dessus du col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, & celles du dessus & du dessous de la queue sont d'un rouge foncé. Les plumes de l'aîle sont du même rouge, & terminées de bleuâtre. Les jambes sont d'un jaune clair. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un jaune clair. On le trouve au *Mexique*.

pollices & quinque circiter lineas explet, & ad extremos unguis quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est; cauda quatuordecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alæ complicatae ad mediam circiter caudæ longitudinem extenduntur. Capitis superior pars dilutè rubet, sed splendidè. Guttur & collum inferius viridia sunt. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera, pennæ scapulares, alas superne cooperientes, rectricesque caudæ superiores & inferiores saturato imbuuntur rubro. Alarum remiges sunt eodem rubro tinctæ, apicibusque donantur subcærulescentibus. Crura dilutè lutea. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguisque dilutè lutei. Habitat in *Mexico*.

25. LE GRIMPEREAU ROUGE A TESTE NOIRE DU MEXIQUE.

Certhia dilutè rubra ; capite nigro ; tectricibus alarum superioribus aureo colore tinctis ; remigibus , tectricibusque saturatiùs rubris *CERTHIA MEXICANA RUBRA ATRICAPILLA.*

Colius. Moehr. Avi. Gen. 16.

Sylvia rubra rostro longiori. *Klein. Avi. pag. 80. N°. 20.*

Avicula de Tatac , ex Nova Hispania ; *Passeris* magnitudine ; rostro longo. *Seb. Vol. II. pag. 74. hujus icon satis accurata Tab. LXX. fig. 8.*

Crassitie Ficedulam circiter æmulatur. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor circiter pollices æquat , & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est ; cauda quatuordecim lineas ; pes sex lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem anticorum extimùm longitudine adæquat. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput tingit color splendide niger. Guttur , collum , dorsum , uropygium , pectus , venter , latera , crura , pennæ scapulares , tectricesque caudæ superiores & inferiores di-

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces , & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long ; sa queue quatorze lignes ; son pied six lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , cinq lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête est d'un beau noir. La gorge , le col , le dos , le croupion , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes , les plumes scapulaires , & les couvertures du

dessus & du dessous de la queue sont d'un rouge clair. Les ouvertures du dessus des ailes sont d'une belle couleur d'or. Les plumes de l'aile sont d'un rouge un peu plus foncé que celui du corps. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. On le trouve au *Mexique*.

lutè rubent. Pennæ alas superne vestientes elegantis aurei sunt coloris. Alarum remiges rubræ, sed quàm in corpore nonnihil saturatius. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Habitat in *Mexico*.

26. LE GRIMPEREAU POURPRÉ DE VIRGINIE;

Certhia in universo corpore obscurè purpurea CERTHIA VIRGINIANA PURPUREA.

Falcinellus phoeniceus. Klein. Avi. pag. 108. N°. 9.

Avis Virginiana, phœnicea, de Atototl dicta. Seb. Vol. I. pag. 116, hujus icon non satis accurata Tab. LXXII. fig. 7.

Troglodytæ adfinis. Moehr. Avi. Gen. 102.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue & celui des ongles est d'environ quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a douze lignes & demie de long; sa queue quatorze lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est à peu près de la même longueur que l'extérieur de ceux

Præcedentem crassitie paululum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem & extremos ungues quatuor pollices & sex circiter lineas æquat. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque duodecim cum semi lineas longum est; cauda quatuordecim lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posterior autem anticorum extremum longitudine circiter æ-

quat. Alæ complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Per universum corpus pennis vestitur obscurè purpureis. Alarum remiges, sicut & caudæ rectrices, eodem imbuuntur colore. Habitat in *Virginia*.

de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un pourpre obscur. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la même couleur. On le trouve en *Virginie*.

**** 27. LE GRIMPEREAU POURPRÉ DES PHILIPPINES.**

Voyez Pl. XXXI. le mâle Fig. 2 & la femelle Fig. 3.

Certhia superne castaneo-purpurea, infernè coccinea; capite & collo inferiore splendide violaceis; dorso infimo & uropygio violaceis, viridi-aureo variantibus; imo ventre & lateribus olivaceo-flavicantibus; rectricibus nigricantibus; superne chalybeo colore variantibus, oris exterioribus violaceis, viridi-aureo variantibus. (Mas).

Certhia superne viridi-olivacea, infernè flavo-olivacea; rectricibus nigricantibus, quatuor utrinque extimis apice griseis. (Fœmina.) . . . CErTHIA PHILIPPENSIS PURPUREA.

Falcinellus colore Passeris Hispanici. Klein. Avi. pag. 107. N°. 2.

Avis Nochtototl, colore Passeris Hispanici. Seb. Vol. I. pag. 69. maris icon satis accurata Tab. XLII. fig. 5.

Troglodytæ adfinis. Moehr. Avi. Gen. 102.

Certhiæ nostrati crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda

Il n'est pas si gros que *notre Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue

un pouce ; son pied six lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , cinq lignes : les latéraux font un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La tête , la gorge & la partie inférieure du col sont d'un violet très-éclatant. Les parties supérieures du col & du dos , & les plumes scapulaires sont d'un marron-pourpré. La partie inférieure du dos , le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un violet changeant en verd-doré éclatant. La poitrine & le haut du ventre sont d'un rouge vif. Le bas-ventre , les côtés , les jambes , les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un olive - jaunâtre. Les plus petites couvertures du dessous des ailes sont d'un violet changeant en verd-doré très-brillant : les moyennes sont brunes , & terminées de marron-pourpré : les plus grandes , ainsi que les plumes de l'aile , sont brunes & bordées extérieurement de roux. La queue est composée de douze plumes

unum pollicem ; pes sex lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem cum anticorum extremo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum ; alæ verò complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput , guttur & partem colli inferiorem vestiunt pennæ splendidissimè violaceæ. Quæ collum superius & supremam dorsî partem obtinent , sicut & scapulares pennæ , sunt castaneo-purpureæ. Dorsum infimum , uropygium & superiores caudæ testrices violaceæ , splendido viridi-aureo colore variantes. Pectus & venter supremus coccinei sunt coloris. Venter imus , latera , crura , inferioresque caudæ testrices & pennæ alas subtus cooperientes ex olivaceo flavicant. Testrices alarum superiores minimæ sunt violaceæ , splendidissimo viridi-aureo colore variantes : mediæ fuscæ , castaneo-purpureo terminatæ : majores , sicut & remiges , similiter fuscæ , exterius rufo simbriatæ.

Caudam

Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, superne chalybeo colore variantes, oris exterioribus violaceis, viridi-aureo colore variantibus. Rostrum nigrum, attamen ad lacin mandibulæ inferioris candicans. Pedes, unguisque fusci.

Fœmina crassitie & magnitudine cum *mare* convenit; ab illo autem coloribus differt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ rectrices sunt viridi-olivaceæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, rectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus obtegentes flavo-olivaceo colore tinguntur. Superiores alarum rectrices minimæ sunt eodem imbutæ colore ac dorsum ipsum tingitur: mediæ fuscæ, viridi-olivaceo fimbriatæ: majores tandem fuscæ, marginibus exterioribus rufescentibus præditæ. Remiges sunt quoque fuscæ, exterius rufo fimbriatæ. Rectrices nigricantes; quatuor verò utrinque extremæ sunt apice griseæ. Griseus autem color eò majus in qualibet rectrice spatium occupat, quò rectrix exterior sit. Rostrum, pedes, un-

d'un noirâtre changeant en-dessus en une couleur d'acier poli, & bordées extérieurement d'un violet changeant en verd doré. Le bec est noir, excepté la bête du demi bec intérieur, qui est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* est de la même grosseur & de la même grandeur que le *mâle*; mais elle en diffère par ses couleurs. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes sont d'un jaune-olivâtre. Les plus petites couvertures du dessus des ailes sont de la même couleur que le dos: les moyennes sont d'un brun bordé de verd-d'olive: les plus grandes sont brunes, & bordées extérieurement de roussâtre. Les plumes de l'aile sont pareillement brunes, & ont leur bord extérieur roux. Celles de la queue sont noirâtres; & les quatre plus extérieures de chaque côté sont terminées de gris. Cette dernière couleur s'étend

d'autant plus loin sur chaque plume, qu'elle est plus extérieure. Le bec, le pieds & les ongles sont de même que ceux du mâle.

On les trouve aux *Isles Philippines*, d'où ils ont été apportés à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

guesque sicut in *mare* se habent.

Habitant in *Philippinibus Insulis*, unde in *museum Realmurianum* allata à *D. Poivre*.

** 28. LE GRIMPEREAU NOIRASTRE DU BRÉSIL,

Voyez Pl. XXXIII. Fig. 3.

Certhia fusco-nigricans; *syncipite* & *guttore viridi-aureis*; *collo inferiore coccineo*; *rectricibus alarum minimis splendide violaceis*; *rectricibus fuscis*, ad *rufum inclinantibus*....
CERTHIA BRASILIENSIS NIGRICANS.

Il est presqu'aussi gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a un pouce de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent

Crassitie Ficedulam ferè adæquat. *Ipsius longitudo* ab *apice rostri* ad *caudam extremam* quinque pollices & quatuor lineas explet, & ad *extremos ungues* quatuor pollices cum decem lineis. *Rostrum* ab *ipsius apice* ad *oris angulos* unum pollicem longum est; *cauda* unum pollicem & novem lineas; *pes* septem cum semi lineas; & *trium digitorum anticorum medius* cum *ungue* sex lineas: *laterales* paulò sunt breviores; *posticus autem anticorum* *extimum* *longitudine æmulatur*. *Alis expansis*, *extremitates majorum remigum* octo pollicum

intervallo distant; alæ verò complicatæ duas circiter tertias longitudinis caudæ partes attingunt. Synciput & guttur color viridi-aureus elegantissimus ornat. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, venter, latera, crura, rectrices alarum inferiores, pennæque caudam superne & inferne vestientes ex fusco nigricant. Collum inferius splendido imbitur coccineo: qui color dum pennæ aliæ aliis incumbunt, solus eo in loco conspicuus: attamen quælibet penna in exortu ex fusco nigricat; dein taniâ notatur transversâ, arcuatâ, viridi-cœruleâ, violaceo colore variante; & tandem coccineo terminatur. Superiores alarum rectrices minimæ sunt splendidissimè violacæ: sequentes eodem fusco imbutæ ac dorsum ipsum tingitur: majores tandem, sicut & remiges, fuscæ, nonnihil ad rufum inclinantes. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Brasilia*, unde missa in *musæum D. Aubry*.

jusque vers les deux tiers de la longueur de la queue. Le synciput & la gorge sont d'un très-beau verd-doré. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous des ailes, & celles du dessus & du dessous de la queue sont d'un brun-noirâtre. La partie inférieure du col est d'un rouge éclatant. C'est la seule couleur qui paroisse en cet endroit, lorsque les plumes sont couchées les unes sur les autres: chacune d'elles est cependant d'un brun-noirâtre à son origine; elle a ensuite une bande transversale, & qui forme un arc de cercle, d'un verd-bleu changeant en violet, & est terminée de rouge. Les plus petites couvertures du dessus des ailes sont d'un violet très-éclatant: celles qui les suivent, sont du même brun que celui du dos: & les plus grandes, ainsi que les plumes de l'aile, sont d'un brun tirant un peu vers le roux. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

** 29. LE GRIMPEREAU VIOLET DU SÉNÉGAL.

Voyez Pl. XXXIV. Fig. 2.

Certhia nigra ad violaceum inclinans ; vertice & gutture viridi-aureis , cupri puri colore variantibus ; collo inferiore & pectore coccineis ; remigibus , rectricibusque fuscis . . .
CERTHIA SENEGALENSIS VIOLACEA.

Il n'est guères plus gros qu'un *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long ; sa queue un pouce dix lignes ; son pied sept lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces quatre lignes de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête & la gorge sont d'un beau verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette. Le derrière & les côtés de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, le ventre, les côtés,

Regulum crassitie non multum superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est ; cauda unum pollicem cum decem lineis ; pes septem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus anticorum extimi longitudinem adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & quatuor linearum ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Vertex capitis & guttur eleganti viridi-aureo, cupri puri colore variante, perlustrantur. Caput posterius & ad latera, pars

colli superior, dorsum, uropygium, venter, latera, pennæ scapulares, quæ caudam superne & infernè cooperiunt, & tectrices alarum superiores minores ex nigro ad violaceum inclinant. Collum inferius & pectus sunt splendide coccinea. Coccineus autem color, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, solus est eo in loco conspicuus : quælibet tamen penna est in exortu nigra ; deinde tæniâ transversâ, arcuatâ, splendidissimè viridi-aureâ notatur ; & tandem coccineo terminatur. Crura ex fusco ad violaceum vergunt. Tectrices alarum inferiores omnes, sicut & superiores majores, sunt fuscæ. Remiges eodem imbutæ colore. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Senegalensi* regione, unde in *musæum D. Aubry* missa est.

les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, & les petites du dessus des aîles sont d'un noir tirant sur le violet. La partie inférieure du col & la poitrine sont d'un rouge éclatant. C'est la seule couleur qui paroisse en cet endroit, lorsque les plumes sont couchées les unes sur les autres : chacune d'elles est cependant noire à son origine ; elle a ensuite une bande transversale, & qui forme un arc de cercle, d'un verd-doré très-éclatant, & est terminée de rouge. Les jambes sont d'un brun tirant sur le violet. Toutes les couvertures du dessous des aîles & les grandes du dessus sont brunes, ainsi que les plumes de l'aîle. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

** 30. LE GRIMPEREAU VIOLET DU BRÉSIL,

Voyez Pl. XXXII. Fig. 4.

Certhia nigra ; vertice viridi-aureo ; gutture splendide violaceo ; pectore castaneo-purpurascence ; dorso infimo &
O o o o iij

uropygio ex violaceo ad chalybis polito colorem vergentibus ; rectricibus nigris , oris exterioribus violaceo - chalybeis CERTHIA BRASILIENSIS VIOLACEA.

Il n'est pas plus gros que le *Poul* ou *Souci*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long ; sa queue treize lignes & demie ; son pied cinq lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a quatre pouces trois lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un très-beau verd-doré. Les côtés de la tête, les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont d'un beau noir de velours. La partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un violet tirant sur la couleur d'acier poli. La gorge est d'un vio-

Calendulam crassitie non excedit. Iplius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & quinque lineas aequat, & ad extremos ungues tres pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est ; cauda tredecim cum semi lineas ; pes quinque cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus cum anticorum extremo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quatuor pollicum & trium linearum ; alaræ verò complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Capitis verticem ornat venustissimus color viridi-aureus. Caput ad latera, collum superius, dorsum supremum & scapulares pennæ sunt nigrae, holoserici villosi instar splendentes. Dorsi infima pars, uropygium, pennæ caudam superne vestientes & superiores alarum testri-

ces minores ex violaceo ad chalybis politi colorem vergunt. Guttur splendido imbutur violaceo : qui color supra partem colli inferiorem protenditur. Pectus est eleganter castaneo-purpurascens. Venter, latera, penna caudam subtus obtegentes, testrices alarum inferiores, sicut & superiores majores, nigri sunt coloris. Remiges concolores. Crura ex fusco ad castaneum vergunt. Caudam componunt duodecim rectrices nigrae, oris exterioribus violaceo-chalybeis praeditae. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Brazilia*, unde missa ad *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

let éclatant : & cette couleur s'étend sur la partie inférieure du col. La poitrine est d'un beau marron-pourpré. Le ventre, les côtés, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des ailes & les grandes du dessus sont noires. Les plumes de l'aile sont de la même couleur. Les jambes sont d'un brun tirant sur le marron. La queue est composée de douze plumes noires, & bordées extérieurement du même violet que celui du croupion. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont gris-bruns. On le trouve au *Brazil*, d'où il a été envoyé à *M. de Vergene*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

31. LE GRIMPEREAU DE BENGALÉ.

Certhia superne nigra, ad caeruleum vergens, infernè alba; maculâ triplici, aliâ in vertice, alterâ in collo superiore, tertiâ in medio dorso, testricibusque caudæ superioribus coccineis; rectricibus nigris, ad caeruleum vergentibus. . . .
CERTHIA BENGALENSIS.

Falcinellus Bengalenfis. Klein. Avi. pag. 108. No. 19.

Petit Grimpereau des Indes, noir, blanc & rouge. *Edwards. Tom. II. pag. LXXXI; avec une figure exacte Pl. 81.*

Crassitie præcedentem æmulatur. Ipsiùs longitudo à rostri apice ad caudæ extre-

Il est de la même grosseur que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à

celui de la queue est d'environ trois pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue onze lignes & demie; son pied cinq lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derrière est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un noir tirant sur le bleu. Cette couleur est variée de trois grandes taches d'un rouge vif, placées l'une sur le sommet de la tête; s'étendant d'un œil à l'autre, la seconde sur le milieu de la partie supérieure du col, & la troisième sur le milieu du dos. Les couvertures du dessus de la queue sont de ce même rouge vif. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont blancs. Les

mitatem tres pollices & totidem circiter lineas aequat, & ad extremos ungues tres pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda undecim cum semi lineas; pes quinque lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum mediù longitudinem ferè adæquat. Alæ complicatæ ad mediam circiter caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum testrices ex nigro ad cœruleum vergunt. Nigro-cœruleum autem colorem variegant tres majusculæ maculæ coccineæ, alia in capitis vertice ab oculo ad oculum extensa, altera in medio colli superioris, tertia tandem in medio dorso posita. Superiores caudæ testrices eodem imbuuntur coccineo. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & testrices caudæ inferiores alben. Remiges alarum sunt nigræ, ad cœruleum vergentes. Caudam componunt duodecim

duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguisque nigri. Habitat in *Bengalensi* Regno.

plumes de l'aile sont d'un noir tirant sur le bleu. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des ailes. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve dans le Royaume de *Bengale*.

32. LE GRIMPEREAU VARIÉ D'AMÉRIQUE.

Certhia superne ex cœruleo, subnigro, albo, flavoque undulata, infernè citrino & croceo variegata; vertice coccineo; occipitio cyaneo CERTHIA AMERICANA VARIA.

Sylvia versicolor. Klein. Avi. pag. 79. N°. 17.

Avicula Americana, variis coloribus picta. Seb. Vol. II. pag. 5. hujus icon non satis accurata Tab. III. fig. 3.

Fringillam crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices æquat, & ad extremos unguis quatuor pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus ad anticorum medii longitudinem accedit. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitu-

Tome III,

Il est à peu près de la grosseur d'un *Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ

P p p p

jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un rouge vif. Les joues, au dessous des yeux, sont couvertes de petites plumes bleues & blanches. L'occiput est d'un beau bleu. La partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés & comme ondés de bleu, de noirâtre, de blanc & de jaune. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont variés d'un jaune de citron mêlé à une couleur de safran. Les plumes de l'aile & celles de la queue sont des mêmes couleurs que le dos. On le trouve en *Amérique*.

XLIV.

Le genre du Colibry.

Son caractère est d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes ; trois devant, un derrière ; tous séparés environ jusqu'à leur origine :

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :

dinis partes usque protenduntur. Capitis verticem tingit coccineus color. Genas infra oculos vestiunt plumulae caeruleae & candidae. Occipitium eleganti cyaneo tingitur. Collum superius, dorsum & uropygium caeruleo, subnigro, albo & flavo sunt variegata & quasi undulata. Scapulae pennas, alas superne vestientes & superiores caudae rectrices iidem colores variegant. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudae rectrices citrino & croceo colore variegantur. Alarum remiges, sicut & caudae rectrices, sunt dorso concolores. Habitat in *America*.

XLIV.

Genus Polyimi.

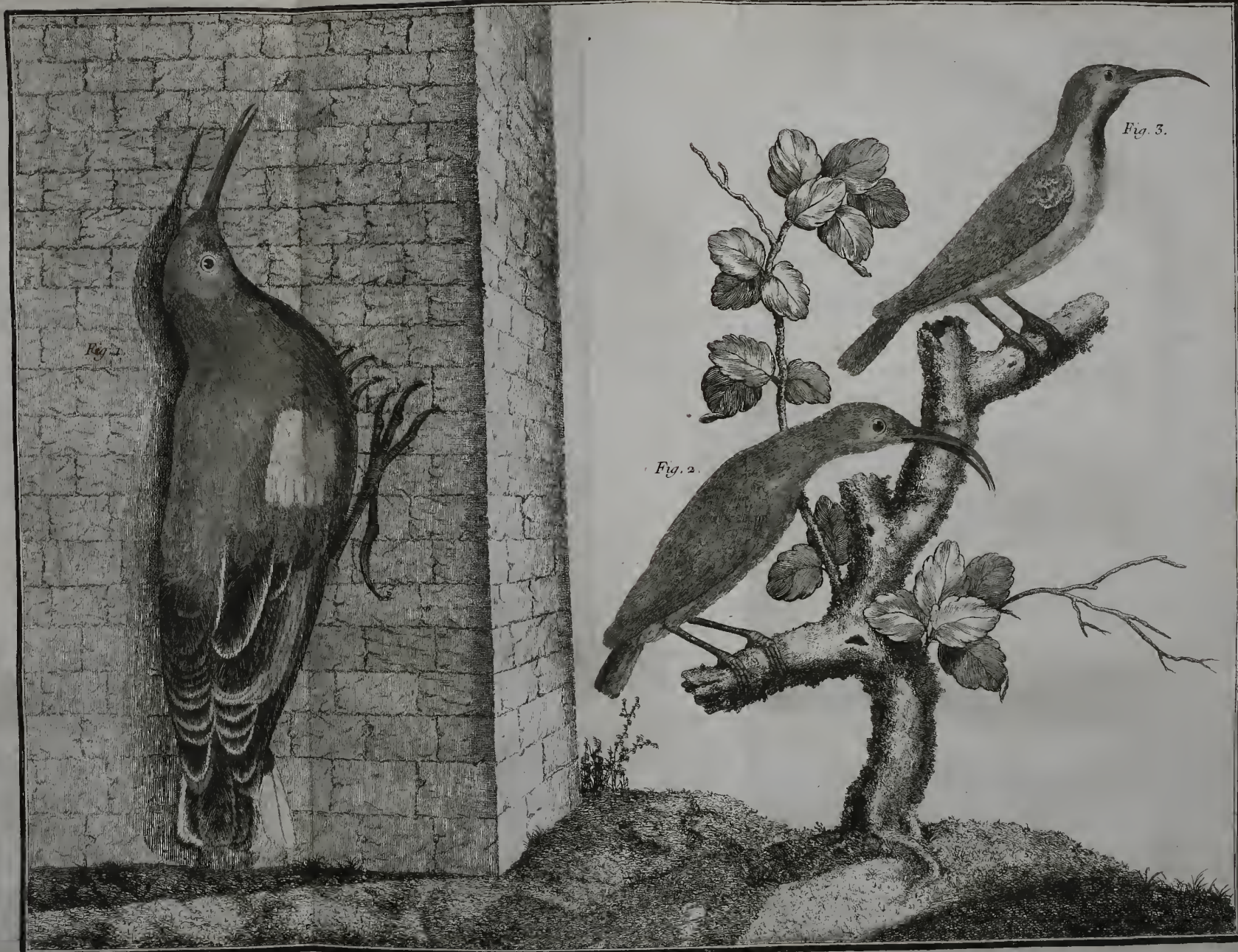
Hujus character est
Digiti quatuor, membranis destituti ; tres scilicet antici, posticus unus ; omnes circiter usque ad exortum discreti :

Crura ad calcaneum usque plumosa ;



Fig. 3.

3. Grimpereau gris des Philippines.



Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Grimpereau de nuirville, mâle 2. Grimpereau des Philippines ♂ 3. Grimpereau gris des Philippines ♂.





de des Philippines, Femelle. 5. Grimpereau bleu du Bresil.
de Cayenne.



Designé et Gravé par Martinet. 1. Grimpereau du Cap de Bonne Espérance. 3. Grimpereau pourpre des Philippines, Femelle. 5. Grimpereau bleu du Brésil.
2. Grimpereau pourpre des Philippines, mâle. 4. Grimpereau bleu de Cayenne.



let de Madagascar; femelle. 5. Petit Grimpereau des Philippines.
let du Brésil.



Dessiné et Gravé par Martinet. 1. Grimpereau à collier du Cap de Bonne Espérance. 3. Grimpereau violet de Madagascar, femelle. 5. Petit Grimpereau des Philippines.
 2. Grimpereau violet de Madagascar, mâle. 4. Grimpereau violet du Brésil.



5. Grimpereau vert de Madagascar; femelle.

6. Petit Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance.



Designé et Gravé par Martinet. 1. Grimpereau olive de Madagascar. 3. Grimpereau noirâtre du Brésil. 5. Grimpereau vert de Madagascar, femelle.
 2. Grimpereau vert de Cayenne. 4. Grimpereau vert de Madagascar, mâle. 6. Petit Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance.



Fig. 1. Grimpereau du Sénégal. 5. Grimpereau de la Martinique ou Sucrier.
de des Philippines.



Designé et Gravé par Martinet. 1. Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance. 3. Grimpereau à longue queue du Sénégal. 5. Grimpereau de la Martinique ou Sucrier.
 2. Grimpereau violet du Sénégal. 4. Grimpereau olive des Philippines.



<p>Rostrum filiforme , arcuat- tum , per totam fermè longitudinem æquè cras- sum , & versùs apicem parumper ampliaturum : Pedes brevissimi.</p>	<p>Le bec effilé , courbé en arc ; de la même grosseur dans presque toute sa longueur ; & un peu renflé vers le bout : Les pieds très-courts.</p>
---	---

Omnium hujus generis
Avium cauda decem tan-
tùm rectricibus conflatur.
Ipsarum lingua binis constat
canaliculis semi-cylindra-
ceis, altero scilicet ad alter-
um applicato , tubulum
quodammodo efficientibus ,
quem magna ex parte è ros-
tro exerunt , *Picorum* nor-
mâ ; & cujus ope florum
mel exsugunt.

Tous les Oiseaux de ce genre
n'ont que dix plumes à la queue.
Leur langue est composée de
deux petits canaux , demi-cy-
lindriques , appliqués l'un con-
tre l'autre , qui forment une
espece de siphon , qu'ils font
fortir en grande partie de leur
bec , à la maniere des *Pics* ;
& par le moyen duquel ils su-
cent le miel des fleurs.

Les Brasiiliens appellent le Colibry en général GUAINUMBI. Marcgr.

1. LE COLIBRY.

Polytmus viridi-aureus, cupri puri colore varians ; rectrici-
bus viridi-aureis, lateralibus albo fimbriatis, utrinque ex-
timâ exteriùs albâ POLYTMUS.

Trochilus viridescens. Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 76. sp. 2.

Mellisfuga, Ronckjes dicta. *Klein. Avi. pag. 106. N°. 3.*

Troglodytes. Moehr. Avi. Gen. 23.

Avicula Americana, Colubritis. *Seb. Vol. I. pag. 95. hujus icon satis
accurata Tab. LIX. fig. 5.*

Guainumbi minor toto corpore aureo. *Raj. Syn. Avi. pag. 83. N°. 6.*

Guainumbi sexta species. Marcgr. Hist. Br. pag. 197.

Jonst. Avi. pag. 135.

Guainumbi sexta species *Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 167.*

Oiseau appelé *Colibris. Nouv. Voy. de l'Amér. Tom. IV. pag. 11.*

Les Amériquains l'appellent RONCKJES. Seb.

Son corps n'est pas si gros que le bout du petit doigt. Sa longueur depuis le bout de bec jusqu'à celui de la queue est de deux pouces onze lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; sa queue treize lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux sont presque aussi longs; & celui de derrière est un peu plus court que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous des aîles, & celles du dessus & du dessous de la queue sont d'un verd-doré très-brillant, & changeant en couleur de cuivre de rosette. Les plumes qui couvrent l'anus, sont blanches. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont d'un verd-doré très-brillant, & changeant en couleur de cuivre de rosette : toutes

Corpus ipsius ultimum minimi digiti articulum crassitie non adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam duos pollices & undecim lineas explet, & ad extremos ungues duos pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus paululum longitudine cedit. Alæ complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput; guttur, collum, dorsum, uropygium, pectus, ventrem; latera & crura vestiunt pennæ splendidissimè viridi-aureæ; cupri puri colore variantes. Scapulares, quæ alas superne & infernè obtegunt, tectricesque caudæ superiores & inferiores concolores. Pennæ anum cooperientes candidæ. Remiges ex fusco ad violaceum vergunt. Decem rectricibus cauda conflatur : binæ intermediae splendidissimè viridi-aureæ; cupri puri colore variantes : laterales omnes eo-

dem imbutæ colore , sed les latérales sont de la même
albo fimbriatæ : utrinque in- couleur & bordées de blanc :
super extima in latere exte- la plus extérieure de chaque
riore penitùs albet. Mandi- côté est de plus blanche dans
bula superior nigra , inferior toute l'étendue de son côté ex-
candida. Pedes , unguisque térier. Le demi-bec supérieur
nigri. Habitat in *Brasilia*, est noir, l'inférieur est blanc. Les
variisque *Americæ* locis. pieds & les ongles sont noirs. On
le trouve au *Bésir*, & en diffé-
rens endroits de l'*Amérique*.

2. LE COLIBRY PIQUETÉ.

Polytmus viridi-aureus , cupri puri colore varians ; testrici-
bus alarum superioribus & collo inferiore minutis maculis
albis respersis ; rectricibus ex fusco virescentibus , apice al-
bis. . . . *POLYTMUS PUNCTULATUS.*

Hoitzitziltototl , Avis picta Americana. *Hernand. Hist. Mex. pag. 705 ;*
in qua hujus icon minùs accurata.

Les Mexiquains l'appellent HOITZITZILTOTOTL. Hernand.

Les Péruviens , PILLEO. Hernand.

Corpus ipsius pollici hu-
mano nonnihil crassitie ce-
dit. Ipsius longitudo ab
apice rostri ad caudam ex-
tremam quinque pollices &
sex circiter lineas æquat , &
ad extremos ungues quatuor
pollices & septem lineas.
Rostrum ab ipsius apice ad
oris angulos usque tredecim
cum semi lineas longum est ;
cauda unum pollicem cum
octo lineis ; pes tres lineas ;
& trium digitorum antico-
rum medius cum ungue qua-
tuor cum semi lineas : late-

Son corps n'est pas tout-à-
fait si gros que le pouce. Sa
longueur depuis le bout du bec
jusqu'à celui de la queue est
d'environ cinq pouces six li-
gnes , & jusqu'à celui des on-
gles de quatre pouces sept li-
gnes. Son bec depuis sa pointe
jusqu'aux coins de la bouche
a treize lignes & demie de
long ; sa queue un pouce huit
lignes ; son pied trois lignes ;
& celui du milieu des trois
doigts antérieurs , joint avec
l'ongle , quatre lignes & de-
mie : les latéraux sont pres-

qu'aussi longs ; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent environ jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La tête , la partie supérieure du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes , & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un verd-doré changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge , la partie inférieure du col & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur , toute parsemée de petites taches blanches. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un brun changeant en verd , & terminées de blanc. Le bec , les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à la Nouvelle Espagne.

rales eamdem ferè longitudinem obtinent ; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alæ complicatæ tres circiter quartas longitudinis caudæ partes attingunt. Caput , pars colli superior , dorsum , uropygium , pennæ scapulares ; pectus , venter , latera , crura , rectricesque caudæ superiores & inferiores viridiaureo , cupri puri colore variante , perlustrantur. Guttur , pars colli inferior & superiores alarum rectrices eodem imbuuntur colore , sed minutis maculis albis resperguntur. Remiges ex fusco ad violaceum inclinant. Cauda decem constat rectricibus ex fusco virescentibus , apice albis. Rostrium , pedes , unguesque nigri. Habitat in *Nova Hispania*.

3. LE COLIBRY DU BRÉSIL.

Polytmus superne viridi-aureus , cupri puri colore varians , infernè albo-rufescens ; rectricibus ex nigricante virescentibus , apice albis , pedibus pennatis POLYTMUS BRASILIENSIS.

Guainumbi minor rostro incurvo. Raj. Syn. Avi. pag. 83. N°. 4.

Guainumbi quarta species. Marcgr. Hist. Br. pag. 197.

Jonst. Avi. pag. 135.

Guainumbi quarta species Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 166.

Corpus ipsius ultimum digiti articulum crassitie non antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostræ ad caudam extremam quatuor circiter pollices explet, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque unum pollicem & sex lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus paululum longitudine cedit. Alæ complicatæ caudam extremam attingunt. Caput, collum superius, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ tectrices sunt splendide viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores ex albo rufescunt. Remiges ex fusco ad violaceum inclinant. Caudam componunt decem rectrices ex nigricante virescen-tes, apice albæ. Mandibula superior nigra, inferior basi lutea, apice verò nigra. Pedes ad exortum usque digi-

Son corps n'est pas plus gros que le bout du doigt. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a un pouce six lignes de long; sa queue treize lignes; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont presque aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-doré éclatant & changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-rouffâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noirâtre changeant en verd, & terminées de blanc. Le demi-bec supérieur est noir,

l'inférieur est jaune à sa bête & noir vers le bout. Les pieds sont couverts jusqu'à l'origine des doigts de petites plumes d'un blanc-jaunâtre. Les doigts & les ongles sont noirs. On le trouve au *Brésil*.

torum obtegunt plumulae albo-flavicantes. Digiti, unguisque nigri. Habitat in *Brasilia*.

** 4. LE COLIBRY DE S. DOMINGUE.

Voyez Pl. XXXV. Fig. 4.

Polytmus superne viridi-aureus, cupri puri colore varians, inferne griseo-albus; rectricibus lateralibus nigro-chalybeis, mediâ parte castaneo-purpureis, apice albis. . . . POLYTMUS DOMINICENSIS.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a un pouce de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est le plus court de tous. Il a cinq pouces onze lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à deux

Præcedentem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas binas æquat; & ad extremos ungues tres pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos unum pollicem longum est; cauda septemdecim lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem omnibus longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & undecim linearum intervallo distant;

distans ; alæ verò complicatæ ad duarum linearum distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Caput , pars colli superior , dorsum & uropygium pennis vestiuntur viridi-aureis , cupri puri venustissimo colore variantibus. Scapulares , quæ caudam superne obtegunt , tectrices alarum inferiores , sicut & minores superiores , concolores. Guttur , collum inferius , pectus , venter , inferioresque caudæ tectrices ex griseo albescent. Latera & crura sunt griseo-fusca. Superiores alarum tectrices majores , sicut & remiges , ex fusco ad violaceum inclinant. Decem rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ nigricantes , cupri puri colore variantes : laterales in exortu & versùs apicem nigro-chalybeæ , mediâ parte eleganter castaneo-purpureæ , apicibus albis. Rostrum , pedes , unguesque fusci. Habitat in *Dominicensi Insula* , unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Chervain*.

lignes au-delà du bout de la queue. La tête , la partie supérieure du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus de la queue , celles du dessous des ailes & les petites du dessus sont d'un verd-doré changeant en une très-belle couleur de cuivre de rosette. La gorge , la partie inférieure du col , la poitrine , le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-blanc. Les jambes & les côtés sont gris-bruns. Les grandes couvertures du dessus des ailes & les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont d'un noirâtre changeant en couleur de cuivre de rosette : les latérales sont d'un noir changeant en couleur d'acier poli à leur origine & vers leur bout : leur milieu est d'un beau marron-pourpré ; & leur extrémité est blanche. Le bec , les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *S. Domingue* , d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

5. LE COLIBRY DE SURINAM.

Polytmus superne viridi - aureus cupri puri colore varians ;
 infernè ex fordidè albo ad griseum inclinans ; taniâ trans-
 versâ in collo inferiore dilutè rubrà ; rectricibus lateralibus
 albis, binis utrinque extimis exterius apice fusco notatis
 POLYTMUS SURINAMENSIS.

Colibri à queue blanche. *Edwards. Glanur. pag. 99. Chap. XLVI ;*
avec une figure exacte Pl. 256.

Les Anglois l'appellent WHITE-TAILED-HUMMING-BIRD. *Edwards.*

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a treize lignes de long ; sa queue quinze lignes ; son pied une ligne & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux sont presque aussi longs ; & celui de derrière est un peu plus court que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'au bout de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des ailes, les petites du dessus & la poitrine sont d'un verd-doré

Præcedentem paululùm crassitie superat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quatuor pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos unguis tres pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque tredecim lineas longum est ; cauda quindecim lineas ; pes sesquilineam ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales eamdem ferè longitudinem obtrinent ; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alæ complicatæ caudam fermè extremam pertingunt. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium & pectus pennis vestiuntur viridi-aureis cupri puri colore variantibus Scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, alarum-

que tectrices inferiores, sicut & minores superiores, concolores. In collo inferiore, supra pectus, latiuscula extat tania transversa dilute rubra, torquem quodammodo efficiens. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices ex sordide albo ad griseum inclinant. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad olivaceum vergunt. Decem rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ dorso concolores : laterales omnes albæ ; binæ tamen utrinque extremæ exterius in apice minutâ maculâ fuscâ notantur. Rostrum nigrum, saturatè versùs apicem, ad basim dilutiùs. Pedes candidantes. Habitat in *Surinam*.

changeant en couleur de cuivre de rosette. A la partie inférieure du col, au-dessus de la poitrine, est une assez large bande transversale d'un rouge clair, qui forme une espèce de collier. Le ventre, les cotés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale & grisâtre. Les grandes couvertures du dessus des ailes & les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont de la même couleur que le dos : toutes les latérales sont blanches ; & les deux plus extérieures de chaque côté ont une petite tache brune à leur bout du côté extérieur. Le bec est noir vers sa pointe, & d'une couleur plus claire vers sa base. Les pieds sont blanchâtres. On le trouve à *Surinam*.

6. LE COLIBRY DES INDES.

Polytmus superne viridi-aureus ; cupri puri colore varians, infernè fusco-nigricans ; rectricibus viridi-aureis
POLYTMUS INDICUS.

Falcinellus Rex florum. Klein. Avi. pag. 107. N°. 7.

Avis Thioei Indica Orientalis. Seb. Vol. I. pag. 100. hujus icon satis accurata Tab. LXIII. fig. 3.

On l'appelle aux Indes Orientales KAKOPIT. Seb.

Cum *Regulo* crassitie circiter convenit. Ipsius longi-

Il est à peu près de la grosseur du *Roitelet*. Sa longueur

Qqqq ij

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes de long; & sa queue quinze lignes. Il a environ sept pouces de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un verd-doré très-éclatant, & changeant en couleur de cuivre de rosette. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun foncé & noirâtre. Les plumes de l'aile sont de la même couleur. La queue est composée de dix plumes d'un verd-doré très-brillant. Le bec est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve dans les Royaumes de *Bali* & de *Macassar* dans les *Indes Orientales*.

tudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex circiter lineas æquat. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim lineas longum est; cauda quindecim lineas. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem circiter pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ caudam extremam attingunt. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ rectrices viridi-aureo tinguntur splendidissimo, & cupri puri colore variante. Pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores ex saturatè fusco nigricant. Remiges eodem imbutæ colore. Cauda decem constat rectricibus splendidissimè viridi-aureis. Rostrum candicans. Pedes, unguesque nigri. Habitat in *Balyæ* & *Macassaræ* Regnis in *India Orientali*.

** 7. LE COLIBRY DU MEXIQUE.

Voyez la femelle Pl. XXXV. Fig. 2.

Polytmus superne viridi-aureus, cupri puri colore varians, infernè splendidè niger; (fasciâ transversâ in imo ventre albâ mas); taniâ transversâ in pectore viridi-aureâ, cœruleo co-

lore variante ; rectricibus splendide nigro-chalybeis
POLYTMUS MEXICANUS.

Falcinellus ventre nigricante , caudâ brevi æquabili. *Klein. Avi. pag. 108. N^o. 18.*

Falcinellus Mexicanus , Avis auricoma. *Klein. Avi. pag. 107. N^o. III. 3.*
Avis auricoma Mexicana. *Seb. Vol. I. pag. 156. hujus icon minus accurata Tab. XCIX. fig. 4.*

Troglodytæ adfinis. *Moehr. Avi. Gen. 102.*

Colibri verd au ventre noir. *Edwards. Tom. I. pag. XXXVI ; avec des figures exactes du mâle & de la femelle Pl. 36.*

Corpus ipsius pollicis humani crassitiem non superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas explet , & ad extremos ungues tres pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque duodecim cum semi lineas longum est ; cauda tredecim lineas ; pes sesquilineam ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales eandem ferè longitudinem obtinent ; posticus autem lateralibus paululum longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & septem linearum ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra caudam extremam protenduntur. Caput , guttur , collum , dorsum , uropygium , pennæ scapulares , testrices alarum

Son corps n'est pas plus gros que le pouce. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes , & jusqu'à celui des ongles de trois pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a douze lignes & demie de long ; sa queue treize lignes ; son pied une ligne & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , trois lignes : les latéraux sont presque aussi longs ; & celui de derrière est un peu plus court que ces derniers. Il a cinq pouces sept lignes de vol ; & ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent un peu au-delà du bout de la queue. La tête , la gorge , le col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessous des aîles & les petites du dessus sont d'un verd-doré changeant en couleur de cuivre de rosette.

La poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un noir brillant, ayant aussi, selon le jour auquel ils sont exposés, une légère teinte de couleur de cuivre de rosette. Au-dessous de ce noir est une petite bande blanche, qui traverse le bas-ventre. Entre la poitrine & le col est aussi une bande transversale d'un verd-doré changeant en un bleu éclatant. Les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont de la même couleur. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir de velours, & changeant en un bleu d'acier poli. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La femelle diffère du mâle en ce qu'elle n'a point de bande transversale blanche au bas-ventre.

On les trouve au *Mexique* & à *Cayenne*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. des Effars*.

inferiores, sicut & minores superiores, sunt viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ splendide nigræ, cum aliqua, secundum varios ad lucem objectus, cupri puri coloris mixtura. Infra nigredinem exigua extat in imo ventre fascia transversa alba. Pectus inter & collum tænia quoque adest transversa viridi-aurea, splendido colore cœruleo varians. Pennæ caudam superne & infernè cooperientes concolores. Superiores alarum rectrices majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices nigræ, holoserici villosi instar splendentes, cœruleo-chalybeo colore variantes. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina à mare discrepat in eo quod tæniâ transversâ albâ in imo ventre careat.

Habitant in *Mexico*, & *Cayana*, unde in *musæum Realmurianum* missi sunt à *D. des Effars*.

** 8. LE COLIBRY DE LA JAMAÏQUE.

Voyez Pl. XXXV. Fig. 1.

Polytmus superne viridi-aureus, cupri puri colore varians, infernè splendè niger; taniâ coeruleâ ab oris angulis ad latera utrinque protensâ; rectricibus lateralibus castaneo-purpureis, violaceo splendenti variantibus, marginibus nigro-chalybeis POLYTMUS JAMAICENSIS.

Mellivora Avis maxima. Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 308. N°. XL. hujus icon non satis accurata Tab. 264. fig. 3.

Guainumbi minor rostro nigro. Raj. Syn. Avi. pag. 83. N°. 5.

Guainumbi quinta species. Marcgr. Hist. Br. pag. 197.

Jonst. Avi. pag. 135.

Guainumbi quinta species Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 167.

Raj. Syn. Avi. pag. 187. N°. 43.

Bourdonneur de Mango. Alb. Tom. III. pag. 20; avec une figure mal coloriée Pl. 49. fig. b.

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent LARGEST HUMMING-BIRD ou BLACK-EST HUMMING-BIRD. Sloane. Raj.

Præcedenti nonnihil craf-
fitie cedit. Ipfius longitudo
ab apice roftri ad caudam ex-
tremam quatuor pollices &
totidem lineas æquat, & ad
extremos ungues tres polli-
ces & lineas binas. Rostrum
ab ipfius apice ad oris angu-
los ufque unum pollicem
longum eft; cauda unum
pollicem & feptem lineas;
pes fefquilineam; & trium
digitorum anticorum medius
cum ungue tres lineas: late-
rales paulò funt breviores;
& pofticus omnium breviffi-
mus. Alis expansis, extremi-

Il eft un peu moins gros que
le précédent. Sa longueur de-
puis le bout du bec jufqu'à ce-
lui de la queue eft de quatre
pouces quatre lignes, & juf-
qu'à celui des ongles de trois
pouces deux lignes. Son bec
depuis fa pointe jufqu'aux coins
de la bouche a un pouce de
long; fa queue un pouce fept
lignes; fon pied une ligne &
demie; & celui du milieu des
trois doigts antérieurs, joint
avec l'ongle, trois lignes :
les latéraux font un peu plus
courts; & celui de derriere l'eft
encore davantage. Il a cinq

pouces onze lignes de vol; & les ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des ailes, & les petites du dessous sont d'un beau verd-doré changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les côtés sont d'un noir de velours très-brillant: cette dernière couleur est séparée du verd-doré du dessus du corps par une bande d'un bleu très-éclatant, qui part des coins de la bouche, & s'étend de chaque côté le long des mâchoires & le long des côtés du col & de la poitrine. Les jambes sont brunes. Les plumes de l'anus sont blanches. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun-violet. Les grandes du dessus des ailes & les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes: les deux du milieu sont d'un noir changeant en violet-doré: les latérales sont d'un marron-pourpré, changeant en un violet très-éclatant, & bordées presque tout au tour d'un noir changeant en couleur

tates maiorum remigum quinque pollicum & undecim linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ caudam extremam pertinent. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, caudam superne vestientes, inferiores alarum rectrices, sicut & minores superiores, elegantissimo tinguntur viridi-aureo, cupri puri colore variante. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem & latera vestiunt pennæ nigra, holoserici villosi instar splendidissimæ: nigredinem autem à viridi-aureo corpus superius tingente distinguit rania splendidissimè cœrulea, ab oris angulis orta, secundum maxillarum longitudinem, & colli, pectorisque latera protensa. Crura sunt fusca. Pennæ ad anum candidæ. Inferiores caudæ rectrices fusco-violaceæ. Superiores alarum rectrices majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum vergunt. Decem rectricibus cauda conflatur: binæ intermediæ nigra, violaceo-aureo colore variantes: laterales castaneo-purpureæ, splendidissimo colore violaceo variantes, marginibus

ginibus in tota ferè circumferentia nigro-chalybeis. Binæ rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; laterales autem eò sunt longiores, quò exteriore fiunt; unde cauda, dum explicatur, nonnihil bifurca efficitur. Rostrum, pedes, unguisque nigricantes sive plumbeo colore tincti. Habitat in *Jamaica, Brasilia, & Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Chervain*.

d'acier poli. Les deux du milieu sont un peu plus courtes que les latérales, qui sont d'autant plus longues, qu'elles sont plus extérieures; ce qui rend la queue un peu fourchue, lorsqu'elle est étendue. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres ou couleur de plomb. On le trouve à *la Jamaïque*, au *Brésil* & à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur*, par *M. Chervain*.

9. LE COLIBRY BLEU DU MEXIQUE.

Polytmus in toto corpore cyaneus POLYTMUS MEXICANUS CYANEUS.

Falcinellus Mexicanus; Avicula cyaneo colore venustissima. Klein. Avi. pag. 107. N°. III. 2.

Avicula Mexicana, cyaneo colore venustissima. Seb. Vol. I. pag. 102. hujus icon non satis accurata Tab. LXV. fig. 3.

Troglodytæ adfinis. Moehr. Avi. Gen. 102.

Gros Colibri. Du Tertre. Hist. des Antil. Tom. II. pag. 263.

Certhiam nostratam crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octodecim lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes tres li-

Il est à peu près de la grosseur de *notre Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix-huit lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied trois lignes; &

celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes & demie : les latéraux sont presqu'aussi longs ; & celui de derrière est un peu plus court que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à six lignes au-delà du bout de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un très-beau bleu. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la même couleur. On le trouve au *Mexique*.

neas ; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue quatuor cum semi lineas : laterales eandem fermè longitudinem obtinent ; posticus autem lateralibus paululum longitudine cedit. Alæ complicatæ ad sex linearum distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Universum corpus vestiunt pennæ elegantissimè cyanæ. Alarum renigēs, sicut & caudæ rectrices, eodem imbuuntur colore. Habitat in *Mexico*.

10. LE COLIBRY BLEU DES INDES.

Polytmus in toto corpore saturatè cœruleus ; collo inferiore albicante POLYTMUS CÆRULEUS INDICUS.

Falcinellus cyaneus. Klein. Avi. pag. 108. N°. 12.

Avis Colubri, Orientalis. Seb. Vol. II. pag. 20. hujus icon accurata Tab. XIX. fig. 2.

Son corps n'est pas si gros que le pouce. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quinze lignes de long ; sa queue seize lignes ; son pied deux lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle,

Corpus ipsius pollicis humano crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex circiter lineas æquat, & ad extremos unguēs tres pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quindecim lineas longum est, cauda sexdecim lineas ; pes lineas binas ; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue

quatuor lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus adhuc brevior. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera & crura pennis vestiuntur cœruleo imbutis saturato, sed vividissimo & splendidissimo. Scapulares, quæ alas superne obtegunt, rectricesque caudæ superiores & inferiores eodem tinguntur colore. Guttur & pars colli inferior eleganter albicant. Alarum remiges, sicut & caudæ rectrices, eodem imbuuntur cœruleo ac corpus ipsum tingitur. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *India Orientali*.

quatre lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus & du dessous de la queue sont d'un bleu foncé, mais très-vif & très-brillant. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un beau blanc. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont du même bleu que celui du corps. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve dans les *Indes Orientales*.

** 11. LE COLIBRY VIOLET DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXV. Fig. 3.

Polytmus nigro-violaceus ; gutture & collo inferiore splendide violaceo-purpureis ; rectricibus viridi-aureis, splendido nigro colore variantibus *POLYTMUS CAYANENSIS VIOLACEUS.*

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas explet, & ad

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à

R r r r ij

celui des ongles de trois pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes & demie de long ; sa queue un pouce six lignes ; son pied trois lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , a aussi trois lignes de longueur : les latéraux sont presque aussi longs ; & celui de derrière est un peu plus court que ces derniers. Il a sept pouces trois lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'à quatre lignes au-delà du bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col , le dos , le croupion , les plumes scapulaires , la poitrine , le ventre , les côtés & les jambes sont d'un noir de velours , changeant en un violet très-foncé , mais très-brillant. Les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un verd-doré très-éclatant. La gorge , la partie inférieure & les côtés du col sont d'un violet-pourpre aussi très-éclatant. Les couvertures du dessus & du dessous des ailes , ainsi que les plumes de l'aile , sont d'un très-beau verd-doré. La queue est composée de dix plumes d'un verd-doré changeant en un noir de velours. Celles du milieu sont un

extremos ungues tres pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem & sex lineas ; pes tres lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres similiter lineas longus : laterales eandem ferè longitudinem obtinent ; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & trium linearum ; alæ verò complicatæ ad quatuor linearum distantiam ultra caudam extremam protrahuntur. Partes capitis & colli superiores , dorsum , uropygium , pennæ scapulares , pectus , venter , latera & crura nigro tinguntur holoserici villosi instar splendenti , saturatissimo , sed splendidissimo , violaceo colore variante. Tectrices caudæ superiores & inferiores sunt splendidissimè viridi-aureæ. Guttur , collumque inferius & ad latera splendidissimè violaceo - purpurea. Alarum tectrices superiores & inferiores , sicut & remiges , elegantissimè viridi-aureæ. Caudam componunt

decem rectrices viridi-aureæ, nigro colore, holoserici villosi instar splendenti, variantes. Rectrices intermedia lateralibus paululum longitudine cedunt. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Cayana*, unde in *musæum Realmurianum* missus à *D. des Essars*. peu plus courtes que les latérales. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

12. LE COLIBRY D'AMBOINE.

Polytmus superne cinereo-griseus, infernè viridis; capite & collo flavis, marginibus pennarum viridibus; pectore rubicundo; testricibus alarum superioribus nigris; remigibus flavis, dilutè viridi fimbriatis *POLYTMUS AMBOINENSIS*.

Falcinellus Rex florum. *Klein. Avi. pag. 107. N°. 7.*

Avis Amboinensis, *Tsioei*, vel *Kakopit* dicta. *Seb. Vol. II. pag. 62. hujus icon satis accurata Tab. LXII. fig. 2.*

Les Habitans d'Amboine l'appellent TSIOEI ou KAKOPIT. Seb.

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsi longitudo ab apice rostri ad caudam extremam duos pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda novem lineas; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eandem ferè longitudinem obtinent; po-

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ deux pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue neuf lignes; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont presque aussi longs; & celui de der-

rière est un peu plus court que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusque vers le bout de la queue. La tête, la gorge & le col sont couverts de plumes jaunes, bordées de verd. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré-gris. La poitrine est d'un beau rouge. Le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont verds. Les couvertures du dessus des aîles sont d'un beau noir. Le bord de l'aîle est jaune. Les plumes de l'aîle sont de cette dernière couleur, & bordées de verd clair. Toutes ces couleurs sont fort brillantes. Le bec est jaunâtre. *Seba* ne fait point mention de la couleur des pieds, ni de celle des plumes de la queue. On le trouve dans l'*Isle d'Amboine*.

sticus autem lateralibus paululum longitudine cedit. Alæ complicatæ versùs caudæ extremitatem protenduntur. Caput, guttur & colum vestiunt pennæ flavæ, marginibus viridibus præditæ. Quæ dorsum & uropygium obtegunt, sunt cinereo-grisæ. Scapulares & superiores caudæ tectrices concolores. Pectus rubicundum. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices viridi imbuuntur colore. Pennæ alas superne cooperientes splendide nigræ. Alarum margines flavæ. Remiges concolores, dilutè viridi fimbriatæ. Colores autem omnes isti maximè splendent. Rostrum flavicat. Apud *Sebam* nulla de pedum, rectricumque colore fit mentio. Habitat in *Amboinensi Insula*.

** 13. LE COLIBRY A LONGUE QUEUE DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXV. Fig. 5.

Polytmus superne fuscus, cupri puri colore varians, infernè albo-rufescens; taniâ supra oculos candicante; rectricibus lateralibus primâ medietate fusco-aureis, ultimâ nigris, apice fuscis, albo fimbriatis, duabus intermediis longissimis *POLYTMUS CAYANENSIS LONGICAUDUS*.

Son corps n'est pas si gros que le pouce. Sa longueur de-

Corpus ipsius pollicis humano crassitie cedit. Ipsius

longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque unum pollicem & quinque lineas longum est; cauda duos pollices & quinque lineas; pes lineam unicam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eandem ferè longitudinem obtinent; posticus autem omnium brevissimus. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ quartam circiter longitudinis caudæ partem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices minores sunt fuscæ, cupri puri colore variantes, cum aureo splendenti admixto. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis candicans, supra oculum posita. Superiores caudæ tectrices sunt fuscæ, rufescente fimbriatæ. In universo corpore inferiore, gutture scilicet, collo inferiore, pectore, ventre, late-

puis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a un pouce cinq lignes de long; sa queue deux pouces cinq lignes; son pied une ligne; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont presque aussi longs; & celui de derrière est le plus court de tous. Il a cinq pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au quart de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un brun changeant en couleur de cuivre de rosette doré & brillant. Il y a de chaque côté de la tête au-dessus de chaque œil une petite bande longitudinale blanchâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont brunes & bordées de roussâtre. Tout le dessous du corps, savoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des ailes, est d'un blanc-roussâtre.

Les grandes couvertures du dessus des ailes sont brunes. Les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur d'un brun changeant en couleur d'or très-brillant ; le reste est blanchâtre : toutes les latérales sont aussi depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur d'un brun changeant en couleur d'or très-brillant , ensuite elles sont noires , & leur bout est brun & bordé de blanc. Les deux du milieu sont plus longues de quatorze lignes que les latérales , qui vont toutes en diminuant par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté , qui est la plus courte. Le bec est noirâtre. Les pieds , & les ongles sont bruns. On le trouve à *Cayenne* , d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Artur*.

ribus , cruribus , inferioribus caudæ rectricibus & pen-
nis alas subtus obtegentibus ,
ex albo rufescit. Superiores
alarum rectrices majores sunt
fuscæ. Remiges ex fusco ad
olivaceum vergunt. Caudam
componunt decem rectri-
ces , quarum binæ intermediæ
ab ipsarum exortu mediam
versus longitudinem usque
fuscæ , aureo splendidissimo
colore variantes , in reliqua
longitudine candicantes : la-
terales omnes similiter ab ip-
sarum exortu ad mediam cir-
citer longitudinem usque fus-
cæ , aureo splendidissimo co-
lore variantes , dein nigræ ,
apice tandem fuscæ , albo
simbriatæ. Binæ rectrices in-
termediæ laterales quatuor-
decim linearum longitudine
excedunt ; laterales autem
sensim atque sensim longi-
tudine minuuntur ad utrin-
que extimam usque brevissi-
mam. Rostrum nigricans. Pe-
des , unguesque fusci. Habi-
tat in *Cayana* , unde in mu-
seum *Realmurianum* missus
à *D. Artur*.

14. LE COLIBRY A LONGUE QUEUE DU MEXIQUE.

*Polytmus superne viridis , infernè cinereo-griseus ; capite an-
teriùs & collo inferiore cœruleis ; rectricibus lateralibus sa-
turatè viridibus , binis intermediis cyaneis , longissimis . . .*
POLYTMUS MEXICANUS LONGICAUDUS.

Falcinellus

Falcinellus Novæ Hispaniæ, caudâ bipenni longâ. *Klein. Avi. pag. 107.*

N^o. 4.

Avis ex Nova Hispania, Yayauhquitototl dicta. *Seb. Vol. I. pag. 84.*
hujus icon accurata Tab. LI. fig. 7.

Curruca. Moehr. Avi. Gen. 13.

Les Mexiquains l'appellent YAYAUKUITOTOTL. Seb.

Hic inter majores hujus generis species numeratur : *Ficedulam* enim crassitie ferè adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam octo pollices & tres circiter lineas explet, & ad extremos unguis quinque pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quindecim lineas longum est; cauda quatuor pollices; pes tres lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas; laterales eandem ferè longitudinem obtinent; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alæ complicatæ ad quartam longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Partem capitis anteriorem, oculorum ambitum, guttur & collum inferius vestiunt pennæ cœruleæ. Caput posterius, colli superior pars, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices elegantissimo imbuuntur viridi diluto, attamen in

Tome III.

C'est une des plus grandes especes de ce genre. Il est presque aussi gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ huit pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quinze lignes de long; sa queue quatre pouces; son pied trois lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux sont presque aussi longs; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au quart de la longueur de la queue. La partie antérieure de la tête, le tour des yeux, la gorge & le dessous du col sont bleus. La partie postérieure de la tête, le dessus du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un très-joli verd clair: cette couleur est cependant un peu plus foncée sur le dos. La poitrine, le ven-

S fff

tre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un cendré-gris. Les plumes de l'aile sont du même verd clair que leurs couvertures. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu, qui sont plus longues que les latérales de deux pouces quatre lignes, sont d'un très-beau bleu : toutes les latérales sont du même verd foncé que le dos. Ces dernières plumes vont aussi un peu en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte. Le bec, les pieds & les ongles sont jaunâtres. On le trouve au *Mexique*.

dorso nonnihil saturatiore. Pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores cinereo-griseo tinguntur. Remiges eodem imbuuntur viridi diluto ac ipsarum rectrices. Decem rectricibus cauda conflatur : binæ intermediae, quæ quidem duorum pollicum & quatuor linearum longitudine laterales excedunt, sunt elegantissimè cœruleæ : laterales omnes eodem viridi saturato ac in dorso tinctæ : quæ laterales rectrices nonnihil gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extremam usque brevissimam. Rostrum, pedes, unguesque flavicant. Habitat in *Mexico*.

15. LE COLIBRY ROUGE A LONGUE QUEUE DE SURINAM.

Polytmus superne rubro-aurantius, infernè ruber; capite splendide nigro; collo inferiore viridi-aureo, fasciâ nigrâ circumdato; pectore roseo; dorso infimo & uropygio viridibus; rectricibus lateralibus rubro-aurantiis, binis intermediis fusco-violaceis, longissimis POLYTMUS SURINAMENSIS LONGICAUDUS RUBER.

Falcinellus gutture viridi. Klein. Avi. pag. 108. No. 15.

Colibri rouge à longue queue. Edwards. Tom. 1. pag. XXXII; avec une figure exacte Pl. 32.

Il n'est pas si gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ sept pou-

Præcedenti crassitie cedit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & tres circi-

ter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuordecim lineas longum est; cauda tres pollices & octo lineas; pes fessuilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus omnium brevissimus. Alæ complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Caput tingit color splendide niger. Guttur & collum inferius splendido imbuuntur viridi - aureo: quem colorem circumdat fascia nigra, lunulata, cujus duo brachia capitis nigrum colorem pertingunt. Pars colli superior, sicut & dorsi suprema, pennæ scapulares & superiores alarum testrices minores sunt rubro-aurantiæ. Dorsi infima pars, uropygium & superiores caudæ testrices elegantis sunt viridis coloris. Pectus roseo colore imbuuntur. Venter, latera, crura & pennæ caudam subtus cooperientes rubent. Superiores alarum testrices majores ex fusco ad violaceum vergunt. Remiges idem tingit color. Decem

ces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatorze lignes de longs; sa queue trois pouces huit lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La tête est d'un noir brillant. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un verd-doré éclatant: cette couleur est entourée d'une bande noire en forme de croissant; dont les deux branches vont joindre le noir de la tête. Les parties supérieures du col & du dos, les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un rouge tirant sur l'orangé. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un beau verd. La poitrine est d'une couleur de rose. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont rouges. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont

d'un brun tirant sur le violet. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu , qui sont plus longues que les latérales de deux pouces trois lignes , sont de la même couleur que les plumes de l'aîle : toutes les latérales sont d'un rouge tirant sur l'orangé. Le bec , les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Surinam*.

rectricibus cauda constat : binæ intermediæ , quæ laterales duorum pollicum & trium linearum longitudine excedunt , sunt remigibus concolores : laterales omnes rubro - aurantiæ. Rostrum , pedes , unguesque nigri. Habitat in *Surina*.

16. LE COLIBRY ROUGE HUPÉ A LONGUE QUEUE DU MEXIQUE.

Polytmus cristatus , ruber ; rectricibus alarum , remigibusque cœruleis ; rectricibus rubris , binis intermediis longissimis . . .
POLYTMUS MEXICANUS LONGICAUDUS RUBER CRISTATUS.

Falcinellus cristatus. Klein. Avi. pag. 107. N°. 5.

Mellivora Avis cristata , cum duabus pennis longis in caudâ ex Nova Hispania. *Seb. Vol. I. pag. 97. hujus icon non satis accurata Tab. LXI. fig. 4.*

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ huit pouces six lignes , & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a treize lignes & demie de long ; sa queue quatre pouces six lignes ; son pied trois lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs , joint avec l'ongle , cinq

Præcedentem paululùm crassitie superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam octo pollices & sex circiter lineas explet , & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos tredecim cum semi lineas longum est ; cauda quatuor pollices & sex lineas ; pes tres cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum



Fig. 3.

Fig. 4.

me. 5 Colibry à longue queue de Cayenne
ue.



Dessiné et Gravé par Martinet. 1. Colibry de la Jamaïque. 3. Colibry violet de Cayenne. 5 Colibry à longue queue de Cayenne
 2 Colibry du Mexique, femelle. 4. Colibry de S. Dominique.

medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem reliquis omnibus longitudine cedit. Alæ complicatæ ad septem tantùm linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. In universo corpore , capite scilicet , gutture , collo , dorso , uropygio , pectore , ventre , lateribus , cruribus , pennis scapularibus , testricibusque caudæ superioribus & inferioribus , eleganti rubro tingitur. Pennæ caput superius vestientes strictiores sunt & longiusculæ , quædam enim novem linearum longitudinem obtinent , elegantemque cristam efficiunt. Superiores alarum testrices cœruleæ. Remiges concolores. Caudam componunt decem testrices eodem imbutæ rubro ac corpus ipsum tingitur : binæ intermediæ laterales multùm longitudine excedunt. Rostrum , pedes , ungueisque verisimiliter nigri. Habitat in *Mexico*.

lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est le plus court de tous. Ses aîles , lorsqu'elles sont pliées , ne s'étendent que jusqu'à sept lignes au-delà de l'origine de la queue. Tout son corps , sçavoir la tête , la gorge , le col , le dos , le croupion , la poitrine , le ventre , les côtés , les jambes , les plumes scapulaires & les couvertures du dessus & du dessous de la queue , est d'un beau rouge. Les plumes qui couvrent la partie supérieure de la tête , sont étroites & assez longues , quelques-unes ayant jusqu'à neuf lignes de long , & forment une belle hupe. Les couvertures du dessus des aîles sont bleues. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur. La queue est composée de dix plumes du même rouge que celui du corps : les deux du milieu sont beaucoup plus longues que les latérales. Le bec , les pieds & les ongles sont probablement noirs. On le trouve au *Mexique*.

SECTION II.

Ceux dont le bec est droit.

CETTE section ne contient qu'un seul genre, sçavoir celui de l'*Oiseau-mouche*. Les Oiseaux de ce genre ont le bec comprimé horizontalement, & un peu renflé vers le bout; & les pieds très-courts.

XLV.

Le genre de l'Oiseau-mouche.

Son caractère est d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derrière; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:

Le bec effilé, droit, comprimé horizontalement, & un peu renflé vers le bout:

Les pieds très-courts.

Tous les Oiseaux de ce genre n'ont que dix plumes à la queue. Leur langue est composée de deux petits canaux, demi-cylindriques, appliqués l'un con-

SECTIO II.

Eæ quæ rostrum habent rectum.

HÆC sectio unico constat genere, scilicet *Mellisugæ*. Hujus generis Aves rostro donantur horizontaliter compresso, & versùs apicem parumper ampliato; pedibusque brevissimis præditæ sunt.

XLV.

Genus Mellisugæ.

Hujus character est
Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet anteriori, posterior unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Crura ad calcaneum usque plumosa:

Rostrum filiforme, rectum, horizontaliter compressum, & versùs apicem parumper ampliatum:

Pedes brevissimi.

Omnium hujus generis Avium caudam componunt decem tantum rectrices. Ipsarum lingua binis constat canaliculis semi-cylindra-

ceis, altero scilicet ad alterum applicato, tubulum quodammodo efficientibus, quem magna ex parte è rostro exerunt, *Picorum* normâ; & cujus ope florum mel exfugunt.

tre l'autre, qui forment une espece de siphon, qu'ils font sortir en grande partie de leur bec, à la maniere des *Pics*; & par le moyen duquel ils succent le miel des fleurs.

Les Brasiliens appellent l'Oiseau-mouche en général GUAINUMBI. Marcgr.

** I. L' OISEAU-MOUCHE.

Voyez le mâle Pl. XXXVI. Fig. I.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè griseo-alba; rectricibus nigro-chalybeis, extimâ per totam longitudinem, proximè sequenti à medietate ad apicem griseis MELLISUGA.

Mellivora Avis minima. Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 307. N°. XXXVIII. hujus icon pessima Tab. 264. fig. I.

Polytmus minimus variegatus. Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag. 475. (Femina).

Guainumbi minor, corpore toto cinereo. Raj. Syn. Avi. pag. 83. N°. 7.

Guainumbi septima species. Marcgr. Hist. Br. pag. 197.

Jonst. Avi. pag. 135.

Guainumbi septima species Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 167.

Raj. Syn. Avi. pag. 187. N°. 44.

Plus petit Colibry. *Edwards. Tom. II. pag. CV; avec une figure exacte de la femelle Pl. 105.*

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent LEAST HUMMING-BIRD. Sloane. Raj.

Hæc est omnium Avium minima: plures sunt *Muscæ* species, quæ illam crassitie superant. Ipsi longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem unum pollicem & quinque lineas æquat, & ad extremos ungues unum pollicem & sex lineas.

C'est le plus petit de tout les Oiseaux: nous connoissons plusieurs especes de *Mouches* plus grosses que lui. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'un pouce cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles d'un pouce six lignes. Son bec depuis sa pointe jus-

qu'aux coins de la bouche a trois lignes & demie de long; sa queue quatre lignes; son pied une ligne trois quarts; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie: les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui de derriere est le plus court de tous. Il a deux pouces quatre lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent à une ligne au-delà du bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-blanc. Les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes: les six du milieu sont d'un noir, qui, vu dans un certain jour, a tout le brillant de l'acier poli: celle qui les suit immédiatement de chaque côté, est de la même couleur depuis son origine jusqu'à la moitié de sa longueur; le reste est gris: enfin la plus extérieure de chaque

Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque tres cum semi lineas longum est; cauda quatuor lineas; pes lineam unam & tres quartas lineas partes; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semi lineas: laterales eandem ferè longitudinem obtinent; posticus autem reliquis omnibus longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum duorum pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad unius lineæ distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne vestientes & superiores caudæ rectrices sunt viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Guttur, collum inferius, pectus, ventris, latera, crura & rectrices caudæ inferiores ex griseo albescent. Remiges ex fusco ad violaceum vergunt. Decem rectricibus cauda conflatur: sex intermediae sunt nigrae quidem, sed pro vario ad lucem objectu chalybeo perlustrantur colore: utrinque proximè sequens ab ipsius exortu ad medietatem usque

usque concolor , à medietate ad apicem grisea : utrinque tandem extima per totam longitudinem grisea. Rostrum , pedes , unguisque fusci.

Fœmina à *mare* discrepat coloribus non ita splendentibus.

Habitant in variis *Americæ* regionibus. A *Martinica* in *museum Realmurianum* allatæ sunt à *D. de Septenville*.

côté est grise dans toute sa longueur. Le bec , les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* diffère du *mâle* en ce que ses couleurs ne sont pas si brillantes.

On les trouve en différens endroits de l'*Amérique*. Ils ont été apportés de la *Martinique* à *M. de Reaumur* par *M. de Septenville*.

2. L'OISEAU-MOUCHE A GORGE TOPAZE D'AMÉRIQUE.

Mellisuga superne viridi-aurea , infernè griseo-albicans ; (vertice & collo superiore splendide purpureis *mas*) ; gutture , collo inferiore & pectore topazinis (*mas*) viridi - aureis , (*fœmina*) ; rectricibus lateralibus griseo-albicantibus

MELLISUGA AMERICANA GUTTURE TOPAZINO.

Florisuga , aut *Mellifera*. *Seb. Vol. I. pag. 108. icones satis accuratæ Tab. LXVIII, maris fig. 8 , & fœminæ fig. 7.*

Regulus Indicus , *Passer muscatus* , *Avis omnium minima. Frisch. fœminæ icon satis accurata (Si caudam haberet) ; & insuper maris capitis icon accurata Tab. 24.*

Crassitie ultimum humani digiti articulum non multum superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & sex circiter lineas explet , & ad extremos ungues duos pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est ; cauda tredecim lineas ;

Tome III.

Il n'est guères plus gros que le bout du doigt. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ trois pouces six lignes , & jusqu'à celui des ongles de deux pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long ; sa queue treize lignes ; son pied une ligne & demie ; &

T t t t

celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusque vers le bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont du pourpre le plus éclatant. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-doré très-brillant. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'une couleur de *Topaze Orientale* la plus éclatante. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris blanchâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont d'un verd-doré foncé : toutes les latérales sont d'un gris blanchâtre. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres.

La *femelle* est un peu plus petite que le *mâle*. Elle en diffère encore en ce qu'elle a la tête, la gorge, le col & la poitrine du même verd-doré que le dos. Du reste elle ressemble parfaitement au *mâle*.

pes sesquilineam ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semilineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus omnium brevissimus. Alæ complicatæ caudam circiter extremam pertingunt. Capitis verticem & collum superius color splendidissimè purpureus ornat. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ rectrices sunt splendidissimè viridi-aureæ. Guttur, pars colli inferior & pectus lucidissimo *Topazii Orientalis* colore perlustrantur. Venter, latera, crura & inferiores caudæ rectrices ex griseo albicant. Alarum remiges ex fusco ad violaceum inclinant. Caudam componunt decem rectrices, quarum binæ intermediae saturatè viridi-aureæ : laterales omnes griseo-albicantes. Rostrum, pedes, unguesque nigricant.

Fœmina crassitie & magnitudine paululùm *mari* cedit. Ab illo quoque differt capite, gutture, collo & pectore eodem viridi-aureo imbutis ac dorsum ipsum tingitur. In reliquis *mari* perfectè similis.

** 3. L'OISEAU-MOUCHE A GORGE TOPAZE DU BRÉSIL.

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 1.

Mellisuga fusca cum aliqua superne viridi-aurei mixtura ; ver-
 tice & collo superiore splendide purpureis ; gutture, collo
 inferiore & pectore topazinis ; rectricibus rufo - purpuras-
 centibus , apice nigro - violaceis MELLISUGA
 BRASILIENSIS GUTTURE TOPAZINO.

Mellisuga ; Thaumantias Americana , omnium minima. *Klein. Avi.*
pag. 105. N°. 2.

Avis colubri , omnium minima , Americana , Thaumantias dicta. *Seb.*
Vol. I. pag. 61. hujus icon satis accurata Tab. XXXVII. fig. 4.

Guainumbi major. *Raj. Syn. Avi pag. 83. N°. 3.*

Guainumbi octava species. *Marcgr. Hist. Br. pag. 197.*
Jonst. Avi. pag. 135.

Guainumbi octava species *Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 167.*
Les Amériquains l'appellent THAUMANTIAS. Seb.

Præcedenti paululùm cras-
 sitie cedit. Ipsiùs longitudo
 ab apice rostri ad caudæ ex-
 tremitatem tres pollices &
 quatuor lineas æquat , & ad
 extremos ungues duos pol-
 lices & octo lineas. Rostrum
 ab ipsius apice ad oris angu-
 los usque octo lineas longum
 est ; cauda duodecim cum
 semi lineas ; pes sesquilineam ;
 & trium digitorum antico-
 rum medius cum ungue bin-
 as cum semi lineas : latera-
 les paulò sunt breviores ; &
 posticus reliquis omnibus
 longitudine cedit. Ab extre-

Il est un peu moins gros que
 le précédent. Sa longueur de-
 puis le bout du bec jusqu'à ce-
 lui de la queue est de trois pou-
 ces quatre lignes , & jusqu'à ce-
 lui des ongles de deux pouces
 huit lignes. Son bec depuis sa
 pointe jusqu'aux coins de la
 bouche est long de huit lignes ;
 sa queue de douze lignes & de-
 mie ; son pied d'une ligne & de-
 mie ; & celui du milieu des trois
 doigts antérieurs , joint avec
 l'ongle , de deux lignes & de-
 mie : les latéraux sont un peu
 plus courts ; & celui de derrière
 est le plus court de tous. Il a

cinq pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à deux lignes & demie au-delà du bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont du pourpre le plus éclatant. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un brun mêlé d'une légère teinte de verd-doré. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'une couleur de *Topaze Orientale* la plus brillante. Le ventre, les jambes & les côtés sont bruns; il y a cependant de chaque côté du bas-ventre une petite tache blanche. Les couvertures du dessous de la queue sont rousses. Les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un roux tirant sur le pourpre, & terminées d'un noir tirant sur le violet. Celles du milieu sont plus courtes que les latérales. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

mo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & quatuor linearum; alæ verò complicatæ ad duarum cum semilinarum distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Vertex capitis & collum superius splendidissimo refulgent purpureo. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne cooperientes & superiores caudæ tectrices sunt fuscæ, & aliquid viridi-aurei coloris admixtum habent. Guttur, collum inferius & pectus lucidissimo *Topazii Orientalis* colore resplendent. Ventrem, latera & crura vestiunt pennæ fuscæ; attamen in utroque imi ventris latere exigua extat macula candida. Inferiores caudæ tectrices sunt ruscæ. Alarum remiges ex fusco ad violaceum vergentes. Cauda decem constat rectricibus rufo-purpurascentibus, apice nigro-violaceis. Intermediæ lateralibus longitudine cedunt. Rostrum, pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Brazilia*, unde missa in museum *D. Aubry*.

4. L'OISEAU-MOUCHE DE SURINAM.

Mellisuga superne fusca, fusco-flavicante mixta, infernè dilutè spadicea; pectore maculis nigricantibus vario; taniâ infra oculos obscurè fuscâ; reâtricibus binis intermediis fuscis, lateralibus fusco-violaceis . . . MELLISUGA SURINAMENSIS.

Mellisuga alis fuscis. Klein. Avi. pag. 106. N°. 6.

Petit Colibri brun. Edwards. Tom. 1. pag. XXXII; avec une figure mal coloriée Pl. 32.

Præcedentem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & binas circiter lineas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est; cauda undecim lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus omnium brevissimus. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partem capitæ superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ obscurè fuscæ, fusco-flavicante splendido mixtæ. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ trois pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; sa queue onze lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un brun sombre, mêlé d'un brun-jaunâ-

tre & brillant. Les côtés de la tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un rouge - bai clair, la poitrine étant variée de quelques taches noirâtres. De chaque côté de la tête est une petite bande longitudinale d'un brun obscur, placée au-dessous des yeux. Les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont brunes : toutes les latérales sont de la même couleur que celles des ailes. Le demi-bec supérieur est noir, l'inférieur est de couleur de chair vers son origine, & noir vers son bout. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Surinam*.

caudæ rectrices concolores; Caput ad latera, guttur, collum, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ rectrices coloris sunt dilutè spadicei; pectus tamen variegant quædam maculæ nigricantes. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis obscurè fusca, infra oculos posita. Alarum remiges ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices, quarum binæ intermediae fuscae : laterales omnes remigibus concolores. Mandibula superior nigra, inferior versùs exortum carneo colore tincta, versùs apicem nigra. Pedes, unguesque nigri. Habitat in *Surina*.

** 5. L'OISEAU-MOUCHE DE S. DOMINGUE.

Voyez *Pl. XXXVI. Fig. 8.*

Mellisuga superne fusca, cupri puri colore varians, infernè griseo-alba; gutture fusco maculato; rectricibus nigro-chalybeis; pedibus pennatis . . . MELLISUGA DOMINICENSIS.

Son corps n'est pas si gros que le bout du petit doigt. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de deux pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles d'un

Corpus ipsius minimi digiti humani articulo crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam duos pollices & tres lineas explet, & ad extre-

mos ungues unum pollicem & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda septem cum semi lineas; pes lineam unicam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semi lineas : laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum trium pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad sesquilineam distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ rectrices sunt fuscæ, cupri puri colore variantes. Latera & crura pennis vestiuntur griseo-fuscis, cupri puri colore similiter variantibus. Guttur, collum inferius, pectus & venter ex griseo albescent. Minutæ quædam maculæ fuscæ guttur variegant. Inferiores caudæ rectrices sunt candidæ. Remiges alarum ex fusco ad violaceum vergunt. Cauda decem constat rectricibus nigro-chaly-

pouce onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue sept lignes & demie; son pied une ligne; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie: les latéraux sont presque aussi longs: & celui de derrière est un peu plus court que ces derniers. Il a trois pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à une ligne & demie au-delà du bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des ailes & celles du dessus de la queue sont d'un brun changeant en couleur de cuivre de rosette. Les côtés & les jambes sont d'un gris-brun, changeant aussi en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & le ventre sont d'un gris-blanc. La gorge est variée de quelques petites taches brunes. Les couvertures du dessous de la queue sont blanches. Les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir changeant en couleur d'acier poli. Le bec est noir. Les pieds sont couverts

presque jusqu'à l'origine des doigts de plumes d'un gris-brun. Les doigts & les ongles sont noirâtres. On le trouve à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

C'est peut-être la femelle du suivant.

beis. Rostrum nigrum. Pedes ad exortum ferè digitorum usque pennis vestiuntur griseo-fuscis. Digiti, unguisque nigricant. Habitat in *Dominicensi Insula*, unde in *museum Reaumurianum* missa à *D. Chervain*.

An sequentis fœmina?

**** 6. L'OISEAU-MOUCHE DE CAYENNE.**

Voyez Pl. XXXVI. Fig. 3.

Mellifuga viridi-aurea, cupri puri colore varians; rectricibus nigro-chalybeis; pedibus pennatis . . . **MELLISUGA CAYANENSIS.**

Colubri, seu *Flori-fuga*. *Seb. Vol. II. pag. 42. hujus icon non satis accurata Tab. XLI. fig. 2. Lit. A.*

Guainumbi major. Raj. Syn. Avi. pag. 83. N°. 9.

Guainumbi nona species. Marcgr. Hist. Br. pag. 197.

Jonst. Avi. pag. 135.

Guainumbi nona species Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 167.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de deux pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue neuf lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie: les latéraux

Crassitie præcedentem non nihil antecellit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem duos pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semilinas longum est; cauda novem lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semilinas: laterales

laterales eâdem ferè longitudine pollent; & posticus lateralibus paululùm longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quatuor pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ ad duarum cum semî linearum distantiam ultra caudæ extremitatem protenduntur. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pectus, ventrem & latera vestiunt pennæ splendidè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Scapulares, quæ alas superne & infernè cooperiunt, superioresque caudæ rectrices concolores. Crura sunt griseofusca. Rectrices caudæ inferiores eodem imbutæ colore, sed dilutiores. Pennæ anum obtegentes candidæ. Alarum remiges ex fusco ad violaceum vergentes. Caudam componunt decem rectrices nigro-chalybeæ. Rostrum nigrum. Pedes ad exortum ferè digitorum usque vestiunt pennæ fuscæ. Dîgiti, unguesque nigricant. Habitat in *Cayana*, unde missa in museum *D. Aubry*.

sont presque aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a quatre pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à deux lignes & demie au-delà du bout de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-doré éclatant, & changeant en couleur de cuivre de rosette. Les jambes sont d'un gris-brun. Les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur, mais plus claire. Les plumes qui couvrent l'anus sont blanches. Celles de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir changeant en couleur d'acier poli. Le bec est noir. Les pieds sont couverts presque jusqu'à l'origine des doigts de plumes brunes. Les doigts & les ongles sont noirâtres. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son cabinet.

** 7. L'OISEAU-MOUCHE A GORGE TACHETÉE
DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXVI. Fig. 2:

Mellisuga viridi-aurea , cupri puri colore varians ; pennis in gutture & collo inferiore albo fimbriatis ; ventre cinereo ; rectricibus nigro-chalybeis , duabus intermediis cupri puri colore variantibus , lateralibus , apice griseis . . . MELLISUGA CAYANENSIS GUTTURE NÆVIO.

Son corps n'est pas plus gros que le bout du doigt. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces onze lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes de long ; sa queue quatorze lignes ; son pied deux lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux sont presque aussi longs ; & celui de derrière est un peu plus court que ces derniers. Il a cinq pouces trois lignes de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, la poitrine, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des ailes, & les petites du dessus sont d'un

Corpus ipsius ultimum digiti humani articulum crassitie non superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & undecim lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim lineas longum est ; cauda quatuordecim lineas ; pes lineas binas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales eandem ferè longitudinem obtinent ; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & trium linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ caudam extremam attingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pectus, latera, pennæ scapu-

lares, quæ caudam superne cooperiunt, tectrices alarum inferiores, sicut & minores superiores, sunt splendide viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Guttur & collum inferius idem color viridi-aureus ornat; quælibet tamen penna pauco albo est fimbriata. Venter, inferiores caudæ tectrices & crura cinerei sunt coloris. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices nigro-chalybeæ, quarum tamen binæ intermediae cupri puri colore variant; laterales verò apicibus donantur griseis. Mandibula superior nigra, inferior candicans, excepto apice nigro. Pedes, unguisque similiter nigri. Habitat in *Cayana*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. des Essars*.

verd-doré éclatant, & changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge & la partie inférieure du col sont du même verd-doré, mais chaque plume est bordée d'un peu de blanc. Le ventre est cendré, les couvertures du dessous de la queue & les jambes sont de la même couleur. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir changeant en couleur d'acier poli : les deux du milieu changent aussi en couleur de cuivre de rosette; & les latérales sont terminées de gris. Le demi-bec supérieur est noir, l'inférieur est blanchâtre, excepté son bout, qui est noir. Les pieds & les ongles sont de cette dernière couleur. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

** 8. L'OISEAU-MOUCHE A VENTRE BLANC
DE CAYENNE.

Voyez *Pl. XXXVI. Fig. 7.*

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians; inferne alba; reatricibus nigro-chalybeis, duabus intermediis cupri puri colore variantibus MELLISUGA CAYANENSIS VENTRE ALBO.

Mellivora Avis major. Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 308. N°. XXXIX. hujus icon pessima Tab. 264. fig. 2.

V u u u ij

Avicula minima. Mus. Worm. pag. 298, in qua hujus icon à Marcgravio mutuata.

Guainumbi major. Raj. Syn. Avi. pag. 82. N°. 1.

Guainumbi prima species. Marcgr. Hist. Br. pag. 196, in qua hujus icon satis accurata.

Sonst. Avi. pag. 134. hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. 58.

Guainumbi prima species Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 166. hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. XLII.

Raj. Syn. Avi. pag. 187. N°. 42.

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent LARGER HUMMING-BIRD. Sloane, Raj.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; sa queue treize lignes; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont presque aussi longs; & celui de derrière est le plus court de tous. Il a quatre pouces dix lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'au bout de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des ailes & les petites du dessus sont d'un verd-doré éclatant, & changeant en couleur de cuivre de rosette.

Præcedentem crassitie circiter aequat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eâdem ferè longitudine pollent; posticus autem omnium brevissimus. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quatuor pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ caudam ferè extremam pertingunt. Caput, partem colli superiorem, dorsum, uropygium & latera vestiunt pennæ splendide viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Scapulares, quæ caudam su-

perne obtegunt, tectrices alarum inferiores, sicut & minores superiores, concolores. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter & inferiores caudæ tectrices albescent. Crura sunt fusca. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum inclinant. Cauda decem conflatur rectricibus nigro-chalybeis, quarum tamen binæ intermediæ cupri puri colore variant. Mandibula superior nigra, inferior candicans, excepto apice nigro. Pedes, unguisque similis tingit nigredo. Habitat in Cayana, unde missa in museum D. Aubry.

La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Les jambes sont brunes. Les grandes couvertures du dessus des ailes & les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir changeant en couleur d'acier poli : les deux du milieu changent aussi en couleur de cuivre de rosette. Le demi-bec supérieur est noir, & l'inférieur est blanchâtre, excepté son bout, qui est noir. Les pieds & les ongles sont de cette dernière couleur. On le trouve à Cayenne, d'où il a été envoyé à M. l'Abbé Aubry, qui le conserve dans son cabinet.

An præcedentis fœmina?

C'est peut-être la femelle du précédent.

** 9. L'OISEAU-MOUCHE A VENTRE GRIS.
DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXVI. Fig. 4.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè griseo-fusca; rectricibus primâ medietate viridi-aureis, cupri puri colore variantibus, alterâ nigro-purpureis, lateralibus apice griseis; pedibus pennatis . . . MELLISUGA CAYANENSIS VENTRE GRISEO.

Præcedentes crassitie circiter æmuletur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad cau-

Il est à peu près de la grosseur des précédens. Sa longueur depuis le bout du bec jus-

V u u u iij

qu'à celui de la queue est de trois pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue un pouce; son pied une ligne; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes; les latéraux sont presque aussi longs; & celui de derrière est un peu plus court que ces derniers. Il a quatre pouces six lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à une ligne au-delà du bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des ailes & les petites du dessus sont d'un verd-doré éclatant, & changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-brun. Les grandes couvertures du dessus des ailes & les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes, qui sont depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur d'un

dam extremam tres pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem cum semineas longum est; cauda unum pollicem; pes lineam unicam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eandem ferè longitudinem obtinent; & posticus lateralibus paululum longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quatuor pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad unius lineæ distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, latera, pennæ scapulares, caudam superne cooperientes, alarum tectrices inferiores, sicut & minores superiores, splendido imbuuntur viridi-aureo, cupripuri colore variante. Guttur, collum inferius, pectus, venter, crura & inferiores caudæ tectrices griseo-fusco tinguntur. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem

rectrices ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque viridi-aureæ, cupri puri colore variantes, à medietate ad apicem nigro-purpureæ, lateralibus apice griseis. Pedes ad exortum ferè digitorum usque pennis vestiuntur griseo-fuscis. Rostrum, digiti, unguesque nigri. Habitat in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Artur.*

verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette; l'autre moitié est d'un noir-pourpré; & les latérales sont terminées de gris. Les pieds sont couverts jusqu'à l'origine des doigts de plumes d'un gris-brun. Le bec, les doigts, & les ongles sont noirs. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Artur.*

10. L'OISEAU-MOUCHE A POITRINE BLEUE DE SURINAM.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians; inferne splendide cœrulea; imo ventre fusco; dorso supremo cœruleo; rectricibus fusco-violaceis . . . MELLISUGA SURINAMENSIS PECTORE CÆRULEO.

Colibri bleu & verd. *Edwards. Tom. I. pag. XXXV; avec une figure exacte pl. 35.*

Corpus ipsius pollicis humano nonnihil crassitie credit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem tres pollices & undecim circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & quatuor lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum

Son corps n'est pas tout-à-fait si gros que le pouce. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ trois pouces onze lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes & demie de long; sa queue seize lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux

lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est le plus court de tous. Ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent un peu au-delà des trois quarts de la longueur de la queue. La tête , la gorge , le col , la partie inférieure du dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des ailes sont d'un verd-doré brillant , & changeant en couleur de cuivre de rosette. La partie supérieure du dos est bleue. La poitrine , le haut du ventre & des côtés sont de la même couleur , mais ce bleu est nuancé d'un brillant d'or très-éclatant. Le bas-ventre , le bas des côtés , les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun terni. Les grandes couvertures du dessus des ailes , ainsi que les plumes de l'aile , sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes de la même couleur que celles des ailes. Les latérales sont un peu plus longues que celles du milieu. Le bec , les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Surinam*.

medius cum ungue binas cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Alæ complicatæ nonnihil ultra tres quartas longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput , guttur , collum , dorsum infimum , uropygium , pennæ scapulares , quæ caudam superne vestiunt , superioresque alarum tectrices minores sunt splendide viridi-aureæ , cupri puri colore variantes. Dorsum supremum cœruleum. Pectus , ventrique & laterum suprema pars eodem imbuuntur cœruleo , sed splendidissimo aureo colore refulgent. Venter imus , laterum infima pars , crura , inferioresque caudæ tectrices obscuro tinguntur fusco. Tectrices alarum superiores majores , sicut & remiges , ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices remigibus concolores. Laterales intermedias paululùm longitudine excedunt. Rostrum , pedes , unguesque nigri. Habitat in *Surina*.

II. L'OISEAU-MOUCHE A COLLIER DE SURINAM.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians ;
 infernè alba ; capite & collo splendide cœruleis ; collo su-
 periore torque albo cincto ; reëtricibus lateralibus candidis
 MELLISUGA SURINAMENSIS TORQUATA.

Colibri au ventre blanc. *Edwards. Tom. I. pag. XXXV ; avec une
 figure exacte Pl. 35.*

Præcedentem crassitie paul-
 lulum antecellit. Ipsi longi-
 tudo ab apice rostri ad cau-
 dam extremam quatuor pol-
 lices & lineas circiter binas
 explet, & ad extremos un-
 gues tres pollices & octo li-
 neas. Rostrum ab ipsius apice
 ad oris angulos usque decem
 lineas longum est ; cauda sex-
 decim lineas ; pes lineas bi-
 nas ; & trium digitorum anti-
 corum medius cum ungue
 tres lineas : laterales paulò
 sunt breviores ; & posticus re-
 liquis omnibus longitudine
 cedit. Alæ complicatæ non-
 nihil ultra tres quartas lon-
 gitudinis caudæ partes ex-
 tenduntur. Caput, guttur &
 collum vestiunt pennæ cœru-
 leæ, splendidissimo aureo co-
 lore refulgentes. Infra pen-
 nas cœruleas tænia extat can-
 dida, lunulata, partem colli
 superiorem ambiens. Dor-
 sum, uropygium, pennæ sca-
 pulares, quæ caudam superne

Tome III.

Il est un peu plus gros que
 le précédent. Sa longueur de-
 puis le bout du bec jusqu'à ce-
 lui de la queue est d'environ
 quatre pouces deux lignes, &
 jusqu'à celui des ongles de trois
 pouces huit lignes. Son bec de-
 puis sa pointe jusqu'aux coins
 de la bouche a dix lignes de
 long ; sa queue seize lignes ; son
 pied deux lignes ; & celui du
 milieu des trois doigts anté-
 rieurs, joint avec l'ongle, trois
 lignes : les latéraux sont un
 peu plus courts ; & celui de
 derrière est le plus court de
 tous. Ses aîles, lorsqu'elles
 sont pliées, s'étendent un peu
 au-delà des trois quarts de la
 longueur de la queue. La tête ;
 la gorge & le col sont d'un bleu
 mêlé d'un lustre d'or très-bril-
 lant. Au dessus de ce bleu est
 une bande blanche, en forme
 de croissant, qui entoure la par-
 tie supérieure du col. Le dos,
 le croupion, les plumes scapu-
 laires, les couvertures du des-

XXX

fus de la queue & les petites du dessus des ailes sont d'un verd-doré éclatant & changeant en couleur de cuivre de rosette. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont blancs. Les grandes couvertures du dessus des ailes sont d'un brun tirant sur le violet. Les plumes de l'aile sont de la même couleur. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont de la même couleur que le dos : toutes les latérales sont blanches : ces dernières sont un peu plus longues que celles du milieu. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Surinam*.

obtegunt, alarumque rectrices superiores minores sunt splendide viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores albore nitent. Superiores alarum rectrices majores ex fusco ad violaceum vergunt. Remiges eodem imbuuntur colore. Decem rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ dorso concolores : laterales omnes candidæ : quæ laterales intermedias paululum longitudine excedunt. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Surina*.

** 12. L'OISEAU-MOUCHE HUPÉ.

Voyez *Pl. XXXVII. Fig. 2.*

Mellisuga cristata, superne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè fusca, viridi-aureo mixta; gutture & collo inferiore cinereo-fuscis; rectricibus lateralibus nigro-violaceis; pedibus pennatis *MELLISUGA CRISTATA*.

Mellisuga cristata. Klein. Avi. pag. 106. N°. 4.

Colibri. Feuillee. Journ. des Obs. phys. pag. 413. (ed. 1714.)

Colibri hupé. Edwards. Tom. I. pag. XXXVII; avec une figure assez exacte Pl. 37.

Petit Colibri. Du Tertre. Hist. des Antil. Tom. II. pag. 262.

Son corps n'est pas plus gros que le bout du petit doigt. Sa longueur depuis le bout du bec

Corpus ipsius ultimum minimi digiti articulum crassitie non superat. Ipsius longitudo

ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices explet, & ad extremos ungues duos pollices & sex lineas. Rostrium, quod quidem superne ad mediam longitudinem usque & ultrà pennis obsitum est, ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda unum pollicem; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quatuor pollicum & quinque linearum; alæ verò complicatæ caudam extremam attingunt. Mandibulæ superioris medietas & caput superius pennis vestiuntur elegantissimè, splendidissimèque viridi-aureis. Quæ capitis verticem obtinent, reliquas longitudine excedunt, elegantissimæque cristam efficiunt. Capitis posterior pars, collum superius & ad latera, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, alarumque tectrices superiores & inferiores, sicut & latera, sunt viridi-aureæ, cu-

jusqu'à celui de la queue est de trois pouces, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces six lignes. Son bec, qui est couvert de plumes en-dessus jusqu'à plus de la moitié de sa longueur, a depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche sept lignes de long; sa queue un pouce; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est de la même longueur que ces derniers. Il a quatre pouces cinq lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. Les plumes qui couvrent la moitié de la partie supérieure du bec & le dessus de la tête, sont du plus beau & du plus éclatant verd-doré. Les plumes du sommet de la tête sont plus longues que les autres, & forment une très-jolie hupe. Le derrière de la tête, la partie supérieure & les côtés du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessus & du dessous des aîles, & les côtés sont d'un verd-doré changeant en une couleur de cuivre de rosette très-brillante. La gorge & la partie inférieure

du col sont d'un cendré-brun. La poitrine, le ventre & les jambes sont d'un brun mêlé d'un peu de verd-doré. Les plumes qui couvrent l'anus, sont blanchâtres. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un noir-violet, bordées d'un beau verd-doré. Les pieds sont couverts jusqu'à l'origine des doigts de plumes brunes. Les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont de la même couleur que le dos : toutes les latérales sont d'un noir changeant en violet. Le bec, les doigts & les ongles sont noirs. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

pri puri splendidissimo colore variantes. Guttur & pars colli inferior ex cinereo fuscescunt. Pectus, venter & crura fusci sunt coloris, cui aliquid viridi-aurei admixtum est. Pennæ ad anum candicant. Inferiores caudæ rectrices sunt nigro-violaceæ, eleganti viridi-aureo simbriatæ. Pedes ad exortum usque digitorum vestiunt pennæ fuscæ. Remiges alarum ex fusco ad violaceum inclinant. Decem rectricibus cauda conflatur : binæ intermedie sunt dorso concolores : laterales omnes nigro-violaceæ. Rostrum, digiti, unguesque nigri. Habitat in *Cayana*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. des Essars*.

** 13. L'OISEAU-MOUCHE A GORGE ROUGE
DE LA CAROLINE.

Voyez Pl. XXXVI. le mâle Fig. 6 & la femelle Fig. 5.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè sordidè alba, griseo-fusco admixto ; gutture & collo inferiore purpureo-aureis ; rectricibus lateralibus fusco-purpureis. (Mas).

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè sordidè alba ; gutture fusco maculato ; rectricibus lateralibus primâ medietate fusco-aureis, alterâ nigro-chalybeis, albo terminatis. (Fœmina) MELLISUGA CAROLINENSIS GUTTURE RUBRO.

- Mellifuga pectore rubro. *Klein. Avi. pag. 106. N°. 5.*
 Mellifuga. Colubris. *Klein. Avi. pag. 105. N°. 1.*
 Trochilus Americanus, pennis viridibus & auricoloribus splendidibus elegans, rostellum digitis sexies longiori. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIII. sp. 6.*
 Trochilus auricolor. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 76. sp. 1.*
 Regulus omnium minimus, rostellum longiori & arcuato, pennis viridibus & auricoloribus splendidibus elegans. *Barr. Hist. Fr. Eq. pag. 146.*
 Passer muscatus. *Gesn. Avi. pag. 655.*
 Passer Mosquitos Oviedo. *Willugh. Charlet.*
 Avicula minima alia. *Mus. Worm. pag. 298. hujus icon à Clusio mutuata pag. 299.*
 Avicula Tominejo. *Jonst. Avi. pag. 124. hujus icon à Clusio mutuata Tab. 56.*
 Ourissia, sive Tomineio. *Clus. exot. Lib. V. Cap. II. pag. 96, in qua hujus icon minimè accurata.*
Willugh. Ornith. hujus icon à Clusio mutuata Tab. XLII.
 Ourissia, sive Tominejo; Avis parvula. *Euf. Nieremb. pag. 239, in qua hujus icon à Clusio mutuata.*
 Tomineo virescens gutture flammeo. *Petiv. Gaz. Nat. hujus icon minùs accurata Tab. III. fig. 8.*
 Tomineius. *Charlet. Exer. pag. 118. N°. XVIII.*
Charlet. Onomast. pag. 114. N°. XVIII.
 Huitzitzil. *Joan. de Laët. Nov. Orb. pag. 256, in qua hujus icon à Clusio mutuata.*
 Guainumbi, quæ & Guinambi, item Aratica & Aratarata-guacu vocatur à Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag. 196.*
Jonst. Avi. pag. 134.
 Guainumbi Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag. 165.*
Raj. Syn. Avi. pag. 82. N°. 1.
 Guaminibique. *Joan. de Laët. Nov. Orb. pag. 556.*
 Gouambuch, sive Gonambuch Lerio & Theveto. *Willugh. Raj.*
 Colibri. *Catesb. Tom. I. pag. 65; avec une figure assez exacte du mâle Pl. 65.*
 Colibri à gorge rouge. *Edwards. Tom. I. pag. XXXVIII; avec des figures exactes du mâle & de la femelle Pl. 38.*
 Les Portugais l'appellent PEGAFROL. *Marcgr.*
 Les Suédois, HONUNGS-FOGEL. *Linn.*
 Les Anglois, HUMMING-BIRD. *Willugh. Raj. Charlet. Catesb.*
 Les Brasiliens, OURISSIA. *Clus. GUAINUMBI; GUINAMBI; ARATICA; ARATARATA-GUACU. Marcgr.*
 Les Barbares, GOUAMBUCH. *De Laët.*

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue un pouce; son pied une ligne; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie : les latéraux sont presque aussi longs; & celui de derrière est un peu plus court que ces derniers. Il a quatre pouces dix lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des ailes sont d'un beau verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un pourpre éclatant, changeant en une belle couleur d'or. La poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale, mêlé de gris-brun. Les jambes sont de cette dernière couleur. Les grandes couvertures du dessus des ailes & les plumes de l'aile

Præcedentem crassitie paululum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda unum pollicem; pes lineam unicam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semilneas : laterales eandem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus nonnihil longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quatuor pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ extremitatem caudæ pertingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, latera, pennæ scapulares, caudam superne vestientes, alarumque tectrices superiores minores sunt elegantissimè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Guttur & collum inferius vestiunt pennæ splendè purpureæ, elegantissimo aureo colore refulgentes. Pectus, venter, inferioresque caudæ tectrices sordidè albescent, & aliquid griseo-fusci admixtum habent. Crura

sunt griseo - fusca. Superiores alarum rectrices majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices, quarum binæ intermediae viridi-aureæ, cupri puri colore variantes : laterales fusco purpureæ. Intermediae lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina crassitie & magnitudine *marem* æmulator; ab illo autem coloribus nonnihil discrepat. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium pennæ vestiuntur elegantissimè viridi-aureis, cupri puri colore variantibus. Scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, alarumque rectrices superiores minores concolores. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera & rectrices caudæ inferiores sordidè albescent. Exiguæ quædam maculæ fuscae guttur variegant. Crura sunt griseo-fusca. Rectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum inclinant. Binæ rectrices intermediae viridi-aureæ, cupri puri colore variantes :

sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont d'un verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette : les latérales sont d'un brun-pourpré. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* est de la même grosseur & de la même grandeur que le *mâle* ; mais il y a un peu de différence dans ses couleurs. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un beau verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale. La gorge est variée de quelques petites taches brunes. Les jambes sont d'un gris-brun. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. Les deux du milieu de la queue sont d'un verd-

doré, changeant en couleur de cuivre de rosette : les latérales sont d'un brun-doré depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur; ensuite elles sont d'un noir changeant en couleur d'acier poli, & terminées de blanc. La queue est un peu fourchue comme celle du mâle. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

On les trouve dans les pays chauds de l'*Amérique*, & en été seulement à la *Caroline* & en *Canada*, d'où ils ont été envoyés à *M. le Comte de la Galissonniere*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

laterales ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque fusco-aureæ, dein nigro-chalybeæ, albo terminatæ. Cauda, ut in *mare*, nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguisque nigri.

Habitant in calidis *Americæ* regionibus, & æstate tantum in *Carolina* & *Canada*, unde missæ ad *D. Comitem de la Galissonniere*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 14. L'OISEAU-MOUCHE A GORGE ROUGE DU BRÉSIL.

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 4.

Mellisuga viridi-aurea, superne cupri puri colore varians; gutture splendide Rubino; reatricibus rufis, exterius & apice fusco-viridi-aureo simbratis . . . MELLISUGA BRASILIENSIS GUTTURE RUBRO.

Il est beaucoup plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied trois lignes; & celui du milieu des trois doigts an-

Præcedentem crassitie multum superat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quatuor pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes tres lineas;

&

& trium digitorum anticum medius cum ungue quatuor lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem reliquis omnibus longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum ; alæ verò complicatæ caudam extremam attingunt. Caput , collum , pectus , venter , latera & crura splendidissimi sunt coloris viridi-aurei : qui tamen color non ita est in ventre splendidus quàm in reliquis prædictis partibus. Dorsum , uropygium , pennæ scapulares , quæ caudam superne cooperiunt , teñtrices alarum inferiores , sicut & minores superiores , simili imbuuntur viridi-aureo splendenti , sed lucidissimo cupri puri colore variant. Guttur splendido perlustratur Rubino colore , viridi & aureo variante. Pennæ caudam subtus cooperientes sunt viridi - aureæ , rufescente fimbriatæ. Superiores alarum teñtrices majores rufæ , marginibus ex fusco ad violaceum inclinantibus. Remiges in latere exteriori & apice similiter ex fusco ad violaceum vergentes , in latere interiori rufæ , oris fusco-violaceis præditæ :

Tome III.

térieurs , joint avec l'ongle , quatre lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derrière est le plus court de tous. Il a sept pouces de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent jusqu'au bout de la queue. La tête , le col , la poitrine , le ventre , les côtés & les jambes sont d'un verd-doré très-éclatant ; cette couleur est cependant moins brillante au ventre qu'ailleurs. Le dos , le croupion , les plumes scapulaires , les couvertures du dessus de la queue , celles du dessous des ailes & les petites du dessous sont pareillement d'un verd-doré brillant , mais qui change en une couleur de cuivre de rosette des plus éclatantes. La gorge est de couleur de Rubis éclatant , changeant en verd & en or. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un verd-doré , & bordées de rouffâtre. Les grandes du dessus des ailes sont rouffes , & bordées d'un brun tirant sur le violet. Les plumes de l'aile sont de cette dernière couleur du côté extérieur & à leur bout ; leur côté intérieur est roux , & bordé de brun tirant sur le violet : de plus le bord extérieur de la première des plumes de l'aile est roux. La queue est composée de dix plumes rouf-

Y y y

ses, bordées extérieurement & à leur bout d'un brun changeant en verd-doré. Les deux du milieu sont un peu plus courtes que les latérales. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Vergene*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

prioris insuper remigis margo exterior est rufa. Caudam componunt decem rectrices rufæ, exterius & apice fusco-viridi-aureo fimbriatæ. Binæ intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Brasilia*, unde missa ad *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

* * 15. LE GRAND OISEAU-MOUCHE DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 3.

Mellisuga superne viridi-aurea, infernè alba; taniâ infra oculos nigrâ; maculâ utrinque infra aures splendide violacæ; rectricibus quatuor intermediis nigro-cœruleis, lateralibus albis; pedibus pennatis . . . MELLISUGA CAYANENSIS MAJOR.

Il n'est pas tout-à-fait si gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied une ligne un quart; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux sont un peu plus courts; &

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & septem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim lineas longum est; cauda unum pollicem & octo lineas; pes lineam unam cum quarta insuper lineæ parte; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue tres

lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus omnium brevissimus. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum intervallo distant ; alæ verò complicatæ caudam ferè extremam attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, rectrices alarum superiores & inferiores, sicut & latera ; splendidissimo imbuuntur viridi-aureo. Guttur, collum inferius, pectus, venter, inferioresque caudæ rectrices albore nitent. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis nigra, ab oris angulis orta, & infra oculos protensa. Ponè tæniam istam nigram, in utroque colli latere infra aures, macula adest splendidissimè violacea. Crura sunt fusca. Remiges nigræ. Decem rectricibus cauda constat : quatuor intermediæ nigræ, ad saturatè cœruleum inclinantes : laterales omnes albæ. Rostrum nigrum. Pedes ad exortum usque digitorum vestiunt pennæ fuscæ. Digiti, unguesque nigricant. Habitat in *Cayana*, unde missa ad *D. de Montigny*, *Regiæ Scientiarum Academiæ So-*

celui de derriere est le plus court de tous. Il a six pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'au bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue ; celles du dessus & du dessous des aîles, & les côtés sont d'un verd-doré très-éclatant. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un fort beau blanc. Il y a de chaque côté de la tête une bande longitudinale noire, qui part des coins de la bouche, & passe par-dessous les yeux. Derriere cette bande noire, de chaque côté du col & au-dessous de l'oreille, est une tache d'un violet très-éclatant. Les jambes sont brunes. Les plumes de l'aîle sont noires. La queue est composée de dix plumes : les quatre du milieu sont d'un noir tirant sur le bleu foncé : & toutes les latérales sont d'un beau blanc. Le bec est noir. Les pieds sont couverts jusqu'à l'origine des doigts de plumes brunes. Les doigts & les ongles sont noirâtres. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Montigny*, de l'*Académie Royale de Sciences*, qui en

a fait présent à *M. de Reaumur*, qui *D. de Reaumur* donno dedit.

** 16. L'OISEAU-MOUCHE A QUEUE FOURCHUE DU BRÉSIL.

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 5.

Mellisuga viridi-aurea; syncipite cœruleo-violaceo; rectricibus nigro-chalybeis; pedibus pennatis; caudâ bifurcâ...;
MELLISUGA BRASILIENSIS CAUDA BIFURCA.

Guainumbi major. Raj. Syn. Avi. pag. 82. N°. 2.

Guainumbi secunda species. Marcgr. Hist. Br. pag. 197.

Jonst. Avi. pag. 134.

Guainumbi secunda species Marcgravii. Willugh. Ornith. pag. 166.

Son corps n'est guères plus gros que le bout du doigt. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes de long; sa queue un pouce dix lignes; son pied une ligne un quart; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont presque aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a cinq pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. Le front ou le synciput est d'un bleu changeant en un

Corpus ipsius ultimum digiti articulum crassitie non multum antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos undecim lineas longum est; cauda unum pollicem & decem lineas; pes lineam unam cum quarta insuper lineæ parte; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eandem ferè obtinent longitudinem; posticus autem lateralibus nonnihil longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & decem linearum intervallo dist-

tant ; alæ verò complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Frons sive synciput cœruleo tingitur, splendide violaceo colore variante. Caput superius viridi-aureo imbitur saturato. Caput ad latera, guttur, collum, dorsum, uropygium, pectus, ventrem & latera vestiunt pennæ splendide viridi aureæ. Scapulares, quæ caudam superne & infernè obtegunt, teñtrices alarum inferiores, sicut & minores superiores, concolores. Crura sunt fusca. Macula extat propè anum candida. Superiores alarum teñtrices majores sunt nigræ, ad viride vergentes. Remiges ex fusco ad violaceum inclinantes. Caudam componunt decem rectrices nigro-chalybeæ. Binæ intermediae breviores ; laterales autem gradatim fiunt longiores ad utrinque extimam usque, intermedias undecim linearum longitudine superantem ; unde fit cauda satis bifurca. Rostrum nigrum. Pedes ad exortum usque digitorum pennis vestiuntur fuscis, albido terminatis. Digiti, unguesque fusci. Habitat in *Brasilia*, unde missa ad *D. de Chavigni*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

violet éclatant. Le dessus de la tête est d'un verd - doré foncé. Les côtés de la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, celles du dessous de l'aîle & les petites du dessus sont d'un verd-doré éclatant. Les jambes sont brunes. Il y a une tache blanche auprès de l'anus. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont d'un noir tirant sur le verd. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir tirant sur la couleur d'acier poli. Les deux du milieu sont les plus courtes ; & les latérales vont toutes en augmentant par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est plus longue que celles du milieu d'onze lignes ; ce qui rend la queue assez fourchue. Le bec est noir. Les pieds sont couverts jusqu'à l'origine des doigts de plumes brunes & terminées de blanchâtre. Les doigts & les ongles sont bruns. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Chavigni*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

** 17. L'OISEAU-MOUCHE A QUEUE FOURCHUE DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXVI. Fig. 9.

Mellisuga viridi-aurea ; capite & collo superiore cœruleo-violaceis, viridi-aureo mixtis ; collo inferiore cœruleo-violaceo ; rectricibus cœruleo-chalybeis ; caudâ bifurcâ . . .
MELLISUGA CAYANENSIS CAUDA BIFURCA.

Son corps est à peu près de la grosseur du pouce. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes & demie de long ; sa queue trois pouces trois lignes ; son pied deux lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes : les latéraux sont presque aussi longs ; & celui de derrière est un peu plus court que ces derniers. Il a six pouces huit lignes de vol ; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un bleu-violet très-éclatant, mêlé d'un peu de verd-doré. La gorge & la partie inférieure du col sont du même bleu-violet éclatant, mais sans mélange de verd-doré. Le

Corpus ipsius pollicem humanum crassitie circiter æquat. Ipsi longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem sex pollices explet ; & ad extremos ungues tres pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim cum semi lineas longum est ; cauda tres pollices cum totidem lineis ; pes lineas binas ; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue quatuor lineas : laterales eandem ferè longitudinem obtinent ; posticus autem lateralibus paululum longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & octo linearum ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores splendidissimo imbuuntur cœruleo-violaceo, cum pauco viridi,

āureo mixto. Guttur & colum inferius vestiunt pennæ similiter splendidissimè cœruleo-violaceæ, sed absque ulla viridi-aurei mixtura. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, caudam superne cooperientes, inferiores alarum rectrices, sicut & minores superiores, pectus, venter, latera & crura splendentis sunt viridi-aurei coloris; quibusdam tamen superioribus caudæ rectricibus majoribus splendidissimo cupri puri colore perlustratis. Pennæ ad anum candidæ. Quæ caudam subtus cooperiunt, lucidissimè cœruleo-chalybeæ. Rectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum inclinantes. Cauda decem conflatur rectricibus splendidissimè cœruleo-chalybeis. Binæ intermediae breviores; laterales verò gradatim longiores fiunt ad utrinque extimam usque binas intermedias duorum pollicum longitudine superantem; unde fit cauda maximè bifurca. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Cayana*. Ex museo D. de Bandeville.

dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des ailes, les petites du dessus, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un verd-doré éclatant; quelques-unes des grandes couvertures du dessus de la queue sont cependant d'une couleur de cuivre de rosette très-brillante. Les plumes qui couvrent l'anus, sont blanches. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un bleu-d'acier poli fort brillant. Les grandes couvertures du dessus des ailes & les plumes de l'aile sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un bleu d'acier poli très-éclatant. Les deux du milieu sont les plus courtes; les latérales vont toutes en augmentant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est plus longue que les deux du milieu de deux pouces; ce qui rend la queue très-fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Cayenne*. Du cabinet de Madame de Bandeville.

18. L'OISEAU-MOUCHE A QUEUE FOURCHUE DE LA JAMAIQUE,

Mellisuga viridi-aurea; vertice cœruleo; imo ventre candido; rectricibus viridi-aureis, splendenti cœruleo colore variantibus; caudâ bifurcâ *MELLISUGA JAMAICENSIS*
CAUDA BIFURCA.

Polytmus viridans, aureo variè splendens, pinnis binis uropygii longissimis. *Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag. 475.*

Falcinellus vertice caudâque cyaneis. *Klein. Avi. pag. 108. N°. 16.*

Cambri verd à longue queue. *Edwards. Tom. I. pag. XXXIII; avec une figure assez exacte Pl. 33.*

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ sept pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue quatre pouces huit lignes; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'à sept lignes au-delà de l'origine de la queue. Le sommet de la tête est bleu. Le reste de la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, celles du des-

Præcedenti paululùm crassitie cedit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & lineas circiter binas explet, & ad extremos unguës tres pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda quatuor pollices & octo lineas; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Alæ complicatæ ad septem tantùm linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Vertex capitis cœruleo tingitur. Reliquum caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne vestientes, superiores caudæ rectrices

rectrices, pectus, venter supremus, sicut & laterum suprema pars, splendidissimo colore imbuuntur viridi-aureo. Venter imus, rectrices caudæ inferiores & laterum infima pars albicant. Crura sunt fusca. Remiges alarum ex fusco ad violaceum vergentes; attamen excipienda sunt tres corpori finitimæ eodem imbutæ viridi-aureo, ac dorsum ipsum tingitur. Caudam componunt decem rectrices viridi-aureæ, splendidissimo cœruleo colore variantes. Utrinque extima proximè sequentem duorum pollicum & decem linearum longitudine excedit: reliquæ omnes gradatim longitudine minuuntur ad binas intermedias usque decem lineas longitudine non excedentes; unde fit cauda maximè bifurca. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Jamaica*.

fus de la queue, la poitrine, le haut du ventre & des côtés sont d'un verd-doré très-brillant. Le bas-ventre, les couvertures du dessous de la queue & le bas des côtes sont blancs. Les jambes sont brunes. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet; il faut cependant en excepter les trois plus proches du corps, qui sont du même verd-doré que celui du dos. La queue est composée de dix plumes d'un verd-doré changeant en un bleu des plus éclatants. La plus extérieure de chaque côté est plus longue que celle qui la suit immédiatement, de deux pouces dix lignes: toutes les autres vont en diminuant de longueur par degrés jusqu'aux deux du milieu, qui n'ont que dix lignes de long; ce qui rend la queue très-fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à la *Jamaïque*.

19. L'OISEAU-MOUCHE A TESTE NOIRE ET QUEUE FOURCHUE
DE LA JAMAÏQUE.

Mellisuga superne viridi-flavicans, infernè viridi-aurea, cœruleo colore varians; capite superiore nigro-cœruleo; marginibus alarum candidis; rectricibus nigricantibus; caudâ bifurcâ MELLISUGA JAMAICENSIS ATRICAPILLA
CAUDA BIFURCA.

Polytrus major nigrans aureo variè splendens, pinnis binis uropygii longissimis. Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag. 473.

Falcinellus caudâ septem unciarum. Klein. Avi. pag. 108. N°. 17.

Colibri à tête noire & longue queue. Edwards. Tom. 1. pag. XXXIV; avec une figure exacte Pl. 34.

Bourdonneur de Mango à longue queue. Alb. Tom. III. pag. 20; avec une figure passable Pl. 49. fig. a.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ neuf pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; sa queue sept pouces; son pied deux lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derrière est le plus court de tous. Ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'à neuf lignes au-delà de l'origine de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un noir tirant sur le bleu: cette couleur s'étend un peu sur la partie supérieure du col. Le dessus du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des ailes sont d'un verd-jaunâtre. Les côtés de la tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poi-

Præcedentem crassitie circiter amulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam novem pollices & septem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est; cauda septem pollices; pes binas cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Alæ complatæ ad novem tantum linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Caput superius colore imbitur nigro ad cœruleum vergente: qui color supra partem colli superiorem paululum protenditur. Collum superius, dorsum & uropygium obtegunt pennæ viridiflavicante. Scapulares, quæ caudam superne vestiunt, alarumque tectrices superiores minores concolores. Ca-

put ad latera, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & rectrices caudæ inferiores viridiaureo perlustrantur colore, splendidissimo cœruleo variante. Alarum margines candidæ. Superiores alarum rectrices majores ex fusco ad violaceum inclinantes. Remiges eodem imbutæ colore, prioris margine exteriori albâ. Caudam componunt decem rectrices nigricantes, longitudine inæquales, sed secundum proportiones insolitas, & ab illis à me hætenus observatis maximè diversas; utrinque enim extrema quatuordecim linearum longitudine pollet: proximè sequens septem pollicum: tertia unius tantum pollicis: reliquæ sensim atque sensim longitudine minuuntur ad binas intermedias usque sex tantum linearum longitudinem obtinentes; unde fit cauda maximè bifurca. Omnium rectricum textura rigida est & compacta, exceptâ tamen utrinque longissimâ maximè flexibili. Rostrum flavum, in apicem nigrum desinens. Pedes, unguesque nigri. Habitat in *Jamaica*.

trine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un verd-doré changeant en un bleu très-éclatant. Le bord de l'aile est blanc. Les grandes couvertures du dessus des ailes sont d'un brun tirant sur le violet. Les plumes de l'aile sont de la même couleur, la première étant bordée extérieurement de blanc. La queue est composée de dix plumes noirâtres, inégales en longueur, mais dans des proportions singulières & différentes de celles que j'ai observées jusqu'ici; car la plus extérieure de chaque côté a quatorze lignes de long: celle qui la suit immédiatement est longue de sept pouces: la troisième n'est longue que d'un pouce: & les autres vont en diminuant de longueur par degrés jusqu'aux deux du milieu, qui n'ont que six lignes de longueur; ce qui rend la queue extrêmement fourchue. Toutes ces plumes sont d'une texture ferme & serrée, excepté la plus longue de chaque côté, qui est très-flexible. Le bec est jaune, & terminé par une pointe noire. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à la *Jamaïque*.

**** 20. L'OISEAU-MOUCHE VIOLET A QUEUE FOURCHUE
DE LA JAMAÏQUE.**

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 6.

Mellifuga splendide cœruleo-violacea; dorso infimo, uropygio, gutture & collo inferiore viridi-aureis; capite & collo superiore fusco-viridi aureis, cupri puri colore variantibus; rectricibus nigris; caudâ bifurcâ . . . MELLISUGA JAMAICENSIS VIOLACEA CAUDA BIFURCA.

Mellivora Avis maxima. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag. 309. N°. XLI. hujus icon minimè accurata Tab 264. fig 4.*

Avicula mea minima. *Mus. Worm. pag. 2, 8.*

Guainumbi minor, caudâ longissimâ forcipatâ. *Raj. Syn. Avi. pag. 83. N°. 3.*

Guainumbi tertia species. *Marcgr. Hist. Br. pag. 197.*

Jonst. Avi. pag. 134.

Guainumbi tertia species Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag. 166.*

Raj. Syn. Avi. pag. 187. N°. 41.

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent LONG-TAIL'D HUMMING-BIRD; Sloane. Raj.

Il est beaucoup moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue un pouce six lignes; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi deux lignes de longueur: les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui

Craffiti præcedenti multò cedit. Ipsiùs longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices æquat, & ad extremos ungues duos pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda unum pollicem cum sex lineis; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue duas similiter lineas longus est: laterales eadem ferè longitudi-

ne pollent ; posticus autem lateralibus nonnihil longitudine cedit. Alis expansis , extremitates majorum remigum quatuor pollicum & totidem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ paululùm ultra duas tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Partes capitis & colli superiores pennis vestiuntur fuscis, viridi-aureo & cupri puri colore variantibus. Dorsi suprema pars , pennæ scapulares , pectus , venter , latera & crura splendidissimo imbuuntur cœruleo-violaceo. Guttur , pars colli inferior , dorsum infimum , uropygium , superioresque caudæ rectrices sunt splendidissimæ , viridi-aureæ. Pennæ caudam subtus obtegentes albo & nigro variæ. Rectrices alarum superiores minores elegantissimè violacæ : superiores majores , sicut & inferiores omnes , splendide viridi-aureæ. Remiges alarum nigerimæ. Caudam componunt decem rectrices remigibus concolores. Utrunque extrema majorem obtinet longitudinem ; reliquæ gradatim longitudine minuuntur ad binas intermedias usque octo tantùm lineas longas ; unde

de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a quatre pouces quatre lignes de vol ; & ses ailes , lorsqu'elles sont pliées , s'étendent un peu au-delà des deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un brun changeant en verd-doré , & en couleur de cuivre de rosette. La partie supérieure du dos , les plumes scapulaires , la poitrine , le ventre , les côtés & les jambes sont d'un bleu-violet très-éclatant. La gorge , les parties inférieures du col & du dos , le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-doré très-brillant. Celles du dessous de la queue sont variées de blanc & de noir. Les petites couvertures du dessus des ailes sont d'un très-beau violet : les grandes du dessus & toutes celles du dessous sont d'un verd-doré éclatant. Les plumes de l'aile sont d'un très-beau noir. La queue est composée de dix plumes de la même couleur que celles des ailes. La plus extérieure de chaque côté est la plus longue ; les autres vont toutes en diminuant de longueur par degrés jusqu'aux deux du milieu , qui n'ont que huit lignes de long ; ce qui rend la queue très-four-

chue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve à *la Jamaïque*, au *Brésil* & à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur*, par *M. des Essars*.

fit cauda maximè bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguisque nigricantes. Habitat in *Jamaica*, *Brasilia* & *Cayana*, unde in museum *Realmurianum* missa à *D. des Essars*.

Fin du Tome troisième.



Fig. 1.
la Caroline, Femelle.
à Caroline, mâle,

Fig. 2.
7. Oiseau-mouche, à ventre blanc de Cayenne.
8. Oiseau-mouche, de St. Dominique.
9. Oiseau-mouche, à queue fourchue de Cayenne.



Dessiné et Gravé par Martinet

1. Oiseau-mouche, mâle.
2. Oiseau-mouche, à gorge tachetée, de Cayenne.
3. Oiseau-mouche, de Cayenne.

4. Oiseau-mouche, à ventre gris de Cayenne.
5. Oiseau-mouche, à gorge rouge de la Caroline, femelle.
6. Oiseau-mouche, à gorge rouge de la Caroline, mâle.

7. Oiseau-mouche, à ventre blanc de Cayenne.
8. Oiseau-mouche, de St. Dominique.
9. Oiseau-mouche, à queue fourchue de Cayenne.



Cayenne. 5. Oiseau-mouche à queue fourchue du Brésil.
 6. Oiseau-mouche violet à queue fourchue de la Jamaïque.



Dessiné et Gravé par Martinet. 1. Oiseau-mouche à gorge Topate du Brésil. 3. Grand Oiseau-mouche de Cayenne. 5. Oiseau-mouche à queue fourchue du Brésil.
 2. Oiseau-mouche hupe. 4. Oiseau-mouche à gorge rouge du Brésil. 6. Oiseau-mouche violet à queue fourchue de la Jamaïque.

INDEX

TABLE

*Avium in tertio volumine
contentarum, secundum
ordinem in quo dispo-
nuntur.*

*Des Oiseaux contenus dans
le troisième volume, selon
l'ordre dans lequel ils
sont rangés.*

ORDO IX.

SECTIO I.

XXXI. *Genus Tangaræ.*

1. **T**angara.
2. Tangara Cayanensis cœrulea.
3. Tangara Barbadenfis cœrulea.
4. Tangara Brasiliensis cœrulea.
5. Tangara Amboinensis cœrulea.
6. Tangara Carolinensis cœrulea.
7. Tangara cœrulea Novæ Hispaniæ.
8. Tangara Mexicana cœrulea.
9. Tangara Brasiliensis cinerea.
10. Tangara Brasiliensis varia.
11. Tangara viridis Indica punctulata.
12. Tangara Cayanensis viridis.
13. Tangara Peruviana viridis.
14. Tangara Brasiliensis viridis.
15. Tangara varia Novæ Hispaniæ.

ORDRE IX.

SECTION I.

XXXI. *Genre du Tangara.*

1. **L**E Tangara.
2. Le Tangara bleu de Cayenne.
3. Le Tangara bleu des Barbades.
4. Le Tangara bleu du Brésil.
5. Le Tangara bleu d'Amboine.
6. Le Tangara bleu de la Caroline.
7. Le Tangara bleu de la Nouvelle Espagne.
8. Le Tangara bleu du Mexique.
9. Le Tangara cendré du Brésil.
10. Le Tangara varié du Brésil.
11. Le Tangara verd piqué des Indes.
12. Le Tangara verd de Cayenne.
13. Le Tangara verd du Pérou.
14. Le Tangara verd du Brésil.
15. Le Tangara varié de la Nouvelle Espagne.

- | | |
|--|---|
| 16. Le Tangara noir du Brésil. | 16. Tangara Brasiliensis nigra. |
| 17. Le Tangara noir de Cayenne. | 17. Tangara Cayanensis nigra. |
| 18. Le Tangara noir & jaune du Brésil. | 18. Tangara Brasiliensis nigrolutea. |
| 19. Le Tangara noir & jaune de Cayenne. | 19. Tangara Cayanensis nigrolutea. |
| 20. Le Tangara à tête blanche du Brésil. | 20. Tangara Brasiliensis leucocephalos. |
| 21. Le Tangara de S. Dominique. | 21. Tangara Dominicanensis. |
| 22. Le Tangara jaune du Brésil. | 22. Tangara Brasiliensis flava. |
| 23. L'Évêque. | 23. Episcopus Avis. |
| 24. Le Cardinal. | 24. Cardinalis. |
| 25. Le Cardinal tacheté. | 25. Cardinalis nævius. |
| 26. Le Cardinal à collier. | 26. Cardinalis torquatus. |
| 27. Le Cardinal du Mexique. | 27. Cardinalis Mexicanus. |
| 28. Le Cardinal de Canada. | 28. Cardinalis Canadensis. |
| 29. Le Cardinal pourpré. | 29. Cardinalis purpureus. |
| 30. Le Cardinal brun. | 30. Cardinalis fuscus. |

XXXII. Genre du Chardonneret.

XXXII. Genus Carduelis.

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Le Chardonneret. | 1. Carduelis. |
| A. Le Chardonneret à tête blanche. | A. Carduelis leucocephalos. |
| B. Le Chardonneret à tête rayée. | B. Carduelis capite striato. |
| C. Le Chardonneret à tête noire. | C. Carduelis melanocephalos. |
| D. Le Chardonneret blanchâtre. | D. Carduelis albida. |
| E. Le Chardonneret blanc. | E. Carduelis candida. |
| F. Le Chardonneret noir. | F. Carduelis nigra. |
| G. Le Chardonneret noir à tête jaune. | G. Carduelis nigra iderocephalos. |
| H. Le Chardonneret mulot. | H. Carduelis hybrida. |
| 2. Le Chardonneret de Suede. | 2. Carduelis Suecica. |
| 3. Le Chardonneret d'Amérique. | 3. Carduelis Americana. |
| 4. Le Tarin. | 4. Ligurinus. |
| A. Le Tarin noir. | A. Ligurinus niger. |
| 5. Le Tarin du Mexique. | 5. Ligurinus Mexicanus. |
| 6. Le Tarin noir du Mexique. | 6. Ligurinus Mexicanus niger. |

XXXIII. Genus *Passerinum*.

XXXIII. Genre du Moineau.

1. *Passer domesticus*.
A. *Passer candidus*.
B. *Passer flavus*.
2. *Passer montanus*.
3. *Passer campestris*.
4. *Passer torquatus*.
5. *Passer stultus*.
6. *Passer silvestris*.
7. *Passer Bononiensis*.
8. *Passer Albicilla Bononiensis*.
9. *Passerculus Bononiensis*.
10. *Passer Sclavonicus*.
11. *Passer Bengalensis*.
12. *Passer Mexicanus*.
13. *Passer Jamaicensis*.
14. *Passer Virginianus*.
15. *Passer Canadensis*.
16. *Passer Capitis Bonæ Spei*.
17. *Passerculus Capitis Bonæ Spei*.
18. *Passer erythrorynchos Capitis Bonæ Spei*.
19. *Passer Senegalensis erythrorynchos*.
20. *Cardinalis Madagascariensis*.
21. *Cardinalis Capitis Bonæ Spei*.
22. *Cardinalis Dominicanus*.
23. *Passer niger*.
24. *Passer niger erythrorynchos*.
25. *Vidua*.
26. *Vidua minor*.
27. *Vidua major*.
28. *Vidua riparia Africana*.

1. Le Moineau franc.
A. Le Moineau blanc.
B. Le Moineau jaune.
2. Le Moineau de montagne.
3. Le Moineau de campagne ou le Friquet.
4. Le Moineau à collier.
5. Le Moineau fou.
6. Le Moineau de bois.
7. Le Moineau de Bologne.
8. Le Moineau de Bologne à queue blanche.
9. Le petit Moineau de Bologne.
10. Le Moineau d'Esclavonie.
11. Le Moineau de Bengale.
12. Le Moineau du Mexique.
13. Le Moineau de la Jamaïque.
14. Le Moineau de Virginie.
15. Le Moineau de Canada.
16. Le Moineau du Cap de Bonne Espérance.
17. Le petit Moineau du Cap de Bonne Espérance.
18. Le Moineau à bec rouge du Cap de Bonne Espérance.
19. Le Moineau à bec rouge du Sénégal.
20. Le Cardinal de Madagascar.
21. Le Cardinal du Cap de Bonne Espérance.
22. Le Cardinal Dominiquain.
23. Le Pere noir.
24. Le Pere noir à bec rouge.
25. La Veuve.
26. La petite Veuve.
27. La grande Veuve.
28. La Veuve de la côte d'Afrique.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 29. La Linotte. | 29. Linaria. |
| 30. La grande Linotte de vignes. | 30. Linaria rubra major. |
| 31. La petite Linotte de vignes. | 31. Linaria rubra minor. |
| 32. La petite Linotte ou le Cabaret. | 32. Linaria minima. |
| 33. La Linotte de montagne. | 33. Linaria montana. |
| 34. La Linotte de Strasbourg. | 34. Linaria Argentoratensis. |
| 35. La Linotte à longue queue du Brésil. | 35. Linaria Brasiliensis longicauda. |
| 36. Le Pinçon. | 36. Fringilla. |
| A. Le Pinçon à ailes & queue noires. | A. Fringilla alis & caudâ nigris. |
| B. Le Pinçon brun. | B. Fringilla fusca. |
| C. Le Pinçon blanc. | C. Fringilla candida. |
| D. Le Pinçon à collier. | D. Fringilla torquata. |
| E. Le Pinçon hupé. | E. Fringilla cristata. |
| 37. Le Pinçon d'Ardenne. | 37. Montifringilla. |
| A. Le Pinçon d'Ardenne à tête blanche. | A. Montifringilla leucoccephalos. |
| 38. Le Pinçon de montagne. | 38. Fringilla montana. |
| 39. Le Pinçon de neige ou la Niverolle. | 39. Fringilla nivalis. |
| 40. Le petit Pinçon rouge. | 40. Fringilla rubra minor. |
| 41. Le Pinçon de Virginie. | 41. Fringilla Virginiana. |
| 42. Le Pinçon de la Jamaïque. | 42. Fringilla Jamaicensis. |
| 43. Le Pinçon de Bahama. | 43. Fringilla Bahamensis. |
| 44. Le Pinçon de la Caroline. | 44. Fringilla Carolinensis. |
| 45. Le Pinçon du Cap de Bonne Espérance. | 45. Fringilla Capitis Bonæ Spei. |
| 46. Le Pinçon du Sénégal. | 46. Fringilla Senegalensis. |
| 47. Le Pinçon de la Chine. | 47. Fringilla Sinensis. |
| 48. Le Pinçon de l'Isle de S. Eustache. | 48. Fringilla Insulæ S. Eustachii. |
| 49. Le Pinçon varié de la Nouvelle Espagne. | 49. Fringilla varia Novæ Hispaniæ. |
| 50. Le Serin. | 50. Serinus. |
| 51. Le Serin d'Italie. | 51. Serinus Italicus. |
| 52. Le Serin des Canaries. | 52. Serinus Canarius. |
| A. Le Serin mulet. | A. Serinus hybridus. |
| 53. Le Serin de la Jamaïque. | 53. Serinus Jamaicensis. |
| 54. Le Verdier. | 54. Chloris. |
| 55. Le Verdier des Indes. | 55. Chloris Indica. |
| 56. Le petit Verdier des Indes. | 56. Chloris Indica minor. |

- 57. Chloris Javenfis.
- 58. Chloris Ludoviciana, vulgò
Papa dicta.
- 59. Chloris Bahamenfis.
- 60. Bengalus.
- 61. Bengalus fuscus.
- 62. Bengalus punctulatus.
- 63. Senegalus ruber.
- 64. Senegalus striatus.
- 65. Maia Sinenfis.
- 66. Maia ex Infula Cuba.
- 67. Granatinus.

- 57. Le Verdier de Java.
- 58. Le Verdier de la Louifiane,
dit vulgairement le Pape.
- 59. Le Verdier de Bahama.
- 60. Le Bengali.
- 61. Le Bengali brun.
- 62. Le Bengali piqueté.
- 63. Le Sénégal rouge.
- 64. Le Sénégal rayé.
- 65. Le Maia de la Chine.
- 66. Le Maia de Cuba.
- 67. Le Grenadin.

XXXIV. Genus Coccothraustis.

- 1. Coccothraustes.
- 2. Coccothraustes Capitis Bonæ Spei.
- 3. Coccothraustes lutea Capitis Bonæ Spei.
- 4. Coccothraustes Cayanenfis.
- 5. Coccothraustes Gambeenfis.
- 6. Coccothraustes Philippenfis.
- 7. Coccothraustes Sinenfis.
- 8. Coccothraustes Javenfis.
- 9. Coccothraustes Javenfis nævia.
- 10. Coccothraustes Moluccenfis.
- 11. Coccothraustes Borbonica.
- 12. Coccothraustes Sinenfis cinerea.
- 13. Coccothraustes Brafilienfis.
- 14. Coccothraustes Ludoviciana.
- 15. Coccothraustes Canadenfis.
- 16. Coccothraustes Indica.
- 17. Coccothraustes Virginiana, vulgò Cardinalis cristatus dicta.
- 18. Coccothraustes Mexicana.

XXXIV. Genre du Gros-bec.

- 1. Le Gros-bec.
- 2. Le Gros-bec du Cap de Bonne Efpérance.
- 3. Le Gros-bec jaune du Cap de Bonne Efpérance.
- 4. Le Gros-bec de Cayenne.
- 5. Le Gros-bec de Gambie.
- 6. Le Gros-bec des Philippi-
nes.
- 7. Le Gros-bec de la Chine.
- 8. Le Gros-bec de Java.
- 9. Le Gros-bec tacheté de
Java.
- 10. Le Gros-bec des Moluques.
- 11. Le Gros-bec de l'Île de
Bourbon.
- 12. Le Gros-bec cendré de la
Chine.
- 13. Le Gros-bec du Bréfil.
- 14. Le Gros-bec de la Louifiane.
- 15. Le Gros-bec de Canada.
- 16. Le Gros-bec des Indes.
- 17. Le Gros-bec de Virginie,
dit vulgairement le Cardinal
hupé.
- 18. Le Gros-bec du Mexique.

XXXV. *Genre du Bruant.*

1. Le Bruant.
2. Le Bruant de haye.
3. Le Bruant de prez.
4. L'Ortolan.
 - A. *L'Ortolan jaune.*
 - B. *L'Ortolan blanc.*
 - C. *L'Ortolan à queue blanche.*
 - D. *L'Ortolan noir.*
5. L'Ortolan de roseaux.
6. L'Ortolan de la Louisiane.
7. L'Ortolan du Cap de Bonne Espérance.
8. L'Ortolan de la Caroline.
9. L'Ortolan de neige.
 - A. *L'Ortolan de neige tacheté.*
 - B. *L'Ortolan de neige à poitrine noire.*
 - C. *L'Ortolan de neige noir.*
 - D. *L'Ortolan de neige à collier.*
10. Le Proyer.
11. Le Bruant de Canada.
12. Le Bruant bleu de Canada.
13. Le Bruant du Brésil.
14. Le Bruant de S. Domingue.
15. Le Bruant de Surinam.

SECTION II.

XXXVI. *Genre du Coliou.*

1. Le Coliou du Cap de Bonne Espérance.
2. Le Coliou hupé du Sénégal.

XXXVII. *Genre du Bouvreuil.*

1. Le Bouvreuil.
 - A. *Le Bouvreuil noir.*
 - B. *Le Bouvreuil blanc.*
2. Le Bouvreuil d'Hambourg.

XXXV. *Genus Emberiza.*

1. Emberiza.
2. *Emberiza sepiaria.*
3. *Emberiza pratensis.*
4. *Hortulanus.*
 - A. *Hortulanus flavus.*
 - B. *Hortulanus candidus.*
 - C. *Hortulanus albicilla.*
 - D. *Hortulanus niger.*
5. *Hortulanus arundinaceus.*
6. *Hortulanus Ludovicianus.*
7. *Hortulanus Capitis Bonæ Spei.*
8. *Hortulanus Carolinensis.*
9. *Hortulanus nivalis.*
 - A. *Hortulanus nivalis nevius.*
 - B. *Hortulanus nivalis pectore nigro.*
 - C. *Hortulanus nivalis niger.*
 - D. *Hortulanus nivalis torquatus.*
10. *Cynchramus.*
11. *Emberiza Canadensis.*
12. *Emberiza Canadensis coerulesca.*
13. *Emberiza Brasiliensis.*
14. *Emberiza Dominicensis.*
15. *Emberiza Surinamensis.*

SECTION II.

XXXVI. *Genus Coli.*

1. *Colius Capitis Bonæ Spei.*
2. *Colius Senegalensis cristatus.*

XXXVII. *Genus Pyrrhula.*

1. *Pyrrhula.*
 - A. *Pyrrhula nigra.*
 - B. *Pyrrhula candida.*
2. *Pyrrhula Hamburgensis.*

- | | |
|---|--|
| 3. <i>Pyrrhula Mexicana nigra.</i> | 3. Le Bouvreuil noir du Mexique. |
| 4. <i>Pyrrhula Africana nigra.</i> | 4. Le Bouvreuil noir d'Afrique. |
| 5. <i>Pyrrhula Africana nigra minor.</i> | 5. Le petit Bouvreuil noir d'Afrique. |
| 6. <i>Pyrrhula Brasiliensis cœrulea.</i> | 6. Le Brouvreuil bleu du Brésil. |
| 7. <i>Pyrrhula Carolinensis cœrulea.</i> | 7. Le Bouvreuil bleu de la Caroline. |
| 8. <i>Pyrrhula Carolinensis violacea.</i> | 8. Le Bouvreuil violet de la Caroline. |
| 9. <i>Pyrrhula Bahamensis violacea.</i> | 9. Le Bouvreuil violet de Bahama. |
| 10. <i>Pyrrhula Americana cristata.</i> | 10. Le Bouvreuil hupé d'Amérique. |

SECTION III.

XXXVIII. *Genus Loxia.*

1. *Loxia.*
A. *Loxia rufescens.*

SECTION III.

XXXVIII. *Genre du Bec-croisé.*

1. Le Bec-croisé.
A. *Le Bec-croisé rouffâtre.*

ORDO X.

SECTION I.

XXXIX. *Genus Alauda.*

1. *Alauda.*
A. *Alauda candida.*
B. *Alauda nigra.*
2. *Alauda arborea.*
3. *Alauda pratensis.*
A. *Alauda pratensis candida.*
4. *Alauda sepiaria.*
5. *Alauda campestris.*
6. *Alauda major sive Calandra.*
7. *Alauda Italica.*
8. *Alauda cristata.*

ORDRE X.

SECTION I.

XXXIX. *Genre de l'Alouette.*

1. L'Alouette.
A. *L'Alouette blanche.*
B. *L'Alouette noire.*
2. L'Alouette de bois ou le Cujelier.
3. L'Alouette de prez ou la Farlouse.
A. *La Farlouse blanche.*
4. L'Alouette de buisson.
5. L'Alouette de champ.
6. La grosse Alouette ou la Calandre.
7. L'Alouette d'Italie.
8. L'Alouette hupée ou le Cochevis.

9. La petite Alouette hupée.
10. L'Alouette hupée du Sénégal.
11. L'Alouette du Cap de Bonne Espérance.
12. L'Alouette de Virginie.

9. *Alauda cristata minor.*
10. *Alauda Senegalensis cristata.*
11. *Alauda Capitis Bonæ Spei.*
12. *Alauda Virginiana.*

XL. Genre du Becfigue.

1. Le Becfigue.
2. La Fauvette.
3. La petite Fauvette.
4. La Fauvette grise ou la Grisette.
5. La Fauvette de roseaux.
6. La Fauvette à tête noire.
A. La Fauvette noire & blanche.
7. La Fauvette babillarde.
8. La Fauvette rousse.
9. La Fauvette tachetée.
10. La Fauvette tachetée du Cap de Bonne Espérance.
11. La Fauvette de bois ou la Rouffette.
12. La Fauvette de haye ou la Passe-buse.
13. Le Rossignol.
A. Le grand Rossignol.
B. Le Rossignol blanc.
14. Le Rossignol de Madagascar.
15. Le Rossignol de muraille.
A. Le Rossignol de muraille cendré.
B. Le Rossignol de muraille à poitrine tachetée.
16. Le Rossignol de muraille de Gibraltar.
17. Le Rouge-queue.
18. Le Rouge-queue à collier.
19. La Gorge-bleue.
20. La Gorge-bleue de Gibraltar.

XL. Genus *Ficedula*.

1. *Ficedula.*
2. *Curruca.*
3. *Curruca minor.*
4. *Curruca cinerea sive Cineraria.*
5. *Curruca arundinacea.*
6. *Curruca Atricapilla.*
A. Curruca albo & nigro var.
7. *Curruca garrula.*
8. *Curruca rufa.*
9. *Curruca nævia.*
10. *Curruca nævia Capitis Bonæ Spei.*
11. *Curruca sylvestris sive Luscinia.*
12. *Curruca sepiaria.*
13. *Luscinia.*
A. Luscinia major.
B. Luscinia candida.
14. *Luscinia Madagascariensis.*
15. *Ruticilla.*
A. Ruticilla cinerea.
B. Ruticilla pectore maculato.
16. *Ruticilla Gibraltariensis.*
17. *Phœnicurus.*
18. *Phœnicurus torquatus.*
19. *Cyanecula.*
20. *Cyanecula Gibraltariensis.*

- | | |
|--|---|
| 21. Rubecula. | 21. La Rouge-gorge. |
| 22. Rubecula Bononiensis. | 22. La Rouge-gorge de Bologne. |
| 23. Rubecula Carolinensis cœrulea. | 23. La Rouge-gorge bleue de la Caroline. |
| 24. Regulus. | 24. Le Roitelet. |
| 25. Rubetra. | 25. Le Traquet. |
| 26. Rubetra major. | 26. Le grand Traquet ou le Tarier. |
| 27. Rubetra Anglicana. | 27. Le Traquet d'Angleterre. |
| 28. Rubetra Madagascariensis. | 28. Le Traquet de Madagascar. |
| 29. Rubetra Senegalensis. | 29. Le Traquet du Sénégal. |
| 30. Rubetra Lucionensis. | 30. Le Traquet de l'Île de Luçon. |
| 31. Rubetra Philippensis. | 31. Le Traquet des Philippines. |
| 32. Rubetra Philippensis major. | 32. Le grand Traquet des Philippines. |
| 33. Vitiflora. | 33. Le Cul-blanc ou Vitrec ou Moteux. |
| 34. Vitiflora grisea. | 34. Le Cul-blanc gris. |
| 35. Vitiflora cinerea. | 35. Le Cul-blanc cendré. |
| 36. Vitiflora rufescens. | 36. Le Cul-blanc rouffâtre. |
| 37. Vitiflora rufa. | 37. Le Cul-blanc roux. |
| 38. Motacilla. | 38. La Lavandière. |
| 39. Motacilla cinerea. | 39. La Bergeronnette grise. |
| 40. Motacilla verna. | 40. La Bergeronnette du printemps. |
| 41. Motacilla flava. | 41. La Bergeronnette jaune. |
| 42. Motacilla Javensis. | 42. La Bergeronnette de Java. |
| 43. Motacilla Capitis Bonæ Spei. | 43. La Bergeronnette du Cap de Bonne Espérance. |
| 44. Motacilla Maderaspatana. | 44. La Bergeronnette de Madras. |
| 45. Afilus. | 45. Le Pouillot ou Chantre. |
| <i>A. Afilus major.</i> | <i>A. Le grand Pouillot.</i> |
| 46. Ficedula Madagascariensis major. | 46. Le grand Figuier de Madagascar. |
| 47. Ficedula Bengalenfis. | 47. Le Figuier de Bengale. |
| 48. Ficedula Carolinensis. | 48. Le Figuier de la Caroline. |
| 49. Ficedula Pensilvanica erythrocephalos. | 49. Le Figuier à tête rouge de Pensilvanie. |
| 50. Ficedula Martinicana. | 50. Le figuier de la Martinique. |
| 51. Ficedula Canadensis. | 51. Le Figuier de Canada. |

- | | |
|--|---|
| 52. Le Figuier de S. Domingue. | 52. <i>Ficedula Dominicensis</i> . |
| 53. Le petit Figuier de S. Domingue. | 53. <i>Ficedula Dominicensis minor</i> . |
| 54. Le petit Figuier de Madagascar. | 54. <i>Ficedula Madagascariensis minor</i> . |
| 55. Le Figuier de la Louisiane. | 55. <i>Ficedula Ludoviciana</i> . |
| 56. Le Figuier tacheté de Pensilvanie. | 56. <i>Ficedula Pensilvanica navia</i> . |
| 57. Le Figuier à tête d'or de Pensilvanie. | 57. <i>Ficedula Pensilvanica aurocapilla</i> . |
| 58. Le Figuier de Mariland. | 58. <i>Ficedula Marilandica</i> . |
| 59. Le grand Figuier de Canada. | 59. <i>Ficedula Canadensis major</i> . |
| 60. Le Figuier de l'Isle de Bourbon. | 60. <i>Ficedula Borbonica</i> . |
| 61. Le Figuier de la Jamaïque. | 61. <i>Ficedula Jamaicensis</i> . |
| 62. Le Figuier brun de S. Domingue. | 62. <i>Ficedula Dominicensis fusca</i> . |
| 63. Le Figuier brun de Canada. | 63. <i>Ficedula Canadensis fusca</i> . |
| 64. Le Figuier à tête jaune de Canada. | 64. <i>Ficedula Canadensis icterocephalos</i> . |
| 65. Le Figuier cendré de S. Domingue. | 65. <i>Ficedula Dominicensis cinerea</i> . |
| 66. Le Figuier cendré de la Caroline. | 66. <i>Ficedula Carolinensis cinerea</i> . |
| 67. Le Figuier cendré de Canada. | 67. <i>Ficedula Canadensis cinerea</i> . |
| 68. Le petit Figuier cendré de Canada. | 68. <i>Ficedula Canadensis cinerea minor</i> . |
| 69. Le Figuier varié de S. Domingue. | 69. <i>Ficedula Dominicensis varia</i> . |
| 70. Le Pipit verd. | 70. <i>Sylvia viridis</i> . |
| 71. Le Pipit verd du Brésil. | 71. <i>Sylvia Brasiliensis viridis</i> . |
| 72. Le Pipit bleu de Cayenne. | 72. <i>Sylvia Cayanensis coerulea</i> . |
| 73. Le Pipit bleu de Surinam. | 73. <i>Sylvia Surinamensis coerulea</i> . |

SECTION II.

XLI. *Genre de la Mésange.*

1. La grosse Mésange ou la Charbonniere.

SECTION II.

XLI. *Genus Pari.*

1. *Parus major* sive *Fringillago*.

- | | |
|---|--|
| 2. Parus cœruleus. | 2. La Mésange bleue. |
| 3. Parus cœruleus major. | 3. La grosse Mésange bleue. |
| 4. Parus cinereus. | 4. La Mésange cendrée. |
| 5. Parus atricapillus. | 5. La Mésange à tête noire. |
| 6. Parus Canadensis atricapillus. | 6. La Mésange à tête noire de Canada. |
| 7. Parus palustris. | 7. La Mésange de Marais. |
| 8. Parus cristatus. | 8. La Mésange hupée. |
| 9. Parus Carolinensis cristatus. | 9. La Mésange hupée de la Caroline. |
| 10. Parus Carolinensis griseus. | 10. La Mésange grise de la Caroline. |
| 11. Parus Polonicus sive Pendulinus. | 11. La Mésange de Pologne ou le Rémiz. |
| 12. Parus barbatus. | 12. La Mésange barbue ou le Mouftache. |
| 13. Parus longicaudus. | 13. La Mésange à longue queue. |
| 14. Parus Virginianus. | 14. La Mésange de Virginie. |
| 15. Parus Americanus. | 15. La Mésange d'Amérique. |
| 16. Parus Carolinensis torquatus. | 16. La Mésange à collier de la Caroline. |
| 17. Calendula, Regulus cristatus vulgò dicta. | 17. Le Poul ou Souci, appelé vulgairement Roitelet hupé. |
| 18. Calendula Pensilvanica. | 18. Le Poul ou Souci de Pensilvanie. |

ORDO XI.

XLII. Genus *Sitta*.

1. *Sitta*.
A. *Sitta minor*.
2. *Sitta Canadensis*.
3. *Sitta Jamaicensis*.
A. *Sitta Jamaicensis minor*.
4. *Sitta Carolinensis*.
5. *Sitta Carolinensis minor*.

ORDRE XI.

XLII. Genre du Torche-pot.

1. Le Torche-pot.
A. *Le petit Torche-pot*.
2. Le Torche-pot de Canada.
3. Le Torche-pot de la Jamaïque.
A. *Le petit Torche-pot de la Jamaïque*.
4. Le Torche-pot de la Caroline.
5. Le petit Torche-pot de la Caroline.

ORDRE XII.

SECTION I.

XLIII. *Genre du Grimpereau.*

1. Le Grimpereau.
A. *Le grand Grimpereau.*
2. Le Grimpereau de muraille.
3. Le Grimpereau de la Martinique ou le Sucrier.
4. Le Grimpereau des Philippines.
5. Le Grimpereau gris des Philippines.
6. Le petit Grimpereau des Philippines.
7. Le Grimpereau du Cap de Bonne Espérance.
8. Le Grimpereau de Bahama.
9. Le Grimpereau des Indes.
10. Le Grimpereau olive des Philippines.
11. Le Grimpereau olive de Madagascar.
12. Le Grimpereau bleu de Cayenne.
13. Le Grimpereau bleu du Brésil.
14. Le Grimpereau verd du Brésil.
15. Le Grimpereau verd à tête noire du Brésil.
16. Le Grimpereau verd à tête noire d'Amérique.
17. Le Grimpereau verd de Cayenne.
18. Le Grimpereau violet de Madagascar.
19. Le Grimpereau verd de Madagascar.
20. Le Grimpereau à collier du Cap de Bonne Espérance.

ORDO XII.

SECTIO I.

XLIII. *Genus Certhia.*

1. *Certhia.*
A. *Certhia major.*
2. *Certhia muralis.*
3. *Certhia Martinicana* sive *Saccharivora.*
4. *Certhia Philippensis.*
5. *Certhia Philippensis grisea.*
6. *Certhia Philippensis minor.*
7. *Certhia Capitis Bonæ Spei.*
8. *Certhia Bahamensis.*
9. *Certhia Indica.*
10. *Certhia Philippensis olivacea.*
11. *Certhia Madagascariensis olivacea.*
12. *Certhia Cayanensis cœrulea.*
13. *Certhia Brasiliensis cœrulea.*
14. *Certhia Brasiliensis viridis.*
15. *Certhia Brasiliensis viridis atricapilla.*
16. *Certhia Americana viridis atricapilla.*
17. *Certhia Cayanensis viridis.*
18. *Certhia Madagascariensis violacea.*
19. *Certhia Madagascariensis viridis.*
20. *Certhia torquata Capitis Bonæ Spei.*

21. *Certhia longicauda Senegalensis.*
22. *Certhia longicauda Capitis Bonæ Spei.*
23. *Certhia longicauda minor Capitis Bonæ Spei.*
24. *Certhia Mexicana rubra.*
25. *Certhia Mexicana rubra atricapilla.*
26. *Certhia Virginiana purpurea.*
27. *Certhia Philippenfis purpurea.*
28. *Certhia Brasiliensis nigricans.*
29. *Certhia Senegalensis violacea.*
30. *Certhia Brasiliensis violacea.*
31. *Certhia Bengalensis.*
32. *Certhia Americana varia.*

21. Le Grimpereau à longue queue du Sénégal.
22. Le Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance.
23. Le petit Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance.
24. Le Grimpereau rouge du Mexique.
25. Le Grimpereau rouge à tête noire du Mexique.
26. Le Grimpereau pourpré de Virginie.
27. Le Grimpereau pourpré des Philippines.
28. Le Grimpereau noirâtre du Brésil.
29. Le Grimpereau violet du Sénégal.
30. Le Grimpereau violet du Brésil.
31. Le Grimpereau de Bengale.
32. Le Grimpereau varié d'Amérique.

XLIV. *Genus Polytmi.*

1. *Polytmus.*
2. *Polytmus punctulatus.*
3. *Polytmus Brasiliensis.*
4. *Polytmus Dominicensis.*
5. *Polytmus Surinamensis.*
6. *Polytmus Indicus.*
7. *Polytmus Mexicanus.*
8. *Polytmus Jamaicensis.*
9. *Polytmus Mexicanus cyaneus.*
10. *Polytmus cœruleus Indicus.*
11. *Polytmus Cayanensis violaceus.*
12. *Polytmus Amboinensis.*
13. *Polytmus Cayanensis longicaudus.*

XLIV. *Genre du Colibry.*

1. Le Colibry.
2. Le Colibry piqué.
3. Le Colibry du Brésil.
4. Le Colibry de S. Domingue.
5. Le Colibry de Surinam.
6. Le Colibry des Indes.
7. Le Colibry du Mexique.
8. Le Colibry de la Jamaïque.
9. Le Colibry bleu du Mexique.
10. Le Colibry bleu des Indes.
11. Le Colibry violet de Cayenne.
12. Le Colibry d'Amboine.
13. Le Colibry à longue queue de Cayenne.

14. Le Colibry à longue queue du Mexique.
15. Le Colibry rouge à longue queue de Surinam.
16. Le Colibry rouge hupé à longue queue du Mexique.

14. *Polytmus Mexicanus longicaudus*.
15. *Polytmus Surinamensis longicaudus ruber*.
16. *Polytmus Mexicanus longicaudus ruber cristatus*.

SECTION II.

SECTIO II.

XLV. *Genre de l'Oiseau-mouche.*XLV. *Genus Mellifuga.*

1. L'Oiseau-mouche.
2. L'Oiseau-mouche à gorge Topaze d'Amérique.
3. L'Oiseau-mouche à gorge Topaze du Brésil.
4. L'Oiseau-mouche de Surinam.
5. L'Oiseau-mouche de S. Domingue.
6. L'Oiseau-mouche de Cayenne.
7. L'Oiseau-mouche à gorge tachetée de Cayenne.
8. L'Oiseau-mouche à ventre blanc de Cayenne.
9. L'Oiseau-mouche à ventre gris de Cayenne.
10. L'Oiseau-mouche à poitrine bleue de Surinam.
11. L'Oiseau-mouche à collier de Surinam.
12. L'Oiseau-mouche hupé.
13. L'Oiseau-mouche à gorge rouge de la Caroline.
14. L'Oiseau-mouche à gorge rouge du Brésil.
15. Le grand Oiseau-mouche de Cayenne.
16. L'Oiseau-mouche à queue fourchue du Brésil.
17. L'Oiseau-mouche à queue fourchue de Cayenne.

1. *Mellifuga*.
2. *Mellifuga Americana gutture Topazino*.
3. *Mellifuga Brasiliensis gutture Topazino*.
4. *Mellifuga Surinamensis*.
5. *Mellifuga Dominicanensis*.
6. *Mellifuga Cayanensis*.
7. *Mellifuga Cayanensis gutture nævio*.
8. *Mellifuga Cayanensis ventre albo*.
9. *Mellifuga Cayanensis ventre griseo*.
10. *Mellifuga Surinamensis pectore cœruleo*.
11. *Mellifuga Surinamensis torquata*.
12. *Mellifuga cristata*.
13. *Mellifuga Carolinensis gutture rubro*.
14. *Mellifuga Brasiliensis gutture rubro*.
15. *Mellifuga Cayanensis major*.
16. *Mellifuga Brasiliensis caudâ bifurcâ*.
17. *Mellifuga Cayanensis caudâ bifurcâ*.

18. Mellifuga Jamaicensis caudâ bifurcâ.

19. Mellifuga Jamaicensis atricapilla caudâ bifurcâ.

20. Mellifuga Jamaicensis violacea caudâ bifurcâ.

18. L'Oiseau - mouche à queue fourchue de la Jamaïque.

19. L'Oiseau - mouche à tête noire & queue fourchue de la Jamaïque.

20. L'Oiseau - mouche violet à queue fourchue de la Jamaïque.





T A B L E I N D E X

Des Genres.

Generum.

XXXI	Genre . .	page	3	XXXI	Genus . .	pagina	3
XXXII	Genre . . .		53	XXXII	Genus . . .		53
XXXIII	Genre . . .		71	XXXIII	Genus . . .		71
XXXIV	Genre . . .		218	XXXIV	Genus . . .		218
XXXV	Genre . . .		257	XXXV	Genus . . .		257
XXXVI	Genre . . .		304	XXXVI	Genus . . .		304
XXXVII	Genre . . .		308	XXXVII	Genus . . .		308
XXXVIII	Genre . . .		329	XXXVIII	Genus . . .		329
XXXIX	Genre . . .		334	XXXIX	Genus . . .		334
XL	Genre . . .		369	XL	Genus . . .		369
XLI	Genre . . .		538	XLI	Genus . . .		538
XLII	Genre . . .		587	XLII	Genus . . .		587
XLIII	Genre . . .		602	XLIII	Genus . . .		602
XLIV	Genre . . .		666	XLIV	Genus . . .		666
XLV	Genre . . .		694	XLV	Genus . . .		694



TABLE ALPHABÉTIQUE

DES NOMS FRANÇOIS.

La lettre G indique le genre : la lettre V, la variété ;
& la lettre E, l'espece.

A.

	G.	V.	E.		G.	V.	E.
A Llouette ,	39	12		Bengali ,	33	60	
Alouette ,	39			— brun ,	33	61	
—	39	1		— piqueté ,	33	62	
— blanche ,	39	A. 1		Bergerette jaulne ,	40	41	
— de bois ,	39	2		Bergeronette ,	40	38	
— de buisson ,	39	4		— de Java ,	40	42	
— de champ ,	39	5		— de Madrast ,	40	44	
— de pré ,	39	3		— du Cap de Bonne Es-			
— de Prez ,	39	3		pérance ,	40	43	
— de Virginie ,	39	12		— du Printemps ,	40	40	
— d'Italie ,	39	7		— grise ,	40	39	
— du Cap de Bonne Es-				—	40	41	
pérance ,	39	11		— jaulne ,	40	41	
— (Grosse)	39	6		— jaune ,	40	40	
— hupée ,	39	8		—	40	41	
— hupée du Sénégal ,	39	10		Berichot ,	40	24	
— hupée , (Petite)	39	9		Bertaud , (Roy)	40	24	
— noire ,	39	B. 1		Bœuf de Dieu ,	40	24	
— (Petite)	39	4		Bourdonneur de Mango ,	44	8	
Amaduvad , (Oiseau d')	33	62		— de Mango à longue			
Autre sorte de Lavandie-				queue ,	45	19	
re ,	40	39		Bouvreuil ,	37		

B.

	G.	V.	E.		G.	V.	E.
B Attelessive ,	40	38		— blanc ,	37	B. 1	
Barthequeue ,	40	38		— bleu de la Caroline ,	37	7	
Bec-croisé ,	38			— bleu du Brésil ,	37	6	
— -croisé ,	38	1		— d'Hambourg ,	37	2	
— -croisé roussâtre ,	38	A. 1		— hupé d'Amérique ,	37	10	
Becafigue ,	40	9		— noir ,	37	A. 1	
Bechigue ,	40			— noir d'Afrique ,	37	4	
—	40	1		— noir d'Afrique , (Pe-			
—	40	27		tit)	37	5	
				— noir du Mexique ,	37	3	

	G.	E.		G. V. E.
Bouvreuil violet de Ba-			Chardonneret à tête noi-	
hama,	37	9	re,	32 C. 1
— violet de la Caroline,	37	8	— à tête rayée,	32 B. 1
Bruant,	33	54	— blanc,	32 E. 1
—	35		— blanchâtre,	32 D. 1
—	35	1	— d'Amérique,	32 3
— bleu de Canada,	35	12	— de l'Amérique,	32 3
— de Canada,	35	11	— de Suede,	32 2
— de Haye,	35	2	— Mulet,	32 H. 1
— de Prez,	35	3	— noir,	32 F. 1
— de S. Domingue,	35	14	— noir à tête jaune,	32 G. 1
— de Surinam,	35	15	— qui tient du Serin des	
— du Brésil,	35	13	Canaries,	32 H. 1
Bruyan,	33	54	— tirant sur l'Hirondel-	
Buse, (Passe-)	40	12	le,	32 C. 1
C.			Cinit,	33 50
	G. V. E.		Cochevis,	39 8
Abaret,	33	32	Colibri,	45 12
Calandre,	39	6	—	45 13
Cardinal,	31	24	— à gorge rouge,	45 13
—	34	17	— à queue blanche,	44 5
— à collier,	31	26	— à tête noire & longue	
— brun,	31	30	queue,	45 19
— de Canada,	31	28	— au ventre blanc,	45 11
— de Madagascar,	33	20	— bleu & verd,	45 10
— Dominiquain,	33	22	— brun, (Petit)	45 4
— du Cap de Bonne Es-			— (Gros)	44 9
pérance,	33	21	— hupé,	45 12
— du Mexique,	31	27	— (Petit)	45 12
— hupé, (Gros-bec de			— rouge à longue queue,	44 15
Virginie, dit vul-			— verd à longue queue,	45 18
gairement le)	34	17	— verd au ventre noir,	44 7
— pourpré,	31	29	Colibris, (Oiseau appel-	
— tacheté,	31	25	lé)	44 1
Casse-Noisette,	42	1	Colibry,	44
Cedrin,	33	50	—	44 1
Cerifin,	33	50	— à longue queue de	
Chanteur,	40	45	Cayenne,	44 13
Chantre,	40	45	— à longue queue du	
Charborniere,	41	1	Mexique,	44 14
Chardonneret,	32		— bleu des Indes,	44 10
—	32	1	— bleu du Mexique,	44 9
— à tête blanche,	32 A. 1		— d'Amboine,	44 12

	G.	E.	F.	G. V. E.
Colibry de la Jamaïque, 44		8		
— de S. Domingue, 44		4		
— de Surinam, 44		5	F Allope, 39	3
— des Indes, 44		6	F Faloppe, 39	3
— du Bréfil, 44		3	Farlouse, 39	3
— du Mexique, 44		7	— blanche, 39	A. 3
— piqueté, 44		2	Fauvette, 40	2
— (Plus petit) 45		1	— à tête noire, 40	6
— rouge à longue queue			— Babillarde, 40	7
de Surinam, 44		15	— brune, 40	7
— rouge hupé à longue			— de bois, 40	11
queue du Mexi-			— de Haye, 40	12
que, 44		16	— de Roseaux, 40	5
— violet de Cayenne, 44		11	— grise, 40	4
Coliou, 36			— noire, 40	7
— du Cap de Bonne Es-			— noire & blanche, 40	A. 6
pérance, 36		1	— (Petite) 40	3
— hupé du Sénégal, 36		2	— rousse, 40	8
Cou-blanc, 40		33	— rousse, (Petite) 40	3
— -blanc, (Femelle du) 40		33	— tachetée, 40	9
Coury, (Moineau appel-			— tachetée du Cap de	
lé) 34		9	Bonne Espéran-	
Cujelier, 39		2	ce, 40	10
Cul-blanc, 40		33	Femelle du Cou-blanc, 40	33
— -blanc cendré, 40		35	— du Gros-bec de Vir-	
— -blanc gris, 40		34	ginie, 34	17
— -blanc rouge, 40		37	Figuier à tête d'or de	
— -blanc roussâtre, 40		36	Pensilvanie, 40	57
— -blanc roux, 40		37	— à tête jaune de Ca-	
Curouffet, 40		17	nada, 40	64
			— à tête rouge de Pen-	
			silvanie, 40	49
			— brun de Canada, 40	63
			— brun de S. Domin-	
			gue, 40	62
			— cendré de Canada, 40	67
			— cendré de Canada,	
			(Petit) 40	68
			— cendré de la Caroli-	
			ne, 40	66
			— cendré de S. Domin-	
			gue, 40	65
			— de Bengale, 40	47

	G.	E.		G.	V.	E.
Figuier de Canada ,	40	51	Grand Grimpereau ,	43	A.	1
— de Canada , (Grand)	40	59	— Mésange ,	41		1
— de l'Isle de Bourbon ,	40	60	— Oiseau - mouche de			
— de la Caroline ,	40	48	Cayenne ,	45		15
— de la Jamaïque ,	40	61	— Rossignol ,	40	A.	13
— de la Louisiane ,	40	55	— Pinçon de montagne ,	33		38
— de la Martinique ,	40	50	— Pouillot ,	40	A.	45
— de Madagafcar ,			— Traquet ,	40		26
(Grand)	40	46	— Traquet des Philippi-			
— de Madagafcar , (Pe-			nes ,	40		32
tit)	40	54	Grande Linotte de vi-			
— de Mariland ,	40	58	gnes ,	33		30
— de S. Domingue ,	40	52	— Pivoine ,	31		30
— de S. Domingue , (Pe-			— veuve ,	33		27
tit)	40	53	Grenadin ,	33		67
— tacheté de Pensilva-			Grimpereau ,	42		1
nie ,	40	56	—	43		
— varié de S. Domin-			—	43		1
gue ,	40	69	— à collier du Cap de			
Fovette rousse ,	40	8	Bonne Espérance ,	43		20
— rousse , (Petite)	40	8	— à longue queue du			
Friquet ,	33	3	Cap de Bonne Ef-			
	G.		pérance ,	43		22
	G.	E.	— à longue queue du			
G Adrille ,	40	21	Cap de Bonne Ef-			
Geay de Bataille ,	34	1	pérance , (Petit)	43		23
Gobe-mouche ,	40	12	— à longue queue du Sé-			
Gorge à longue queue ,			négal ,	43		21
(Rouge-)	33	25	— bleu ,	43		12
— bleu , (Rouge-)	40	23	— bleu de Cayenne ,	43		12
— -bleue ,	40	19	— bleu du Brésil ,	43		13
— -bleue de Gibraltar ,	40	20	— brun & blanc , (Pe-			
— bleue de la Caroline ,			tit)	43		9
(Rouge-)	40	23	— d'Arbres , (Petit)	43		1
— de la Caroline , (Rou-			— d'Hambourg ,	37		2
ge-)	40	23	— de Bahama ,	43		8
— jaune de Maryland ,	40	58	— de Bengale ,	43		31
— -rouge ,	40	21	— de la Martinique ,	43		3
— (Rouge-)	40	21	— de muraille ,	43		2
Grand Figuier de Cana-			— des Indes ,	43		9
da ,	40	59	— des Indes , noir , blanc			
— Figuier de Madagaf-			& rouge , (Petit)	43		31
car ,	40	46	— des Philippines ,	43		4

DES NOMS FRANÇOIS.

xxj

G. V. E.		G. E.	
Grimpereau des Philip-		Gros-bec de la Chine ,	34 7
pines , (Petit)	43 6	— -bec de la Chine , ap-	
— du Cap de bonne Ef-		pellé Padda ,	34 12
pérance ,	43 7	— -bec de la Louifiane ,	34 14
— (Grand)	43 A. 1	— -bec de Virginie , dit	
— gris de Philippines ,	43 5	vulgairement le	
— noirâtre du Bréfil ,	43 28	Cardinal hupé ,	34 17
— olive de Madagafcar ,	43 11	— -bec de Virginie , (Fe-	
— olive des Philippines ,	43 10	melle du)	34 17
— petit ,	43 1	— -bec des Indes ,	34 16
— (Petit)	43 1	— -bec des Moluques ,	34 10
— pourpré de Virginie ,	43 26	— -bec des Philippines ,	34 6
— pourpré des Philippi-		— -bec du Bréfil ,	34 13
nes ,	43 27	— -bec du Cap de Bonne	
— rouge à tête noire du		Efpérance ,	34 2
Mexique ,	43 25	— -bec du Mexique ,	34 18
— rouge du Mexique ,	43 24	— -bec jaune du Cap de	
— varié d'Amérique ,	43 32	Bonne Efpérance ,	34 3
— verd à tête noire d'A-		— -bec ordinaire ,	34 1
mérique ,	43 16	— -bec , (Rouge-)	34 17
— verd à tête noire du		— -bec tacheté de Java ,	34 9
Bréfil ,	43 15	— -bec violet ,	37 9
— verd de Cayenne ,	43 17	— Colibri ,	44 9
— verd de Madagafcar ,	43 19	Groffe Alouette ,	39 6
— verd du Bréfil ,	43 14	— Méfange ,	41 1
— violet de Madagafcar ,	43 18	— Méfange bleue ,	41 3
— violet du Bréfil ,	43 30	Groulard ,	37 1
— violet du Sénégal ,	43 29	—	40 25
Grinfon ,	33 36	H.	
Grifette ,	40 4	G. V. E.	
Grive couronnée d'or ,	40 57	Haufequeue ,	40 38
Gros-bec ,	34 1	Hirondelle , (Char-	
— -bec ,	34 1	donneret tirant	
— -bec bleu ,	37 7	fur l')	32 C. 1
— -bec cendré de la Chi-		I.	
ne ,	34 12	G. E.	
— -bec de Canada ,	34 15	J	
— -bec de Cayenne ,	34 4	Acobin ,	34 11
— -bec de Gambie ,	34 5	L.	
— -bec de Gamboa ,	34 5	G. E.	
— -bec de Java ,	34 8	Avandiere ,	40 38
— -bec de l'Ifle de Bour-		— (Autre forte de)	40 39
bon ,	34 11	— cendrée ,	40 38

	G.	E.		G. V. E.
Linette ,	33	29	Mélange de l'Amérique	
Linotte ,	33	29	à la gorge jaune ,	4 ^I 10
— à longue queue du			— de marais ,	4 ^I 7
Brésil ,	33	35	— de montagne ,	4 ^I 11
— à tête jaune ,	33	12	— de Pologne ,	4 ^I 11
— bleue ,	31	6	— de Virginie ,	4 ^I 14
— de montagne ,	33	33	— (Grand)	4 ^I 1
— de Strasbourg ,	33	34	— grise de la Caroline ,	4 ^I 10
— de vignes , (Grande)	33	30	— (Grosse)	4 ^I 1
— de vignes , (Petite)	33	31	— hupée ,	4 ^I 8
— (Petite)	33	32	— hupée de la Caroline ,	4 ^I 9
— rouge ,	33	30	— huppé ,	4 ^I 8
Loriot ,	33	55	— huppée ,	4 ^I 9
—	35	1	— jaune ,	4 ^O 48
Loxia ,	38	1	— Nonette ,	4 ^I 2
			— Pinçon ,	4 ^O 66
			— (Première espece de)	4 ^I 1
			— (Quatrième espece de)	4 ^I 7
			— verte ,	43 15
			Moineau ,	33
			—	33 1
			—	33 25
			— à bec rouge du Cap de	
			Bonne Espérance ,	33 18
			— à bec rouge du Séné-	
			gal ,	33 19
			— à collier ,	33 4
			— à la soulcie ,	33 6
			— à tête rouge ,	33 3
			— appelé Coury ,	34 9
			— au collier jaune ,	33 6
			— blanc ,	33 A. 1
			— brun ,	33 41
			— d'Esclavonie ,	33 10
			— de Bahama ,	33 59
			— de Bengale ,	33 11
			— de bois ,	33 6
			— de Bologne ,	33 7
			— de Bologne à queue	
			blanche ,	33 8
			— de Bologne , (Petit)	33 9
			— de bois ,	33 37
			— de campagne ,	33 3

M.

	G.	E.		G. V. E.
M Aia de Cuba ,	33	66		
— de la Chine ,	33	65		
Marengo ,	41	2		
Merle de Brésil ,	31	24		
— du Brésil ,	31	24		
Mélange ,	41			
—	41	1		
— à collier de la Caro-				
line ,	41	16		
— à la longue queue ,	41	13		
— à longue queue ,	41	13		
— à queue longue ,	41	13		
— à tête noire ,	41	5		
— à tête noire de Cana-				
da ,	41	6		
— au capuchon noir ,	41	16		
— au croupion jaune ,	41	14		
— barbu de Jutland ,	41	12		
— barbue ,	41	12		
— bleue ,	41	2		
— bleue , (Grosse)	41	3		
— brune de l'Amérique ,	41	15		
— cendrée ,	41	4		
— d'Amérique ,	41	15		
— de Bahama ,	43	8		

DES NOMS FRANÇOIS.

xxiiij

	G.	V.	E.		G.	E.
Moineau de Canada,	33	15		Nonette cendrée,	41	7
— de Haye,	40	12		— (Méfange)	41	2
— de Joncs,	35	5		O.		
— de la Chine,	34	7			G.	E.
— de la Chine, <i>femelle</i> ,	34	9		Oiseau à bonnet noir,	41	7
— de la Chine, <i>mâle</i> ,	34	8		— à gorge blanche,	41	4
— de la Jamaïque,	33	13		— à Ris,	35	8
— de montagne,	33	2		— à tête rouge,	33	31
— de neige,	35	C. 9		— appelé Chloris Erita-		
— de Noyer,	33	3		choïdes,	40	50
— de ville,	33	1		— appelé Colibris,	44	1
— de Virginie,	33	14		— appelé Eritachus,	40	50
— du Cap de Bonne Es-				— bleu au ventre rou-		
pérance,	33	16		ge,	40	73
—	33	17		— d'Amaduvad,	33	62
— du Cap de Bonne Es-				— de Riz, appelé Pad-		
pérance, (Petit)	33	17		da,	34	12
— du Mexique,	33	12		— de Sauge,	40	5
— fou,	33	5		— -mouche,	45	
— franc,	33	1		—	45	1
— jaune,	33	B. 1		— -mouche à collier de		
— noir aux yeux rouges,	33	44		Surinam,	45	11
— (Petit)	33	14		— -mouche à gorge rou-		
Moisson,	33	1		ge de la Caroline,	45	13
Montain,	33	37		— -mouche à gorge rou-		
Montan,	33	37		ge du Brésil,	45	14
Moteux,	40	33		— -mouche à gorge ta-		
Moucet,	33	1		chetée de Cayen-		
— petit,	40	12		ne,	45	7
Moucherolle au croupion				— -mouche à gorge To-		
jaune,	40	56		paze d'Amérique,	45	2
— bleue,	40	68		— -mouche à gorge To-		
— tachetée de jaune,	40	63		paze du Brésil,	45	3
— verte des Indes,	40	47		— -mouche à poitrine		
Mouchet,	43	15		bleue de Surinam,	45	10
— petit,	40	12		— -mouche à queue four-		
— (Petit)	40	12		chue de Cayen-		
— verd à la tête bleue,	43	14		ne,	45	17
Moustache,	41	12		— -mouche à queue four-		
N.				chue de la Jamaï-		
	G.	E.		que,	45	18
Niverolle,	33	39		— -mouche à queue four-		
Nonette,	41	1		chue du Brésil,	45	16

	G.	V.	E.		G.	E.
Oiseau mouche à tête noire & queue fourchue de la Jamaïque, 45	19			Page, (Verdier de la Louisiane, dit vulgairement le) 33		58
— -mouche à ventre blanc de Cayenne, 45	8			Passerale, 40		12
— -mouche à ventre gris de Cayenne, 45	9			Passereau, 33		1
— -mouche de Cayenne, 45	6			Passerou, 40		12
— -mouche de Cayenne, (Grand) 45	15			Pastre, (Enguane) 40		38
— -mouche de S. Dominique, 45	5			Perd-fa-queue, 41		13
— -mouche de Surinam, 45	4			Pere noir, 33		23
— -mouche lupé, 45	12			— noir à bec rouge, 33		24
— -mouche violet à queue fourchue de la Jamaïque, 45	20			Petit Bouvreuil noir d'Afrique, 37		5
Ortolan, 35	4			— Colibri, 45		12
— à queue blanche, 35	C. 4			— Colibri brun, 45		4
— blanc, 35	B. 4			— Figuier cendré de Canada, 40		68
— de la Caroline, 35	8			— Figuier de Madagascar, 40		54
— de la Louisiane, 35	6			— Figuier de S. Dominique, 40		53
— de neige, 35	9			— Grimpereau, 43		1
— de neige à collier, 35	D. 9			— Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance, 43		23
— de neige à poitrine noire, 35	B. 9			— Grimpereau brun & blanc, 43		9
— de neige noir, 35	C. 9			— Grimpereau d'Arbres, 43		1
— de neige tacheté, 35	A. 9			— Grimpereau des Indes, noir, blanc & rouge, 43		31
— de Roleaux, 35	5			— Grimpereau des Philippines, 43		6
— du Cap de Bonne Espérance, 35	7			— Moineau, 33		14
— jaune, 35	A. 4			— Moineau de Bologne, 33		9
— noir, 35	D. 4			— Moineau du Cap de Bonne Espérance, 33		17
P.				— Mouchet, 40		12
G.				— Pinçon de montagne, 33		37
E.				— Pinçon-Pie des montagnes, 35		9
P				— Pinçon rouge, 33		40
Adda, (Gros-bec de la Chine, appelé) 34	12			— Rouge-queue noir, 37		3
— (Oiseau de Riz, appelé) 34	12					Petit
Païsse, 33	1					
— de boys, 33	37					

DES NOMS FRANÇOIS.

xxv

	G. V. E.			G. V. E.	
Petit Simon,	40	60	Pinçon de la Jamaïque,	33	42
— Torcheport,	42	A. 1	— de montagne,	33	38
— Torcheport de la Ca-			— de montagne, (Grand)	33	38
roline,	42	5	— de montagne, (Petit)	33	37
— Torcheport de la Ja-			— de neige,	33	39
maïque,	42	3	— de trois couleurs,	33	58
— Verdier des Indes,	33	56	— de Virginie,	33	41
Petite Alouette,	39	4	— du Cap de Bonne Es-		
— Alouette hupée,	39	9	pérance,	33	45
— Fauvette,	40	3	— du Sénégal,	33	46
— Fauvette rousse,	40	8	— hupé,	33	E. 36
— Fovette rousse,	40	8	— (Mésange-)	40	66
— Linotte,	33	32	— -Pie,	35	D. 9
— Linotte de vignes,	33	31	— -Pie des montagnes,		
— Pie-grièche,	41	12	(Petit)	35	9
— Pivoine brune,	33	40	— rouge, (Petit)	33	40
— Veuve,	33	26	— varié de la Nouvelle		
— Vie,	42	3	Espagne,	33	49
Pic d'Auvergne,	43	2	— violet,	37	8
— de muraille,	43	2	Pinfon,	33	36
— de muraille, que ceux			— d'Ardenne,	33	37
de Clairmont en			— royal,	34	1
Auvergne nom-			Pipit bleu de Cayenne,	40	72
ment Eschelette,	43	2	— bleu de Surinam,	40	73
Picavret,	33	32	— verd,	40	70
Pie des montagnes, (Pe-			— verd du Brésil,	40	71
tit Pinçon-)	35	9	Pivert petit à la tête bru-		
— -grièche (Petite)	41	12	ne,	42	5
— (Pinçon-)	35	D. 9	— petit à la tête noire,	42	4
Pinçon,	33	36	Pivoine,	37	1
— à ailes & queue noi-			— brune, (Petite)	33	40
res,	33	A. 36	— (Grande)	31	30
— à collier,	33	D. 36	Pivoyne,	37	1
— blanc,	33	C. 36	Plus petit Colibry,	45	1
— brun,	33	B. 36	Pouillot,	40	45
— d'Ardenne,	33	37	— (Grand)	40	A. 45
— d'Ardenne à tête			Poul,	41	17
blanche,	33	A. 37	— de Pensilvanie,	41	18
— de Bahama,	33	43	Première espece de Mé-		
— de l'Isle de S. Eusta-			fange,	41	1
che,	33	48	Preyer,	35	10
— de la Caroline,	33	44	Proyer,	35	10
— de la Chine,	33	47	Pruyer,	35	10

		G. V. E.	
Q	Quatrième espece de		
	Mélange,	4 ^r	7
	Quinon,	33	36
R.		G. V. E.	
R	Ebette,	40	24
	Rémiz,	41	11
	Reynauby,	40	36
	Roitelet,	40	24
	— couronné d'or,	41	17
	— couronné de Rubis,	41	18
	— hupé,	41	17
	— non hupé,	40	45
	— ordinaire,	40	24
	Rouffignol,	40	13
	— blanc,	40	B. 13
	— de Madagascar,	40	14
	— de mur,	40	15
	— de mur à gorge bleue,	40	20
	— de muraille,	40	15
	— de muraille à poitrine		
	tacherée,	40	B. 15
	— de muraille cendré,	40	A. 15
	— de muraille de Gibraltar,	40	16
	— de Virginie,	34	17
	— (Grand)	40	A. 13
	Rouge bourse,	40	21
	— -gorge,	40	21
	— -gorge à longue queue,	33	25
	— -gorge bleu,	40	23
	— -gorge bleue de la Caroline,	40	23
	— -gorge de Bologne,	40	22
	— -gorge de la Caroline,	40	23
	— -Gros-bec,	34	17
	— -queue,	40	15
	—	40	17
	— -queue à collier,	40	18
	— -queue à gorge bleue,	40	20
	Rouge-queue de la Chine,	33	58
	— -queue gris,	40	16
	— -queue noir, (Petit)	37	3
	— -queue noire,	37	A. 1
	Roupie,	40	21
	Rouleau,	40	37
	Roulette,	40	11
	Rouffignol,	40	13
	Roy Bertaud,	40	24
	Roytelet,	40	24
	Rubeline,	40	21
S.		G. V. E.	
S	Seconde Espece de Tor-		
	cheport,	42	A. 1
	Sénégal rayé,	33	64
	— rouge,	33	63
	Senicle,	33	50
	Serin,	33	50
	—	33	52
	— d'Italie,	33	51
	— de la Jamaïque,	33	53
	— des Canaries,	33	52
	— des Canaries, (Char-		
	donneret qui tient		
	du)	32	H. 1
	— Mulet,	33	A. 52
	Serrant,	35	1
	Siffleur,	37	1
	Simon, (Petit)	40	60
	Souci,	41	17
	— de Pensilvanie,	41	18
	Soucie,	41	17
	Soulcie,	41	17
	Sourcicle,	41	17
	Sucrier,	43	3
T.		G. E.	
T	Angara,	31	
	—	31	1
	— à tête blanche du Bré-		
	sil,	31	20
	— bleu d'Amboine,	31	1

DES NOMS FRANÇOIS.

xxvj

G. V. E.

G. V. E.

Tangara bleu de Cayenne,	3 ^I	2	Torchepot de la Caroline,	42	5
— bleu de la Caroline,	3 ^I	6	— de la Jamaïque,	42	3
— bleu de la Nouvelle Espagne,	3 ^I	7	— de la Jamaïque, (Petit)	42	A. 4.
— bleu des Barbades,	3 ^I	3	— (Petit)	42	A. 1
— bleu du Brésil,	3 ^I	4	— (Seconde espece de)	42	A. 1
— bleu du Mexique,	3 ^I	8	Traquet,	40	25
— cendré du Brésil,	3 ^I	9	— blanc,	35	10
— de S. Domingue,	3 ^I	21	— d'Angleterre,	40	27
— jaune du Brésil,	3 ^I	22	— de l'Isle de Luçon,	40	30
— noir de Cayenne,	3 ^I	17	— de Madagascar,	40	28
— noir du Brésil,	3 ^I	16	— des Philippines,	40	31
— noir & jaune de Cayenne,	3 ^I	19	— des Philippines,	40	32
— noir & jaune du Brésil,	3 ^I	18	(Grand)	40	29
— varié de la Nouvelle Espagne,	3 ^I	15	— du Sénégal,	40	26
— varié du Brésil,	3 ^I	10	— (Grand)	40	
— verd de Cayenne,	3 ^I	12	V.		
— verd du Brésil,	3 ^I	14	G. E.		
— verd du Pérou,	3 ^I	13	V Erdere,	33	54
— verd piqueté des Indes,	3 ^I	11	V Verdereule,	33	54
Tarier,	40	25	Verdier,	32	4
—	40	26	—	33	54
Tarin,	32	4	—	33	55
—	33	51	—	35	1
— du Mexique,	32	5	— à la tête rouge,	31	13
— noir,	32	A. 4	— de Bahama,	33	59
— noir du Mexique,	32	6	— de Haye,	35	2
Teriz,	35	10	— de Java,	33	57
Ternier,	43	2	— de la Louisiane, dit		
Tête rouge au corps jaune,	40	49	vulgairement le		
Thyon,	40	25	Pape,	33	58
Tirin,	33	51	— des Indes,	33	55
Torchepot,	42	1	— des Indes, (Petit)	33	56
—	42	2	Verdon,	40	12
— de Canada,	42	4	Verdore,	35	1
— de la Caroline,	42	4	Verdun,	33	54
			Veuve,	33	25
			— de la côte d'Afri-		
			que,	33	28
			— (Grande)	33	27

d ij

xxvii] *TABLE ALPHABETIQUE, &c.*

	G.	E.			
Veuve, (Petite)	33	26		Y.	
Vie, (Petite)	42	3	Y		G. E.
Vitrec,	40	33	Eux blancs,		40 54



INDEX ALPHABETICUS

Nominum Gallicorum, Latinorum, Hebraicorum,
Græcorum, &c.

*Littera G Genus designat; Littera V, varietatem; &
Littera S, Speciem.*

A.

	G.	S.		G. V. S.
A Badavine,	32	4	Agascakán,	42 I
Acanthis,	32	4	Agulguffin,	4I 17
— Aristotelis,	32	4	Ahl-tita,	4I 13
Acanthylis,	32	4	Αιγίθας,	33 3I
Acatechichiſtli,	32	5	Αιγίθαλος,	4I
— Hernandezii,	32	5	Αιγίθαλος,	4I
Αχαις,	32	I	Αιγίθαλος ὀνάνυμος;	4I 13
Acredula,	39	5	Αιγίθαλος ὀρεινός,	4I 13
—	40	13	— ὀρινός,	4I 13
Adfinis, (Ficedulæ)	4I	4	— ασιζίτης,	4I I
— (Troglodytæ)	43	24	Αιγίθαλος τρίτος,	4I 2
—	43	26	Αιγίθας,	33 29
—	43	27	Αιγίθας,	33 29
—	44	7	Ακανθίς,	32 I
—	44	9	Ακανθίς,	32 4
Αδωνι,	40	13	Ακανθίς,	32 4
Aedon,	40	13	Alá,	4I I
Αηδών,	40	13	Alaïpg,	35 9
Αηδών,	40	13	Alaуда,	39
Αηδωνι,	40	13	—	39 I
Aegithalus major,	4I	I	— alba,	39 A. I
Ægithus Bellonii,	33	29	— alba sine crista,	39 A. I
Aemmerling,	35	I	— arborea,	39 2
Aerla,	40	38	—	39 9
— (Saedef-)	40	38	— arborea Willughby,	39 2
—	40	40	— arvorum,	39 I
Aesch-meisſle,	4I	7	— campeſtris,	39 5
Aeuglein, (Ochſen-)	4I	17	— candida,	39 A. I
Affinis Avis è cinereo,			— capellata,	39 8
&c. (Serino)	33	53	— capitata Schwenckfel-	
— è cinereo, &c. (Passer			dii,	39 8
Serino)	33	53	— capitata Willughbeii,	39 8

	G. V. S.			G. V. S.	
Alauda Capitis Bonæ			Alauda non cristata Al-		
Spei ,	39	11	drovando ,	39	1
— cassita ,	39	8	— non cristata fusca ,	39	2
— cœlipeta ,	39	1	— non cristata Gesneri ,	39	1
— cristata ,	39	8	— non cristata major ,	39	1
— cristata albicans ,	39	8	— novalium ,	39	5
— cristata albicans Ges-			— pratensis ,	39	3
neri ,	39	8	— pratensis candida ,	39 A.	3
— cristata cinerea ,	39	9	— pratorum ,	39	3
— cristata major ,	39	8	— pratorum Aldrovan-		
— cristata minor ,	39	9	di ,	39	3
— cristata minor Aldro-			— pratorum Bellonii ,	39	3
vandi ,	39	9	— pratorum minor, ros-		
— cristata Ornithologis ,	39	8	tro brevior ,	33	13
— cristata Schwenckfel-			— quæ Calandra Bello-		
dii ,	39	8	nii ,	39	6
— cristata Willughbeii ,	39	8	— rectricibus extimis ,		
— Galerita ,	39	8	&c.	39	1
— gregalis ,	39	1	— rectricibus fuscis , &c.	39	2
— gulâ , pectoreque fla-			— remigibus albis , &c.	35	9
vescente ,	39	5	— Senegalenfis cristata ,	39	10
— gutture flavo Caroli-			— sepiaria ,	39	4
næ ,	39	12	— simpliciter ,	39	1
— gutture flavo Virgi-			— sine crista ,	39	1
niæ ,	39	12	— sine crista Gesneri ,	39	1
— hiemalis ,	39	12	— sylvatica ,	39	9
— Italica ,	39	7	— sylvestris Gallerita ,	39	8
— lineolâ superciliorum			— sylvestris pratorum ,	39	2
albâ , &c.	39	3	— terrena ,	39	1
— major ,	39	6	—	39	8
— maxima ,	39	6	— vertice plano ,	39	1
— minima Locustæ vo-			— viarum ,	39	8
ce ,	39	4	— viarum Schwenckfel-		
— minor campestris ,	39	5	dii ,	39	8
— minor campestris D.			— viarum Willughbeii ,	39	8
Jessop ,	39	5	— Virginiana ,	39	12
— nigra ,	39	B. 1	— vulgaris ,	39	1
— nivalis ,	39	12	Alaudæ congener ,	35	10
— non cristata ,	39	1	Alberto Andithia ,	40	7
— non cristata , &c.	35	10	Albicula ,	40	33
—	39	6	Aliis Linaria flava ,	33	54
— non cristata Aldro-			Alionine ,	41	2
vandi ,	39	1	Aliud Galeritæ genus ,	39	9

ALPHABETICUS.

G. V. S.			xxxj G. V. S.		
Allodetta,	39	I	Ammer, (Schnee-)	35	9
Allodola,	39	I	— (Weiß Fleckige)	35	A. 9
Allouette,	39	12	— (Welscher Gold-)	35	10
Alodetta,	39	I	Andithia, (Alberto)	40	7
Alodola,	39	I	Aneda,	39	6
Alouette,	39		Angala-dian,	43	19
—	39	I	Ανανυκος, (Αργιδαλος)	41	13
— blanche,	39	A. I	Anthosæqualis Fringillæ,		
— de bois,	39	2	lutescens, Aldro-		
— de buisson,	39	4	vandi,	33	54
— de champ,	39	5	Ανθος,	33	54
— de pré,	39	3	Anthus,	33	54
— de Prez,	39	3	—	39	4
— de Virginie,	39	12	— Bellonii,	33	54
— d'Italie,	39	7	— Ornithologi,	35	I
— du Cap de Bonne Es-			Apos dicta, (Merula In-		
pérance,	39	11	dica)	31	25
— (Grosse)	39	6	— (Merula Indica)	31	25
— hupée,	39	8	Apple, (Sheld-)	38	I
— hupée du Sénégal,	39	10	Apus Indica, (Merula)	31	25
— hupée, (Petite)	39	9	Aquila, (Fanello dell)	33	32
— noire,	39	B. I	Aratarata-guacu,	45	13
— (Petite)	39	4	Aratica,	45	13
Alp,	37	I	Aryotin,	40	24
Amadavad Bird,	33	62	Ασπαρανθος,	35	I
— dicta, (Avis Benga-			Asch-maife,	41	7
lensis parva macu-			— meife,	41	7
lata)	33	62	Afilus,	40	45
Amadavadæa, (Avicula)	33	62	— Avis,	40	45
— dicta, (Avicula Indiæ			— Bellonii,	40	45
Orientalis, &c.)	33	62	— major,	40	A. 45
Amaduvad, (Oiseau d')	33	62	Ασπροκομος,	37	I
Amber, (Yellow-)	33	51	Ασπραγαλινος,	32	I
American Gold-Finck,	32	3	Astragalinus,	32	I
Ammer, (Fett-)	35	4	Atototl,	35	5
— (Gaul-)	35	I	— dicta, (Avis Virgi-		
— (Gold-)	35	I	niana phœnicea de)	43	26
— (Goll-)	35	I	— Hernandezii,	35	5
— (Grave-)	35	10	Atototloquichitl,	35	5
— (Passeris species quam			Aticapilla,	40	6
Germani vocant			— Aldrovandi,	40	6
Gaul-)	35	I	— alia castaneo vertice,	40	6
— (Rohr-)	35	5	— altera,	40	6

	G.	V.	S.		G.	S.
Atricapilla, (Curruca)	40	6		Avis Amboinensis Kako-		
— quarta,	40	A. 6		pit dicta,	44	12
— Schwenckfeldii,	40	6		— Amboinensis, Tfioei		
— (Sylvia)	40	6		dicta,	44	12
Aveloa,	40	38		— Americana, Phœni-		
Avicula Amadavadæa,	33	62		curi species,	37	10
— Amboinensis discolor				— Americana, Rubicil-		
& perpulchra;	43	21		la,	37	10
— Americana altera,	43	16		— anonyma Novæ His-		
— Americana altera, Se-				paniæ,	31	15
bæ, (Sylvia)	43	16		— aquatilis,	35	5
— Americana, Colubri-				— aquatilis Hernandezii,	35	5
tis,	44	1		— auricoma, (Falcinel-		
— Americana variis co-				lus Mexicanus)	44	7
loribus picta,	43	32		— auricoma Mexicana,	44	7
— Carduelis minor, Bra-				— (Afilus)	40	45
filiensis,	31	20		— Bengalenfis parva ma-		
— cyaneo colore venuf-				culata, Amadavad		
tissima,	44	9		dicta,	33	62
— D. Johnson, (Locuf-				— Carolina,	40	19
tella)	39	4		— Ceilonica, omnico-		
— de Guitguit ex Infula				lor,	43	19
Cuba,	43	13		— Chiltoroti America-		
— de Tatac, ex Nova				na, Passeris spe-		
Hispania, &c.	43	25		cies,	33	53
— de Tatac, &c.	31	1		— Colubri, omnium mi-		
— (Gelgorsta)	35	1		nima, Americana,		
— Hoitzillin,	43	24		Thaumantias dic-		
— Indiæ Orientalis, &c.				ta,	45	3
Amadavadæa dic-				— Colubri, Orientalis,	41	10
ta,	33	62		— conficans se ad Arun-		
— mea minima,	45	20		dines,	32	5
— Mexicana,	43	24		— conficans se ad Arun-		
— Mexicana cyaneo co-				dines Hernandez-		
lore venustissima,	44	9		zii,	32	5
— minima,	45	8		— confimilis Magnani-		
— minima alia,	45	13		næ,	40	5
— parva,	40	26		— confimilis Magnani-		
— Tominejo,	45	13		næ Aldrovandi,	40	5
Avis Alberti, (Vinelia)	33	36		— confimilis Stoparo-		
— Amboinensis, Calatti				læ,	40	5
dicta formosissi-				— confimilis Stoparolæ		
ma,	31	5		Aldrovandi,	40	5

ALPHABETICUS.

		xxxii	
G. S.		G. S.	
Avis cristata, &c. ex Nova Hispania, (Mellivora)	44 16	Avis spicæ Maizii,	31 4
— è cinereo, &c. (Seri- no affinis)	33 53	— Stoparolæ similis,	40 5
— (Episcopus)	31 23	— Tſioei Indica Orientalis,	44 6
— ex Nova Hispania, Yayauhquitototl dicta,	44 14	— Tuite, Americana variegata,	33 49
— Gefnero, (Nivalis)	35 9	— varia,	43 12
— Gonambucho, Americana,	35 15	— Virginiana, Phoenicea, de Atototl dicta,	43 26
— (Herbarum)	31 7	Avium, (Rex)	41 17
— Hoitzillin, Papilio vocata, &c.	43 12	— (Senator)	41 17
— ignota,	35 9	Aureola,	35 1
— major, (Mellivora)	45 8	— Schwenckfeldii,	35 1
— Marilandica gutture luteo,	40 58	Aurivittes,	32 1
— maxima, (Mellivora)	44 8	Aurivittis,	32 1
—	45 20	—	33 7
— Mexicana, grandis, rubra; Palleris species,	34 18	— Ornithologorum,	32 1
— Mexicana, magnitudine Palleris,	31 8	Auffecue,	40 41
— Mexicana Pſittaci colore,	31 27	Autre ſorte de Lavandiere,	40 39
— minima, (Mellivora)	45 1	Azbur,	33 1
— nivalis,	35 9	Azül Lexos,	31 6
— nobis Roitelet dicta,	40 24	B.	
— Nochtototl, colore Palleris Hispanici,	43 27		
— nocturna,	33 23	B Ach-Steltz,	40 38
— Olai magni, (Nivalis)	35 9	— Steltze,	40 38
— Olao magno, (Nivalis)	35 9	— Steltze, (Geele)	40 41
— omnium minima,	45 2	— Steltze, (Gelbbrüſt- ge)	40 40
— parvula,	45 13	— Steltze, (Gelbe)	40 41
— picta Americana, (Hoitzitziltototl,	44 2	— Steltze, (Kleine)	40 41
— ſacchari Aldrovando,	33 52	— Steltze, (Kuh)	40 41
— ſacchari Gefnero,	33 52	— Steltze, (Weiſſ-nud- Schwartze)	40 38
		— Steltze, (Weiſſe)	40 38
		Bahama Finch,	33 43
		— Sparrow,	33 59
		— Titmouse,	43 8
		Balarina,	40 38
		Ballarina,	40 38
		Barada,	40 25
		Bargiel,	41 2

	G.	V.	S.		G.	S.
Baristus major subcine-				Beccafigo ,	40	1
reus, &c.	42	3		—	40	2
— minimus pullus, &c.	42	A. 3		Becfigue ,	40	
— minor subcinereus ,				—	40	1
&c.	42	4		—	40	27
Βασιλεύς ,	41	17		Becquefico ,	40	1
Basiliscus ,	41	17		Becquefigo ,	40	1
Βασιλισκόν ,	41	17		Bege Stertz ,	40	38
Βασιλίσκος ,	41	17		Beißer , (Bollen-)	34	1
Bastard Canarie-Vogel ,	33	A. 52		—	37	1
Βατίς ,	40	25		— (Kern-)	34	1
Battefleuve ,	40	38		— (Stein-)	34	1
Battequeue ,	40	38		Beisz , (Kern-)	34	1
Baum-Hacker, (Kleinste)	43	1		Belbék ,	40	41
— Heckel ,	43	1		Bengale-Sparrow ,	33	11
— hecker ,	42	1		Bengali ,	33	60
— Klatterlein ,	43	1		— brun ,	33	61
— Kletter , (Groffe)	42	1		— piqueté ,	33	62
— Kletterlin ,	43	1		Bengalus ,	33	60
— Lerch ,	39	9		— fuscus ,	33	61
— Lerche ,	39	9		— punctulatus ,	33	62
— Sperling ,	33	3		Beraba Brasiliensibus ,		
Beagana ,	33	51		(Guira-guacu-)	40	71
Beak , (Cross-)	38	1		— Brasiliensibus Marc-		
— from Gambia, (Groas-)	34	5		gravii, (Guira-gua-		
— (Gros-)	34	1		cu-)	40	71
— (Groffe-)	34	1		— (Guira-guacu-)	40	71
— of Virginia , (Red				Berck-meisle ,	41	13
Groas-)	43	17		Bérée ,	40	21
Beard Manica from Jute-				Berg-Finck ,	33	37
land ,	41	12		— meise ,	41	13
Bearded Titmouse ,	41	12		— meiszlin ,	41	13
Bec croisé ,	38			— Sperling ,	33	2
— -croité ,	38	1		Bergerette jaulne ,	40	41
— -croisé rouffâtre ,	38	A. 1		Bergeronette ,	40	38
Becafigha ,	40	11		— de Java ,	40	42
Becafigua ,	40	1		— de Madrast ,	40	44
Becafigue ,	40	9		— du Cap de Bonne Es-		
Becafigulo ,	40	3		pérance ,	40	43
Beccafico ,	40	1		— du Printemps ,	40	40
—	40	2		— grise ,	40	39
— canapino ,	40	7		—	40	41
— ordinario ,	40	1		— jaulne ,	40	41

ALPHABETICUS.

	G. V. S.			G. V. S.	
Bergeronette jaune,	40	40	Black-cap,	40	6
—	40	41	—	40	25
Berichor,	40	24	—	41	7
Berluccio,	35	4	— Lark,	39	B. 1
Bertaud, (Roy)	40	24	— Sparrow,	33	23
Bertazina,	35	3	Blackberry-Eater,	40	25
Bibil,	40	24	Blackest - Humming-		
Bicker, (Nuffz-)	42	1	Bird,	44	8
Bilbil,	40	24	Blao mees,	41	2
Bill, (Croff-)	38	1	Blau-maise,	41	2
— (Croffe-)	38	1	— Specht,	42	1
Bin-meise,	41	2	Blaue meise,	41	2
Bird, (Amadavad)	33	62	Blaw-meiff-	41	2
— (Black and yellow)	43	3	— miefzlin,	41	2
— (Blackest Humming-)	44	8	— Specht,	42	1
— (Blew-)	40	23	Blauw-Spechtle,	42	1
— (Bonana-)	33	42	Blew-Bird,	40	23
— (Canary-)	33	52	— Gros-beak,	37	7
— (Cowpen-)	33	41	— head Tomtitt,	41	2
— (Humming-)	45	3	— Linner,	31	6
— (Larger Humming-)	45	8	— Titmouse,	41	2
— (Largest Humming-)	44	8	Blue Fly-Catcher,	40	68
— (Least Humming-)	45	1	Blut-Finck,	37	1
— (Long-tail'd Hum-			— Fincke,	37	1
ming-)	45	20	— Hanfling,	33	30
— (Neighing-)	33	54	Boarina,	39	A. 3
— (Red)	34	17	—	40	9
— (Rice-)	35	8	— Aldrovandi,	39	A. 3
— (Savanna-)	33	13	—	40	9
— (Sedge)	40	5	— aliorum,	39	A. 3
— (Small Black and			— dorso cinereo Aldro-		
white)	40	69	vandi,	40	9
— (Small Yellow-)	40	45	— ex albo lutescens Al-		
— (Snow-)	35	C. 9	drovandi,	39	A. 3
— (Towhe-)	33	44	Boarino della Stella,	41	17
— (White-tailed-Hum-			Boarola,	40	9
ming-)	44	5	Boarula Arist.	40	41
Black and white Bird,			Bœuf de Dieu,	40	24
(Small)	40	69	Bofinck,	33	36
— and white Wagtail,	40	44	Bofink,	33	36
— and yellow Bird,	43	3	Bollebick,	34	1
— Bul-Finch, (Little)	37	3	Bollen-beiffer,	34	1
— Bull-Finch,	37	A. 1	—	37	1

	G. V. S.			G. V. S.
Bollen-byffer,	37	I	Bruant,	33 54
Bonana-Bird,	33	42	—	35
Bononiensium Penduli-			—	35 I
nus,	4I	II	— bleu de Canada,	35 12
Borin,	40	3	— de Canada,	35 II
— Genuensibus,	40	3	— de Haye,	35 2
— Genuensium,	40	3	— de Prez,	35 3
Bouarina,	40	38	— de S. Domingue,	35 14
Bovino, (Occhio)	4I	17	— de Surinam,	35 15
Bourdonneur de Mango,	44	8	— du Brésil,	35 13
— de Mango à longue			Brüßle, (Rot-)	40 2I
queue,	45	19	Bruyan,	33 54
Bouvreuil,	37		Buch-Finck,	33 56
—	37	I	— Fincke,	33 36
— blanc,	37	B. I	— Fincke, (Weisse)	33 C. 56
— bleu de la Caroline,	37	7	Budyta,	40 38
— bleu du Brésil,	37	6	Bel-Finch,	37 I
— d'Hambourg,	37	2	— Finch, (Little Black)	37 3
— hupé d'Amérique,	37	IO	Bull-Finch,	37 I
— noir,	37	A. I	— Finch, (Black)	37 A. I
— noir d'Afrique,	37	4	— Finch, (China)	33 58
— noir d'Afrique, (Pe-			Bunting,	35 IO
tit)	37	5	Burd, (Canari)	33 50
— noir du Mexique,	37	3	Buse, (Passe-)	40 12
— violet de Bahama,	37	9	By-meissé,	4I 2
— violet de la Caroline,	37	8	Byrriola Scaligeri,	37 I
Brach-Lerche,	39	5	Byßer, (Bollen-)	37 I
Bramble,	33	37	— (Stein-)	34 I
Brambling,	33	37	C.	
— (Great-)	35	9		G. V. S.
— (Greater)	33	38	Cabarer,	33 32
— (Greater-)	35	9	Cacatototl,	32 6
Brand meise,	4I	I	Calandra,	39 6
Brandt-meiß,	4I	I	—	39 9
Braun Fleckige Graf-			— Bellonii, (Alauda,	
mucke,	40	12	que)	39 6
Breast, (Red-)	40	2I	Calandre,	39 6
— (Robin-red-)	40	2I	Calandrina,	39 A. I
Breustlein, (Roth-)	40	2I	Calandrino,	39 3
Breustlin, (Rott-)	40	2I	Calatti dicta, formosif-	
Brier-Finch,	33	37	sima, (Avis Am-	
Brommeisz,	37	I	boinensis)	3I 5
Brommefier,	37	I	Calderugio,	32 I

ALPHABETICUS.

xxxvij

	G. V. S.			G. V. S.	
Calendula ,	41	17	Carbonarius ater , (Parus		
— Pensilvanica ,	41	18	major ,)	41	5
Calidris cinerea ,	43	1	— minor Schwenckfel-		
Canari burd ,	33	50	dii , (Parus)	41	5
— de montanya ,	33	50	— (Parus)	41	1
Canaria ,	33	52	— (Parus major ,)	41	5
— (Luteola)	33	52	— Schwenckfeldii , (Pa-		
— (Passera di)	33	52	rus)	41	1
Canarie-Fogel ,	33	52	Carbone ,	41	5
— Gold-Finck ,	32	H. 1	Cardello ,	32	1
— Vogel ,	33	52	Cardellino ,	32	1
— Vogel , (Bastard)	33	A. 52	Cardina ,	32	1
Canarien-Vogel ,	33	52	Cardinal ,	31	24
— Zeifle ,	33	52	—	34	17
Canarius ex Aldrovando ,			— à collier ,	31	26
(Passer)	33	52	— brun ,	31	30
— ex Gefnero , (Pas-			— de Canada ,	31	28
ser)	33	52	— de Madagascar ,	33	20
— ex Olina , (Passer)	33	52	— Dominiquain ,	33	22
— (Passer)	33	52	— du Cap de Bonne Es-		
— (Serinus)	33	52	pérance ,	33	21
Canary-Bird ,	33	52	— du Mexique ,	31	27
Cannevarola ,	40	7	— hupé , (Gros-bec de		
— Bononienfibus dic-			Virginie , dit vul-		
ta ,	40	7	gairement le)	34	17
— Bononienfium ,	40	7	— pourpré ,	31	29
Cap , (Black-)	40	6	— tacheté ,	31	25
—	40	25	Cardinalis ,	31	24
—	41	7	—	34	17
— (White-)	33	2	— Canadensis ,	31	28
Capellina ,	39	8	— Capitis Bonæ Spei ,	33	21
Capelluta ,	39	8	— cristatus dicta , (Coc-		
— (Lodola)	39	8	cothraustes Virgi-		
Capifufcula ,	40	6	niana , vulgò)	34	17
Capinera ,	40	6	— Dominicanus ,	33	22
Capo d'oro ,	41	17	— fuscus ,	31	30
— negro ,	40	6	— Madagascariensis ,	33	20
—	41	1	— Mexicanus ,	31	27
— nero ,	40	6	— nævus ,	31	25
Cappelluta , (Lodola)	39	8	— purpureus ,	31	29
Capra , (Maria-)	40	30	— torquatus ,	31	26
Caranto ,	33	54	Cardueli congener ,	32	G. 1
Carbonarius ,	41	5	— congener Aldrovandi ,	32	G. 1

	G. V. S.			G. V. S.	
Carduelino,	32	1	Cenchrarnus Bellonii,	35	10
Carduelis,	32		Ceppa,	35	3
—	32	1	Cerisin,	33	50
— alba capite rubro,	32	E. 1	Certhia,	43	
— albida,	32	D. 1	—	43	1
— Americana,	32	3	— Aldrovandi,	43	1
— Americana, (Fringil-			— Aldrovando,	43	1
la,)	32	3	— Americana varia,	43	32
— Brasiliiana, Jacarini			— Americana viridis		
Marcgravio,	31	16	atricapilla,	43	16
— candida,	32	E. 1	— Bahamensis,	43	8
— capite rubro, &c.	32	1	— Bengalensis,	43	31
— capite striato,	32	B. 1	— Brasiliensis cœrulea,	43	13
— ciliis albis,	32	A. 1	— Brasiliensis nigricans,	43	28
— hybrida,	32	H. 1	— Brasiliensis violacea,	43	30
— Lapponica,	33	38	— Brasiliensis viridis,	43	14
— leucocephalos,	32	A. 1	— Brasiliensis viridis atri-		
— Lulensis,	32	2	capilla,	43	15
— melanocephalos,	32	C. 1	— Capitis Bonæ Spei,	43	7
— minor, Brasiliensis,			— Cayanensis cœrulea,	43	12
(Avicula,)	31	20	— Cayanensis viridis,	43	17
— nigra,	32	F. 1	— Indica,	43	9
— nigra icterocephalos,	32	G. 1	— longicauda Capitis		
— subalbida,	32	D. 1	Bonæ Spei,	43	22
— Suecica,	32	2	— longicauda minor Ca-		
— virescens, &c.	32	4	pitis Bonæ Spei,	43	23
— vulgaris,	32	1	— longicauda Senega-		
Carduello,	32	1	lensis,	43	21
Carls-Fogel,	40	19	— Madagascariensis oli-		
Carzerino,	32	1	vacea,	43	11
Casse-Noisette,	42	1	— Madagascariensis vio-		
Cassita,	39	8	lacea,	43	18
— (Alauda)	39	8	— Madagascariensis viri-		
— Plinio,	39	8	dis,	43	19
Catcher, (Blue Fly-)	40	68	— major,	43	A. 1
— (Spider-)	43	2	— Martinicana,	43	3
— (Spotted Yellow Fly-)	40	63	— Mexicana rubra,	43	24
— (Yellow-rumped Fly-)	40	56	— Mexicana rubra atri-		
Catherina, (Santa)	35	10	capilla,	43	25
Cedrin,	33	50	— muralis,	43	2
Celega,	33	1	— Philippenfis,	43	4
Cenchrarnus,	35	10	— Philippenfis grisea,	43	5
— Aristotelis,	35	4	— Philippenfis minor,	43	5

ALPHABETICUS.

xxxix

G. V. S.			G.	S.
Certhia Philippiensis olivacea ,	43	10	40	26
— Philippiensis purpurea ,	43	27	40	25
— Senegalensis violacea ,	43	29	35	10
— torquata Capitis Bonæ Spei ,	43	20	31	29
— Virginiana purpurea ,	43	26	31	29
Certhias Aristotelis ,	43	1	— Americana , Passeris species , (Avis)	33 58
Certhius Aristotelis ,	43	1	— quarta ,	31 24
— major ,	43	A. 1	China Bull-Finch ,	33 58
— minor ,	43	1	Chinefe Sparrow ,	34 8
— Turneri ,	43	1	—	34 9
Chaffinch ,	33	36	Chivin ,	40 3
— (Pied-)	35	D. 9	Chlaen ,	42 1
Chagia , (Perchia)	40	24	Chloreus ,	35 1
Chalandra ,	39	6	Chloridis Veterum species , (Citrinella ,)	33 51
Χαλάνδρα ,	39	6	Chloris ,	33 54
Chalandria ,	39	6	— Aldrovandi ,	33 54
Χαλάνδρος ,	39	6	— Aristotelis ,	33 54
Chamaris ,	41	2	— Bahamensis ,	33 59
Chanteur ,	40	45	— Eritachoides , (Oiseau appellé)	40 50
Chantre ,	40	45	— Javenfis ,	33 57
Charbonniere ,	41	1	— Indica ,	33 55
Charderaulat ,	32	1	—	33 56
Chardonneret ,	32	1	— Indica minor ,	33 56
—	32	1	— Ludoviciana , vulgò Papa dicta ,	33 58
— à tête blanche ,	32	A. 1	— fylvestris ,	33 54
— à tête noire ,	32	C. 1	— Willughby ,	33 54
— à tête rayée ,	32	B. 1	Χλαρίς ,	33 54
— blanc ,	32	E. 1	Chofti ,	40 45
— blanchâtre ,	32	D. 1	Χοίνικλος ,	35 5
— d'Amérique ,	32	3	— (Στρογγύος)	35 5
— de l'Amérique ,	32	3	Choph ,	40 45
— de Suede ,	32	2	Chryfomitres ,	32 1
— Mulet ,	32	H. 1	Chryfomitris ,	32 1
— noir ,	32	F. 1	Cia ,	35 2
— noir à tête jaune ,	32	G. 1	—	35 3
— qui tient du Serin des Canaries ,	32	H. 1	— megliarina ,	35 1
— tirant fur l'Hirondelle ,	32	C. 1	— montanina ,	35 3

	G. V. S.			G. V. S.	
Cia montanina ,	35	10	Coccothraustes cœrulef-		
— pagliarina ,	35	1	cens ,	34	12
— pigliariccia ,	35	1	— cristata ,	34	17
— selvatica ,	35	3	— curvirostra ,	38	1
Cisfolotto ,	37	1	— Gambeensis ,	34	5
Clisken ,	32	4	— Javenfis ,	34	7
Cincinpotola ,	41	1	— Javenfis naevia ,	34	9
Cinclus Græcis ,	40	38	— Indica ,	34	16
— Sipontini ,	40	38	—	34	17
Cineraria ,	40	4	— Indica cristata ,	34	17
Cinit ,	33	50	— Indica cristata Aldro-		
Cipperina ,	39	8	vandi ,	34	17
Cirlo ,	35	2	— Ludoviciana ,	34	14
— matto ,	35	3	— lutea Capitis Bonæ		
Cirlus ,	35	1	Spei ,	34	3
—	35	2	— Mexicana ,	34	18
— Aldrovandi ,	35	2	— Moluccensis ,	34	10
— stultus ,	35	3	— nigra ,	37	3
— stultus Aldrovandi ,	35	3	— Ornithologi ,	34	1
Citril ,	33	51	— Philippenfis ,	34	6
Citrina ,	32	4	— Phœnicuri species ,	37	10
Citrinella ,	33	51	— purpurea ,	37	9
—	35	1	— sanguinea ,	37	1
— Chloridis Veterum			— simpliciter ,	34	1
species ,	33	51	— Sinenfis ,	34	7
— Ornithologi ,	33	51	— Sinenfis cinerea ,	34	12
Citrynle ,	33	51	— Virginiana ,	34	17
Cisfolotto ,	37	1	— Virginiana , vulgò		
Cladorinchus Bellonii ,	41	17	Cardinalis crista-		
Cnipologus Turneri ,	40	38	tus dicta ,	34	17
Coccothraustes ,	34		— viridis ,	33	54
—	34	1	— vulgaris ,	34	1
—	34	6	— vulgaris Aldrovan-		
— alis nigris ,	34	18	di ,	34	1
— atricilla ,	37	A. 1	— vulgaris Gefneri ,	34	2
— Borbonica ,	34	11	Cochevis ,	39	8
— Brasiliensis ,	34	13	Codatremola ,	40	38
— Canadensis ,	34	15	Codatremula ,	40	38
— Capensis ruber ,	34	17	—	40	41
— Capitis Bonæ Spei ,	34	2	Codinzingola ,	40	38
— Cayanensis ,	34	4	Codirosso ,	40	15
— citrea tota , &c.	34	5	— ordinario ,	40	15
— cœrulea ,	37	7	Coel-maes ,	41	1
			Coereba		

ALPHABETICUS.

xlj

		G.	S.	G. V. S.	
Coereba Brasiliensibus ,					
(Guira-)	43	13	Colibry rouge hupé à lon-		
— Brasiliensibus Marc-			gue queue du Me-		
gravii, (Guira-)	43	13	xique ,	44	16
— (Guira-)	43	13	— violet de Cayenne ,	44	11
Colapa ,	40	38	Coliou ,	36	
Colemoufe ,	41	5	— du Cap de Bonne Es-		
Colibri ,	45	12	pérance ,	36	1
—	45	13	— hupé du Sénégal ,	36	2
— à gorge rouge ,	45	13	Colius ,	36	
— à queue blanche ,	44	5	—	43	13
— à tête noire & longue			—	43	16
queue ,	45	19	— Capitis Bonæ Spei ,	43	25
— au ventre blanc ,	45	11	— Senegalensis cristatus ,	36	1
— bleu & verd ,	45	10	Colswold-Lark ,	38	2
— brun, (Petit)	45	4	Colubri ,	45	8
— (Gros)	44	9	— omnium minima ,		6
— hupé ,	45	12	Americana, Thau-		
— (Petit)	45	12	mantias dicta , (A-		
— rouge à longue queue ,	44	15	vis)	45	3
— verd à longue queue ,	45	18	— Orientalis , (Avis)	44	10
— verd au ventre noir ,	44	7	Colubris ,	45	13
Colibris, (Oiseau appel-			Colubritis , (Avicula A-		
lé)	44	1	mericana ,)	44	1
Colibry ,	44		Common dish-Washer ,	40	38
—	44	1	— Field-Lark ,	39	1
— à longue queue de			— House-Sparrow ,	33	1
Cayenne ,	44	13	— Lark ,	39	1
— à longue queue du			— Linnet ,	33	29
Mexique ,	44	14	— Wren ,	40	24
— bleu des Indes ,	44	10	Congener , (Alaudæ)	35	10
— bleu du Mexique ,	44	9	— Aldrovandi, (Cardue-		
— d'Amboine ,	44	12	li)	32	G. 1
— de la Jamaïque ,	44	8	— Aldrovandi , (Hortu-		
— de S. Domingue ,	44	4	lano)	35	1
— de Surinam ,	44	5	— Aldrovandi , (Oenan-		
— des Indes ,	44	6	the)	33	6
— du Brésil ,	44	3	— Aldrovandi , (Oenan-		
— du Mexique ,	44	7	tho)	33	6
— piqueté ,	44	2	— Aldrovandi , (Passe-		
— (Plus petit)	45	1	ribus)	35	3
— rouge à longue queue			— (Cardueli)	32	G. 1
de Surinam ,	44	15	— (Hortulano)	35	1

	G.	S.		G. V.	S.
Congener, (Montifrin-			Crucifera,	38	1
gillæ)	33	38	Crutz-Vogel,	38	1
— (Oenanthe)	33	6	Χρυσοπείρης,	32	1
— (Passeribus)	35	3	Χρυσοπείρης Peuceri,	33	37
— (Virioni)	33	56	Cugniada,	39	1
Conta fasona,	40	24	Cugullada,	39	8
Coper,	39	9	Cugumella,	40	38
Copped Wren,	41	17	Cujelier,	39	2
Corossolo,	40	15	Cul-blanc,	40	33
Coturliu,	39	9	— -blanc cendré,	40	35
Cou-blanc,	40	33	— -blanc gris,	40	34
— -blanc, (Femelle du)	40	33	— -blanc rouge,	40	37
Covarella,	39	8	— -blanc roullâtre,	40	36
Courvy, (Touchnam)	34	6	— -blanc roux,	40	37
Coury, (Moineau appel-			Culcilega,	40	38
lé)	34	9	Culo bianco,	40	33
Cowpen-Bird,	33	41	—	40	37
Creeper,	43	1	Culrosso,	40	15
—	43	2	Curouffet,	40	17
— (Finch-)	40	66	Curruca,	40	2
— (Hamburg Tree-)	37	2	—	40	7
— (Ox-Eye-)	43	1	—	40	12
— (Pine-)	41	15	—	40	14
— (Tree-)	43	1	— albo & nigro varia,	40	A. 6
— (Wall-)	43	2	— arundinacea,	40	5
— (Yellow throated)	41	10	— Atricapilla,	40	6
Crepera Turneri,	43	1	— cantu Luscinixæ,	40	7
Crested Lark,	39	8	— cinerea,	40	4
— Lark, (Greater)	39	8	— Eliotæ,	40	12
— Lark, (Lesser)	39	9	— fusca,	40	12
— Titmouse,	41	8	— fusca, &c.	40	1
—	41	9	— garrula,	40	7
— Wren,	41	17	— major altera,	40	26
Creutz Vogel,	38	1	— major pectore sublu-		
Cross-Beak,	38	1	teo,	40	33
— Bill,	38	1	— minor,	40	3
Crosse-Bill,	38	1	— nævia,	40	9
Crown'd Wren, (Golden-)	41	17	— nævia Capitis Bonæ		
Crowned Thrush, (Gol-			Spei,	40	10
den-)	40	57	— rufa,	40	8
— Wren, (Golden-)	41	17	— Schwenckfeldii,	40	7
— Wren, (Ruby-)	41	18	— sepiaria,	40	12
Cruciata,	38	1	— sylvestris,	40	11

	G.	S.		E.		G.	S.
Curruca vertice subrubro,	40	6					
Curuca,	40	7					
Curvirostra,	38	1	E Ar, (Wheat)		40	33	
— (Coccothraustes)	38	1	Eater, (Blackberry-)		40	25	
— Schwenckfeldii,	38	1	— (Fig-)		40	9	
Cutrettola,	40	38	— (Worm-)		40	61	
Cyanecula,	40	19	E'λάπος,		33	1	
— Gibraltariensis,	40	20	E'λας,		33	1	
Cynchramus,	35	10	Elotototl,		31	4	
Cyz,	32	4	—		31	7	
Czarna mniefſſa, (Si-			—		40	72	
kora)	41	5	— quarta,		40	72	
— wielka, (Sikora)	41	2	Emberitz, (Wyſſe)		35	10	
Czerwony ogonek,	40	15	Emberiza,		35		
Czier-wenka,	40	21	—		35	1	
Czifz,	32	4	—		35	2	
Czizek,	32	4	—		35	10	
Czubata, (Sikora)	41	8	— alba,		35	10	
Czubaty, (Krolik)	41	17	— alba Gefneri,		35	10	
Czyz,	32	4	— alba Ornithologi,		35	10	
			— Amboinensis,		31	5	
			— Braſilienſis,		35	13	
			— Canadenſis,		35	11	
			— Canadenſis cœrulea,		35	12	
			— capite nigro, &c.		33	38	
			— Carolinenſis,		35	8	
			— Dominicanſis,		35	14	
			— flava,		35	1	
			— flava Gefneri,		35	1	
			— flava Mexicana,		33	12	
			— Mexicana magnitudi-				
			ne Paſſeris,		31	8	
			— Miliaria pingueſcens				
			Friſchii,		35	4	
			— pratenſis,		35	3	
			— pratenſis Gefneri,		35	3	
			— remigibus, rectrici-				
			buſque nigris, &c.		33	42	
			— ſepiaria,		35	2	
			— Surinamenſis,		35	15	
			— varia,		35	9	
			Embritz,		35	1	
			Emmering,		35	1	

	G.	S.		G.	S.
Emmeritz ,	35	1	Eye , (Oxe)	41	1
— (Weisse)	35	10	F.		
— (Wis-)	35	3		G. V. S.	
Emmerling ,	35	1	F Aedemle ,	33	50
— (Gescheckter)	35	9	Fagolo . (Trio)	35	2
En-tita ,	41	7	Fahle Graf-mücke ,	40	7
Engera , (Guranbæ-)	31	18	Falcinellus arboreus nos-		
Enguane pastre ,	40	38	tras ,	43	1
Enondon ,	40	13	—	43	A. 1
Enucleator ,	34	1	— Bengalenfis ,	43	31
— Indicus ,	34	17	— caudâ septem uncia-		
Επιλας ,	40	7	rum ,	45	19
Episcopus Avis ,	31	23	— colore Passeris Hispa-		
Eritachoides , (Oiseau			nici ,	43	27
appelé Chloris)	40	50	— cristatus ,	44	16
Eritachus , (Oiseau ap-			— cyaneus ,	44	10
pelle)	40	50	— de Guitguit ,	43	13
Erithacus ,	40	21	— fuscus , &c.	43	9
— Aldrovandi ,	40	21	— gulâ alisque nigris ,	43	12
— Aristoteli ,	40	21	— gutture viridi ,	44	15
Ερίθακος ,	40	21	— Mexicanus ,	43	24
Ερίθια ,	40	21	—	44	9
Ερίθευς ,	40	21	— Mexicanus , Avis au-		
Ερίθυλος ,	40	21	ricoma ,	44	7
Erythromelana Indica ,	31	24	— Novæ Hispaniæ , &c.	44	14
Erythromelanus Indicus			— omnicolor , Zeilani-		
— sine uropygio , (Pas-			cus ,	43	19
ser)	31	24	— Papilio ,	43	12
— sine uropygio ; (Pas-			— phœniceus ,	43	26
ser Indicus)	31	24	— Rex florum ,	44	6
Erythromelas Indicus sine			—	44	12
uropygio . Aldro-			— ventre nigricante , &c.	44	7
vandi , (Passer)	31	24	— vertice , caudâque		
Eschelette ,	43	2	cyaneis ,	45	18
— (Pic de muraille ,			Fallope ,	39	3
que ceux de Clair-			Fallow-Smich ,	40	33
mont en Auver-			— Smiter ,	40	33
gne nomment)	43	2	Faloppe ,	39	3
Esclave ,	31	21	Fanello ,	33	29
Evêque ,	31	23	— dell Aquila ,	33	32
Eugle , (Ochsen-)	41	17	— della marca ,	33	32
Euglin , (Ochsen-)	41	17	— marino ,	33	30
Eye-Creeper , (Ox-)	43	1	Fanetto ,	33	29

ALPHABETICUS.

xl

	G. V. S.		G. V. S.
Faonello,	33 29	Ficedula Canadensis Ic-	
Farloufe,	39 3	terocephalos,	40 64
— blanche,	39 A. 3	— Canadensis major,	40 59
Fatona, (Conta)	40 24	— Cannabina,	40 7
Fauvette,	40 2	— Carolinensis,	40 48
— à tête noire,	40 6	— Carolinensis cinerea,	40 66
— babillarde,	40 7	— Dominicensis,	40 52
— brune,	40 7	— Dominicensis cinerea,	40 65
— de bois,	40 11	— Dominicensis fusca,	40 62
— de Haye,	40 12	— Dominicensis minor,	40 53
— de Roseaux,	40 5	— Dominicensis varia,	40 69
— grise,	40 4	— fulva, &c.	40 21
— noire,	40 7	— Gefneri,	40 6
— noire & blanche,	40 A. 6	— Jamaicensis,	40 61
— (Petite)	40 3	— Ludoviciana,	40 55
— rousse,	40 8	— Madagascariensis ma-	
— rousse, (Petite)	40 8	jor,	40 46
— tachetée,	40 9	— Madagascariensis mi-	
— tachetée du Cap de		nor,	40 54
Bonne Espéran-		— Marilandica,	40 58
ce,	40 10	— Martinicana,	40 50
Feld-Lerche,	39 1	— Pensilvanica auro-ca-	
— Sperling,	33 4	pilla,	40 57
Femelle du Cou-blanc,	40 33	— Pensilvanica erythro-	
— du Gros-bec de Vir-		cephalos,	40 49
ginie,	34 17	— Pensilvanica nævia,	40 56
Fen-Tirmoufe,	41 7	— Phœnicurus,	40 15
Ferbot,	40 21	— quarta,	40 1
Ferbott,	40 21	— quarta Aldrovandi,	40 1
Fett-Ammer,	35 4	— rostro & pedibus lu-	
Ficedula,	40	teis,	40 1
—	40 1	— rostro & pedibus lu-	
—	40 6	teis major,	40 7
— Aldrovandi,	40 6	— septima,	40 2
— Bellonii,	40 6	— septima Aldrovandi,	40 2
— Bengalensis,	40 47	— tota fulva, canora,	40 13
— Borbonica,	40 60	— varia,	40 A. 6
— Canabina,	40 7	Ficedulæ Adfinis,	41 4
— Canadensis,	40 51	Field-Lark, (Com-	
— Canadensis cinerea,	40 67	mon)	39 1
— Canadensis cinerea		Fig-Eater,	40 9
minor,	40 68	Figoiadká,	40 1
— Canadensis fusca,	40 63	Figoiadka,	40 6

	G. V. S.			G. V. S.	
Figuier à tête d'or de			Finch, (Flar-)	33	29
Pensilvanie, 40	57		— (Gold-)	32	1
— à tête jaune de Ca-			—	32	B. 1
nada, 40	64		— (Great Pied moun-		
— à tête rouge de Pen-			tain)	35	9
silvanie, 40	49		— (Green-)	33	54
— brun de Canada, 40	63		— (Haw-)	34	1
— brun de S. Domin-			— (Lettler Pied moun-		
gue, 40	62		tain)	35	9
— cendré de Canada, 40	67		— (Little Black Bul-)	37	3
— cendré de Canada,			— (Mountain)	33	37
(Petit) 40	68		— (Painted)	33	58
— cendré de la Caroli-			— (Purpie)	37	8
ne, 40	66		— (Thistle-)	32	1
— cendré de S. Domin-			Finck,	33	36
gue, 40	65		— (American Gold-)	32	3
— de Bengale, 40	47		— (Berg-)	33	37
— de Canada, 40	51		— (Blut-)	37	1
— de Canada, (Grand) 40	59		— (Buch-)	33	36
— de l'île de Bourbon, 40	60		— (Canarie Gold-)	32	H. 1
— de la Caroline, 40	48		— (Dannen-)	33	37
— de la Jamaïque, 40	61		— (Distel-)	32	1
— de la Louisiane, 40	55		— (Flachfz-)	33	29
— de la Martinique, 40	50		— (Gold-)	37	1
— de Madagascar,			— (Grenn-)	33	54
(Grand) 40	46		— (Grün-)	33	54
— de Madagascar, (Pe-			— (Gut-)	37	1
tit) 40	54		— (Hirsch-)	33	54
— de Mariland, 40	58		— (Kirsch-)	33	54
— de S. Domingue, 40	52		—	34	1
— de S. Domingue, (Pe-			— (Kirfz-)	34	1
tit) 40	53		— (Laub-)	37	1
— tacheté de Pensilva-			— (Lyn-)	33	29
nie, 40	56		— (Quersch-)	37	1
— varié de S. Domin-			— (Rapp-)	33	54
gue, 40	69		— (Ringel-)	33	D. 36
Finch, (Bahama)	33	43	— (Rot-)	33	36
— (Black Bull-)	37	A. 1	— (Roth-)	33	36
— (Brier-)	33	37	— (Schnee-)	33	37
— (Bul-)	37	1	— (Swallow Gold-)	32	C. 1
— (Bull-)	37	1	— (Thann-)	33	37
— (China Bull-)	33	58	— (Wald-)	33	37
— -Creeper, 40	66		— (Winter-)	33	37

ALPHABETICUS.

xlvij

	G. V. S.			G. V. S.	
Fincke,	33	36	Fogel, (Canarie-)	33	52
— (Blut-)	37	1	— (Carls-)	40	19
— (Buch-)	33	36	— (Honungs-)	45	13
— Eberi, (Kirsch-)	34	1	— (Illwaers-)	35	9
— (Flachf-)	33	29	— (Kongs-)	41	17
— (Gold-)	33	37	— (Paris-)	34	1
— (Grenne-)	33	54	Foolish-Sparrow,	33	5
— (Laub-)	33	37	Forked Wagtail,	40	44
— (Lein-)	33	29	Foudi-Jala,	40	14
— (Loh-)	37	1	— lahé ménæ,	33	20
— (Noeffel-)	40	26	Foyette rousse,	40	8
— Peuceri, (Kirsch-)	34	1	— rousse, (Petite)	40	8
— (Quetsch-)	33	37	Franguoglio,	33	36
— (Rotte-)	33	36	Franguel del re,	34	1
— (Weisse-)	33	C.36	— invernengk,	37	1
— (Weisse Buch-)	33	C.36	— montagno,	33	37
Finett,	33	29	—	34	1
Fink, (Grau-)	33	6	Franguello,	33	36
— (Indianischer Hau-			— montano,	37	1
ben-)	34	17	Fratagnia,	39	1
Finner,	33	31	Fratino,	41	2
Fior Rancio,	41	17	Frenguello montanino,	33	37
Fitert,	40	28	Freulin, (Kloster-)	40	38
Flachf-Fincke,	33	29	Freuwle, (Kloster-)	40	38
Flachfz-Finck,	33	29	Frigilla,	33	36
Flar-Finch,	33	29	Fringilla,	33	36
Fleckige Ammer, (Weiss)	35	A. 9	— alarum bafi, &c.	33	37
— Graf mucke, (Braun)	40	12	— albicans,	35	9
Fletsche, (Stein-)	40	5	— alis & caudâ nigris,	33	A.36
Fliegen Stecher,	40	39	— artubus nigris, &c.	33	36
Flori-fuga,	45	6	— artubus, remigibus,		
Florifuga,	45	2	&c.	33	A.36
Florus,	33	54	— Bahamensis,	33	43
— Bellonii,	33	54	— Brasiliensis,	33	35
— Nonnii,	40	41	— candida,	33	C.36
— Ornithologi,	35	1	— capite albo,	35	D. 9
Flougen-Stecherlin,	40	26	— capite nigricante, &c.	33	38
Flügen-Staecherle,	40	26	— capite nigro, &c.	35	5
Fly-Catcher, (Blue)	40	68	— Capitis Bonæ Spei,	33	45
— Catcher, (Spotted Yel-			— Carduelis America-		
low)	40	63	na,	32	3
— Catcher, (Yellow-			— Carolinensis,	33	44
rumped)	40	56	— cœrulea,	31	4

	G. V. S.			G. V. S.	
Fringilla corpore albican-			Fringilla Senegalensis,	33	46
te, &c.	33	52	— simpliciter,	33	36
— cristâ flammeâ,	33	E.36	— Sinensis,	33	47
— cristata,	33	E.36	— subcana, &c.	33	6
— fusca,	33	B.36	— subfusca, &c.	32	B. 1
— fusca, &c.	32	2	— sublutea,	35	B. 9
— fusca, Americana,	31	30	— sublutea & subnigra,	35	B. 9
—	33	40	— torquata,	33	D.36
— fusca, cristâ flam-			— tricolor,	33	58
meâ,	33	E.36	— varia Novæ Hispaniæ,	33	49
— fusca, rostro flavi-			— Virginiana,	33	41
cante,	33	B.36	— viridis,	33	54
— grisea, &c.	35	10	Fringillæ, lutescens Al-		
— hyberna,	33	37	drovandi, (An-		
— hyberna montana,	33	37	thos æqualis)	33	54
— Jamaicensis,	33	42	Fringillago,	41	1
— Insulæ S. Eustachii,	33	48	— Americana cœrulea,		
— Jovis,	32	1	Guira-jenoia Bra-		
— montana,	33	37	siliensibus dicta		
—	33	38	Marcgravio,	31	4
— nivalis,	33	39	— Gazæ,	33	37
— pectore cœruleo,	31	13	—	41	1
— purpurea,	33	58	Fringuello,	33	36
— rectricibus nigricanti-			— montanino,	33	37
bus, &c.	35	1	— nostrale,	33	36
— remigibus antrorsum			Frison,	33	54
luteis, &c.	32	1	Friquet,	33	3
— remigibus medio lu-			Frison,	34	1
teis, &c.	32	4	Frisone,	34	1
— remigibus nigris, &c.	33	30	Froemmder-Vogel,	35	4
—	35	4	Frosone,	34	1
— remigibus primoribus			Fruso,	34	17
anticè luteis, &c.	33	54	Frusone,	34	1
— remigibus, rectrici-			—	34	17
busque fuscis, &c.	33	1			
—	33	31	G.		
— rostro, corporeque al-			G.	S.	
bicante, &c.	33	52	G Adrille,	40	21
— Rubecula,	37	1	G Gael-Vogel,	32	4
— rubra minima,	33	62	Gaelbe Wasser-Steltz,	40	41
— rubra minor,	33	40	Gaelgensken,	35	1
— sanguinea,	37	1	Gassarru,	33	51
— Schwenckfeldii,	33	36	Galander,	39	6
			Galericus Varroni;	39	8
			Galerita		

ALPHABETICUS.

xlix

G. V. S.			G. V. S.		
Galerita ,	39	8	Giarola Aldrovandi , cal-		
— (Alauda)	39	8	care oblongo ,	39	7
— Gazæ ,	39	8	— vulgò ,	39	7
Galeritæ genus , (Aliud)	39	9	Gickerlin ,	39	5
Gallerita , (Alauda fyl-			Giégen ,	34	1
vestris)	39	8	Giengen ,	34	1
Γαρδίνι ,	32	1	Giintel ,	33	34
Gardellin ,	32	1	Gil ,	40	21
Gardellino ,	32	1	Gilberschen ,	35	1
Gardello ,	32	1	Gilbling ,	35	1
Gaul-Ammer ,	35	1	Gilwertsch ,	35	1
— Ammer , (Passeris			Girlicz ,	33	50
species quam Ger-			Glareana ,	39	5
mani vocant)	35	1	— Gesneri ,	39	5
Geay de Bataille ,	34	1	— Ornithologi ,	39	5
Geel-Vinch ,	35	1	Glariana Gesneri ,	39	5
— Gerst ,	35	1	Glufzek ,	35	3
— Gorst ,	35	1	Gobe-mouche ,	40	12
— Voghelken ,	32	4	Gold-Ammer ,	35	1
Geele Bach-Steltze ,	40	41	— Ammer , (Welscher)	35	10
Gegler ,	33	37	— Finch ,	32	1
Gel , (Rot-)	40	21	—	32	B. 1
Gelb kelige Hanfling ,	33	32	— Finck ,	37	1
Gelbbriüftige Bach-Stelt-			— Finck , (American)	32	3
ze ,	40	40	— Finck , (Canarie)	32	H. 1
Gelbe Bach-Steltze ,	40	41	— Finck , (Swallow)	32	C. 1
Gelber Sticherling ,	40	40	— Fincke ,	33	37
Gelbling ,	35	1	— Haenlin ,	41	17
Gelgorsta ,	35	1	— Hendlin ,	41	17
— Avicula ,	35	1	Golden-Crown'd Wren ,	41	17
Gell , (Rot-)	40	21	— Crowned Thrush ,	40	57
Geron ,	40	38	— Crowned Wren ,	41	17
Gerst , (Geel-)	35	1	Goll ,	37	1
— Hammer ,	35	10	— Ammer ,	35	1
— ling ,	35	10	Golspinck ,	35	1
— Vogel ,	35	10	Gonambuch Lerio ,	45	13
Gescheckter Emmer-			— Theveto ,	45	13
ling ,	35	9	Gonambucho ,	35	15
Geumpel ,	37	1	— Americana , (Avis)	35	15
— (Weisser)	37	B. 1	Gongescheck ,	33	1
Gezegén ,	33	29	Gorge à longue queue ,		
Giarola ,	39	7	(Rouge-)	33	25
— Aldrovandi ,	39	7	— bleu , (Rouge-)	40	23

I

I N D E X

	G. V. S.			G. V. S.	
Gorge-bleue ;	40	19	Grase-Spartz ,	40	6
— -bleue de Gibraltar ,	40	20	— Spartz ,	40	6
— bleue de la Caroline ,			Grass-Hopper , (Tit-		
(Rouge-)	40	23	Lark that sings		
— de la Caroline , (Rou-			like a)	39	4
ge-)	40	23	— muck ,	40	7
— jaune de Maryland ,	40	58	Grasz-much ,	40	1
— -rouge ,	40	21	— muckle ,	40	6
— (Rouge-)	40	21	— mugg ,	40	1
Gorrion ,	33	1	— musche ,	40	7
— pequeno ;	33	1	Grau-Fink ,	33	6
Gorrioncello ,	33	1	— Specht ,	43	A. 1
Gorft , (Geel-)	35	1	— Specht , (Kleinere)	43	1
Gouambuch Lerio ,	45	13	Grave-Ammer ,	35	10
— Theveto ,	45	13	Graw Meiszlin ,	41	7
Goumanbuch ,	45	13	Grawe Wasser-Steltze ,	40	38
Granatinus ,	33	67	Grauwe Wasser-Steltz ,	40	38
Grand Figuier de Cana-			Great Brambling ,	35	9
da ,	40	59	— Pied mountain-Finch ,	35	9
— Figuier de Madagaf-			— Titmouse ,	41	1
car ,	40	46	Greater Brambling ,	33	38
— Grimpereau ,	43	A. 1	— -Brambling ,	35	9
— Mésange ,	41	1	— crested Lark ,	39	8
— Oiseau-mouche de			— Red-Headed Linnet ,	33	30
Cayenne ,	45	15	Green-Finch ,	33	54
— Pinçon de montagne ,	33	38	— Wren ,	40	45
— Pouillot ,	40	A. 45	Greinerlin ,	39	5
— Rossignol ,	40	A. 13	Grenadin ,	33	67
— Traquet ,	40	26	Greun-Finck ,	33	54
— Traquet des Philippi-			— Vogel ,	33	54
nes ,	40	32	Greune-Fincke ,	33	54
Grande Linotte de vi-			Greuner-Henffling ,	33	54
gnes ,	33	30	Greunling ,	33	54
— Pivoine ,	31	30	Grey Wagtail ,	40	41
— Veuve ,	33	27	— Water Wagtail ,	40	41
Gräfska ,	33	31	Grien-Voegelin ,	39	5
Gräfsparf ,	33	1	— Vogelin Gefneri ,	39	5
Gras-mücke , (Braun			Gril , (Haern-)	33	50
fleckige)	40	12	Grill ,	33	50
— mücke , (Fahle)	40	7	— (Hirn-)	33	50
— mücke , Kleinste)	40	8	Grimpereau ,	42	1
Grase-mücke ,	40	7	—	43	
— meusche ,	40	7	—	43	1

ALPHABETICUS.

G. V. S.

G.

Ij
S.

Grimpereau à collier du			Grimpereau verd à tête		
Cap de Bonne Espérance ,	43	20	noire du Brésil ,	43	15
— à longue queue du			— verd de Cayenne ,	43	17
Cap de Bonne Espérance ,	43	22	— verd de Madagascar ,	43	19
— à longue queue du			— verd du Brésil ,	43	14
Cap de Bonne Espérance , (Petit)	43	23	— violet de Madagascar ,	43	18
— à longue queue du Sénégal ,	43	21	— violet du Brésil ,	43	30
— bleu ,	43	12	— violet du Sénégal ,	43	29
— bleu de Cayenne ,	43	12	Grimpereau petit ,	43	1
— bleu du Brésil ,	43	13	— (Petit)	43	1
— brun & blanc , (Petit)	43	9	Grifon ,	33	36
— d'Arbres , (Petit)	43	1	Grifette ,	40	4
— d'Hambourg ,	37	2	Grifon ,	34	1
— de Bahama ,	43	8	Grive couronnée d'or ,	40	57
— de Bengale ,	43	31	Groas-beak from Gambia ,	34	51
— de la Martinique ,	43	3	— beak of Virginia ,		
— de muraille ,	43	2	(Red)	34	17
— des Indes ,	43	9	Groen-Siska ,	32	4
— des Indes , noir , blanc & rouge , (Petit)	43	31	Groening ,	35	1
— des Philippines ,	43	4	Grof-beak ,	34	1
— des Philippines , (Petit)	43	6	— beak , (Blew)	37	7
— du Cap de bonne Espérance ,	43	7	— beak , (Purple)	37	9
— (Grand)	43	A. 1	Gros-bec ,	34	
— gris de Philippines ,	43	5	— -bec ,	34	1
— noirâtre du Brésil ,	43	28	— -bec bleu ,	37	7
— olive de Madagascar ,	43	11	— -bec cendré de la Chine ,		
— olive des Philippines ,	43	10	ne ,	34	12
— pourpré de Virginie ,	43	26	— -bec de Canada ,	34	15
— pourpré des Philippines ,	43	27	— -bec de Cayenne ,	34	4
— rouge à tête noire du Mexique ,	43	25	— -bec de Gambie ,	34	5
— rouge du Mexique ,	43	24	— -bec de Gamboa ,	34	5
— varié d'Amérique ,	43	32	— -bec de Java ,	34	8
— verd à tête noire d'Amérique ,	43	16	— -bec de l'Isle de Bourbon ,	34	11
			— -bec de la Chine ,	34	7
			— -bec de la Chine , ap- pellé Padda ,	34	12
			— -bec de la Louisiane ,	34	14
			— -bec de Virginie , dit vulgairement le Cardinal hupé ,	34	17
			— -bec de Virginie , (Fe- melle du)	34	17
			— -bec des Indes ,	34	16

	G.	V.	S.		G.	S.
Gros-bec des Moluques, 34	10			Guacu paroara Brasiliens-		
— -bec des Philippines, 34	6			fibus, (Tije)	33	22
— -bec du Brésil, 34	13			— paroara Brasiliensium		
— -bec du Cap de Bonne				Marcgravii, (Tije)	33	22
Espérance, 34	2			— paroara, (Tije)	33	22
— -bec du Mexique, 34	18			Guaiminibique,	45	13
— -bec jaune du Cap de				Guainumbi,	44	
Bonne Espérance, 34	3			—	45	
— -bec ordinaire, 34	1			—	45	13
— -bec, (Rouge-) 34	17			— major,	45	3
— -bec tacheté de Java, 34	9			—	45	8
— -bec violet, 37	9			—	45	16
— Colibri, 44	9			— Marcgravii,	45	13
Grosse Alouette, 39	6			— minor, &c.	44	1
— Baum Kletter, 42	1			—	44	3
— -beak, 34	1			—	44	8
— -Lerche, 39	1			—	45	1
— -meise, 41	1			—	45	20
— -meifs, 41	1			— nona species,	45	6
— Mésange, 41	1			— nona species Marcgra-		
— Mésange bleue; 41	3			vii,	45	6
— Nachtigal, 40	A. 13			— octava species Marc-		
— Nachtigalle, 40	A. 13			gravii,	45	3
Groulard, 37	1			— prima species,	45	8
—	40	25		— prima species Marc-		
Grün-Finck, 33	54			gravii,	45	8
— Schwantz, 33	54			— quarta species,	44	3
Grüne Hanfling; 32	4			— quarta species Marc-		
— Zeislein, 32	4			gravii,	44	3
Grünitz, 38	1			— quinta species,	44	8
Grünling, 33	54			— quinta species Marc-		
Grünzling, 35	1			gravii,	44	8
Gryll, (Hirn-) 33	50			— secunda species,	45	16
Guacu, (Aratarata-) 45	13			— septima species,	45	1
— -beraba Brasiliens-				— septima species Marc-		
bus, (Guira-) 40	71			gravii,	45	1
— -beraba Brasiliensibus				— sexta species,	44	1
Marcgravii, (Gui-				— sexta species Marcgra-		
ra-) 40	71			gravii,	44	1
— -beraba, (Guira-) 40	71			— tertia species,	45	20
— paroara Brasiliensibus				— tertia species Marc-		
Marcgravii, (Ti-				gravii,	45	20
je) 33	22			Guanumbi major,	45	6

ALPHABETICUS.

liij

	G.	S.		G.	S.
Guanumbi octava species,	45	3	Guira - perea Brasiliensibus Marcgravii,	31	22
— secunda species Marcgravii,	45	16	— tirica,	34	13
Guckerlin,	39	5	— tirica Brasiliensibus,	34	13
Guinambi,	45	13	— tirica Brasiliensibus dicta Marcgravii,		
Guira-coereba,	43	13	(Rubicilla Americana)	34	13
— coereba Brasiliensibus,	43	13	Guitguit ex Insula cuba,		
— coereba Brasiliensibus Marcgravii,	43	13	(Avicula de)	43	13
— guacu-beraba,	40	71	— (Falcinellus de)	43	13
— guacu-beraba Brasiliensibus,	40	71	Gumpel,	37	1
— guacu-beraba Brasiliensibus Marcgravii,	40	71	Gügger,	37	1
— jenoia,	31	4	Guranhæ-engera,	31	18
— jenoia Brasiliensibus,	31	4	Guraundi,	31	18
— jenoia Brasiliensibus dicta Marcgravio,			— Marcgravii, (Teitei Brasiliensibus,		
(Fringillago Americana cœrulea)	31	4	quam etiam vocant)	31	18
— Nheemgatu,	35	13	— (Teitei Brasiliensibus,		
— Nheemgatu dictus Marcgravio, (Passer Brasiliensis)	35	13	quam etiam vocant)	31	18
— Nheemgatu Marcgravii,	35	13	Gut-Finck,	37	1
— NheemgatuTupinambis,	35	13	Gympel,	37	1
— nhemgeta,	31	18	Gyntel,	33	34
— nhemgeta, Marcgravii, (Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant)	31	18	— Germanorum,	33	34
— nhemgeta, (Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant)	31	18			
— perea,	31	22	H.		
— perea Brasiliensibus,	31	22	G.	S.	
			H		
			Acker, (Kleinste Baum-)	43	1
			Haecker, (Nussz-)	42	1
			Haempling,	33	30
			Haenlin, (Gold-)	41	17
			Haer, (Nussz-)	42	1
			Haern-gril,	33	50
			Hahle,	37	1
			Hail,	37	1
			Hamburg Tree-Creeper,	37	2
			Hammer, (Gerst-)	35	10
			— (Yellow-)	33	51
			—	35	1
			Hanffling,	33	54

g iij.

	G.	S.		G. V. S.
Hanfling,	33	29	Heubel-Lerch,	39 8
— (Blut-)	33	30	— Lerche,	39 8
— (Gelb kelige)	33	32	— meise,	41 8
— (Grüne)	32	4	— meiß,	41 8
— (Roth Plattige)	33	31	Heyde-Lerch,	39 8
Hatch, (Nut-)	42	1	Heyden-meiß,	41 8
—	42	4	Himmel-Lerch,	39 1
— (Small Nut-)	42	5	— Lerche,	39 1
Hauben-Fink, (Indianif-			Hirn-grill,	33 50
cher)	34	17	— gryll,	33 50
— maife,	41	3	Hirngrille,	43 1
Haus-Roetele,	40	15	Hirondelle, (Chardon-	
— Sperling,	33	1	neret tirant sur l') 32	C. 1
Hauſſequene,	40	38	Hirſch-Finck,	33 54
—	40	41	— Vogel,	33 54
Haw-Finch,	34	1	Hoitzillin,	43 24
Head Tomtitt, (Blew-)	41	2	— (Avicula)	43 24
Headed Linnet, (Grea-			— Papilio vocata, &c.	
ter Red-)	33	30	(Avis,)	43 12
— Linnet, (Leſſer Red-)	33	31	Hoitzitzil,	43 12
— Linnet, (Red-)	33	31	Hoitzitziltototl,	43 12
— Sparrow, (Red)	33	3	—	44 2
Hecker, (Baum-)	42	1	— Avis picta America-	
Heckel, (Baum-)	43	1	na,	44 2
Hedge Sparrow,	40	12	Holtz-Lerch,	39 1
Heid-Lerch,	39	1	— meise,	41 17
Heide-Lerche,	39	8	Honungs-Fogel,	45 13
—	39	9	Hooded Titmouse,	41 16
Heiden-meise,	41	8	Hopper, (Tit-Lark that	
Hendlin, (Gold-)	41	17	sings like a Grafs-)	39 4
Henſſling,	33	29	Hordeola,	35 10
—	33	30	Horſe-Match;	40 33
— (Greuner-)	33	54	Hortulan,	35 4
— (Kraut-)	33	30	Hortulana,	35 4
— (Stein)	33	33	Hortulane,	35 4
— (Stock-)	33	31	Hortulano congener,	35 1
— (Welfcher-)	33	54	— congener Aldrovan-	
Henſling, (Greuner)	33	54	di,	35 1
— (Rother-)	33	29	Hortulanus,	35 4
Herbarum Avis,	31	7	— Albicilla,	35 C. 4
Herr, (Thum-)	37	1	— albus,	35 B. 4
— (Thumb-)	37	1	— albus Aldrovandi,	35 B. 4
Herre, (Dom-)	37	1	— Aldrovandi,	35 4

G. V. S.

Hortulanus	arundina-		I.		
ceus,	35	5		G.	S.
— candidus,	35	B. 4	J	Acarini,	31 16
— capite & collo viri-			—	Brasilienfibus,	31 16
di,	35	D. 4	—	Maregravio, (Car-	
— Capitis Bonæ Spei,	35	7		duelis Brasiliana,) 31	16
— Carolinenfis,	35	8	Jacobin,	34	11
— caudâ albâ,	35	C. 4	Jaern-Spart,	40	12
— caudâ albâ Aldrovan-			Jala, (Foudi-)	40	14
di,	35	C. 4	Jafine,	35	1
— cinereus,	35	3	Jenoia Brasilienfibus dicta		
— collo viridi Aldrovan-			Margravio, (Frin-		
di,	35	D. 4	gillago Americana		
— ex albo variegatus,	35	9	coerulea, Guira-) 31	4	
— ex albo variegatus			— Brasilienfibus, (Guira-)	1	4
nonnullorum,	35	9	— (Guira-)	31	4
— flavus,	35	A. 4	Jeut-Vogel,	35	4
— flavus Aldrovandi,	35	A. 4	Illwaers-Fogel,	35	9
— Ludovicianus,	35	6	Indian Sparrow, (Long		
— niger,	35	D. 4	Tail'd)	33	27
— nivalis,	35	9	Indianifcher Hauben-		
— nivalis nævius,	35	A. 9	Fink,	34	17
— nivalis niger,	35	C. 9	— Sperling,	41	12
— nivalis pectore ni-			Jobber, (Nut-)	42	1
gro,	35	B. 9	Ir,	33	3
— nivalis torquatus,	35	D. 9	Irlin,	40	40
House-Sparrow,	33	1	Iffpiaerna,	40	38
— Sparrow, (Common)	33	1	Junco Turneri,	35	5
Huitzitzil,	45	13	Juniper Titmouse,	41	8
Humming-Bird,	45	13			
— Bird, (Blackeft)	44	8	K.		
— Bird, (Larger)	45	8		G.	S.
— Bird, (Largelt)	44	8	K	Aat-meisfle,	41 7
— Bird, (Least)	45	1	—	Kachlichen, (Rott-)	40 21
— Bird, (Longtail'd)	45	20	Kakopit,	44	6
— Bird, (White-tailed-)	44	5	—	44	12
Hunds-maife,	41	5	— dicta, (Avis Amboi-		
— meife,	41	5	nenfis,)	44	12
Hufs-Roetele,	40	15	Kalander,	39	6
— Spar,	33	1	Kanarek,	33	52
Hypolais,	40	7	Καζογπιτλα,	40	6
—	40	12	Kehlchen, (Roth-)	40	21
— aliorum,	40	7	Kehlein, (Roth-)	40	21

	G.	S.		G.	S.
Kehlein, (Schwartz-)	40	15	Κνιπολόγες ;	40	38
Kelchen, (Roth-)	40	21	—	43	1
Kelchyn, (Rot)	40	21	— Peuceri,	40	39
Kelige Hanfling, (Gelb)	33	32	— αρωδ' οειδ' ης ,	40	38
Κερθιος ,	43	1	Knipper ,	35	3
Kern-beißer ,	34	1	Knoe ,	33	29
— beifz ,	34	1	Knue ,	33	29
Κερθίον ,	43	1	Knuft ,	35	10
Κέρθιος ,	43	1	Kobel-Lerch ,	39	8
Kieagelrifware ,	38	1	—	39	9
Κιλλορος ,	40	38	— meife ,	41	8
Κιλλυρος ,	40	38	— meifs ,	41	8
Κίναιδος ,	42	1	Koenick , (Thurn-)	40	24
Kirfeh-Finck ,	33	54	Koenig , (Meufe-)	40	24
—	34	1	— (Meufs-)	40	24
— Fincke , Eberi ,	34	1	— (Nessel-)	40	24
— Fincke , Peuceri ,	34	1	— (Noeffel-)	40	24
— Leske ,	34	1	— (Schnee-)	40	24
— fchneller ,	34	1	— (Thurn-)	40	24
Kirfchen-fchneller ,	34	1	— (Winter-)	40	24
Kirfe-fchneller ,	34	1	— (Zaun-)	40	24
Kirfz-Finck ,	34	1	Koenigkin ,	41	17
Klaeber ,	42	1	Kogel , (Rott-)	32	1
— (Rinnen-)	43	1	Kohl-Maife ,	41	1
Klaetten-Specht ,	43	2	— maife , (Kleine)	41	5
Klatterlein , (Baum-)	43	1	— meife , (Kleine)	41	5
Kleber , (Rindel-)	43	1	Κοκκι' τραύσης ,	34	1
— (Rinder-)	43	1	Kol-meife ,	41	1
Kleine Bach-Steltze ,	40	41	— meife , (Kleine)	41	5
— Kohl-maife ,	41	5	— meifs ,	41	1
— Kohl-meife ,	41	5	—	41	5
— Kol-meife ,	41	5	—	41	7
— Nachtigal ,	40	13	Kommanick ,	39	8
Kleinere Grau-Specht ,	43	1	Kongs-Fogel ,	41	17
Kleinste Baum-Hacker ,	43	1	Konig , (Winter-Zaun-)	40	24
— Graf mücke ,	40	8	— (Zaun-)	41	17
Klepper ,	34	1	Koniglein ,	41	17
Kletten-Specht ,	43	2	Konijnckken ,	40	24
Kletter ,	32	1	Koniinxken ,	41	17
— (Groffe Baum)	42	1	Konopká ,	33	54
Kletterlin , (Baum-)	43	1	Kopff , (Schwartz-)	40	6
Klofter-Freulin ,	40	38	Κόρις ,	39	1
— Freuwle ,	40	38	Korn-Laercka ,	35	10

	G. V. S.			G. V. S.	
Laub-Finck,	37	1	Leske,	34	1
— Fincke,	33	37	— (Kirsch-)	34	1
Laverock,	39	1	Lefna, (Sikora)	41	17
Least Loggerhead,	42	A. 3	Lesser crested Lark,	39	9
— Humming Bird,	45	1	— Pied mountain- Finch)	35	9
Lecora,	32	4	— Red-Headed Linnet,	33	31
Leewercke,	39	1	Leuninkg,	33	1
Legora,	32	4	Leurick,	39	1
Legorin,	32	4	Leurle,	39	8
Lein-Fincke,	33	29	Lexos, (Azül)	31	6
Lequila,	33	51	Ligurinus,	32	4
Lequilla,	33	51	—	33	51
Lerch,	39	1	— Aldrovandi,	32	4
— (Baum-)	39	9	— Bellonii,	33	50
— (Heid-)	39	1	— Cnapii,	32	4
— (Heubel-)	39	8	— Gazæ,	32	4
— (Heyde-)	39	8	— Mexicanus,	32	5
— (Himmel-)	39	1	— Mexicanus niger,	32	6
— (Holtz-)	39	1	— niger,	32	A. 4
— (Kobel-)	39	8	Linaria,	32	A. 4
—	39	9	—	33	29
— (Sang-)	39	1	—	33	32
— (Stein-)	39	9	— Argentoratenfis,	33	34
Lerche,	39	1	— Brasiliensis longicau- da,	33	35
— (Baum-)	39	9	— caudâ longâ,	33	35
— (Brach-)	39	5	— fera saxatilis,	33	33
— (Feld-)	39	1	— fera saxatilis Sch- wenckfeldii,	33	33
— (Grosse-)	39	1	— flava, (Aliis)	33	54
— (Heide-)	39	8	— flava aliorum,	33	54
—	39	9	— Gesnero,	33	54
— (Heubel-)	39	8	— major,	33	30
— (Himmel-)	39	1	— marina,	33	30
— (Kott-)	39	8	— marina Aldrovandi,	33	30
— (Mittel-)	39	9	— minima,	33	32
— (Piep-)	39	4	— minor,	33	31
— (Sang-)	39	1	— mitior,	33	30
— (Schnee-)	39	12	— montana,	33	33
— (Stein-)	39	9	— pectore subluteo,	33	32
— (Wald-)	39	9	— rubentibus maculis in pectore,	33	30
— (Wege-)	39	8			
— (Weisse-)	39	A. 1			
— (Wiefen-)	39	3			
Lerck, (Waeg-)	39	8			

ALPHABETICUS.

lix

	G.	S.		G. V. S.
Linaria rubra,	33	31	Llaufeta,	39 1
— rubra major,	33	30	— blanca,	39 A. 1
— rubra major Willugh-			Lucaret,	32 4
by,	33	30	Locustella Avicula D.	
— rubra minor,	33	31	Johnson,	39 4
— rubra minor Willugh-			Lodola,	39 1
by,	33	31	— campagnola,	39 9
— Schwenckfeldii,	33	29	— campestre,	39 1
— simpliciter,	33	30	— capelluta,	39 8
— vertice rubro,	33	31	— cappelluta,	39 8
— viridis,	32	4	— di prato,	39 3
—	33	54	— nostrale,	39 1
— viridis Frischii,	32	4	Lodora,	39 1
— viridis Schwenckfel-			Loerche, (Spies-)	39 5
dii,	33	54	Loggerhead,	42 3
— vulgaris,	33	29	—	42 5
— vulgaris Willughby,	33	29	— (Least)	42 A. 3
Linette,	33	29	— (Smaller)	42 4
— Ling, (Gerst-)	35	10	Loh-Fincke,	37 1
Linnet,	33	29	Long-tail'd Humming-	
— (Blew)	31	6	Bird,	45 20
— (Common)	33	29	— Tail'd Indian Spar-	
— (Greater Red - Hea-			row,	33 27
ded)	33	30	— Tail'd-Titmoufe,	41 13
— (Lesser Red-Headed-)	33	31	Loriot,	33 55
— (Mountain-)	33	33	—	35 1
— (Red-)	33	30	Loxia,	38
— (Red)	33	31	—	38 1
— (Red-Headed)	33	31	— artubus nigris, &c.	37 1
Linota Gallorum,	33	29	— Gefneri,	38 1
Linotte,	33	29	— Gefnero,	38 1
— à longue queue du			— lineâ alarum, &c.	34 1
Brésil,	33	35	— major rubra,	34 7
— à tête jaune,	33	12	— nigricans, &c.	38 11
— bleue,	31	6	— Pyrenaica, &c.	38 A. 1
— de montagne,	33	33	— rostro forficato,	38 1
— de Strasbourg,	33	34	— rufescens,	38 A. 1
— de vignes, (Grande)	33	30	Loxia Fabricii,	38 1
— de vignes, (Petite)	33	31	Loxias,	38 1
— (Petite)	33	32	Loxias,	38 1
— rouge,	33	30	Lucarino,	32 4
Little Black Bul-Finch,	37	3	Luganello,	32 4
— Sparrow,	33	14	Lugarino,	32 4

hij

	G. V. S.			G. V. S.	
Lugaro ,	32	4	Lufigniuolo ,	40	13
Luh ,	37	1	Lufignolo ,	40	13
Luquarinera ,	33	51	Lutea ,	35	1
Lufcigniuolo ,	40	13	— altera Jonftoni ,	35	1
Lufcinia ,	40	13	— Arist.	35	1
— alba ,	40	B. 13	— Jonftoni ,	35	1
— alis variegatis ,	40	27	Lutæ Genus alterum ,	35	1
— altera ,	40	7	— primum genus ,	35	2
— Bengalensis ,	40	47	— primum genus Aldro-		
— candida ,	40	B. 13	vandi ,	35	2
— diverficolor ,	40	65	Luteola ,	32	4
— è fulco & luteo varia ,	43	3	—	35	1
— è fulco & luteo varia			— Canaria ,	33	52
Raji ,	43	3	— Germanica ,	32	4
— è fulco & luteo varia			— nigra ,	32	A. 4
Sloane ,	43	3	— nigra Schwenckfel-		
— ex cœruleo & rubro			dii ,	32	A. 4
varia ,	40	73	Lyn-Finck ,	33	29
— fusca ,	40	7	Lynnette ,	33	29
— Madagascariensis ,	40	14	Λυφιν ἑχυσαν Aristotelis ,	39	8
— major ,	40	13	Lysklicker , Eberi ,	34	1
— minor ,	40	13	— Peuceri ,	34	1
— montana ,	40	13			
— murorum ,	40	15			
— Muscicapa pallidè ful-					
ca , Raji ,	40	61			
— Muscicapa pallidè ful-					
ca , Sloane ,	40	61			
— quæ Muscicapa ex ful-					
co & albo varia ,					
Sloane ,	40	69			
— pectore flavo ,	43	8			
— Salicaria Gefneri ,	40	5			
— simpliciter ,	40	13			
— Virginiana ,	34	17			
— uropygio luteo ,	41	14			
Lufcinix , (Curruca can-					
tu)	40	7			
Lufciniola ,	40	11			
—	40	13			
— Aldrovandi ,	40	11			
— Bellonii ,	40	11			
Lufciola ,	40	13			

M.

	G.	S.
Mæ ,	41	1
— (Coel-)	41	1
Magnanina ,	40	12
— Aldrovandi ,	40	12
— vulgò dicta ,	40	12
Magnaninæ Aldrovandi ,		
(Avis confimilis)	40	5
— (Avis confimilis)	40	5
Mah-Vogel ,	33	9
Maja ,	33	66
Maia de Cuba ,	33	66
— de la Chine ,	33	65
— ex Infula Cuba ,	33	66
— Sinenfis ,	33	65
Maienze ,	41	1
Maise , (Afch-)	41	7
— (Blau-)	41	2
— (Hauben-)	41	8

ALPHABETICUS.

lxj

	G.	S.		G.	S.
Maife, (Hunds-)	4I	5	Meife, (Pfeutz-)	4I	7
— (Kleine Kohl-)	4I	5	— (Pimpel-)	4I	2
— (Kohl-)	4I	I	— (Schwantz-)	4I	I3
— (Lang Schwen zige)	4I	I3	— (Spiegel-)	4I	I
— (Tannen-)	4I	5	— (Straus-)	4I	8
Makolagwa,	33	29	— (Wald-)	4I	I7
Manica from Juteland,			— (Zahl-)	4I	I3
(Beard)	4I	2	Meißlin, (Strauf-)	4I	8
Marengé,	4I	2	— (Tan-)	4I	I7
Maria-Capra,	40	30	Meiß, (Blaw-)	4I	2
Mariposa nigra,	37	3	— (Brandt-)	4I	I
— Pintada,	33	58	— (Grosse-)	4I	I
Marllenga,	40	38	— (Heubel-)	4I	8
Marsh-Titmoufe,	4I	7	— (Heyden-)	4I	8
Maryland Yellow-Throat,	40	58	— (Kobel-)	4I	8
Mafenge,	4I	I	— (Kol-)	4I	I
Match, (Horfe-)	40	33	—	4I	5
Mauer Specht,	43	2	—	4I	7
Mayenche,	4I		— (Meel-)	4I	2
Mayfe,	4I		— (Mur-)	4I	7
Mayfz,	4I		— (Pimpel-)	4I	2
Mazurek,	33	4	— (Reit-)	4I	7
Meel-meife,	4I	2	— (Riet-)	4I	7
— meifs,	4I	2	— (Spiegel-)	4I	I
Mees, (Blao-)	4I	2	— (Zagel-)	4I	I3
Meile,	4I		Meiffe, (By-)	4I	2
— (Afeh-)	4I	7	Meißle, (Aefch-)	4I	7
— (Berg-)	4I	I3	— (Berck-)	4I	I3
— (Bin-)	4I	2	— (Kaat-)	4I	7
— (Blaue-)	4I	2	— (Schwantz-)	4I	I3
— (Brand-)	4I	I	— (Thann-)	4I	I7
— (Grosse-)	4I	I	— (Wald-)	4I	I7
— (Heiden-)	4I	8	Meißlin, (Strufs-)	4I	8
— (Heubel-)	4I	8	Meißlin,	4I	
— (Holtz-)	4I	I7	— (Berg-)	4I	I3
— (Hunds-)	4I	5	— (Blaw-)	4I	2
— (Kleine Kohl-)	4I	5	— (Graw)	4I	7
— (Kleine Kol-)	4I	5	— (Ried-)	4I	7
— (Kobel-)	4I	8	Μελαγκορυφος,	40	6
— (Kol-)	4I	I	Μελανοκεφαλος,	37	I
— (Kott-)	4I	7	Μελανοκέφαλις,	40	6
— (Meel-)	4I	2	Μελανοκορυφος,	40	6
— (Mur-)	4I	7	Mellifera,	45	2

	G.	S.		G.	S.
Mellisuga ,	45		Mellivora Avis cristata ,		
—	45	1	&c. ex Nova Hif-		
—	45	13	pania ,	44	16
— alis fuscis ,	45	4	— Avis major ,	45	8
— Americana gutture			— Avis maxima ,	44	8
Topazino ,	45	2	—	45	20
— Brasiliensis caudâ bi-			— Avis minima ,	45	1
furcâ ,	45	16	Mênæ , (Foudi lahé ,)	33	20
— Brasiliensis gutture ru-			Merle de Brésil ,	31	24
bro ,	45	14	— du Brésil ,	31	24
— Brasiliensis gutture			Merops Americanus , ci-		
Topazino ,	45	3	nereus , &c.	42	3
— Carolinensis gutture			— major , &c.	42	3
rubro ,	45	13	— Pyrenaicus , cinereus ,		
— Cayanensis ,	45	6	&c.	43	2
— Cayanensis caudâ bi-			Merula apus Indica ,	31	25
furcâ ,	45	17	— Brasilica ,	31	24
— Cayanensis gutture			— Brasilica Aldrovandi ,	31	24
nævio ,	45	7	— Brasilica Bellonii ,	31	24
— Cayanensis major ,	45	15	— Brasiliensis ,	31	24
— Cayanensis ventre al-			— Bresilica Aldrovandi ,	31	24
bo ,	45	8	— Bresilica ,	31	24
— Cayanensis ventre gri-			— Indica Apos ,	31	25
seo ,	45	9	— Indica , Apos dicta ,	31	25
— cristata ,	45	12	Mélange ,	41	
— Dominicanensis ,	45	5	—	41	5
— Jamaicensis attricapil-			— à collier de la Caro-		
la caudâ bifur-			line ,	41	16
câ ,	45	19	— à la longue queue ,	41	13
— Jamaicensis caudâ bi-			— à longue queue ,	41	13
furcâ ,	45	18	— à queue longue ,	41	13
— Jamaicensis violacea			— à tête noire ,	41	5
caudâ bifurcâ ,	45	20	— à tête noire de Cana-		
— pectore rubro ,	45	13	da ,	41	6
— Rouckjes dicta ,	44	1	— au capuchon noir ,	41	16
— Surinamensis ,	45	4	— au croupion jaune ,	41	14
— Surinamensis pectore			— barbu de Jutland ,	41	12
cœruleo ,	45	10	— barbue ,	41	12
— Surinamensis torqua-			— bleue ,	41	2
ta ,	45	11	— bleue , (Grosse)	41	3
— Thaumantias Ameri-			— brune de l'Amérique ,	41	15
cana , omnium mi-			— cendrée ,	41	4
nima ,	45	3	— d'Amérique ,	41	15

ALPHABETICUS.

lxiiij

	G. V. S.		G. V. S.
Mésange de Bahama ,	43 8	Miliaria Varronis ,	35 4
— de l'Amérique à la		Minchlein ,	37 1
gorge jaune ,	41 10	Mittel-Lerche ,	39 9
— de marais ,	41 7	Minieyssa , (Sikora czar-	
— de montagne ,	41 11	na)	41 5
— de Pologne ,	41 11	Modra , (Sikora)	41 2
— de Virginie ,	41 14	Modrawy , (Dzieciol)	42 1
— (Grand)	41 1	Moineau ,	33
— grise de la Caroline ,	41 10	—	33 1
— (Grosse)	41 1	—	33 25
— hupée ,	41 8	— à bec rouge du Cap de	
— hupée de la Caroline ,	41 9	Bonne Espéran-	
— huppé ,	41 8	ce ,	33 18
— huppée ,	41 9	— à bec rouge du Séné-	
— jaune ,	40 48	gal ,	33 19
— Nonette ,	41 2	— à collier ,	33 4
— -Pinçon ,	40 66	— à la foulcie ,	33 6
— (Première espece de)	41 1	— à tête rouge ,	33 3
— (Quatrième espece de)	41 7	— appelé Coury ,	34 9
— verte ,	43 15	— au collier jaune ,	33 6
Mefar ,	40 4	— blanc ,	33 A. 1
Mefe ,	41 1	— brun ,	33 41
Meshatt ,	41 8	— d'Esclavonie ,	33 10
Meucke , (Grafe-)	40 7	— de Bahama ,	33 59
Meucken Stecher ,	40 39	— de Bengale ,	33 11
Meunchlein ,	40 6	— de bois ,	33 6
Meunchlin ,	40 6	— de Bologne ,	33 7
Meusche ,	33 1	— de Bologne à queue	
— (Grafe-)	40 7	blanche ,	33 8
Meuse-Koenig ,	40 24	— de Bologne , (Petit)	33 9
— Vogel ,	33 31	— de boys ,	33 37
Meufs-Koenig ,	40 24	— de campagne ,	33 3
Mey-Specht ,	42 1	— de Canada ,	33 15
Milcheiro ,	41 2	— de Haye ,	40 12
Miliaria albo & cano va-		— de Jones ,	35 5
ria ,	35 A. 9	— de la Chine ,	34 7
— cana ,	35 10	— de la Chine , <i>femelle</i> ,	34 9
— lutea ,	35 1	— de la Chine , <i>mâle</i> ,	34 8
— nivis ,	35 9	— de la Jamaïque ,	33 13
— pinguescens ,	35 4	— de montagne ,	33 2
— pinguescens Frischii ,	35 4	— de neige ,	35 C. 9
— Rubetra Longolii ,	33 29	— de Noyer ,	33 3
— Ruellii ,	33 29	— de ville ,	33 1

	G.	V.	S.		G.	S.
Moineau de Virginie ,	33	14		Motacilla cinereo-viref-		
— du Cap de Bonne Ef-				cens , &c.	40	45
pérance ,	33	16		— communis ,	40	38
—	33	17		— dorso cano , &c.	40	33
— du Cap de Bonne Ef-				— dorso cinereo-viref-		
pérance , (Petit)	33	17		cente , &c.	40	45
— du Mexique ,	33	12		— flava ,	40	40
— fou ,	33	5		—	40	41
— franc ,	33	1		— flava altera ,	40	40
— jaune ,	33	B. 1		— flava Jonstoni ,	40	41
— noir aux yeux rouges ,	33	44		— grisea , &c.	40	21
— (Petit)	33	14		—	40	24
Moisson ,	33	1		— gulâ nigrâ , &c.	40	15
Molliceps ,	34	1		— Javenfis ,	40	42
Monch mit der Schwart-				— lutea ,	40	40
zen Platte ,	40	6		— Maderaspatana ,	40	44
— mit einer rothlichen				— Maderaspatana , &c.	40	44
Platte ,	40	6		— mas ,	40	38
Montain ,	33	37		— minor Schwenckfel-		
Montan ,	33	37		dii ,	40	41
Montanaro ,	33	37		— nigricans , &c.	40	26
—	40	26		— pectore , abdomine-		
Montanello ,	40	26		que flavo , &c.	40	40
Montanellus Bononien-				— pectore abdomineque		
sium ,	40	26		pallido , &c.	40	34
Monticola ,	41	13		— pectore cœruleo , &c.	40	19
— Aristotelis , (Parus)	41	13		— pectore nigro ,	40	38
— Bellonii , (Parus)	41	13		— Pyrenaica , cinerea ,		
Montifringilla ,	33	37		&c.	40	19
— calcaribus Alaudæ ,	35	9		— quam nostri albam		
— leucocephalos ,	33	A. 37		cognominant ,	40	38
— major ,	35	9		— quam vulgò albam vo-		
Montifringillæ congener ,	33	38		cant ,	40	38
Moor-Titling ,	40	25		— remigibus cinereis ,		
Mortetter ,	40	25		&c.	40	17
Moschowiter-Sperling ,	33	7		— remigibus secundariis ,		
Motacilla ,	40	38		&c.	41	17
— alba ,	40	38		— rufo-cinerea , &c.	40	13
— alba Gefneri ,	40	38		— subcinerea ,	40	4
— Capitis Bonæ Spei ,	40	43		— subolivacea , &c.	40	48
— cinerea ,	40	39		— subfusca , &c.	40	1
—	40	41		— suprâ cinerea , &c.	40	4
— cinerea , &c.	40	15		— suprâ fusca , &c.	40	7

ALPHABETICUS.

lxv

	G	S.		G.	S.
Motacilla suprà griseo-			Muscicapa altera ,	40	12
fusca , &c.	40	12	— è coeruleo , &c.	40	65
— testacea , &c.	40	6	— è fusco & albo varia ,	40	69
— testaceo-fusca , &c.	40	11	— ex fusco & albo varia ,		
— verna ,	40	40	Sloane, (Luscinia,		
— virefcente - cinerea ,			quæ)	40	69
&c.	40	2	— pallidè fusca ,	40	61
Moteux ,	40	33	— pallidè fusca , Raji ,		
Moucet ,	33	1	(Luscinia ,)	40	61
— petit ,	40	12	— pallidè fusca , Sloane,		
Moucherolle au croupion			(Luscinia ,)	40	61
jaune ,	40	56	— prima Aldrovandi ,	40	9
— bleue ,	40	68	— quarta ,	40	26
— tacherée de jaune ,	40	63	— quinta ,	40	12
— verte des Indes ,	40	47	— secunda Aldrovandi ,	40	3
Mouchet ,	43	15	— tertia ,	39	5
— petit ,	40	12	Muscipeta ,	40	25
— (Petit)	40	12	— minimus ,	40	8
— verd à la tête bleue ,	43	14	— prima ,	40	39
Mountain-Finch ,	33	37	— quarta Jonstoni ,	40	26
— Finch , (Great Pied)	35	9	— secunda ,	40	40
— Finch , (Lesser Pied)	35	9	— tertia ,	40	26
— Linnet ,	33	33	<i>Muonóptos</i> ,	40	39
— Sparrow ,	33	2	Mylla , (Tofs-)	41	8
— Titmouse ,	41	11			
Moustache ,	41	12			
Moyne ,	41	2			
Moyneton ,	41	2			
Much , (Grafz-)	40	1			
Muck , (Grasz-)	40	7			
Mucke , (Braun fleckige					
Gras-)	40	12			
Mücke , (Fahle Gras-)	40	7			
— (Kleinste Gras-)	40	8			
Muckle , (Grafz-)	40	6			
Mugg , (Grafz-)	40	1			
Mur-meise ,	41	7			
— meifs ,	41	7			
— Specht ,	43	2			
Murowy , (Dzieciol)	43	2			
Musche ,	33	1			
— (Grafz-)	40	7			
Muscicapa ,	40	25			

N.

G. V. S.

Nachtegaël ,	40	13
Nachtgall ,	40	13
Nachtgalle ,	40	A. 13
Nachtigal ,	40	13
— (Groffe)	40	A. 13
— (Kleine)	40	13
— (Virginianische)	34	17
Nachtigall ,	40	13
Nachtigalle ,	40	13
— (Groffe)	40	A. 13
Naecktergahl ,	40	13
Naektergahl ,	40	13
Neighing-Bird ,	33	54
Nessel-Koenig ,	40	24
— König ,	40	24
Neu-Vogel ,	35	9

	G.	S.		G.	S.
Nheemgatu dictus Marc-			Nuffz-haer ,	42	1
gravio , (Passer			Nut-hatch ,	42	1
Brasilienfis , Gui-			—	42	4
-ra)	35	13	— hatch , (Small)	42	5
— (Guira)	35	13	— Jobber ,	42	1
— Marcgravii , (Guira)	35	13	O.		
— Tupinambis , (Gui-				G.	S.
ra)	35	13	Ochbio Bovino ,	41	17
Nhemgeta , (Guira-)	31	18	Ochfen-Aeuglein ,	41	17
— Marcgravii , (Tei-			— Eugle ,	41	17
tei Brasilienfis ,			— Euglin ,	41	17
quam etiam vo-			Odorbrion ,	40	13
cant Guira-)	31	18	Oenanthe ,	40	33
— (Teitei Brasilienfis ,			— Aldrovandi ,	40	33
quam etiam vo-			— altera ,	40	37
cant Guira-)	31	18	— altera Aldrovandi ,	40	37
Nightingale ,	40	13	— Aristotelis ,	40	33
— (Virginian)	34	17	— congener ,	33	6
Nigricilla gutture nigro ,			— congener Aldrovandi ,	33	6
&c.	40	37	— fusco-lutea minor ,	40	45
Nivalis Avis Gesnero ,	35	9	— nostra tertia ,	40	25
— Avis Olai magni ,	35	9	— secunda ,	40	26
— Avis Olao magno ,	35	9	— secunda nostra ,	40	26
Niverolle ,	33	39	— tertia ,	40	25
Nochtototl , colore Pas-			Oenantho congener Al-		
seris Hispanici ,			drovandi ,	33	6
(Avis)	43	27	Ogonem , (Sikora z dlu-		
Noeffel-Fincke ,	40	26	gim)	41	13
— koenig ,	40	24	Ogrodniczek ,	35	4
Noet-packa ,	42	1	O'iva'θη ,	40	33
— Waacka ,	42	1	Ολοθυγαν ,	40	13
— Wecka ,	42	1	— Eberi ,	39	5
Nonette ,	41	1	— Peuceri ,	39	5
— cendrée ,	41	7	Oiseau à bonnet noir ,	41	7
— (Mésange)	41	2	— à gorge blanche ,	41	4
Nope ,	37	1	— à Ris ,	35	8
Norrquint ,	33	37	— à tête rouge ,	33	31
Norrqwint ,	33	37	— appelé Chloris Erita-		
Nud - Schwartze Bach-			choides ,	40	50
Steltze (Weiss-)	40	38	— appelé Colibris ,	44	1
Nun ,	41	2	— appelé Eritachus ,	40	50
Nuffz-bicker ,	42	1	— bleu au ventre rou-		
— haecker ,	42	1	ge ,	40	73

ALPHABETICUS.

ixvij

	G.	S.		G. V. S.
Oiseau d'Amaduvad ,	33	62	Oiseau-mouche hupé ,	45 12
— de Riz , appelé Pad-			— -mouche violet à	
da ,	34	12	queue fourchue de	
— de Sauge ,	40	5	la Jamaïque ,	45 20
— -mouche ,	45		οἰσρος ,	40 45
—	45	1	οἰσρος ,	40 45
— -mouche à collier de			Orbesina ,	41
Surinam ,	45	11	—	41 1
— -mouche à gorge rou-			Orchillus ,	41 17
ge de la Caroline ,	45	13	ὀρχίλος ὄρνις ,	41 17
— -mouche à gorge rou-			ὀρεινός , (Ἀγριθαλός)	41 13
ge du Brésil ,	45	14	ὀρινός ,	41 13
— -mouche à gorge tachetée de Cayen-			— (Ἀγριθαλός)	41 13
ne ,	45	7	Orites ,	41 13
— -mouche à gorge To-			ὄρνις , (ὀρχίλος)	41 17
paze d'Amérique ,	45	2	Orospiza ,	33 37
— -mouche à gorge To-			ὀροσπίζη ,	33 37
paze du Brésil ,	45	3	οροσπίζη Arist.	33 37
— -mouche à poitrine			ὀροσπίζης ,	33 37
bleue de Surinam ,	45	10	Ortalan of Jamaica ,	40 48
— -mouche à queue four-			Ortolan ,	35 4
chue de Cayen-			— à queue blanche ,	35 C. 4
ne ,	45	17	— blanc ,	35 B. 4
— -mouche à queue four-			— de la Caroline ,	35 8
chue de la Jamaï-			— de la Louisiane ,	35 6
que ,	45	18	— de neige ,	35 9
— -mouche à queue four-			— de neige à collier ,	35 D. 9
chue du Brésil ,	45	16	— de neige à poitrine	
— -mouche à tête noi-			noire ,	35 B. 9
re & queue four-			— de neige noir ,	35 C. 9
chue de la Jamaï-			— de neige tacheté ,	35 A. 9
que ,	45	19	— de Roseaux ,	35 5
— -mouche à ventre			— du Cap de Bonne Es-	
blanc de Cayenne ,	45	8	pérance ,	35 7
— -mouche à ventre gris			— jaune ,	35 A. 4
de Cayenne ,	45	9	— noir ,	35 D. 4
— -mouche de Cayenne ,	45	6	Ortolano ,	35 4
— -mouche de Cayenne ,			Ourissia ,	45 13
(Grand)	45	15	Ox-Eye-Creeper ,	43 1
— -mouche de S. Domin-			Oxe Eye ,	41 1
gue ,	45	5	— (Talg-)	41 1
— -mouche de Surinam ,	45	4	Oxeye ,	41 1

P.	G.	S.		G.	S.
P acka, (Noet-)	42	1	Parozolino,	41	2
— Padda,	34	12	Parruza,	41	
— (Gros-bec de la Chi-			Parus,	41	
ne, appelé)	34	12	—	41	1
— (Oiseau de Riz, ap-			— Americanus,	41	15
pellé)	34	12	— Americanus, gutture		
Paierizo,	35	1	luteo,	41	10
Painted Finch,	33	58	— ater,	41	5
Paille,	33	1	—	41	17
— de boys,	33	37	— ater Gesneri,	41	5
Papa dicta. (Chloris Lu-			— ater Schwenckfeldii,	41	5
doviciana, vulgò)	33	58	— atricapillus,	41	5
Papafigha,	40	11	—	41	7
Papafigo,	40	1	— atricapillus Aldrovan-		
Papaverina,	33	29	di,	41	7
Papazzino,	41	17	— barbâ nigrâ, &c.	41	12
Pape, (Verdier de la			— barbatus,	41	12
Louisiiane, dit vul-			— barbatus Indicus,	41	12
gairement le)	33	58	— Canadensis atricapil-		
Papegoja, (Swensk-)	34	1	lus,	41	6
Papilio, (Falcinellus)	43	12	— caninus,	41	5
— vocata, &c. (Avis,			— capite nigro, &c.	41	1
Hoitzillin,)	43	12	—	41	5
Pardal,	33	1	—	41	7
— Roquer,	33	2	— capite cristato,	41	8
Παρδαλις,	34	1	— Carbonarius,	41	1
Paris Fogel,	34	1	— Carbonarius minor,		
Parifola,	41	1	Schwenckfeldii,	41	5
— domestica,	41	1	— Carbonarius Schwen-		
Parizuola,	41		ckfeldii,	41	1
Paroara Brasiliensibus			— Carolinensis cristatus,	41	9
Marcgravii, (Tije			— Carolinensis griseus,	41	10
guacu)	33	22	— Carolinensis torqua-		
— Brasiliensibus, (Tije			tus,	41	16
guacu)	33	22	— caudâ longâ,	41	13
— Brasiliensium Marc-			— caudatus,	41	13
gravii, (Tije gua-			— caudatus Aldrovandi,	41	13
cu)	33	22	— caudatus capite vario,	41	13
— (Tije guacu)	33	22	— caudatus Schwenck-		
Paronzino,	41	7	feldii,	41	13
—	41	13	— caudatus Willughbeji,	41	13
			— cinereus,	41	4
			—	41	7

ALPHABETICUS.

lxix

	G.	S.		G. V. S.
Parus cinereus vertice ni-			Parus nigricans, &c.	4 ^I 17
gro,	4 ^I	7	— palustris,	4 ^I 7
— cœruleus,	4 ^I	2	— palustris Aldrovandi,	4 ^I 7
— cœruleus Frischii,	4 ^I	2	— palustris Gesneri,	4 ^I 7
— cœruleus major,	4 ^I	3	— palustris vulgò dictus,	4 ^I 7
— cœruleus minimus			— Polonicus,	4 ^I 11
Jonstoni,	4 ^I	2	— remigibus cœrulef-	
— cœruleus minor,	4 ^I	2	centibus, &c.	4 ^I 2
— cristatus,	4 ^I	8	— subviridis,	4 ^O 7
— cristatus Aldrovandi,	4 ^I	8	— sylvaticus,	4 ^I 5
— cristatus Jonstoni,	4 ^I	8	—	4 ^I 17
— cristatus, pectore ru-			— sylvaticus Aldrovan-	
bro,	4 ^I	9	di,	4 ^I 17
— cristatus Schwenckfel-			— sylvaticus Gesneri,	4 ^I 17
dii,	4 ^I	8	— vertice albo, &c.	4 ^I 13
— cristatus vulgò,	4 ^I	8	— Virginianus,	4 ^I 14
— cucullo nigro,	4 ^I	16	Parusfola,	4 ^I 1
— facie Pici,	4 ²	1	Parusfolin,	4 ^I 2
—	4 ²	4	—	4 ^I 13
—	4 ²	5	Passara,	33 1
— fuscus,	4 ^I	7	— alpestra,	33 6
— fuscus Schwenckfel-			— cazarenga,	33 1
dii,	4 ^I	7	— montanina,	33 2
— Indicus,	4 ^I	3	— salvaticha,	4 ^O 12
— Indicus Aldrovandi,	4 ^I	3	— valina,	33 2
— Lithuanicus, nidum			Passarinus,	33 2
suspendens,	4 ^I	11	Passé-buse,	4 ^O 12
— longicaudus,	4 ^I	13	Passer,	33
— luteus Carolinensis,	4 ^O	48	—	33 1
— major,	4 ^I	1	— Africanus eximius,	33 48
— major, Carbonarius,	4 ^I	5	— Albicilla,	33 8
— major, Carbonarius,			— Albicilla Aldrovan-	
ater,	4 ^I	5	di,	33 8
— minimus,	4 ^I	11	— Albicilla Bononien-	
— minor,	4 ^I	2	sis,	33 8
— minor atris tractibus,	4 ^I	5	— albus,	33 A. 1
— montanus Eberi,	4 ^I	2	— albus Aldrovandi,	33 A. 1
— montanus Gesneri,	4 ^I	2	— Americanus,	3 ^I 3
— montanus Peuceri,	4 ^I	2	— Americanus Tijepi-	
— monticola Aristote-			ranga Brasiliensi-	
lis,	4 ^I	13	bus,	3 ^I 24
— monticola Bellonii,	4 ^I	13	— aquaticus,	35 5
— nidum suspendens,	4 ^I	11	— aquaticus Eberi,	35 5

	G. V. S.			G. V. S.	
Passer aquaticus Peuceri,	35	5	Passer domesticus Wil-		
— arboreus,	33	3	lughbeyi,	33	1
— arundinaceus,	35	5	— domesticus vulgaris,	33	1
— arundinaceus minor,	41	7	— Erythromelanus Indi-		
— arundinarius,	35	5	cus sine uropygio,	31	24
— arundinarius Gefneri,	35	5	— Erythromelas Indicus		
— arundinarius Schwen-			sine uropygio Al-		
ckfeldii,	35	5	drovandi,	31	24
— atricapillus torqua-			— Erythrorynchus Capi-		
tus,	35	5	tis Bonæ Spei,	33	18
— Bengalensis,	33	11	— ex boëtico cinereus,		
— boëticus, &c.	33	6	&c.	33	31
— Bononiensis,	33	7	— ex cinereo boëticus,	33	29
— Brachyuros nostras			— ex cinereo flavus,	35	1
Aldrovandi,	33	9	— ex cinereo spadiceus,		
— Brachyurus nostras,	33	9	&c.	34	1
— Brasiliensis, Guira			— ex spadiceo cinereus,		
Nheemgatu dictus			&c.	33	51
Marcgravio,	35	13	— ex viridi flavescens,		
— campestris,	33	3	&c.	33	51
—	33	4	— flavescens,	33	9
— Canadensis,	33	15	— flavescens, &c.	35	A. 4
— Canariensis,	33	52	— flavus,	33	B. 1
— Canariensis hybrida,	33	A. 52	— flavus Aldrovandi,	33	B. 1
— Canarinus,	33	52	— fuscus,	37	1
— Canarius,	33	52	— fuscus, &c.	34	7
— Canarius ex Aldro-			— Gramineus,	37	1
vando,	33	52	— Gramineus Schwenck-		
— Canarius ex Gefnero,	33	52	feldii,	40	7
— Canarius ex Olina,	33	52	— harundinarius,	35	5
— candidus,	33	A. 1	— hybernus,	35	9
— canus,	40	12	— hybernus aliis,	35	9
— Capensis,	33	17	— Jamaicensis,	33	13
— Capitis Bonæ Spei,	33	16	— Illyricus,	33	10
— caudâ longissimâ &			— Illyricus Aldrovandi,	33	10
mutabili,	33	25	— in Juglandis degens,	33	3
— cœruleo-fuscus,	33	42	— Indicus,	31	26
— domesticus,	33	1	— Indicus alius,	31	24
— domesticus Aldrovan-			— Indicus alius brachyu-		
di,	33	1	ros,	33	24
— domesticus Frischii,	33	1	— Indicus alius, porphy-		
— domesticus Schwenck-			romelanus, cauda-		
feldii,	33	1	tus,	31	24

ALPHABETICUS.

lxxj

G. S.		G. V. S.	
Passer Indicus brachy- uros Aldrovandi ,	33 24	Passer mento & rostro ni- gris , &c.	33 1
— Indicus brachyurus ,	33 24	— mento lutescente, &c.	33 2
— Indicus caudâ longif- simâ ,	33 27	— Mexicanus ,	33 12
— Indicus caudatus por- phyromelas Al- drovandi ,	31 24	— montanus ,	33 2
— Indicus cyanerythro- melanus sine uro- pygio ,	31 26	— montanus Aldrovandi ,	33 2
— Indicus cyanerythro- melas sine uropy- gio , Aldrovandi ,	31 26	— montanus ferus ,	33 3
— Indicus Erythromela- nus sine uropygio ,	31 24	— montanus minimus ,	33 2
— Indicus macrouros alius ,	33 25	— montanus tricolor ,	33 7
— Indicus macrouros alius Aldrovandi ,	33 25	— Mosquitos Oviedo ,	45 13
— Indicus macrouros ro- stro miniaceo ,	33 27	— muscatus ,	45 2
— Indicus macrouros ro- stro minaceo Al- drovandi ,	33 27	— niger ,	45 13
— Indicus macrourus ,	33 27	— niger , &c.	33 23
— Indicus macrourus , rostro cœruleo ,	33 25	— niger erythrorynchos ,	33 24
— Indicus macrourus ro- stro miniaceo ,	33 27	— niger , oculis rubris , &c.	33 44
— Indicus porphyrome- lanus ,	31 24	— nivalis , cervice albâ ,	35 C. 9
— Indicus sine uropygio ,	31 24	— niveus ,	33 A. 1
— Indicus sine uropygio alius cyanerythro- melas ,	31 26	— pratorum ,	33 13
— Junco ,	35 5	— pusillus in Juglandibus degens ,	33 3
— maculatus ,	33 7	— pusillus in Juglandibus degens Bellonii ,	33 3
— maculatus Aldrovandi ,	33 7	— pusillus in Juglandis victum quærens ,	33 3
— maculatus , flavâ cau- dâ , Aldrovandi ,	33 7	— Pyrenæus , boeticus , torquatus ,	33 4
		— Pyrenaicus , &c.	33 50
		— rubi ,	40 12
		— Slavonicus ,	33 10
		— Senegalensis Erythro- rynchos ,	33 19
		— sepiarius ,	40 7
		—	40 12
		—	40 24
		— sepium ,	40 24
		— sepium Turnero ,	40 24
		— Serino affinis è cine- reo , &c.	33 53
		— silvestris ,	33 6
		— Sinensis ferrugineus ,	34 9

	G.	S.		G.	S.
Passer Sinensis, rostro cœruleo ,	34	8	Passerculi genus solitarium ,	40	26
— stultus ,	33	5	Passerculus bicolor Bahamensis ,	33	59
— stultus Bononiensis ,	33	5	— Bononiensis ,	33	9
— stultus Bononiensium .	33	5	— Brachyuros nostras ,	33	9
— stultus Bononiensium Aldrovando ,	33	5	— Brachyurus ,	33	9
— subtrus spadiceus , &c. .	33	36	— Capitis Bonæ Spei ,	33	17
— subviridis , &c. .	33	54	— simpliciter ,	33	14
— sylvaticus ,	33	4	— Troglodytes ,	4 ^r	17
— sylvestris ,	33	3	Passere ,	33	1
—	33	4	— casarino ,	33	1
— sylvestris Aldrovandi ,	33	3	— ingannolo ,	33	5
— sylvestris magnus ,	35	10	— matto ,	33	5
— torquatus ,	33	4	—	40	12
—	33	6	— montanino ,	33	2
— torquatus Bellonii ,	33	6	— Schiavo ,	33	10
— torquatus in arundinetis nidificans ,	35	5	Passereau ,	33	1
— torquatus palustris Gazæ ,	35	5	Passerell dorat ,	33	6
— torquatus palustris junii ,	35	5	— Pardu ,	33	29
— tricolor ,	33	7	— vermell ,	33	31
— tricolor Aldrovandi ,	33	7	Passeribus congener ,	35	3
— Troglodites ,	40	24	— congener Aldrovandi ,	35	3
— Troglodytes ,	40	24	Passerino ,	33	9
— Troglodytes Aldrovandi ,	40	24	Passeris Americani, Tijepiranga Brasiliensibus , alia species ,	31	9
— Troglodytes Bellonii ,	40	8	— species , (Avis Chilototol Americana ,)	33	58
— Troglodytes Gesneri ,	40	24	— species , (Avis Mexicana , grandis , rubra ,)	34	18
— Troglodytes Ornithologis ,	40	24	— species , quam Germani vocant Gaul-Ammer ,	35	1
— varius maculatus ,	34	9	Passerou ,	40	12
— Virginianus ,	33	14	Pastre , (Enguane)	40	38
Passera ,	33	1	Paxaro ,	33	1
— di canaria ,	33	52	Pecchietto ,	40	21
— mattugia ,	33	5	Peccietto ,	40	21
— montanara ,	33	2	Pegafrol ,	45	13
— montanina ,	33	2	Pendolino ,	4 ^r	11
— nostrale ,	33	1	—	4 ^r	13
Passerat ,	33	1			

Pendulinus ,

ALPHABETICUS.

lxxiiij

	G.	S.		G. V. S.
Pendulinus ,	41	11	Petit Rouge-queue noir ,	37 3
— (Bononienfium)	41	11	— Simon ,	40 60
Perchia chagia ,	40	24	— Torcheipot ,	42 A. 1
Perd-fa-queue ,	41	13	— Torcheipot de la Ca-	
Pere noir ,	33	23	roline ,	42 5
— noir à bec rouge ,	33	24	— Torcheipot de la Ja-	
Perea Brasiliensibus, (Gui-			maïque ,	42 3
ra-)	31	22	— Verdier des Indes ,	33 56
— Brasiliensibus Marc-			Petite Alouette ,	39 4
gravii , (Guira-)	31	22	— Alouette hupée ,	39 9
— (Guira-)	31	22	— Fauvette ,	40 3
—	40	71	— Fauvette rousse ,	40 8
Petit Bouvreuil noir d'A-			— Fovette rousse ,	40 8
frique ,	37	5	— Linotte ,	33 32
— Colibri ,	45	12	— Linotte de vignes ,	33 31
— Colibri brun ,	45	4	— Pie-grièche ,	41 12
— Figuier cendré de Ca-			— Pivoine brune ,	33 40
nada ,	40	68	— Veuve ,	33 26
— Figuier de Madagaf-			— Vie ,	42 3
car ,	40	54	Petrone ,	35 10
— Figuier de S. Domin-			Petronella ,	39 1
gue ,	40	53	—	40 5
— Grimpereau ,	43	1	— Schwenckfeldii ,	40 5
— Grimpereau à longue			Petronello ,	35 10
queue du Cap de			Petronia marina ,	33 6
Bonne Espérance ,	43	23	— marina Bononienfibus	
— Grimpereau brun &			dicta ,	33 6
blanc ,	43	9	Πετροφίλος ,	40 5
— Grimpereau d'Arbres ,	43	1	Petter ,	32 1
— Grimpereau des In-			Petti rosso ,	40 21
des , noir , blanc			Pettichaps ,	40 2
& rouge ,	43	31	Petto rosso ,	40 21
— Grimpereau des Phi-			Petusso ,	40 21
lippines ,	43	6	Pfaefflin ,	37 1
— Moineau ,	33	14	Pfaff , (Dom-)	37 1
— Moineau de Bologne ,	33	9	— (Thumb-)	37 1
— Moineau du Cap de			Pfaffe , (Daun-)	37 1
Bonne Espérance ,	33	17	— (Thum-)	37 1
— Mouchet ,	40	12	— (Weisser Thum-)	37 B. 1
— Pinçon de montagne ,	33	37	Pfannen-Stiglitz ,	41 13
— Pinçon-Pie des mon-			— Stil ,	41 13
tagnes ,	35	9	Pfeutz-meise ,	41 7
— Pinçon rouge ,	33	40	Philomela ,	41 13

	G. V. S.			G. V. S.	
Philomela è fusco & luteo varia ,	43	3	Piccasiga ,	40	7
— è fusco & luteo varia Raji ,	43	3	Piccasfyga ,	40	1
— è fusco & luteo varia Sloane ,	43	3	Picchio ,	42	2
Φιλομήλη ,	40	13	—	43	2
Phœnicuri species altera ,	40	17	Pico ,	42	1
— species , (Avis Americana ,)	37	10	—	43	2
— species , (Coccythraustes)	37	10	Picotella ,	42	1
Phœnicuros ,	40	15	Picus cinereus ,	42	1
— alter ,	40	A. 15	— cinereus Aldrovandi ,	42	1
— alter Ornithologi ,	40	17	— cinereus major , &c.	42	3
Phœnicurus ,	40	15	—	42	5
—	40	17	— muralis ,	43	2
— alter ,	40	19	— muralis Schwenckfeldii ,	43	2
— Aristoteli ,	40	15	— murarius ,	43	2
— (Ficedula)	40	15	— murarius Aldrovandi ,	43	2
— inferiore parte caudæ nigrâ ,	40	18	— Pyrenaicus , &c.	42	1
— mediâ pennâ caudæ subnigrâ ,	40	15	— subcœruleus ,	42	1
— pectore cœruleo ,	40	19	— subcœruleus Schwenckfeldii ,	42	1
— pectore rubris maculis consperso ,	40	B. 15	Pie des montagnes , (Petit Pinçon-)	35	9
— Plinio ,	40	21	— -grièche (Petite)	41	12
— (Rubecula ,)	40	15	— (Pinçon-)	35	D. 9
— (Rubecula Zyrrhola)	40	15	Pied-Chaffinch ,	35	D. 9
— torquatus ,	40	18	— mountain - Finch ,		
Φοινικουργος ,	40	15	— (Great)	35	9
Φοινικουρος ,	40	15	— mountain-Finch , (Lefser)	35	9
Φοινικηρος ,	40	15	Piégzá ,	40	7
Phylomela ,	40	13	Pienige ,	40	7
Pic d'Auvergne ,	43	2	Pienkawa ,	33	36
— de muraille ,	43	2	Piep-Lerche ,	39	4
— de muraille , que ceux de Clairmont en Auvergne nomment Eschelette ,	43	32	Pigliamosche ,	40	25
Pica aranyas ,	43	2	Pilart ,	37	1
Picavret ,	33	32	Pilleo ,	44	2
			Pimpel-meise ,	41	2
			— meise ,	41	2
			Pinça ,	33	36
			— méc ,	34	1
			— Roqué ,	34	1

ALPHABETICUS.

lxxv

	G. V. S.			G. S.	
Pinçon,	33	36	Pipit bleu de Surinam,	40	73
— à ailes & queue noi-			— verd,	40	70
res,	33	A.36	— verd du Brésil,	40	71
— à collier,	33	D.36	Pippit,	39	4
— blanc,	33	C.36	Pita roing,	40	21
— brun,	33	B.36	Pitiroxo,	40	21
— d'Ardennes,	33	37	Pitschat,	43	2
— d'Ardennes à tête			Pitter,	32	1
blanche,	33	A.37	Pivert petit à la tête bru-		
— de Bahama,	33	43	ne,	42	5
— de l'Isle de S. Eusta-			— petit à la tête noire,	42	4
che,	33	48	Pivoine,	37	1
— de la Caroline,	33	44	— brune, (Petite)	33	40
— de la Chine,	33	47	— Gallorum,	37	1
— de la Jamaïque,	33	42	— (Grande)	31	30
— de montagne,	33	38	Pivoyne,	37	1
— de montagne,(Grand)	33	38	Pizamosche,	40	7
— de montagne,(Petit)	33	37	Plattige Hanfling,(Roth)	33	31
— de neige,	33	39	Plifzka,	40	38
— de trois couleurs,	33	58	— zolta,	40	41
— de Virginie,	33	41	Plus petit Colibry,	45	1
— du Cap de Bonne Ef-			Ποικιλίδης,	32	1
pérance,	33	45	Ποικίλος,	32	1
— du Sénégal,	33	46	Pokrzywká,	40	24
— hupé,	33	E.36	Pole, (Yellow Red-)	40	49
— (Mésange-)	40	66	Poligola,	41	
— -Pie,	35	D. 9	—	41	1
— -Pie des montagnes,			Polonorum Remiz,	41	11
(Petit)	35	9	Polytmus,	44	
— rouge, (Petit)	33	40	—	44	1
— varié de la Nouvelle			— Amboinensis,	44	12
Espagne,	33	49	— Brasiliensis,	44	3
— violet,	37	8	— Cayanensis longicau-		
Pine-Creeper,	41	23	dus,	44	13
Pinkawa,	33	36	— Cayanensis viola-		
Pinfon,	33	36	ceus,	44	11
— d'Ardennes,	33	37	— coeruleus Indicus,	44	10
— royal,	34	1	— Dominicensis,	44	4
Pintacilgo,	32	1	— Jamaicensis,	44	8
Pintada, (Mariposa)	33	58	— Indicus,	44	6
Pion,	37	1	— major nigrans, &c.	45	19
Πιφνίζ,	39	1	— Mexicanus,	44	7
Pipit bleu de Cayenne,	40	72	— Mexicanus cyaneus,	44	9

kij

	G. V. S.			G. V. S.	
Polymus Mexicānus lon-			Pyrrhula Carolinenſis vio-		
— gicaudus, 44	14		— lacea, 37	8	
— Mexicanus longicaudus ruber criſtatus, 44	16		— Hamburgeniſis, 37	2	
— minimus variegatus, 45	1		— Jonſtoni, 37	1	
— punctulatus, 44	2		— Mexicana nigra, 37	3	
— Surinamenſis, 44	5		— nigra, 37	A. 1	
— Surinamenſis longicaudus ruber, 44	15		Pyrrhulas, 37	1	
— viridans, &c. 45	18		— 40	17	
Popek, 37	1		Πέρρελας, 37	1	
Popielata, (Sikora) 41	7				
Ποταμιδα, 40	7				
Pots, (Red-) 33	31		Q Uaker, 33	37	
Pouillot, 40	45		Quatoztli, 31	20	
— (Grand) 40	A. 45		Quatrième eſpece de Mé-		
Poul, 41	17		— fange, 41	7	
— de Penſilvanie, 41	18		Queck, 33	37	
Première eſpece de Mé-			— Stertze, 40	38	
— fange, 41	1		Quecker, 33	37	
Πρέζος, 41	17		Querula, 33	31	
Preyer, 35	10		Quetſch-Finck, 37	1	
Proyer, 35	10		— Fincke, 33	37	
Prunell, 40	12		Quick-Staert, 40	38	
Prunella, 40	12		— Stertz, 40	38	
Pruyer, 35	10		Quinſon, 33	36	
*ap, 33	1		Quitter, 33	32	
Psittacus criſtatus, ruber,					
— minor, ex Inſula					
— Boetonenſi, 34	16		R Anan, 40	13	
Pulzonzino, 41	13		Rancio, (Fior) 41	17	
Purple Finch, 37	8		Raparino, 32	1	
— Groſ-beak, 37	9		Rapp-Finck, 33	54	
Pyrrhula, 37	1		— Vogel, 33	54	
— 37	1		Rapparino, 35	2	
— Africana nigra, 37	4		Rarycheus Alberti, 43	1	
— Africana nigra minor, 37	5		Ravarino, 32	1	
— Aldrovandi, 37	1		Raverin, 33	51	
— Americana criſtata, 37	10		Reatin, 40	24	
— Bahamenſis violacea, 37	9		— 40	45	
— Braſilienſis cœrulea, 37	6		Reatino, 40	24	
— candida, 37	B. 1		— 41	17	
— Carolinenſis cœrulea, 37	7		Reattino, 40	24	
			Rebette, 40	24	
			Reſtino, 40	24	

ALPHABETICUS.

lxxvij

	G. V. S.			G. V. S.	
Rectino ,	41	17	Reidtmeufz ,	35	5
Reed-Sparrow ,	35	5	Reillo ,	40	24
Red Bird ,	34	17	—	41	17
—-Breast ,	40	21	Reit-meifs ,	41	7
—-Breast , (Robin)	40	21	Remis ,	41	11
— Groas - beak of Vir-			Remiz ,	41	11
ginia ,	34	17	— (Polonorum)	41	11
—-Headed Linnet ,	33	31	Rémiz ,	41	11
—-Headed Linnet , (Grea-			Revezôl ,	40	15
ter)	33	30	Rex ,	41	17
—-Headed Linnet , (Lef-			— Avium ,	41	17
fer)	33	31	— florum , (Falcinellus)	44	6
— Headed Sparrow ,	33	3	—	44	12
—-Linnet ,	33	30	Rey petit ,	40	24
—	33	31	Reynauby ,	40	36
—-pole , (Yellow)	40	49	Rezeto ,	40	24
—-pots ,	33	31	Riatino ,	40	24
—-tail ,	40	15	Rice-Bird ,	35	8
Redoyell ,	40	24	Ried-meifzlin ,	41	7
Redstart ,	40	15	Riet-meifs ,	41	7
Regaliolus ,	41	17	Rindel-Kleber ,	43	1
Regillo ,	40	24	Rinder-Kleber ,	43	1
—	41	17	Ringel-Finck ,	33	D. 36
Regillus ,	41	17	— Spatz ,	33	4
Regio ,	39	1	— Sperling ,	33	4
Regulus ,	40	24	Rinnen-Klaeber ,	43	1
—	41	17	Riska ,	33	B. 36
— alius non cristatus ,	40	45	ῥόβιδος τρίκκος ,	41	17
— apricus ,	40	24	Robin-red-Breast ,	40	21
— cinereus ,	40	45	Roedstjert ,	40	15
— cristatus ,	41	17	Roetele ,	40	21
— cristatus Aldrovandi ,	41	17	— (Haus-)	40	15
— cristatus Gesneri ,	41	17	— (Hufs-)	40	15
— cristatus Willughby ,	41	17	— (Sommer-)	40	15
— Indicus ,	33	62	— (Summer-)	40	15
—	45	2	— (Wald-)	40	21
— non cristatus ,	40	45	— (Winter-)	40	21
— non cristatus Aldro-			Roetelin , (Wald-)	40	21
vandi ,	40	45	Rohr-Ammer ,	35	5
— non cristatus major ,	40	A. 45	— Spar ,	35	5
— non cristatus Willugh-			— Spatzlin ,	35	5
by ,	40	45	— Sperling ,	35	5
— omnium minimus , &c.	45	13	— Sperrling ,	35	5

	G. V. S.			G. V. S.	
Roitelet ,	40	24	Rot-Zaegel ,	40	15
— couronné d'or ,	41	17	Roth-Breustlein ,	40	21
— couronné de Rubis ,	41	18	— Finck ,	33	36
— dicta , (Avis nobis)	40	24	— Kehlchen ,	40	21
— hupé ,	41	17	— Kehlein ,	40	21
— non hupé ,	40	45	— Kelchen ,	40	21
— ordinaire ,	40	24	— Plattige Hanfing ,	33	31
Ronckjes ,	44	1	— Schwantz ,	40	15
— dicta , (Mellifuga ,)	44	1	— Schwentzlein ,	40	15
Roscignolo ,	40	13	—	40	B 15
Roscignuolo ,	40	13	—	40	18
Rosignuolo ,	40	13	—	40	17
Rospedino ,	41	2	Rother-Henfing ,	33	29
Rosignuolo ,	40	13	Rotkoegelken ,	32	1
Rosignol ,	40	13	Rott-Breustlin ,	40	21
— blanc ,	40	B. 13	— Kaehlichen ,	40	21
— de Madagascar ,	40	14	— Kogel ,	32	1
— de mur ,	40	15	— Kroepfflin ,	40	21
— de mur à gorge bleue ,	40	20	— Schwantz ,	40	15
— de muraille ,	40	15	— Vogel ,	37	1
— de muraille à poitrine			Rotte-Fincke ,	33	36
tachetée ,	40	B. 15	Rouge-bourse ,	40	21
— de muraille cendré ,	40	A. 15	— -gorge ,	40	21
— de muraille de Gibralt-			— -gorge à longue queue ,	33	25
tar ,	40	16	— -gorge bleu ,	40	23
— de Virginie ,	34	17	— -gorge bleue de la Ca-		
— (Grand)	40	A. 13	roline ,	40	23
Rosignolo ,	40	13	— -gorge de Bologne ,	40	22
Rosignuolo ,	40	13	— -gorge de la Caroli-		
Rosinyol ,	40	13	ne ,	40	23
Rot-Brüfle ,	40	21	— -Gros-bec ,	34	17
— Finck ,	33	36	— -queue ,	40	15
— gel ,	40	21	—	40	17
— gell ,	40	21	— -queue à collier ,	40	18
— Kelchyn ,	40	21	— -queue à gorge bleue ,	40	20
— Kroepfflin ,	40	21	— -queue de la Chine ,	33	58
— Kropff ,	40	21	— -queue gris ,	40	16
— Schwentzel ,	40	15	— -queue noir , (Petit)	37	3
—	40	17	— -queue noire ,	37	A. 1
— Schwentzel Gefneri ,	40	17	Roupie ,	40	21
— Stert ,	40	15	Rouiseau ,	40	37
— Stertz ,	40	15	Roulette ,	40	11
— Vogel ,	37	1	— Aldrovandi ,	40	11

ALPHABETICUS.

lxxix

G. V. S.

	G.	S.			
Rouffette Bellonii,	40	11	Rubicilla Americana,		
Rouffignol,	40	13	Guira tirica Bra-		
Rowert,	33	37	siliensibus dicta		
Roy Bertaud,	40	24	Marcgravii,	34	13
— des Oiseaux,	40	24	— (Avis Americana,) 37	10	
Roytelet,	40	24	— Jonstoni,	37	1
Roytolat,	40	24	— Schwenckfeldii,	40	15
Rubecula,	40	15	Rubicola,	40	25
—	40	17	—	40	26
—	40	21	Rubin,	33	29
— Aldrovandi,	40	21	Rubrica,	37	1
— Americana cœrulea,	40	23	— Gesnero,	40	21
— Bononienfis,	40	22	Ruby-Crowned Wren,	41	18
— Carolinenfis cœru-			Ruddock,	40	21
lea,	40	23	Ruiffenol,	40	13
— domestica æstiva,	40	15	Ruiffenor,	40	13
— (Fringilla)	37	1	Ruiffennór,	40	13
— Gazæ,	40	21	Rump, (Yellow-)	41	14
— gulâ nigrâ,	40	15	Rumped Fly-Catcher,		
— Latinis,	40	21	(Yellow-)	40	56
— Phœnicurus,	40	15	Ruscigniuolo,	40	13
— Schwenckfeldii,	40	21	Rusignuolo,	40	13
— Zyrhola Phœnicu-			Ruticilla,	40	15
rus,	40	15	— cinerea,	40	A. 15
Rubeline,	40	21	— corpore griseo, &c.	40	16
Rubetra,	40	25	— Gazæ,	40	15
—	40	26	—	40	21
— Aldrovandi,	35	5	— Gibraltariensis,	40	16
— Anglicana,	40	27	— gutture albo, &c.	40	20
— Bellonii,	40	25	— pectore maculato,	40	B. 15
— Longolii, (Milia-			— (Sylvia)	40	15
ria)	33	29	— tertia Aldrovandi,	49	A. 15
— Lucionensis,	40	30	— Wegflecklin,	40	19
— Madagascariensis,	40	28			
— major,	40	26			
— Philippensis,	40	31			
— Philippensis major,	40	32			
— Senegalenfis,	40	29			
Rubicilla,	37	1			
—	40	15			
—	40	17			
— Aldrovandi,	37	1			
— Americana,	34	13			

S.

G. S.

Accharivora,	43	3
Saedes-Aerla,	40	38
—	40	40
Saefsparf,	35	5
Salicaria,	40	5
— Gesneri,	40	5
— Gesneri, (Luscinia)	40	5

	G.	S.		G. V. S.
Salicaria Ornitholo-			Schwartz - Kehlein ,	40 15
gi ,	40	5	— -Kopff ,	40 6
Σαλπγτης ,	41	17	Schwartz Bach-Steltze ,	
Salus Bellonii ,	33	29	(Weifs-nud-)	40 38
Sang-Lerch ,	39	1	Schwartz Zeifig ,	32 A. 4
— Lerche ,	39	1	Schwcentzlein , (Roth-)	40 15
Santa Catherina ,	35	10	—	40 B. 15
Saré ,	33	51	—	40 17
Savanna-Bird ,	33	13	—	40 18
Saulocker ,	40	15	Schwederle ,	33 40
Saxicola ,	40	5	Schwentzel Gefneri ,	
Sayacu ,	31	10	(Rot-)	40 17
— Brasiliensibus ,	31	10	— (Rot-)	40 15
— Brasiliensibus Marc-			—	40 17
gravi ,	31	10	Schwenzige Maife ,	
Scandulaca Arborum ,	43	1	(Lang)	41 13
Scarino ,	33	51	Schwoutzke ,	33 54
Scartzerino ,	33	50	Scozzetta ,	39 3
Scatarello ,	40	2	Scozzettone ,	39 5
— vulgò ,	40	2	Sricciola ,	41 17
Scheifle , (Kuh)	40	41	Sricciolo ,	40 24
Schnabel , (Kreütz-)	38	1	Sczigil ,	32 1
— (Krum-)	38	1	Sczygiel ,	32 1
— (Krumb-)	38	1	Sea-Lark ,	35 9
Schnee-Ammer ,	35	9	Seconde Espece de Tor-	
— Finck ,	33	37	chepot ,	42 A. 1
— Koenig ,	40	24	Sedge Bird ,	40 5
— Lerche ,	39	12	Σεισπορυγίς ,	40 38
— Vogel ,	35	9	Σεισόπορυγίς ,	42 1
Schneller , (Kirsch-)	34	1	Semetro ,	40 25
— (Kirschen-)	34	1	Senator ,	41 17
— (Kirse-)	34	1	— Avium ,	41 17
Schnepfli ,	40	7	Sénégali rayé ,	33 64
• Schny-Künig ,	40	24	— rouge ,	33 63
Schoeniclos ,	35	5	Senegalus ruber ,	33 63
Schoenobœnus ,	40	11	— striatus ,	33 64
Schoefflerle ,	33	31	Senicle ,	33 50
Schoeffzlin ,	33	29	Sercé ,	41 17
Schwantz , (Grün-)	33	54	Serin ,	33 50
— -meife ,	41	13	—	33 52
— -meissle ,	41	13	— d'Italie ;	33 51
— (Roth-)	40	15	— de la Jamaïque ,	33 53
— (Rott-)	40	15	— des Canaries ,	33 52

ALPHABETICUS.

G. V. S.

1xxxj

G. V. S.

Serin des Canaries, (Char-			Sitta Canadensis,	42	2
donneret qui tient			— Carolinensis,	42	4
du)	32	H. 1	— Carolinensis minor,	42	5
— Mulet,	33	A. 52	— Jamaicensis,	42	3
Serino,	33	51	— Jamaicensis minor,	42	A. 3
— affinis Avis è cinereo,			— major, &c.	42	3
&c.	33	53	—	42	5
— affinis è cinereo, &c.			— minor,	42	A. 1
(Passer)	33	53	— rectricibus fuscis, &c.	42	1
Serinus,	32	4	Σιττη,	42	1
—	33	50	Skogsknett,	40	4
— Canarius,	33	52	Skogsknetter,	40	4
— Gesneri,	33	50	Skowronék,	39	1
— hybridus,	33	A. 52	Skrzivvan,	39	1
— Jamaicensis,	33	53	Sky-Lark,	39	1
— Italicus,	33	51	Slawik,	40	13
— Ornithologi,	33	50	Slowick,	33	36
Serrant,	35	1	Slowik,	40	13
Σηρτη,	42	1	— wyekfzy,	40	A. 13
Sheld-Apple,	38	1	Small Black and White		
Shoulfall,	33	36	Bird,	40	69
Sielecolore,	32	1	— Lark,	39	4
Siffleur,	37	1	— Nut-hatch,	42	5
Sikorá,	41		— Yellow-Bird,	40	45
— czarna mniefia,	41	5	Smaller Loggerhead,	42	4
— czarna wielka,	41	1	Smich, (Fallow-)	40	33
— czubata,	41	8	— (Stone-)	40	25
— lesna,	41	17	Smiter, (Fallow-)	40	33
— modra,	41	2	Snegula Cromeri,	35	9
— popielata,	41	7	Sniegula,	35	9
— z długim Ogonem,	41	13	Snieczniczka,	35	9
Silvia aliis,	40	21	Snoesparf,	35	9
Simon, (Petit)	40	60	Snow-Bird,	35	C. 9
Sioe-Laercka,	35	9	Snowfleck,	33	36
Σίονη,	42	1	Sommer-Roetele,	40	15
Sirguerito,	32	1	Souci,	41	17
Sifgen,	32	4	— de Pensilvanie,	41	18
Siska,	32	4	Soucie,	41	17
— (Groen-)	32	4	Soui,	43	18
Siskin,	32	4	Soulcie,	41	17
Sitta,	42		Sourcicle,	41	17
—	42	1	Spaetze,	33	1
— Aldrovandi,	42	1	Spaiarda,	35	1

ALPHABETICUS.

lxxxv

G. V. S.

G.	S.		G.	V.	S.
Tangara Brasiliensis ci-		Tangara viridis Indica			
nerea,	31	punctulata,	31	11	
— Brasiliensis cœrulea,	31	Tannen-maise,	41	5	
— Brasiliensis flava,	31	Taranto,	33	54	
— Brasiliensis leucoce-		Tarier,	40	25	
phalos,	31	—	40	26	
— Brasiliensis nigra,	31	Tarin,	32	4	
— Brasiliensis nigro-lu-		—	33	51	
tea,	31	— du Mexique,	32	5	
— Brasiliensis varia,	31	— noir,	32	A. 4	
— Brasiliensis viridis,	31	— noir du Mexique,	32	6	
— Carolinensis cœru-		Tatac, ex Nova Hispa-			
lea,	31	nia, &c. (Avicula			
— Cayanensis cœrulea,	31	de)	43	25	
— Cayanensis nigra,	31	Tatao, &c. (Avicula)	31	1	
— Cayanensis nigro lu-		Tcheric,	40	54	
tea,	31	Teatting,	33	1	
— Cayanensis viridis,	31	Teitei,	31	18	
— cendré du Brésil,	31	— Brasiliensibus Marc-			
— cœrulea Novæ Hispa-		gravii,	31	18	
nix,	31	— Brasiliensibus, quam			
— de S. Domingue,	31	etiam vocant Gui-			
— Dominicanensis,	31	ra-nhemgeta,	31	18	
— jaune du Brésil,	31	— Brasiliensibus, quam			
— Mexicana cœrulea,	31	etiam vocant Guira-			
— noir de Cayenne,	31	nhemgeta, Marc-			
— noir du Brésil,	31	gravii,	31	18	
— noir & jaune de Cayen-		— Brasiliensibus, quam			
ne,	31	etiam vocant Gu-			
— noir & jaune du Bré-		raundi,	31	18	
sil,	31	— Brasiliensibus, quam			
— Peruviana viridis,	31	etiam vocant Gu-			
— prima Brasiliensibus,	31	raundi, Marcgra-			
— varia Novæ Hispa-		vii,	31	18	
nix,	31	Teoauhtotl,	31	2	
— varié de la Nouvelle		Teriz,	35	10	
Espagne,	31	Ternier,	43	2	
— varié du Brésil,	31	Testa mora,	41	1	
— verd de Cayenne,	31	— nera,	40	6	
— verd du Brésil,	31	Testo rouffo,	40	6	
— verd du Pérou,	31	Tête rouge au corps jau-			
— verd piqueté des In-		ne,	40	49	
des,	31	Tetrax parva,	39	6	

	G.	V.	S.		G.	S.
<i>Terriviv</i> ,	41	17		Tijepiranga Brasiliensi-		
Thachmas,	40	13		bus,	31	24
Thann-Finck,	33	37		— Brasiliensibus, alia		
— meisfle,	41	17		species, (Passeris		
Thaumantias,	45	3		Americani)	31	9
— Americana, omnium				— Brasiliensibus, (Pas-		
minima, (Melli-				ser Americanus)	31	24
fuga,)	45	3		— secunda species Marc-		
— dicta, (Avis colubri,				gravii,	31	9
omnium minima,				Tijepirangæ alia species,	31	9
Americana,)	45	3		Tintilaum,	41	1
Thistle-Finch,	32	1		Tirin,	33	51
Thraupis,	33	51		Tit Lark,	39	3
— Bellonii,	33	51		— Lark that sings like à		
<i>Ορτοφάγος</i> ,	43	1		Grass-Hopper,	39	4
Throat, (Maryland Yel-				Tita, (Ahl-)	41	13
low-)	40	58		— (En-)	41	7
— (White-)	41	4		— (Tofs-)	41	8
Throated Creeper (Yel-				Titling,	40	7
low)	41	10		—	40	12
Thrush, (Golden-Crow-				— (Moor-)	40	25
ned)	40	57		Titmoufe,	41	
Thum-herr,	37	1		—	41	1
— pfaffe,	37	1		— (Bahama)	43	8
— pfaffe, (Weiffer)	37	B. 1		— (Bearded)	41	12
Thumb-herr,	37	1		— (Blew-)	41	2
— pfaff,	37	1		— (Crested)	41	8
Thurn-koenig,	40	24		—	41	9
— koenig,	40	24		— (Fen-)	41	7
Thyon,	40	25		— (Great)	41	1
Tictic,	40	46		— (Hooded)	41	16
Tije guacu paroara,	33	22		— (Juniper)	41	8
— guacu paroara Brasi-				— (Long-Tail'd-)	41	13
liensibus,	33	22		— (Marsh-)	41	7
— guacu paroara Brasi-				— (Mountain)	41	11
liensibus Marcgra-				— of Gefner, (Wood-)	41	17
vii,	33	22		— (Yellow)	40	48
— guacu paroara Brasi-				Titt-Lark,	39	3
liensium Marcgra-				Todten-Voegele,	40	26
vii,	33	22		— Vogel,	40	26
Tijepiranga,	31	24		— Vogele,	40	26
Tijepiranga,	31	9		Tofs-myssa,	41	8
—	31	24		— tita,	41	8

ALPHABETICUS.

lxxxvij




	G. V. S.			G. S.	
Tominejo ,	45	13	Τριλατο ,	40	24
— (Avicula)	45	13	Trio Fagolo ,	35	2
Tomineio ,	45	13	Τροχίλος ,	41	17
Tomineius ,	45	13	Trochilus ,	40	24
Tomineo virefcens , gut-			—	41	17
ture flammeo ,	45	13	— Americanus , &c.	45	13
Tomlinge ,	41	7	— Aristotelis ,	41	17
Tomtitt , (Blew-head)	41	2	— auricolor ,	45	13
Torchepot ,	42		— capite lævi ,	40	45
—	42	1	— cirratus ,	41	17
— de Canada ,	42	2	— coccineus ,	43	24
— de la Caroline ,	42	4	— cristatus ,	41	17
— de la Caroline , (Pe-			— ex flavo cinereus , &c.	40	45
tit)	42	5	— fulvus ,	40	24
— de la Jamaïque ,	42	3	— Plinii ,	41	17
— de la Jamaïque , (Pe-			— viridescens ,	44	1
tit)	42	A. 3	Trochlodytes simpliciter ,	40	24
— (Petit)	42	A. 1	Troglodites , (Passer)	40	24
— (Seconde espece de)	42	A. 1	Troglodytæ adfinis ,	43	24
Tordino ,	35	4	—	43	26
—	39	5	—	43	27
Totler ,	42	1	—	44	7
Totrovilla ,	39	2	—	44	9
— Olinæ ,	39	2	Troglodytes ,	40	24
Toucnam Courvy ,	34	6	—	44	1
Towhe-Bird ,	33	44	— Aldrovandi , (Passer)	40	24
Τρωγλοδῆτης ,	32	1	— Bellonii , (Passer)	40	8
Traquet ,	40	25	— Gefneri , (Passer)	40	24
— blanc ,	35	10	— Ornithologis , (Pas-		
— d'Angleterre ,	40	27	fer)	40	24
— de l'Isle de Luçon ,	40	30	— (Passer)	40	24
— de Madagafcar ,	40	28	— (Passerculus)	41	17
— des Philippines .	40	31	Trogon Dalecampio ,	38	1
— des Philippines ,			Τρογλίτης ,	39	1
(Grand)	40	32	Τρωγλοδότης ,	40	24
— du Sénégal ,	40	29	Τρολίτης ,	39	1
— (Grand)	40	26	Truns ,	32	1
Τραυπίς ,	33	51	Trzefiogonek ,	40	38
Tree-Creeper ,	43	1	— bialy ,	40	38
— Creeper , (Ham-			Trznadel ,	33	9
burg)	37	2	—	35	1
Trenca Pinyas ,	38	1	Tscheutscherle ,	33	31
Τρίκκος , (Τρίβιδλος)	41	17	Tschirnabo ,	41	1

	G.	S.		G. V. S.
Tfioei,	44	12	Veuve,	33 25
— dicta, (Avis Amboi-			— de la côte d'Afri-	
nensis,)	44	12	que,	33 28
— Indica Orientalis,			— (Grande)	33 27
(Avis)	44	6	— (Petite)	33 26
Tuite, Americana varie-			Vidarino,	33 51
gata, (Avis)	33	49	Vidua,	33 25
Tumling,	40	24	— major;	33 27
Tutter,	33	54	— minor,	33 26
Twite,	33	32	— riparia Africana,	33 28
Τύπαιρος,	41	17	Vie, (Petite)	42 3
Tyrannus,	41	17	Vinch, (Geel-)	35 1
V.			Vinck,	33 36
	G. V. S.		Vinelia Avis Alberti,	33 36
VArderol,	33	54	Vireo,	33 54
Verdala,	35	A. 4	Virginian Nightingale,	34 17
Verdelham,	33	54	Virginianische Nachti-	
Verdere,	33	54	gal,	34 17
Verdereule,	33	54	Virioni congener,	33 56
Verderro,	33	54	Vitifera,	40 33
Verdeyre,	33	54	Vitiflora,	40 33
Verdier,	32	4	—	40 34
—	33	54	— Aldrovandi,	40 33
—	33	55	— cinerea,	40 35
—	35	1	— grisea,	40 34
— à la tête rouge,	31	13	— rufa,	40 37
— de Bahama,	33	59	— rufescens,	40 36
— de Haye,	35	2	Vitrec,	40 33
— de Java,	33	57	Vlafvinck,	33 29
— de la Louifiane, dit			Voegele, (Todten-)	40 26
vulgairement le			— (Wein-)	40 15
Pape,	33	58	— (Wyn-)	40 15
— des Indes,	33	55	— (Zucker-)	33 52
— des Indes, (Petit)	33	56	Voegelin, (Grien-)	39 5
Verdmontan,	33	54	Vogel, (Bastard Cana-	
Verdon,	33	54	rie-)	33 A. 52
—	40	12	— (Canarie-)	33 52
Verdone,	33	54	— (Canarien-)	33 52
Verdore,	35	1	— (Creutz-)	38 1
Verdum,	33	54	— (Crutz-)	38 1
Verdun,	33	54	— (Distel-)	32 1
Verzellino,	33	51	— (Froemmden-)	35 4
Verzerot,	35	1	— (Gael-)	32 4
			Vogel,	

ALPHABETICUS.

LXXXIX

	G.	S.		G. V. S.
Vogel, (Gerst-)	35	10	Wald-Roetelin ,	40 21
— (Greun-)	33	54	— Sperling ,	33 2
— (Hirsch-)	33	54	—	33 4
— (Jeut-)	35	4	— Zinslin ,	41 17
— (Korn-)	35	1	— Zinsfle ,	41 17
— (Krutz-)	38	1	Wall-Creeper ,	43 2
— (Kutt-)	33	54	Walnut-Sparrow ,	33 3
— (Mah-)	33	29	Washer , (Common	
— (Meuse-)	33	31	dish-)	40 38
— (Neu-)	35	9	Wasser-Steltz , (Gael-	
— (Rapp-)	33	54	be)	40 41
— (Rot-)	37	1	— Steltz , (Grauwe)	40 38
— (Rott-)	37	1	— Steltz , (Wyffe)	40 38
— (Schnée-)	35	9	— Steltze , (Grawe)	40 38
— (Stoppel)	39	5	— Steltze , (Weisse)	40 38
— (Todten-)	40	26	Water-Wagtail ,	40 38
— (Zucker-)	33	52	— Wagtail , (Grey)	40 41
Vogele , (Todten-)	40	26	— Wagtail , (White)	40 38
Vogelin Gefneri , (Grien-)	39	5	— Wagtail , (Yellow)	40 40
Voghelken , (Geel-)	32	4	—	40 41
Ufcigniuolo ,	40	13	Wecka , (Noet-)	42 1
Ufignolo ,	40	13	Wege-Lerche ,	39 8
Ufignuolo ,	40	13	— Stertz ,	40 38
Utlugan ,	32	4	Wegflecklin ,	40 19
Waeka , (Noet-)	42	1	— circa Argentoratum	
Waeg-Lerck ,	39	8	dicta , Gefneri ,	40 19
Waestraeckia ,	40	38	— (Ruticilla)	40 19
Wagtail ,	40	38	Weiden-Sperling ,	33 2
— (Black and white)	40	44	— Zeifig ,	40 8
— (Forked)	40	44	Weiderich ,	40 5
— (Grey)	40	41	Wein-Voegele ,	40 15
— (Grey Water-)	40	41	Weiss fleckige Am-	
— (Water-)	40	38	mer ,	35 A. 9
— (White bellied)	40	38	— -nud-Schwartze Bach-	
— (White Water-)	40	38	Steltze ,	40 38
— (Yellow)	40	41	Weisse Bach-Steltze ,	40 38
— (Yellow Water-)	40	40	— Buch-Fincke ,	33 C. 36
—	40	41	— Emmeritz ,	35 10
Wald-Finck ,	33	37	— -Fincke ,	33 C. 36
— Lerche ,	39	9	— -Lerche ,	39 A. 1
— meise ,	41	17	— Wasser-Steltze ,	40 38
— meisse ,	41	17	Weisser Geumpel ,	37 B. 1
— Roetele ,	40	21	— Sperling ,	33 A. 1

	G. V. S.			G. S.	
Weisser Thum-pfaffe,	37	B. 1	Wren, (Ruby - Crow-		
Welcher Gold-Ammer,	35	10	ned)	41	18
— -Hensling,	33	54	Wrobel domowy,	33	1
Wencka, (Zer-)	40	21	— gorny,	33	2
Wenka, (Czier-)	40	21	— lesny,	33	4
Weustling,	40	7	— polny,	33	4
—	40	15	— troistego koloru,	33	7
Wheat Ear,	40	33	— trzciny,	35	5
Whin-char,	40	26	Wüstling,	40	1
White bellied Wagtail,	40	33	Wydengückerle,	40	5
— -cap,	33	2	Wydengückerlin,	40	5
— -Tail,	40	33	Wyderle,	40	5
— -tailed - Humming-			Wyn-Voegele,	40	15
Bird,	44	5	Wyntepfker,	41	13
— -Throat,	41	4	Wyfle Emberitz,	35	10
— Wagtail, (Back and)	40	44	— Waller-Steltz,	40	38
— Water-Wagtail,	40	38			
Wielka, (Sikora Czar-			X.		
na)	41	2		G.	S.
— Wierzbowniczka,	40	5	 <i>Axolotl</i> ,	35	9
Wiesen-Lerche,	39	3	 Xiuhtototl,	31	7
Winter-Finck,	33	37	Xiuxerra,	40	45
— koenig,	40	24		Y.	
— kinick,	40	24		G.	S.
— Roetele,	40	21	 Ayauhquitototl,	44	14
— Zaun-Konig,	40	24	— dicta, (Avis ex		
Winterling,	35	9	Nova Hispania,	44	14
Wis-Emmeritz,	35	3	Yellow-Amber,	33	51
Wolowe-Oczko,	40	24	— Bird, (Black and)	43	3
Wood-Larck,	33	9	— Bird, (Small)	40	45
— Lark,	39	2	— Fly-Catcher, (Spot-		
— Titmouse of Gef-			ted)	40	63
ner,	41	17	— Hammer,	33	51
Woop,	37	1	—	35	1
Worm-Eater,	40	61	— Red-pole,	40	49
Wrabecz,	33	1	— rump,	41	14
Wren,	40	24	— rumped Fly-Catcher,	40	56
— (Common)	40	24	— Titmouse,	40	48
— (Copped)	41	17	— Throat, (Maryland)	40	58
— (Crested)	41	17	— throated creeper,	41	10
— (Golden-Crown'd)	41	17	— Wagtail,	40	41
— (Golden-Crowned)	41	17	— Water-Wagtail,	40	40
— (Green)	40	45	—	40	41

ALPHABETICUS.

	G.	S.		G.	S.
Yellow - Youlving,	33	51	Zëpara,	33	1
Yeux blancs,	40	54	Zer-Wencka,	40	21
Υλοτομῆσα,	42	1	Zieba,	33	36
Yohualtototl,	33	23	Zilzelperle,	41	17
Youlving, (Yellow-)	33	1	Zilzepfle,	40	5
Υπολαίς,	40	7	Zinslin, (Wald)	41	17
Z.			Zinsfle,	32	4
	G. V. S.		— (Wald-)	41	17
Z Aegel, (Rot-)	40	15	Zinzin,	41	
Zagel-meifs,	41	13	Ziollo,	42	1
Zahl-meife,	41	13	Ziolo,	42	1
Zaranto,	33	54	Zipor,	33	1
Zaun-koenig,	40	24	Zippor,	33	1
— Konig,	41	17	Zifing,	32	4
— Konig, (Winter-)	40	24	Zifzle,	32	4
— Schlipfflin,	40	24	Zitrynle,	33	51
Zdzblo,	39	5	Zitfcherlein,	33	31
Zeglolka,	33	54	Zivolo,	35	1
Zeifich,	32	4	Zizela,	32	4
Zeifel,	32	4	Zoetscherlin,	33	31
Zeifgen,	32	4	Zucker-Voegele,	33	52
Zeifig, (Schwartzzer)	32	A. 4	— Vogel,	33	52
— (Weiden)	40	8	Zun-künig,	40	24
Zeiske,	32	4	— Schlipffle,	40	24
Zeifle, (Canarien-)	33	52	Zyrrhola Phœnicurus,		
Zeiflein, (Grüne)	32	4	(Rubecula)	40	15
Zena Bellonii,	32	1	Zyfschen,	32	4
Zensle,	32	4	Zyfele,	32	4



AVIS AU RELIEUR.

La seconde partie commence à l'Ordre X. pag. 333.

Les Planches doivent être placées de manière qu'en s'ouvrant, elles puissent sortir du Livre, & se voir à droite dans l'ordre qui suit.

Page	70. Planches I, II, III & IV.
218.	V, VI, VII, VIII, IX & X.
256.	XI & XII.
302.	XIII, XIV & XV.
308.	XVI.
332.	XVII & XVIII.
538.	XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII & XXVIII.
600.	XXIX.
666.	XXX, XXXI, XXXII, XXXIII & XXXIV.
692.	XXXV.
734.	XXXVI & XXXVII.

ERRATA.

Page	41 ligne 16. le lisez les
51	24. dilutius lege dilutiùs
78	4. blanc lisez blancs
84	26. interiores & , lege interiores , &
100	35. Le yeux lisez Les yeux
107	14. pointe lisez pointe.
130	7. rouffâtr. lisez rouffatre.
145	13. majori lege minori
	23. prædita lege præditâ
193	18. de- lisez de
201	20. côtés lisez côtés
208	4. paroît lisez paroisse
218	16. Africa lege Africana
290	34. blanc lisez blancs
322	1. du lisez de
367	3. an lisez au
379	11. Curcuram lege Currucam
489	30. au tour lisez autour
532	36. d'un obscur : lisez d'un verd obscur :
	37. sont verd brunes , lisez sont brunes ,
544	35. Αἰγιάδαλος lisez Αἰγιάδαλος
548	25. inbuuntur lege imbuuntur
638	28. rectribus lege rectricibus
668	3. de bec lisez du bec
669	9. Bésirl lisez Brésil
729	6. des côtes lisez des côtés
xxxiv	29. Groas-) 43 17 lisez Groas-) 34 17
lij	38. Maregra- lisez Marc-
lviii	6. Finch) lisez Finch ,







